

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



HARVARD COLLEGE LIBRARY



IV X

СОЧИНЕНІЯ

ДЕРЖАВИНА

CS OF BRITALISM HE REPRESENTATION OF

Я. ГРОТА.

2[∞] АКАДЕМИЧЕСКОЕ ИЗДАНІЕ.

(везъ рисунковъ.)

томъ четвертый.

драматическія сочиненія.

СЪ УКАЗАТЕЛЕМЪ

ES HEPBIEMS VETEPENS TOMANS.

DERZHAVIN,

, SOCHINENIIA //

4,,

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

(Вас. Остр., 9 лан., № 12).

1874.

Slav 4263.1.3

BOUGHT FROM
DUPLICATE MONEY

APR 29 1936

Напечатано по распоряженію Императорской Академів Наукъ. С.-Петербургъ, Декабрь 1874 года.

Непремънный Секретарь, Академикъ К. Веселовский.

предисловіє.

Согласно съ нашею программою, этотъ томъ содержитъ въ себъ драматическія сочиненія Державина. Изъ нихъ шесть-Евпраксія, Грозный, Дурочка умнье умных, Рудокопы, Атабалибо и Батмендій (последнія две неконченныя) — изданы въ первый разъ Академіею наукъ. Только заглавія нікоторыхъ изъ названныхъ пьесъ были извъстны частью изъ Записокъ самого поэта, частью изъ свидътельствъ его современниковъ, особенно Жихарева, Аксакова и В. Панаева. Высназанныя этими лицами сужденія о его трагедіяхъ могуть быть теперь повърены. Каково бы ни было художественное достоинство драматическихъ его произведеній, въ нихъ заключается несометный историческій интересъ не только по связи ихъ съ другими литературными явленіями эпохи, по ихъ значенію для полной характиристики Державина, но и по встречающимся здёсь, какъ и въ прочихъ его сочиненіяхъ, примъненіямъ къ современнымъ обстоятельствамъ. Кромъ того, однъ изъ его театральныхъ пьесъ представляютъ мъста, проникнутыя лирическимъ одушевленіемъ, въ другихъ видно замъчательное знакомство съ русскими нравами, съ бытомъ разныхъ состояній и народнымъ языкомъ.

Дъятельность Державина въ области драматической поззіи началась еще въ прошломъ стольтіи. Первые прологи его относятся ко времени его управленія Тамбовской губерніей (1786—1788). Въ 1790-хъ годахъ онъ предприняль оперу Батмендій; въ 1804 написано имъ большое сочиненіе Добрыня, родъ оперы, а вслёдъ за тъмъ «героическое представленіе» Пожарскій. Вскоръ принялся онъ и за трагедіи вслёдствіе соревнованія, возбужденнаго въ немъ успёхомъ Озерова, и въ 1806 году написаль Прода и Маріамну съ посвященіемъ этой пьесы Россійской Академіи. Съ тъхъ поръ онъ, въ послёдніе десять лётъ жизни, не переставаль съ изумительною дъятельностію сочинять и переводить трагедіи, комедін, оперы. Кромъ авторскаго честолюбія, имъ руководило при этомъ желаніе дъйствовать посредствомъ сцены на общество.

Въ особенности считалъ онъ оперу важнымъ для этого средствомъ. «Она, мнъ кажется», замъчено въ его Разсуждении о лирической поззіи, «перечень, или сокращеніе всего зримаго міра. Скажу бо-«лъе: она есть живое царство поззін; образчикъ (идеалъ), или «тънь того удовольствія, которое ни оку не видится, ни уху не «слышится, ни на сердце не всходить, по крайней мъръ просто-«людиму.... Касательно же моральной ея цъли, то что препят-«ствуетъ возвести ее на ту же степень достоинства и уваженія, въ «ноемъ была греческая трагедія? — Извъстно, что въ Аншахъ «театръ былъ политическое учрежденіе. Имъ Греція поддержи-«вала долгое время великодушныя чувствованія своего народа, «превосходство ея надъ варварами доказывающія... Нигдъ не «можно лучше и пристойнъе воспъвать высокія сильныя оды, пре-«провожденныя арфою въ безсмертную память героевъ отечества «и въ славу добрыхъ государей, какъ въ оперъ на театръ. Екате-«рина Великая знала это совершенно. Мы видъли и слышали, ка-«кое дъйствіе имъло героическое музыкальное представленіе, со-«чиненное ею въ военное время подъ названіемъ Олега, въ котофрой одна строфа изъ 16-й оды Ломоносова была воситваема:

> «Необходимая судьба «Во всъ народы положила, «Дабы военная труба «Унылыхъ къ бодрости будила».

«... У насъ изъ славянскаго баснословія, сказокъ и пѣсень, «древнихъ и народныхъ, писанныхъ и собранныхъ гг. Поповымъ, «Чулковымъ, Ключаревымъ и проч. въ такъ называемыхъ книгахъ: «Досугахъ, Славянскихъ сказкахъ и пѣсенникахъ, много заим-«ствовать можно чудесныхъ происшествій. Сочинитель оперъ и «трагикъ могутъ одно и то же содержаніе обработывать, пред-«ставляя знаменитыя дѣйствія, запутанныя противоборющимися «страстями, которыя оканчиваются какими-либо поразительными «развязками торжественныхъ или плачевныхъ приключеній». (Соч. Держс. т. VII).

Эти строки могуть служить ключемъ къ объяснению всей дъятельности Державина на поприщъ драмы. Уже въ первыхъ его сочиненияхъ этого рода замътно съ одной стороны такое понимание искуства, съ другой дъйствие примъра, поданнаго царственною писательницей. Позднъе подъ этимъ же двойствен-

нымъ вліяніемъ произошли трагедіи: Еспраксія и Темный и опера Грозный. Занимаясь теоріей разныхъ родовъ поэзіи, Державинъ, какъ лирикъ, естественно примкнулъ къ тёмъ эстетикамъ, которые въ оперѣ видѣли вѣнецъ искуства. Имя Метастазія сохранало еще все свое обаяніе, и неудивительно, что престарѣлый поэтъ, стремясь къ славѣ драматическаго писателя, вздумалъ между прочимъ переводить оперы тогдашняго свѣтила всѣхъ европейскихъ театровъ.

Въ концъ записокъ Державина, останавливающихся 1812-мъ годъ, упомянуты драматическія сочиненія, написанныя или переведенныя имъ послъ выхода его въ отставку. Тъ изъ нихъ, которыя никогда не были изданы, отыскались въ его рукописяхъ, доставленныхъ намъ сперва Л. Л. Львовымъ, а потомъ Д. В. Полъновымъ и В. С. Корсаковымъ. Нъкоторыя оказались въ двухъ и даже трехъ разныхъ спискахъ, которые, разумъется, потребовали сличенія между собою и выбора текста по правиламъ, неразъ уже заявленнымъ въ нашемъ изданіи. Прежде-напечатанныя пъесы также исправлены и дополнены нами по рукописямъ; въ такомъ возстановлении нуждалась всего болъе трагедія Темный, изданная въ 1852 году съ произвольными измъненіями и пропусками. Въ тетрадяхъ, писанныхъ то собственной рукой Державина, то писарскимъ почеркомъ, но съ частыми своеручными его поправками, нашлись и такія пьесы, о которыхъ въ его Запискахъ не упомянуто и которыя, следовательно, либо возникли уже после 1812 года, либо по давности своего происхождения были забыты авторомъ. Такъ напечатанная въ настоящемъ томъ неконченная опера Батмендій относится еще къпромлому стольтію; нь поздныйшимь же трудамь его принадлежать: оригинальная трагедія Атабалибо, или разрушеніе Перуанской имперіи (также неконченная) и переводныя оперы: Тить, Оемистоказ, Эсопры. Первыя двъ заимствованы изъ Метастазія; непосредственный источникъ последней трудно определить съ точностью. Еще прежде этихъ трехъ пьесъ Державинъ перевелъ трагели: Федру Расина и Зельмиру Де-Беллуа, которыя объ названы въ его Записнажъ. Указанная имъ туть же комическая опера есть, безъ сомнънія, пьеса Рудокопы, издаваемая нами теперь, равно какъ н Дурочка умиње умных, названная имъ въ Запискахъ «бездъльною» (т. е. шуточною) оперой. Затъмъ изъ упомянутыхъ ить завсь праматических трудовь его не нашлось въ рукописяхъ

только одного, именно «бездѣльной» же оперы Женская дружба. Къ числу прежде извѣстныхъ сочиненій его принадлежить еще маленькая пьеска: Кутерма от Кондратьев, при опѣнкъ которой не надобно забывать, что это комедія-шутка, написанная имъ для дѣтей.

Что касается до переведенных вили заимствованных вим пьесъ, то мы не сочли нужным печатать ихъ цёликомъ. Драматическіе переводы прежняго писателя могли бы только въ такомъ случат имъть право на вниманіе наше, еслибъ отличались, по крайней мърт, отдёлкою въ языкт и стихт; но Державинъ, ни по образованію, ни по роду своего таланта, не въ состояни быль придать переводамъ своимъ этого достоинства, тъмъ болте что не могъ изучать въ подлинникт избранныхъ имъ италіянскихъ и французскихъ образцовъ и долженъ былъ переводить ихъ по подстрочнымъ переложеніямъ, сдёланнымъ ему пріятелями или родными. Извъстно, что Федру перевела для него такимъ образомъ его племян ница, покойная Елис. Ник. Львова; въ такомъ же дословномъ переводъ (кажется Сем. Вас. Капниста) сохранилась въ буматахъ Державина опера Метастазія Аттыстій Регулз. Этотъ послъдній переводъ остался однакожъ безъ дальнъйшей обработки.

По этимъ соображеніямъ мы рѣшились представить читателямъ только отрывки изъ переводныхъ пьесъ Державина. Извлеченіе изъ Федры, какъ напечатанное еще при жизни его, помѣщено въ самомъ текстѣ этого тома. Сцены изъ остальныхъ переводовъ отнесены въ Приложенія, гдѣ дано мѣсто и началу оперы Счастычный горбунъ, задуманной Державинымъ въ подражаніе одной изъ повѣстей Карамзина.

По многочисленности и разнообразію содержащихся въ нашемъ изданіи сочиненій и примъчаній кънимъ, необходимо было пособіе для облегченія читателю справокъ. Съ этою цълью и составленъ прилагаемый въ самомъ концъ настоящаго тома подробный Указатель къ первымъ четыремъ томамъ сочиненій Державина.

Я. Гротъ.

оглавление тома іу.

	Crp.
Предисловіе	ш
драматическія сочиненія:	
І. Торжество восшествія на престоль Императрицы Екатерины	
ни II (1786)	1
И. Прологь на открытіе въ Тамбов' театра и народнаго училе-	•
ma (1786)	5
III. Родственное празднество на брачное воспоминаніе внязя	U
Александра Алексвевича и внягини Елены Никитишны	
	15
Виземских (1791)	19
IV. Прологь аллегорическій на рожденіе въ Севере Любен (1799)	,19
V. Прологъ на рожденіе въ Сѣверѣ порфиророднаго отрока	~-
(1799)	25
VI. Добрыня, театральное представление съ музыкою, въ пяти	
дъйствіяхъ (1804)	36
VII. Пожарскій, нан освобожденіе Москвы, геронческое предста-	
деніе въ четырехъ дёйствіяхъ (1806)	109
Къ читателю	
VIII. Кутерьма отъ Кондратьевъ, дътская комедія (1806)	164
IX. Иродъ и Маріанна, трагодія въ пяти дъйствіяхъ (1807)	179
Императорской Россійской Академін	
Предисловіе	181
Х. Евпраксія, трагедія въ пяти дійствіяхъ (1808)	248
Предувъдомленіе	
XI. Темный, трагедія въ пяти дійствіяхъ (1808)	322
Rъ читателю	_
XII. Атабалибо, или разрушеніе Перуанской имперіи, трагедія съ	
хорами (неконченная)	399
XIII. Дурочка умнъе умныхъ, комическая народная опера въ трехъ	
дъйствіяхъ	434
XIV. Грозный, или покореніе Казани, опера въ трехъ действіяхъ	
(1814)	491
Къ читателю	_
XV. Рудокопы, опера въ трехъ дъйствіяхъ	540
Программа балета	627
XVI. Батмендій, опера (неконченная)	629
XVII. Изъ перевода Расиновой трагедін «Федра»	646

приложенія:	Crp.
Отрывки изъ переведенныхъ и заимствованныхъ Державинымъ пье	съ:
Изъ трагедін «Зельмира»	649
Изъ оперы «Титъ»	655
Изъ оперы «Өемпстовы»	
Изъ оперы «Эсенрь»	
Начало оперы «Счастливый горбунъ»	663
Списовъ сочиненій Державина, въ первый разъ напечатанныхъ вт первыхъ четырехъ томахъ академическаго изданія по едиъм	
руковисямъ	665
Списокъ сочиненій Державина, которыя въ нервый разъ вемян въ собраніс трудовъ его, но были уже прежде пом'вщены въ журна	-
лахъ и сборникахъ или отдёльно изданы	667
Указатель въ I, II, III, и IV томамъ авадемическаго изданія сочи-	•
неній Лержавина	669

ТОРЖЕСТВО

восшвствія на првстоль императрицы вкатврины п,

ОТПРАВЛЕННОЕ ВЪ ТАМБОВЪ ГУБЕРНАТОРОМЪ ДЕРЖАВИНЫМЪ

въ его домъ

1786 года 28 поня.

особы.

СОСТАВЛЯВШІЯ КАДРИЛЬ И ХОРЫ (большею частію діти).

XOPB.

Яковъ Ивановичъ Беклемищевъ. Лаврентій Семеновичъ Журавченко. Иванъ Петровичъ Ивановъ. Анна Николаевна Прасковья Николаевна Надежда Николаевна Княжна Катерина Ивановна Давыдова.

Кадриль.

Иванъ Михайловичъ Ушаковъ. Елисавета Антоновна Аничкова. Александръ Антоновичъ Аничковъ. Надежда Матвъевна Булдакова. Михайла Николаевичъ Кормилицывъ. Катерина Степановна Беклемищева. Николай Дмитріевичъ Хвощинскій.

Фіона Ивановна Комсина. Николай Степановичъ Беклемишевъ. Софья Динтріевна Хвощинская. Александръ Николаевичъ Свъчинъ. Евпраксія Николаевна Сатина. Борисъ Динтріевичь Хвощинскій. Едена Никодаевна Охдебинина. Корнилій Андреевичъ Ниловъ. Елисавета Андреевна Алвева. Сергый Николаевичъ Охлебининъ. Анна Никитипна Салькова. Романъ Өедоровичъ фонъ-Мелинъ. Елисавета Ослоровна Макшева. Викторъ Ивановичъ Комсинъ. Катерина Прохоровна Ерина. Александръ Петровичъ Чевелевъ. Каролина Оедоровна фонъ-Мелина.

Стихи въ хорѣ соображены были съ музыкою г-на Паизізлло *).

TOPECTBIA HA HPECTOAU BUMBEPATPULM ERATEPHUM II.

Въ древнія времена въ Аоинахъ быль обычай составлять торжество богинъ Минервъ, страну Аттическую покровительство-

^{*} Извъстный италіянскій композиторъ, род. 1741, ум. 1816; въ 1776 г. быль онъ вызвань въ Петербургь и здёсь провель девять лёть.

Con. Lepus. IV.

вавшей. Оно установлено было для поощренія къ добродѣтели и отправлялось слѣдующимъ порядкомъ: по принесеніи въ храмѣ жертвъ, главный жрецъ выводилъ на народную площадь сонмъ молодыхъ юношей и дѣвицъ, облеченныхъ въ легкія бѣлыя одежды, украшенныя цвѣтами. Во время шествія они пѣли стихи, подобные нижеслѣдующимъ, въ честь ихъ покровительницы. По пришествіи же на мѣсто, хорегъ показывалъ имъ того мужа, который болѣе всѣхъ изъзрителей отличалъ себя заслугами отечеству и благодѣяніями согражданамъ. Хоры предъ нимъ остановлялись. Первой пары юноша и дѣвица подносили ему дубовый вѣнокъ и корзину съ цвѣтами. Сіе было обыкновенное воздаяніе мужеству и благотворенію въ древности. Потомъ начинались пляски.

Подражая сему древнему авинейскому обыкновеню, тамбовское благородное общество, торжествуя день восшествія на престоль ея величества, составило кадриль изъблагородныхъ обоего нола дѣтей, которыя, будучи одѣты въ бѣлое греческое платье и украшены цвѣточными перевязями, подъ предводительствомъ хорега, представлявшаго жреца, вышли изъ представленнаго въ концѣ галлереи храма. Во время шествія ихъ слышно было пѣніе слѣдующаго хора:

гимнъ богинъ.

Премудрая Асина! Всещедро божество! Ты намъ покровъ едина, Ты наше торжество.

Благоволи пробавить
Щедроту къ намъ свою²,
Почтить того, прославить,
Кто только лишь твою
Одну святую волю
И твой законъ хранитъ,
Счастливитъ смертныхъ долю,
Не мститъ, благотворитъ
И по путямъ лишь чести
Влечетъ къ себъ сердца.
Достоинъ не изъ лести
Тотъ славы и вънца.

5

10

15

По окончаніи онаго, д'єти, подошедъ къглавнокомандующему въгуберніи в поднесли ему: юноша — в'єнецъ, сплетенный изъдубовыхъ листьевъ, а д'євица — корзину цв єтовъ, съсл'єдующимъ краткимъ прив'єтствіемъ:

юноша.

«За оказанныя благодъянія здъшнему обществу подносимъ искренніе знаки нашей вамъ благодарности и почтенія».

«Позволь, да радость нашу изъявимъ мы плясками и играми.» По данному начальникомъ знаку начался балъ, въ продолжение котораго горела въ городе по разнымъ публичнымъ местамъ иллюминація, озаряя нижеследующія картины:

T

Солнце въ полномъ свътъ, посреди котораго вензеловое имя Екатерины Вторыя освъщало лучами своими полсвъта, на которомъ сидяще орлы съ пламенными сердцами поднимали крылья, дабы воспарить къ сему благотворному свътилу.

надпиоь:

Твой свътг наст воскриляетт.

II.

Геркулесъ, въ груди котораго вензеловое имя Екатерины Вторыя, облеченный во львиную кожу, стоитъ, облокотясь на свою палицу, попирая ногами гидру. Леопарды и медвъди убъгаютъ, а младенцы, играя вокругъ его, разсыпаютъ цвъты.

надпись:

Тебя мы не боимся.

III.

Аполлонъ вы взжаеть на горизонть въ обыкновенной своей колесницѣ, запряженной четырьмя огненными конями. Отъ колесъ его повсюду разливаются розовые лучи. Мраки исчезаютъ. Пришествію его радуется природа. Лебеди и прочіе пернатыя машутъ крылами и прославляють его пришествіе.

надпись:

Торжествуемъ приходъ своего благотворителя.

1 Написано въ Тамбовъ, гдъ Державинъ съ начала весни 1786 года былъ губернаторомъ (правителемъ намъстничества). Это описаніе придужанняго имъ празднества было первоначально напечатано 1788 г. въ

Тамбовѣ (мал. 8-я д. л.) въ вольной типографіи. Впослѣдствін текстъ быль нѣсколько измѣненъ при помѣщеніи его въ изданіи 1808 (ч. IV, I).

2 Этотъ стихъ былъ пропущенъ въ изданіи 1808 г.

3 Ивану Васильевичу Гудовичу, наместнику рязанскому и тамбовскому, остававшемуся въ этой должности съ апреля 1785 по первые месяцы 1789 года. Праздникъ былъ устроенъ, какъ говоритъ Державинъ, въ честь генералъ-губернатора, посётившаго летомъ Тамбовъ. Гудовичъ род. 1741, ум. 1821 г. Подробнее о немъ въ Запискахъ Державина.

прологъ,

въ одномъ дъйствии, съ музыкою,

HA

открытие въ тамбовъ тватра и народнаго училища,

представленный влагороднымъ обществомъ

въ день тезоименитства императрицы екатерины и

на тватръ въ домъ губернатора державина

1786 года 24 ноября.

дъйствующія лица.

Пустыникъ	Яковъ Ивановичъ Беклемищевъ.
Геній	Дъвица Анна Матвъевна Бибикова.
Мельпомена	Дѣвица Марья Григорьевна Орлова.
TAJIR	Дъвица Марья Дементьевна Чичерина.
Двти	Александръ Антоновичъ Аничковъ.
Мальчики съ ръчьми	Николай Дмитріевичъ Хвощинскій.
	Николай Степановичъ Беклемищевъ.
	Александръ Николаевичъ Свѣчинъ.
	Борисъ Динтріевить Хвощинскій.
	Корнилій Андреевичъ Ниловъ.
	Сергъй Николаевичъ Охлебининъ.
	Романъ Өедоровичъ фонъ-Мелинъ
	Викторъ Ивановичъ Комсинъ.
	Алексавдръ Петровичъ Чевелевъ.
Дъвицы безъ ръчей	• • •
	Фіона Ивановна Комсина.
	Софья Дмитріевна Хвощинская.
	Евираксія Николаевна Сатина.
	Елена Николаевна Охлебинина.
	Еписавета Андреевна Алвева.
	Анна Никитишна Салькова.
	Елисавета Оедоровна Мокшћева.
	Елисавета Антоновна Аничкова.
	Катерина Степановна Беклемищева.
Музыка	
_	Второй хоръ г-на Раупаха.
Двкораціи и платье	Г-на Барзантія.

прологъ

HA OTRPMTIE BY TAMBOBY TEATPA H HAPOZHARO JUNIHUMA!

явление і.

Театръ представляетъ ночь и дикій лёсъ, въ которыхъ видны мрачныя пещеры. Свирёпый вётръ клонитъ деревья и производитъ трескъ и вой въ пещерахъ, въ которыя малевькія дёти разнаго состоянія отъ шума бури и громовыхъ ударовъ прячутся. Музыка симфоніею своею изображаетъ неустройство стихій. По укрощеніи бури выходитъ Пустынникъ, украшенный сёдинами, съ сёкирою въ рукахъ.

пустынникъ 2.

О дикій, темный лѣсъ 8, но въ дикости прекрасный, Стихіевъ шумомъ лишь и бурями ужасный! Я годныхъ много зрю на дѣло здѣсь деревъ; Но станетъ ли моихъ и вѣка и трудовъ, . Чтобы очистить ихъ? — Ахъ, нѣтъ! конечно нѣтъ! По крайней мѣрѣ путь я къ свѣту проложу, Пускай другіе кто за мною идутъ въ слѣдъ. . . (Рубитъ сучъя, которые, упадая, открываютъ просъкъ:) Теперь довольнымъ я къ покою отхожу; Исполнилъ я мой долгъ: — дорога къ свѣту есть.

ЯВЛЕНІЕ II.

Театръ представляетъ на проложенной Пустынникомъ дорогѣ нѣсколько свѣтилъ, но оныя тотчасъ закатываются; восходитъ же выше всѣхъ ихъ солице 4, которое, остановясь на полуденной линіи, лучами своими восхищаетъ вселенную. Музыка соотвѣтствуетъ ему радостными и великолѣпными тонами. Геній, или Духъ просвѣщенія, слетаетъ на облакѣ, держа одною рукою учебную доску, а другою грифель. Видны при немъкинжалъ и маска.

ГЕНІЙ.

(Сошедии съ облака, удивляется красоти и величеству свътила.)
Краса вселенныя, утёха, радость, честь,
Свётило славное! Отъ сотворенья міра
Блисталь ли кто тебя любезнёе, свётлёй,
Великолёпнёе, отраднёе, щедрёй?
Достойно ты того, чтобъ я съ круговъ эвира.
Слетёль и обозрёль величество твое.

10

20

Оно божественно! Все чувствіе мое Несмътныхъ благъ твоихъ плъненно красотою:

Я восхищенъ тобою!

И если мой небесный, чистый жаръ, Усердіе и чувства благородны

Тебѣ угодны:

Въ благопріятный даръ

Прими его.

Отъ свъта твоего

Занявъ мой свёть, мое блистанье,

Я приложу старанье,

И лъсъ сей просвътить готовъ.

(Береть изъ облака учебную доску, вышаеть на дерево и возглашаеть:)

Внимай меня, кто бъ ни быль ты таковъ! Убогій и богачъ, подвластный и свободный,

И пахарь и купецъ, и рабъ и благородный!

Послушайте! себ' желаеть кто добра,

Дражайшаго стократь и злата и сребра,

Котораго никакъ не похищаютъ воры,

Не подкопаетъ тать: не медля, будьте скоры, Спешите все ко мне богатство пріобресть.

Я чувствовать учу прямую честь, Я разумъ знаньемъ наполняю; Просите у меня: все дать я объщаю, Что можеть честь

30

Принесть

И сердце воспалить къ поступкамъ благонравнымъ ⁶! Приди, кто хочетъ быть въ лѣсу семъ главнымъ.

МАЛЬЧИКЪ.

(Выскоча изъ пещеры, кричить:)

Я!

ГЕНІЙ.

(Пишеть на доски и возглашаеть:)

Учись начальству быть послушнымъ прежде самъ!

МАЛЬЧИКЪ.

Потщуся быть послушнымъ.

ГЕНІЙ.

Кто хочеть быть почтень, вмёть великій сань? (Другой мальчикь, выскакивая изэ пещеры, кричить:) Я!

ГЕНІЙ.

(Пишеть на доски и возглашаеть:) Такъ будь великодушнымъ, Учись быть всёмъ слугой.

мальчикъ.

Урокъ исполню твой.

rehi**h**.

Кто хочеть пріобръсть себь богатство, славу? (Третій мальчить, выскакивая изъ пещеры, кричить:)

ŦV

Я!

ГЕНІЙ.

Трудись!

мальчикъ.

Последую сему уставу.

ГЕНІЙ.

Кто хочеть добрымь быть и честнымь гражданиномь, . Любезнѣйшимъ отцомъ, послушнымъ, кроткимъ сыномъ, Супругомъ ласковымъ , сосѣдомъ не сварливымъ,

Судьею справедливымъ,

Единымъ словомъ: кто, кто хочеть быть счастливымъ? (Туть множество мальчиковь изъ пещерь быты съ распростертими руками и кричать:)

R! R! R! R!

ГЕНІЙ.

(Пишеть на доски и возглашаеть:)

Учитесь и трудитесь!

МАЛЬЧИКИ. (Вст вдругь.)

Будемъ!

Твоихъ совътовъ не забудемъ.

(Во все сіс явленіе музыка, подобно раздатисмуся эху, отзывается возглашенісмъ Генія и отвытами мальчиковъ.)

явленіе іп.

TAJIS N MEJBUOMEHA.

МЕЛЬПОМЕНА.

Въ семъ лѣсѣ, гдѣ дика, сурова такъ природа, Я слышу гласъ народа. — Учиться здѣсь повелѣваютъ!

TAJIA.

(Глядя на доску.)

И грамотѣ здѣсь знають. мельпомена.

Здёсь пишутъ, кажется, и могутъ мыслить.

RILAT

Не можно ли ихъ намъ, сестра, къ себъ причислить И краю здъшнему услугу показать?

Мы будемъ представлять.

мельпомена.

И то возможеть статься.

RILAT.

Пойдемъ же попытаться. —

10

Я вижу впереди учителя съ дѣтьми.

Наука можеть быть межъ эдёшними людьми

Пріятна и любима.

(Подходить нь Генію.)

МЕЛЬПОМЕНА.

Мы странницы, пришли изъ Греціи, изъ Рима;

Насъ тамъ любили всѣ.

Я добродътель ободряла.

RILAT.

А я порокъ пересмъхала.

МЕЛЬПОМЕНА.

(Ko Tenino.)

Дерзаемъ вопросить: здёсь нельзя ль остаться намъ?

RILAT.

И нашъ воздвигнуть храмъ?

ABJEHIE, IV.

(Въ сіе время, какт Геній разговариваеть сь Музами, дъти снимають съ дерева учебную доску и уходять съ пет въ пещеры.)

ГЕНІЙ.

Дражайшія сестры! друзья мой почтенны! Бывъ должностью моей столь много упражненный, Я не примѣтилъ васъ. Но васъ ли вижу я? Облегчена теперь обязанность моя. Какое счастье! о странницы любезны! Вы ксати, кстати эдѣсь, пренужны, преполезны;

Вы нынѣ будете мнѣ помощью съ небесъ: Сей лѣсъ

Былъ множество вѣковъ ужасно помраченнымъ, Неочищеннымъ⁵,

Подобно хаосу стояль,

10

20

30

40

Подооно хаосу стояль, Стихіевъ бурями стеналь;

Но нѣкогда вертепъ сей дикій Пустынникъ ревностный, могущій и великій Очистя, проложилъ дорогу въ немъ и слѣдъ Неслыханнымъ трудомъ и попеченьемъ дивнымъ,

По коей свётъ, Спомоществуемый лучами трехъ планетъ⁶. Боролся съ мракомъ сопротивнымъ;

> И лѣсъ Поднесь

Едва лишь освъщеннымъ былъ, Иль только просвъщеннымъ слылъ; Но наконецъ сіе великое свътило. Взошедъ на высоту небесъ, Свой лучезарный блескъ спустило На этотъ лъсъ.

> Отъ Бѣлыхъ водъ до Черныхъ, Отъ тихихъ до сердитыхъ⁷, Бѣгутъ толпы угрюмыхъ тучъ; Въ пещерахъ самыхъ темныхъ, Въ норахъ, почти совсѣмъ забытыхъ, Сверкаетъ свѣтозарный лучъ! Препоны нѣтъ ему нигдѣ;

Вездѣ

Все движется, живеть, растеть и расцвътаеть, Все животворный огнь вкушаеть, ощущаеть; Кремень преобращается въ алмазъ⁸, И испущаеть все благодаренья гласъ! Блистаніемъ его и я здъсь пребываю:

Ему служу,

Разсадникъ свъта развожу, Лучи къ простымъ деревьямъ прививаю. — Ступайте! время вамъ Здъсь вашъ воздвигнуть храмъ.

50

60

70

Ступайте! голосъ вашъ здѣсь нынѣ будетъ внятенъ, Оберегатель правъ здѣсь вамъ благопріятенъ. Ты, Мельпомена, намъ доброты возвѣщай И подвизаться въ нихъ героевъ поощряй; А ты намъ, Талія, шпынствомъ твоимъ искуснымъ Пересмѣхай порокъ и дѣлай его гнуснымъ. Гдѣ грубы головы, сердца не смягчены, Законы кроткіе тамъ тщетно изданы: Вы умягчайте ихъ игрой своей и тономъ, И просвѣщенію, наукамъ и законамъ Подпорой будьте здѣсь. Примите у меня Орудіе свое.

(Вынимая изъ облака, подаетъ Мельпомент кинжаль.)

мельпомена.

Вельніе твое

Храня,

Я все противное законамъ, правдѣ, чести, Любви къ отечеству и вѣрности къ царю, Все то, что по слѣдамъ пойдетъ коварства, лести, И возродитъ въ сердцахъ крамолы, бунты, прю, Не пощадя себя, на жертву принесу; Иль съ тѣмъ умру, или отечество спасу!

ГЕНІЙ.

(Вынимая изъ облака маску, подаеть Таліи.) Вотъ, Талія, тебѣ личина и твоя.

RILAT

Я знаю, должность въ чемъ моя. Подъ ней сокрывшись, я, какъ будто не нарочно, Все то, что скаредно и гнусно и порочно, И такъ и сякъ ни въ комъ никакъ не потерплю. Не въ бровь, а въ самый глазъ я страсти уязвлю. Обманщиковъ, лжецовъ, ханжей и пустослововъ, Хулителей, льстецовъ, язвителей, злослововъ, Кокетокъ, игроковъ, неправедныхъ судей, И въ прозъ и въ стихахъ безграмотныхъ вралей,

Безмозглыхъ стихотворцевъ, Безчестныхъ крючкотворцевъ, Кащеевъ, гордецовъ, И пьяницъ и мотовъ,

80

90

Господъ немилосердыхъ
И мудрецовъ безвърныхъ
На свъжу воду я всъхъ выведу тотчасъ.

Иному въ носъ щелчка, другому иглу въ глазъ Я смѣло покажу.

Ослины уши я иному присажу,
И добродѣтельныхъ заставлю имъ смѣяться,
Плевать на нихъ, мерзить, освистывать, ругаться;
А буду только тѣхъ хвалою прославлять,
Кто будетъ нравами благими удивлять,
Себѣ и обществу окажется полезенъ; —
Будь баринъ, будь слуга, но будетъ мнѣ любезенъ^а.
Геній.

Не тщетна кажется надежда въ васъ моя. Исполня вы свой долгъ, мой подвигъ подкрѣпите, И лучшимъ образомъ сей лѣсъ вы просвѣтите. Но прежде намъ сего пристойно помянуть, Кто первый проложилъ въ лѣсу семъ къ свѣту путь И столь въ немъ расширилъ любезну свѣтозарность: Намъ должно торжествомъ принесть тѣмъ благодарность.

явление у.

Аѣсъ исчезаетъ. Театръ представляетъ народную площадь, украшенную великолъпною колоннадою, въ концъ которой виденъ храмъ просвъщенія, по сторонамъ коего два обелиска съ сіяющими медаліонами. Первый, обвитый кипарисомъ, показываетъ въ тускломъ свътъ, подобно защедшему солнцу, вензеловое имя Петра І. Второй, обвитый давромъ, въ полуденномъ свътъ, представляетъ вензеловое имя Екатерины ІІ. — Хоры пъвчихъ. Мальчики и дъвочки въ бълыхъ платъяхъ, съ цвъточными гирляндами, выходять съ обълуъ сторонъ на площадь и становится отъ обелисковъ вдоль по колоннадъ. Геній становится на поставленномъ въ храмъ тронъ; Талія и Мельпомена — на ступеняхъ онаго, по правую и по лъвую сторону.

ГЕНІЙ.

(Обращаясь къ первому обелиску.)
Начнемъ!
И прежде пъснь тому мы воспоемъ,
Кто въ свътъ
Намъ показалъ здъсь слъдъ.

XOPЪ.

(Тихо, безъ музыки.)

Ко скипетру рожденны руки. Онъ въ трудъ несродный простиралъ; Звучатъ доднесь по свъту звуки, Какъ онъ съкирой ударялъ. Неси на небо гласы, вътръ:

Безсмертенъ ты, Великій Петръ 10!

10

(По окончаніи хора, мальчики и дъвочки обвивають ивъточными гирляндами обелискь Петра Великаго.)

ГЕНІЙ.

(Обратясь ко второму обелиску.)

Теперь мы возгласимъ то славное свѣтило, Что вящшіе лучи на край сей ниспустило.

XOPЪ.

(Громогласно съ музыкого.)
Сіяй, любезная планета,
Пресвётлой красотой твоей!
Сіяй, утёха, радость свёта,
Для вёчной славы нашихъ дней!
Сіяй, несмётныхъ благъ причина,
Безсмертная Екатерина!

(По окончаніи хора, мальчики и дтвочки обвивають цвтточными гирляндами второй обелискь.)

RILAT.

Начну я отправлять мою теперь же должность, И вамъ комедію представлю: Такт и должно 11.

20

- ко мић нетлѣнно благо пріобрѣсть (1789).
- 6 Снабжаю сердце я навыкомъ благонравнымъ (Этотъ стихъ стоялъ передъ стихомъ, начинающимся словами: «Просите у меня»).
- Праведнымъ и всѣмъ слугой.
- г Супругомъ радостнымъ...
- ^д Хоть баринъ, хоть слуга, тотъ будетъ...

¹ Одною изъ первыхъ заботъ Державина по прівздв въ Тамбовъ было распространеніе въ обществв образованія и людскости: при дъятельномъ участін въ томъ жены его, въ домв ихъ устроены были танцовальные и другіе уроки для дворянскихъ дътей, а также театральныя представленія (томъ III, стр. 606 и 607). Открытіе въ Тамбовъ народнаго училища описано довольно подробно въ Запискахъ Державина.

Прологь этоть напочатань быль тогда же отдёльно въ Тамбовф, а потомъ, 1789 г., въ ХХХ ч. Россійскаго Өсатра, подъ заглавіемъ: Прологь

на открытие вт Тамбовъ народнаю училища. Представлент и проч. Отдъдьний оттисвъ Пролога изъ этого изданія (стр. 245—264) полученъ нами отъ Г. Н. Геннади. Въ изд. 1808 г., см. ч. IV, п. Въ последнемъ изданіи замечены нами некоторые пропуски и измененія. Такъ въ первоначальномъ изданіи, после исчисленія действующихъ лицъ, подъ словомъ Музыка о второмъ хоре прибавлено: «Изъ оперы Альцеста: Гласъ славы проницаяй вселенну». За тёмъ сказано тамъ еще следующее:

- «Исполненіе дъвици Анни Николаевни Свъчиной.
- «Музыванты служители Ниволая Ивановича Свѣчина.
- «Пѣвчіе Аоанасья Михайловича Сатина.
- «Живопись служителей Андрея Михайловича Нилова и дѣвицы Катерины Юрьевны Сабуровой.
- «Изобрѣтеніе декорацій, театральнаго украшенія и платья— г. Барзантія, служащаго машинистомъ въ тамбовскомъ намѣстничествѣ».
 - ² Аллегорическое отношение къ Петру Великому.
- ³ Этими словами означается здёсь тогдащнее мало образованное тамбовское общество.
 - 4 Подъ солнцемъ разумвется здесь Екатерина II.
- 5 Въ первоначальныхъ изданіяхъ послѣ этого слова быль еще стихъ: Не просвѣщеннымъ.
 - 6 Трекъ императрицъ: Анны, Елизаветы и Екатерины.
- ⁷ Отъ Бѣлаго моря до Чернаго, отъ Каспійскаго до Балтійскаго. Въ первоначальныхъ изданіяхъ *Пролога* было тутъ примѣчаніе: «Мореходнами почитается Варяжское море за опаснѣйшее».
- ⁸ Намекъ на однодворца Захарьнна, сказавшаго рѣчь при открытіи въ Тамбовѣ народнаго училища (томъ III, стр. 265 и 606). Въ первоначальныхъ изданіяхъ Пролога объяснено тутъ самимъ Державинымъ: «Однодворецъ въ рѣчи своей назвалъ себя сѣрымъ камнемъ, испущающимъ сильныя искры».
 - 9 Наивстникъ.
- 10 Эти стихи взяты изъ пъсни Державина Петру Великому, см. томъ I, стр. 18.
- 11 Комедія Веревкина, избранная для перваго представленія, какъ сочиненіе бывшаго начальника Державина въ казанской гимназіи и притомъ какъ пьеса, направленная противъ подъячихъ и крючкотворцевъ, какихъ тогда много было въ Тамбовъ (томъ III, 606 и 607).

РОДСТВЕННОЕ ПРАЗДНЕСТВО

н

БРАЧНОЕ ВО СПОМИНАНІЕ КНЯЗЯ АЛЕКСАНАРА АЛЕКСЪЕВИЧА И КНЯГИНИ ЕЛЕНЫ НИКИТИПНЫ ВЯЗЕМСКИХЪ,

ПРЕДСТАВЛЕННОЕ НЕВЗНАЧАЙ

СЕМЕЙСТВОМЪ АЛЕКСВЯ ИВАНОВИЧА ВАСИЛЬЕВА

въ селъ александровскомъ, въ саду,

1791 года 18 июля.

дъйствующія лица:

Флора..... Катерина Помова.... Марья Алекстевны Васильевы, малолетныя девицы.

РОДСТВЕННОЕ ПРАЗДНЕСТВО ВЪ ЧЕСТЬ КНЯЗЯ А. А. ВЯЗЕМСКАГО ¹.

Зрѣлище представляеть въ саду бесѣдку и въ ней сидящихъ хозяина съ хозяйкою, украшенныхъ лѣтами, почестями и добродѣтелями, окруженныхъ ихъ семействомъ. Къ нимъ входять, въ убранствѣ Флоры и Помоны, двѣ младыя дѣвицы съ корзинами, одна неся цвѣты, а другая плоды.

ФЛОРА.

И мы въ сіи мѣста,
Почтенная чета!
Среди семьи твоей
Пришли сораздѣлить
Пріятный праздникъ сей
И въ сельскихъ пѣсняхъ возгласить
Тебя, почтенный мужъ!
Тебя, почтенная супруга!

Сколь счастлива семья сія, сія округа, Познайте то въ восторгъ нашихъ душъ.

10

помона.

Взгляните вы на всёхъ здёсь взоры: Во всёхъ течетъ здёсь ваша кровь; Внемлите тамъ'поющихъ хоры: Они поютъ вашъ бракъ, любовь.

> XOPЪ I². (Вдали.)

Да царствуеть веселье здѣсь, Утѣхи, радость, восхищенье! Любовь, твое воспламененье, Твой даръ мы торжествуемъ днесь. О нѣжные супруги! Се вашихъ день прохладъ, Се вамъ здѣсь предстоятъ Любезны ваши дѣти, други И чада вашихъ чадъ.

20

30

ФЛОРА.

За вашу къ намъ любовь, за милость, за труды, О счастьи нашемъ попеченья Я въ даръ сіи цвѣты.

помона.

А я сін плоды

(Объ вмъстъ.)

хоръ.

Подносимъ вамъ во знакъ почтенья; Примите ихъ отъ насъ, отъ искреннихъ сердецъ, Сего семейства мать, и ты, его отецъ!

(Ставять передь ними корзинки.)

хоръ и.

Мы васъ всё любимъ сердечно, Милы намъ, милы вы вёчно, Наши плёнили сердца; Видимъ въ васъ мать и отца. Будьте счастливы и здравы, Полны утёхи и славы! Всякій намъ съ вами есть край

Радость, блаженство и рай, Рай, рай, рай! Флора.

Любезная сестра! цодъ симъ совосклицаньемъ Почтимъ сей день своимъ невиннымъ мы плясаньемъ.

40

хоръ ш.

О чета почтенна рода!

Для того тебѣ природа
Бытіе дала,
Чтобъ была его хвала!

Мы твои усердны чада,
Просимъ небо, чтобъ досада
Васъ не знала никогда;
Печаль отъ Васъ бы удалилась,
Надежда, радость водворилась
Въ почтенный домъ вашъ навсегда:

бо
Да мы, среди утѣхъ, забавы,
Среди довольствъ, блаженства, славы,
Житъ будемъ вѣчно безъ вреда.

По окончаніи хора, Флора и Помона беруть другь друга за руки и начинають польскій танець; прочіе жъ молодые люди почтеннаго сего семейства встають съ мѣсть своихъ и попарно слѣдують за ними. Потомъ Флора и Помона подходять къ хозяевамъ, въ честь которыхъ празднество сіе было, и цѣлують ихъ руки. Подражая сему, и другіе дѣлають имъ пристойные знаки почтенія, и тѣмъ оканчивается сіе родственное празднество.

¹ Генераль-прокурорь князь Вяземскій быль начальникомъ Державина съ 1777 по 1784 годъ (см. томъ III, стр. 263). Хотя поэтъ и оставиль сенатскую службу по неудовольствіямь съ нимъ (томъ I, стр. 296), однакожъ сохраниль добрыя отношенія къ его дому. Упомянутый въ подробномъ заглавіи этого пролога А. И. Васильевъ быль сослуживцемъ Державину по сенату (о немъ въ томъ II, стр. 421 и 422). О селъ Александровскомъ, гдъ происходило представленіе, см. томъ III, стр. 264.

Въ первоначальной рукописи заглавіе пьесы было сл'ядующее: «Семейное празднество въ радостное воспоминовеніе брачнаго сочетанія е. с. князя и проч., представленное почитателемъ ихъ доброд'ьтелей и блюстителемъ в'ячной къ нимъ благодарности, А. И. Васильевымъ съ его фамиліею» и проч. Младшая изъ участвовавшихъ въ представленіи д'ь-

вицъ была врестницей Державина и впоследствін вышла замужъ за В. В. Орлова-Денисова (томъ II, стр. 421). Напеч. въ изд. 1808 г., ч. IV, IV.

² Здёсь въ рукописи подстрочное примечание: «Хоровъ сихъ музыка, съ неременою словъ, взята, перваго изъ оперы Лорета, втораго — изъ оперы Добрый солдать (Хераскова), третьяго — изъ торжественных хоровъ г. Козловскаго» (ср. томъ III, стр. 608).

ПРОЛОГЪ АЛЛЕГОРИЧЕСКІЙ

HA

РОЖДЕНІЕ ВЪ СЪВЕРЪ ЛЮБВИ,

въ одномъ дъйствии.

1799.

дъйствующія лица:

Любовь. Дъвы. Жрецы. Юношя,

Дъйствіе происходить въ Съверъ.

прологъ на рождение въ съверъ любви¹.

Театръ представляетъ на разсвътъ лъсъ, покрытый инеемъ. Въ среднев лъса купа дубовъ, подъ которыми семь жрецовъ сидятъ въ бъломъ одъянии. Предъ ними алтарь. Вдали видны каменныя скалы съ висящими съ нихъ оледенълыми источниками. Музыка соображается съ дикой, замерзлой природой, сливаясь съ шумомъ вътра.

хоръ жреповъ.

(Тихій, унилый, безь музыки, изъ теноровь и басовь составленный.)
Долго ль, инеемъ покрытый,
Будеть сей ужасенъ лѣсъ?
Свѣтлы дни уже забыты,
Видимъ въ стужѣ гнѣвъ небесъ!

ЖРЕЦЪ. (Теноромъ поющій, приступая къ алтарю, поставляеть предънимь жертвенный треножникь, покрытый былымь полотномь.)

> Съ первымъ бы цвѣткомъ явиться Къ намъ должна была весна; Но земля безплодна зрится, Холодомъ умерщвлена².

второй жрецъ.

(Старшій, басомь поющій, снимаеть сь треножника покрывало.)

_ Часто покрываеть мглою

Блески своего чела,

10

Чтобъ съ сугубой красотою Послѣ возсіять могла.

хоръ жрецовъ.

(Съ музыкою, возставъ и приближаясь къ алтарю.)

Принесемъ же мы моленье Благод тельнымъ богамъ, Чтобъ твое произреченье Скоро совершилось намъ.

ТРИ ЖРЕЦА.

(Старшій и два младшіе, съ музыкою.)

Боги! наши голоса Да коснутся неба свода! Озарите небеса, И воскреснеть вся природа!

хоръ жрецовъ.

(Безь музыки.)

Чада! чада! къ намъ идите И мольбы соедините. (Показывается народъ, гоноши и дъвицы.)

хоръ общій.

(Съ музыкою.)

(Народъ, жрецы, юноши и дъвицы.)

О небо! преклонись къ моленьямъ Ты сокрушенныхъ нашихъ душъ. Весна, приди — и дуновеньемъ Оковы мразныя разрушь!

Вели дыхать благоуханьямъ, Вели раскинуться цвётамъ, Да мы щедротъ ея даяньемъ Здёсь жертвы принесемъ богамъ.

30

20

(Подъ симъ хоромъ хороводъ дъвицъ и юношей составляють вкругь алтаря и жертвеннаго треножника медленный священный танецъ. Между тъмъ старшій жрецъ возжигаеть на треножникъ огонь. Хоръ прерывается слышимымъ вдали троекратнымъ гуломъ грома, при каждомъ косго отголоскъ пламя на треножникъ вспыхиваетъ, и хоръ, возобновляясь трикраты, постепенно и тихо умолкаетъ.)

ТРИ ЖРЕЦА.

Смягчилося стремленье Холодныхъ бурь и стужъ: Услышано моленье Усердныхъ вашихъ душъ. хоръ.

(Народа, юношей и дъвицъ.) Услышаны мольбы сердечны,

Молитва наша принята!

О боги праведны и вѣчны!

Обрадуйте сін мѣста.

Надежда, утьшай, драгая!

Приди скоръй, весна златая!

40

(Сей народный хорь пересъкается сильным громовым ударом. Театрь постепенно освъщается, сходять облака и закрывають часть льса; а сцена мало по малу перемъняется въ весеннія явленія.)

хоръ дввъ.

Оживитесь, пошвы льдисты, Распуститеся, цвѣтки, Да сплетемъ изъ васъ душисты Милымъ и себѣ вѣнки.

хоръ юношей.

Раздѣлитеся, зелены,

Намъ на подвиги, луга,

Чтобъ бросать огонь военный

Мы учились на врага.

(Въ сіе время спускаются облака ниже по ілубинь театра и составляють изъ себя группу.)

хоръ юношей.

Поспѣваеть наша дань

Дѣвамъ юнымъ и прекраснымъ.

50

хоръ дъвъ.

Ужъ открылося на брань

Поле юношамъ безстрашнымъ.

(Сін хоры одинт посль другаго повторяются.)

общій хоръ.

(Изъ юношей и дъвъ.)

Всь утьхи объщаеть

Сердцу радостна весна;

Но еще не оставляетъ

Нѣкихъ намъ блаженствъ она.

Туть указываеть народь на слущенную группу облаковь и приближается къней вмьсть съ жренами.)

хоръ народа и жрецовъ.

(**Pyra**.)

Что за явленье

Снисходить съ небесъ?

Странно видѣнье Рѣдкихъ чудесъ!

60

(Нижняя часть густых облаковь, садясь на землю, раздвигается и появляется изъ нея розовый кусть.)

хоръ дввъ.

Весна открылась красотою, Сплетемъ вънки себъ мы вновь.

(Подотають къ кусту рвать цвъты: въ немъ показывается Любовь въ видь младенца. Въ сіе миовеніе разръшаются замерэлыя воды, текуть водопады, льсъ и земля покрываются цвътами.)

хоръ.

(Изъ народа, жрецовъ, юношей и дъвнийъ.)

Мы видимъ, съ юною весною

Родилась нѣжная . Іюбовь.

(Дъвицы поднимають на руках Любовь и несуть ее, при повторени сего хора, на алтарь, украшенный тогда же цвыпами, на которомь и поставляють.)

хоръ юношей.

. luшь взглянеть только, вспламенить Намъ къ мужеству сердца.

хоръ дъвъ.

Въ насъ пламенцу любовь родитъ Улыбкою лица.

хоръ общій.

О твердая любовь! златая Всего народа цёнь сердецъ! Прославимъ, праздникъ составляя, Въ тебё залогъ благихъ небесъ.

70

юноши и дъвицы.

(Выступя на средину театра и обращаяся къ Любви.)

Сладкая души отрада!

Тяжесть золотыхъ оковъ!

Твоего едина взгляда

Ищемъ, жаждемъ мы, Любовь!

ДВВИЦА.

Если сердце нѣжно, страстно, Милый мой, однимъ тобой, И ты любишь, — все прекрасно, Все прелестно предо мной.

80

юноша.

Если сердце нѣжно, страстно, Милая, одной тобой,

90

И ты любишь, — я безстрашно За тебя иду на бой.

хоръ юношей и дъвицъ. Обладай, Любовь, ты нами! Обладай, взаимна страсть! Царствуй, царствуй надъ сердцами: Всёмъ твоя пріятна власть.

хоръ дъвицъ. (Поднося Любеи розовый епнокъ.) Весенни мы приносимъ дары, Да розой жизнь твоя цвётетъ!

хоръ юношей.

(Поднося лавровый впнокъ.)

А мы теб'є подносимъ лавры, Да удивится слав'є св'єть!

> ХОРЪ ЖРЕЦОВЪ. (Поднося вънокъ дубовый.)

Явися, общихъ благъ содътель, Народа радость и краса! Любя святую добродътель, Преклонь на насъ ты небеса.

(Весь народь повторяеть послыдніе два стиха жрецовь.)

(Сей хорь сопровождается трубами и литаврами, подъкоторым корифеи производять пляски и на посохахь, увъшанных ивъточными плетеницами, составляють около алтаря подобіе храма Съ небесь спускаются къ Любви трофеи, въ которых видны лукь, колчань и пламенникъ. Она надъваеть на себя колчанъ, береть лукь и пламенникъ, который въ рукахь ея зажишается. Имъ она касается трофеевь, между которыми освъщается вензеловое имя новорожденныя. Трочи подносять къ Любви жертвенный треножникъ, на которомъ она пламенникомъ своимъ зижишаетъ ароматъ. На алтаръ является очненная надпись:)

> «Блаженство, счастье водворится, И именемъ ея весь Съверъ озарится».

(Сей стих в воспивается всеобщим зхором и дийствие тим кончится, что все съ компнопреклонением поклоняются Любви.)

1 «Сей продогъ быль сочинень на случай разрёшенія отъ бремени государыни великой княгни Елисаветы Алексевны великой княжною Маріею Александровною, по соображенію тогдашняго времени и обстоятельствъ: но какъ отъ автора двору представленъ не быль, то и не игранъ». Д. — Изъ Объясненій поэта видно, какой смисль имёють здёсь слова: «по соображенію тогдашняго времени и обстоятельствъ». Это

значить, что въ основаніе своей аллегоріи онъ приняль тогдашнюю холодную весну и примѣниль ее къ суровому характеру императора Павла. Ср. томъ II. стр. 231 и 232. О рожденіи великой княжны въ маѣ мѣсяцѣ 1799 г. см. томъ II, стр. 160, стихотвореніе *Рожденіе Любец*.

Напеч. въ изд. 1808 г., ч. IV, v.

² Въ началѣ 1799 г. была необывновенно суровая зима; ср. томъ III, стр. 608 и 260.

ПРОЛОГЪ

HA

РОЖДВНІВ ВЪ СЪВЕРЪ ПОРФИРОРОДНАГО ОТРОКА,

почерпнутый

ИЗЪ ДРЕВНЯГО ВАРЯГО-РУССКАГО БАСНОСЛОВІЯ,

ВЪ ТРЕХЪ ДВЙСТВІЯХЪ.

1799.

дъйствующія лица:

Рюрикъ, великій князь новгородскій, родоначальникъ монарховъ русскихъ, происшедшій отъ съвернаго бога Одина. Эдвинда, его супруга. Зничъ, или Май. Зимцерла, или Весна, его супруга. ЛЕЖЬ, ИЛИ КУПИДОНЪ, ИХЪ СЫНЪ. Вляки, небесныя дівы, или Граціи. Жрецы, богослужители Барты. пъснопъвцы разменения отличаются на главахъвънцами. Дажъ-богъ, духъ, покровитель Съвера. Огняны, духи, повельвающе стихіями, то есть: Саламандры, Вътряны, Сильфы, Наяды и Гномы. Моряны, Землявы, Богъ Одинъ и прочіе и пирующіе въ Валкаль, Боги и герои съверные, јили въ рав храбрыхъ, безървчей. Дагоды, или Зефиры, Кикиморы, или Мечты, Русалки, или Нимфы рѣчныя.

Дъйствіе въ Старой Ладогъ, на мъстъ, гдъ быль домъ Рюриковъ.

прологъ на рождение порфиророднаго отрока 1.

дъйствіе первое.

ЯВЛЕНІЕ I.

Театръ представляетъ лунную ночь и рощу на берегу рѣки Волхова. Нѣсколько купъ старыхъ дубовъ. Въ ближайшей изъ нихъ виситъ съ огнемъ лампада. Нѣсколько скамей и арфъ. Сквозь шумъ пороговъ и бушующаго лѣса слышны изрѣдка звуки арфъ. Музыка соображается видимымъ предметамъ. Со стороны выходятъ барды, не менѣе пяти.

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

Бурлива нощь!

второй.

А вътръ часъ отъ часу кръпчаеть. третій.

Луна сквозь тучъ едва на Волховѣ сверкаетъ, И слышенъ громъ вдали.

(Луна покрывается облаками и ближится громъ.)

ПЕРВЫЙ.

Во кущу поспъшимъ

Утреневать богамъ.

(Въ сіе время спускается на облакъ Дажъ-богъ.)

явление и.

Тв же и Дажъ-богъ.

дажъ-богъ.

(Не видя жрецовъ.)

О роща, гдѣ Одинъ

И Рюрикъ сѣверный съ Эдвиндой воспѣваемъ! Жилище бардовъ, край, богами соблюдаемъ! Какую радостну тебѣ я вѣсть принесъ! Судьбы провозвѣщу тебѣ благихъ небесъ.

БАРДЫ.

(Въ сторонъ, между собою.)

Ахъ! что такое, что? кто сшелъ со облаковъ?

дажъ-богъ.

(Не усматривая ихъ.)

BITA

Духъ въсть радостна волнуетъ, Въ сердце льется живо кровь;

10

Мною богъ предзнаменуетъ Съверу свою любовь: Веселись, страна блаженна, Озаренна небомъ днесь!

(Гроза умножается.)

Молнія въ ночи блистаеть, — Это знакъ щедроть боговъ; Громъ на Западъ ударяеть, — Это гнѣвъ на злыхъ умовъ: Трепещи, страна мятежна! Казнь тебѣ летить съ небесъ².

(Страшно громъ ударяеть, и роща молніей вся освъщается, какъ пожаромъ.)

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

Увы! знать, гнёвъ боговъ! второй.

О милосердый духъ! и роща вся пылаеть.

дажъ-вогъ.

Не бойтесь! небо вамъ блаженство предвъщаетъ. Я Дажъ-богъ, я вашъ другъ, я не предвъстникъ бъдъ. Пускай Перунъ тамъ гидръ стрълами грома бьетъ: Я вамъ Одиново принесъ благословенье. Внимайте: онъ вчера, низведъ съ Валкала зрѣнье, Окинуль взглядомъ міръ; зря въ Западѣ раздоръ, На Съверъ покой, склониль съ улыбкой взоръ И повельть боговъ позвать на пированье. Усладъ³ исполнилъ вмигъ всесильно приказанье. Вст боги собранись, и въ дружной чашт медъ, Какъ золото, блисталъ розъ на ланитахъ цвѣтъ. Глава боговъ сосудъ изъ злата и порфира Вельть себь подать, гдь жребы крылись міра. Онъ крышку сняль, и всъхъ прекраснъйшей изъ Валкъ Веселымъ маніемъ очей онъ подалъ знакъ. Дъвица розову десницу простираетъ И нитокъ клубъ златыхъ изъ урны вынимаетъ. Разматываетъ клубъ, по воздуху летитъ, И свитокъ на помостъ вдругъ падаетъ священный, Печатью огненной совит запечатленный. Богъ-царь открылъ печать, внутрь свитка письмена! Въ молчаные чтутъ, и вдругъ, — счастливы племена

30

Народовъ сѣверныхъ! — всѣ боги восклицаютъ:

«Потомство Рюрика, какъ онъ подобно самъ,

«Войною нанесеть страхъ Сены берегамъ;

«Весь Съверъ съединитъ въ подсолнечну едину,

«Поклонятся всѣ въ немъ всесильному Одину:

«Героевъ тьма, царей, сольетъ свою съ нимъ кровь,

«Отъ Мая и Весны произойдеть Любовь». —

Такъ боги въ свиткѣ чли, и всѣ единодушно, Что время Сѣверу грядетъ благополучно,

Велёли мнё предречь младенца рождество:

Устройте жъ жертвы вы, устройте торжество,

Идите спѣшно въ храмъ.....

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

О благотворный духъ!

50

60

О покровитель нашъ! Но чей повърить слухъ Такому божескихъ судебъ предъизреченью И твоему предъ насъ толь чудному явленью? второй.

Родится отрокъ ли, иль красна дѣва намъ?

О смертны слабые! не мнѣ, — такъ симъ древамъ Повѣрьте, и звѣздѣ сей, блещущей надъ вами.

явленіе ІІІ.

Показывается межъ облаковъ сѣверная звѣзда. На дубахъ огненныя надписи: Отрокъ. Дажъ-богъ на облакѣ тихо возносится. Барды падаютъ на колѣна и съ умиленіемъ поютъ.

дуэтъ.

Духъ добрый, свѣтлый, лучезарный! Мы вѣруемъ тебѣ.

Виждь наши души благодарны, Внемли ты сей мольбѣ И вознеси ее въ чертоги, Гдѣ вѣчно торжествуютъ боги.

ТРЕТІЙ БАРДЪ.

Нашъ долгъ провозвъстить, что сдълалося съ нами. (Входять вънущу, принимаются за арфы и составляють съ повторениемъ оныхъ общий хоръ, смотря съ восториомъ на звъзду.)

XOPЪ.

Внемлите, всѣ народы свѣта!

Одиновъ растворенъ чертогъ, Благословляетъ Сѣверъ богъ, Сіяетъ новая планета!

10

ПЕРВЫЙ БАРДЪ.

Теперь мы поспъшимъ въ Одиновъ храмъ И жертву принесемъ съ жрецами тамъ богамъ. (Уходить.)

дъйствіе второе.

ЯВЛЕНІЕ І.

Театръ представляетъ царство Съвера. Дремучій лъсъ, покрытый инеемъ, посреди коего готическій серебряный чертогъ и тронъ. На возвышеніи онаго сидятъ Рюрикъ и Эдвинда. Няже предъ ними виситъ колыбель подъ туманомъ. Ее качаютъ съдые Мразы и Океаны. Съ небесъ, подобно лъстницъ, кътрону облака. На нихъвидны Мечты и Зефиры, помавающіе на колыбель крылами. Съ самаго верха слышны голоса четырехъ Валкъ.

EBAPTETЪ. (Tuxo.)

Спи, дитя, ты спи, любезно, Въ буряхъ, мразахъ возрастай: Мужество тебѣ полезно, Нѣгу, роскошь презирай. Ты рожденъ на свѣтъ судьбою Ради царскаго вѣнца, Въ нуждахъ дай примѣръ собою, Правдой покори сердца.

РЮРИКЪ.

Военны зрѣлища вы, сны, ему мечтайте, Мечами о мечи въ слухъ тихо ударяйте; Пускай онъ въ юности привыкнетъ видѣть брань И поражать, какъ я.

10

(Мечты, сощедь съ облаковь, въ балеть съкутся мечами и представляють разныя военныя дъйствія.)

ЭДВИНДА.

А вы, Зефиры, дань

Играніемъ ему и рѣзвостью платите. Порфирородныхъ долгъ — не брань одна, внушите: Имъ надлежитъ еще изящнѣйшая часть, — Быть кроткими, какъ я.

(Зефиры сходять съ облаковь и въ другомь билеть представляють разныя дъйствія милосердія и щедроть; потомь совокупно съ мечтами составляють веселый танень.)

явленіе іі.

Огняны, Вътряны, Моряны и Земляны, предводительствуемые подъ великолъпнымъ маршемъ Дажъ-богомъ, приносять съ собою въ разныхъ сосудахъ новорожденному дары.

дажъ-богъ.

Надъ всемъ имущій власть,

Богъ неба и земли и всей Господь вселенной, И боги прочіе изъ въчности священной Прислали отроку дары.

огнянъ.

Со мною огнь и громъ,

Духъ мужественный, мечъ, тулъ стрълъ, шеломъ.

Къ защить нужный даръ.

(Помаваеть, и духи кладуть дары предъ трономь.)

Вътрянъ.

Со мной красу прелестну

Лида, пріятности и чистоту небесну.

эдвинда.

Любезный встыт!

(То же по мановенію дилають.)

морянъ.

Со мной — рождаемы въ моряхъ

Кораллы и жемчугъ, и счастье на водахъ.

(To me.)

землянъ.

Со мною прислано обиліе, убранство, И злато и сребро, несм'єтное богатство, Которое творить блаженство на земли, И все, ч'ємъ смертные блистали гд'є, цв'єли.

(To sice.)

дажъ-богъ.

А мит ему еще къ тому встать Содетель Во грудь вдохнуть велель небесну добродетель.

(Подходить къ колыбели и дусть на младенца.)

РЮРИКЪ.

О, коль прекрасный даръ!

ЭДВИНДА.

Прекраснѣйшій изъ всѣхъ!

Digitized by Google

_ _

дажъ-богъ.

Въ единомъ дарѣ семъ несчетны тъмы утѣхъ.

всеобщій хоръ.

Ты, добродѣтель, всему красота,

Дщерь ты небесъ!

Солице и свъта ты льпота,

Краше ты звѣздъ!

Отроку въ перси юны и нѣжны Чаще дыхай,

Въ сердце страхъ Божій, мысли смиренны Въ душу вливай.

дъйствие третие.

ABJEHIE'I.

Театръ представляетъ зеленый священный холмъ; на немъ въ отверэтой ротондъ премзящный храмъ, а предъ ними лугъ, окруженный рощами. Рюрикъ в Эдвинда сидять въ сторонъ подъ балдахиномъ на полукружномъ тронъ. Жрецы и барды внутрь храма предъ алтаремъ, на которомъ горитъ благоуханный огнь. Надъ храмомъ въ свътлыхъ облакахъ виденъ Валкалъ, гдъ по средниъ во всемъ оружіи стоитъ богъ Одинъ; а по объ стороны его другіе съверные боги, гером и Валки. Дажъ-богъ внизу у трона Рюрикова.

дують жрецовь и валкъ, повторяемый бардами на арфахъ.

жрецы.

Се жертва непорочна, Горитъ чистъйшій огнь; Изображаетъ точно

Душъ нашихъ пламень онъ.

(Имъ отвътствують, какт эхо, съ Валкала двъ Валки.)

ВАЛКИ.

Какъ розъ благоуханье, Восходитъ къ нему дымъ: Такъ душъ сихъ изліянье Взнеслось къ мѣстамъ святымъ.

жрецы.

Услышь, услышь моленье И нашихъ гласъ похвалъ; Исполнь благоволенье, Которо объщалъ.

ВАЛКИ.

Услышано моленье, Пъснь ваша принята; Боговъ благоволенье Вамъ: Май, Любовь, Весна. общій хоръ жрецовъ и валкъ.

 $(\Gamma pомогласно.)$

Услышано моленье, Пъснь наша принята; Небесъ благоволенье Грядеть въ сіи мъста.

дажъ-богъ.

О, какъ я радуюсь! какъ духомъ веселюся! Молитва принята! Дождуся я, дождуся, Когда сюда слетятъ младыя божества Въ сіяньи ихъ лучей, во славѣ торжества.

СТАРШІЙ ЖРЕПЪ.

(Въ священномъ восторив предъ алтаремъ.)

Я вижу отроча неслыханно, чудесно, И теломъ и душой божественно, прелестно! Печатью въ вечности онъ былъ запечатленъ, Во знакъ, что редкій даръ имъ въ светъ произведенъ. Что съ клуба въ бездну нить тянулася златая, То знаменье, что жизнь продлится дорогая; Что благовонная изъ урны вышла мгла, То пользой осенятъ весь міръ его дела, И словомъ, будетъ онъ великъ между царями.

Уже растеть!

Но будто пѣнный холмъ встаетъ между цвѣтовъ. Его священное названье: Лель, Любовь!

СТАРШІЙ.

Его родитель Зничъ. Такъ свётлъ, какъ Май лучами. младшій.

Зимцерла мать его, — Весна, заря красами! рюрикъ.

Ужъ вижу обоихъ я ихъ небесъ въ лучахъ! эдвинда.

Летять, любезные, на легкихъ облакахъ!

Digitized by Google

20

дажъ-богъ.

Летять, всёмъ милые, прекрасные, младые! Летять сюда отепь и мать и сынь съ высоть: Какое множество въ сихъ божествахъ красотъ! хоръ общій.

Восторгъ нашъ умъ пленить, Вся мльеть кровь: Весна и Май летить.

При нихъ Любовь!

явленіе ІІ.

Тв же, и на свътломъ облакъ являются

ЗНИЧЪ, ЗИМПЕРЛА И ЛЕЛЬ.

(Homms.)

TPIO.

По вашему прошенью Съ небесъ летимъ, Боговъ по мановенью Природу обновимъ.

зничъ.

ЗИМЦЕРЛА.

лель.

Я васъ лучами А я цвътами А я стрълами Потщуся просв'єтить, Потщуся расцв'єтить, Потщуся уязвить: Златыми днями. Владъть сердцами, Наукъ вѣнцами

И счастьемъ надъ-

Блаженствомъ награ- Любя, любимымъ

лить.

быть. дить.

(Мечуть на землю цвыты и золотыя стрылы.)

ЯВЛЕНІЕ III.

Множество Зефировъ и Нимфъ, выбъгая изъ рощей, подбираютъ цввты и стрелы: одни прикалывають ихъ къ груди, другіе втыкають за поясъ. Въ конць составляють торжественный балеть. Рюр икъ и Эдвинда смотрять съ трона, жрецы и барды изъ храма; Зничъ, Зницерла и Лель съ облаковъ, а Дажъ-богъ близъ трона.

РЮРИКЪ И ЭДВИНДА.

(По окончаній балета, подошедь къ облаку.)

РЮРИКЪ.

Сойдите, милые, боговъ по повелънью. (Въ сіе время въ Валкаль богь Одинь и прочіе боги и герои съверные звучать въ щиты, показывая тъмъ свое согласте.)

ЭДВИНДА.

Утёшьте нашъ народъ.

Cov. Aepm. IV.

вничъ.

Я ихъ соизволенью

Покорствую всегда.

зимцерла. Сойду.

лель.

И я сейчасъ.

(Облака осъдають на землю.)

жрецы.

Уже священный щить готовь тебь у нась. (Варды беруть изъ храма шить, а изъ рукь Знича и Зимиерлы—Леля, котораю ставять на шить и несуть на тронь, на коемь сидяще Рюрикь, Эдвинда, Зничь и Зимиерла принимають его на свои руки.)

дажъ-богъ.

Се отрокъ, мною вамъ, о барды! предреченный: Воскликнемъ гимнъ ему торжественный, священный!

хоръ.

(Общій на театрю и вт Валкаль.)
О юноша! о плодъ прекрасный!
Намъ купно съ розами родясь,
Какъ утренней зари блескъ ясный,
Какъ нёжна лилія, смёясь,
Расти, дитя, Зимцерлы въ лонё
И Знича подъ златымъ щитомъ;
Блистай на Рюриковомъ тронё,
Нашъ юный Лель, какъ лучъ, лицомъ!

10

1 «Сей прологь, какъ и первый, сочиненъ въ одно время, на случай разрёшенія отъ бремени ведикимъ княземъ». Д. — Источники понятій Державина о древнемъ славянскомъ и норманскомъ баснословін были уже показаны, см. томъ II, стр. 168, и томъ III, стр. 83 и 137. Почти всё находяціяся въ этомъ Прологь мнеологическія имена встрѣчались намъ уже и въ стихотвореніяхъ Державина. О Дажъ-богь см. томъ II, стр. 457. Различное правописаніе этого имени (Дажбогь и Дажъ-богь) удержано нами согласно съ подлиннымъ текстомъ. Супруга Рюрика является подъ именемъ Эдвинды и въ сочиненіи Екатерины: Историческое предсталемене изъ жизни Рюрика. Свѣдѣнія о происхожденіи и родствѣ этого князя почерпнуты императрицею и Державинымъ изъ однихъ и тѣхъ же источниковъ, повторяющихъ съ разными видонзмѣненіями и дополненіями свидѣтельство Іоакимовой лѣтописи. Уже у Татищева (Ист. Росс., кн. I, ч. 2, стр. 556) читаемъ: «Гостомыслъ имѣлъ четыре сына и три дочери: сыновья померли, не оставя сына, а отъ дочери средней, бывшей за

королемъ финскимъ, родился сынъ Рюрикъ»... «Рюрикъ примель изъ финландіи въ 862. Имѣлъ жеву Елемоду, королевну урманскую» и проч. Въ Іоакимовой же лѣтописи (Ист. Росс., кн. І, ч. І, стр. 34) сказано: «Имѣлъ Рюрикъ нѣсколько женъ, но паче всѣхъ любляше Ефанду, дочерь князя урманскаго». Сходныя показанія находимъ въ составленной по повельнію Екатерины ІІ Выписи хропологической изъ исторіи русской н въ собственномъ ел Родословникъ князей (Зап. касательно росс. ист., ч. V), также въ Зерцаль россійскихъ государей Мальгина (Спб. 1789. 1792 и 1794).

² Тогда императоръ Павелъ послалъ Суворова противъ Французовъ Д.
³ Усладъ, по объяснению нашихъ старинныхъ минологовъ, — богъ пиршествъ и роскоши (см. М. Попова Описание древияю славенскаю языческаю баснословія. Спб. 1768 г., стр. 45).

^{*} Тамъ о средней дочери прибавлено: «Умила за финскимъ королемъ Людбратомъ, отъ нея Рюрикъ, Синавъ и Труворъ; меньшая за княземъ славнескимъ и отъ нея князь Вадимъ». Объ упомянутой Выписи жронологической см. Сборникъ Отд. р. яз. и сл., т. I, стр. III и IX.

добрыня,

ТЕАТРАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНІЕ СЪ МУЗЫКОЮ,

въ пяти дъйствіякъ.

1804.

дъйствующія лица:

Владиміръ, великій князь кіевскій. Силоумъ, первый его бояринъ. Добрыня, богатырь новгородскій, сродникъ Владиміра. Предъпа, княжна изборская, невъста Владимірова. Зивй Горыничъ, царь и чародъй болгарскій. Зивуланъ Зивуланычъ, Тугаринъ Тугаринычъ, Способа, наперсиица Прелвпы. Торопъ, конюшій Добрынинъ. Добрада, жрица и волшебница холмогорская. Сребробрады, бояре Владиніровы, составляющіе верховную Думу. Жрецы, изъ нихъ главный только съ рѣчьии. Сотникъ, начальникъ стражи вратъ градскихъ. Часовой на башить. ДВА ВВСТНИКА. Герольдъ. Бирючъ, герольдъ татарскій. Дворъ Владиміровъ, рынды, или пажи, боярышни, или дѣвицы, живущія въ княжескомъ Всь безърьчей, а только составляють теремв. хоры. Грусскія. Войски татарскія. Народъ.

Дъйствіе въ столичномъ городъ Кіевъ, при окончаніи идолопоклонства.

Въ экземпляръ изданія 1808 г., принадлежавшемъ Державину, находится здъсь примъчавіе, написанное карандашемъ, въроятно, подъ диктовку его, рукою Елис. Ник. Львовой: «Всъ дъйствія взяты частію изъ исторіи, частію изъ сказокъ и народныхъ пъсней».

добрыня 1.

дъйствіе первое.

Театръ представляетъ въ утренненъ мракѣ при рѣкѣ Диѣпрѣ городъ Кіевъ. На стражевой башиѣ часовой; вблизи, въ кустарникѣ, лежитъ градская стража, а вдали шатры.

ABAEHIE I.

Добрыня и Торопъ.

торопъ.

На княжескомъ лугу, въ зеленомъ лукоморыв, Добрыня, твоего пустилъ гулять коня.

добрыня.

Спасибо Торопу! утъщилъ ты меня.

торопъ.

Да тамъ же, на раздольѣ,

Какой-то страшный чорть, знать витязь, князь татарскій, Къ намъ подсосёдня свой шатеръ.

добрыня.

Хотя бы напримёръ И царь чипчатскій: Какая въ томъ бёла?

торопъ.

Однакожъ въдь Орда Не шутитъ иногда.

добрыня.

Не бойсь!

(По воздуху летить огненный эмнй.)

торопъ.

Ай, змъй! ай, змъй по воздуху летить!

И слышь, какъ искрами ореть, свистить, шумить.

добрыня.

Стой-знай, и не страшися.

Три раза молвь: аминь, аминь², разсыпься!

торопъ.

Аминь, аминь, разсыпься! Боюся я его!

добрыня.

Пустое! не страшися,

Не будетъ ничего.

торопъ.

Въдь этакіе змъи

Тьмы дёлаютъ проказъ.

доврыня.

То басни и затьи

И глупыхъ бабъ разсказъ.

торопъ.

Влетаютъ въ домы, въ башни, Пролазятъ и сквозь стънъ.

добрыня.

Любовныя то шаший,

Дѣвъ выдумки и женъ.

торопъ.

Цълують и милують

Украдкой и во сиъ.

доврыня.

Старухи такъ толкуютъ,

И вздоръ, повърь въ томъ мнъ.

торопъ.

Аминь, аминь, разсыпься!

Боюся я его!

добрыня.

Пустое! не страшися,

Не будеть ничего.

И мы нежъ тъмъ, какъ здъсь встаетъ заря златая, Природу освъщая,

Хоть полюбуемся, на городъ глядя сей.

(Восходить солнце.)

Какой восторгъ очей!

торопъ.

Ужъ подлинно сказать! — Въдь это Кіевъ?

добрыня.

Да, —

20

30

40

Во всей подсолнечной межъ городовъ звъзда.

(Поеть одинь.)

Ахъ! столица это солнышка

Digitized by Google

Святославича, князя русскаго, Ахъ! того ли Володиміра! Сколько башень бѣлокаменныхъ! Сколько златоверхихъ теремовъ! Словно жаръ они въ цечи горятъ.

торопъ.

И впрямь, смотри, какъ тамъ отъ терема прекрасна Поверхъ Дићпра струя что свъчка блещеть ясна.

50

добрыня.

Не въ семъ ли теремѣ, что краше въ свѣтѣ нѣтъ, Моя возлюбленна живетъ?

торопъ.

Твоя возлюбленна? — Ба, рыцарь мой любимый, Железный, каменный, никемъ непобедимый!

Свое ли говоришь мнф ты?

добрыня.

Увы, Прелёны красоты...

торопъ.

Ну, воть тебь и сказка!

А тамъ, хоть объ закладъ, не мудрена развязка:

Влюбился молодецъ

Въ владычицу сердецъ!

60

(Поетъ одинъ, передразнивая.)

У ней очи соколиныя,

У ней брови соболиныя,

Поступь тихая, павлиная, Грудь высока, лебединая:

Не такъ ли, какъ во всемъ красавицѣ быть должно? Какъ въ солице, на нее, слышь, посмотрѣть не можно.

добрыня.

Ты шутишь, Торопъ, мной. торопъ.

Да гдѣ же, разскажи, когда въ нее влюбился? Мы тридевять земель проѣхали съ тобой; А ты чрезъ три года мнѣ въ этомъ изъяснился.

70

добрыня.

Завѣдала одна то молодецка грудь.

Но слушай, если такъ, — лишь скроменъ будь, — Я тайну всю тебѣ открою, Чёмъ столь себя я безпокою. Мий помощь, вёрный другъ, теперь твоя нужна: Прелёпа милая, изборская княжна, Влюбленною въ меня была еще измлада, И словомъ, съ той поры, какъ мудрая Добрада ³ Во капищё боговъ, во Холмоградѣ, насъ

Воспитывала съ нею вмѣстѣ,

80

Не выпускаючи ее изъ страстныхъ глазъ, Вздыхаю я о ней, какъ о моей невъстъ. Средь пиршествъ, средь боевъ, средь рыцарскихъ тревогъ, Средь женскихъ прелестей заняться я не могъ Никъмъ другимъ, какъ ей. Вездъ искали очи Ее средь свътла дня, средь темной ночи; Ее одну люблю, храню въ душъ моей.

А днесь, о боги! Колико мит явилися вы строги! Я слышу, что она въ столицт сей. торопъ.

90

Такъ сильно, знать, тебя кручина обуяла, О милый рыцарь мой! Да дъло-то, ну, въ чемъ? (Звукъ слышень рога, и тогда же упадаеть стръла предъ башнею.)

часовой.

(На башнь.)

Къ ружью! стрела упала.

(Стража становится въ порядокъ.)

явленіе іі.

Тъ же и сотникъ.

сотникъ.

Ахти! еще и съ ярлыкомъ!

Иль бусурманска нѣка сила
Откуда привалила,
И богатырь какой
Нахлынулъ къ намъ съ грозой?
Да чтожъ? вѣдь Русскіе не кажутъ тыла,
Намъ не знакомиться съ войной.
Пойду я къ князю со стрѣлою,
А вы здѣсь безъ меня управьтеся съ зарею.

(Уходить.)

(На башню слышны бубны и съ сиповками тихое пюніе; стража, силвъ шапки, преклоняетъ копья.)

XOPЪ.

О Хорсъ 4! Перунъ! О Лель! О Лада! 10 Храните князя, стъны града; И тихій какъ зари восходъ, Да русскій такъ цвѣтетъ народъ! добрыня.

Врата ужъ града отворились! торопъ.

И люди, посмотри, какъ въ нихъ зашевелились! добрыня.

Великій князь идеть, пойдемъ:

Иль нъть, останься здъсь съ собраньемъ ты придворнымъ,

Развъдай о княжнъ, развъдай обо всемъ;

Я жъ, скрывшись до поры, пребуду незнакомымъ.

(Уходимъ.)

торопъ.

А! а! чтобъ отгадать, не тратя много словъ, Я вижу, для чего вильнулъ соколъ въ столицу: Ну, сиръчь, поимать подъ небомъ тамъ синицу. Да что бы ни было, я съ нимъ на все готовъ.

явленіе ІІІ.

Тъ же и Владиміръ съ княжескимъ жезломъ въ рукахъ, сопровождаемый Силоумомъ и придворными.

ВЛАДИМІРЪ.

Кто такъ на русскіе предѣлы Дерзаетъ смѣло наступать, Метать на нихъ враждебны стрѣлы И браннымъ рогомъ возбуждать Отъ сна владыку полвселенной? — Или не знаетъ онъ, невѣрной,

Какъ страшенъ русскій князь, какъ силенъ, знаменитъ? И можетъ ли онъ чьихъ въ брань вызововъ бояться? Война Россіянамъ — лишь случай прославляться. Взойди скорѣе ты на башню, Силоумъ! 10 И въ сребряный ударь тамъ дѣдовъ звучный щитъ, Да потрясетъ его сердца и души шумъ, Въ странахъ раздавшися полсвѣта!

СИЛОУМЪ.

Усердіємъ къ тебѣ грудь русская согрѣта: Исполнится сейчасъ Владиміра приказъ.

(Уходить.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъ же и два въстника.

Въстники.

(Оба вмъстъ.)

Спасай и защищай, великій князь! первый въстникъ.

Татары все твое владёнье разорили.

второй въстникъ.

Разграбили жилье, народы порубили.

(Оба выъстъ.)

И головнею всю Россію покатили.

ВЛАДИМІРЪ.

О боги праведны! О злобный, строгій рокъ! Для добраго царя какъ сей урокъ жестокъ!

(Стоить въ задумиивости.)

хоръ придворныхъ.

Кто въ бъдствахъ стонеть, унываетъ, Великія души въ томъ нътъ:

Война обиды отминеваетъ.

Въ согласіи содержить свъть.

И нынъ ль въ Русскихъ духа пъту?

Вели, — пойдемъ, покажемъ свъту...

(Слышень звукь щита.)

ВЛАДИМІРЪ.

Но ежели на брань идти мнѣ неизбѣжно И проливать народа кровь, —

Не должно ли сперва размыслить намъ прилежно: Начать войну велить къ отечеству ль любовь?

Пожду, что скажеть Дума мнь?

ЯВЛЕНІЕ V.

Тъ же, Силоумъ и Сребробрады.

силоумъ.

Щить прогремьль твоей странь.

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

СРЕБРОБРАДЫ.

Предъ свътлое лицо явились Сребробрады: Что повелить великій князь?

ВЛАДИМІРЪ.

Отечества сыны, щиты, столпы, ограды! Совъта я прошу у васъ.

СРЕВРОБРАДЫ.

Мы рады.

ВЛАДИМІРЪ.

По мъстамъ!

(Сребробрады становятся въ полииркуля. Владиміръ, сперва на правой, потомъ на лявой рукъ, шепчетъ на ухо близъ себя стоящимъ и, отходя, говоритъ:)

Я время вамъ

Даю на размышленье.

(Сребробрады тихо совытуются между собою).

хоръ.

Кто въ бъдствахъ стонетъ, унываетъ, Великия души въ томъ нътъ:

Desiran Ayun be lumb rele

Война обиды отмщеваетъ,

Въ согласіи содержить свъть.

И нынъ дь въ Русскихъ духу нъту?

Вели, — пойдемъ, покажемъ свъту...

силоумъ.

(Сребробрадамъ.)

Князь ждеть ръшенья.

СРЕБРОБРАДЫ.

Сердца царей въ рукѣ боговъ.

силоумъ.

(Вудто про себя.)

Не рубять, не казнять пословъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Хотите вы принять посольство отъ злодъя?

СРЕБРОБРАДЫ.

Мы, тако разумья...

(Кланяются.)

силоумъ.

Глаголъ твой намъ законъ святой: Всѣ соглашаются съ тобой.

ВЛАДИМІРЪ.

Велите жъ мив принесть скорбе лукъ и стрълы.

Digitized by Google

20

силоумъ.

(Omxoda.)

Велико дѣло есть совѣты подавать, Но болѣе того умѣть ихъ принимать.

ВЛАДИМІРЪ.

Я вашимъ разумомъ спасу мои предѣлы, И, безъ сомнѣнія, совѣтъ вашъ будетъ благъ; Онъ поданъ ревностью, къ отечеству любовью, И вѣрно не въ однихъ исполнится словахъ: Не придетъ больше врагъ багриться русской кровью.

хоръ

Кто въ бёдствахъ стонетъ, унываетъ, Великія души въ томъ нётъ: Война обиды отмщеваетъ, Въ согласіи содержитъ свётъ. И нынё ль въ Русскихъ духа нёту? Вели, — пойдемъ, покажемъ свёту...

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тъ же и Силоумъ въ великолъпномъ последовании народа. За нимъ рынды на богатыхъ подушкахъ несутъ въ налучье лукъ, а въ туле стрелы, изъ коихъ къ одной привязанъ ярлыкъ.

силоумъ.

Насилу шестеро мы лукъ напрягли твой, Что прадъдъ натягаль одинь твой, самъ собой.

ВЛАДИМІРЪ.

Къ чему же съ пышностью такою, Притомъ съ народною толпою?
Я блеска не терплю.

силоумъ.

Затьмъ, что я тебя люблю.

(Tuxo.)

Народъ души твоей никакъ не постигаетъ, На виёшностъ смотритъ онъ, по оной уважаетъ, И повинуется охотите тому,

Неравнымъ зрится кто ему.

ВЛАДИМІРЪ.

Куда пустить стрълу: налъво иль направо?

Digitized by Google

10

20

СРЕВРОБРАДЫ.

(Кланяются.)

Царь судить здраво.

силоумъ.

(Указывая.)

Шатры раскинуты, мнѣ мнится, тамъ.

СРЕБРОБРАДЫ.

Такъ, впрямь

ВЛАДИМІРЪ.

(Спуская стрълу.)

Счастливый путь!

торопъ.

(Выскоча изъ народа въ сторону.)

Ужъ какъ

Воструха загремѣла,

Запъла, засвистъла

И прямо къ небу полетъла!

силоумъ.

(Къ народу.)

Счастливый это знакъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Знать, дёло наше право.

(Уходить, и всю за нимъ.)

хоръ народа.

Стрѣла запѣла, засвистѣла,

И прямо къ небу полетъла:

Такъ дъло наше право;

Царь судить здраво,

Здраво, здраво, Право, право!

дъйствіе второе.

Театръ представляетъ готическій златоверхій княжны Прельпы теремъ, окнами и льстницею на берегъ ръки Днъпра. Противъ него съ другой стороны площадь, на коей для зрителей ложи, а между ними мостъ чрезъ ръку, вновь устроенный.

ЯВЛЕНІЕ I.

способа.

(Одна.)

И мость готовь! — Такъ, знать, великолъпный

Назначенъ въёздъ. Но что здёсь не видать Прелёпы Въ ея прогулки часъ?

прелвпа.

(Въ теремъ подъ окошкомъ поетъ, сопровождая голосъ свой арфою.)
О отрада дней мучительныхъ!
Въ скукъ, въ грусти облегченье мнъ!
Образъ мыслей восхитительныхъ,
Гдъ ты? гдъ ты? во какой странъ?

Посреди ли лѣса шумнаго? Посреди ли степи знойной ты? Посреди ли моря бурнаго? Гдѣ твои сокрылись красоты?

Пролетая всю вселенную, Мыслью въ ней тебя вездѣ ищу; Въ душу страстно вспламененную, Возвратить тебя себѣ хочу 5.

СПОСОБА.

Что за унылый тонъ? И пъсенки такой причина бы какая? А! вотъ она сама.

(Прельпа сходить по лыстниць, а Опособа устраняется.)
ПРЕЛВПА.

О сонъ! о страшный сонъ! Мечта ужасная, толь лютая, толь злая! Казалось, Змъй его сглотилъ! — Я трепещу! Добрады только щить...

способа.

(Подходя къ Прелыпы.)

Давно тебя ищу

Я, милая княжна! — Но что ты такъ уныла?
предъпа.

Какая радость ми ??

способа.

Какъ! развѣ ты́ забыла

О счастій своемъ?

Какомъ?

СПОСОБА.

Ну, что невъста ты владътеля такаго,

Digitized by Google

10

Монарха русскаго, прекраснаго, младаго, Который славою, сіяньемъ окруженъ, Предметь вздыханія прелестныхъ многихъ женъ;

О комъ ни написать, Ни разсказать Нельзя красиво;

30

А ты на все сіе такъ смотришь горделиво! прелъпа.

Да кто тебѣ сказалъ, чтобы невѣстой я Изъ всѣхъ моихъ подругъ ему ужъ нареченна...

СПОСОБА.

Изрядно, коль теперь усердная моя И вѣрная тебѣ такъ служба заплаченна! Притворствуй, лицемѣрь, лукавь, скрывай, княжна, О томъ, что вѣдаетъ ужъ вся сія страна.

ПРЕЛВПА.

Ахъ! нѣтъ, Способа, нѣтъ! толь скромностію злою Не упрекай меня. 40

СПОСОБА.

Да князь помолвиль вёдь съ тобою? предъпа.

Никакъ.

способа.

Да городъ весь.... предъпа.

Напрасно до тебя дошла толь лжива въсть.

способа.

Гласъ Божій говорить, коль говорить столица.

ПРЕЛВПА.

Не знаю ничего.

СПОСОБА.

Послушай же меня Ты, юная дѣвица!

Скажу, не льстя тебъ и не маня,

О чемъ всѣ знаютъ совершенно: Твоею красотой княжое сердце плѣнно.

ПРЕЛВПА.

Способа, ты меня въ томъ хочешь увърять, О чемъ, миъ кажется, нельзя тебъ и знать.

способа.

(Разсердяся, поеть.)
Знаю, знаю я неложно:
Льзя ль наперсницамъ не знать,
Что имъ надобно и должно
И что можетъ составлять
Ихъ госпожъ въ любви успъхи,
Тайны, радости, утъхи?

Знаю, знаю я неложно:
Льзя ль наперсницамъ не знать,
Что имъ надобно и должно
И что можетъ исполнятъ
Ихъ госпожъ сердецъ желанья,
Вздохи, грезы, ожиданья?

Знаю, знаю, я неложно: Льзя ль наперсиидамъ не знать? предъпа.

Коль знаешь, такъ скажи пожалуй, какъ? Какимъ то образомъ, какой судьбою Я стала у тебя невъстою княжою?

СПОСОБА.

Послушай же, вотъ такъ:
По волѣ какъ его здѣсь собраны дѣвицы.
Въ супруги чтобъ ему краснѣйшую понять,
Къ великолѣнью сей родитель твой столицы
Позволилъ и тебѣ въ ихъ теремѣ предстать.
Ужъ годъ прошелъ, какъ ты въ кругу сего собранья
Оспориваешь всѣхъ достоинства, княжна!
Хотъ потемняются предъ солнцемъ звѣздъ сіянья,
Но часто безъ друзей и прелесть не сильна;
А для того, чтобъ нравъ твой оказать и душу
И внутренню красу съ наружной согласить,

• Старалась я склонить наперсницу Малушу, Чтобъ чрезъ нее тебя предъ княземъ отличить. Достигла до того: она мнѣ другомъ стала И, возведя къ себѣ ночныхъ сидѣльницъ въ ликъ, Ни въ чемъ передо мной себя ужъ не скрывала, Свободный даже входъ отверзла и въ тайникъ, 60

70

80

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

Отколь нерѣдко мы на садъ смотрѣли чудный, На васъ, прекрасныхъ дѣвъ! — Я вижу какъ теперь, Въ одну тишайшу ночь, въ блистательный часъ лунный, Съ наперсиицей отверзъ въ повалушу князь дверь И, тихо проходя ряды красавицъ нѣжныхъ, Смотрълъ, ихъ обходя, въ глубокомъ спящихъ снъ; Но свъть луны какъ палъ на верхъ возглавій снъжныхъ И ясно осветиль ихъ лица въ тишине, -Какія красоты во мракѣ возблистали! Румянецъ на щекахъ, казалося, горълъ, Лилен на грудяхъ сквозь тонку ткань блистали. Великій князь, смотря на нихъ, одъпенълъ, И долго онъ, стоя въ безмолвы, колебался: Не зналь, которую которой предпочесть; Заметя жъ между ихъ, что ангелъ улыбался 100 И, руки вверхъ взмахнувъ, хотълъ какъ бы летъть, Онъ взяль одну изъ нихъ и, въ жилки голубыя Увидя розову текущу тихо кровь, Прижаль къ своимъ устамъ, чтя признаки благіе. «Въ сей дъвъ», возгласиль: «живеть моя любовь!» — Сказаль и взорь возвель на всшедшую зарницу: «О Лада, мать утёхъ! такъ ты своимъ лучемъ Мит показала встхъ краситищую дтвицу, — Благодарю тебя». — И вышель тотчась вонь Изъ спальни крадучись и тихими стопами; 110 Малушт повельть предъ всеми отличать Тебя почтеніемъ, уборами, столами; Жемчугомъ, серебромъ и златомъ осыпать. И я сама съ техъ поръ богаче содержуся: Ну послѣ ты сего что скажещь мнѣ теперь? прелъпа.

Увы!

способа. Пожалуй, хоть еще не върь. прелъпа. Тревожуся, мятуся!

COL. Lepus. IV.

явление и.

Тъ же и Торопъ.

(Который, пришедь тихо, весь слышаль разговорь Способы.)

торопъ.

Я вашей милости, царевна, поклоняюсь.

ПРЕЛВПА.

Кто ты? о чемъ?

торопъ.

Я Торопъ называюсь; .

И вотъ о томъ

Я даже до лица земнаго...

(Кланяется въ землю.)

предъпа.

О чемъ, о чемъ?

И миъ?

торопъ.

Отъ рыцаря младаго.

способа.

Да кто ты, говорять: зачёмъ? и отъ какого Ты рыцаря сюда къ кому пришелъ?

торопъ.

Я конюхъ богатырскій,

И вотъ пришелъ...

(Въ сторону.)

Какъ бишь?... Захряснуло въ умъ.

(Потирает лобъ.)

прелъпа.

Начто жъ ко миъ?...

торопъ.

Поклонъ отдать здёсь низкій

(Кланяется.)

Пресвътлому лицу царевны молодой

И у нея спросить: не любъ ли рыцарь мой?

способа.

Начто?

торопъ.

Въ прислугахъ быть у ней, или въ посылкахъ.

прелъпа.

Не нужно.

20

СПОСОБА.

Слышь, слуга не надобенъ такой.

ПРЕЛВПА.

Явися къ князю ты.

способа.

А кто же рыцарь твой?

торопъ.

Кто рыцарь мой? —

Онъ невидимкой сталъ.

ПРЕЛВНА И СПОСОБА.

(Смъются.)

Вотъ толкъ какой!

СПОСОВА.

Изволь, пожалуй, ты съ нимъ скоро разойтиться.
(Слышится вдали марии войска.)

ПРЕЛВПА.

Однако миѣ пора пойти принарядиться, Чу! войски ужъ идуть для встрѣтенья посла.

(Yxodums.)

торопъ.

(Подступя къ Способъ.)

Я саду вашему не могъ не удивляться:

Куда бы хорошо, какъ бы въ него...

способа.

Koro?

торопъ.

Меня

СПОСОБА.

(Съ насмъшкою.)

Козла?

торопъ.

(Пріосамяся.)

Эй, барска барыня! изволишь насмёхаться, Не выслушавъ, не знавъ, въ чемъ дѣло состоитъ.

способа.

Ба! конюхъ балагуръ совсемъ другой взялъ видъ.

торопъ.

Прости, сударыня!...

способа.

Родится ль разговоры

Подслушивать другихъ? Чёмъ оправдаться туть?

торопъ.

Мнѣ праведны твои, боярыня, укоры; Повинну голову не рубять, не сѣкутъ: Я присланъ рыцаремъ съ тобою объясниться И помощи твоей намъ дружеской просить.

> способа. (Про себя.)

Другая пъсенка.

(Br cayre.)

Я чёмъ могу служить?

По обстоятельствамъ: мой рыцарь безыменный Желаетъ разговоръ имъть уединенный Съ Прелъпой, и меня прислалъ онъ для того, Чтобъ попросить на то согласья твоего.

способа.

Начто же тайныя съ дъвицами свиданья?

торопъ.

О нуждѣ, можетъ быть, поговорить...

способа.

Какой?

40

торопъ.

Не знаю.

способа.

(Про себя.)

А, постой!

Не отъ того ль у насъ смятенья, воздыханья? Изрядно, господинъ конюшій! Мы пойдемъ Отсель въ мой теремъ,

И тамъ поговоримъ мы обо всемъ подробно:

Ты видишь, здёсь теперь народно.

(Указываеть на входящія войска, и оба уходять.)

явление ии.

Войска русскія и татарскія, въ сопровожденіи народа, переходять чрезъ мостъ, каждое подъ своимъ знаменемъ и своимъ маршемъ, и становятся въ порядокъ другь противъ друга. Въ ложахъ зрители, между коими и Превави а. На русскихъ знаменахъ летящій орелъ держить пукъ громовыхъ стрёлъ, а на татарскихъ крылатый змёй свётящуюся луну.

хоръ русскихъ. Ступай, россійская дружина, Куда твой князь и честь велить. Перунъ и молнія орлина Вездъ вослъдъ тебъ летить:

Ступай! ура, ура! хоръ татаръ.

Гайда ⁶, татарская станица, Куда твой ханъ и месть велить. Несмътной силы вереница, На васъ Магметъ, Луна глядитъ:

Гайда! алла, алла!

явление іу.

Въ продолжение хоровъ велики князь верхомъ на конъ, окруженный богатырями, въ многочисленномъ провожании двора и народа, въ числъ котораго и Торопъ, а потомъ Тугаринъ, въ личинъ крокодила, на двухъ крылатыхъ треглавыхъ змъяхъ, выъхавъ на колесницъ, останавливаются у моста и, сошедъ съ коня и колесницы, каждый становится передъ свонить войскомъ.

ТУГАРИНЪ.

PETHTATES.

Царь Казанскій, Астраханскій, Чипчатской Золотой Орды Всемопіный повелитель,

Другъ солнцевъ, братъ луны и зять звъзды,

Блистающей съ востока,

Сынъ Магомета, всёхъ сильнёйшаго пророка,

Священных алкорана словъ Благогов в инполнитель,

Ближайшій родственникъ ословъ

Абубекировыхъ, престрашный чародъй,

Горынычъ Змѣй,

Надъ всей вселенной князь князей Россійскому князьку повелѣваетъ

И исполненья ожидаеть:

Чтобъ онъ ему Сейчасъ въ его гаремъ Прекрасную княжну Прелѣпу возвратилъ

Digitized by Google

И золотой Казной

Безсчетно надълилъ,

На что онъ и ея согласіе имѣетъ. Но воспротивиться Владиміръ коль посмѣетъ, То Русь всю истребить огнемъ онъ и мечемъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Великій русскій князь угрозы столь нелѣпы, Не сходныя ни съ чѣмъ, Умѣетъ презирать;

Но было съ Змѣемъ чтобъ согласіе Прелѣны, Ты чѣмъ то можень доказать?

ТУГАРИНЪ.

Спроси ее о томъ: она не отречется.

ВЛАДИМІРЪ.

Отъ клеветы такой весь духъ во мнѣ мятется; Но пусть придетъ княжна! — Скажи ей, Силоумъ.

силоумъ.

Вельныемъ таковымъ грудь ньжная произится, (Слышно взвизиваніе.)

И воть ужъ слышу въ ложѣ шумъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Но что же дѣлать мнѣ? Ей нечего страшиться; Открыть я долженъ ложь и дерзость наказать.

(Силоумъ отходить.)

ТУГАРИНЪ.

Казнь можетъ сила лишь одна опредѣлять.

ВЛАДИМІРЪ.

Нѣтъ, правосудіе.

ТУГАРИНЪ.

Ты можешь забавлять Себя и свой народъ пріятной сей мечтою. Коль раздавить тебя могу одной рукою, То истина твоя, права, законъ святой Ничто, какъ только бредъ пустой.

ВЛАДИМІРЪ.

Безстрашный, твердый духъ и разумъ просвъщенной Противное тому являли всякій разъ.

· Digitized by Google

30

20

ТУГАРИНЪ.

О, нѣтъ! Агарянъ родъ вѣкъ будетъ бичъ вселенной. владиміръ.

Покажетъ время то....

явленіе v.

Тъ же, Прелъпа, Способа и Силоумъ.

силоумъ.

Исполненъ твой приказъ.

ПРЕЛВПА.

Я. здѣсь.

ВЛАДИМІРЪ.

Скажи, княжна, рѣши мое сумнѣнье: Посолъ сей предлагалъ тебѣ со Змѣемъ бракъ? И будто есть твое на то соизволенье?

прелъпа.

Отв'єтствуєть теб'є мой огорченный зракъ; Услыша твой приказъ, осталась чуть живою.

ТУГАРИНЪ.

Пускай она одна поговорить со мною.

(Береть Прельпу за руку къ сторонь.)

Слухъ о Горынычѣ, какъ страшный громъ, гремитъ; Онъ звѣзды красотой и славой солице тмитъ:

Я бракъ тебъ, княжна, съ царемъ симъ предлагаю.

10

прелъпа.

Плѣнись, кто хочетъ имъ, а я его не знаю.

ТУГАРИНЪ.

Нѣтъ, вѣроломная! должна его знать ты, Прочти: вотъ хартія, и чьи на ней черты?

прелъпа.

(Про себя.)

Ахъ! что это? мои!

ТУГАРИНЪ.

Ты то ко мнѣ писала!

Я не чудовище.

(Снимаетъ съ себя личину и поетъ окончание той аріи, которую пъла Прелъпа въ теремъ.)

> «Пролетая всю вселенную, Мыслью въ ней тебя вездѣ ищу;

Въ душу, страстью вспламененную, Возвратить тебя себѣ хочу.»

Почто же лишь теперь меня ты не узнала, Столь пламенно свою являя прежде страсть?

ПРЕЛВПА.

(Съ удивленіемъ.)

Ты выдумаль сію толь злую мит напасть!

способа.

Сама ты въ теремѣ такую пѣсню пѣла.

прелвпа.

(Съ досадою.)

Такъ что же изъ того? Я пѣть ее хотѣла; Отчетомъ никому я въ чувствахъ не должна. Боянова то пѣснь, извѣстна всѣмъ она.

ТУГАРИНЪ.

Нѣтъ, тѣмъ, коварная, ты не отговоришься: Ты принадлежишь мнѣ, и съ хищникомъ простишься. (Схватываетъ ее и хочетъ увести.)

прелъпа.

О варваръ!

(Бросается къ Способы.)

способа.

Ахъ! спаси, спаси, великій князь! Отъ лютаго толь змѣя Спаси скорѣе насъ!

ВЛАДИМІРЪ.

(Бросается съ мечемъ.)

Я дерзость накажу элодья! (Въ сіе время Премпа и Способа уходять.)

ТУГАРИНЪ.

И я мои права умфю защитить!

(Про себя.)

Я силой отниму, когда не могъ прельстить.

ВЛАДИМІРЪ.

ТУГАРИНЪ.

20

80

Россіяне!

Агаряне!

(Оба сіи войска устремляют другь на друга свои копья, а Владимірь и Горынычь замаживаются мечами.)

силоумъ.

(Ставъ между ними.)

Столь скороспешная должна ль смущать васъ ссора?

TPIO.

силоумъ.

На что такъ горячиться, Сердиться и браниться? Сыскать бы лишь вину, И объявить войну.

40

ВЛАДИМІРЪ.

Мик честь велить решиться Отъ Змея борониться, Въ томъ сыщемъ мы вину: Чтобы спасти княжну.

ТУГАРИНЪ.

Мой духъ во мнё ярится, Хоть съ свётомъ радъ сразиться! Въ томъ сыщемъ мы вину: Хочу имёть княжну.

BCB

Войну, войну, войну! силоумъ.

Войну! — Но токмо лишь, по силъ договора, Когда, гдъ, какъ и къмъ начать, Условье должно вамъ другъ другу дать.

50

ВЛАДИМІРЪ.

Я радъ договориться.

ТУГАРИНЪ.

Знакъ трусости! — Да пусть. Въдь силой бой ръшится.

(Они пладуть мечи въ ножны, а войски — копья на плечо.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Владиміръ и Тугаринъ даютъ знакъ. Конь верховой, богатыри и колесница удаляются; а на мѣстѣ ихъ по прежнему полукружіемъ смыкаются русскія и татарскія войска, по срединѣ коихъ, между Владиміромъ и Горынычемъ, Силоумъ предлагаетъ договоръ, котораго окончательныя слова музыка повторяетъ речитативомъ.

силоумъ.

«Избрать вамъ рыцарей сперва между собою

«И имъ вельть вступить единоборствомъ въ бой.

ВЛАДИМІРЪ.

«Изрядно.

ТУГАРИНЪ.

«Ну, ладно.

силоумъ.

«Коль рыцарей такихъ не можетъ отыскаться,

«То князю самъ-на-самъ съ Горынычемъ сражаться.

ВЛАДИМІРЪ.

«Мечомъ!

ТУГАРИНЪ.

«Не спорю и о томъ".

силоумъ.

«Въ сражены коль князья ослабъвать начнуть,

«А кровію своей вражды не пресѣкуть:

«Тогда ужъ войскамъ ихъ другъ на друга полками

«Идти ствной

«На рукопашный бой.

ВЛАДИМІРЪ.

«Пусть честь свою князья защитять прежде сами. тугаринъ.

«Что нужды въ томъ, хотя чужими головами! силоумъ.

«И съ побъжденныхъ дань, кто побъдить, возьметь.

ВЛАДИМІРЪ.

«Не отягчивъ народъ.

ТУГАРИНЪ.

«Нѣть, нѣтъ, пусть грабитъ все своими всякъ руками:

«И князь съ княжною самъ,

«И все его владѣнье

«Подъ рабственное мнѣ сейчасъ плѣненье «Повергнется къ моимъ стопамъ.

ВЛАДИМІРЪ.

«Коль иго страшное! — Но всѣ твои мечты,

«Быть можеть, что пройдуть, когда падешь самъ ты. тугаринъ.

«Паду, когда мой взоръ тма скроетъ ночи въчной.

силоумъ.

«Но рѣдко у князей обътъ чистосердечной

«Бывалъ въ такихъ делахъ, а видомъ лишь однимъ.

10

ВЛАДИМІРЪ И ТУГАРИНЪ.

 $(B_{mbcmb.})$

«Мы клятву въ томъ дадимъ.

(Владимірь и Тугаринь, ставь каждый на кольни предь своими знаменами.)

ВЛАДИМІРЪ.

«Перуна свътъ!

ТУГАРИНЪ.

«О Магометь!

30

ВЛАДИМІРЪ.

«Услышьте насъ!

ТУГАРИНЪ.

«Въ сей страшный часъ.

ВЛАДИМІРЪ.

«Мы клясться смѣемъ.

ТУГАРИНЪ.

«Я этимъ змѣемъ!

ВЛАДИМІРЪ.

«Я симъ орломъ!

(Оба вдругь.)

«И върно слово мы даемъ!

силоумъ.

«А если клятвы вамъ не удержать случится?

ВЛАДИМІРЪ.

«Перунъ пусть погасится!

ТУГАРИНЪ.

«Померкнетъ пусть луна!

OBA.

(Вставая вмысты.)

«И ввергнеть въ плънъ сія преступника война.» — 40 (При сихъ словахъ на знамъ русскомъ изъ пучка перуновъ пышеть пламя, а на знамъ татарскомъ лучка блюднъетъ.)

ВЛАДИМІРЪ.

Что вижу я!

ТУГАРИНЪ.

Я весь отъ ужаса трясуся!

ВЛАДИМІРЪ.

Я вашей помощи, о небеса! ищу: Ужъ не предвъстье ль то?

ТУГАРИНЪ.

Ничемъ не устращуся!

Пусть адъ и небеса противъ меня: — отмщу! (Уходить, а за нимъ и Владиміръ.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Оба войска становятся въ прежній порядокъ другь противъ друга. Герольдъ и Бирючъ съ трубами, имъя на высокихъ стягахъ, русскій шапку, а татарскій чалму, которыми вертятъ одинъ за другимъ, и трубя, возглашаютъ.

БИРЮЧЪ.

Услышьте, орды всѣ татарски! Чипчатскій князь на край славянскій Трубить трубой, Идеть войной.

ГЕРОЛЬДЪ.

Услышьте, Россы и Славяна! Князь кіевскій на Зм'тулана Трубить трубой, Идеть войной.

(Оба войска подъ своими маршами уходять, и раздается отъ нихъ издали илухой чуль.)

(Отг русскихъ.)

Ypa! ypa!

(Отъ татарскихъ.)

Алла! алла!

10

20

торопъ.

(Давг уйти войскам и народу.)

Тьфу пропасть! кое-какъ насилу провалили:

Какую кашу заварили!

Ужъ подлинно сказать, что кутерьма:

Придетъ ряхнуться всемъ съ ума.

Отверэты тысячамъ войной я вижу гробы;

Но здѣсь ужъ не видать Способы.

О Невидимкѣ съ ней еще бъ потолковать,

И ей ширинку бъ мнѣ, воть эту, показать:

Въ ней скрыта капля водъ рѣки священна Буга.

Но какъ бы не пришло и съ ней мит очень туго;

Вѣдь два соперника съ моимъ-то соколомъ:

Великій князь да Зм'яй съ зубастымъ страшнымъ ртомъ.

Слышь, оба молодцы, хотя бъ куда, такъ хваты!

30

Притомъ же объ одной красоткъ спорять вдругъ; А ты межъ ихъ, какъ бъсъ, перебъгай палаты. Нътъ, право, съ ужасу дрожить во мнъ мой духъ. (Поетъ.)

Я дрожу, боюсь, робёю, Какъ въ тиски бы не попасть. Змёй и князь! — Страшна ихъ власть! Гладокъ въ царски входъ чертоги, Верхъ завиденъ ихъ крыльца; Но лишь поскользнутся ноги, Вмигъ спровадять молодца.

Но какъ бы ни было, хоть пасть, хоть спотыкаться, Къ Способъ нужно мнъ съ шириночкой пробраться. Не върить безъ того разсказамъ никакимъ, Хоть, правда, я мигнулъ ужъ ей глазкомъ однимъ. Да вотъ она и эдъсь!...

> ЯВЛЕНІЕ VIII. Торопъ и Способа.

> > способа.

Конюшій мой безцінной! Ты не видаль ли здісь той грамотки бездізьной,

Которую княжит Тугаринычъ....

торопъ.

Онъ взялъ.

СПОСОБА.

Къ себѣ?

торопъ.

Да, да, онъ взялъ.

способа.

Заподлинно? — Меня о томъ княжна просила, Чтобы узнать.

торопъ.

Срази меня Перуна сила!

А что развѣ?...

способа.

Нѣтъ, такъ.

торопъ.

А я ширинку ту,

О коей говорилъ, принесъ во увъренье.

Digitized by Google

способа.

Подай!

(Смотря.)

Что вижу я? — Бъсовскую мечту! Повёрь-ка на часокъ княжие на разсмотренье.

торопъ.

Неть, милый светикь мой, Съ одной я головой!

способа.

Что, развѣ тайна тутъ скрывается какая? торопъ.

Ну, къмъ подарена, такъ та, ее узная...

СПОСОБА.

Такъ чтожъ? — Не просите ль и сами вы о томъ? торопъ.

Да рыцарь хочеть самъ предстать своимъ лицомъ:

То мнѣ, отдавъ тебѣ ширинку эту, Повесить вывеской ужь Невидимку свету.

СПОСОБА.

Знать, хочется вамъ насъ объихъ оплести: Поди жъ, коль такъ, гуляй; мнѣ недосугъ, — прости!

торопъ.

10

20

Ахъ, милая моя сударушка, Способа! Минуточку постой и выслушай одна: Мы можемъ сдёлаться съ тобой счастливы оба. Прелепа въ рыцаря, какъ видно, влюблена: Куда бы хорошо и мнѣ съ нимъ пріютиться На тепло гифадышко!....

способа.

А какъ?

торопъ.

Ну, какъ? — жениться.

СПОСОБА.

На комъ?

торопъ.

На комъ же, лапочка,

Когда не на тебѣ, моя косаточка?

СПОСОБА.

И впрямь?

(Смъется).

торопъ.

Божусь тебѣ, что страстная любовь Давно уже мою зажгла къ тебѣ всю кровь.

80

способа.

(Грозя пальцемъ.) Ну, хорошо! — Смотри!

гри! _ (Уходитъ.)

торопъ.

(Оборотясь, догоняеть.)

дуэтъ.

Нѣтъ, постой, постой, косатка! Лель махнулъ ужъ намъ крыломъ; Не уйдешь ты безъ задатка: Поцѣлуй, такъ и съ концомъ.

СПОСОБА.

Что за дерзкая ухватка, Смъть приступомъ брать въ полонъ! Тутъ нужна еще догадка: Ну, побей-ка мнъ челомъ.

торопъ.

Радъ я, свѣтикъ, поклоняться, (Кланяется.)

40

Милости твоей просить: Полюбить меня и взяться Господину пособить.

СПОСОБА.

Такъ-то, лучше приласкаться, То могу и услужить: Только должно объщаться Намъ другъ друга въкъ любить.

ОБА ВМВСТВ.

Хорошо! — о томъ ни слова: . Іель махнулъ ужъ намъ крыломъ. Я готовъ — и я готова Жить съ голубкой — съ голубкомъ.

дъйствіе третіе.

явленіе і.

Театръ представляетъ теремъ княжны Прелъпы. Она сидитъ на софъвъ задумчивости, перебираетъ перстами струны арфы, которыя издаютъ меланколическіе аккорды.

прелвпа.

Какія странныя сегодня приключенья Во сніз я виділа! — Пожралъ Добрыню змій! Безвістный богатырь идеть мий въ услуженье! Бояна піснь пропіль чипчатскій чародій! Отколь онъ взяль ее? — Никакъ не понимаю. И князь!...

явление и.

Преявиа и Владиміръ.

ВЛАДИМІРЪ.

Невеселу Прелѣпу я встрѣчаю! Да и нельзя не такъ. — Столь дерзостный злодѣй Осмѣлился смутить покой души твоей.

прелепа.

Благодарю, мой князь, за нѣжное участье.

ВЛАДИМІРЪ.

Ахъ! здравіе твое, княжна, спокойство, счастье, — Перв'єйши должности на сердц'є у меня.

прелъпа.

Не стою милостей, ихъ для меня такъ много! владиміръ.

Почтенье и любовь къ тебѣ въ душѣ храня, Мятуся, зря тебя расположенну строго; Взгляни на зракъ ты мой, и изъ него прочти, Какъ властвуешь ты мной...

прелъпа.

Кто? — я?

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ, ты.

(Noema.)

Владычица души плѣненной! Царица сердца моего! Познай любовію возжженной

Digitized by Google

Вздохъ узника днесь твоего!
Познай, что я тобою страстенъ,
Твоей сраженный красотой;
Познай, что я въ себѣ невластенъ,
И ты одна владѣешь мной!

ПРЕЛВПА.

"Къ чему, о государь! въ толь изреченьяхъ страстныхъ 20 Ты обращаешься со мной?

Имѣешь тысячу ты въ теремѣ прекрасныхъ, Которымъ можешь ты открыть сей пламень твой. Изборска жъ князя дочь...

ВЛАДИМІРЪ.

Хотя бъ и всей вселенной

Царица ты была, невѣстой обрученной Монарху русскому не низко быть тебѣ.

ПРЕЛВПА.

Невъстою?

ВЛАДИМІРЪ.

Сей день!

прелъпа.

Увы!

ВЛАДИМІРЪ.

Что за вздыханья,

Позволилъ коль тебѣ Отецъ твой для избранья

Быть въ теремѣ моемъ? И ты тогда себѣ

Не чла сего обиднымъ.

прелъпа. Велика честь!

Позволь себя назвать, Владиміръ, непостижнымъ: Ты страстную любовь являешь, а не лесть; Но съ Змѣемъ ты меня на доску свелъ одну, Злодъйскому его повъря соплетенью...

ВЛАДИМІРЪ.

Какъ обожатель твой, я признаю вину; Какъ царь, имёю я причину къ извиненью: Что бы сказаль тогда народъ, подвластный мнё, Когда бъ, не объяснясь съ врагомъ, далъ знакъ къ войнё? 40 Не справедливо ли бъ меня винили въ страсти,

Сот. Держ. IV.

Что ради я тебя Россію ввергь въ напасти? Пусть виненъ предъ тобой, но я исполниль долгь; Ты жъ нѣжности сама отъ изверга терпѣла.

прелъпа.

Что онъ ту жъ пѣсню пѣлъ, я кою прежде пѣла?... владимиръ.

Она извъстна миъ. — Но что же мой предлогъ? Ужель въ возлюбленной какой успъхъ имъетъ? Могу ли льститься я!

ПРЕЛВПА.

Владиміръ столь владёть собой умёсть И знасть, что...

(Поють.) ПРЕЛЪПА.

Любить насильно невозможно, Нельзя намъ сердцу повелѣть Владѣть собой, терпѣть.

ВЛАДИМІРЪ.

Такъ воздыхать мив должно И тщетной страстію горыть, Горыть, — и умереть.

(Оба выпеть.) ПРЕЛЪПА.

Владеть собой, терпеть.

ВЛАДИМІРЪ.

Горъть и умереть!

Терпъть, жестокая, ты мнъ велишь, Безвременно меня терзаешь и мертвишь: Смягчися, зря мое несносное мученье!

(Цълуетъ страстно ея руку.)

ПРЕДВПА.

Къ чему такое, князь, предъ дѣвой униженье? Терпѣніе всему дать можетъ оборотъ.

ВЛАДИМІРЪ.

О всёхъ собраніе пріятностей, красоть! Любовь величества и титль не разбираеть: Законъ ея царя съ пастушкою равняеть. — Но вижу я, княжна, обширный разумъ твой И правильно твое о страсти разсужденье: Ты хочешь, чтобъ, войну иль поединокъ мой

Digitized by Google

50

Окончивъ, ожидалъ я твоего ръшенья. Сего ль желаешь ты?

> ПРЕЈВПА. Моей туть воли нътъ. ВЛАДИМІРЪ.

70

О! съ сей надеждою пріятно и терпѣть.

(Eще цилуеть ея pyку.).

явление ии.

Тъжеи Способа.

СПОСОБА.

Доносить Силоумъ о рыцарскомъ собраньъ. В ЈАДИМІРЪ.

Такъ, я ихъ повелъль собрать, Чтобъ силы испытать Во рыцарскихъ играхъ и сделать бы избранье

Храбръйшаго изъ нихъ въ единоборный бой. Сей избранный, княжна, украсится тобой.

ПРЕЛВПА.

Отличная миж честь.

(Взявшись за руки, уходять.)

СПОСОБА.

(Одна.)

Пожалуй, раскручинься,

Разрюмься, распузырься,

И дѣвку вѣтрену раздумай, разгадай! И вида, давича, Гориныча страшилась,

Потомъ опять смягчилась:

И воть о пъснъ той его поди-узнай! Быть съ Невидимкою боялась на свиданьъ, А о ширинкъ знать желаеть: кто? зачъмъ? Отъ князя въ обморокъ, и тутъ же на собранье Съ нимъ рыцарей спѣшимъ, и руку подаемъ! — Итакъ, тутъ разбери-поди любовь прямую; Влёзь въ сердце и узнай, кто миль и кто постыль? Да нъть, хитрянушка, я тотчасъ растолкую Наединъ съ тобой, мнъ только бъ случай былъ.

20

10

(Уходить.)

5*

ЯВЛЕНІЕ IV.

Театръ перемъняется и представляетъ великолъпный дворецъ княжескій, украшенный балкономъ и колоннами, противъ котораго амфитеатръ для зрѣлища гимнастическихъ игръ, а вдали по перспективъ ипподромъ для кояскаго ристанія. Въ срединъ высокій столбъ. Все отдъляется отъ двора княжескаго золотою решеткою, въ средине которой золотыя гербовыя ворота. По сторонамъ ихъ двъ скамьи; на нихъ садятся нъсколько пришедшихъ богатырей. Владимиръ, Прельпа, теремныя дъвицы на балконъ, а народъ въ амфитеатръ.

Силоумъ, Доврыня, Торопъи Бирючъ.

(Изъ нихъ Добрыня закрыть шлемомъ.)

силоумъ. (Богатырямъ.)

Воть, братцы-молодцы, вамъ витязь безымянной! На широкъ дворъ взлетълъ какъ ясный онъ соколъ; Кормилъ коня пшеномъ, поилъ сытой медвяной И, привязавъ его къ столбу, къ кольцу златому, Во гридню княжеску, не доложась, вошоль: Порадуйтесь, друзья, вы удальцу такому! Князь силы вамъ своей вельлъ съ нимъ попытать.

(Богатыри, пошатавъ головами, приподнялись съ мысть, сняли шапки, поклонились и опять съли.)

добрыня.

(Не открывая шлема.)

Знать, місто надобно здісь самому сыскать.

(Съ послъднимъ словомъ пришедши къ концу одной скамъи, присъль и подвинулся, от чего сидящие на ней богатыри попадали, а съ другой некочили упавшихъ поднимать.

силоумъ.

Самъ видно у себя!

(Yxodumb.)

торопъ.

(Ст насмышкою въ сторону.)

Съ похмелья повалились.

(Yxodums.)

ГЕРОЛЬДЪ.

(Протрубя.)

По волѣ княжеской, пространный свѣтъ, внемли! Здёсь игры рыцарски открылись Удалымъ молодцамъ россійскія земли.

Ступайте, подвизайтесь, Проворство, силу показать.

Digitized by Google

20

30

Славнъйшаго изъ васъ старайтесь Вы въ витязя избрать.

(Ръшетка золотая растворяется на объ стороны, и Герольдъ⁷ въ отдаленности театра становится у столба богатырскаго, откуда всякій разъ дает знать трубой объ окончаніи какого-либо рыцарскаго подвига.)

ХОРЪ БОГАТЫРЕЙ.

Не сизы соколы по поднебесью,
Не бёлы кречеты подъ облаки,
Богатыри слетались русскіе
Къ великому князю ко Владиміру,
Ко владыкт всероссійскому,
Чтобъ потышиться молодечествомъ,
Позабавить бы удальствомъ его.
Что одинъ изъ нихъ всёхъ проворнте,
Всёхъ проворнте, всёхъ могучте:
Гдё онъ ступить, — тутъ земля дрожить;
Гдё рукой махнеть, — тутъ и улица.
Что возговорить богатырскій кругъ:
Ты-то, братецъ, намъ и надобенъ.

(Въ продолжение сего хора богатыри, взадъ и впередъ расхаживая, показывають, что снимають съ себя тяжелые доспъхи, а между тъм непримъпно уходять за кулисы: на мъсто жъ ихъ вступивъ, танцовщики, изъкоихъ одинъ въ закрытомъ шлемъ, танцуютъ балетъ, въ которомъ представляютъ разныя гимнастическія шры, какъ-то: борьбу, кулачный бой, бъганье и проч. Потомъ вдали видно на ипподромъ ристание на коняхъ верхами и въ колесницахъ, машинами представляемое; идъ летаютъ по воздуху деревъя и каменъя, слышно ржаніе коней, звукъ мечей, трескъ преломленныхъ копій и тому подобное. По окончаніи жъ шръ, танцовщики и представляющій закрытаю рыцаря уходятъ, а на мъсто ихъ паки являются богатыри, изъ коихъ герольдъ, выводя на сиену Добрыню, закрытаю шлемомъ, говоритъ богатырямъ.)

ГЕРОЛЬДЪ.

Закрытый витязь сей пойдеть въ единоборство, Отличную явилъ онъ силу и проворство: На воздухъ стрълу другою разсъкалъ, Въ пятьсотъ пудъ палицу за облако металъ, Рвалъ холмы и дубы съ корней одной рукою.

хоръ богатырей.

(Три раза повторяеть послядній стихь.) Ты-то, братець, намь и надобень. (Добрыня кланяется.)

Digitized by Google

явленіе у.

Владиміръ съ Првавною и всёми дъвицами теремными сходять съ балкона. Дёвицы въ рукахъ своихъ имёютъ конья, щиты, мечи, луки, стрёлы и прочіе легкіе доспёхи воинскіе, между которыми входятъ и хористы.

ВЛАДИМІРЪ.

Преславны витязи! пусть всякій самъ собою Здёсь милую себё подругу избереть, И отъ нея свое оружіе возьметь. А ты, моя княжна, героя безымянна Грудь богатырскую укрась отличьемъ симъ.

(Взявъ у Силоума съ золотаю блюда гривну, или медаль, подаетъ Прельпъ.)

ПРЕЛВПА.

(Надъвая оную на Добрыню, ставшаю на кольки.) Какъ блещеть злато здёсь, и слава такъ желанна Твоя да возблестить, о витязь знаменить! добрыня.

Счастливъ, когда судьба мнѣ долгъ велитъ свершить, И съ должной честію предъ князя возвращуся!

ВЛАДИМІРЪ.

(Ударя Добрыню по плечу мечемь.)

Я втрю, что тобой ни въ чемъ не постыжуся:

10

Будь рыцаремъ моимъ!

(Владимірг, Прельпа и Добрыня уходять, богатыри паки удаляются; а на мъсто ихъ таниовщики и таниовщицы въ продолжение нижесльдующаго хора представляють другой балеть, въ коемь дъвицы раздають оружие рыцарямь.)

хоръ дввицъ.

Разрѣзвились, разыгрались Красны дѣвицы въ кругу, Какъ на грозну брань сбирались Русски молодцы врагу. Будемъ, дѣвушки, рѣзвѣе. — Говорили межъ собой, — Чтобъ отважнѣе, храбрѣе Наши милые шли въ бой; Чтобы славу заслужили, Ставъ отечеству сыны, И счастливѣе бъ мы жили, Чѣмъ безъ славы, безъ войны; Въ изарбатахъ в бы ходили, Во парчахъ и во камкахъ,

Ленты золоты носили И жемчуги на главахъ; Мы бы чванились собою. Намъ бы кланялся народъ. Нѣть вѣдь славы, кромѣ бою. И богатства и красотъ.

30

(По окончанін балета, уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ перемъняется и представляеть въ ночи небольшую часть сада съ каскадами, освъщеннаго луною, которой лучъ, отражаясь отъ крышки золотой терема Предвим, падаеть на водоскаты. Въ твин видны мрачные переходы и потвенияя лестница.

Предъпа и Способа.

прелъпа.

Доколь витязя и прочія дружины Князь въ бой не отпустиль, поговоримъ съ тобой. СПОСОБА.

Не лучше ль намъ идти подъ свислыхъ древъ вершины? А здёсь ужъ слишкомъ мы освёщены луной.

ПРЕЛВПА.

И здёсь не видно насъ. — Что мий о песне скажешь? СПОСОВА.

Унесъ съ собою Змѣй.

прелъпа.

О Невидимкъ что ты знаешь? СПОСОБА.

Я знаю только то, что витязь безымянной На играхъ превзошель всёхъ силой несказанной, Иныхъ изъ съделъ выбилъ вонъ.

прелъпа.

Но кто же онъ? СПОСОБА.

10

Старалась я узнать то по твоимъ желаньямъ, Но отъ конюшаго, со всъмъ мониъ стараньемъ, Я не добилась ничего,

Окром' лишь того,

Что похваляется ширинкою онъ тою, Что сказывала я.

UPEJBIIA.

Какъ?

CHOCOBA.

Съ именемъ твоимъ, и вышита тобою. предъпа.

Какъ, съ именемъ! Нельзя ль его сюда скоръй? способа.

А со Владиміромъ въ помолькѣ-то своей Вы вѣрно ужъ сошлись? — А мнѣ ты и ни слова!

ПРЕЛБПА.

Да, говорили мы. — А рыцаря...

способа.

Какого?

ПРЕЛВПА.

Ну, Невидимку-то.

способа.

Ужъ ночь...

прелъпа.

Но при лунъ.

СПОСОБА.

Ахъ, милая княжна! что говоришь ты миѣ? Коли узнаетъ князь! — И какъ это возможно?

Изъ любопытства лишь.

способа.

Нельзя, неосторожно.

прелъпа.

Теперя ночь.

способа.

Поди ты прочь!

ПРЕЛВПА.

Способа, милый другъ! подай душт отраду, Я только одного его желаю взгляду.

СПОСОБА.

Ахъ! Лада надъ тобой! — Ужъ я тебя не знаю. То князь въ умѣ, то змѣй, то потаенный другъ! прелъпа.

Нътъ больше силъ моихъ, волнуется весь духъ! Я предъ тобой себя ужъ больше не скрываю:

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

30

Горыныча боюсь и вида не терплю, Со многими въ княжомъ нельзя быть сердцѣ вмѣстѣ; Съ издѣтства самаго Добрыню я люблю, И рокъ судилъ ему во мнѣ лишь быть невѣстѣ. Вотъ тайна вся. — Теперь иди скорѣй за нимъ.

СПОСОБА.

Какіе ужасы! какія повельныя! А если кто меня въ пути увидить съ нимъ? прельпа.

40

Когда душа чиста, то нѣтъ тутъ преступленья, Поди!

способа.

Ахъ, милая! что дёлать мнё съ тобой? Желаю и боюсь.

> (Подумавъ про себя.) Съ нимъ Торопъ будетъ мой. (Уходитъ.)

Я отдалась любви, послала за Добрыней;

Но безымянный сей быть можеть и не онъ.

То можеть быть обманъ, подобно какъ эмънной:

Не даромъ ужасалъ меня сей ночи сонъ. (Слышно вт той сторонь, гдн Тугариновт шатерт, по Диппру хохочущее эхо отг птицт, а на теремъ стонт филина.) (Постъ.)

ПРЕЛВПА.

Чу! кто-то тамъ въ лугахъ хохочетъ,
На кровлѣ слышу чудный стонъ.
Знать, чародѣй прельстить насъ хочетъ, 50
А здѣсь меня пужаетъ онъ.
Мятусь, дрожу, изнемогаю!
Что будетъ съ бѣдною со мной?
Къ тебѣ, Добрада, прибѣгаю:
Покрой меня твоей рукой!
Покрой! — и отжени всѣ страсти,
Мечты, волшебства и напасти.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Земля разверзается. Выходить Добрада въ бёломъ жреческомъ одённіи, на подобіе тёни, и въ то же время на другой сторонё съ потаенной лёстницы сходять закрытые также бёлыми покрывалами: Способа, Торопъ и Добрыня, съ опущеннымъ на лицё забраломъ.

ДОБРАДА.

Услышана твоя молитва мною:

Не бойся, будь тверда душою.

(Исчезаеть.)

прелъпа.

Что вижу я? Ахъ! вкругъ меня мечты.

(Увидя Способу.)

Унт оте аки

Ужъ возвратилася, Способа?

способа.

Конюшій съ рыцаремъ пришли со мною оба; Мы такъ закрылись, чтобъ никто насъ не узналъ.

торопъ.

(Ощупывая деревья руками.)

Глаза мон еще тмы, ужаса полны.

способа.

На кровле филинъ тамъ уныло завывалъ.

торопъ.

Въ лугахъ русалки хохотали.

СПОСОВА.

Мы оть роду такой боязии не видали.

добрыня.

Но здёсь ужъ блещеть свёть луны!

СПОСОБА.

(Прелыпы, представляя Добрыню.)

Воть богатырь, княжна, безв'естной, безымянной.

ПРЕЛВПА.

Плѣненна славой несказанной; Хотѣла бъ я его въ лицо узрѣть.

добрыня.

Большимъ бы счастіемъ почелъ и я ту честь; Но мнѣ до времени быть нужно сокровеннымъ.

способа.

Не межъ народомъ ты, сударь, обыкновеннымъ.

Digitized by Google

ПРЕЛВПА.

Мы можемъ скромны быть.

торопъ.

(Br cmopony).

Върнъе нътъ сего отъ женщинъ объщанья.

20

добрыня.

Прекрасныя княжны исполнить чтобъ желанья, Я принужденъ себя открыть.

(Снимаетъ шлемъ.)

ПРЕЛВПА.

Добрыня! это ты! тебя ли вижу я?

Какъ счастлива теперь судьба моя! (Съ восторномъ обнимаются.)

Какимъ то образомъ, любезный мой, случилось? добрыня.

Знать, небо надъ моимъ страданіемъ смягчилось. Разставшися съ тобой, оставя Холмоградъ, Пробхалъ я моря, лѣса, пустыни, горы, Побилъ невърныхъ тьмы, богатырей напоры Ужасны отразилъ и, возвратясь назадъ, Заѣхалъ посмотрѣть Владиміровъ дворъ славной, Помърить силъ моихъ со рыцарьми его; Но къ горести моей услышалъ насказанной, Что въ теремъ ты здѣсь.

30

прелъна.

Ужъ годъ какъ у него.

добрыня.

Невъстой обрученной?

прелвпа.

Сей день назначенъ былъ; но помѣшалъ невѣрной Тугаринъ, богатырь.

добрыня.

Увы! и онъ, я слышу, бракъ Тебѣ съ собою предлагаетъ.

прелъпа.

Да, онъ того желаетъ.

добрыня.

И съ наглостью притомъ неслыханною? прелъпа.

Такъ.

добрыня.

Чудовище! злой Змъй!

прелъпа.

Но какъ же, дерзновенье

Такое слышавъ, ты его не отвратилъ?

добрыня.

Представь себѣ, княжна, мое ты положенье! Совмѣстникъ мнѣ мой князь, и могъ тебѣ быть милъ: То какъ я, безъ заслугъ, безъ нова увѣренья Въ твоей ко мнѣ любви, себя могъ объявить?

прелвпа.

Возмогъ ли хоть на часъ во мнѣ ты усомниться, Чтобы могла въ кого другаго я влюбиться? добрыня.

Благоволи Перунъ лишь славой осёнить, Тогда явлюся я тебя уже достойнымъ.

прелъпа.

Какая польза вътомъ? Ужели князь спокойнымъ Зрёть будеть окомъ на тебя? Онъ въ славе, въ торжестве твоемъ, меня любя, Не возжелаеть ли иметь своей женою? Ахъ, горе мне тогда! ахъ, горе и тебе!

добрыня.

Я покорюсь судьбѣ.

Но, бывъ съ заслугами и бывъ любимъ тобою, На бракъ я больше правъ, чѣмъ князь, могу имѣть; А паче, если князь правдивъ, великодушенъ...

прельпа.

Иди же, мой герой, со славой умереть! добрыня.

Во всемъ тебѣ, моя любезная, послушенъ.

дуэтъ9.

ПРЕЛВПА.

Ко мит ты страстью тлтешь? добрыня.

Да, я горю тобой.

прелъпа.

Ты жизнь во мнѣ имѣешь?

Digitized by Google

50

добрыня.

Я живъ твоей душой.

ПРЕЛВПА.

Вся мысль твоя мной пленна?

добрыня.

Въ тебъ моя вселенна

(Оба вдругь.)

И всь утьхи глазъ.

Я, зря тебя, прельщаюсь

И такъ же восхищаюсь,

Какъ въ самый первый разъ!

прелъпа.

О коль сладка любовь!

добрыня.

Небесный то восторгь души!

способа.

А ты, мой Торопъ, что задумчивъ такъ втиши? торопъ.

Жду, лапочка, какъ ты умильно вздернешь бровь! добрыня.

 $(\Pi oems.)$

Коль въ томъ твоя забава, Чтобъ быть всегда со мной:

То счастіе и слава

Миъ зръть на образъ твой;

Тобою заниматься,

Тобою любоваться,

Мнѣ нѣтъ блаженствъ иныхъ.

Цари пусть веселятся;

Но смъють ли равняться

Со мной въ сіяньи ихъ?

прелъпа.

(Hoems.)

Порфирою од та,

Не вознесусь собой;

На всѣ державы свѣта Не промѣнюсь тобой.

Тобою утышаюсь,

Горжусь и величаюсь:

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

90

70

Твое мит сердце тронъ; Вст пышности земныя Молвы лишь все пустыя И грубый сердцу звонъ.

СПОСОБА.

А мы въдь такъ съ тобой не прогоняемъ скуку. торопъ.

И впрямь, красавица: такъ дай же миѣ ты руку. Куда игла, пускай идетъ туда и нить; Влюбился господинъ и я давай любить.

(Дають другь другу руку.)

добрыня.

Но полночь ужъ теперь; мнѣ въ храмѣ помолиться, Откланяться съ дворомъ и съ братьями проститься.

прелвпа.

Прости, любезный мой, и возвратися здравъ Въ объятіе любви моей, на лоно чести.

добрыня.

Прости!

ТОРОПЪ. (*Cnocoon.*)

Прости и ты, милъй миъ солица ставъ.

СПОСОБА.

Прости, мой суженый! Пришпорь къ своей невъстъ. (Хомять уйти; но возвратясь, обнимаются попарно и поють въ четыре голоса.)

добрыня.

Небесно наслажденье...

торопъ.

Съ любезной вмѣстѣ жить!

прелъпа.

Несносное мученье...

СПОСОВА.

Въ разлукъ съ милымъ быть.

 $(B_{M16}cmn.)$

Я адъ тамъ ощущаю, Гдѣ безъ тебя бываю, Томлюся всей душой; Но гдѣ тебя видаю, Ласкаю, обнимаю,

Digitized by Google

100

Прижму къ груди своей: Тамъ рай души моей!

(Въ сіе время Видьма, съпхавъ по мутному мучу, кувыркаясь, перебълаеть чрезъ театръ въ бъломъ платъю, съ растрепанными волосами, отъ чего всъ врозъ разбълаются, кромы Добрыни, который, не торопясь, надъваетъ шлемъ и уходить.)

дъйствіе четвертое.

явление і.

Театръ представляетъ общирную овальную, внизу съ большими продолговатыми, а вверху съ круглыми окнами, освещенную многими лампадами повалушу. Вокругъ стенъ виденъ съ балюстрадомъ помостъ съ постелями, которыя покрыты червлеными покрывалами съ золотою бахрамою: при концъ каждой на табуретахъ сидятъ дъвицы (между комми и Прилъпа) съ пряслицами, обвитыми кудельками багрянаго шелка, который они прядутъ. Сквозъ нижнія окна вдали видны градскія стены, а изъ верхнихъ выглядываютъ нянюшим и мамушки. При окончаніи нижеслёдующаго хора входитъ Владим пръ съ рындами и придворными.

хоръ дввицъ.

(Безъ музыки.)

Что по гриднѣ князь,

Что по свътлой князь,

Наше солнышко Владиміръ князь похаживаеть;

Что соколій глазъ,

Молодецкій глазъ,

Какъ на пташечекъ, младыхъ дъвицъ посматриваетъ;

Что у ласточки,

У косаточки,

Алу бълу грудь, сизы крылья потрогиваеть.

Парчевой кафтанъ,

Сапоги сафьянъ,

Золоту казну и соболи показываеть;

Веселымъ лицомъ,

Въ обинякъ словцомъ

Мысли девичьи и думу ихъ изведываеть.

Не мани насъ, князь!

Не гадай насъ, князь!

Красно солнышко! ему боярышни возговорять.

Не златой казнъ,

Но твоей красъ

Очи и сердца свои давно всѣ продали.

10



Ты взгляни на насъ, Ты вздохни хоть разъ, Дай въ залогъ перстень любой тебѣ, ту выбери.

владиміръ.

Такъ рано, милыя! а вы ужъ на работъ?

Ты въ безпокойствъ, князь: то мы, чтобы не спать, Прядемъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Пріятно все по собственной охоть; Однакожъ красотамъ себя такъ изнурять!...

прелвпа.

Мы князю нашему готовимъ багряницу.

ВЛАДИМІРЪ.

Цънить онъ знаетъ трудъ. — Я думаю, зарницу Во всемъ сіяніи увидимъ скоро мы . . .

прелвпа.

(Смотря въ окошко.)

Уже редеють мрака тымы.

явленіе іі.

Тъ же и Способа.

СПОСОБА.

(Входить съ поспъшностью.)

Я эрёла съ терема: прошла лишь ночь тёней, Съ противныхъ пыль сторонъ столбомъ вдругъ поднялася, Земля пустила стонъ отъ топота коней, Ужасна трескотня по лёсу раздалася; Вкругъ холмы крякнули, звукъ съ латъ богатырей; А вётромъ только мгла немного отлетёла, И взоръ могъ различить вдали лицо съ лицомъ, Я Змёя страшнаго лежащаго узрёла; Нашъ рыщарь на конё летитъ къ нему съ копьемъ.

прелепа и все девицы.

(Вставъ съ мъстъ своихъ.)

Способа! правда ль то?

ВЛАДИМІРЪ.

Не такъ ли показалось?

10

СПОСОБА.

Ахъ, милостивый князь! все вкругъ восколебалось! Крутится предо мной еще теперя пыль. Поздравить смъю васъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Быть можеть, что и быль.

хоръ дъвицъ.

(Поднося на золотомъ блюдь приготовленный вынецъ изъ розъ.)

Съ побъдой поздравляемъ, И, нъжныхъ въ знакъ сердецъ, Поднесть тебъ дерзаемъ Сей изъ цвътовъ вънецъ: Любуйся, восхищайся! Побъдой утъшайся!

ВЛАДИМІРЪ.

Велика честь сія; но оной я не стою: Она принадлежить достойному герою. Вамъ поб'єдителю сей должно даръ поднесть. При всемъ томъ нев'єрна еще сія и в'єсть: Способинымъ словамъ не худо подтвержденье.

способа.

Нѣтъ, красно солнышко, ни малаго сумнѣнья; Сама я видѣла.

явленіе ІІІ.

Тъже и Торопъ.

торопъ.

(Въ безпамятствъ вбъгая, поетъ, бъгая туда и сюда.)

Братцы, бѣда! Судари, бѣда!

Знайте, разбиты мы въ прахъ.

(Плачетъ.)

Ахъ! ахъ! ахъ!

Братцы, бѣда!

Судари, бѣда!

Рыцарь мой бёдный въ когтяхъ.

(Haavems.)

6

Cov. Apps. IV.

Ахъ! ахъ! ахъ! Братцы, бѣда!

Судари, бъда!

Знайте, разбиты мы въ прахъ.

Ахъ! ахъ! ахъ!

ВЛАДИМІРЪ.

Что? Какъ?

торопъ.

Такъ, такъ,

такь, такь,

Бъда всъмъ намъ:

За мною по пятамъ,

Какъ буря за плечьми, валить въ градски ворота Татарска конница и безъ числа пехота.

Мы всѣ разбиты въ прахъ.

У Змеулана ужъ и рыцарь мой въ когтяхъ.

прелъпа.

Возможно ли?

торопъ.

Ахъ, такъ.

10

20

способа.

Ты не ряхнулся ли?

(Поють въ два голоса.)

торопъ.

Нѣть, ты ряхнулась.

способа.

(Съ сердцемъ.)

Ряхнулся ты ума.

торопъ.

Бѣда стряхнулась.

способа.

Тугаринъ палъ, я видъла сама.

торопъ.

Упалъ, да вдругъ очнулся.

способа.

Да что же въ томъ вреда?

торопъ.

Онъ змѣемъ обернулся.

(Оба.)

Бъда! ахти, бъда!

владиміръ. (Торопу.) Да разскажи яснъй О страстной въсти сей.

30

торопъ.

Слышь: паль съ коня, какъ снопъ; но змемъ очутился Крылатымъ, въ воздухѣ взвившись подъ облака. Туть вдругь изъ челюстей, какъ огненна ръка, На рыцаря главу внизъ искры покатились, Покрылся дымомъ шлемъ, вкругъ перья вспламенились: Мой витязь вёрно бы подъ дьяволыциной палъ, Когда бъ не нѣкая отъ шлема крѣпка сила, Какъ вътръ, невидимо огня не относила; А помощь свыше онъ какъ только липь узналъ, 40 Оправился и лукъ напрягъ съ двумя стрълами, Пустиль въ Горыныча и крылья вдругь подсекъ. Свернулся змей клубкомъ передъ его ногами, И человъческимъ такъ голосомъ прорекъ: «Ты гой еси, удаль младь богатырь могучій! Пришель мой смертный чась: напой водой текучей!» Мой рыцарь добръ вельми; разжалившись надъ нимъ, Стальной шлемъ снялъ съ главы, на лугъ ширинку кинулъ И почерпнуть пошель воды текучей имъ... Тугаринъ, засвистя, засадну силу двинулъ 50 И войскомъ вмигъ какъ лъсъ вкругъ рыцаря обнесъ: Отрезаль съ тылу, взяль въ оковы, въ пленъ помчалъ. Я блюль его коня, онъ чуть меня унесъ; А наши, исплошась, всв порознь поскакали.

ВЛАДИМІРЪ.

Ты сказку выдумалъ.

торопъ.

Ахъ, нътъ! вотъ-ть божусь. (Указывая на Способу.)

способа.

(Сторонясь.)

Что шлешься на меня? — Ты первый, видно, трусъ. (Одумавшись.)

Но, ахъ! въдь пътухомъ здъсь курица кричала.

ТОРОПЪ. (Плачетъ.)

Сорока жъ развѣ здѣсь въ ночи не щекотала?

6*

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъ же и въстникъ.

Въстникъ.

Надежа-государь! орда оскла градъ: Предмъстья рубять и палять.

(Въ сіе время слышна по городу тревоги, и видень въ окна дымь, а на стынахъ

ВЛАДИМІРЪ.

Вели, чтобъ воинства на стѣны шли градскія. Я буду самъ сейчасъ. — Вотъ случаи какіе! Князь — кормщикъ корабля, — жди вѣтровъ перемѣнъ: Но покажу примѣръ я моему народу, Что управлять могу рулемъ и въ непогоду.

явление у.

Тъ же и Силоумъ.

ВЛАДИМІРЪ.

А! кстати, Силоумъ, ты здѣсь! на вѣроломство Я самъ теперь иду; храни ты градъ, чертогъ, княжну. силоумъ.

Потщуся утишить печаль и безпокойство, И въ градъ сохраню порядокъ, тишину. (Владимірг уходить, а за нимъ Въстникъ, Способа, Торопъ и осъ дъвицы.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Предвил и Силоумъ.

ПРЕЛВПА.

Какой насъ жребій ждеть по бранной неудачь? Стенать подъ узами и умереть во плачь! силоумъ.

Не сокрушай себя безвременно, княжна! Войнъ Владиміръ дастъ счастливо окончанье; Онъ тамъ: надежда есть.

прелъпа.

Какъ суетна она!

Надеженъ рыцарь быль, и лестно ожиданье; Но что? — И побъдивъ, онъ самъ сталъ погубленъ.

Онъ живъ.

10

HPEJBHA.

Пріятнѣй смерть, чѣмъ варварскихъ рукъ плѣнъ. (Поють въ два голоса.)

Премѣненъ сей и скученъ свѣтъ:
Онъ мечтъ лишь горестныхъ собранье,
Темница узъ, жилище бѣдъ,
Мигъ радостей, вѣкъ ожиданья;
Сегодия счастливы быть мнимся,
А завтра въ безднѣ золъ явимся.

явленіе VII.

Тъ же и сотникъ.

сотникъ.

(Съ чальмой въ рукахъ.)

Великій князь, какъ вѣтръ съ полей сдуваеть прахъ, Оть града отразиль такъ бусурмански силы; Змѣй дрогнулъ отъ него, тьмы тылъ оборотили; Мечемъ онъ чудеса въ ихъ показалъ полкахъ. Прислалъ къ тебѣ чалму (знать, съ тайною какою), Котору самъ онъ сшибъ со Змѣя булавою.

силоумъ.

(Вынувъ изъ чалмы писню съ ширинкою и разсмотривъ, показываетъ княжни.) Рука это твоя?

прелвиа.

(Съ радостію.)

Моя!

силоумъ.

Теперя я пойду для срътенья княжова.

(Уходить и сь нимь Сотникь.)

ПРЕЛВПА.

(Одна въ задумчивости.)

Что, премънясь, ушелъ отъ одного онъ слова?

Ужъ нѣтъ ли вновь еще несчастія какого?

Но ждать еще какихъ мит бтать?

(Съ отчаяніемъ.)

Свершился, знать, ударъ ужъ рока злаго! Добрыни болъе на свътъ нътъ!

Въ чалмъ Горыныча ширинку полонили, И пъсню въ ней же припесли.

Digitized by Google

Убить онъ: такъ, убить! Свиръпые сразили Мою грудь молніей и сердце все сожгли.

(Hoems.)

Разверзися, земля, скоръй, И адская, зіяй, утроба! Добрыня! царь души моей! Тебя ль я зрю во мракъ гроба? Мнъ гласъ твой слышится, тънь зрится: Иду съ тобой соединиться!

20

(Yxozums.)

дъйствіе пятое.

явленіе і.

Театръ представляетъ великолѣпный княжескій чертогъ, преддверіемъ храму служащій и отдѣленный отъ храма обширною аркою, которая задернута завѣсою. Придворные, Сревробрады и Силоумъ уготованы на срѣтеніе Владиміра и торжество побѣды.

силоумъ.

(Съ чалмой, Сребробрадамъ.)

Поб'єду надъ врагомъ и счастія прем'єну

Намъ возвъстиль великій князь: Но чрезъ чалму сію узнаете измѣну,

Которая, я мню, что удивить и васъ, Коль скажемъ, наши къмъ ничтожились совъты.

СРЕБРОБРАДЫ.

Хвала, хвала богамъ, разрушившимъ навѣты!

явленіе іі.

Тъ же и Владиміръ съ Рындами.

ВЛАДИМІРЪ.

(Во всеоружіи.)

Исполнилъ я мой долгъ.

(Отдаеть щить, шлемь и копье Рындамь. Всь ему кланяются съ благоговъніемь.) СИЛОУМЪ.

, Прислалъ на разсмотрѣнье

Ширинку ты съ письмомъ, въ чалмъ сокрыту сей: Прелъпа сдълала о нихъ ръшенье.

ВЛАДИМІРЪ.

Какое? Знать хочу.

10

20

силоумъ.

Что принадлежать ей.

ВЛАДИМІРЪ.

Съ чего?...

силоумъ.

Та шита ей, то писано самою. владиміръ.

Такъ ставишь ты ее виною; Но въ чемъ преступница она? силоумъ.

Вина ея не такъ темна:

Къ врагу она писала

И следственно войну на князя поднимала.

СРЕБРОБРАДЫ.

Измѣна, государь!

ВЛАДИМІРЪ.

Страшитесь, старцы, такъ Невинность клеветать столь зло, неосторожно;

Княжна измѣнница! Какъ быть тому возможно?

силоумъ.

Ее въ томъ обличилъ и даже робкій зракъ.

ВЛАДИМІРЪ.

(Съ печальнымъ видомъ.)

Не вѣрю.

(Подумавъ.)

Но я — князь: пристрастье не у мъста,

И чужды должны быть мнѣ жалость, вздохи, стонъ; Равно преступница, раба ль то, иль невѣста.

Подъ безпристрастнымъ лишь царемъ незыблемъ тронъ;

Хотя бы дочь была, сестра или супруга:

У праведныхъ царей нътъ ни родни, ни друга.

Друзья 10! изследуйте и донесите мнв.

(Xovems yümu.)

ЯВЛЕНІЕ ІІІ.

Тъ же, Торопъ и Добрыня съ открытымъ лицомъ, вошедъ тихо, слушаютъ разговоръ Владим гровъ съ его совѣтниками; и потомъ въ другія двери вступаетъ Прилъпа съ Способою.

прелъпа.

(Увидя Добрыню, изг печальной вдруг показывается радостною, и про себя.)

Живъ! . . .

ВЛАДИМІРЪ.

(Приметя Добрыню.)

Какъ! отколь ко мнѣ

Вдругъ сродникъ мой драгой, Добрыня, могъ явиться? добрыня.

Позволь, о государь, въ томъ послѣ объясниться. Кто здѣсь измѣнникомъ?

ВЛАДИМІРЪ.

(Печально, не видя Прелыпы.)

Съ Тугаринымъ княжны

Изборскія Прелѣпы Сношенья найдены.

добрыня.

Ужъ ли то правда?

(Подумавъ.)

Нѣтъ!

Нътъ, сплетни то нелъпы:

Ширинку съ пъсней, чтоль?

СРЕБРОБРАДЫ.

Ея руки, въ его чалмъ.

10

добрыня.

Вы заблуждаетесь, о судіи, во тмѣ. Послушай, государь, сей тайны разрѣшенье: То вещи всѣ мои; отъ самыхъ юныхъ лѣтъ, Въ знакъ дружбы нѣжныя, любви во увѣренье, Невѣстой были мнѣ моей подарены;

То нашихъ клятвъ залоги.

ВЛАДИМІРЪ.

Какъ, гдѣ и отъ кого?

добрыня.

(Указывая на Прелыпу.)

Отъ сей княжны.

ВЛАДИМІРЪ.

(Обращаясь къ ней.)

Ты здёсь, княжна?

ПРЕЛЪПА.

И сей объть

Внимали сами боги;

Я съ именемъ его обручена кольцомъ.

Digitized by Google

владиміръ. Когда, при комъ? добрыня.

20

Средь храма предъ жрецомъ.

прелъпа.

Въ училищъ Добрады. владимиръ.

Вотъ новый мнѣ ударъ! вотъ нѣжности награды! Ахъ! для чего жъ сію любовь, Княжна, ты предо мной такъ хитро сокрывала?

прелъпа.

Я времени искала.

силоумъ.

(Въ сторону.)

Нътъ, хитрость; баснями не кормятъ соловья.

(Добрынь) А какъ въ чалму онъ къ Тугарину попали?

добрыня.
Безвъстный рыцарь — я,
Сражался съ Змъемъ я,
Съ коня его сбилъ я;
Но послъ такъ случилось,

30

Что пѣснь съ ширинкою коварствомъ очутилась У моего врага.

ВЛАДИМІРЪ.

Вы видите теперь, какъ истина нага! сребробрады.

Еще сомнительно.

владиміръ.

Но въ чемъ же тутъ сомивнье? сребробрады.

Не чрезъ наборы 11 словъ. . . силоумъ.

Но чрезъ свидѣтелей быть должно увѣренье. Кто зналъ училище, залоги ихъ, любовь?

прелепа.

Добрада знала все. . .

40

торопъ п способа.

 $(B\partial pyn.)$

А разв'в мы вчерась не знали вашей страсти?

торопъ.

(Показывая на Способу.)

Не я ль за ней ходилъ?

СПОСОБА.

(Указывая на Добрыню.)

Не я ль его

Вводила въ садъ?

ВЛАДИМІРЪ.

Довольно мнѣ сего.

силоумъ.

Довольно истин'ь и правосудной власти, Чтобъ ихъ съ виновными въ одинъ поставить рядъ.

СРЕБРОБРАДЫ.

Такъ, такъ!

силоумъ.

Бывъ воиномъ столь славнымъ, знаменитымъ, Зачѣмъ Добрыня былъ сокрытымъ, И ночью въ княжескій чертогъ 50 Способою вводился тайно?

И какъ конюшій могъ

Съ нимъ вмѣстѣ быть? — Все что-то чрезвычайно! Но, бывъ безъ памяти въ нее влюбленъ,

Преступницу спасти лишь ищеть онъ

И сказку выдумаль нелѣпу.

СРЕБРОБРАДЫ.

Судить Прелѣпу!

ВЛАДИМІРЪ.

Не будьте скоры такъ другихъ на обвиненье, Подумайте еще...

(Отворотясь, подходить къ Добрынь и говорить съ нимъ тихо.)

торопъ.

(Br cmopony.)
(Поеть.)

Не хотять здёсь правды вёдать, И приходить намъ бёда: Одному царю что дёлать, Гдё проказять господа? Какъ дружать, такъ пса оправять,

Правз! напишуть въ три пера. А налягуть, — вмигъ задавятъ И слона, какъ комара.

явление іу.

Тъ же, Сотникъ и Тугаринъ съ перевязанною головою, поддерживаемый Бирючемъ и воинами.

сотникъ.

Тугаринъ ко вратамъ во плѣнѣ приведенъ; Ты воинству во градъ велишь ли возвратиться? владимиръ.

Какъ! взять злодей мой въ пленъ?

сотникъ.

(Указываетъ на Тугарина.)

Онъ тамъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Тотчасъ расположиться Вели по городу полкамъ; Но разскажи подробнъй, какъ Плънение сие случилось?

сотникъ.

Надежа-государь! я слышаль такь:

Какъ полчище тобой Срадыновъ отразилось,

Тугаринычъ утекъ съ открытой головой И, въ таборъ свой вбѣжавъ, со ужасомъ узрѣлъ, Что рыцарь сей,

(Указывая на Добрыню.)

въ плѣпу прервавъ свои оковы, Схватя свой мечъ, бѣжалъ, летѣлъ

Ему на встрѣчу;

Тьмы силь вокругь прыжки не преграждали львовы, И головы въ чалмахъ, какъ птицъ мелькавъ стада, Открыли путь ему чрезъ преужасну съчу

Добраться до врага.

Онъ на него напалъ

И, не смотря, что Змъй былъ на конъ высокомъ, Со ухомъ жабръ ему отсъкъ единымъ скокомъ 20

И, выбивъ изъ съдла, на землю бросивъ, взялъ Во плънъ.

ВЛАДИМІРЪ.

Какая вѣсть! Добрыня!... чѣмъ заслугу Твою тебѣ я заплачу?

добрыня.

Исполнивъ должное, награды не ищу.

СРЕБРОБРАДЫ.

Дай правосудіе!

силоумъ.

И недругу и другу!

владиміръ.

О! что за судъ еще? — Тугаринъ налицо: Вся тайна намъ теперь открыта стала.

ТУГАРИНЪ.

(Въ сторону, скрыпя зубами.)

О! я имъ отомщу.

ВЛАДИМІРЪ.

(Tytapuny.)

Писала ли къ тебъ княжна?

ТУГАРИНЪ.

Писала.

80

ВЛАДИМІРЪ.

О боги!

СРЕБРОБРАДЫ.

Мстители!

прелвиа.

Проклятый лжецъ!

ТУГАРИНЪ.

Докажетъ истину мое у ней кольцо, Что съ именемъ моимъ я далъ ей въ обрученьс.

добрыня.

Что слышу я!

ПРЕЛВПА.

(Tytapuny.)

Тебѣ?

силоумъ.

Вотъ дѣлу и конецъ!

40

ВЛАДИМІРЪ.

(Съ печальнымъ удивлениемъ.)

Итакъ кольцо сіе намъ сдѣлаетъ рѣшенье. Прикажешь ли, княжна, сюда его принесть?

ПРЕЛВПА.

Напротивъ не скажу ни слова.

Кольцо то сдѣлаетъ мнѣ честь;

Я имъ изобличить Тугарина готова.

ВЛАДИМІРЪ.

Способа! Силоумъ!

(Даетъ имъ знакъ, чтобъ шли.)

ПРЕЛВПА.

Тамъ въ досканцѣ и есть,

Когда не върите моимъ вы стонамъ.

силоумъ.

Какъ эту съть расплесть?

ВЛАДИМІРЪ.

(Съ огорченіемъ.)

Судите по законамъ.

(Уходить, и всю за нимь, кромю нижеслюдующихь.)

явленіе v.

Торопъ, Добрыня и Преявпа.

добрыня.

Какое выйдеть намъ рѣшенье?

ПРЕЛВПА.

Вотъ добродътели плоды!

торопъ.

И воть къ служивымъ уваженье!

прелъпа.

Любезный мой! твои всё отъ меня бёды;

Но зрять мою невинность боги.

Ширинку съ пѣснію, любви моей залоги, Я ввърила тебъ; кольцо же съ именемъ твоимъ

Хранится въ терему въ ларцъ съ кольцомъ моимъ.

добрыня.

Я втрю, милая!

ПРЕЛВПА.

Не сомнъвайся, другъ сердечный,

Въ любви моей къ тебъ безмърной, безконечной.

добрыня.

Нѣтъ, нѣтъ; умру, тебя любя! прелъпа.

Какая днесь насъ ждетъ судьба? добрыня.

Какая бъ ни случилась! прелъпа.

. Лишь только бъ я съ тобой не разлучилась. торопъ.

Широки бороды, ума палата У праведныхъ судей!

ПРЕЛВПА.

Такъ несомнительна и клеветъ отплата.

доврыня.

Отъ божества, а не людей.

(Hoems.)

Знай, зависть челов'ковъ, злоба
На правду любять посягать;
Гоня ее до двери гроба,
Народъ, судей, царей мугять.
Но грудь невинная спокойно
Межъ зм'єй вокругъ шипящихъ спить;
Гор'є возвышенной подобно,
См'єясь, на яры волны зрить.

торопъ.

Да на кого же такъ надъяться, бодриться, Коль не оправить судъ насъ?

добрыня.

На себя.

торопъ.

Лишь одного?

добрыня.

Невинность подъ щитомъ всегда небеснымъ зрится.

прелъпа.

И не боится никого.-

торопъ.

Подъ щитъ такой и я, пожалуй, радъ укрыться. (Въ сторону.)

А правду коль сказать, то такъ и сякъ

· Digitized by Google

20

На сердцѣ кутермится; Но съ ними не храбриться Нельзя никакъ.

(Поють въ три юлоса.)

Невинность наша намъ отрада,
Она намъ мужество даритъ;
Она надежда и отрада,
И твердъ на ней и въры щитъ.
Что бъ съ нами въ свътъ семъ ни стало,
Должны, благодаря, териътъ;
Хоть небо бы на насъ упало,
Мы равнодушно встрътимъ смерть.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Завъса въ аркъ поднимается и представляетъ внутренность храма, наполненнаго кумирами, въ глубинъ котораго на постепенномъ полукружномъ возвышенів, въ срединь, на облакь, богь Перунь съ поднятымъ въ объихъ рукахъ громомъ, нагнувшись, смотритъ внизъ. При подножін его на первой ступени царскій тронъ, а внизу въ прямой линіи алтарь съ возжженнымъ пламенемъ. Съ самаго верху по объимъ сторонамъ по ступенямъ вдоль храма полуциркулемъ же стоять кумиры прочихъ боговъ. Между ними на гранитныхъ постаментахъ (изъ коихъ нъсколько порожнихъ) видны русскія и иноплеменныя * знамена. Изъ нихъ первыя на вышинъ, а последнія на низу. Предъ знаменами на каждомъ постаменте сидять орды, поднявшіе крылья нісколько вверхи и держащіе ви когтяхи своихи на цепяхъ серебряные щиты съ именами городовъ русскихъ и знамена народовъ чужеземныхъ, кои они стрегутъ подъ надзоромъ боговъ. На алтаръ свитокъ бумаги, вокругъ его жрецы. На сценъ Сревробрады, Герольдъ, Силоумъ и Владиміръ; а въ сторонъ, какъ и прежде, съ перевязанною головою, поддерживаемый Бирючемъ и воинами, Ту-ГАРИНЪ.

> ВЛАДИМІРЪ. (Печально.)

Свершился ль судъ?

сребробрады. Свершенъ.

жрецы.

(Указывая на алтарь.)

Се здъсь опредъленье.

^{*} Имена народовъ полуденныхъ должны быть выставлены на щитахъ тѣ, которыми обладалъ Владиміръ и которые нынѣ подъ другими державами находятся. Д.

ВЛАДИМІРЪ.

Открыли ль новыя какія преступленья? силоумъ.

Открыта ихъ вина, и нетъ ужъ въ томъ сомивныя. владиміръ.

Какъ!

силоумъ.

Самое кольцо, княжна на кое сладась,

Со именемъ его

(Указывая на Горыныча.) во досканцѣ сыскалось, Во теремѣ у ней. (Показываеть кольцо.)

ТУГАРИНЪ.

Она давно была любовницей моей.

ВЛАДИМІРЪ.

(Смотря на кольцо съ удивленіемъ.)

.Льзя ль было ожидать сей хитрости въ Прелѣпѣ? силоумъ.

Змѣя, рожденная въ вертепѣ! сребробрады.

Измѣнница!

ВЛАДИМІРЪ.

Но судъ сей чѣмъ же заключенъ?

силоумъ.

Какъ должно, такъ свершенъ; Тебъ лишь подписать.

ВЛАДИМІРЪ.

(Жрецу, указывая на опредъленіе, лежащее на алтары.) Подай!

(Yumaems.)

«Княжну предъ алтаремъ заклать «И съ ней сообщниковъ...» — Неправедно рѣшенье! (Бросаетъ опредъленіе.)

Хотите исполнять?

(Въ сіе время вдалекь слышится тихій громъ.)

жрецъ.

Се неба изреченье! сребробрады.

Знать, утвержденъ нашъ судъ.

ВЛАДИМІРЪ.

(Cr ropecmin.)

Быть такъ!

(Падаеть въ обморокь на руки къ придворнымъ.)

силоумъ.

(Герольду.)

Дай знакъ.

(Герольда трубить.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Добрыня, Предъпа, Торопъ и Способа вводятся подъ стражею въ преддверіе храма, окованные цёпями, изъ коихъ Предъпа въ бёломъ платъё съ распущенными волосами.

силоумъ.

Вамъ казнь присуждена.

торопъ.

AXTH!

СПОСОБА.

Онъ бусурманъ!

Не обморочилъ ли меня какой дурманъ? Не принесла ли я кольцо не то, другое.

силоумъ.

О, пустое.

жрецъ.

Покайтеся!

силоумъ.

Вамъ часъ дается на прощанье, Не примется отъ васъ пустое оправданье.

(Отступаеть со жерецомь вы глубину театра.)

прелъпа и добрыня.

(Обнимаясь.)

дуэтъ ¹².

Неизбѣжнымъ уже рокомъ Разстаешься ты со мной; Во стенаніи жестокомъ Я прощаюся съ тобой; Обливаяся слезами, Скорби не могу снести; Не могу сказать словами, Сердцемъ говорю: прости!

10

Cou. Aspm. IV.

добрыня.

Прости, любезная, нѣжнѣйшая супруга! Моимъ ты сердцемъ такъ давно наречена предъпа.

Прости, драгой супругъ!

Душа моя съ твоей давно сопряжена.

добрыня.

Увидимъ ли еще съ тобою другъ мы друга? прелъпа.

Соединится ль нашъ невинный въ небѣ духъ?

Въ чужомъ пиру и намъ достанется, Способа! способа.

Пришла бъда на нихъ, приди на весь нашъ родъ.

Коль сдёлалось ужъ такъ, для добрыхъ сихъ господъ, Пойдемъ мы имъ служить, хотя въ срединѣ гроба.

(Поють попарно въ четыре голоса.)

Руки, грудь, уста и очи Лобызаю у тебя; Нѣту силы, нѣту мочи Отдѣлиться отъ тебя: Лобызаю, умираю, Тебѣ душу отдаю; Иль изъ устъ твоихъ желаю Душу взять съ собой твою.

30

20

явленіе VIII.

Гврольдъ даеть знакъ трубою, и начинается печальная процессія при звукѣ унылаго марша. Главный Жрвцъ и его товарищи, съ возжженными факелами, берутъ изъ преддверія Прелъпу и прочихъ осужденныхъ, и ведутъ во внутренность храма и, съ пѣніемъ обводя нѣсколько разъ вкругъ алтаря, ставять ихъ на колѣна по обѣимъ сторонамъ онаго.

хоръ жрецовъ.

(Тихими басами безг музыки.)
Внемли, печальная Прельпа,
Какъ смерти гласъ тебя зоветь;
Скрыпъ слушай адскаго заклепа,
Который въ мракъ тебя запретъ.

Законы правосудья строги Пролить васъ осудили кровь; Но будутъ милосерды боги, Невинна ваша коль любовь.

жрецъ.

(Наклоня голову Прельпы и занося ножг.)

Благоволи, Перунъ!

(При послыднемъ словы Треца ударяеть страшный громь, молнія освыщаеть храмь, ножь изъ рукь Треца и оковы съ осужденных упадають. Они встають на ноги. Владимірь освобождается оть обморока; на облакахь является Добрада.)

явленіе іх.

Прежніе и Добрада.

ДОБРАДА.

PRUNTATURS.

Постой, о дерзновенный! Не лей невинну кровь! Судья лишь заблужденный Караеть за любовь.

Но чтобъ невинность вамъ святую Умѣть съ злодѣйствомъ различить, На совѣсть должно прежде злую Свою вамъ взоръ вашъ обратить.

(Оз симз словомз показываются на грудях з Тугарина, Сребробрадовъ и Силоума отменныя надписи, у перваго: злодъй; а у прочих у каждаго: пристрастенъ.)

ВЛАДИМІРЪ.

О небо справедливо!

торопъ.

Ахти! какое диво!

способа.

О, если бы у всёхъ людей Такія окна въ сердце были!

торопъ.

 $(B_{\bar{a}} \ cmopony.)$

Такъ матъ бы для судей.

добрыня.

А благо для царей.

ДОБРАДА.

(Сошедши съ облака, которое улетаетъ.) Въ судъ вы вашемъ погръщили;

7*

Я развяжу вамъ узелъ сей, И злыхъ разсышлю мракъ страстей: Тугаринъ варваръ, чародъй,

По славь о крась влюбившійся въ Прельпу,

Мысль забраль въ голову нельпу, Чтобъ, какъ то ни было, ее себъ достать,

А встретясь случаемъ среди пустыни, Похитиль песню онъ у спящаго Добрыни, Назваль ее письмомъ, и съ онымъ приступать Онъ сталъ къ Владиміру съ извъстною грозою,

Прелепу требуя себе въ жены.

Но и ее прельстить чтобъ хитростію злою, Онъ змѣемъ къ ней леталъ, мечталъ ей страшны сны,

Что будто бы сглотиль Добрыню онъ живаго, И жениха въ себъ представиль ей другаго.

Потомъ, у воинства чтобъ бодрость всю отнять

И суевъріемъ бояръ поколебать,

Онъ къ разнымъ прибъгалъ коварствамъ, чародъйствамъ:

На кровл' филиномъ въ полуночи стоналъ, Русалкою въ лугахъ, сорокой щекоталъ

И сжегъ бы, погубиль такимъ бъсовскимъ дъйствомъ

Во Змѣѣ огненномъ Добрыню наконецъ,

Коль данная бъ ему мной въ талисманъ сила,

Во шлемъ скрытая, огня не отвратила.

Когда же не успълъ и тъмъ хитрецъ, Употребилъ еще обманъ и въроломство: Засадой скрытою отрезаль ваше войско И, въдьму подкупя, перемънилъ кольцо. Я съ кровли сбросила вечоръ ее въ досадъ, Но открываю здёсь ему и вамъ въ лицо

Всѣ мерзости его, къ достойнѣйшей наградѣ. (Съ симъ словомъ прикасается жезломъ къ Тугарину, у котораю изъ-за пазужи выпадаеть кольцо.)

силоумъ.

(Поднявь оное и разсмотря вы немь надпись, читаеть.)

Добрыни даръ Прелтпт!

ВЛАДИМІРЪ.

(Съ восторюмъ.)

Добрыни даръ?

20

80

силоумъ. (Печально.)
Такъ, ахъ!
владиміръ.

Вотъ, честные судьи, вы правду чли въ поклепѣ. Сколь осторожнымъ быть вамъ надлежить въ судахъ!

50

CPEEDGEDANNI

СРЕБРОБРАДЫ.

(Протягивая шею.)

Взноси ударъ!

способа.

(Topony.)

И головы бояръ, вотъ видишь, пошатнулись.

торопъ.

(Cnocoom.)

Ну, какъ же быть, мой другъ, всей варею споткнулись. прелъпа.

О чудеса чудесъ!

добрыня.

Судъ праведенъ небесъ!

ДОБРАДА.

Родителями мнѣ Прелѣпа и Добрыня

Съ издѣтства ввърены: то ихъ покину ль нынъ?

добрыня, прелвиа, торопъ и способа.

(Homms.)

О великая Добрада!

Благъ виновница, чудесъ!

Намъ ут ка и отрада!

Токъ отерла нашихъ слезъ.

Какъ тебѣ мы благодарны!

Но пролей лучъ свътлозарный

На влюбленныя сердца

И ущедрь насъ до конца!

силоумъ.

Мы чувствуемъ вину и наше преступленье.

СРЕБРОБРАДЫ.

(Кланяясь.)

И просимъ о прощеньъ.

 $(\Pi o nom z.)$

О великая Добрада!

Благъ виновница, чудесъ!

Ты невинности награда,

70

Нашихъ зеркало очесъ! Смилосердися надъ нами И избавь насъ отъ стыда: Не клейми ты такъ лучами Наши груди никогда.

ТУГАРИНЪ.

(Съ звърскимъ видомъ.)

Я чувствую, огонь мое все сердце жжетъ; Но скоро, скоро онъ потухнеть и пройдеть: Досада, месть его и злоба задушаетъ.

торопъ и способа.

(Homms.)

О великая Добрада! Благъ виновница, чудесъ! Намъ утъха и отрада! Токъ отерда нашихъ слезъ. Но проръжь въ грудяхъ окошки У вельможъ и у судей, Чтобъ въ ягнячыихъ кожахъ кошки Близко не жили царей.

ДОБРАДА.

Не отъ волшебницъ, а царей зависитъ Творить счастливыми людей: Кто хочеть благо ихъ возвысить,

80

90

100

Владыка прежде будь тотъ собственныхъ страстей. ВЛАДИМІРЪ.

Добрада! но и царь такой же челов къ.

добрада.

Великій это князь россійскій мит изрекъ! ВЛАДИМІРЪ.

Нѣтъ! нѣтъ! я слабостьми себя не извиняю, Коль сродника подвергъ, невъсту я подъ судъ: Нарушить истины законовъ не дерзаю, И боги отъ меня пускай мой тронъ возьмутъ! Ужъ не въ моей теперь Прелепа больше власти: Поди ты отъ меня, съ опасной красотой! Но что я говорю? — Лишусь нёжнёйшей страсти, Она въ душѣ моей: — нѣть, нѣть, княжна, постой! Я плениикъ! — Но я кто? — Великій князь россійскій!

110

120

Полсвёта можеть ли ужъ мнё послушнымъ быть, Когда владёють мной самимъ желанья низки? Могущъ лишь только тоть, себя кто побёдить. Добрыня и княжна! хоть вами я страдаю, Но быть во князё вамъ хочу теперь отцомъ: Подайте руки мнё, я васъ сочетаваю!

(Соединяеть ихъ руки.)

Царь счастливъ, гдъ краса и храбрость подъ вънцомъ! добрыня и прелъпа.

(Упадая на кольни и цълуя его руки.)

Великая душа! — великій государь!

ВЛАДИМІРЪ.

(Оборотясь къ Торопу и Способъ.)

И върныхъ также слугъ да наградить мой даръ! (Къ судъямъ.)

Прощаю я и васъ, судьи несправедливы.

(Всю они упадають на кольни.) (Къ Тугарину.)

Тугаринычъ! и ты не плѣнникъ больше мой!

ТУГАРИНЪ.

Отъ слабости такой сраженъ мой духъ кичливый: Скоръе, адъ, меня отъ милосердья скрой! (Орываеть съ 10ловы перевязку и упадаеть на руки поддерживающих ею Бирюча и воиновъ, которые уносять ею за кулисы.)

> ХОРЪ ВСЕОБЩІЙ. (на кольняхъ.)

И поб'єдитель всей вселенной Не столь великъ, какъ тотъ герой, Кто силою своей душевной

Побъду снищеть надъ собой, И кто достоинства умъеть

Подвластныхъ эръть и отличать, — Великодушію довльеть

Себя съ безсмертными равнять.

ВЛАДИМІРЪ.

Возстаньте! — честь сія Добрынина и слава! Се воинство ему безсмертну п'єснь поеть!

(Слышно пъніе входящих въ городъ войскъ.)

хоръ древній русскій.

Какъ ѣдетъ, поѣдетъ добрый молодецъ, Сильный, могучъ богатырь, Добрыня-то, братцы, Никитьевичь, Да ѣдеть съ нимъ его Торопъ слуга, И сражается онъ съ Тугаринымъ; У Тугарина, собаки, крылья бумажныя: Леталъ онъ, собака, по поднебесью, И палъ онъ, собака, на сыру землю.

130

10

явление х.

Отрядъ войскъ вносить въ храмъ знамена русскія и бунчуки татарскіе, изъ коихъ первыя ставятъ въ порожнихъ постаментахъ на полукружномъ возвышеніи, а последніе внизу, вдоль храма, позади сидящихъ на нихъ орловъ, и поместя ихъ, уходятъ.

торопъ.

Гдѣ есть Добрыни, та пресчастлива держава: Межъ ними добрый царь, какъ маковъ цвѣтъ, цвѣтетъ. способа.

Какъ соты съ молокомъ народъ весь услаждають, Гдѣ благу общему всѣмъ служатъ животомъ.

торопъ.

Чрезъ нихъ поля и города блистаютъ. предъпа.

> Ихъ должность точно въ томъ... добрыня.

Чтобъ жить и умереть съ царемъ.

ДОБРАДА.

(Сперва важно, а потом съ пророческим изступлением».)
Въ примърномъ для царей твоемъ, князь, дълъ этомъ Ръшенъ двухъ жребій царствъ: Россія возрастаетъ: Верхъ надъ Измаиломъ 13 современемъ возьметъ, Великодушіе ея управитъ свътомъ.
Я вижу въ будущемъ: великій нѣкій Богъ Воздвигъ на Сѣверѣ свой храмъ, алтарь, чертогъ; Страна сія Его лучами озарилась, Нечестья, суевърствъ, волшебствъ исчезла тма; Свътъ, истина въ царяхъ и людяхъ водворилась, Россіянъ славою вселенная полна!
Такъ, вижу я сіе, въкъ зрю грядущихъ благъ, Дрожитъ нашъ сонмъ боговъ: Владиміръ! ты въ лучахъ!

Что сбудется сіе, то бракъ вы торжествуйте И славу вашу вамъ симъ днемъ предзнаменуйте. (Машетъ жезломъ, спускается облако, на которомъ она улетаетъ.)

ЯВЛЕНІЕ XI 14.

Владиміръ садится на тронъ; жрецы становятся по объ стороны алтаря; Среброврады, Силоумъ, гврольдъ и дворъ по объ стороны трона на второй ступени, теремныя давицы съ златыми въ рукахъ цетрами занимають місто на третьей; на четвертой вогатыри съ позлащенными на головахъ шлемами, а на грудяхъ щитами и съ палицами въ рукахъ, на которыя опираются. Прелъпа, Добрыня, Торопъ и Спосова неприметно удалнются съ театра, а на место ихъ, въ лице ихъ и поезжанъ, юношей и дъвъ народныхъ, выходять фигуранты въ богатыхъ одеждахъ и танцують балеть, въ которомъ представляется Доврынина свадьба по древнимъ русскимъ обрядамъ, то есть: 1) женихъ и невъста въ великолешномъ последовании входять во храмъ, идуть на тронъ и целують руку у великаго князя; 2) сошедши оттуда, садятся на своихъ мъстахъ; конюшій и наперсинца становятся за ними, и тогда же усыпають путь ихъ хмелемъ: 3) обмахивають ихъ соболями; 4) чешуть волосы гребнемъ; 5) подносять имъ на золотыхъ блюдахъ и въ золотыхъ крынахъ съ патокой коровай и кашу; что все совершается подъ особливыми хорами, или свадебными пъснями, которыя слъдують ниже.

хоръ і.

(Когда Добрыня и Прельпа всходять ко Владиміру на тронь принимать от него отеческое благословеніе.)

> Катилося зерно по бархату, Еще ли то зерно бурмицкое, Прикатилося зерно ко яхонту: Крупенъ жемчугъ, яхонтъ свътится. Хорошъ женихъ со невъстою, Хорошъ Добрыня со Прелъпою.

хоръ и.

(Когда жених и невыста сходять съ трона, чтобы състь на своих мыстах, и путь ихъ усыпается жмелемь.)

Вьется, вьется хмель золотой Около тычинки серебряной; Идеть, идеть князь молодой Объ руку княгини возлюбленной. Сыпьте, сыпьте хмель на пути, Весело бъ имъ жизнь провести.

хоръ ш.

(Когда ихъ обмахивають соболями.) Не тихіе в'тры попархивають, Не солнечный жаръ и зной холодять;

Digitized by Google

Но черные соболи помахивають, Нѣгу, богатство, довольство сулять.

Ой люли, сулять Князьямъ молодымъ: Ой люли, сулятъ Жить счастливо имъ.

20

30

хоръ іу.

(Когда ихъ чешутъ гребнемъ, расплетая у невъсты косу и надъвая на нее кичку.)

Гребень бѣлый чешеть голову, Кудри златы, косы черныя; Такъ-то время строить участи, Разумъ людямъ даеть почести,

Ой Леля! ой Ладо! почести И дружбу и согласіе Во всемъ благопосп'яціе.

хоръ у.

(Когда ихъ кормять короваемь и кашею, и поять сытою.)

Какъ патока златистая, Бѣлоярово пшено съ сытой, Жизнь спокойна ваша чистая Такъ сладко потечетъ струей; А мы на пиру здѣсь, на свадебкѣ, Пожелаемъ всего добраго, Здоровья вамъ и добрыхъ дней.

> XOPЪ VI. (Владиміру.)

И воскликнемъ въ громкой радости: Слава царю доброму, Кроткому, великодушному: Отличаетъ добродътели! Слава ему, слава, слава!

^а Хоть лбомъ (Поправка, сдъланная карандашемъ въ экземпляръ Державина).

¹ На происхожденіе этой пьесы могло им'єть вліяніе, кром'є н'єкоторых драматических произведеній Екатерины II, одно сочиненіе Н. А. Львова (ум. 1803), напечатанное вскор'є посл'є смерти его, именно вътомъ самомъ 1804 году, когда написанъ Добрыня Державина. Это сочиненіе Львова называлось «1-я глава богатырской поэмы Добрыня» (томъ І, стр. 367). Зам'єтимъ сверхъ того, что другой пріятель Державина, из-

въстный дюбитель русских древностей и въ то же время мистикъ, О. П. Ключаревъ напечаталъ въ 1779 г. трагедію въ 5-ти дъйствіяхъ и въ стихахъ подъ заглавіемъ Владиміръ Великій, а въ 1804 г. издаль Древнія русскія спихотворенія (томъ III, стр. 92). Крыловъ въ 1807 г. написалъ волшебную оперу Илья Муромецъ; значить, сочиненія этого рода были во вкусть времени.

Любопытно, что поэть въ трехъ мѣстахъ Добрыни употребилъ написанныя имъ еще въ молодости любовныя пѣсни (см. ниже частныя примѣчавія). Лицо Торопа взято изъ Сказки о Горт-Богатырт Косометовичи, напечатанной въ 1789 г. вмѣстѣ съ комическою оперою Екатерины II Горе-Богатырь, гдѣ также является Торопъ, щитоносецъ главнаго героя; то же имя встрѣчается и въ сказкахъ Чулкова (изд. 1780, ч. 1, стр. 110).

- ² «Слово сіе и у язычниковъ, какъ прежде, такъ и нынѣ, употребляется» Д. Оставляя на Державинѣ отвѣтственность за это замѣчаніе, прибавимъ съ своей стороны, что выраженіе: «Аминь, аминь, разсыпься» есть извѣстное въ народѣ заклинаніе противъ нечистой силы. Въ романѣ Загоскина Юрій Милославскій, при исканіи клада одно лицо говоритъ: «Я много разъ слыхаль, что безъ досужаго человѣка кладъ никому въ руки не дается; какъ не успѣешь сказать: аминь, аминь разсыпься, такъ и ступай искать его въ другомъ мѣстѣ».
- ³ Ими сказочной волшебницы, см. т. II, стр. 455. Холмоградъ скандинавскій Holmgard: о смішеніи славянскихъ древностей съ скандинавским въ искуственныхъ сказвахъ прошлаго столітія см. т. III, стр. 137. Холмоградъ (Колмоградъ) часто упоминается въ сказочныхъ сборникахъ прошлаго столітія. По словамъ Татищева, Колмоградъ «для ніжовй святости на всемъ Сівері быль почитанъ, и для моленія въ оной нарочно короли сіверные прідзжали. Міста онаго, гді быль точно, не сказано; но по обстоятельствамъ візроятно при ріжі Мсті, ныні село Бронницы, гді природный высокій холмъ, что въ язычестві за великую святость почитали» (Исторія россійская, кн. І, ч. 2, стр. 375). Въ исландскихъ сагахъ подъ именемъ богатаго и обширнаго Holmgard разумівется, можеть быть, Новгородъ.
 - Хорсъ, по объясненію Державина, славянскій Марсъ.
- 5 Это одна изъ тъхъ пъсенъ, о которыхъ упомянуто выше, въ примъч. 1. Здъсь находимъ только вторую половину редакціи; вотъ и первая половина ея, запиствуемая нами изъ рукописи 1776 года:

Я лишась судьбой любезнаго,
Съ нимъ утёхъ, весельевъ, радости,
Среди вѣка безполезнаго
Я не рада моей младости.
Пролетай ты, время быстрое,
Быстротой стократъ скоръйшею;
Помрачись ты, небо чистое,
Темнотой въ глазахъ густѣйшею.
Мнѣ равно жить безъ любезнаго
Что во свѣтѣ, что въ пустынной тмѣ;
Безъ него, мигъ вѣка слезнаго —

Лътъ страшнъй инъ тысячи въ умъ. Ты, отрада дней мучительныхъ, и проч.

Последніе два стиха песни имели сперва такую форму:

Тебя въ душу распаленную — Возвратись, любезный! — заключу.

- 6 Гайда татарское слово, очень упогребительное на Волга въ смысла: поди, пойдемъ. Впрочемъ оно встрачается также у Чеховъ и у Сербовъ. Ср. въ областномъ словара айда.
- ⁷ Въ изданін 1808 г. употреблено тутъ слово *бирюч*ъ, но въ спискѣ опечатокъ, помѣщенномъ въ Русск. Вѣстникѣ (1809, № 5), поправлено герольдъ.
- ⁸ Собственно зарбафъ, персидское слово, то же что парча, золотная или серебряная ткань съ узорами шелковыми, серебряными и золотыми (П. Саввантова Описаніе старинных царских утварей и проч., стр. 173). Изъ этой дорогой ткани дъламись съ 1666 г. нарядныя одежды (П. Строева Указатель къ Выходамъ Государей и проч., стр. 30). Изъ нашихъ лексикографовъ одинъ Рейфъ принялъ въ свой словарь слово изарбатъ; въ словаръ академіи показано только зарбавъ.
- ⁹ Какъ этотъ дуэтъ, такъ и тѣ стихи, которые ниже въ этомъ явленіи поются, взяты опять изъ пѣсни, написанной Державинымъ еще въ молодости и занесенной въ самую старую его тетрадь; но тамъ она вовсе не имѣда еще разговорной формы.
- 10 Въ экземплярѣ Державина слово друзъя зачеркнуто и вмѣсто его карандашемъ написано: князъя.
- ¹¹ Въ экземплярѣ Державина слово наборы замѣнено словомъ собранье.
- 19 И этотъ дуетъ составленъ изъ прежде написанной пѣсни Державина; она помѣщена, подъ заглавіемъ *Размука*, въ томѣ І нашего изданія, стр. 16, гдѣ однакожъ текстъ ен нѣсколько отличается отъ принятаго поэтомъ въ настоящей пьесѣ.
 - 13 «Т. е. надъ Татарами». Д.
- 14 Въ собственномъ экземпляръ Державина передъ этимъ явленіемъ означено карандашемъ: Конецъ. Слова же: Явленіе XI зачервнути и замънени заглавіемъ: Принадлежащій къ оперь балетъ.

ПОЖАРСКІЙ,

N.IV

освобождение москвы.

ГЕРОИЧЕСКОЕ ПРЕДСТАВЛЕНІЕ

въ четырекъ дъйствіякъ,

СЪ ХОРАМИ И РЕЧИТАТИВАМИ.

1806.

къ читателю.

Нужнымъ почитаю предувъдомить, что, желая посредствомъ театра оживить въ памяти любезнаго отечества моего то знаменитое героическое происшествіе, въ которомъ всв состоянія его соучаствовали и, стяжавъ себъ безсмертную честь и славу, показали истинную великость духа Россіянъ, каковую въ нынёшнія времена въ подобномъ случав некоторые народы и ихъ вожди напрасно, кажется, себъ присвояють, — взяль я характеры дъйствующихъ лицъ (дабы тёмъ эрвлище удостоверительнее казалось) изъ самыхъ дъяній, бытописаніями и преданіями намъ свидътельствуемыхъ. Любопытный благоволить прочесть Ядро Россійской Исторіи и прочія л'ятописи: то увидить, правильно ли мною извлечены изъ самыхъ дёлъ характеры. Поистине, когда Пожарскій, пренебрегши свое спокойствіе и не смотря на раны свои, въ смутное время приняль на себя главное предводительство собраннаго войска; не поступиль по тогдашнимь обычаямь жестоко со элодеями, на убійство его покушавшимися; не прельстился богатствомъ бояръ, изъ осажденной Москвы имъ выпущенныхъ; не обходился съ пленниками сурово, какъ другіе, которые ихъ имініе ограбили, а самихъ лишили жизни; не принялъ короны, отъ народа ему поднесенной, какъ нъкоторые иностранные писатели и всъ обстоятельства утверждають, а возложиль ее на наследника по крови царской, учредя монархическое правленіе: то не быль ли онъ герой высшей степени, человъкъ самый добродътельный, великій, каковыхъ мало исторія представляеть и каковымь я его представляю, придавь ему слабости, не побъдя которыхъ, никто великимъ почитаться не можетъ?-Когда Трубецкой не быль съ нимъ въ союзъ, не содержаль въ должномъ порядкъ войскъ своихъ, такъ что запрещено было имъ сообщаться съ его станомъ, не даль въ нужныхъ случаяхъ Пожарскому помощи, не удалиль отъ себя явнаго злодъя Заруцкаго: то чему приписать сіе, какъ не скрытымъ видамъ самолюбія, зависти и желанія властвовать надъ всёми; каковымъ страстямъ неръдко подвержены бываютъ самые знаменитые, славные, однако не великіе люди, которыхъ довольно исторія и настоящія времена намъ показываютъ?-Когда Мининъ, изъ пламенной ревности къ своему отечеству, для избавленія его оть ига иноплеменныхъ, принесъ на жертву все свое имущество, подвигъ примъромъ своимъ къ тому же народъ, присовътовавъ ему и въ вожди себъ избрать Пожарскаго: то какъ его иначе представить, какъ не горячаго, твердаго духа человъкомъ, достойнымъ во всъ времена почтенія и удивленія? — Когда Аврамій Палицынъ, употребя себя на увъщевание народа къ ополчению чрезъ многія письма, отважился лично на опасности, уговаривая къ помощи Пожарскому взбунтовавшихся казаковъ и не употребыть во эло сокровищъ, монастырями ему ввъренныхъ: то какъ не признать въ немъ преподобнаго, святаго мужа, достойнаго прославленія въпотомствів? — Напротивъ того, когда Заруцкій, попускавшій казакамъ своимъ явные грабежи и разбои, не быль не токмо усерднымъ содъйствователемъ ни Трубецкому, ни Пожарскому, но, совокупись тайно съ Мариною и женясь потомъ на ней, наносиль вредъ государству, такъ что даже сообщники его и по немъ, въ отмщение смерти его, разоряли Низовыя страны: то какъ не описать его самыми мрачными красками, какъ злъйшаго врага и измънника? – Наконедъ, когда Марина. посл'в содержанія ея въ Ярославл'в подъ присмотромъ, бывъ безвредно освобождена, прибъгала еще къ разнымъ проискамъ, признавая нъсколькихъ самозванцевъ Лжедимитріемъ, мужемъ своимъ. им вла съ ними любовныя обращенія и, добиваясь всеми мерами престола, перевзжала изъ мъста въ мъсто, переодъваясь иногда въ мужское воинское платье и садясь на коня, пускалась въ опасности: то какъ не изобразить въ ней предпріимчивую, властолюбивую. хитрую прелестницу и чародейку, каковою и преданіе ее называеть? Словомъ: вст сін характеры и прочихъ лицъ, упоминаемыхъ косонгот , калавоноп от ним не прибавля, точно изъ исторіи; а по свобод'є поэзіи вымыслиль только н'екоторыя вводныя происшествія, какъ-то: пожаръ, любовныя увеселенія и прочія для связи и пріятности зр'влища. Но всі однако событія, въ разныхъ мъстахъ и временахъ случившіяся, по правиламъ драматическимъ привелъ я въ одну точку зрвнія; а дабы торжественное

сіе д'яніе, воспричинствовавшее благоденствіе Имперіи и донын'я существующее, не было эрвлищемъ скучнымъ и мрачнымъ, подобно трагедін: то украсиль я его великольпіемь, свойственнымь операмъ 1, придавъ ему разныя декораціи, музыку, танцы и даже виды санаго волшебства. Но чтобъ съ другой стороны оно не потеряло въ семъ блескъ принадлежащей ему героической важности и силы, то некоторымъ лицамъ далъ я довольно трогательные и пространные монологи, но избавиль однако ихъ вовсе отъ пънія и плясокъ, имъ неприличныхъ, предоставя то единственно статистамъ только въ балеть, хорахъ и речитативахъ. Когда таковаго рода зрълище пріобр'втеть благоволеніе публики, то останусь довольнымъ, что трудъ мой не былъ тщетнымъ: впрочемъ не думаю я, чтобы кто изъ соотечественниковъ и потомковъ техъ народовъ и лицъ, которые въ семъ происшествіи соучаствовали, нашелся тімь недовольнымъ, что не въ такомъ свете кто-либо изъ некъ представленъ, какъ бы ему желалось. А ежели бы и сіе случилось: то предоставляю всякому судить о томъ, какъ угодно, въдая, что эпическія и драматическія поэмы (разум'вется трагедів) удобн'ве составляются изъ временъ самыхъ отдаленныхъ, геропческихъ и баснословныхъ, въ темноть коихъ свободные сокрывается анахронизмъ 2, блистаетъ чудесность и усыпляется личность. Но когда предметь взять почти нзъ новой исторіи или близко намъ современной: то хотя первыя и не совствив инымъ покажутся правдоподобными, но отъ последняго никониъ образомъ избъжать не возможно: а потому и не извиняюсь я какими-либо пространными разсужденіями, коихъ бы достаточно къ оправданію принести было можно, но довольствуюсь только припомнить следующій стихъ г-на Ломоносова:

> «Ни злости не страпнусь, ни требую добра; Не ради васъ пою, для правды...» з

дъйствующія лица:

Князь Пожарскій, вожди русскіе.

Мининъ, купецъ нижегородскій и казначей войска Пожарскаго.

Марина, жена Лжедимитрія, чародъйка.

Зарупкій, казачій гетманъ, союзникъ войска Трубецкаго.

Высокое мевніе Державина объ оперв и разграниченіе ея съ трагедією см. въ предпоследнемъ отдель его Разсужденія о лирической повзіи, въ VII т. нашего изданія.

² Въ текстъ изданія 1808 г.: акронизмъ, слово, принятое нами за опечатку. Въ рукописи пьеса не сохранилась.

³ Изъ І-й пъсни поэмы Петръ Великій (Соч. Ломон., Смирд. изд., т. I, стр. 819).

Аврамій Палицынъ, келарь Тронцкой Лавры, въ видъ простолюдима.

Послы польскіе. Дума бояръ.

Межаковъ, есаулъ Заруцкаго.

Жены В боярскія.

Гражданки.

Жильцы московскіе, дворяне, гости и стряпчіе.

Прислужники и

Прислужницы Маринины въ видъ охотниковъ, амуровъ и проч.

Трубачъ.

Гонецъ,

Войски, русскія и польскія.

Казаки.

Народъ.

Всѣ безъ рѣчей, а соста-

вляются только маъ

нихъ хоры, речита-

тивы и балеты.

Дъйствіе происходить въ окрестностяхъ Москвы и въ Кремав.

пожарскій і.

дъйствіе первое.

Театръ представляетъ, при захождени солнца, Москву со стороны Петровскихъ воротъ; вдали дымъ и изръдка слышны пушечные выстрълы отъ осады Трубецкаго; вблизи въ дубравъ станъ Пожарскаго; воины сидятъ кругами и варятъ кашу.

явленіе і.

хоръ перваго круга. Ядры пусть летять ревучи, Воють вътры, черны тучи, Молны блещуть средь громовъ; Смъло идемъ на враговъ.

всъ круги вообще. Мы пойдемъ, друзья, пойдемъ,

За отечество помремъ.

хоръ втораго круга.

Злобно пусть враги ярятся За стѣнами защищаться: Не трепещетъ русска грудь, Намъ на стѣны веселъ путь.

всъ круги вообще.

Мы пойдемъ, друзья, пойдемъ, За отечество помремъ.

хоръ третьяго круга. Пусть измённики бунтують, Скиптры хищникамъ дарують: Вёрны мы своимъ царямъ, Кровь свою несемъ имъ въ дань.

всъ круги вообще.

Мы пойдемъ, друзья, пойдемъ, за отечество помремъ.

явленіе ІІ.

Минивъ и Палицынъ.

(Хоры умолкають; воины снимають съ сошекь котлы, тушать огни и уходять въ шатры.)

ПАЛИЦЫНЪ.

По многимъ граматамъ, мной посланнымъ, созывнымъ, И съ Лавры вѣющимъ въ счастливый знакъ вѣтрамъ, Сыны отечества! въ отпору сопротивнымъ Съ Пожарскимъ Минина къ престольнымъ симъ стѣнамъ Я жду давно. Но вы...

мининъ.

Различныя препоны:

Хоткѣвичъ, насъ вчерась объѣхавъ тьмою толпъ, Пресѣкъ-было пути.

палицынъ.

Я втрю, и законы,

Вамъ Думой данные, препнули бъ быстрость стопъ, Коль трона бъ, алтаря краеугольный камень Согласенъ съ ними былъ².

мининъ.

Кто удержать насъ могъ? 10 Любви къ отечеству безмѣренъ Русскихъ пламень;

Мы въ жертву жизнь несемъ.

палицынъ.

Чрезъ патріарха Богъ.

мининъ.

Но мы спасать престоль и въру устремились: То Гермогену ли противу насъ возстать?

палицынъ.

Нѣтъ, нѣтъ! Но вы бъ его анасемъ устрашились. сот. держ. IV. мининъ.

Анаоемы его! — За что насъ проклинать? палицынъ.

Онъ, гладомъ, жаждою и муками терзаемъ, Былъ нудимъ отъ бояръ вамъ написать о томъ, Чтобъ вы не шли къ Москвѣ.

мининъ.

Но мы Москву спасаемъ.

палицынъ.

Нътъ нужды, говорятъ, вамъ въ подвигъ такомъ. мининъ.

20

А какъ, и почему?

палицынъ.

Ужъ Дума къ Владиславу Отправила пословъ. — Не знали развѣ вы? мининъ.

Зачёмъ?

палицынъ.

Чтобъ взялъ себѣ онъ Русскую державу.

мининъ.

Избави, Господи, отъ чуждой насъ главы! И на измѣну ту нашъ пастырь согласился? И намъ къ Москвѣ нейти?

палицынъ.

Онъ даже и поднесь

Съ отъёзда моего терпёль, страдаль, крепился.

мининъ.

О добрый пастырь душъ!

палицынъ.

Я въ сей одеждѣ здѣсь 8

Нарочно кроюся давно ужъ потаенно, Чтобы увъдомить о всемъ подробно васъ, И какъ противъ враговъ вамъ весть себя надежно. Но вождь вашъ — ты?

30

мининъ.

Я? ніть! Пожарскій, храбрый князь.

Глѣ же онъ?

40

50

мининъ.

Тамъ въ таборѣ, иль такъ я полагаю, Не озираетъ ли онъ Трубецкаго станъ И положенье мѣстъ?

ПАЛИЦЫНЪ.

Сего не понимаю,

Зачемъ бы Трубецкой къ вамъ не явился самъ.

мининъ.

Чтожъ?

палицынъ.

Чудный это вожды! Ему быть должно раду Прибытью вашему, и съ лаской встрътить васъ. мининъ.

А развѣ чувствуеть какую онъ досаду? палицынъ.

Я не скажу того; но нѣкій тайный гласъ
Здѣсь носится, что онъ Пожарскаго не любить:
Быть можеть, слухъ пустой, иль зависть иногда —
Ты знаешь, что вождей она нерѣдко губить.

мининъ.

Великихъ прямо душъ толь низка страсть чужда. палицынъ.

Но можно же сказать за тайну между нами, Что властолюбіе и первенство чиновъ Вертъло и вертить большими головами.

мининъ.

Стеречься должно намъ, изъ сихъ я вижу словъ. палицынъ.

Не худо. Да и твой каковъ начальникъ свойствомъ? Тожъ не подверженъ ли онъ слабостямъ какимъ? мининъ.

Наполненъ честностью и истиннымъ геройствомъ. палицынъ.

Да сила Божія всегда пребудеть съ нимъ! Однако, говорять, что будто онъ женами Бываеть уловлень, ихъ нѣжностьми плѣнясь. Всего опаснѣе сражаться съ красотами! Марининыхъ волшебствъ, прелестныхъ силу глазъ, Я мню, ты вѣдаешь по всенародну слуху,

8*

Что, обольстя собой Отреньева она, Поджогу хитростьми коварному вливъ духу, Взнеслась сънимъ на престолъ, какъ изъ-за тучъ луна, 60 Да и по немъ еще доднесь не унываеть; Но многихъ лжецарей, подъ именемъ его, Назвавшися женой, вновь скиптра досягаетъ. Тушинскаго на дняхъ, въ Коломнъ, своего Хоть успокоила, но тайными путями Въбзжаетъ и въ Москву, всехъ ссорить и мутитъ Бояръ своей красой. Сегодня съ Поляками, А завтра съ Русскими вновь брачиться манитъ; По рощамъ, по садамъ ліеть свой ядъ зловидной. Заруцкій весь ея, — и словомъ: въ хитростяхъ 70 Со златосребряной сверкающей ехидной Віющейся она похожа во пвѣтахъ. Самъ ею Трубецкой, какъ очарованъ, ходитъ; Обрывшись въ таборѣ, хотя и стыдъ несетъ Но войскъ своихъ на брань нимало не готовитъ, Стоить, не действуеть: его какь будто неть. И о твоемъ вождѣ, тобой толь восхваленномъ, Злорьчный до моихъ достигнуль слухъ ушей: Что кто-то зрълъ его во образъ смятенномъ Отъ взгляда одного Марининыхъ очей. 80

мининъ.

Все можетъ быть, но гдё ему въ нее влюбиться? Въ деревне на одре онъ съ годъ лежалъ отъ ранъ, И я всегда съ нимъ былъ.

палицынъ.

Мнѣ должно согласиться,

Коль такъ ты говоришь.

явленіе ІІІ.

ТВ ЖЕ И ПОЖАРСКІЙ СЪ НВСКОЛЬКИМИ НИЖНИМИ ЧИНОВНИКАМИ.

ПОЖАРСКІЙ. (Чиновникамъ.)

Обвесть вкругъ цепью станъ,

И безъ меня ни кто бъ!...

(Чиновники кланяются и уходять.)

мининъ.

(Палицыну.)

Воть воинствъ предводитель.

(Пожарскому.)

Отецъ Аврамій здісь.

пожарскій.

Ахъ, преподобный другъ!

Позволь себя обнять.

палицынъ.

Почтенный повелитель!

Безмѣрной радостью объять теперь мой духъ, Что ты вождемъ у насъ.

пожарскій.

А я и не примътиль,

Что на себя ты взяль простонародный видь: Здоровь ли ты, отець?

палицынъ.

Нарочно такъ васъ встретиль,

Что злоба по пятамъ вездѣ меня слѣдить; Но Богъ хранить еще.

мининъ

Онъ върнымъ щить отъ мести. 10 пожарскій.

Что делають въ Москве? и какъ нашъ Гермогенъ? мининъ.

Не такъ-то, говорять, тамъ радостныя вѣсти: Злѣ пастырь страждеть сей отъ чадъ своихъ измѣнь, Томится муками, и силятся бояра, Чтобы прещенье онъ послалъ свое на насъ.

пожарскій.

Чтобъ намъ нейти къ Москвѣ?

мининъ.

Какъ громы, клятва яра

Ужасна воинству.

пожарскій.

Ужели клятвы гласъ

Отецъ произнесеть?

мининъ.

Дай силь ему Создатель

Мученье снесть!

палицынъ.

Лишенъ онъ наконецъ жезла,
Взведенъ на лобное, и самъ его терзатель
Не можетъ причинить ему ужъ больше зла.
Всевышней силою боль плоти побъждая,
Какъ діамантъ, стенетъ подъ молотами твердъ;
А о напастяхъ лишь отечества вздыхая,
Онъ молитъ за враговъ; дрожимъ мы: милосердъ,
Онъ, върно, не снесетъ того позора града,
Какъ старцы и вдовы съ дътьми къ нему на стогнъ
Придутъ, возопіютъ, что въ немъ одномъ отрада,
Спасенье ихъ и жизнь. Разжалобится онъ,
И чтобъ избавитъ ихъ отъ тягостныя дани,
Страданія и мукъ, онъ васъ остановитъ.

пожарскій.

Ужели злы на всёхъ и всёхъ губять тираны? палицынъ.

О паствѣ что своей усердно пастырь бдитъ, Нарочно вкругъ него народъ весь собирають, Полъ, возрастъ не щадятъ, таскаютъ изъ домовъ: Въ слезахъ весь градъ.

мининъ.

Святынь и санъ не почитаютъ? палицынъ.

20

30

40

И тѣ ограблены отъ хищныхъ сихъ волковъ. Порфира царская и мантья іерарша, Клейноды, утвари безъ перлъ въ грязи лежатъ; Въ чертогахъ, въ алтаряхъ кони, и не монарша Столица днесь Москва, но дебрь звѣрей, засадъ, Гдѣ жалости, стыда и людскости не знаютъ, Но женъ и дѣвъ влекутъ на всенародный срамъ, А вожди, стоя вкругъ, въ ладоши ударяютъ.

пожарскій. Но что же дёлають бояра русски тамъ?

палицынъ.

Сквозь пальцы зрятъ.

пожарскій.

Какъ! какъ! Или погасло чувство Въ нихъ человъчества, къ отечеству любви? Быть можно плънникомъ, но не сносить распутство. Зръть Россу Россовъ стыдъ! Пожарскій, не живи! мининъ.

Закрой свой, Мининъ, зракъ!

палицынъ.

Се неба наказанье!

50

60

пожарскій.

Знать, обезумёли! Какая польза въ томъ, Чтобъ зрёть отечество въ толикомъ поруганьё? Не лучше ль умереть, чёмъ подлымъ быть рабомъ? палицынъ.

Корыстолюбца духъ, собою зараженна, Народной гордости и благородства чуждъ; Златая цёпь, ему тираномъ наложенна,

Милъй всего, и для своихъ онъ нуждъ,
Для низкихъ прихотей какъ червь въ пыли влачится.
Онъ, не заботяся, въ объятъй нъги спитъ:
Вотъ пагубныхъ вельможъ живое описанье
И изъясненье ихъ къ отечеству любви!
Хотя Россія вся теперь въ тоскі, въ стенаньі,
Погружена въ слезахъ, обагрена въ крови;
Но дремлетъ сонмъ бояръ, не зритъ на честь и славу,
А богатыть на счетъ лишь обща мнитъ вреда.
За вотчинами шлютъ, за златомъ къ Владиславу
И быютъ ему челомъ безъ всякаго стыда,
Чтобъ имъ награду далъ за бунтъ и за изміну.

ножарскій.

Чтожъ онъ?

мининъ.

Я мию, онъ радъ.

палицынъ.

Измѣна хоть мила, Измѣнникъ нетерпимъ. Но онъ не казнь въ замѣну, — 70 Имъ объщаетъ все.

мининъ.

Москва бъ его была.

пожарскій.

О подлыя сердца! льзя ль чтить въ васъ благородство, Коль пьете своего отечества вы кровь?

Но въ Русскихъ есть еще душъ нѣкихъ превосходство, Которыхъ къ истинѣ животворитъ любовь.

(Вз сторону.)

Хотя, къ несчастью, они и ръдко видны.

палицынъ.

Въ тебъ подпору, князь, одномъ Россія зрить.

мининъ.

Надежда ты!

пожарскій.

Хвалы излишнія обидны.

Что сдёлать я могу? — Одинъ скуделенъ щитъ. Но властью ваша коль любовь меня почтила,

И продолжите вы ее: готовъ, друзья,

При вашихъ знаменахъ стоять, поколь есть сила.

мининъ.

Пролью въ виду твоемъ мою всю кровь и я.

палицынъ.

Ступайте! Богъ...

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъ же и князь Трубецкой съ нъсколькими воинами.

мининъ.

(Тихо Пожарскому.)

Смотри, будь съ нимъ ты остороженъ.

80

трубецкой.

Хоть медленно, но вы пришли. Безмерно радъ.

пожарскій.

И мы: скоръйшій намъ походъ былъ невозможенъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Во ожиданы васъ я осадилъ ужъ градъ.

пожарскій.

Препятства многія...

мининъ.

На жизнь даже ехидны

Дерзали.

палицынъ.

чью?

мининъ.

Указывая на Пожарскаю.)

Ero.

трубецкой. Какъ такъ? пожарский.

Въ толиъ ножомъ.

мининъ.

Невидимо его спасъ Промыслъ непостижный. трубецкой.

А умысль чей?

пожарскій.

Еще не спрошены о томъ.

трубецкой.

Но какъ же мъръ не брать къ спасенью вашей жизни,

И о сообщникахъ не поспъшить узнать?

10

пожарскій.

О безопасности долгъ прежде бдѣть отчизны.

мининъ.

Подъ стражей крѣпкой я велѣлъ ихъ содержать.

трубецкой.

Я очень радъ, и... что меня вы подкрепили.

палицынъ.

`Князь, у тебя своихъ есть силъ...

трубецкой.

На обоихъ

Когда бы войскъ полки мы днесь совокупили, На приступъ бы пошли. — Надежнъй мочь въ однихъ Рукахъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Копечно такъ

мининъ.

Своихъ ведемъ мы сами.

трубецкой.

(Смотря на Минина.) Кто сей простолюдимъ?

пожарскій.

Почтенный Мининъ тотъ,

Нижегородскій гость, что щедрыми руками Принесъ богатства въ даръ и возбудиль народъ Къ спасенію Москвы.

20

палицынъ.

Сокровище небесно

Дабы себъ обръсть.

пожарскій. Безсмертія вѣнцы.

трубецкой.

Воть доблести примёръ! воть дёло славно, честно, И благородство чёмъ должны стяжать купцы! Отличный гражданинъ! прости, что недовольно Почтилъ тебя, узря теперь я въ первый разъ.

(Въсторону.)

Горячая глава!

мининъ.

Незнаніе не больно.

Я, можеть быть, тебя самъ огорчиль чёмъ, князь?

явление у.

Тъ же и польскій трубачъ, держащій въ одной рукѣ трубу, а въ другой письмо.

(Приводится съ завязанными глазами воинами Пожарскаго.) ПОЖАРСКІЙ.

Кто тамъ? Трубачъ!

палицынъ.

(Принимаетъ письмо, а трубача тотчасъ воины уводять назадъ.)

Съ письмомъ.

пожарскій.

SAMMAP

ПАЛИЦЫНЪ. (Посмотря на надпись.)

Вижу, Гермогена.

ПОЖАРСКІЙ.

О чемъ?

палицынъ.

Прочти: знать, слезъ Москвы не могъ стерпъть.

мининъ.

Неужто намъ претитъ спасать Москву отъ плѣна?

И мужу праведну страшна бываетъ смерть.

пожарскій.

(Когда онг развертывает письмо, то выпадает изгонаго маленькая записочка.
Читает:)

«Растерзанъ, изнуренъ, палачъ надъ головою

Занесъ уже топоръ! Народъ весь вопість, Налегъ синклить бояръ! — Я слабою рукою, Но гласомъ пастырскимъ прещу: да проклять тотъ, Кто шагъ къ Москвѣ...»

мининъ.

AXTH!

пожарскій.

Увы!

трубецкой.

Веленье слезно!

палицынъ.

Тяжель народный стонь! Такъ добръ быль, пастырь, ты! 10 Прости теперь уже, отечество любезно! Но что за письмено?

(Поднимаеть.)

Его же то черты,

И мелко, мелко такъ, что я не разбираю.

(Отдаеть Пожарскому.)

пожарскій.

(Yumaems.)

«Благословенъ грядый отечество спасать! Дерзайте! — Съ вами Богъ! — Спокойно умираю.»

палицынъ.

Воть голось пастырскій! Онъ клятву намъ послать Быль должень изъ-подъ мукъ.

*т*ниним

Онъ не живъ?

трубецкой.

Славенъ въ роды!

пожарскій.

Завиденъ жребій тѣхъ и посреди оковъ, Кто такъ прекрасно свой долгъ отдаетъ природы! И казнію пролить за вѣру сладко кровь.

20

трубецкой.

Намъ должно лишь теперь о томъ распорядиться, На приступъ какъ идти.

пожарскій.

Сзовемъ къ тому совътъ.

ТРУБЕЦКОЙ.

Тутъ дъло больше въ томъ, чтобъ войскамъ съединиться.

пожарскій.

Пусть такъ.

мининъ.

(Трубецкому.)

Нъть! я сказаль, что Мининъ не пойдеть Безъ общаго на то согласія съ народомъ; Казна его.

палицынъ.

Постой, подумай, не сердись; Согласіе вождей на брань передъ походомъ Порука торжества. — Послушай, и решись Идти въ совъть. Ты тамъ свои причины скажещь. мининъ.

Не медлить бы.

пожарскій.

Хотя къ себъ попросимъ въ станъ.

80

мининъ.

(Пожарскому.)

Къ тебъ идти? — Иду.

ТРУБЕЦКОЙ.

Куда, къ кому прикажещь;

Я только воинамъ моимъ приказъ отдамъ. (Приказываеть на ухо воинамь. Пожарскій, Палицынь и Мининь, а потомь и воины уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

трубецкой.

(Оставшись одинь, въ размышлении, посмотръвь за ними вслыдь.) Породой, саномъ я Пожарскаго знативе И старый льтами: — мнь ль съ нимъ быть наравнь? Подъ нимъ же службу несть еще того страниве; А Мининъ, да и онъ, не подчинятся мнъ И исполнять моихъ намфреній не стануть: Такъ нътъ надежды мнъ достичь моей мъты. А громы общіе хотя на градъ и грянутъ, Но войскъ я не глава: такъ вздоръ мои мечты.

(Увидя стражу.)

А, стража! — Да, тамъ ждутъ.

 $(Yxodum_{2})$

10

ЯВЛЕНІЕ VII.

Театръ представляетъ ночь. Подъ предводительствомъ сотника выходитъ отрядъ воиновъ, и часовыми занимаетъ притины около лагеря. Изъ остальныхъ учреждается стража, которая оружіе ставитъ въ пирамиду.

СИГНАЛЪ ЧАСОВЫХЪ.

(Вдали за палатками.)

PETHTATES.

Внимай,

Смѣкай;

Блюдись,

Крѣпись;

Терпи,

Не спи:

Богъ нашъ

Всѣхъ стражъ.

хоръ стражи.

Тѣни мелькаютъ,

Звѣзды сверкаютъ,

Царствуеть ночь;

Сонъ! отъ насъ прочь

Бъги ко врагамъ:

Не нуженъ ты намъ;

Не нуженъ, — не дремлемъ,

Но долгу лишь внемлемъ

И крѣпко стоимъ,

Во браняхъ крѣпимъ

Мы в фрностью грудь,

И слава нашъ путь.

(Посль сего хора слышны на башнь городской куранты. Бъетъ часъ ночи, и стража идетъ для смыны часовыхъ.)

ДЪЙСТВІЕ ВТОРОЕ.

Театръ представляетъ въ тѣни ночной Москву со стороны Хорошевскихъ луговъ. Острогъ Трувецкаго, обнесенный валомъ, палисадникомъ и рогатками, окружаетъ часть Бѣлаго города. На башняхъ сквозь окна мелькаютъ огни. На бойницахъ часовые, пищали, туры и прочія осадныя орудія. Въ сторонъ роща.

явленіе і.

ЗАРУЦКІЙ.

(Одинь, растворивши розатку.)

Ужъ время бъ возвратиться.

Но онъ, миѣ кажется, и помощи не радъ;

Боярствомъ думаетъ своимъ превозноситься, И какъ бы только всёхъ подъ власть свою прибрать; А тамъ хоть и въ цари. — Но нътъ, мой князь надменный, Не проведешь меня. На царской вышинъ Я быть хочу и самъ. — Да чы жъ къ ней толь священны, Какъ не мои, права? — Марина руку мнѣ И сердце отдала. По Дмитріи жъ другому Кому тронъ, какъ не ей? — Угомоню бояръ:

Такъ не ломаться ужъ со мною Трубецкому.

явление и.

Заруцкій и Трубецкой, съ воинами.

ТРУБЕЦКОЙ.

Меня жлешь?

ЗАРУЦКІЙ.

Ночь!

трубецкой.

Держаль военна спора жаръ. ЗАРУЦКІЙ.

10

Что положили вы?

трубецкой.

Ты, напримёръ, что чаешь? ЗАРУПКІЙ.

Я? — Ничего.

трубецкой.

Какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Такъ. — Союзныхъ войскъ совътъ

Всегла ничто.

ТРУБЕЦКОЙ.

Едва ль не дѣльно разсуждаешь;

Всякъ хочетъ быть большой, своихъ всякъ ищетъ мѣтъ.

ЗАРУЦКІЙ.

И такъ у васъ раздоръ?

трубецкой.

Да. Казначей, въ упрямствѣ,

Сверкая взорами и бердышемъ тряся,

И слышать о моемъ не хочеть онъ начальствъ.

ЗАРУПКІЙ.

Уговорить бы кто-нибудь его взялся. Чтожъ такъ?

трубецкой.

Онъ говорить: народъ-де въ управленье 10 Все воинство свое, сребра и злата тьму, Ради московскаго и всей Руси спасенья, Пожарскому во власть повъриль одному: Такъ кромъ онъ его...

ЗАРУЦКІЙ.

А тотъ не отрицаеть?

трубецкой.

Напротивъ, кажется, сему отличью радъ; Превозношеніе въ очахъ его блистаетъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Пядень укоротить...

трубецкой.

Что ты? — Да не мрачатъ

Такія мысли нась! И такъ подозрѣвають, На жизнь его открыть какой-то будто ковъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Кого жъ въ злодъйствъ семъ, не насъ ли обвиняютъ? 20 трубецкой.

Схватили, говорять, твоихъ двухъ казаковъ. заруцкій.

Напраслина, поклепъ.

(Въ сторону.)

Какая неудача!

Нѣтъ, князь, далеко такъ не распростру я зла; Но стыдъ и пагуба!... Боязнь полезнъй плача. Не худо, какъ бы спъсь немного убыла!

трубецкой.

Какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Пусть они одни на городъ наступаютъ.

трубецкой.

Но положиль советь двухъ воинствъ приступъ вдругъ. заруцкій.

Мы подождемъ.

трубецкой. Сіе измѣною признають. заруцкій.

Никакъ: лишь не съ одной страны идти, а съ двухъ. Въ примѣръ: съ Петровки онъ, намъ съ Яузы пуститься. Его тамъ отобьютъ: ты не видалъ, — назадъ. Что дѣлатъ? хотъ Литва тѣмъ сильно ободрится, Но подчиниться онъ тебѣ ужъ будетъ радъ.

трубецкой.

И впрямь, совъть твой здравъ. Для блага общей цъли И хитрость иногда позволена вождямъ. Тъмъ паче, мысль сію въ совъть мы имъли, Чтобъ войски раздълить по разнымъ намъ мъстамъ. Пожарскій нынъ же увидится со мною: Мы съ нимъ поговоримъ; а ты?...

ЗАРУЦКІЙ.

Покоенъ будь.

80

40

Какъ нужно, такъ моихъ я приготовлю къ бою. (Трубецкой уходить; а онь, всяндь ему грозя булавою:) Не долго пыжиться такъ барска будеть грудь.

явленіе ІІІ.

Тъ же и Марина въ польскомъ воинскомъ платьъ, крадется близъ палисадника, неся въ рукахъ узелъ и ракету.

МАРИНА.

(Tuxo.)

Туть кто-то есть.

ЗАРУЦКІЙ. (Не видя ее.)

Ужъ часъ, а нътъ еще царицы.

марина.

(Tuxo »ce.)

Боюся, чтобы какъ на стражу не найти. Онъ, чтоль?

(Ударяеть въ огниво кремнемь.)

ЗАРУЦКІЙ.

Тамъ, кажется, огня блестятъ крупицы:

Такъ это, знать, она.

(Также высъкаетъ огонь.)

MAPHHA.

(Tuxo.)

Зарудкій! это ты?

ЗАРУЦКІЙ.

(Съ отверэтыми объятиями бросается. Царица! здёсь тебя давно я ожидаю. Но въ пору самую могла бы въ тмё такой Ты съ Трубецкимъ сойтись, по этому случаю, Что только онъ теперь здёсь говорилъ со мной.

марина.

Какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Шелъ отъ воеводъ, на помощь къ намъ пришедшихъ, Пожарскій съ войскомъ вѣдь...

MAPHHA.

И Мининъ, слышно, тутъ. 10

Но по анасемахъ, отъ церкви прогремъвшихъ, Ужель они еще пойдутъ къ Москвъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Идуть.

МАРИНА.

Твои жъ посланники нашли ль надежно средство? заруцкій.

Подъ стражей ужъ сидятъ.

МАРИНА.

Что слышу я, мой другъ!

Мы какъ же отвратимъ толь близкое намъ бѣдство? зарупкій.

Не знаю.

МАРИНА.

О бѣда!

ЗАРУЦКІЙ.

Любоначальства духъ

Свой пламенникъ возжегъ межъ нашими вождями; Всякъ хочетъ властвовать: такъ я стрълу пустилъ, И Трубецкой ужъ ей...

марина.

Что ты? — Онъ недругъ съ нами.

ЗАРУЦКІЙ.

Не такъ, чтобы совсемъ...

Соч. Держ. 1V.

марина.

Чтобъ Русскій измѣнилъ? 20 заруцкій.

Нѣтъ, нѣтъ, мнѣ этого сказать о немъ не можно; Но мудрость состоитъ людей искусныхъ въ томъ: Враговъ своихъ завесть такъ въ сѣти осторожно, Чтобъ не могли они и мысль имѣть о томъ. Я въ Трубецкомъ узналъ презлое самовластье, И вмигъ измѣнитъ онъ, не думавъ измѣнять.

МАРИНА.

О мудрый человъкъ! того ты стоищь счастья, Чтобъ, руку взявъ мою, на тронъ возсъдать. зарушкій.

Намъ остается взять теперь такія мѣры, Чтобы еще какихъ не встрѣтилось невзгодъ.

МАРИНА.

Я Русскихъ не страшусь ни храбрости, ни вѣры; А дѣло въ томъ теперь, чтобъ удержать ихъ ходъ, Доколѣ къ намъ сюда Желтовскій не приспѣеть. заруцкій.

Гдѣ жъ онъ?

МАРИНА.

Подъ Вязьмой ужъ. заруцкій.

Да, труденъ переломъ,

80

Коль патріаршій громъ въ нихъ ужаса не сѣеть, Тобой исторгнутый.

МАРИНА.

А красота съ умомъ? заруцкій.

Они всего сильнъй!

МАРИНА.

Послушай же, воть средства: (Указывая на ракету.)

Коль лучь ея блеснеть надъ градомъ въ облакахъ, Возстанеть тамъ пожаръ. Съ сего мы будто бъдства Съ толпою женъ къ вождямъ прибъгнемъ во слезахъ; 40 Пожарскаго смягчимъ и будемъ домогаться, Чтобъ къ дътямъ ихъ и къ нимъ онъ жалость возымълъ,

50

60

И гладомъ, духотой въ осаде истребляться
Не допустиль сихъ жертвъ, а выпустить велёль.
Намъ, кроме жалости, сіе темъ нужно паче,
Чтобъ духа воиновъ ихъ стонъ не отнималь,
И пленьый бы народъ, толной бродящій въ плаче,
Самимъ намъ нужный хлебъ, какъ червь, не поедаль.
Къ тому жъ ты ведаещь, что собрано богатство:
Такъ этимъ случаемъ мы вывеземъ сей кладъ,
Покудова разбой, грабежъ и святотатство
Его не растащатъ, какъ городъ будетъ взятъ.
Иль къ Русскимъ не пойдетъ условіемъ на сдачу?
Главнее же всего мне хочется взглянуть
На юнаго вождя. — Ты разрешинь задачу.
зарущкій.

А! симъ остановишь. — Меня лишь не забудь.

МАРИНА.

Не бойся! на, возьми завязанну личину И платье женское. Сейчасъ въ нихъ нарядись, Чтобы не быть ничёмъ похожу на мужчину, И въ этомъ образе опять ко мнё явись.

ЗАРУЦКІЙ.

Начто?

MAPHHA.

Одной идти въ чужой миѣ станъ не можно, А въ видѣ мужескомъ тебя тамъ знаютъ всѣ.

ЗАРУЦКІЙ.

Царица! женщиной быть воину не должно: Избавь!

MAPHHA.

Такъ надобно.

ЗАРУЦКІЙ.

Противиться ль красѣ? (Береть ракету и узель.)

МАРИНА.

(Показываеть на ракету.)

И ты пусти ее съ средины рощи этой. Московски жители пускай на блескъ глядятъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Сейчасъ.

(Yxodums.)

Digitized by Google

ЯВЛЕНІЕ IV.

МАРИНА.

(Одна.)

Мнѣ прежнею порфирой быть одѣтой, Я вижу, трудности ужасны предстоятъ; Но духу бодрому нѣтъ терна для короны, Нѣтъ невозможности для возвращенья царствъ. Кто честолюбія хоть разъ позналъ законы, Открыто ноприще тому для всѣхъ коварствъ. Что нужды, Трубецкой, Желтовскій полномочной, Пожарскій, Владиславъ, Заруцкій ли какой? Мужчины всѣ равны для женщины роскошной, Кого ни озаритъ блескъ солнечный собой, — Лишь цѣли бы достичь. Но идуть... Удалюся.

(Yxodums.)

явленіе у.

Пожарскій, Мининъ, Палицынъ и нъсколько воиновъ.

пожарскій.

Здѣсь, вѣрные друзья, немпого отдохнуть; Я слово съ Трубецкимъ, и тотчасъ возвращуся.

(Уходить съ воинами.)

мининъ.

(Bcands.)

Но не замедли же.

палицынъ. Совъта не забудь.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Прежите, кромъ Пожарскаго.

мининъ.

Ты жилъ въ Москвѣ, отецъ! Повѣждь, отколь крамолы Произошли у насъ, что льютъ такъ нашу кровь?

палицынъ.

Оть окружающихь боярь царей престолы. Какъ Грозный Іоаннъ нисшель во смертный ровъ, На тронѣ по себѣ оставя скорбна сына,

Коварный Годуновъ, его супруги братъ, Прельщенный симъ родствомъ и блескомъ знатна чина, Смѣль возжи царскія въ злодейски руки взять И, сладкой упоясь отравой высшей власти, О скипетръ мечтать надменной сталь душей. 10 Рѣшился, и въ своей пребеззаконной страсти Царя съ наследникомъ угрызъ, какъ лютый змей; А послѣ ихъ тотчасъ, сестры черезъ лукавство, Чрезъ казнь вельможъ, дары, войскъ подкупъ, лесть вездъ, Всеобщимъ яко бы избраньемъ сълъ на дарство. Но гнусныя дёла чтобъ въ мутной скрыть водё И сділаться царемъ любезнійшимь народу, Онъ началь послаблять господствующу власть И черни попустиль съ земель сбродить свободу; Ввель откупы, мыты, развраты, ко пыянству страсть; 20 Позволиль грабежи, кощунства на святыню, Соблазны чуждыхъ странъ въ престольный внёдрилъ градъ, Ихъ стражей окружиль палать своихъ гордыню: Какъ хищники коронъ, то жъ злы цари творятъ, Не знавъ, что хитрыя и пагубны толь средства Балують, тлять народь, и семя всемь бедамь. Такъ здёсь и сдёлалось: неправедны наслёдства, Невинныхъ слезы, кровь взнеслись лишь къ небесамъ, Всталь громъ изъ бездиъ страстей, стрясъ предразсудковъ камень; А ярый, буйный воль, въ тмѣ спящій подъ ярмомъ, 80 Вдругъ съ привязи спущенъ. Тотъ бросилъ всюду пламень, А тоть рогами вмигь все испровергь вверхъ дномъ. Тогда, тиранъ царемъ лишь новый появился, Всь прочь отъ стараго; онъ съ сыномъ встретиль смерть. Разстрига паль чрезъ бунть. Вследъ Шуйскій воцарился: Бывъ тонкій царедворъ, слабъ царски бармы несть, Блистая на низу, на высотъ затмился. — И кратко: тьма царей, чрезъ ковъ Поляковъ тоть, Сей чрезъ своихъ, какъ волкъ, вскочить въ чертогъ стремился; Рвуть плоть, льють нашу кровь.

мининъ.

Вотъ властолюбья плодъ! 40 палицынъ.

Тамъ царь уже не царь, гдф разъ прервуть ихъ возжи.

мининъ.

Въка пройдутъ въ войнахъ, тронъ троны погребетъ. палицынъ.

Отъ ухищренія единаго вельможи! мининъ.

О горе намъ!

(Увидя блеснувшую ракету.) Но что? звъзда съ небесъ падетъ! палипынъ.

Всевышней силою денница въ мракъ валится: Да нашихъ супостать затмится счастье такъ!

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же и Пожарскій съ воинами.

пожарскій.

Съ различныхъ чтобъ сторонъ на городъ устремиться, Мы передумали.

мининъ.

Съ своею силой всякъ?

Дa.

мининъ.

Нътъ ли тутъ какихъ недружескихъ затъевъ?

А развѣ нужно быть по разнымъ вамъ мѣстамъ? пожарскій.

Мы силы раздёлимъ чрезъ то своихъ злодёевъ.

мининъ.

(Усмотря пожарь въ Москвъ.)

Ахъ! что это? — Пожаръ!

пожарскій.

Пресильный!

палицынъ.

Казнь врагамъ.

(Въ сіе время слышится въ рощь откликъ разныхъ 10лосовъ.)
ПОЖАРСКІЙ.

Пойдемъ, пора!

(Xovems udmu.)

Но что?

(Останавливается.)

10

PRUNTATERS.

(Разных голосовъ, слышных въ рошъ.)

Здёсь лёсъ.

Мы здѣсь,

Туда,

Сюда,

Чтобъ намъ

Къ врагамъ

Не пасть

Бы въ пасть.

мининъ.

Будь остороженъ.

явленіе уш.

Марина и Заруцкій, первая въмужскомъ платьй, какъ была́, а второй въ женскомъ и въ масий, съ ийсколькими гражданками изърощи выбёгаютъ-

хоръ гражданокъ.

Ай! помогите,

Бѣдныхъ спасите:

Губить пожаръ;

Домы, строенье,

Пищу, имънье

Пламень пожраль.

Ай! помогите,

Бъдныхъ спасите!

пожарскій.

Да что вы за люди?

мининъ.

Откуда?

палицынъ.

И къ кому?

ПОЖАРСКІЙ.

Въ такомъ отчаяныя! И чёмъ мы вамъ поможемъ?

10

мининъ.

Москва не наша въдь.

ПАЛИЦЫНЪ.

Притомъ въ нощную тму.

ЗАРУЦКІЙ.

Вы можете помочь.

MAPHHA.

Вы добры, милосердны

И любите спасать.

мининъ.

Какъ? чѣмъ?

пожарскій.

Скажите намъ.

МАРИНА.

Вы видите пожаръ: анбары наши хлѣбны Горять, сгорѣли ужъ; нѣтъ пищи и дѣтямъ. Приходимъ подъ покровъ къ мужамъ толь благороднымъ

О милости просить. пожарскій.

Какой?

MAPHHA.

Невинныхъ сихъ

И прочихъ бѣдныхъ спасть, позволивъ быть свободнымъ, Изъ града и съ дѣтьми

ЗАРУЦКІЙ.

Спасть отъ напастей злыхъ.

МАРИНА.

(Указывая на Заруцкаю.)

Воть здёсь моя жена, гражданки воть другія: Ахъ, сжальтесь!

20

(Про себя.)

Какъ хорошъ! и, можеть быть, влюбленъ! зарудкій.

Отрите токъ съ очей, отъ сердца скорби злыя! мининъ.

Я худо в рю вамъ.

ПОЖАРСКІЙ.

(Глядя на плачущих гражданокъ.)

Прекрасныхъ слезы женъ

Какъ стрълы въ сердце миъ.

палицынъ.

Чего себѣ хотите,

Творите то другимъ.

мининъ.

Да, такъ въ заповъдяхъ.

80

ПОЖАРСКІЙ.

Все сдѣлаю для васъ; скорѣе лишь пришлите Отъ Думы къ намъ пословъ: я женъ, дѣтей не врагъ.

хоръ гражданокъ.

О, какъ великодушны Россійскія сердца! Всёмъ доблестямъ послушны, Подобіе Творца! Сколь въ браняхъ храбры, тверды, Столь къ бёднымъ милосерды, Склонны къ добру душой. Такъ всякъ изъ нихъ герой!

дъйствие третие.

Театръ представляетъ на Трехъ Горахъ густую еловую рощу. Сквозъ просъки видны: на лѣвой рукъ вдали Москва, на правой поля съ жатвою и деревня; а посреди Москва-рѣка и чрезъ нее прямо къ замку Маринину мостъ. Все сіе освъщено луною.

ЯВЛЕНІЕ І.

Пожарскій и Трубецкой ходять между деревьями възадумчивости, не видя другь друга, и появляются порознь.

пожарскій.

Какое сходство! Съ къмъ? Придумать не умъю. Разительны красы, пріятный, нѣжный взоръ, Какъ дева юная! И коль представить смею, То видёль, видёль я сихъ прелестей соборь! Но гдъ? Не тамъ ли? — Да, какъ въ пышной колесницъ На среброблещущихъ осми она коняхъ Невыстой ыхала Лжедмитрія къ столицы. Не брать ли то ея? — Иль не сама ли, ахъ! Съ тёхъ поръ живущая въ мечтахъ моихъ Марина? Я тело излечиль, но духа раны — неть. 10 Не для меня ее произвела судьбина; Но царствуя она въ душт моей живетъ. Хоть съ брани я тогда безъ чувствъ быль извлеченнымъ, Всесильный взглядь ея остался во умѣ; Я помню только то, что ей быль побъжденнымъ; Въ ней божество мое! — Но гдъ? въ какой я тмъ? (Уходить за деревья.)

явленіе ІІ.

трубецкой.

(Выходя съ другой стороны.)

А гдё же мой гетманъ? — Ко мий не возвратился. Мий надобно ему нашъ планъ тотъ сообщить, Что съ разныхъ мёсть идти Пожарскій согласился Для приступа къ Москвё: то онъ бы поступить Готовъ былъ по тому. Ужель тёмъ на измёну Отчизны посягнемъ? — Нётъ, нётъ; а только бъ намъ Унизить Минина съ Пожарскимъ рать надменну. Соревнованіе простительно вождямъ: Не смёсть надъ другимъ искать кто превосходства, Вёкъ черепахой ползть тотъ будетъ предъ орломъ. Лишь честолюбіе знакъ вёрный благородства.

явленіе ІІІ.

Тотъ же и Заруцкій.

трубецкой.

(Увидя Заруцкаю.)

А! ты, Заруцкій, здісь со мной въ лісу одномъ? заруцкій.

Такъ, здѣсь.

трубенкой.

Отколь и какъ?

ЗАРУЦКІЙ.

Не скрою по знакомству:

10

Съ Мариною. Пришелъ ей планъ нашъ сообщить, Гдѣ бъ укрѣпить имъ градъ.

трубецкой.

Какъ? Это къ в роломству

Уже толь явный шагъ!

ЗАРУЦКІЙ.

Но иначе отбить

Войскъ ревностныхъ приступъ какъ отъ защиты слабой? Какъ безъ лукавства здёсь кому поверхность взять?

О! это много ужъ.

10

20

ЗАРУЦКІЙ.

Мечтательной отрадой,
Безъ вёрныхъ, сильныхъ мёръ, смёшно себя даскать.
Какое важное въ томъ будетъ преступленье,
Что ихъ отгонятъ прочь? — Отечество спасать
Не остаемся дь мы со войскомъ въ подкрёпленье?
Я бъ думалъ сверхъ того нарочно завдекать
Противоборника въ такое положенье,
Чтобъ онъ разнёжился, разслабъ и отдалъ власть
Тебѣ свою бы самъ.

трубецкой. Но какъ? заруцкій.

Чрезъ обольщенье.

Трубецкой.

Чрезъ что?

ЗАРУЦКІЙ.

Чрезъ страсть любви.

ТРУБЕЦКОЙ. (Усмъхаясь.)

И впрямь, коль навязать

На шею изъ цвътовъ цъпь страшному герою: Не наша бы тогда, его была вина.

заруцкій.

Не безпокойся жъ, князь: все сдѣлано то мною; Волшебствъ царицы здѣсь наполнена страна; Пожарскій заведенъ мечтами въ рощу эту, И въ разныхъ помыслахъ въ ней бродить,

(Улыбаясь.)

какъ и ты.

ТРУБЕЦКОЙ. (Въ смятеніи.)

Какъ я?

ЗАРУЦКІЙ.

Не бойся, князь! Хотя бъ и ты ту жъ мѣту Имѣлъ, какую я, то стрѣлы красоты Ужъ не для нашихъ лѣтъ. Мы въ силахъ остеречься; А пылкій юноша впадеть какъ въ эту сѣтъ, Не скоро отъ любви захочетъ онъ отречься; Тогда . . .

трубецкой.

О хитрый мужъ! благодарить силъ нѣть. заруцкій.

Все знаешь ты теперь: какъ я пойду къ Маринъ, Чтобъ прелести свои и чары всъхъ заразъ, Какъ тонкіе силки, разставила бы нынъ.

(Уходить.)

явление іу.

трубецкой.

(Одинъ.)

Лукавый человѣкъ! Онъ обольщаетъ насъ. Пожарскій хоть мнѣ врагъ, хоть мнѣ во всемъ соперникъ, Но благороденъ онъ; а этотъ аспидъ злой, Подъ видомъ мнѣ услугъ, есть истинный измѣнникъ; Коварства полонъ онъ и презираемъ мной! Не худо бъ было мнѣ царицыно посредство; Замысловатъ въ ней умъ, ея прелестенъ зракъ.

(Уходить за дересъя.)

явление у.

ПОЖАРСКІЙ.

(Опять яваяется.)

Дорогу потеряль. — Или какое бъдство Приготовляеть рокъ? Тънь лунна, блъдный мракъ, Трескъ — ходять по пятамъ, и дебрей соплетенье Вокругъ меня вездъ. Но что со мной ни будь, Для добродътели, Россіи для спасенья, Нигдъ сія ничъмъ не устрашится грудь. Возстань противъ меня вся тартара утроба: Подъ въры, върности и правоты щитомъ Иду, не устрашась, и въ самую сънь гроба! Москву освобожду, и вся награда въ томъ! Да и какого жъ ждать возмездія мнъ боль? Когда бъ я только могъ отечество спасти, Природнаго царя увидъть на престоль, И въру и законъ и Россовъ вознести На прежню высоту величія и славы:

Digitized by Google

10

О верхъ желанія, край подвигамъ моимъ!
Отечество! когда твой духъ днесь слабъ и нравы,
А мнѣ любезенъ прахъ, пріятенъ твой и дымъ 5:
То съ чѣмъ сравняю я ту радость, восхищенье,
Какъ если вкругъ себя увижу свой народъ
И въ лаврахъ средь торжествъ и пальмъ во отѣненьѣ?
Благъ смертнымъ выше сихъ и небо не даетъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Пожарскій и Трубецкой.

(Встрычаются.)

ТРУБЕЦКОЙ.

Какъ, юный вождь! ты здёсь?

пожарскій.

Чтобъ сну не предаваться,

Одумать жребій нашъ во предстоящій день, Пришель сюда одинь.

трубецкой.

Вождямъ уединяться

И мыслить надобно.

пожарскій.

_ Сквозь лёсъ и нощи тёнь

Луна, своимъ лучемъ поверхъ воды сверкая, Увеселяла мой вдали сіяньемъ взоръ, Симъ славу нашихъ дёлъ въ потомстве представляя, Я, такъ задумавшись, сюда зашелъ.

трубецкой.

Сихъ горъ

И бора мрачна тёнь лежала предо мною,
Какъ съ Хорошевскихъ я пошелъ сюда жъ луговъ.

10
Храмъ вёчности вдали, покрытый страшной тмою,
Представился мнё въ нихъ. Ахъ! въ морё семъ гробовъ,
Я рекъ, потонетъ все. — Сей блескъ луча златаго,
Какъ наши всё дёла и слава, — всё помремъ.
Лишь наше счастье днесь...

пожарскій.

Нѣтъ счастья намъ инаго, Какъ общее; и сшедъ со славой въ гробъ, живемъ.

трубецкой.

Вождь юный! ты еще во всемъ не искусился. Знай: слава съ счастьемъ, царствъ лишь вольныхъ входить въ кругъ:

Рабъ подъ владыкой — рабъ, хотя бъ и отличился; Способность, умъ — ничто, и сильный дремлеть духъ. 20 пожарский.

Свътлъйшихъ предковъ сынъ, монархами сіявшихъ! Какая чернота твой разумъ нынъ тмитъ? трубецкой.

Нѣть, такъ я говорю. Когда бъ что предпріявшихъ Насъ ожидаль успѣхъ; но какъ уже синклить На царство пригласиль изъ Польши Владислава, То тщетно прилагать Москвы къ свободѣ трудъ; А напротивъ того и скипетръ и держава Отъ нашихъ рукъ ему съ покорностью дойдутъ, И упадемъ предъ нимъ, какъ дворъ весь раболѣпный; Щедроты отъ него мы многи поженемъ.

пожарскій.

Предъ вихремъ дубъ падетъ скорѣе многолѣтный, Предъ чужероднымъ чѣмъ сей юный Россъ царемъ.

трубецкой.

Кумиръ коль нуженъ, всякъ равенъ для поклоненья. пожарскій.

Отцовъ моихъ отцу кольно лишь склоню.

трубецкой.

Но Карла самъ ты зваль отъ Готоовъ в для правленья: То Шведъ, или Полякъ равенъ для русскихъ, мню.

пожарскій.

Безгрѣшное сіе употребя коварство, Россію я спасать другихъ племенъ враждой, Не думая отдать нимало Шведу царство. Мнѣ всякій тотъ кумиръ, кто не почтенъ душой.

трубецкой.

Кумиръ мой первый — я; отчизна миѣ, гдѣ благо. О юноша! сбирай съ трудовъ и счастья плодъ! Безпечнымъ о себѣ пространство міра наго, Раскаянье назадъ дней прошлыхъ не ведетъ.

80

50

ПОЖАРСКІЙ.

Гдё жъ честность, вёра, князь! Гдё слава, добродётель? трубецкой.

Все въ насъ. Жить для себя.

(Отворачивается.)

пожарскій.

Прекрасный образъ думъ!

(Въ сторону.)

Такъ деревомъ гнилымъ бываетъ идолъ свётелъ. (Слышны по лису зовъ роза, лай псовъ и порсканье охотниковъ.)

PRTHTATERS.

(Bs poum.)

Ступай!

Сзывай

Съ лесовъ

Всёхъ псовъ

На край.

Aŭ, aŭ!

пожарскій.

Что слышу? — Не рога ль, лай псовъ, охоты шумъ? трубецкой.

Не время, кажется, охотой забавляться.

пожарскій.

Подъ лунный развѣ блескъ, шутя...

трубецкой.

Быть можеть, впрямь,

Что царедворцы здёсь съ царицей веселятся, Въ звёринцё, въ домё семъ, она своимъ друзьямъ Веселье, говорять, вседневно вымышляетъ; Въ различныхъ рёзвостяхъ проводить часто ночь, 60 И тёша всёхъ, сама въ любви и нёгё таетъ.

явление VII.

Показывается по Москвъ-ръкъ якта, разноцвътными фонарями расцвъченная, подъ польскимъ маршемъ, которая пристаетъ къ берегу по той сторомъ моста; и Марина, съ факелами, въ святъ мужчивъ и женщинъ, въ окотничьемъ платъъ, скодитъ съ нея; а Заруцкий со стороны къ ней присоединяется.

трубецкой.

Вотъ видно такъ, она!

ПОЖАРСКІЙ.

Не удалится ль прочь? трубецкой.

Почто жъ? — Бояра къ ней московски пріважають. Кто что ни говори, а зв'єзды средь небесъ, Которыя хотя минуту поблистають, Ужъ зам'єчательны.

> пожарскій. Пусть такъ. (Про себя.)

Ея ль очесъ

Свирѣпая стрѣла миѣ сердце поразила? (Трубецкому, глядя на Заруцкаго.)

Но кто же Русскій тамъ?

трубецкой.

Товарищъ это мой,

Казачій атаманъ.

пожарскій.

(Взілянуєт на подходящую Марину, про себя.) Она меня плінила!

(Xovems yumu.)

МАРИНА.

Куда сей отъ меня бѣжитъ младой герой? (Трубецкому.)

Пов'єдай, князь, ему ты нашей Польши нравы: Во храбрости своей сумниться тоть велить, Кто оть красоть себ'є не снискиваеть славы. Безспорно, мужество въ сраженіяхъ васъ льстить; Не меньше жъ надобно и между женъ геройство, Чтобы ум'єть своимъ повел'євать страстямъ. Притомъ блаженныхъ душть веселіе есть свойство; Есть часъ прискорбія, есть часъ отрады намъ; Пот'єшьтеся; — а тамъ Кремля лет'єть на ст'єны Я не препятствую: платите долгу дань.

трубенкой.

Извъстенъ намъ твой нравъ привътливый и нъжный; (Указывая на Пожарскаю.)

Но сей, царица, вождь за кознь сочтеть пріязнь.

Я? Нѣтъ.

Digitized by Google

10

ЗАРУЦКІЙ.

Порукой въ томъ моею головою. трубенкой.

Здёсь не нужна она.

пожарскій.

Царица побъждать

Гдъ можетъ всъхъ сердца умомъ и красотою...

МАРИНА.

Коль эта истина...

пожарскій.

Не можно тамъ-ласкать,

Гдѣ обожають всѣ.

.МАРИНА.

Весьма вамъ благодарна.

трубецкой.

Позвольте жъ съ вами намъ утёхи раздёлить.

МАРИНА.

Со удовольствіемъ.

(Громогласно.)

Будь роща лучезарна!

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Съ симъ словомъ роща и замокъ освъщаются, изъ коихъ послъдній, подобно транспаранту, сквозь сіяетъ; по срединъ рощи ели и сосны исчезаютъ, а появляется тутъ въ сторонъ софа. По оставшимся деревьямъ кругомъ сидятъ Амуры съ колчанами. Съ крыльца дома сходятъ Сильфы, Сильфиды, Нимфы, Сатиры и прочіе духи, которые въ балетъ представляютъ увеселеніе Армиды съ Ринальдомъ.

хоръ сильфовъ и прочихъ.

Здёсь храмъ любви и утёшенья, Суеть забвенья и заботь: Вкушай, о смертный! наслажденья, Доколё жизнь твоя цвётеть.

Оглянешься, и нътъ ужъ цвъта;

Довольствуйся твоимъ часомъ.

ПОЖАРСКІЙ.

Какихъ красотъ соборъ!

ЗАРУЦКІЙ.

(Къ Маринъ.)

Царица утомить

Могла себя, пробывъ весь вечеръ на охоть. сот. Лерж. IV.

MAPHHA.

Мы сядемъ лучше сей забавы посмотрёть.

Когда угодно то...

пожарскій.

Богининой щедроть.

10

(Марина, взявт Пожарскаго и Трубецкаго за руки, садится съ ними на софу, обращаяся къ тому и другому ласками своими; а Заруцкій въ сторонь показываетъ ревность.)

ЗАРУЦКІЙ.

(Въ сторону).

Ужъ слишкомъ ласково, нѣтъ больше силъ терпѣть!
марина.

(По окончаніи балета вставъ.)

Воть древни витязи, искавшіе тожь славы Во браняхь, какь и вы, такь провели ихь дни; Но если тышили подобны ихь забавы, Не забывали, мню, и яствъ притомъ они. (Взявт ихт по прежнему, уводить въ замокъ подъ польскимъ маршемъ.)

явление их.

Роща становится по прежнему. Освъщеніе и всв являвшіяся существа исчезають, а токмо сіяеть вдали замокь и слышна музыка. Палицынъ показывается изъ-за деревъ съ трубою въ рукахъ.

палипынъ.

(Oduns.)

И здёсь его ужъ нётъ. Но, чу! гремитъ музыка, Ликуетъ юность средь забавъ своихъ, пріятствъ; Полки въ слезахъ, а вождь между прелестницъ лика: О роскошь! о развратъ! Сколь пало вами царствъ.

(Уходитъ паки въ рощу.)

явленіе х.

ЗАРУЦКІЙ.

(Выбыгая съ безпокойствомъ.)

Мнѣ показалося, какъ будто кто здѣсь крался: Не соглядатай ли какой ужъ насъ слѣдить? Пожарскій божествомъ своимъ очаровался, И Трубецкой въ глаза ей безъ ума глядить; Источница пріятствъ и милаго коварства, Марина вдругъ на нихъ надёть умёла цёнь;
Лежать у ногъ ея. — Но что-то блескъ боярства
Ей очень нравится. Прелестница! Я слёнъ,
Но мнё коль предпочтешь своей ты ихъ любовью:
Свирёнствомъ, местью желчь всклокочетъ какъ смола,
по селамъ брошу огнь, улью Москву всю кровью,
Усёю трупами я степь, и вёчна мгла
Вослёдъ измёнё сей, вослёдъ убійству злому,
Покроетъ всё мёста. — Но ужъ изъ тмы восшелъ
Свётъ солнечный: пора идти мнё къ Трубецкому,
Взять въ станъ его съ собой.

(Yxodums.)

явленіе хі.

Театръ перемъняется и представляеть, при восходъ солнечномъ, въ узорочномъ саду каменную пещеру, близъ которой шумитъ водометъ. На дерновой скамъъ спитъ Пожарский. Въ головахъ съ цатрою сидитъ Марина; Нимфы подъ деревьями дремлютъ; двъ же изъ нихъ тонкою бълою кисеею, простертою надъ Пожарскимъ, помавая, защищаютъ его отъ яркихъ лучей солнечныхъ.

двъ нимфы

(Тихо, сопровождаясь цитрою Марины, поють.)

Солнце, лучи
Тихо мечи;
Дуй чуть, Зефиръ,
Сладкій сонъ, миръ;
Здёсь, средь цвётовъ,
Царствуй, Любовь!

ПАЛИЦЫНЪ. (Глядя на Пожарскаго изъ-за деревъ вдалекъ.)

• Виновница всёхъ золъ!

Бѣсъ въ свѣтломъ ангелѣ! Какъ обольстить столь можно! Въ Иродіадинъ садъ его ты скрыла свой. Вотъ сихъ-то лютыхъ стрѣлъ мужамъ бояться должно; 10 Отъ женскихъ прелестей палъ не одинъ герой.

(Трубить въ трубу, Пожарскій во сив вздрагиваеть.)

нимфы.

(Повторяють.)

Солнце, лучи Тихо мечи;

Digitized by Google

Дуй чуть, Зефирь, Сладкій сонь, мирь; Здёсь, средь цвётовь, Царствуй, Любовь!

(Палицынг трубитг еще. Пожарскій пробуждается, а Нимфы сбтаются къ Маринк.)

пожарскій.

Я слышу гласъ трубы, и солнце такъ высоко! Но гдъ товарищи? — Ахъ, ихъ со мной ужъ нътъ! марина.

Тебѣ мечтаетъ слухъ, обманываетъ око; А день едва насталъ.

палицынъ.

(Трубить третій разь и выходить на сцену.)

Отечество зоветь!

пожарскій.

(Бросаясь къ нему.)

Аврамій! это ты?

(Закрывая ілаза.) Несносная укора! (Убылаеть.)

ПАЛИЦЫНЪ. (Всапдъ его.)

Такъ путы разорвавъ, летитъ къ звѣздамъ орель. (Уходить за Пожарскимъ.)

явленіе хіі.

Марина и Нимфы.

МАРИНА.

Не могъ снесть моего, о малодушный, взора, И духу мнѣ сказать *прости* онъ не имѣлъ. Увы!

хоръ нимфъ.

(Вслъдъ Пожарскому.)

Остановися на минуту, Младой, прекраснъйшій герой! Уйми царицы скорбь ты люту, Отри токъ слезъ твоей рукой. Быть можно ль такъ неблагодарнымъ, Мертвить за н'єжность, за любовь? О красота! очамъ печальнымъ Блескъ возврати скор'єй свой вновь!

10

дъйствіе четвертое.

Театръ представляетъ Кремль между Тромцкою в Боровицкою башиями съ наружности. Изъ Москвы выбажаетъ, съ одной стороны, обозъ осажденныхъ русскихъ бояръ и польскихъ вельможъ, съ ихъ женами, дётъми и богатствомъ, подъ предводительствомъ двухъ польскихъ пословъ. Марина, въ числе ихъ, покрыта бёлою кисейною фатою. Съ другой стороны, войско Пожарскаго подъ ружьемъ, подъ командою Минина, съ бердышемъ стоящаго. Въ стороне подъ деревомъ большой камень.

явленіе і.

хоръ женъ и дътей.
Великодушный мужъ! тронися
Невинныхъ женъ, дътей мольбой;
На слезы наши преклонися,
Будь нашъ покровъ, отецъ, герой;
Пусти изъ облежима града;
Отъ смерти насъ спаси и глада.

мининъ.

Нѣтъ, безъ вождя я васъ пустить не смѣю. 1-й посолъ.

Намъ дозволеніе объявлено его.

мининъ.

Могло то быть.

2-й посолъ. Будь благъ, какъ Богъ. мининъ.

Не разумъю.

1-й посолъ.

Да слава возблестить всёмъ сердца твоего 2-й посоль.

10

Почтенье воздаеть такимъ вождямъ вселенна, Чъй-нѣжны чувствія и мужественъ чей духъ.

1-й посолъ.

И чья душа, къ врагамъ на милость обращенна...

MAPHHA.

Чтить юность и красы.

мининъ.

(Отворачивается.)

Къ такимъ я баснямъ глухъ.

Я не привыкъ, и лестъ всегда презрѣнна мной. Довольно, я сказалъ: безъ вождя не пущу.

явление и.

Тъ же, Пожарскій и Палицынъ.

мининъ.

(Увидя Пожарскаю).

Гдѣ сынъ отечества, намъ избранный главою?

Онъ здѣсь! — Сейчасъ его тебѣ я возвращу; Къ побѣдѣ надъ собой признанье шагъ.

мининъ.

Дай, Боже!

ПОЖАРСКІЙ.

Что надобно тебъ?

палицынъ.

Единый гласъ трубы

Духъ пылки, юну кровь потрясъ утъхъ на ложъ.

мининъ.

(Про себя.)

Но лучше бъ тамъ не быть.

(Къ Пожарскому.)

Мић что на ихъ мольбы?

пожарскій.

Ужъ это рѣшено.

мининъ.

Но градъ симъ защищаться

Получить больше силь.

палицынъ.

Слабеть духъ оть женъ.

пожарскій.

Мы не пришли сюда со слабыми сражаться.

Чёмъ грознёе враги, тёмъ намъ славнём ихъ плёнъ.

мининъ.

Сокровище везуть.

20

послы.

Мы жертвуемъ казною.

пожарскій.

Разбойникамъ, звѣрямъ добычей лестенъ ловъ. Я не хочу богатствъ: пускай везутъ собою; Неправедное — прахъ.

мининъ.

(Къ Палицину.)

Онъ милуетъ враговъ.

палицынъ.

Великодушіе за зло не признается.

хоръ тъхъ же.

Прямой герой не жадень къ злату, Его богатство умъ и духъ; Прими въ сердцахъ ты нашу плату, Враговъ великодушный другъ!

MAPHHA.

(Раскрывая фату, тихо.)

пожарскій.

(Увидя ее, содрогается, про себя.)

О сила прелестей!

(Колеблясь.)

Увы, изнемогаю!

явленіе ІІІ.

Тв же и гонецъ, съ песьмомъ Палицыну.

палицынъ.

(Tumaems.)

«Изъ Вязьмы третій день пошель въ Московскій край «Съ Желговскимъ Владиславъ. . Я васъ увѣдомляю.» Воть вѣсть!

мининъ.

Напасть!

MAPHHA.

(Тихо Пожарскому.)

Они мои друзья...

Digitized by Google

ПОЖАРСКІЙ. (Выхватя мечь, къ войску.)

Ступай!

(Войски ударяють походь и подъ слидующимь маршемь движутся въ одну, а обозь въ другую сторону.)

хоръ войскъ.

Кипи въ сердцахъ россійскихъ кровь, Ступайте, вѣры, чести чада! Зоветь къ отечеству любовь Престольнаго въ защиту града; Природна ввесть царя въ чертогъ, Святыню въ храмы, блескъ престолу, Смирить въ землѣ раздоръ, крамолу — Ступайте, Россы: съ вами Богъ! (Вси съ войсками уходять, кроми Марины и Палицына.)

10

ЯВЛЕНІЕ IV.

Марина и Палицынъ.

МАРИНА.

Жестокій, варваръ, тигръ, никѣмъ неумолимый! Ни малой страстію ко миѣ онъ не горѣлъ.

палицынъ.

Къ чему, царица, гнѣвъ твой толь неукротимый? Зачѣмъ ты здѣсь? — Желай, чтобъ онъ успѣхъ имѣлъ, Когда любимъ тобой.

МАРИНА.

О старче, мет зловредный! Такъ ты-то у меня исторгъ его изъ рукъ?

палицынъ.

На правый путь.

МАРИНА.

Но какъ же льститься, дерзновенный! Чтобъ мой послѣ сего къ нему былъ склоненъ духъ? палицынъ.

Ты любишь ли его?

МАРИНА.

Пусть такъ. — Но что порфиру Онъ днесь надѣнетъ мнѣ, сѣдымъ твоимъ челомъ Ты мнѣ клянись.

палицынъ.

Не вѣмъ.

МАРИНА.

Такъ знай: всему я міру

Владычица, и мнѣ послушны молны, громъ. (Сдериваеть съ себя фату, машеть и убълаеть, от чего поднимается вътеръ.)
ПАЛИЦЫНЪ.

(Вслыдь ея.)

Ахъ, сгинь, треклятая!

явление у.

Палицынъ и Мининъ, а за послъднимъ нъсколько воиновъ несутъ желъзный сундукъ и кису.

мининъ.

Полкъ вражій опрокинулъ
Пожарскій, будто левь, взбёжавь съ мечемъ на валь;
Но зря, что градскій вождь въ тыль конницу всю двинуль,
Мнё казаками ихъ отръзать приказаль.
Да воръ Заруцкій намъ ихъ въ помощь не пускаеть,
Сказавъ, что онъ безъмзды не дастъ своихъ полковъ;
И Трубецкой чего, не знаю, поджидаеть,
Стоитъ, не движется. — О горе! знать, что ковъ
Какой у нихъ на насъ. Провёдай, преподобный;
Тебя послушаютъ: сходи, уговори;
10
Вотъ я казну принесъ: казаки къ злату склонны.
палицынъ.

И миѣ сокровища свои монастыри Съ усердьемъ ввѣрили на случаи несчастны: Коль мало вамъ казны, возьми къ себѣ ты ихъ.

мининъ.

Коль мы съ тобой душой и сердцемъ такъ согласны, То ссыплемъ вмѣстѣ кладъ мы и богатствъ своихъ.

палицынъ.

(Сдвигаеть подь деревомь лежащій камень и вынимаеть большую церковную кружку.)

Корвана 7 церкви здѣсь.

мининъ.

Угодно ли то небу? Когда ее возъмемъ, не согрѣщимъ ли симъ?

палицынъ.

На крайню ежели народную потребу Ее мы праведно и свято обратимъ:

Пріятньй Богу то, чемъ опміамъ курится.

(Мининъ, вынимая мишонъ съ червонцами, а Палицынъ жемчугъ, ссыпають въ кису; остальное же и кружку заперши въ сундукъ, уходятъ.)

ЯВЛЕНІЕ VJ.

Заруцкій, съ нъсколькими казаками, съ поспъшностію выбъгаетъ.

ЗАРУЦКІЙ.

Туть Мининъ казначей и съ нимъ сёдой старикъ Съ народною казной навёрно должны крыться: Ищите! — И отъ нихъ, платежъ какъ ни великъ, Кто взять изъ васъ дерзнетъ, умретъ на мёстё казни. (Грозя булавою.)

Ищите, и ко мнѣ представьте ихъ сейчасъ! (Казаки уходять съ поспъшностію, а онъ съ прости.) О! еслибъ святости въ личинѣ и пріязни Попался мнѣ ханжа!

(Глядить вдаль.)

Когда не лжетъ мой глазъ,

20

Казаки врозь б'єгуть: знать, взять кто ихъ толною. (Уходить.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Съ другой стороны пробъгаетъ чрезъ театръ, предводительствуя казачьею дружиною, Межаковъ, изъ средины которой, въ трепетъ, задыхаясь, выходитъ Палицынъ.

палицынъ.

(Одинъ.)

Отъ ищущаго здёсь врага души моей Невидимой покрытъ Господней я рукою: Намъ сила Божія всегда людской вёрнёй. Надежда наша въ Немъ. — Послалъ намъ Межакова: Онъ скрылъ меня.

(Слышна вдали буря и гроза)

Но что за бурный слышу ревъ?

Неужель чары то царицы, духа злаго? Или за бисеры церковны неба гитвът?

(Становясь на кольни, вздымаеть руки къ небу.)

О Боже силь! Тебъ стихіи всь покорны,

Простри Свой свыше персть, да сей ужасный громъ И молны ниспадуть на вражій сонмъ злотворный, И возблестить Москва златымъ своимъ челомъ!

(Увидя Трубецкаю, встает».)

10

явление VIII.

Тотъ же; Трувецкой и Заруцкій бітуть другь за другомь, сражаяся одинь мечемь, а другой булавою, въ преслідованіи воиновъ и казаковъ, сражающихся же; изъ коихъ первый, выбивая у втораго изъ рукъ его булаву, схватываетъ за воротъ и повергаетъ на землю. Казаки разбітаются.

трубецкой.

Злодей! Такъ это ты, изъ столь друзей миё близкихъ, Который тайною засадой казаковъ Смялъ Минина въ расплохъ, и миё въ долинахъ низкихъ Разставилъ-было свой бездёльническій ковъ? Я на тебя давно смотрёлъ; но русскимъ царствомъ Съ Пожарскимъ чрезъ вражду тебё не завладёть. Скажи всю истину: зачёмъ съ такимъ нахальствомъ Меня съ опричными ты вкругъ сталъ объёзжать?

(Замахиваясь мечемъ.)

Скажи мнѣ, извергъ! Смерть въ рукѣ моей готова. заруцкій.

(Съвши.)

Что знать желаешь ты? Коль ты того не зналь, Спроси то у себя или у Годунова.

10

палицынъ.

Вотъ замыслъ свой куда онъ простирать дерзалъ! трубецкой.

(Заминая ръчь.)

Такъ и Пожарскаго заводчикъ ты убійства? зарупкій.

(Потупя глаза въ землю.)

Хотя бъ...

трубепкой.

Злодействомъ симъ готовилъ казнь себъ.

(Въ сторону.)

Подъ стражу съ пленными!

(Воины, поднявь Заруцкаго, уводять.)

палицынъ.

(Вслыдь его.)

О демонъ кровопійства!

 $(oldsymbol{T} oldsymbol{p} oldsymbol{y} oldsymbol{t} oldsymbol{v} oldsymbol{t})$

Но живъ ли Мининъ нашъ?

трубецкой.

Благодаря судьбѣ,

Онъ бердышемъ своимъ, какъ межъ цветовъ косою, Блисталъ, косилъ главы и ужасъ несъ врагамъ. Но подъ мостъ было онъ незапною толпою Едва не сверженъ былъ, какъ я... Да вотъ онъ самъ.

явленіе іх.

Тъже и Мининъ.

мининъ.

О князь! скажи скоръй, чъмъ конченъ бой твой зъльной? Я за тебя дрожалъ.

трубецкой.

Ты видишь, я здоровъ.

Но городъ что?

мининъ.

Какъ понтъ во бурѣ пребезмѣрной

Кипить, валы летять противъ другихъ валовъ.

Пойдемъ и подкрѣпимъ.

(Уходять. Молнія и громь отчасу умножаются. Между ударами слышна пальба, глась тревожный трубь и барабановь, и напослыдокь клики воинства; а знамена по стыть движутся туда и сюда.

РЕЧИТАТИВЪ ВОЙСКЪ.

(За кулисами.)

Трясется гора,

Колеблются стѣны: Сюда всѣ знамены.

Сюда всѣ! ура!

Pa, pa, pa, pa...

палицынъ.

О Боже! дай побъду.

(Yxoduma.)

явленіе х.

Сильный ударяеть громъ, и часть ствиы кремлевской отъ Троицкихъ вороть съ угломъ до Москвы-ръки разваливается. Театръ представляеть во внутренности Ивановской площади налъво Красное крыльцо и Успенскій соборъ, направо Архангельскій; а посреди прямо колокольню Ивана Великаго. Предъ ней круглый столъ, накрытый червленымъ бархатомъ съ золотою бахрамою. На немъ на златыхъ блюдахъ регаліи царскія. Вкругь его сидить Дума бояръ. По ствиамъ зданій на скамьяхъ сидять Жильцы московскіе, какъ-то: Дворяне, Стряпчіе и Гости торговые; на башнё и по кровлямъ народъ. Марина, въ царской одеждё, подъ багрянымъ по-крываломъ, скрывается между вельможъ на Красномъ крыльцё. На сценъ по объ стороны стола Пожарскій, Трувецкой, Палицынъ и Минивъ, а Заруцкій въ сторонъ въ цъпяхъ.

пожарскій.

Благодарю Творца: Москва свобождена.

трубецкой.

Врагъ прогнанъ изъ Кремля.

мининъ.

Ужъ нѣтъ его и слѣду.

палицынъ.

Но безъ главы теперь отечества страна.

трубецкой.

Сіяющій синклить! Сонмъ царственна совѣта! Днесь нужно намъ рѣшить: какой правленья родъ Удобнѣй можетъ быть для блага полусвѣта? Примѣры многіе вселенная даетъ. Римъ славно чрезъ сенатъ владѣлъ надъ всей вселенной: Не сближиться ли намъ къ правленію сему?

пожарскій.

Въ ограду отъ толны мятежной, разъяренной, И тамо часто власть ввърялась одному.

10

палипынъ.

Не токмо въ бурну нощь, какъ съ ревомъ страшны волны Восходять до небесъ, и безднъ падутъ во мглу, Но плавать по морю въ дни ясны и покойны, Единъ искусный вождь потребенъ кораблю.

трубецкой.

Такъ изберемъ царя.

мининъ.

Съ согласія народа.

пожарскій.

И я...

трубецкой.

(Громогласно къ народу.)

Внемли, народъ! Царя вамъ, иль вельможъ?

народъ.

PRUNTATERS.

Не надобно барь:

Да царствуеть царь!

XOPЪ.

Да царствуетъ царь!

Царь, царь, царь!

палицынъ.

Кого же изберемъ?

трубецкой.

Заслуги и порода

Кому на то даютъ все право.

пожарскій.

Мышлю то жъ.

20

80

трубецкой.

(Пожарскому.)

Поистинѣ, намъ всѣ и недруги и други
Должны отдать ту честь, что въ рядъ другихъ нейдутъ
Ни роды наши, князь, ни къ отчеству заслуги;
А паче о себѣ дерзну напомянуть,
Что еслибъ дружбой я гетманскіе обманы
Не вызналъ, не проникъ всѣхъ тайнъ его пути
И не изрылъ подъ нимъ самимъ глубокой ямы,
Погибнутъ бы намъ всѣмъ, Россію не спасти.
Тебя я искушалъ и градъ держалъ въ осадѣ.

пожарскій.

Радъ честь тебѣ воздать.

палицынъ.

(Пожарскому.)

Тутъ воля не твоя.

мининъ. (Палицыну.)

Да нѣтъ.

(Трубецкому.)

Ты спасъ мнѣ жизнь; но не прими къ досадѣ, Ясневельможный князь! не соглашуся я,

40

Чтобъ быть царемъ у насъ тебѣ или другому, Безъ выбора отъ всѣхъ.

трубецкой.

(Съ досадою)

По слову твоему

Я рекъ.

палицынъ.

(Народу.)

Народъ! Царемъ Россіи быть кому Изъ двухъ, Пожарскому, иль князю Трубецкому?

дума и народъ.

(За кулисами)

PETHTATUBL.

Пожарскій намъ любъ, Пожарскій намъ любъ.

хоръ народа.

(Съ трубами.)

О любо! всёмъ любо! Воскликни гласъ трубъ! Воскликни сугубо: Пожарскій намъ любъ!

(Мининъ и Палицынъ, взявъ на блюдахъ регаліи, подносять Пожарскому.)

палицынъ.

Прими жъ, избранный мужъ, довлѣющи клейноды мининъ.

Достоинствамъ твоимъ, и буди намъ главой.

MAPHHA.

(Вдругь сшедши съ Краснаго крыльца и спустя порфиру на плеча.) Прими во власть свою безчисленны народы И сердце нъжное ты съ тою красотой, Тобою что страстна, и ты въ кого влюбился, И коя ужъ давно царица сей странъ.

50

пожарскій.

(Въ смятеніи, помолчавъ.)

Съ престола для тебя сойти бы я ръшился; А на престолъ взойти неправдой — низко мнъ,

МАРИНА.

(Cr spocmin.)

Гордецъ!

ПОЖАРСКІЙ.

(Поклонясь на всъ стороны.)

Россіяне! за даръ вашъ толь усердный Позвольте мнѣ вамъ рѣчь признательну простерть: За подвиги мои, вамъ въ жертву принесенны, Какихъ желалъ я благъ? — Покой въ Россіи эръть. Взявъ утвари сін, тёхъ благъ лишусь и славы; Узря на мит ихъ блескъ, народъ и ликъ бояръ, Имьющій на то важный, быть можеть, правы, 60 Не ощутить ли вдругь въ душт своей тоть жаръ, Что зависть въ насъ родить? — Возникнутъ вновь крамолы; Я, усмиряя ихъ, могу тираномъ стать, На что не соглашусь вселенной за престолы. Съ потачкою жъ страстей тронъ бурный управлять, Могу ль я сократить хищенья длинны руки, Ввесть скорый, правый судъ, спокоить шатки дни? Законы безъ грозы — безстрашнымъ эха звуки; Примфры хоть прошли, но памятны они. Лжедмитрій, какъ мячемъ, играль въ крови державой; А Шуйскій только взяль, въ тыни ея исчезъ. Не можеть трона тать владеть спокойно славой; Великъ онъ, или малъ, но все онъ гнѣвъ небесъ, Которыя ему иль поздно, или рано По правосудію навѣрно отомстять; И въ пасмурной душъ нътъ мира у тирана, — Тревога, злоба, грусть, безперестанный адъ. Онъ козни новыя всечасно вымышляеть, Чтобъ скрыть свой мрачный нравъ иль темъ, или другимъ: Сегодня лавровъ онъ, а завтра пальмъ желаетъ, 80 Курился чтобъ предъ нимъ подлъйшей лести дымъ. Законы жъ русскіе, обычай, власть ли Бога Повергли съ дътства насъ владычеству царей, — Чтимъ Божій вънихъ законъ, за храмъ ихъ блескъ чертога: Коснется ль въ ихъ вѣнцѣ чело мое лучей, И облекусь ли въ ихъ священиу я порфиру? Нѣтъ! нѣтъ! Наслѣдникъ лишь одинъ по крови имъ Спокойство можеть дать и возвратить насъ къ миру. Добръ, мудръ, безъ зависти — и всеми будетъ чтимъ; Бояре ближніе, усердны общу благу, 90 Единодушіемъ безстрашно подкрѣпять, Представять грудь ему въ своихъ совѣтахъ нагу И въ самыхъ слабостяхъ великимъ учинятъ.

жининь и палицынь.

(Полагая регаліи на столь.)

Но гдѣ жъ наслѣдникъ есть?

пожарскій.

Не можно ль Михаилу

Романову взойти на праотчій престолъ По женскому родству?

трубецкой.

Въ дни смутны не подъ силу

Ему полсвета скиптръ.

палицынъ.

Жизнь въ страже Божьемъ вель трубецкой.

Онъ младъ, неопытенъ!

мининъ.

Душою чуждъ лукавства,

Благъ сердцемъ, справедливъ.

палицынъ.

Премудръ его отецъ.

пожарскій.

Я лучше быть хочу слуга самодержавства, Чёмъ съ мрачной совъстью носить его вънецъ.

100

МАРИНА.

Нельпый умъ!

трубецкой.

Великъ, когда совътъ сей можетъ

Тирану быть уздой, а парусомъ царю.

мининъ.

На стогнъ къ народу онъ свой взоръ и слухъ приложитъ, И изъ ковчега взявъ, разсмотритъ самъ всъхъ прю⁸.

палипынъ.

И истинъ къ себъ не воспретить приходу, Хотя бъ и въ рубищъ.

трубецкой.

И будеть образцомъ

Совъть его бояръ всъхъ доблестей народу.

Coq. Lepz. IV.

пожарскій.

А онъ ихъ всёхъ главой, владыкой и отцомъ.

дума и народъ.

PRUNTATUBL.

Михайлу вѣнецъ! Михайлу вѣнецъ!

хоръ народа.

(Съ трубами.)

Михайлу вѣнецъ!

Онъ будетъ царь сердецъ, Влалыко и отепъ:

Михайлу вънецъ!

палицынъ.

Сомнѣнья нѣтъ: себя родъ праведный возвыситъ, Прославится подъ нимъ россійская страна.

ЗАРУЦКІЙ.

(Маринь, потрясая цыпьми.)

Не отъ волшебствъ твоихъ, знать, быть царемъ зависитъ.

МАРИНА.

У ада, у меня, у твоего ума Еще есть способы, — пойдемъ!

(Съ Заруцкаю цъпи спадають, и они уходять.)

трубецкой.

На казнь!

(Войски бросаются вслыдь за Заруцкимь.)

пожарскій.

Оставимъ

120

110

Избранному царю сей судъ и долгъ свершить.

палицынъ.

Нѣтъ праведнѣй сего, и тѣмъ законъ мы славимъ, Когда мы и врагамъ не хощемъ сами мстить. Пойдемъ теперь во храмъ усерднѣйшей мольбою Хвалу Творцу воздать, что спасъ насъ отъ коварствъ. Надъ властолюбіемъ, надъ златомъ, надъ красою Побѣда выше есть, чѣмъ покоренье царствъ!

хоръ общій.

О слава! возвёсти вселенной, На удивленіе вёкамъ, Духъ Росса бранной и усердной,

Благогов'єющій къ царямъ. Онъ храбростью, умомъ, богатствомъ И благочестіемъ прямымъ, Не устрашась вс'єхъ золъ препятствомъ, Скингръ возвратилъ царямъ своимъ; И подъ насл'єдственнымъ жезломъ Вс'є царства счастьемъ превышаетъ, Какъ кедръ до неба досязаетъ: Благословенъ Романовъ домъ!

1 Объ особенномъ сочувствіи Державнна въ Пожарскому мы говорили уже въ І-мъ томѣ (стр. 235) по поводу оды На Коварство фрамиузскаю возмущенія и въ честь князя Пожарскаю; въ ІІІ-мъ (ст. 369 — 373.) по-мѣстили мы планъ задуманной имъ поэмы Пожарскій и начало первой пѣсни ен. Эту тему разрабатывали и другіе: въ концѣ прошлаго столѣтія однодворецъ Захарьинъ, авторъ Арфаксада, написалъ также поэму Пожарскій, а въ началѣ нынѣшнаго, черезъ годъ послѣ Державина, Крювовской издалъ свою извѣстную трагедію; не упоминаемъ о прочихъ трудахъ по тому же предмету.

Напечат. въ изд. 1808 г., ч. IV, чии. См. Объяснения Д. въ том в III,

² «Дума бояръ дала-было повеление Пожарскому не ходить въ Москвъ, но патріархъ Гермогенъ не согласился съ нею и пострадалъ». Д.

3 Въ простой одеждъ, потому что на русской сценъ не позволено представлять монаховъ въ ихъ одъяніи. Д.

- 4 Неправильное, но въ народъ употреблявшееся произношение имени Жолкиеский.
- ⁵ Ср. извёстный стихъ: «И дымъ отечества миё сладовъ и пріятень» въ пьест: Арфа (томъ II, стр. 118).
- 6 Здёсь въ первый разъ Державинъ, по примёру Ломоносова, употребляеть имя Готноот вмёсто Шведовъ; ср. томъ I, стр. 113.
 - ⁷ Корвана (евр.) церковное казнохранилище.
 - в См. Объясненія Державина, томъ III, стр. 610.

КУТЕРЬМА ОТЪ КОНДРАТЬЕВЪ.

дътская комедія

въ одномъ дъйствіи,

СЪ ХОРАМИ.

1806.

дъйствующія лица:

Миловидова, гостья, сестра хозяйки.
Колдунья, старуха въ маскъ.
Варенька,
Въренька,
Малолътныя дочери г-жи Миловидовой.
Пашенька,
1-й Кондратій, камердинеръ,
2-й Кондратій, садовникъ,
3-й Кондратій, музыкантъ,
Өвдосья, служанка дому.

Дъйствіе въ сельцъ Званкъ.

кутерьма отъ кондратьевъ '.

явленіе і.

Театръ представляетъ гостиную комнату; столъ съ самоваромъ и чайнымъ приборомъ. Миловидова въ покоевомъ платъв, и волосы у нея нъсколько смяты. Варенька, Въренька и Пашенька, обнявшись между собою, выходять за нею.

миловидова.

(Смотря на часы.)

Почти четыре часа, — позаспались немного. Ну поскорѣе, дѣти, напьемся чаю: мнѣ недосугъ. Сестра бѣдная давича за столомъ позахворала. У пей мужъ имепинникъ: будутъ на вечеръ гости; а коли ей полегче станетъ, то будетъ ужинъ и балъ; итакъ она поручила мнѣ за себя похозяйничатъ. Надобно кое-что при-казатъ изготовитъ для праздника.

(Розливаеть чай.)

ВАРЕНЬКА.

Ахъ, праздникъ, маменька! — Какъ же я рада! Въренька.

Ахъ, праздникъ, праздникъ! То-то потанцуемъ!

ПАШЕНЬКА.

Попрыгаемъ, поплящемъ!

ВЪРЕНЬКА.

По-цыгански, по-русски.

ВАРЕНЬКА.

Казачка, вальсенъ.

ПАШЕНЬКА. (Подбодрившись.)

И савоярку.

ВСЪ ТРИ ВМЪСТЪ.

Какъ намъ весело!

(Прыгають и быють въ ладоши.)

МИЛОВИДОВА.

Тише, тише! не разбудите тетеньку.

всъ три.

(Бросаясь къ матери и цълуя у ней руку.)

Какъ же быть, милая маменька? Намъ весело, очень весело! (Продолжають прывать.)

миловидова.

Дурочки! успъете навеселиться; веселье хорошо во-время. — Рано пташечка запъла, чтобы кошечка не съъла.

ВВРЕНЬКА.

Какъ, рано?

ВАРЕНЬКА.

Что за пташечка?

ПАШЕНЬКА.

Какая кошечка? — Мы не дадимъ ей събсть птички.

миловидова.

Глупенькія! Это пословица, и научаетъ насъ ничему прежде времени не радоваться.

ВАРЕНЬКА.

Для чего жъ? — Дяденька сегодня именинникъ.

миловидова.

Но тетенька нездорова.

ВъРЕНЬКА.

Боже, сохрани!

ПАШЕНЬКА.

Да мы, слава Богу, здоровы: для чего жъ намъ не веселиться? миловидова.

(Kpecms uxs.)

Господь съ вами! Веселитесь, друзья мои: я этого сердечно вамъ желаю; но надобно быть сострадательнымъ: когда кто болень, то туть веселье не у мъста.

ВАРЕНЬКА.

Да вы сказали, что дяденька именинникъ.

ВЪРЕНЬКА.

Что гости будутъ.

пашенька.

Что сегодня праздникъ.

МИЛОВИДОВА.

Такъ, друзья мои, это все правда; однакожъ я сказала, когда сестръ будетъ полегче; и дополнить надо: когда дядя дозволитъ. варенька.

Для чего жъ?

миловидова.

Онъ также недомогаетъ.

ВАРЕНЬКА.

А чёмъ?

МИЛОВИДОВА.

По большой части неосторожностью.

ПАШЕНЬКА.

Да вёдь онъ быль за столомъ.

МИЛОВИДОВА.

То-то и худо: тутъ-то и надобна осторожность. — Но я съ вами заговорилась. Варенька! вели послать ко мит, мой другъ, поскорте Кондратьевъ: камердинера, садовника и музыканта.

ВАРЕНЬКА.

Кондратьевъ, маменька?

(Yxodumz.)

явление и.

Миловидова, Въренька и Пашенька.

ПАШЕНЬКА.

Что такое, милая маменька, за неосторожность? И какъ быть отъ того больну? — Я этого не понимаю.

МИЛОВИДОВА.

Ой ты, вострушка! обо всемъ любопытствуешь.

ВъРЕНЬКА.

А особливо за столомъ?

ПАШЕНЬКА.

Гдё ничего нётъ, какъ только блюды, чашки, рюмки, стаканы. миловидова.

Они-то и кусаются. Изъ нихъ неосторожно покушаешь, разгорячишься, простудишься. . .

ВВРЕНЬКА И ПАШЕНЬКА.

Xa, xa, xa, xa, xa!

МИЛОВИДОВА.

Что вы, дурочки? чему смѣетесь?

ВЪРЕНЬКА.

Какъ, маменька, не смѣяться? Мочи нѣтъ. Ха, ха, ха!

Блюды не кусаются, — и какъ простужаться, разгорячаться? — Ха, ха, ха, ха!

миловидова.

Эй тише, ръзвухи! Дядю и тетку безпокоите.

ВЪРЕНЬКА.

Да вы шутите надъ нами

миловидова.

Какъ шучу?

ПАШЕНЬКА.

Когда насъ кусали блюды?

ВЪРЕНЬКА.

Когда мы разгорячались и простужались?

миловидова.

Для того, что еще ваши лѣта не тѣ, какъ дядины; да за вами пристально смотрятъ, наблюдаютъ, васъ журятъ.

пашенька.

Да разв'є вы сътетенькой не наблюдаете за дяденькой? миловидова.

Такъ, другъ мой; но онъ говоритъ, что въкъ свой изжилъ, что подъ опекой ни у кого быть не хочетъ: то что съ нимъ дълать? А вы еще молоды, и съ вами управиться можно.

ВЪРЕНЬКА.

Мы, милая маменька, изъ вашей воли не выступаемъ.

МИЛОВИДОВА.

Я очень довольна, сердечные друзья мой, что вы себя хорошо ведете.

явленіе ІІІ.

Тъ же и Варенька.

ВАРЕНЬКА.

Кондратьи пришли.

миловидова.

Позови ихъ ко мнѣ. — Нѣтъ, постой; неодѣтою принять ихъ дурно: чужіе наемные люди. Подите и прикажите имъ, что я вамъ скажу, и пусть сюда придутъ: я послѣ посмотрю, что они сдѣлали.

ВАРЕНЬКА.

Извольте, маменька.

ВФРЕНЬКА.

Мы все исполнимъ, что вы прикажете.

ПАШЕНЬКА.

Точь-въ-точь, ни единаго словечка не упустимъ.

миловидова.

Хорошо: станьте рядомъ.

(Становятся.)

ВАРЕНЬКА.

(Вытянувшись по-солдатски.)

Воть и строй готовъ.

миловидова.

Ты все проказничаещь; но туть шутки не у мѣста, гдѣ приказывають: вниманіе первый знакъ повиновенія.

всъ вдругъ.

Да приказывайте жъ, маменька: мы слушаемъ.

МИЛОВИЛОВА.

(Про себя.)

Какъ бы мнѣ не проступиться! Старикъ любитъ все попышнѣе, пожирнѣе и пошумнѣе, а сестра — поскромнѣе, попростѣе и почистосердечнѣе. Не угоди имъ: она нахохлится, а онъ тотчасъ на отрѣзъ брякнетъ: «Спасибо, милостивыя государыни, поддоброхотали!» — Этого-то мнѣ слышатъ и не хочется; я ихъ, право, обоихъ люблю. — Но хорошо, слушайте. (Приказываетъ дътмямъ.) Ты, Варенька, скажи первому Кондратью, камердинеру,

который, за отсутствіемъ управителя, надзираетъ за кухнею: чтобъ приготовилъ между прочимъ курз сз шампиньйонами; дяденька это блюдо любитъ. — Ты, Вѣренька, второму Кондратью, садовнику, вели припасти вязз сз повилицей. Дубу и лавра здѣсь нѣтъ; неравно намъ вздумается отставному служивому поднести, по древнимъ обычаямъ, свойственный ему вѣнокъ. — А ты, Пашенька, скажи третьему Кондратью, музыканту, чтобъ онъ приготовилъ для огромности хоровъ рогз сз барабаномз. Смотрите же, не забудьте, а я пойду одѣваться.

(Уходить, и тогда же два служителя выносять чайный приборь.)

явленіе IV.

Въ противныя двери входитъ Кондратій, камердинеръ.

ВАРЕНЬКА.

Ты Кондратій?

КОНДРАТІЙ.

Кондратій.

ВАРЕНЬКА.

Кондратій первый?

КОНДРАТІЙ.

Какъ нѣтъ здѣсь другаго, такъ первый.

ВАРЕНЬКА.

Маменька теб' приказала, чтобъ ты между прочими блюдами вел'ть изготовить куръ съ шампиньйонами.

КОНДРАТІЙ.

Хорошо, сударыня.

● (Уходитъ.)

явление у.

Тотчасъ за нимъ входить Кондратій, музыканть.

ВВРЕНЬКА.

Ты второй Кондратій?

кондратій.

Послѣ вышедшаго отсюда второй.

ВФРЕНЬКА.

(Принявъ его за садовника.)

Приготовь для праздника вязъ съ повилицей.

КОНДРАТІЙ.

Вязъ съ повилицей! -- На что это?

ВЪРЕНЬКА.

Не твое это дѣло. .

КОНДРАТІЙ.

Слушаю.

(Yxodums.)

явленіе VI.

За нимъ тотчасъ входить Кондратій, садовникъ.

ПАШЕНЬКА.

Ты третій Кондратій?

КОНДРАТІЙ.

(Садовникъ.)

Послъ двоихъ я третій.

ПАШЕНЬКА.

(Принявъ его за музыканта.)

Чтобъ былъ готовъ рогъ съ барабаномъ.

КОНДРАТІЙ.

Ахти! кротовъ чтоли отпуживать? Но у насъ ихъ нътъ 3.

ПАШЕНЬКА.

Что велять, то и делай.

КОНДРАТІЙ.

Быть такъ, когда господа приказываютъ.

(Уходить.)

ВАРЕНЬКА И ВСЪ.

(Вслыдь ему кричать.)

Постой, постой, Кондратій! «Когда изготовите, то приходите всѣ сюда и покажите маменькѣ.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же и Миловидова.

миловидова.

Вы все-таки не унимаетесь шумъть, что вамъ ни говори. (Осматривается въ зеркало.) Вотъ я и принарядилась. — Хорошо ли? всъ.

(Около ея прыгають, быють вы ладоши.)

Хорошо, маменька, очень хорошо. Кабы мы большія были такія!

миловидова.

Не тужите, вырастете; будьте только умны. Но пора и вамъ одъваться: вечеръ на дворъ; того и смотри, что гости нагрянутъ.

(Дъти уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

МИЛОВИЛОВА.

(Одна.)

Умненькія, миленькія д'євочки! Хоть свое рожденіе, но какъ не похвалить? — Да зд'єсь, полно, никого н'єть; я бы при людяхъ этого не сказала; а то насм'єщники тотчасъ разнесуть, просвищуть, что будто я ихъ балую.

явление іх.

Миловидова и Оедосья.

миловидова.

Что, ты, Өеша?

оедосья.

Кондратьи пришли, сударыня.

МИЛОВИДОВА.

Пусть ихъ войдуть сюда.

явленіе х.

Три Кондратья, держащіе въ рукахъ: 1-й, туръ (или парикъ) и свернутое бълье; 2-й, горшокъ тюльпановъ, окладенный мохомъ; 8-й, басъ со скрыпкою.

миловидова.

Приготовили ли вы, друзья мои, что вамъ приказывали дъти? кондратьи.

(Всь трое вдругь.)

Все готово, сударыня.

МИЛОВИДОВА.

(Къ Кондратью, камердинеру.)

Гдѣ жъ?

кондратій.

Воть здёсь.

миловидова.

Да что это?

КОНДРАТІЙ.

Туръ съ панталонами.

(Кладетъ на столь.)

миловидова.

Какъ? тебъ приказывали куръ съ шампиньйонами.

КОНДРАТІЙ.

Мнѣ такъ послышалось.

миловидова.

Какой вздоръ! (Къ Кондратью, садовнику.) У тебя что?

КОНДРАТІЙ.

Мохъ съ тюльпаномъ.

(Ставить на столь.)

МИЛОВИДОВА.

Какая чепуха! Тебъ приказанъ рогъ съ барабаномъ.

КОНДРАТІЙ.

Я не музыканть.

миловидова.

(Къ Кондратью, музыканту.)

У тебя что? — Вязъ съ повилицей?

КОНДРАТІЙ.

Нѣтъ! — Басъ со скрыницей.

(Кладеть на столь.)

миловидова.

Ха, ха, ха, ха! Сумасшедшіе! Откуда вамъ въ голову вошла такая нельпица?

КОНДРАТЬИ ВСВ ТРОЕ.

Намъ барышни такъ приказали.

миловидова.

Не можеть быть. Позови сюда, Оедосьюшка, барышень. (Оедосья уходить.)

явленіе хі.

Тъ же, кромъ Өедосьи.

миловидова.

Не в рю, не в рю, чтобъ барышни вамъ такой сумбуръ приказали. Я имъ на носъ нарубила, кому что приказать.

КОНДРАТІЙ 1-Й.

Я крѣпокъ на ухо, и приготовилъ по своей должности, что баринъ всякій день носитъ.

КОНДРАТІЙ 2-Й ИЗ-Й.

А мы точка въ точку то сделали, что намъ велено.

миловидова.

(Сердито.)

Что за безтолковщина? — Воть каково тамъ, гдѣ много Кондратьевъ! Смѣхъ отъ нихъ и горе! Тому прикажи, того спроси, и увидишь хоть Кондратья, да не Кондратья: Өедотъ, да не тотъ; одинъ на другаго сваливаетъ. Тфу, какая пропасть! Да вѣдь барышни васъ видѣли?

КОНДРАТЬИ ВСВ.

Видѣли.

миловидова.

И сами съ вами говорили?

кондратьи всв.

Говорили.

миловидова.

И такъ онъ что-нибудь вамъ приказывали? кондратьи всъ.

Приказывали.

миловидова.

Для чего жъ вы не то сдёлали, что вамъ приказывали? кондратий 1-й.

Оть того, какъ я ужъ сказалъ...

КОНДРАТІЙ 2-Й.

Мы позамялись-было.

миловидова.

Да чтожъ?

КОНДРАТІЙ З-Й.

Но господамъ мало ли какія нескладицы въ голову приходять: то мы и исполнили.

миловидова.

Да вотъ и дъти идутъ: посмотримъ, кто изъ васъ правъ.

явленіе хіі.

Тъ же, Варенька, Въренька, и Пашенька, въ нарядныхъ платьяхъ и Оедосья.

ВАРЕПЬКА.

Чего изволите, маменька?

миловидова.

Что вы, проказницы, начудесили? Вертушки, вѣтреницы! — А я васъ еще хвалила.

ВЪРЕНЬКА.

Мы ничего не сдѣлали дурнаго.

ПАШЕНЬКА.

Кром' того, что вы приказали.

МИЛОВИДОВА.

Какъ, ничего? Спросите ихъ сами, что они надълали. То ли вы приказывали?

ВАРЕНЬКА.

(Къ Кондратью, камердинеру.)

Я тебъ приказала приготовить куръ съ шампиньйонами.

1-й КОНДРАТІЙ.

Мнѣ послышалось: туръ съ панталонами.

ВВРЕНЬКА.

(Къ Кондратью, садовнику.)

Тебь я вельла вязъ съ повилицей.

2-й Контратій.

Нѣтъ, басъ со скрыпицей.

ПАШЕНЬКА.

(Къ Кондратью, музыканту.)

Тебѣ рогъ съ барабаномъ.

3-й кондратій.

Нѣть, мохъ съ тюльпаномъ.

миловидова.

(Кондратьямъ.)

Какая чертовщина! — Да кто изъ васъ первый, кто второй и кто третій Кондратій?

КОНДРАТІЙ.

(Камердинеръ.)

Я первый Кондратій.

КОНДРАТІЙ.

(Садовникъ.)

Нѣтъ: ты первый Кондратій по дому, а по мастерству я первый Кондратій.

КОНДРАТІЙ.

(Музыканть.)

Нѣтъ: ты второй Кондратій по дому, а я первый былъ у барышень.

МИЛОВИДОВА.

Смотри, пожалуй, разбери между ими: кто у нихъ первый и кто последній, и кто кому приказываль; найди виноватаго, найди туть толкъ! Но, истину сказать, я сама не права. По склонности къ детямъ, по лености моей, приказала имъ сделать распоряженіе: вотъ и вышель болтунъ. Ахъ! да я ли первая, я ли последняя? — У насъ на Руси въ дворянскихъ домахъ, по безчисленной сволочи людей, по барской изнеженности господъ, нередко случаются такія суматохи; а особливо, где много Кондратьевъ. Но какъ же быть? Свое все мило. — Чтожъ вы молчите? Дайте мне виноватаго.

(Дъти и Кондратъи спорятъ, сердятся, толкаютъ другъ друга, гоняютъ, бъгая по комнатъ; мужчины же шляпами замахиваются и поютъ.)

жоръ.

кондратій.

(Камердинеръ.)

Я первый Кондратій, Мой туръ съ панталоны.

ВАРЕНЬКА.

Не могъ ты поняти, —

Твой куръ съ шампиньйоны.

кондратій.

(Садовникъ.)

Второй я Кондратій. Мой вязъ съ повилицей.

ВЪРЕНЬКА.

Нѣтъ, очень не кстати:

Твой басъ со скрыпицей.

кондратій.

(Музыканть.) Я третій Кондратій,

Мой рогъ съ барабаномъ.

пашенька.

Не долженъ ты лгати, — Твой мохъ со тюльпаномъ.

БАРЫШНИ И КОПДРАТЬИ.

ышни и кондратьи. (Всъ вообще.)

Мой туръ съ панталоны,

Туръ, туръ, туръ.

Нѣтъ! куръ съ шампиньйоны,

Куръ, куръ, куръ.

Мой вязъ съ повилицей,
Вязъ, вязъ, вязъ.
Нѣтъ! басъ со скрыпицей,
Басъ, басъ, басъ.
Мой рогъ съ барабаномъ,
Рогъ, рогъ, рогъ.
Нѣтъ, мохъ со тюльпаномъ,
Мохъ, мохъ, мохъ.
миловидова.

Да долго ль вамъ орать и спорить? Сумасшедшіе! бѣшеные! Перестаньте, перестаньте, а не то я васъ всѣхъ уйму.

явленіе хііі.

Тъ же и Колдунья (старуха въ черномъ платъв, сгорбившись, подъ маскою, съ посохомъ въ рукахъ). Увидя ее, всв умолкаютъ.

колдунья.

Что за кутерьма? Что за жидовская школа? И слыхомъ не слыхано, видомъ не видано эдакаго садому. Господа наши живутъ тихо и смирно, ни колыхнутъ, ни шелохнутъ; а вы заварили такую кашу!

миловидова.

Добро пожаловать, старушка! Ты, конечно, ворожеюшка? Угадай-ка, милая моя, кто изъ нихъ правъ и кто виновать? — Одни говорили, а другіе слушали; но не то надѣлали. Ужъ никакъ, право, не спроста! — Перепутались такъ, что голова, право, вкругъ идетъ.

колдунья.

(Оглядывая вспат ст головы до ногг.)

О милыя мои! не безъ лихихъ людей. Похимостили, проклятые; завязали глазоньки, отняли красное солнышко. Правда, нынъ много такихъ причинъ. Видно, напущено. Всякій приказывать гораздъ, а исполнять никто. Но можно пособить этому. Я помаракую. Подите ко мнѣ, Кондратьюшки, и вы, любезныя дѣтушки, поближе. Я уже слѣпа, (Надъвая очки) худо вижу. (Шепчеть въ платокъ) Вотъ на! Безпорядица, безпорядица, мать моя! По дѣтскимъ приказамъ не въ очередь, не кстати, не благословясь, не свои, а чужія дѣла, по пересказамъ, по переговорамъ, нѣсколько Кондратьевъ, не знавъ, кто первый, кто послѣдній, въ угожденіе при-

хотей вашей милости, должны были исполнить; а ты, мой свёть, сама за ними не посмотрёла: то чего туть добра ждать? Всталь дымъ коромысломъ, и вся эта кутерьма отъ Кондратьевъ.

миловидова.

Такъ, бабушка, ты правду говоришь: я виновата. Какъ же быть? Но досадите всего, что праздникъ не въ праздникъ. Хозяннъ разгорячится, хозяйка перетрусится; витесто удовольствія выйдеть непріятность.

колдунья.

(Сбрасывая съ себя черное платье и маску, открывается хозяйкою дома.)

Нѣтъ, любезная сестрица и милыя мои дѣтушки! (Вспат ист итмуя.) Вы непріятности мнѣ никакой не сдѣлали. Все къ празднику готово. Я иногда слыхала, что вы ронтали на безпрестанные мои хлопоты по хозяйству, и винили меня за то, что я очень заботлива: то чтобъ доказать вамъ того необходимость и оправдать себя передъ вами, я вымыслила эту шутку и, притворясь больною, сыграла комедію, чтобы вы сами видѣли: что не свой глазъ, не любой кусъ. — Кутерьма отъ Кондратьевъ!

общій хоръ.
Дома въ устройствѣ,
Духа въ спокойствѣ
Все счастье лежитъ.
Милы прохлады,
Гости гдѣ рады
Поѣсть и попить:
Оставя дѣлъ вздоры,
Попрыгать подъ хоры,
Въ деревнѣ пожить.

Эта пьеса любопытна въ біографическомъ отношеніи, какъ эпизодъ изъ домашняго быта Державиныхъ, посреди котораго шуточнымъ обра-

Digitized by Google

¹ У Державина были въ услужени три Кондратья: камердинеръ, садовникъ и музикантъ. Замътательство, иногда происходившее отъ того, внушило автору эту дътскую комедію-шутку. Она была написана имъ на Званкъ и тамъ же представлена племянницами его, дъвицами Львовыми, которыя прівхали туда погостить по случаю его именинъ (13 іюля). Въ Объясненіяхъ своихъ (томъ III, стр. 610) Державинъ говоритъ, что Кумеръма возбудила въ Петербургъ толки, потому что въ Кондратьяхъ видъли намекъ на тогдашнихъ министровъ, которые «не знали своихъ должностей и кто изъ нихъ первый».

зомъ очерчени вакъ самъ поэтъ съ некоторими изъ своихъ привичекъ, такъ и вторая жена его. Подъ Миловидовой надобно разуметь сестру ея, Марью Алексевну Львову; дочери последней, кроме старшей, Елисаветы, являются на сцене подъ настоящими именами своими (см. томъ II, стр. 289). Варенька была ихъ родственница, Бакунина, жив-шая также въ доме Державина (см. тамъ же, стр. 113 и 115).

Напеч. въ изд. 1808, ч. IV, гх.

- Въ экземпляръ, принадлежавшемъ Державину, эти слова зачеркнути.
- ³ Въ экземплярѣ Державина вся эта строчка зачеркнута, и виѣсто нея написано карандашемъ: «Для чего это?»

ИРОДЪ И МАРІАМНА,

TPATEAIR

въ пяти дъйствіяхъ.

1807.

императорской россійской академіи ¹.

Угодно было сему почтенному сословію в предложить въ Вѣдомостяхъ о сочиненіи трагедіи. Многія были представлены, изъ
коихъ одна и увѣнчана награжденіемъ. Но я не съ тѣмъ, чтобъ
состязаться съ изящными талантами, или получить награду, а
единственно, чтобъ исполнить волю академіи, рѣшившись испытать силь своихъ въ семъ родѣ стихотворства, которымъ я никогда не занимался, сочинилъ трагедію, при семъ прилагаемую,
подъ названіемъ Иродъ и Маріамна, посвящая оную россійскому
Парнассу.

Сочинитель.

Съ 1805 г. Россійская академія чрезъ Вѣдомости приглашала писателей въ сочиненію похвальныхъ словъ и другихъ сочиненій. По этому поводу кто-то послѣ перваго же объявленія о такихъ задачахъ, за которыя назначались въ награду медали, доставиль въ академію 500 руб. для выдачи тому, вто напишетъ трагедію въ 5 дѣйствіяхъ. Вслѣдствіе того академія въ засѣданіи 15 декабря 1806 года положила объявить въ газетахъ между прочимъ задачу: «Сочинить трагедію россійскими стихами», съ назначеніемъ за удовлетворительное рѣшеніе ея пожертвованной нензвѣстнымъ лицомъ суммы.

Этотъ-то вызовъ подалъ и Державину поводъ приняться за настоящую трагедію, но онъ не представиль ее на конкурсъ; когда же сділалось извістнымъ, что премія присуждена Хераскову за трагедію Зоренда и Ростислава *, то Державинъ рішнися посвятить свой трудъ академін.

^{*} Въ торжественномъ собраніи 17 декабря 1807 г.; но какъ Херасковъ вскорѣ по представленіи въ академію своей трагедіи умеръ, то награду положено было отправить къ вдовѣ его въ Москву; г-жа Хераскова, по желанію покойнаго мужа своего, предоставила деньги въ распоряженіе академів

Съ этимъ посвящениемъ трагедія его и явилась особою внижной. Въ протоколь россійской академіи 22 мая 1809 года записано, что отъ Державина получено одиннадцать экземпляровь этого изданія и что одинь изъ нихъ «оставленъ для академической библіотеки, а прочіе, по желанію сочинителя, розданы нькоторымъ изъ присутствовавшихъ гг. членовъ». За приношеніе, принятое «съ особеннымъ удовольствіемъ», положено было благодарить автора письмомъ. Полевой, въ Очеркахъ русской литературы (ч. І, стр. 29), совершенно ошибочно говоритъ, будто Державинъ «предсталъ въ состязанію», но академія «отвергля его трагедію... Державинъ не выдержавь, напечаталь отвергнутую трагедію и — объявиль при томъ свое имя».

Въ Объясненіямо своихъ онъ сознается, что въ вступленію на поприще трагическаго писателя побудило его соревнованіе съ Озеровымъ, и вмёстё съ тёмъ говорить, что первымъ сочиненіемъ его въ этомъ родё была трагедія Иродъ и Маріамна. Онъ ее сообщаль въ рукописи знаменитому Дмитревскому и извёстному своимъ остроуміемъ А. С. Хвостову, — вакъ видно изъ следующихъ стиховъ въ последнему (томъ III, стр. 321, 325):

Мон такъ мысли, какъ пилой,
Пилишь вокругъ твоей хулой,
Гоня моей Еврейки взрачной
Съ лица веснушекъ облакъ мрачной,
О коихъ рекъ Дмитревскій намъ,
Что то порокъ прекрасныхъ драмъ...
Такъ идетъ Иродъ съ Маріамной
Мой въ свётъ подъ блескомъ чертъ твоихъ,
И волосъ не падетъ на нихъ.

Въ февралъ 1809 года онъ сбирался послать эту трагедію къ И. И. Динтріеву въ Москву (см. его переписку съ Динтріевимъ). Изъ Воспоминаній Аксакова извъстно, что она была нграна и на театръ*, о чемъ предположеніе высказывается уже въ пославіи къ Хвостову. Въ томъ же 1809 году она была напечатана отдъльно (въ небольшую осмушку, 98 страницъ, въ С-петербургъ, въ Морской типографіи) съ именемъ автора. Незадолго передъ смертью своею Державинъ поручилъ секретарю Россійской академін Соколову-печатаніе 6-й части своихъ сочиненій,

⁽Спорти Въд. 1808 г., № 1). Любопытно, что въ рукописи новая трагедія называлась: Раздъленная Россія, или Зоренда и Россииславъ, но при напечатаніи ея Россійская академія, по предложенію своего превидента, Нартова, опредлина исключить первую половину заглавія, безъ объясненія впрочемъ причины такой перемѣны (Проток. 7 авг. 1809). Вскорѣ послѣ того (28 авг.) Нартовъ предлагалъ измѣнить нѣкоторые стихи на стр. 52; однакожъ это было единогласно отвергнуто.

^{*} Разсказывая о своемъ чтеніи вслукъ этой трагедіи передъ авторомъ, Аксаковъ приводить между прочимъ слова Доржавина: «Вы върно читали или слышали на театръ Ирода и Маріамну» (Сем. Хроника и Восп. М. 1856, стр. 378—880). Въ Лютописи русскаю театра, Арапова (Спб. 1861, стр. 128), сказано также, что изъ пьесъ Державина одна эта была поставлена на сцену.

которая и начата была *Иродомъ и Маріамно*й, но осталась неоконченною (ср. томъ III, стр. III). Потомъ трагедія эта была перепечатана въ Глазуновскомъ и въ позднёйшихъ Смирдинскихъ изданіяхъ сочиненій Державина. Она сохранилась и въ чистой рукописи (писарской руки) съ помётою цензора Яценкова 30 сентября 1810 года.

² Въ то время и еще долго послѣ сословіє неправильно употреблялось въ смыслѣ общества или корпораціи. Въ этомъ значеніи оно очень часто встрѣчается и въ протоколахъ Россійской академіи.

предисловіе.

Желая показать опыть ничтожныхъ моихъ способностей въ драматическомъ искусствъ, избралъ я, по мнънію моему, удобнъйшій къ тому отрывокъ изъ древней исторіи, оставленной намъ Іосифомъ Флавіемъ, писателемъ о войнъ іудейской, въ которомъ описываеть онъ жизнь царя Ирода и его супруги такимъ образомъ, что могуть они въ самыхъ твердыхъ душахъ произвесть сожальніе и ужасъ. Волтеръ сіе самое событіе обработываль въ трагедін своей, названной имъ Маріамною. Онъ представиль Ирода, кажется мив, со стороны только ревности къ его супругв, а Маріамну со стороны привязанности къ ея дътямъ. Первая, по возвращеній супруга изъ Рима, боясь суроваго его права, соглашается отъ него убхать подъ покровительство Августа съ княземъ Согемомъ, любовникомъ Соломіи, сестры Ирода. Сія жестокая душа, мстя за то, оклеветываеть ее въ любви къ Согему предъ Иродомъ. Онъ изъ ревности приказываетъ умертвить свою супругу; но послъ, узнавъ ея невинность, раскаивается и сходитъ съ ума. Самый сей знаменитый писатель, при первомъ изданіи помянутой своей трагедін, въ предисловін говорить, что содержаніе сіе, дабы представить его болье трагическимъ, требуетъ общирнъйшаго поля, чёмъ описанныя имъ только ревность мужа и сварливость жены по домашнимъ ихъ ссорамъ. Онъ объясняетъ, что съ одной стороны государь, названный народомъ своимъ великимъ, влюбленный страстно въ прекраснъйшую жену въ свътъ, терзаемый къ ней ревностію, борющійся между доброд втелями и злод вяніями, мучимый по минувшимъ и настоящимъ жестокостямъ своею совъстію, преходящій быстро и безпрестанно отъ любви къ ненависти, а отъ ненависти къ любви, подстрекаемый честолюбіемъ сестры и хитростію министровъ; а съ другой стороны царица, его супруга, находящаяся въ жестокомъ положеніи, что при всей добродътели, красотъ и славъ, видитъ супруга своего безпрестанно къ ней ревнующаго, самыхъ ближайшихъ ея родственниковъ пре-

данныхъ имъ смерти, и при всемъ томъ долженствующая любить его, образують въ себъ важнъйшіе предметы къ трагическому представленію и къ большему писателей подвигу. Я таковое славнаго сего трагика примъчание взявъ въ соображение, покусился. савдуя его совъту, распространить мое поприще, сколько силъ моихъ и способностей достало; но не изъ однихъ моихъ вымысловъ, а большею частію изъ самой исторіи, которую читатели ежели благоволять прочесть, то увидять, что не токмо действующія лица (кромѣ Кады), но и мимоходомъ упоминаемыя также происпествія и даже ніжоторыя мысли взяты оттуда. Впрочемъ, жестокія кровожаждущія выраженія, а также и восточный слогь употребиль я нарочно, дабы сколько возможно ближе и изобразительнъе представить характеръ еврейскаго народа, изъ коего суть всё почти действующія лица. Погрешиль бы, кажется, и быль бы подверженъ справедливому осужденію художниковъ благоразумныхъ, ежели бы Палестинцевъ заставилъ я изъясняться чувствами и оборотами Французовъ. Главное правило писателей — следовать природѣ.

дъйствующія лица:

Иродъ, царь іудейскій, простаго идумейскаго происхожденія. Маріамна, его супруга, изъ царскаго поколенія Іудина, или Асмонеевъ.

Соломія, сестра его, названная Антипатру матерь. Антипатръ, сынъ его отъ первой жены Дорисы; наместникъ

Герусалима.

Александръ,) дъти его малолътныя отъ Маріамны, 12-ти Аристовулъ, ∫ и 11-ти лѣтъ.

Архелай, внукъ его, воспитанный въ Римъ.

Совернъ, сродникъ Маріамны, наперсникъ Иродовъ, приставъ у нея и у дътей.

Варръ, проконсуль римскій.

Када, наперсиина Маріамны.

Юда, виночерпій.

Юноши и дъвы, составляющіе хоры.

Сендаринъ, или Сангедринъ, сенатъ іудейскій,

Придворные,

Вонны римскіе и еврейскіе,

Дъйствіе происходить въ Іерусалимь, во дворць Ирода.

ИРОДЪ И МАРІАМНА.

ДЪЙСТВІЕ ПЕРВОЕ.

Притворъ чертоговъ царскихъ; изъ аркъ коего виденъ городъ.

ЯВЛЕНІЕ І.

Соломія и Антипатръ.

соломія.

Какъ, Антипатръ, ты здёсь? Вы прибыли изъ Рима? А гдѣ же царь, мой брать?

АНТИПАТРЪ.

Толпа необозрима

Гражданъ, стеснивъ его среди градскихъ воротъ, Препятствуеть идти. Онъ, радостный народъ Зря вкругъ себя, стоитъ, внимаетъ плесковъ грому. Я о прибытій его світлійшу дому Далъ Маріамић въсть, устроилъ въезда чинъ, И се пришелъ къ тебъ.

соломія.

Народа плескъ! — О сынъ!

И Маріами въсть! Такое изреченье Кинжаль во сердце миъ. Ахъ! прежде бъ порученье Какъ совершилъ мое, спешилъ ты мне сказать, Увеселяють ли такъ дети нежну мать. Знавъ Соломію, ты, преэрыну Маріамной, Дерзнулъ ее ласкать мит въстью нежеланной. Но по внушеніямъ что сділаль ты монмъ И письмамъ, посланнымъ недавно къ тебъ въ Римъ? AHTHUATPЪ.

Что можно было, — все.

Но какъ же могъ явиться Тиранъ обратно здѣсь? Сему не можно бъ сбыться, Когда бъ ты въ дъйствіе совъть мой произвель И хитростью къ мѣтѣ назначенной дошель. Ужели подтверждать должна тебъ я снова, Что онъ хотя мой брать, но изверга столь злаго Не можеть болье сносить уже народъ; Что долгъ твой истребить весь Асмонеевъ родъ;

20

Что быть счастливою не можеть Палестина, Поколь отцу его подобна властелина Дълами, именемъ, со мной въ тебъ не зритъ. Намъ къ цъли сей дойти былъ не обманчивъ видъ. Я, управляя здёсь имъ порученнымъ царствомъ, Шедротой, милостью и сладкихъ словъ коварствомъ Умћа чернь, вельможъ въ свою вовлечь такъ съть, Что мнила всъхъ сердца въ рукъ своей имъть; А доведя всё тё злодействія до Рима, Какими отъ него страна сія томима, Въ тѣ дни, какъ ужъ его, Антоній, другь и богь, Ниспадшій съ высоты, помочь ему не могь, Какъ Августъ, всемъ друзьямъ Антонія мстя злобно, И Ироду быль врагь: во время толь удобно Могла ль я жребія себѣ такого ждать, Чтобъ Маріамнъ вновь рабынею мнъ стать?

АНТИПАТРЪ.

Знать, рокъ такъ положилъ.

соломія.

Вотще винить судьбину:

30

40

50

Добра и зла въ себѣ содержимъ мы причину. Нѣтъ, еслибъ болѣе ты ревности имѣлъ, — Препятства бы самой судьбы преодолѣлъ. Но ты не чувствуешь къ отечеству любови, Не тщишься унимать его потоковъ крови, И дѣда снисканный достоинствомъ вѣнецъ Не хочешь, чтобъ взложилъ твой на тебя отецъ; Но младшимъ братіямъ даришь его въ наслѣдство. Не трогаетъ тебя, знатъ, и мое ужъ бѣдство, Что съ Селіемъ меня онъ разлучилъ драгимъ И Маріамнинымъ насмѣшкамъ предалъ злымъ? Но какъ же Антипатръ, ахъ! какъ сіе случилось, Что сердце Августа ко Ироду смягчилось И паки нашъ онъ царь?

антипатръ.

Зри опытъ въ немъ ума И духа твердаго — и удивись сама; Потомъ скажи ты мнѣ, что дѣлать было можно. Иной бы размышлять сталъ прежде осторожно,

Какъ къ повелителю вселенной подступить, Какъ гибвъ того къ себъ на милость преклонить. 60 Предъ трономъ коего патриціевъ соборы, Съдой сенатъ царей, вкругъ ликторскіе взоры, Блестя съ съкирами, какъ молніи горять; Предъ коимъ узники въ вънцахъ у ногъ лежатъ? Но Иродъ, не смотря на все сіе, свободно Предсталъ предъ сонмомъ симъ — и важно, благородно, Какъ вънценосецъ самъ, такъ цезарю сказалъ: «Познай, въ Антоніи я друга потерялъ. «Угодно такъ судьбъ. — Но върь, не мною стало, «Что верхъ твое надъ нимъ оружье одержало. 70 «Оть Клеопатры нёгъ совёть мой быль отстать «И вновь отважно весть на бой ея всю рать, «Чтобъ твой оспорить лавръ противъ и рока злаго; «На помощь грудь ему сія была готова. «Я думаль, нашь союзь и исгинная честь «Вельли мнь себя противъ тебя такъ весть; «Но какъ онъ пренебрегъ сей верный опытъ дружбы, «То право даль искать и у тебя мив службы. «Угодна ли она? — Прими меня въ покровъ: «Я разділить съ тобой добро и зло готовъ. 80 «Всь пользы сохраню твои и въ Палестинь, «Какъ для Антонія я ихъ храниль понынѣ; «Сбираль богатство тамъ, могущихъ низилъ часть; «Но тымь поддерживаль я только Рима власть.» Такъ рекъ. — И послъ столь великаго признанья Тьму привезенныхъ въ даръ сокровищей блистанья Онъ въ Капитоліи, какъ бездны зв'єздъ открылъ: Октавія умомъ, Римъ златомъ поб'єдилъ. соломія.

О дерзостный хитрецъ! — Но что жъ по письмамъ тайнымъ? АНТИПАТРЪ.

Развратный Римъ не счелъ то чудомъ чрезвычайнымъ, Супругу что въ любви супруга невѣрна. Но чтобъ была въ кого царица влюблена, Не върилъ я и самъ. Однако же искусно Въ знативишихъ я домахъ пересказалъ изустно, За тайну между женъ разсіяль подъ рукой,

Что мой отепъ не такъ счастливъ второй женой; Что ты, ее храня оть общества дурнаго, Страдалицей сама должна быть нрава злаго. И въ семъ-то я успълъ. — До Ирода сей слухъ Едва достигъ, смутилъ надменный, скрытый духъ. Однажды, возвратясь съ любовныхъ игръ позора, Вздыхаль и, на меня бросая стрѣлы взора, Пытливо онъ спросилъ: не знаю ль я чего, Происходящаго въ семействъ у него? Я — какъ бываетъ то съ придворными неръдко — Внималь его словамъ и молча целиль метко. Въ котору сердца часть пустить ему стрелу; Примътя жъ взоръ его, какъ огнь блестящъ сквозь мглу, Оть ревности къ своей супруга несравненной, Съ улыбкой, хитрою въ полслова рѣчью темной Раздуль пожаръ. Когда жъ твой съ перлами ковчегъ Чрезъ Акму къ Юлін принесъ, то средь утёхъ Она, однажды съ нимъ занявшись Маріамной, Рекла, что красоты сей образъ зрѣла славной Въ вещахъ Антонія у Августа въ рукахъ. Какъ громъ, слова сін его расшибли въ прахъ; Какъ разума съ тъхъ поръ неистово лишенный, Въ молчаныя Рима онъ спѣшилъ остявить стѣны: Но на пути открылъ терзанія свои. Днесь восшинять въ сердцахъ супруговъ сихъ зміи. COLOMIA.

Удаченъ подвигъ твой, довольна я тобою: — Здёсь можемъ довершить. Пускай себя собою Ревнующій духъ рветъ.

(Слышны трубы.)

Я слышу трубный гласъ.

Будь скроменъ и поди, съ дворомъ соединясь. Я встричу здись царя.

(Антипатрь уходить.)

явленіе іі.

COJOMIS. (Одна.)

Такъ много мнѣ послушенъ!

А я боялася, что онъ неравнодушенъ

100

110

Къ соперницѣ моей. Но и на сей конецъ
Мой вымыслъ былъ бы вдругъ ударъ для двухъ сердецъ:
Тому по ревности, сему по неудачѣ.
Да еслибъ весь Сіонъ погрязъ въ крови и плачѣ,
Что въ томъ? — а только бы мнѣ Антипатра ввесть,
Какъ соучастника, свершить желанну месть!
А тамъ, — о, вѣрно такъ! такими лишь путями
Изъ мглы кометы вдругъ блистаютъ со звѣздами.

явление ии.

Иродъ и Антипатръ съ одной стороны входять въ великолепомъ последовании римскихъ знаменоносцевъ и ликторовъ подъ хоромъ юношей; а съдругой съ придворными Мартамна, Александръ, Аристовулъ, Совернъ, Юда и Када, съ хоромъ дёвъ, встречая царя въ томъ же притворе. Соломия къ нимъ присоединяется. Юноши и дёвы держать въ рукахъ оливныя и пальмовыя вётви.

хоръ общій.

Воскликните, врата Солима!
Плещи руками, Іорданъ:
Грядеть четверовластникъ Рима,
Владыка палестинскихъ странъ;
Грядеть мужъ равный Соломону.
Играй, Эсеирь! ликуй, Агарь!
Великолъпье храму, дому
Ведеть съ собою славы царь.

хоръ царицы.

Какъ роза юна горъ средь лона Ждеть майскія къ себѣ росы, Царица нѣжная средь трона Такъ ждетъ царя лобзать красы.

коръ паря.

Какъ горликъ съ высоты небесной На горлицу глядитъ въ тѣни: Супруги образъ такъ прелестной Желалъ царь зрѣть разлуки въ дни.

хоръ общій. Воскликните, врата Солима! Плещи руками, Іорданъ: Пришелъ четверовластникъ Рима, Владыка палестинскихъ странъ;

20

Пришелъ мужъ равный Соломону. Играй, Эсейрь! ликуй, Агарь! Великолъпье храму, дому Привелъ съ собою славы царь.

иродъ.

О, какъ я восхищенъ и сердцемъ и душой, Что вижу здравыхъ васъ, любезнъйшихъ, со мной! (Обнимая, имлуетъ Маріамну, Соломію и дътей.) МАРІАМНА.

Стократно счастлива, утѣшна я, блаженна, Что предъ собою зрю супруга возвращенна. Отсутственъ отъ меня и удаленъ ты былъ, Но изъ души моей на мигъ не исходилъ.

ИРОДЪ.

Пріятно, мило мнѣ, любезная супруга, Коль прежняго во мнѣ и ты находишь друга.

MAPIAMHA.

Какъ, друга прежняго? — Когда тобой дышу, То почему твое сомнъніе ношу?

иродъ.

O? върю, върю я, ни въ чемъ не сомнъваюсь: На сладость лестныхъ словъ, какъ прежде, полагаюсь.

MAPIAMHA.

Но не слова одни, ты видишь вздохи, взглядъ, Что я въ тебѣ одномъ моихъ ищу отрадъ, Что я страданья всѣ разлуки забываю, И сердцемъ и душой любя, тебя встрѣчаю. Ты видишь...

40

80

соломія.

(Перебивая рпчь.)

Видишь ты, любезный брать, какъ дворъ Весь на тебя стремить съ восторгомъ жадный взоръ; Но наше искренно ль тебя теперь лобзанье, Узнаешь лично самъ въ твоемъ здѣсь пребыванъѣ.

ИРОДЪ. (Съ пріязнію.)

Я ціну дружеских твоих всіх знаю словь: Съ тобою въ насъ течеть одноутробна кровь, И разлученіе тебя не прохладило, Но паче опытомъ союзъ нашъ утвердило.

АЛЕКСАНДРЪ И АРИСТОБУЛЪ.

(Обнимая у Ирода кольна.)

Какъ счастливы твоихъ лобзаньемъ мы коленъ! аристобулъ.

Какъ радостны, что къ намъ родитель возвращенъ

50

MAPIAMHA.

(Съ нъжностію.)

Блаженство паки намъ!...

иродъ.

(Посмотря на нее съ подозръніемъ, къ прочимъ.)
Великъ Господь въ Сіонъ!

Въ первосвященничей и царской я коронъ Столицей міра днесь, какъ прежде, отличенъ; Какъ былъ Антоніемъ, такъ Августомъ почтенъ; Сенатъ и весь народъ могущественна Рима Союзника во мит того неколебима И друга върнаго опять себъ призналъ, Который въ браняхъ съ нимъ враговъ его сражалъ, Къмъ Галлъ и Пароъ и Грекъ, Аравы, Сиріяны И Цельты съ Мидяны, съ Египтяны попраны, И словомъ, Римлянамъ кто столь стяжалъ побъдъ, Колико на себъ сія грудь ранъ несетъ. Въ награду за сіе свою являя дружбу, Поверили они мне ихъ орловъ на службу, Которыхъ быстрый громъ поможеть скоро мнъ Іону съ Товіемъ увидѣть въ тишинѣ. Съ Евфратомъ Іорданъ, глаголъ мой внявъ со трона, Съ бреговъ ихъ смоютъ прахъ оставшій Антигона. Одинъ я странъ сихъ царь, симъ градомъ овладъвъ; И горе, горе тыть,

(Вялядывая сурово на Маріамну.) КТО МОЙ ВОЗБУДИТЬ ГНЁВЪ. МАРІАМНА.

70

60

Винять одни дѣла.

иродъ.

И мыслью ополчиться Кто на меня дерзнеть, то съ смертью обручится. Народамъ покажу въ владычествъ моемъ, Какъ имъ благоговъть надлежить предъ царемъ; Какъ слово, взоръ его разить ихъ можетъ грозно. Преступнымъ предо мной раскаяніе поздно, И словомъ, кто мою потрясть предприметь власть, Техъ горестна, бедна и смертоносна часть: Кровавыхъ рекъ следы за ними псы полижуть, И домочадцы устъ своихъ къ нимъ не приближуть; Развею самый прахъ!

соломія.

Гитвъ правды царской строгъ. маріамна. 80

Царь мудрый праведенъ и милосердъ, какъ Богъ. иродъ.

Потщусь представить я величье Бога въ славъ Судомъ и милостью въ подвластной мнъ державъ. Коснется Онъ горамъ, — и горы кроетъ дымъ: Такъ на враговъ сверкну и я мечемъ своимъ. Посмотрить Онъ на доль, — и доль въ цветахъ пестрится: Такъ на монхъ друзьяхъ щедрота просвётится. 90 Пребудеть скинтръ мой жезлъ неумолимъ для злыхъ, А остнениемъ смиренныхъ и благихъ. Исполню я во всемъ законы Моисея Въ сынахъ Вахидовыхъ, въ сынахъ и Асмонея: За око — око я, за зубъ исторгну зубъ. Внемли мив, Антипатръ: заутра съ гласомъ трубъ Вели въ украшенномъ изящнъй Соломона Мной храм' огнь возгнесть, и жертвъ среди амвона, Да всесожжениемъ святая во святыхъ Горь, какъдымъ съкадилъ, взойдетъ вздохъ чувствъ моихъ Къ Отцу моихъ отцовъ, ко Богу Авраама: Сердечный жаръ Ему пріятный оиміама. 100 Открой народу всъхъ сокровищей корванъ, Разсыпь предъ сонмъ вельможъ и злато и ливанъ. Но праздникъ чтобъ сей быль днемъ свётлымъ, днемъ правдивымъ,

Вкругъ стънъ градскихъ воздвигнь кресты въ позоръ кичливымъ,

Да распнутся на нихъ. — Главъ буйныхъ не терплю. Не пощажу и тъхъ, которыхъ я люблю. (Грозно взілянувъ на Маріамну, уходить, а за нимъ и прочіе, кромъ Антипатра и Соверна.)

явленіе іу.

Антипатръ и Совернъ.

совернъ.

Царь приняль холодно прив'єтствіе царицы И гитвно, отходя, къ ней обращаль з'єницы.

АНТИПАТРЪ.

Услужники двора сквозь сердце могуть зрѣть. Улыбка, слово, взглядъ имъ царскій — жизнь, иль смерть. Такъ, тонкій царедворъ, пловецъ въ морской пучинѣ, Близъ берега плыветь, и волнъ плыветь въ срединѣ; Умѣетъ парусомъ попутный вѣтръ ловить, Путями разными до пристани дойтить. Что мнѣ ты возвѣстишь о встрѣчѣ сей холодной?

совернъ.

Какъ знать?

AHTHUATPЪ.

Нёть, нёть! скажи.

совернъ.

Въдушѣ сей честной, скромной 10 Открыто все тебѣ. Увѣрить не могу; А въ томъ, что знаю я, конечно, не солгу. Единый изъ пѣвцовъ, искуснѣйшій въ музыкѣ, Пѣвалъ нерѣдко съ ней духовны пѣсни въ ликѣ. Антипатръ.

И въ Римѣ былъ сей слухъ. — Но царь какъ отъ тебя Отчету спросить въ томъ, царицу столь любя, Что скажешь ты тогда? Иль онъ внушенъ тобою? совернъ.

Нѣтъ.

AHTHII ATPЪ.

Не хочу жъ я быть сей спутанъ новизною; А дѣлайте, что вамъ вашъ тонкій умъ велить; Но вѣдай, ревностью гнѣвъ яростнѣй кипитъ. О дѣти бѣдныя! несчастна Маріамна! Какъ душу, васъ люблю; но ваша жизнь печальна. Совернъ, брегись сихъ тучъ!

(Yxodums.)

ЯВЛЕНІЕ V.

СОВЕРНЪ. (Одинъ.)

Что сделаль я? Напасть!

О пагубна къ въстямъ и пересказамъ страсть! Но если свъдалъ царь вселенныя въ столицъ, Что я предатель былъ и тайнъ его царицъ: Куда сокроюсь я? чья защититъ пріязнь? Неизбъжима мнъ позорна, люта казнь!

(Подумавъ.)

Но тонкимъ ли я быть вельможей не ум'ью? О хитрость! я къ теб'є днесь обратиться см'єю.

(Yx0dum3.)

дъйствие второе.

Внутренніе чертоги царицы.

явление і.

Маріанна и Када,

MAPIAMHA.

Хоть радуеть меня супружескій прівздъ, Но грусть какая-то уныло сердце всть. Ужъ не еще ли что сплетаеть Соломія? Чего ждать оть жены столь гордыя, столь злыя? Когда власть царскую должна съ себя сложить, На мнв уронъ ввнца не думаеть ли мстить? Препнувъ съ царемъ мнв рвчь изъ тайныя досады, Бросая на меня презрительные взгляды, Дала мнв чувствовать всю ненависть свою; А мой супругъ ласкалъ презорщицу мою! Увы! что сдълалось? — Не ввдаешь ли, Када, Причины ты сему?

КАДА.

По общу слуху града, До Юлін дошла отселѣ будто вѣсть, Мрачащая твою предъ нею дружбу, честь.

MAPIAMHA.

Предъ Юліею честь мою? — Не понимаю.

Digitized by Google

20

80

КАЛА.

Какой-то образъ твой въ даръ цезарю... маріамна.

Не знаю!

КАДА.

И безъ супруга здёсь въ забавахъ ты жила.

MAPIAMHA.

O! нестрашна сія ужъ для меня хула. Отъ Соломіи баснь сія, знать, происходить.

КАДА.

Не менъе она царя на гнъвъ наводить.

MAPIAMHA.

Не дивно, и легко сіе возможеть быть:
Кругой, горячій нравъ не трудно возмутить.
Ты знаешь Иродомъ владёющія страсти:
Привязанъ женъ къ красѣ и блеску царской власти,
Кипить и рвется въ немъ къ нимъ ревностію духъ;
Наперсница сама и самый лучшій другъ
Противѣють ему, изъ сердца вонъ женутся,
Коль скоро слабостямъ симъ нѣжнымъ прикоснутся.
Опасенъ первый гнѣвъ.

KAZA.

Не разъ онъ гроба дверь Невиннымъ отверзаль. — И миль тебъ сей звърь? маріамна.

Не сокрушай меня такимъ напоминаньемъ.

KAZA.

Нельзя и не мерянть гнуснъйшимъ злодъяньемъ. маріамна.

Молчи! не намъ судить дѣянія царей.

Ихъ участь связана съблаженствомъ ихъ людей:
Пускай ихъ судить Богъ; а мы, благоговѣя,
Пороки, страсти ихъ оплачемъ, сожалѣя.

Ты въ томъ свидѣтель мнѣ, я въ горестяхъ какихъ
Извѣстья лютыя сама печалей злыхъ,
Близъ гроба будучи, не разъ переносила,
Какъ смерть насильственна моихъ родныхъ косила:
Ирканъ, мой добрый дѣдъ, изъ Пареовъ возвратясь,
Несчастно кончилъ вѣкъ, въ темницѣ глазъ лишась;
сот. дорж. IV.

Digitized by Google

Священнаго сего защита бывъ Солима, Мой дядя, Антигонъ, позорно палъ средь Рима; Мой братъ, Аристобулъ, цвътъ истый, образъ мой, Въ купальнъ задушенъ подкупленной толпой; О матери моей сама ты мнъ сказала, Что съ кровію свой духъ отъ яду изліяла. Но что мнъ исчислять бъды минувшихъ лътъ, Когда и днесь...

КАДА.

Ужель Совернъ новѣйшій вредъ Какой тебѣ еще предвозвѣщаеть нынѣ? Въ смущеніи его я зрѣла наединѣ. О тайнѣ, въ робости, какой-то онъ твердитъ.

MAPIAMHA.

А можеть быть, о томъ, раскаявшись, грустить, Что имъ открыто мнё двукратное велёнье Царево — умертвить меня здёсь въ заточеньё, Когда бы отъ него Римъ отняль царску власть, Чтобъ мнё къ Антонію иль къ Августу не впасть. . . .

КАДА.

Въ блестящій плінь? — Страшась...

MAPIAMHA.

Се возблагодаренье

50

60

За дружбу, за любовь, за скиптра приношенье. Какой же впредь судьбы должна себѣ я ждать?

 $(\Pi_{AGYEMS.})$

КАДА.

Такъ что жъ ты думаень теперь начать?

Страдать.

КАДА.

Иль средствъ ужъ нётъ спастись?

MAPIAMHA.

Ихъ тьма, и предъ очами!

На тронь, на одръ тиранъ межъ палачами; Но промысть Вышняго помазанныхъ блюдеть, И царство Онъ кому восхощеть, тъмъ даеть; Я волю чту Его, законамъ покоряюсь, И на мою одну невинность полагаюсь.

КАДА.

Скажи ты лучше, что твоя сленая страсть Ревнивцу надъ тобой даетъ такую власть.

мартамна.

70

Ахъ! можеть быть, и такъ, любезнѣйшая Када;
Но сердцу нѣжному какая бы отрада
На свѣтѣ быть могла безъ дружбы, безъ любви?
Я ей живу одной, — она въ моей крови.
Отъ самыхъ юныхъ лѣтъ къ великимъ дарованьямъ
Супруга пріучась, къ пріятностямъ, къ познаньямъ,
Къ геройскимъ качествамъ, къ побѣдамъ, торжествамъ,
Къ нему, — и страсть сію не предпочту ль страстямъ
Я всѣмъ? — И ревность та, онъ въ гнѣвъ отъ коей входитъ,
Не отъ любви ль ко мнѣ единой происходитъ?
Во и самый страшный мечъ, кровь милую что льетъ,
Намъ ненавистенъ ли, коль цѣлость царствъ блюдетъ?
Благословлю я зло, творимое для правды.

КАДА.

Тиранствамъ Ирода ты дѣлаешь пощады, И мнится мнѣ, сама участница ты золъ.

MAPIAMHA.

Нѣтъ! гнусенъ кровію облитый миѣ престолъ. Рѣшилась: мѣдное царя я сердце трону, Иль съ радостью пойду ко Авраамлю лону. Се слава въ чемъ моя, — и миѣ помощникъ Богъ!

явление и.

Маріанна, Совернъ, Александръ и Аристобулъ (изъ коихъ дъти съ плаченъ входятъ; Када удаляется.)

АЛЕКСАНДРЪ.

Любезнѣйшая мать! оставя нашъ чертогъ, Мы раздѣлить пришли съ тобою огорченье, Что у родителя ты въ неблаговоленьѣ.

АРИСТОБУЛЪ.

Не можемъ мы унять текущихъ слезъ изъ глазъ. маріамна.

Не плачьте, милые: Богь милостивъ до насъ. Невинности страдать Онъ въ бёдствё не оставить: Надёйтесь на Него, отъ всёхъ Онъ золъ избавить. Но кто же вамъ внушилъ, что царь суровъ ко миъ? Напротивъ, благъ, какъ былъ.

АЛЕКСАНДРЪ.

Молва по всей странъ...

10

20

80

АРИСТОБУЛЪ.

Весь шепчеть дворъ, весь градъ о той вѣщаетъ правдѣ, Что въ крайней на тебя родитель нашъ досадѣ.

маріамна.

Не верьте. Слышу плескъ прибытію царя.

совернъ.

(Указывая на дътей.)

Усердіемъ къ тебѣ и къ симъ птенцамъ горя, Хощу тебѣ внушить я въсти небезважны.

(Вз сторону.)

Замкну ей симъ уста — моей не вынесть тайны.

MAPIAMHA.

Что хочешь ты сказать?

совернъ.

(Br nostosoca.)

Хоть веселится чернь,

Но скоро радость ту затмить печали тынь. Гласъ мудрыхъ книжниковъ не тако разсуждаетъ, Какъ Иродъ говоритъ, какъ площадь подтверждаетъ: Онъ проповъдуеть, что милости намъ льеть; Но милости ли то? — последній жлебъ береть. Онъ разумомъ своимъ и мужествомъ кичится; А наша кровь въ войнахъ не престаеть струпться. Онъ возвъщаеть, что союзникъ съ нами Римъ: Но купленъ сей союзъ не золотомъ чужимъ. Онъ хвалится, что другъ мемфійской быль царицы; Но не талантами ль съ Давидовой гробницы? Онъ благочестія примітрь подать мнить намъ; Но Богу онъ боговъ тогда исправиль храмъ, Какъ велеленные воздвигъ ужъ обелиски Антонью, Августу, и жертвенникъ писійскій, И олимпійскихъ игръ возобновляя съёздъ. Вкругъ мраморомъ облекъ тьмы градовъ чуждыхъ мъстъ, Театровъ, пристаней, бань, стогновъ, водоводовъ, И съ кровью содранныхъ съ отечества доходовъ

Разсыпалъ тьмами тьмы на роскоши дѣла, Чтобъ лишь въ язычникахъ неслась о немъ хвала: Боговъ, чудовищъ ихъ, внесъ даже въ домъ свой нынѣ. Ахъ! симъ ли славиться владыкой Палестинѣ?

MAPIAMHA.

Рабъ долженъ ли давать царю толь мрачный видъ? совернъ.

40

(Возвыся голось и бія себя въ грудь.)

Кровь Асмонеева, усердье говорить.

MAPIAMHA.

Но кто же быль щитомъ ея у Месаиды? Чье мужество и чьи всепрозорливы виды Отъ плёна насъ Пареянъ блистательно спасли, И самого тебя на санъ сей вознесли? Неблагодарнёйшій!

СОВЕРНЪ.

Отечества подпора,

Сей самый санъ велитъ.

MAPIAMHA.

Отъ моего вмигъ взора Исчезъ бы клеветникъ; но чту въ тебъ мой родъ.

явление Ш.

Тъ же и Када.

КАДА.

Царь возв'єстить вел'єль къ цариц'є свой приходъ.

MAPIAMHA.

(Къ дътямъ.)

Друзья, градскихъ забавъ подите зрѣть къ народу. Оставьте миѣ съ отцомъ поговорить свободу.

(Про себя.)

О, еслибы снискать опять его любовь!

совернъ.

(Отходя съ дътьми въ сторону.)

Удержится теперь отъ откровенныхъ словъ. (Совернъ, Александръ, Аристобулъ и Када уходятъ.)

ABJEHIE IV. Иродъ и Маріанна.

иродъ.

(Встричаясь съ Соверномъ, указываетъ на комнату.) Останься здёсь, Совернъ.

(Оборотясь къ Маріамив.)

Не скорбь ли ужъ какая,

Что такъ ты смущена, супруга дорогая?

MAPIAMHA.

Нѣтъ.

иродъ.

Что жъ?

MAPIAMHA.

Тринадцать льть, дражайшій мой супругь4, Какъ страстнымъ пламенемъ къ тебъ возжженъ мой духъ; Тринадцать лѣтъ, какъ я съ тобою сопряженна И всякій чась тобой, какъ въ первый разъ, плененна. Но что мн изъяснять любви сей давность льть? Не съ самыхъ ли техъ поръ, какъ я познала светь, Какъ изъ пеленъ моихъ во цвете девъ явилась, Въ супруги я тебъ судьбой опредълилась? 10 Такъ, върь ты, върь сему: едва я стала жить, Ужъ мнъ назначено судьбой тебя любить; Лишь чувства нёжныя во мнё вскрываться стали, Желанія мой лишь счастія взалкали, — Ужъ некій тайный глась въ груди моей вещаль, Любовникомъ тебя, супругомъ называлъ. Не знала я тебя, но я тебя искала; Не зрѣла я тебя, но зрѣть тебя желала. Вообразя красы вселенныя мечтой, Средь дня подъ тѣнью древъ, средь нощи подъ луной, Въ чертогахъ, во садахъ, гдъ воды съ горъ катятся, Съ Авессаломомъ духъ летелъ мой повстречаться, Вирсавію ему, Сусанну чтобъ явить И взоръ твой на меня незапно обратить. Ахъ! такъ, средь пышности и роскоши азійской, Египетскихъ искусствъ и нѣги ассирійской, Въ толпѣ блистающей поклонниковъ отца, Гдѣ въ плѣнъ брала князей, вождей влекла сердца, И цёпь безчувствіемъ я на царей метала,

Тебя мив одного судьба не представляла; 80 Не доставало мет лишь въ сердцъ искры той, Которая бъ весь духъ воспламенила мой; Ни чьи достоянства, къ прельщенію удобны, Съ предметомъ мысленнымъ мнѣ не казались сходны. Но ты предсталь лишь мить, — и се, какъ нъкій богъ, Единымъ взглядомъ мне все чувствія возжогь; Супруга моего, котораго искала. Въ ръчахъ твоихъ, въ чертахъ, въ поступкахъ я узнала, И сердце трепетомъ въщало мнъ: се онъ! Не воспротивился ни санъ, ни родъ, ни тронъ, 40 Ни власть родителей всесильной сей судьбинь: Ты руку взяль мою, — она твоя понынѣ. О, какъ я счастлива!

> иродъ. (Умягченно.) И я счастливъ тобой... маріамна.

Я мыслю, всемъ женамъ завиденъ жребій мой. Мит кажется, глядить вся на меня вселенна, Что вознеслась я такъ, что такъ тобой блаженна! Въ улыбкъ, въ радости, въ восторгъ внъ себя, Не насыщаяся смотрѣньемъ на тебя, Мечтаю иногда, противъ тебя съдяща И взоръ мой на тебя и душу всю стремяща, Что еслибъ не было положено судьбой Быть сопряженною на въчность миъ съ тобой. Чело бы я твое вънцомъ не увънчала, Порфирою моей раменъ не украшала, И ты на низкой бы степени исчезаль, Но личнымъ только бы достоинствомъ блисталъ; А я бы, знавъ тебя, твой умъ и сердце знала, Но страстью не къ тебъ, къ другому воспылала: Какихъ бы благъ тогда лишила я себя, Вообразя, что я живу не для тебя! Презрѣнною себѣ самой бы я казалась, Что именемъ твоимъ гордиться отказалась. Но ты теперь мой царь, мой купно и супругъ, И все что мило мнѣ, и все что свято, вдругъ.

Digitized by Google

50

О! соберитесь всёхъ красоть лучи блестящи, Какъ солнце на моряхъ зари златогорящи, Но вы предъ мной ничто; а титло мнѣ, вѣнецъ, Что ты любовникъ мой, другъ, царь, супругъ, отецъ. . . и родъ.

О, какъ возносищь ты меня теперь хвалами, Но обливаешься и горькими слезами! Ласкаешь и крушишь, — что сдёлалось тебё? Скажи.

70

80

MAPIAMHA.

(Бросаясь къ нему на шею, съ плачемъ.) Ахъ! возврати меня, мой другъ, себъ.

> ИРОДЪ. (Обнимая.)

Я, Маріамна, твой, тебя я лобызаю.

(Цълуетъ.)

Твой! если ты моя!

маріамна. Увы! не дов'єряю. иродъ.

Откройся, изъяснись.

MAPIAMHA.

Зачёмъ, ахъ! мнё твой взоръ Въ собраньи днесь явилъ холодность и презоръ?, Симъ самымъ я тебя ужъ мню быть отлученна.

иродъ.

Да не мрачить тебя такая мысль смущенна, Когда не изгнанъ я изъ сердца твоего.

MAPIAMHA.

Тебя изъ существа исторгнуть моего, Которымъ я живу, которымъ я сгараю, Кто бъ могъ, того себъ вообразить не знаю.

иродъ.

Такъ прежняго себъ могу блаженства ждать? маріамна.

Ахъ! нужно ли сіе вновь клятвой подтверждать, Когда я грудь твою слезами печатл'єю?

иродъ.

(Обнимая нъжно.)

Спокойся, я уже сомнёнья не имёю.

MAPIAMHA.

Небесна Ангеловъ румяна радость какъ У Сарры и Агарь осіявала зракъ, Такъ, нѣжный мой супругъ, тобой я восхищенна, Днесь по разлукѣ злой счастлива и блаженна!

90

иродъ.

Въ Итальи, въ Греціи, въ Иберьи красныхъ женъ Я пренебрегъ любовь, всегда нося твой плѣнъ, И отъ владыкъ земныхъ столь сильнаго народу Лишь вольность получилъ, то сердне и свободу Къ тебѣ опять принесъ.

MAPIAMHA.

По прежнему любить? иродъ.

Что жъ можетъ сладостнъй сего союза быть? маріамна.

Но въ блескъ солнечномъ не видны ль черны пятны? и родъ.

(Въ смущеніи.)

Какой вопросъ? — Есть. Нёть, они невёроятны. Ахъ! что ты чрезъ сіе мнё мыслила сказать? Или по нёжностямъ чёмъ хочешь упрекать? Я признаюсь тебё, что въ Римё слухи злые Едва не прервали тё цёпи золотыя, Которы вяжуть нась. Я мниль, ты невёрна, И лютыхъ мукъ съ тёхъ поръ душа моя полна.

100

MAPIAMHA.

Какъ быть то возмогло? — Ужель ты не стыдился Подозрѣвать меня къ кому, и омрачился До крайности такой? Ахъ! надъ собой коль далъ Поверхность царь рабу, — раба онъ ниже сталъ. Но я до низости сойти сей неспособна; Супруга я царю, и — я царю подобна

110

иродъ.

Такъ благородно ты союзъ и честь храня, Стыдишь твоимъ умомъ и чувствами меня. Я виненъ предъ тобой.

(Пплуеть руку.)

MAPIAMHA.

Передо мной? — Ахъ, нѣтъ!

Кто любитъ, тотъ обидъ на сердце не береть. Я даже въ томъ тебя, мой другъ, не упрекаю, Въ чемъ оправданья нѣтъ, — молчу и забываю.

иродъ.

(От замишательствоми вы сторону.)

Такъ тайна, знать, моя уже извъстна ей! (Оправясь, бросается на кольна, держа ее за руку.) Не върь ты никому, а върь любви моей.

MAPIAMHA.

(Поднимая его.)

Ахъ! можно ль на твоихъ словахъ не увъряться, Супругъ возлюбленный!...

явленіе у.

Тъ же и Соломія, съ стремительнымъ бъщенствомъ.

соломія.

Царю такъ унижаться!

Не стыдно ль, государь, что властелинъ, изъ стѣнъ Пріѣхавъ Рима днесь, женѣ повергся въ плѣнъ? Давно Совернъ тамъ ждетъ и прочи власти царства. Ты все забылъ!

иродъ.

(Въ неудовольствіи.)

Вели войти.

COJOMIA.

(Съ злобною усмъшкою взглянувъ на Маріамну.)

Иль есть препятства?

иродъ.

(Къ Маріамнъ съ нъжностію.)

Оставь меня теперь.

MAPIAMHA.

(Обнимаясь съ Иродомъ.)

Взаимная любовь,

Хранитель - ангель нашь, да будеть мой покровь. (Проходя мимо Соломіи, въ сторону.)

Ехидна такъ въ цвътахъ бываетъ ухищренна.

иродъ.

(Соломіи.)

.Изыдь, сестра, и ты.

COJOMIA.

(Уходя съ досадою, про себя.)

Пожри васъ всѣхъ геенна!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Иродъ и Совернъ.

иродъ.

(Съ заобою.)

Измѣнникъ царскихъ тайнъ, рабъ гнусный, низкій льстецъ, Какъ ты осмѣлился отравой быть сердецъ Супруговъ, нѣжною толь страстью сопряженныхъ, И сталъ предатель думъ, тебѣ мной порученныхъ? Вѣщай и трепеци!

(Замахиваясь кинжаломь.)

совернъ.

(Открывая грудь съ твердостію.)

Пронзай, о государь!

Но прежде выслушай твою последню тварь.

иродъ.

Что скажешь, не внушилъ моей глубокой тайны Ты въроломностью во уши Маріамны?

совернъ.

(Упадши на колъна.)

Я думаль, нъть вины.

иродъ. Какъ, нътъ?

совернъ.

Чтобъ спасть тебя,

Ласкательно во всемъ я ей открылъ себя, Дабы чрезъ то извлечь взаимну откровенность.

Се здёсь прочти. — И зри ся къ себе ты верность.

(Подаеть изъ-за пазухи хартію.)

иродъ.

(Yumaems.)

«Я въ царску ложницу введу.»

(Съ злобою.)

Когда? кого?

совернъ.

(Прерывчиво съ трепетомъ.)

Пъвца, — въ отсутствие твое...

иродъ.

(Посмотря, бросаеть хартію съ бъщенствомъ.) Что злёй сего?

Царицына рука! о стыдъ! о Маріамна! Скорпіи можеть ли бользненньй быть рана? Бываль ли молніей такъ холмъ свирьпо жжень, Какъ лютой я твоей измъной поражень? (Отворя дверь.)

Намъстникъ, Антипатръ! скоръй войди сюды.

ABJEHIE VII.

Тъ же и Антипатръ, съ ужасомъ вбъгаетъ.

АНТИПАТРЪ.

Какія, государь, грозять теб'я б'яды? иродъ.

Ужаснъй для меня быть можно ль приключенью! (Указывает на хартію.)
Внявъ, сынъ, родительску жестоку оскорбленью, Скоръе поспъши мою обиду мстить,
Лютьйшей смертію преступника казнить.
(Поднимая хартію, Антипатръ и Совернъ уходять.)

явление уш.

ИРОДЪ. (Одинъ.)

Се, сколько рѣчь ея обманчива и злобна,
Что къ низостямъ она постыднымъ неспособна!
Се изъ прекрасныхъ устъ какъ сладкій капалъ ядъ,
Что не примѣтенъ былъ ея мнѣ и развратъ!
Кого же предпочла она мнѣ вѣроломно?
Что и судить того съ собою мнѣ позорно.
Но въ чемъ же виненъ онъ, коль завлеченъ женой?
Ахъ! гдѣ и кто бывалъ не пораженъ красой?
Кто въ случаѣ такомъ не преступалъ границы?
Нѣтъ! мысль злодѣйство ужъ — о прелестяхъ царицы!
Да совершится казнь, и я узрю потомъ,
Какой и на кого еще мнѣ бросить громъ.

дъйствие третие.

Садъ царскій съ изображеніемъ сфинксовъ, крокодиловъ, львовъ и прочихъ животныхъ, между которыми нъсколько кумировъ боговъ языческихъ; изъ первыхъ быотъ водоскаты и водометы.

явленіе і.

Соломія и Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.

Сейчась отъ цезаря съ безвъстнымъ повелъньемъ Къ намъ прибылъ Архелай и съ крайнимъ поспъщеньемъ. соломия.

Что бъ значило cie? Не къ нашимъ ли бъдамъ? антипатръ.

Намъ нужно мъры взять приличны временамъ.

соломія.

(Подумавъ.)

Безбеденъ скрытъ ударъ, стороннею рукою...

Правдиво; то не кознь, кто дъйствуетъ собою.

COJOMIA.

Втай должно пагубу парицѣ нанести.

АНТИПАТРЪ.

Чтобы самимъ спастись.

соломія.

Пусть скажеть липь прости, Мечтая быть къ себ'в супруга страстна, н'вжна, И съ словомъ симъ однимъ ей смерть ужъ невзб'вжна. 10

АНТИПАТРЪ.

Я слышу пѣніе.

(Слышится вдали нижеслюдующій хоръ)

соломія.

Къ прохладъ, знать, идуть

Царица въ садъ, иль царь. Иди, свершай свой трудъ. (Удалнотся за деревъя въ разния сторони; но Антипатръ, остановясь, смотрить вслюдь Соломіи.)

АНТИПАТРЪ.

Такъ мною занята, что и глядить ужъ страстно;

Иль материя любовь? — Нѣтъ! мщенье то ужасно

Къ враждебной ей красѣ, котору зря горю. (Смотря на еходящую Маріамну.)

На что жъ ръщусь? Взять скиптръ — объихъ покорю.

(Скрывается.)

ЯВЛЕНІЕ II. Маріанна и Када.

XOPЪ.

Цвьты, благоухайте; Древа, несите плодъ; Зефиры, повъвайте; Блестя шуми, скать водъ: Се идеть голубица, Прекрасная царица, Любовію горя, Въ объятія царя. Да въ виноградъ свой внидетъ Желанный ею царь, Лобзанія прінметъ, Какъ отъ весеннихъ зарь Дыханье ароматно. Да склабятся пріятно, Какъ съ сладкаго сота Червленныя уста.

MAPIAMHA.

Уныло п'вніе душть моей природно. Музыка тихая льеть сладость въ сердце томно. Въ спокойствіи себя подобномъ вижу я, Какъ токъ, по бурть, спить при гласть соловья. Я примирилася. Тоска духъ не тревожить. Супружняя любовь вездть мить радость множить.

КАЛА

Желаю зрѣть тебя въ блаженствѣ я такомъ, Когда возможно то при нравѣ толь крутомъ Супруга и царя.

MAPIAMHA.

Сколь пылокъ онъ, столь нъженъ; Въ минуту строгъ и благъ онъ и врагамъ прибъженъ.

када.

Нравъ сносенъ можетъ быть сей у простыхъ людей. Но мысль и действа вдругъ суть часто злы царей, А паче вкругъ кого советники такіе, Какъ злейшая змея, коварна Соломія; Погрязнувъ, кажется, со Антипатромъ въ страсть,

Digitized by Google

10

20

Пронырствуеть, себ'є присвоивая власть. Не тщетно въ нощь сію мнє зр'єлся сонъ ужасный, Что будто, съ нимъ она цв'єты теб'є прекрасны Разсыпавь подъ стопы, кровавою рукой На Ирода хитонъ над'єла золотой, Въ раздранной бывъ сама одежд'є, гнусной, черной, И будто градъ течеть къ царю волной смятенной, А онъ къ нему съ лицомъ см'єющимся идеть.

MAPIAMHA.

Какъ суевърна ты! — Счастливъ владътель тотъ, Котораго толпа народа окружаетъ.

40

KAZA.

Напротивъ, страшный сонъ меня сей наклоняетъ Къ предчувствамъ нѣкакимъ печальнѣйшимъ и злымъ. И се ужъ къ намъ бѣгутъ.

MAPIAMHA.

Се знакъ: нашъ царь любимъ.

явленіе пі.

Тъ же, Александръ и Аристобулъ, выбёгая изъ тояпы народа, остановившагося за воротами сада.

АЛЕКСАНДРЪ.

(Трепеща.)

О ужасъ! о позоръ!

АРИСТОБУЛЪ.

(Toxee.)

О злейшее свиренство!

АЛЕКСАНДРЪ И АРИСТОБУЛЪ.

(Оба вдругь.)

Любезнъйшая мать!

MAPIAMHA.

(Обнимая шхъ.)

Что сделалось? — Иль бедство

Какое вамъ грозить?

АЛЕКСАНДРЪ.

Пѣвецъ изящный тотъ,

Въ чертогахъ у тебя неръдко что поетъ...

АРИСТОБУЛЪ.

На древ'є пригвожденъ, по вол'є царской власти,

И тьмою острыхъ стрёль разсёченъ въ мелки части; Жизнь съ сердцемъ у него изъ груди извлекли. Слова и на тебя позорныя рекли.

КАДА.

Какъ?

MAPIAMHA.

Кто?

АЛЕКСАНДРЪ.

Злой Антипатръ.

Mapiamha.

Онъ.

АРИСТОБУЛЪ.

Такъ зв роподобно!

MAPIAMHA.

Невинность погубить столь люто, столь безбожно!.. Чудовище! Но какъ сіе случилось зло? Спокоенъ Иродъ былъ. Но гдѣ же не могло Коварство съ клеветой къ своей достигнуть мѣтѣ? О добродѣтель! какъ страдаешь ты на свѣтѣ!

АЛЕКСАНДРЪ.

Убійца жертву самъ при казни сожальль.

АРИСТОБУЛЪ.

И намъ являлъ, что спасть съ тобой и насъ хотълъ.

MAPIAMHA.

А вы враждебныя, таинственны такія Внушенія внимать осм'єлилися злыя Противъ державнаго родителя, царя, И матери своей?

АЛЕКСАНДРЪ.

Какъ съ братомъ говоря...

20

10

MAPIAMHA.

Такъ, Антипатръ вамъ братъ; но...

АЛЕКСАНДРЪ.

Дружбы зримъ въ немъ пламень.

MAPIAMHA.

Коварный, хитрый другь — подводный, скрытый камень! Какой онъ можеть вамъ благой подать совъть, А развъ въ съть свою какую васъ ведетъ. На вашъ престоль его вся цъль и ухищренья. О дѣти юныя! страшитесь наущенья Противъ родителей, кто бъ что ни говориль.

> КАДА. (Въ сторону.)

Не неусерденъ, мню, разсказъ Соверновъ былъ.

явленіе ју.

Тъ же, Иродъ и Архелай, который, при входъ въ садъ увидя Мартамну, возвращается; дъти и Када удаляются.

иродъ.

(Оглянувшись на Архелая.)

Вамъ, Архелай, дастъ знать часъ Антипатръ съ Соверномъ...

О уваженіи Октавія отмѣнномъ, Я мню, ты слышала?

MAPIAMHA.

Благодарю за честь.

иродъ.

И для меня сія весьма пріятна в'єсть. Но на лиц'є твоемъ печаль я обр'єтаю И, вм'єсто радости, зрю грусть, — не понимаю, Тревожусь безъ причинъ, тебя смущенну зря, Неужто смерть п'євца?...

MAPIAMHA.

Жизнь, смерть — въ рукѣ царя.

Поставленъ укрощать народа онъ строптивость. Но, Иродъ! если царь творить несправедливость, — Есть надъ царями Царь, сей Царь царей есть Богъ, Котораго перунъ крушитъ гордынь ихъ рогъ. О, если Онъ бросать его на насъ возстанеть, За слезы и за кровь Юдеи не достанеть. Ахъ! трепещи, мой другъ, прогнъвать ты Его! иродъ.

Какія бы сего укора твоего Причины важныя мит были, Маріамна? Ничтожна рабища кровь казнью проліянна Не стоить словь твоихъ.

MAPIAMHA.

Иль рабъ не человѣкъ? О мой любезнѣйшій! еще ль твой славный вѣкъ 20 сот. дорж. IV. 14

Ты тымить не престаешь такимъ поспѣшнымъ гнѣвомъ? Еще ли мало былъ за то разимъ ты небомъ? Не смѣю защищать; но смѣю говорить: Царь долженъ миловать; законъ, — судя, казнить.

иродъ.

Я думаль, кротостью покрыта наша ссора;
Но ты еще винишь, зачёмъ безъ приговора
Казненъ мой дерзкій врагъ. Такъ знай: цёленье ранъ
Владыкъ принадлежить къ числу глубокихъ тайнъ.
Открытое суда въ семъ случаё рёшенье
Монаршу было бы величью униженье.
Симъ все тебё сказалъ, безмолвствуй, понимай, —
И трепещи меня...

MAPIAMHA.

Когда винна, карай! Но прежде объяви мое ты преступленье.

иродъ.

Не обличенна ль ты во царскомъ оскорблень ? Пѣвецъ былъ не вводимъ во ложницу мою? Сейчасъ велю терзатъ измѣнийцу свою. Возьми, прочти свою сама ты здѣсь невѣрность, И казни жди своей.

(Bpocaems xapmin.)

MAPIAMHA.

(Подиявь и прочтя равнодушно.)

Какая легков фриость!

Не Соломона ль пёснь прибрачная сія, Которую, твоей нев'єстою бывъ я, Своею для тебя рукой переписала И предъ тобой неразъ въ любви своей п'ввала, Какъ н'вжна горлица съ высотъ во знойный день Сзываетъ горлика къ себ'є древесъ подъ т'єнь? Я п'єла п'єснь сію съ тобою и въ разлук'є, Въ моей тебя всегда воображая скукъ, И повторялъ ее подъ арфой часто мн'є П'євецъ тотъ въ лик'є д'євъ. Сіе ли днесь къ вин'є Моей передъ тобой причислить ты желаешь И безпорочну жизнь въ порочную вм'єняешь?

Digitized by Google

50

40

иродъ.

(Съ удивлениемъ.)

Ты права, можеть быть. Однакожъ общій слухъ Мнѣ вѣроятностью колеблеть сильно духъ. Почто бы и сію знать безъ меня забаву И въ сердце мнѣ вливать толь страшную отраву? О Маріамна! мнѣ колико ты мила, Измѣнницею бы несноснѣе была. - Красы и прелести, безцѣнны сердца узы, Перемѣнились бы въ страшилища Медузы.

MAPIAMHA.

Льстецы малѣйшихъ чувствъ въ насъ склонности блюдутъ. Какихъ они цѣпей твердѣйшихъ не прервутъ? 60

Начто жъ и подавать пронырствамъ ихъ причины И двигать тайныя души моей пружины? Ты знаешь, я ревнивъ.

MAPIAMHA.

О нѣжный мой супругъ!

Приди, облобызай, сладчайшій сердца другъ! Открытое твое признаніе такое Мнѣ счастіємъ творитъ несчастье даже злое. Что дѣлать, коль сія тобой владѣетъ страсть? Но, ахъ! любящихся и въ ней завидна часть, Не бурѣ коль она, а вѣтерку подобно, Животворя огонь, не задушаетъ злобно Въ сгарающихъ сердцахъ.

70

ИРОДЪ. (*Нъжно*.)

Такъ любишь ты меня?

MAPIAMHA.

Дай руку и коснись ей въ сердцѣ семъ огня; Измѣрь вздыханія, исчисль его біенье И, нѣжныхъ чувствъ моихъ вообразя волненье, Познай, что нѣтъ сильнѣй моей къ тебѣ любви.

иродъ.

Ты весь мятешь мой умъ, жизнь гасишь во крови. Не знаю, что начать; борюся я съ собою. Виновна ты... Ахъ, нътъ! — я виненъ предъ тобою.

14*

Простишь ли ты меня, коль буду я просить, Или презрѣніемъ захочешь отомстить? Рѣши мою судьбу.

80

(Бросается на шею и обнимаеть ее со слезами.)

MAPIAMHA.

Желаніе прощенья

Отъ горькихъ слезъ меня возносить въ восхищенья. Природа вкругъ меня беретъ эдемскій видъ, Пресвѣтлый Ангелъ мнѣ въ супругѣ предстоитъ. Безсмертными его плѣненна красотами, Дышу блаженствомъ я, ношуся небесами! Не будь лишь ты таковъ, какъ передъ симъ мнѣ рекъ, Что недостоинъ быть судимымъ человѣкъ, Подозрѣваемый царя во оскор ленъѣ. Нѣтъ, другъ мой! гордое такое изреченье, 90 Презрѣнье Вышнему, что ты, Его судомъ Не уважая, мнишь собою бытъ царемъ. Повѣрь, что сила всѣхъ владыкъ, вельможъ коварства, Надежда на себя — не сберегаютъ царства, Когда Всевьшняя рука ихъ не хранитъ.

иродъ.

Святая истина твоя меня разить. Отнын'в никого не огорчу я ги вомъ.

MAPIAMHA.

(Увидя идущаю Антипатра.)

Да утвердишься въ томъ ты милосердымъ небомъ! Да будеть за меня порукою оно, И непорочность лишь свидътельство одно!

100

(Yxodumz.)

ЯВЛЕНІЕ V.

иродъ.

(Одинь, не видя Антипатра, изъ стороны вышедшаго.) Что можеть говорить святье добродьтель? Ея невинности я самъ теперь свидьтель, Но сердце царское подобно той мъть, Блестящей въ очи всемъ на горней высоть, Котору тучи стръль отвсюду поражають:

10

Такъ доблесть и моей супруги помрачають.

(Оглядывается.)

Какъ, Антипатръ, ты здѣсь?

АНТИПАТРЪ.

Лишь ляжеть солнце въ понтъ, —

Предстанеть Архелай.

иродъ.

Мое на горизонтъ

Взошло ужъ изъ-за тучъ. — О сынъ! остерегайся И на молву людей отнюдь не полагайся. Мнъ Маріамнина невинность такъ видна, Какъ на небъ въ нощи блестающа луна.

АНТИПАТРЪ.

Царь рекъ...

иродъ.

То истина, и върь.

Благоговью.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тъ же и Юда, держащій въ одной рукѣ кубокъ, а въ другой мѣшокъ созлатомъ; вышедъ вдругъ изъ лѣсу, упадаеть на колѣна.

юда.

Живъ Юды Богъ! живъ царь! Ихъ рабъ, представить смѣю: Здѣсь здато, а здѣсь ядъ. — Царицыны они, Чтобы пресѣчь твои ей ненавистны дни.

иродъ.

На жизнь мою теб'є прислала Маріамна? Вострепещи, злод'єй! — Ложь, кознь то несказанна! юда.

Всевышній сердце зрить!

иродъ.

(Съ ужасомъ отступаетъ.)

Ужели такъ сія

Сирена, сладостный свой гласъ въ мой слухъ лія, Въ ласкательствахъ своихъ была преухищренна, Что не проникъ я ихъ? О хитрость безпримѣрна! Скорѣе, Антипатръ, сіе мнѣ испытай. Или теперь туть адъ, гдѣ зрѣлъ сейчасъ я рай?

Какъ бёденъ, жалокъ царь въ злодъйскомъ здёшнемъ міръ! Вьютъ гнъзда у него скорпіи и въ порфиръ: Вблизи они, вдали, вездъ распложены, Ползутъ, льютъ ядъ. — Ахъ! что лукавой злъй жены?

(Къ Анпипатру.)

Иди, пускай весь градъ умреть во истязань в! (Антипатрь съ Юдою хотять уйти.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же и Соломія, съ посившностію изъ-за деревьевъ выбъгаеть.

соломія.

Твое ль, любезный брать, толь страшно восклицанье Я слышала, древесъ сидя въ тѣни густой? Что́ сдѣлалось тебѣ? Ахъ! что́? вѣщай!

иродъ.

(*I*0∂n.)

Постой!

Скажи ты ей, отколь, кому и что въ прохладу Въ семъ кубкъ приносилъ?...

юда.

Отъ Маріамны яду.

Когда возжаждетъ царь, велёла мнё подать.

соломія.

О демонъ злой въ лучахъ! Прости, что такъ назвать Супругу я твою, любезный братъ, посмѣла. Союзъ вашъ святъ; но тѣмъ сказать лишь я хотѣла, Что ты дороже мнѣ.

иродъ.

Погибъ весь разумъ мой!

Кто бы повърить могъ, что василискъ въ ней злой? На чью привязанность и върность полагаться, Коль должно женъ своихъ мужьямъ остерегаться?

О я несчастивищи! тяжка судьба моя!

(Облокачивается на статую.)

соломія.

Хвала Всевышнему, спаслася жизнь твоя! Хоть я оправдывать не см'єю Маріамну, Но злобу такову отнесть къ ней несказанну

Digitized by Google

Поистинъ сумнюсь. Почтенна и славна По мужъ лишь жена. Прахъ безъ тебя она.

продъ.

Супруга своего изм'єнница, убійца! соломія.

20

Не можеть быть она свирѣпая столь львица. Поколебаться ей лишь развѣ можно тѣмъ, Въ благоволеніи коль цезарь бы своемъ Ей на защиту знакъ явилъ своей десницы.

(Въ полюлоса)

Видъ нѣкій есть тому...

иродъ.

(Въ смятеніи.)

Кақъ?

соломія.

Всадники, возницы

Готовы тамъ, и чернь вкругъ собралась туда. Мнѣ страненъ сталъ сей скопъ; а здравіе всегда Какъ брата и царя всего мнѣ есть милѣе, То я сквозь вѣтви древъ, въ виду тебя имѣя, Все примѣчала здѣсь.

иродъ.

(Въ смятеніи Антипатру.)

Не ковъ ли ужъ какой,

80

Ты слышишь, Антипатръ, противъ меня то злой? соломія.

На возмутителей народнаго спокойства Давно бы, государь, не кроткія ты свойства, Но правосудіе и строгость обратиль.

иролъ.

(Ободрясь.)

Сотру главы ехиднъ, лишь только бъ ихъ открылъ.

Коль есть гдё заговорь, то вождь я въ немъ верховный. О! нётъ, родитель мой! Твой стражъ есть сынъ твой кровный; Предъ симъ хотя понесъ я твой упрекъ и гнёвъ, Но не воздремлеть сей тебя хранящій левъ. Изслёдую я все и пріиму всё мёры. 40 Коль есть гдё скопища, найду и средь пещеры;

А чтобъ они никакъ укрыться не могли, Вручи мит только власть и маніемъ вели.

иродъ.

Се длань моя тебѣ; иди, твори что должно; Но дѣломъ не считай, что по себѣ ничтожно; А впрочемъ не смотри на возрастъ, санъ и полъ, Имѣя лишь въ виду меня и мой престолъ. Преслѣдуй всѣхъ, ищи и въ сендаринъ подъ стражу Въ оковахъ привлеки. Я тамъ рѣшу, уважу, Какъ самодержецъ, всѣхъ самъ лица и вины.

(Антипатръ и Юда уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Иродъ и Соломія.

соломія.

Ужель сей точно бунть есть ковъ твоей жены? О государь и брать! брегись въ минуту злую. Будь Идумеянинъ!

(*II* .auem z.)

иродъ.

О небо!

(Въ смущении уходить.)

соломія.

(Съ заобною радостію погаядняє всандь его, къ зритеаямь.)
Торжествую!

дъйствіе четвертое.

Письмохранилище царское (кабинетъ); столъ, на которомъ множество папировъ въ свиткахъ и просто разметанныхъ.

явленіе і.

иродъ.

(Одинъ ходя въ задумчивости.)

Не утвержденъ ли я теперь сестрою въ томъ, Что мит готовится женою скрытый громъ? Какъ я ни думаю, какъ я ни разсуждаю, А Маріамну все виновной обртаю. Положимъ, что птвецъ и не былъ ей прелыщенъ; Но вит быть его не могъ ли самъ Совернъ?

И съ темъ внушилъ мою онъ тайну ей верховну, Чтобъ симъ предательствомъ войти къ ней въ связь любовну; Но чтобъ сокрыть ему преступну страсть сію, Вину онъ на пъвда возвергъ и месть мою. 10 А чтобъ не вышла въ свётъ, то къ общу избавленью, Чрезъ виночернія прибѣгли къ отравленью. Да и цариць толь отличный шая честь Въ письмъ отъ цезаря зачъмъ? Тутъ скрыта лесть; Конечно, и лица ея изображенье Затемъ въ Римъ послано въ богатомъ украшеньъ, И словомъ, вмёсть все какъ то соображу, Оть Соломін что я слышаль, нахожу. Въ смущеніи себя различномъ, непонятномъ, Въ честолюбивомъ столь и съ подлостью развратномъ 20 Народѣ, Римъ каковъ, чего не можетъ быть? Когда онъ, ни во что супружній ставя стыдъ, Для сластолюбія владыкъ роскошной власти, Въ сенатъ женъ своихъ опредъляль для страсти: То не прівхаль ли и Архелай затемъ, Чтобъ Маріамнъ быть ко Августу вождемъ? Ахъ! въ лабиринтъ я коварствъ и козней темномъ Подобенъ страннику въ распутіи подземномъ, Который предъ собой зверей зрить всюду завъ; Подземный ржущій огнь, со облакъ грома ревъ, 30 Бурь страшныхъ со сторонъ внимаеть завыванье, Распростирающихъ смертельно замерзанье; И онъ, какъ каменный, въ тит стоя, смерти ждетъ: Се образъ чувствъ моихъ и вкругъ грозящихъ бъдъ! Причина жъ кто сему? — измѣнница коварна! Сирена лютая! жена неблагодарна!... Но я рышусь: пождемъ, что скажетъ Архелай, Что Юда подтвердить.

ЯВЛЕНІЕ II.

Иродъ и Архелай.

АРХЕЛАЙ.

Монархъ! повелъвай. Я въ часъ къ тебъ пришель, тобой опредъленный.

иродъ.

Благодарю народъ, сенатъ, главу вселенны
За уваженіе присылкою тебя.
О Архелай! въ тебѣ я сродника любя,
Доволенъ искренно твоимъ межъ насъ посредствомъ.
Симъ Августъ мнѣ явилъ отличну честь привѣтствомъ
И далъ народамъ знать, что онъ мнѣ вѣрный другъ.
Но удивляюся, любезнѣйшій мой внукъ,
Теперь лишь я тому, что ты имъ былъ отправленъ
Въ тотъ самый день, когда и мною Тибръ оставленъ.
Съ тобою присланно письмо сіе гласитъ.

(Показываеть письмо.)

АРХЕЛАЙ.

Тебѣ я посланъ въ слѣдъ.

иродъ.

Но какъ же не открытъ Самимъ мнѣ Августомъ тотъ вихрь, для утишенья Ты посланъ коего?

АРХЕЛАЙ.

отъ Юльи извѣщенья

О томъ онъ получиль въ тотъ самый только часъ, Какъ ты оставилъ Римъ; то, чтобъ народный гласъ Не предварилъ тебя, не ввергъ бы въ безпокойство, Знавъ къ Маріамнѣ страстъ твою и пылко свойство, Велѣлъ мнѣ за тобой сколь можно поспѣшать, И васъ съ супругою всемѣрно примирять, Поколь онъ не сберетъ отсель всѣхъ въ Римъ писаній, На домъ подавшихъ твой вину оклеветаній; Собравши же, тотчасъ съ нарочнымъ ихъ пришлетъ, Дабы тебѣ открыть въ злоумышленьяхъ свѣтъ.

иродъ.

О дружба рѣдкая! почти невѣроятна, И много бъ мнѣ она была въ сей день пріятна, Коль не открылся бы еще важнѣйпій вредъ И умыслъ на меня. Внимай!

(Указывая на вошедшаго Антипатра.)

10

явление ии.

Тъ же и Антипатръ.

AHTHIIATPЪ.

Доносчикъ твердъ:

Пострашнымъ мной ему чинимымъ истязаньямъ, Последуетъ своимъ онъ прежнимъ показаньямъ.

АРХЕЛАЙ.

Что сдълалось?

иродъ.

Языкъ не можетъ мой изречь. (Антипатру.)

Повъдай, Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.

Жизнь царскую пресвчь

Прислужника жена коварна подкунила. Терзающа его то совъсть всъмъ открыла.

АРХЕЛАЙ.

Не можеть быть того.

иродъ.

Дивись, о юный другъ!

Какой и чрезъ кого ударъ разитъ мой духъ.

АНТИПАТРЪ.

Великая душа ничёмъ не колебима, И истина вездё въ своемъ ей блеске зрима.

АРХЕЛАЙ.

Но люди съ слабостьми.

АНТИПАТРЪ.

Себя кто не премогъ,

Не можеть быть судья. Судья—тѣлесный богъ: Въ его десницѣ мечъ.

иродъ.

(Уныло.)

Ты грудь разишь печальну.

Не строгость звать теперь мнт въ помощь...

АНТИПАТРЪ.

(Въ полюлоса, еъ коварною улыбкой.)

Маріамну.

иродъ.

(Cz 1н**1**60м3.)

Коль такъ, — иди, зови.

АРХЕЛАЙ.

И какъ же обвинять

Возможно вамъ ее, когда предъ судъ не звать? (Антипатръ уходитъ.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Иродъ и Архелай.

иродъ.

Между любовію и живота спасеньемъ Обуреваюсь я ужаснѣйшимъ волненьемъ. За Маріамну мнѣ здѣсь сердце говоритъ; Мнѣ жизнь мою беречь отечество велитъ; Но помощи ни въ комъ, ты зришь, не обрѣтаю. Какъ быліе въ рѣкѣ, ношуся съ краю къ краю.

Пристрастенъ, государь, кто въ дѣлѣ самъ чему, Необходимъ совѣтъ и мудрому уму.

иродъ.

АРХЕЛАЙ.

Гдѣ жъ тоть совѣтъ?

АРХЕЛАЙ.

Я младъ еще сего къ рѣшенью.

Но по великаго сената разсужденью, Царя есть первый долгь, чтобы умёть избрать Совётниковъ себё и должности имъ дать.

иродъ.

Что на словахъ легко, не все на дѣлѣ можно: Іюлій былъ мой врагъ; но Брута хвалятъ ложно. АРХЕЛАЙ.

Дов'тренность владыкъ родству не подлежить, Ни сходству нравовъ, л'тъ, ни кто умомъ блеститъ; Но въ благочестіи воспитанному духу И многимъ опытамъ по всенародну слуху. Октавій ищущимъ не раздаетъ честей. По пользамъ зритъ д'тла, а по д'тламъ людей. Агриппа у него зач'тъ въ чести толикой? Агриппу Иродомъ, чтитъ Ирода Агриппой.

иродъ.

Но где же таковыхъ царямъ Агрипповъ взять?

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$

20

АРХЕЛАЙ.

Со славой царствъ безъ нихъ не можно управлять. Кто сколько бъ ни имѣлъ познаній, дарованій, — Противу тысящей стремящихся желаній Безумецъ мыслящій одинъ всёмъ угодить. Межъ неба и земли посредникъ долженъ быть,

явленіе v.

Тв же, Маріамна, Совернъ, Антипатръ и Соломія.

MAPIAMHA.

(Baseno.)

Я слышу, новому внимаешь ты навъту, О Иродъ, что хочу тебя лишить я свъту. Страшна сія мнѣ кознь; но то еще страшнѣй, Что съ разумомъ твоимъ ты могъ повърить ей. За истину сего столь низкаго коварства Я отреклась бы въ дарь принять всѣ міра царства. Но не намърена я оправдать себя И ни о чемъ теперь я не прошу тебя. Въ обидъ таковой, пощадъ, твоей пріязни Я ужаснулась бы лютвишей паче казни. Но еслибъ льстилася какихъ себъ отрадъ, То чтобъ на жизнь мою одинъ ты бросилъ взглядъ И, съ ней сравнивъ свою, не клеветою злобной, А по дъламъ самимъ нашелъ меня виновной. Мой родъ и твой временъ еще не скрыла мгла: Во пражь ползаль ты, — паревна я была. Когда Солимъ сей былъ Сосіемъ осажденнымъ, Извъстенъ ты мнъ сталъ по подвигамъ военнымъ; Но взяли какъ его, спасть пленныхъ ты притекъ И, мечь свой отвратя, Римлянамъ злобнымъ рекъ: Что капли крови ты пролить единоземной За обладаніе не хочешь всей вседенной: То сердце ты мое толико тымъ возжогъ, Что путь себъ отверзъ въ него и въ мой чертогъ. Достоинствамъ твоимъ я сделала отлику, Рукой сей сопричла тебя монарховъ лику. Забыль въ тебѣ народъ мой идумейску кровь,

10

Но какъ природному — явилъ свою любовь; Извъстенъ чрезъ него ты сдълался вселенной И дружбой цезаря украсился почтенной. 80 Но какъ узрѣлъ себя на высоть честей, Ты Богомъ избранныхъ презрълъ моихъ людей, Совъты позабыль супружеской пріязни, Безъ винъ и безъ суда сколь многихъ предалъ казни, Разграбилъ, разорилъ мнъ ближнихъ и родныхъ, Презлобно умориль въ изгнаньяхъ, въ мукахъ злыхъ. Но варварства ль счислять? — Они известны свету. Кольна моего князей ужъ больше ньту. При всемъ томъ думала тебя я извинять, Что целость парства ты быль должень поддержать. 40 И даже, какъ меня два раза въ заключенъи Ты оставляль на смерть, - пребывь тверда въ терпъны, Приписывала все я ревности одной, Что дорожилъ, любя, моей ты красотой... Но нынь, ахъ! за все мое ты уваженье, За дружбу, за любовь, за скромное терпънье Считаешь коль меня своей убійцей злой: Стократно я умру, чёмъ царствовать съ тобой; Сто разъ мнѣ дучше смерть, чѣмъ стонъ. — О я несчастна! Почто казалася сперва ему прекрасна? 50 Почто любовь къ себъ я въ немъ могла возжечь? Безжалостно моимъ даетъ слезамъ онъ течь!

иродъ.

(Съ принужденною холодностію.)

Царей жизнь — жизнь есть царствъ, душа вънихъ правосудья.

АНТИПАТРЪ.

(Въ полюлоса.)

Царица! повинись.

MAPIAMHA.

(Съ гнъвомъ.)

Въ чемъ? въ чемъ? — Иль что орудья

Вы съ Соломією всему? О хитрый льстецъ! Давно дѣтей моихъ манитъ тебя вѣнецъ, И злобная душа

(Указывая на Соломію.)

съ тобой сія сдружилась,

Чтобъ рода моего и память истребилась.

Отъ васъ мои текутъ все скорби и бѣды. Защита Августъ миѣ!

АНТИПАТРЪ.

(Пожавь плечами.)

Гдѣ царственны бразды?

60

иродъ.

(Вспыльчиво.) Ты цезаремъ грозишь?

соломія.

(Упадая въ ноги со слезами.)

Избавь меня отъ злаго

Ругательства и грозъ, мой братъ! — Мнъ нътъ покрова. У ней. . .

(Указавъ на Соверна.)

совернъ.

Она ни въ чемъ...

иродъ.

(Соверну съ простію.)

И ты, ползуща тварь, Сталъ другъ днесь ей, кому тобой твой преданъ царь! О! вижу я твое все ухищренье нынъ; Такъ оправдайтесь вы всъ вмъсть въ сандаринъ.

(Anmunampy.)

Сбери его сейчасъ.

соломія.

(Вставь съ плачемъ.)

Довольно ты терпълъ.

иродъ.

(Съ крикомъ.)

Судъ! Судъ!

MAPIAMHA.

(Съ твердостію.)

Зерцало душъ судъ злыхъ и добрыхъ дёлъ. Я не боюсь его. Столь лютымъ восклицаньемъ Льстецамъ бы ты грозилъ, чтобъ ихъ оклеветаньемъ 70 Невинность горькихъ слезъ на тронъ твой не лила: Рёчь гнёва царскаго убивственна стрёла.

иродъ.

Довольно читаны ужъ мнѣ тобой уроки, И обольстительныхъ видалъ я слезъ потоки, Довольно, — и теперь не вѣрю ничему.

MAPIAMHA.

Не мић, мучитель, върь, — народу върь всему.

иродъ.

Обманчивъ гласъ его для мудра властелина. По видамъ всякъ своимъ, — тотъ хочетъ сердца львина, Тотъ агичей кротости. Но царь зритъ на дъла.

MAPIAMHA.

Какого жъ, гдѣ, скажи, виновница я зла?

80

10

иродъ.

На жизнь мою, на тронъ съ дътьми ты покушалась. маріамна.

Такъ хочешь ли, чтобъ я дѣтьми и оправдалась? (Соверну.)

Поди, ихъ призови.

(Совериз уходить.)

явление VI.

Иродъ, Маріамна, Соломія, Антипатръ и Архелай.

АРХЕЛАЙ.

Невинность лучшій есть

Свидътель истины.

MAPIAMHA.

Хоть внутренняя честь

И добродѣтели всѣхъ золъ превозможенье Возносятъ смертнаго въ чинъ звѣздъ и обоженье, Но очи царскія полны бываютъ тмы. Гдѣ сѣтью пауковъ покрыты ихъ умы, Гдѣ стѣны всѣ шипятъ враждой и клеветою, Чтобъ только верхъ имъ взять надъ правдою святою, Тамъ тщетно ожидать невинности вѣнца; Не будутъ правыми и дѣти у отца; Ни въ дружбѣ, ни въ любви не встрѣтится препятства, Коль властолюбіе, корысть и святотатства

На пагубу идуть противниковъ своихъ.

(Увидя идущих дътей къ Ироду). Спроси при миъ ты самъ и зри невинность ихъ.

> ИРОДЪ. (Съ простію.)

Такъ, хитрая жена, пронырствами твоими Еще мнишь обладать ты чувствами моими.

Но знай, сколь ни горить къ тебѣ въ груди сей кровь, Но побѣдить могу я и къ тебѣ любовь; Не возвратищь своей ни воплемъ, ни слезами Надъ мною власти ты. Судъ, судъ и надъ дѣтями! (Уходить въ бъщенство съ Антипатромъ и Архелаемъ.)

20

ЯВЛЕНІЕ VII.

Маріамна, Совернъ, Александръ, Аристобулъ и Када.

MAPIAMHA.

(Къ дътямъ.)

Какихъ взаимныхъ чувствъ пріязни и любви Не охлаждаеть лесть и клевета! — Увы! Я мнила вами здѣсь духъ умилить супруга, И васъ къ стопамъ его, себя же къ сердцу друга, А не царя, прижать; но онъ ушелъ отъ насъ.

Я не хочу стирать теперь слезь съ вашихъ глазъ; Нѣтъ! плачьте по отцѣ, что полюбиль онъ злобу, И плачьте вы по мнѣ, что я гонима къ гробу. Ахъ! плачьте, спроты, что въ юность вашихъ лѣтъ Рукою хищною вашъ померкаетъ свѣтъ; Что вы лишаетесь наслѣдственнаго трона И въ васъ мой гибнетъ родъ!

10

АЛЕКСАНДРЪ.

(Обнимая Маріамну.)

Ахъ! твоего мы стона,

Любезнѣйшая мать, не можемъ перенесть.

АРИСТОБУЛЪ. (Тоже обнимая.)

На что и царская безъ матери намъ честь? Кто въ ней насъ ободрить, совъты дастъ благіе?

АЛЕКСАНДРЪ.

Кто — кромѣ матери столь нѣжныя, драгія? Что жизнь намъ безъ тебя?

АРИСТОБУЛЪ.

Умремъ съ тобой и мы.

MAPIAMHA.
(Ilsauemz.)

Не лейте болье печальной въ сердце тмы, О чада милыя! надыйтеся на Бога. сот. дорж. IV.

Предъ волею Его ничто судьбина строга. 20 Онъ можеть прекратить жестокость нашихъ бѣдъ, Вознесть отъ смерти въ жизнь, создать изъ мрака свѣтъ. Пожду супруга здѣсь, — подите вы къ покою, Облобызайте мать. Ахъ! можетъ быть, со мною Вы не увидитесь.

(Обнижая ихъ, цълуетъ и плачетъ.)

АЛЕКСАНДРЪ.

Увы!

АРИСТОБУЛЪ.

Какъ рокъ нашъ строгъ!

MAPIAMHA.

(Соверну и Кадъ.)

Последуйте и вы за ними въ ихъ чертогъ. (Уходять, а на горизонть видна муна сквозь окошки.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

MAPIAMHA.

(Одна, глядя имъ всандъ.)

Подобно Ангеламъ въ нѣжнѣйшемъ юность дѣтствѣ Дремотой сладкою покомтся и въ бъдствъ: Но въ эркломъ возрасти весь вки нашъ, будто чолнъ, По безднамъ носится житейскихъ бурныхъ волнъ. И къ дётямъ днесь любовь, къ супругу, столь святая, Меня на части рветь, какъ бы тигрица злая. Къ однимъ влекусь какъ мать, къ другому какъ жена. Въ потокъ кедрскомъ такъ луна раздроблена, Подъ осъненіемъ вкругъ кипарисовъ темныхъ, Колеблется отъ бурь средь теней страшныхъ, бледныхъ. О Иродъ! сколько ты навлекъ мнѣ въ жизни золъ! Не можеть быть съ тобой пріятень и престоль, Не лестны мнъ вънца и скиптра камни честны, Лишь сердца твоего мнѣ вздохи были лестны. Они мит царство все, весь замтиям свть; Но, ахъ! ужъ для меня теперь ихъ больше нътъ. Уже предчувствіе мятеть меня сердечно. Что скоро кончу жизнь тобой безчелов чно; Но я тебя люблю. — О, гробы праотцовъ! Мой воспримите прахъ, а духъ уже готовъ.

Такъ въ бездну вѣчности, какъ въ влагу силоамлю, Низвергну бренну плоть, съ ней скорби всѣ оставлю, Чтобъ жить невинности въ лучахъ.

(Увидя вошедшаго Антипатра.)

Мой врагь пришель!

явление іх.

Маріамна и Антипатръ.

АНТИПАТРЪ.

 $(\Pi o \partial x o \partial x \ muxo.)$

Уединенную царипу здёсь нашель Въ безмолвной темноте, задумчиву, печальну! Ахъ! смёю ль вопросить прекрасну Маріамну, Услугой не могу ль какой...

MÀPIAMHA.

Мит нужды итть.

АНТИПАТРЪ.

Для отвращенія какихъ незапныхъ бѣдъ Начальникъ града могъ тебѣ быть и полезенъ.

MAPIAMHA.

Отъ гнѣва царскаго хотъ вѣкъ теперь мой слезенъ, Но въ распрю между насъ входить не можетъ сынъ.

АНТИПАТРЪ.

Не оскорбляючи родительских съдинъ, Почтенная жена! я за тебя страдаю.

MAPIAMHA.

Стонъ для меня твой чуждъ.

АНТИПАТРЪ.

Невинность защищаю.

Не ты одна, а все отечество стенеть. Доколѣ намъ?..

MAPIAMHA.

Терпъть, мой лучшій есть совъть.

Иль мужества въ женахъ не видела вселенна? Юдиоина рука сразила Олоферна.

MAPIAMHA.

(Съ презръніемъ.)

Не позабыль ли ты, продерзостный, себя?

15*

AHTHIIATPЪ.

Я? Нѣтъ.

MAPIAMHA.

 $(\Gamma posno.)$

Умолкии, тигръ!

АНТИПАТРЪ.

(Co AGCKO20.)

Давно тебя любя,

На вѣчно мщеніе иль нѣжность посвящаю.

MAPIAMHA.

(Отходя къ двери Ирода.)

Прочь, извергъ, прочь!... Злодъевъ презираю.

явление х.

Соломія и Антипатръ.

соломія.

(Встрытясь въ дверяхь съ Маріамною.)

Брать не велёль тебя къ себё мнё допускать. Покою хочеть онъ.

(Маріамна, взілянувь съ презраніемь, уходить въ другую сторону.)

АНТИПАТРЪ.

(Съ торопливостію.)

Пришель тебь сказать:

Проконсулъ римскій, Варръ, пріѣхалъ съ полной мочью Въ насъ распри разсудить. Прещу ему я ночью Отверзть врата во градъ.

соломія.

Спѣшить должно, спѣшить,

Чтобы грозящія напасти отвратить. И я теб'є скажу опасную нам'є новость: Сколь ни старалась я продлить въ душ'є суровость Царя противъ жены; но онъ какъ т'єнь молчить И, тихо слезы лья, показываетъ видъ, Что онъ во вс'єхъ ее винахъ уже прощаеть, Зоветъ къ себ'є иль ждетъ, иль къ ней идти мечтаетъ; Иль чрезъ письмо себя ей хочетъ извинить. На мигъ я отъ него не см'єла отходить, Чтобъ какъ увид'ється не могъ онъ тайно съ нею,

Digitized by Google

Я двери заперла, приставя кустодею, И навлекла ему на въжды тяжкій сонъ. Онъ въ содроганьяхъ спить, пуская страшный стонъ. Боюсь, чтобъ не вспрянуль, не позвалъ Маріамну! Бъда, коль жертву мы оставимъ не закланну!

20

AHTHUATPЪ.

Ужасныя теперь минуты предстоять. Отважны мёры вдругь и быстры должно брать; Повёрься, не страшась, во всемь ты сыну, другу.

соломія.

(Bs nonnonca.)

Мнѣ мало ихъ однихъ.

ለዘተዘጠልተዎዄ.

Кому жъ еще?

соломія.

(Важно.)

Cynpyry!

АНТИНАТРЪ. (Съ удивленіемъ.)

Какъ?

соломія.

Да, супруга зрѣть въ тебѣ я днесь желаю: Въ порфирѣ иль гробу съ тобой себя вѣнчаю.

АНТИПАТРЪ.

Возможно ль то? Моя ты, Соломія, мать! соломія.

Оставь теперь свое притворство продолжать. Не могъ не в'єдать ты, кто я, не знать той страсти, Котора жжеть меня и сердце рветь на части. Ахъ! что я изрекла? несчастная жена! Но тайна изъ души уже извлечена. Такъ, Антипатръ! познай, давно тобой я страстна И только лишь тобой счастлива и несчастна; Прошу тебя, молю, не мучь, не погуби: Какъ я тебя люблю, такъ ты меня люби, И сопрягаючись своей со мной душою, Умремъ иль царствовать зд'єсь будемъ мы съ тобою.

АНТИПАТРЪ.

Ужасный, страшный гласъ!

соломія.

А для чего же я

40

Пеклася о тебѣ, и въ замыслахъ твоя Помощница была, и скиптра домогалась? Безъ соучастья бы я царствомъ не ссужалась.

АНТИПАТРЪ.

Но столь сородная съ тобой, столь близка кровь Въ насъ душъ не съединитъ.

COLOMIA.

Соединитъ любовь.

Примфры многіе въ народф нашемъ были.

АНТИПАТРЪ.

И лета ужъ меня съ тобою не сравнили.

соломія.

Пять леть межъ насъ ничто. — Со мной ты вмёстё взросъ. Я только матери, ты имя сына несъ;

Но нъжности мои вездъ тебя искали,

50

Желанія твои везд'є предупреждали.

AHTHIIATPЪ.

Что скажеть весь народъ? — Гласъ предразсудковъ что? соломія.

Нѣтъ, Антипатръ! ты мнѣ скажи теперь не то; А исповѣдай всю твою сердечну тайну, Что страстенъ ты другой, что любишь Маріамну. Не даромъ нощію зашли сюда съ ней вы, Не даромъ ты обрекъ себя ея любви; Поди же къ ней, поди, и обними прекрасну, А я вамъ докажу любовь мою несчастну Приличной жертвою: все брату разсказавъ, Умру въ крови моей, васъ прежде растерзавъ.

60

(Yxodums.)

АНТИПАТРЪ.

(Догнавъ.)

Постой, жестокая — иль мать, или супруга! Что пользы погубить теб'й толь вёрна друга? Постой!

(Выхватя мечь съ нампреніемъ ее поразить, но вдругь удерживается.)

И какъ сей мечь, блистая, вознесись Межъ всёхъ на свётё женъ, моею ставъ.

CO**Л**ОМІЯ. (Грозно.)

Клянись!

АНТИПАТРЪ.

Клянусь сей сталію и громомъ Аввадона, Что все я сдёлаю—

(Въ сторону).

для достиженья трона.

(Обиявшись, уходять.)

дъйствіе пятое.

Театръ представляетъ сендаринъ, изъ коего въ арки, или большія окна, виденъ городъ, храмъ и кипарисная роща; тронъ подъ балдахиномъ о шести ступеняхъ, на седьмой кресла, столъ и на немъ регаліи царскія; на фронтонъ трона скрижали; по сторонамъ его двънадцать львовъ, по числу двънадцати колънъ израильскихъ, т. е. на каждое по одному.

явленіе і.

Игодъ въ послѣдованіи раввиновъ и двора своего, покрытый печальнымъ вретищемъ и посыпанный по главѣ пепломъ, предшествуемый унылымъ коромъ Левитовъ, въ продолженіе котораго слышевъ наогда громъ.

АНТИПАТРЪ.

(Съ обнаженнымъ мечемъ впереди.) ХОРЪ ДЕВИТОВЪ.

Грядетъ Господь и мщенье, Какъ нощь средь черныхъ тучъ, Какъ молны — быстро эрѣнье, Какъ громъ — въ десницѣ лучъ.

Онъ, обращаясь къ граду Багрѣющимъ лицомъ, Народамъ судитъ въ правду; Какъ воскъ, Имъ таетъ холмъ.

Прахъ ногъ Его полижутъ Нелюбящи Его; На казнь себя приближутъ Зло мнящи на Него.

Блаженъ, кого накажетъ По милости Своей; Блаженнъе, кто скажетъ, Что правъ предъ Нимъ душей.

иродъ.

(Сподини на тронъ.)

Соборъ Израиля, двенадцати коленъ, Надъ коимъ царствовать я небомъ возведенъ, О кровь Іаковля! народъ избранный Богомъ, Имьющій Его щедроть себь залогомь 20 Скрижали, скинію, сей градъ святой и храмъ, Ліющій всюду свёть, законы всёмь странамь, Изъ чреслъ чыхъ нѣкогда изыдеть вождь великій, Предъ къмъ поклонятся подсолнечной языки, О Равви мудрости, маститыхъ старцевъ ликъ! Докол' не пришель къ намъ оный день великъ, О коемъ говорять Пророковъ древнихъ сѣни, Что будемъ царствъ земныхъ на первой мы степени, Вы знаете, какихъ не пренесли мы золъ Отъ внёшнихъ супостать, отъ внутреннихъ крамоль, 30 Десятословіе когда небесъ забыли И Бога Вышняго въ себъ, въ кумирахъ чтили, Первосвященники князей на санъ не зря, Князья на нихъ, и всякъ мечталъ въ себъ царя; Гордыней, завистью, стяжаньемъ надымаясь, Хотели властвовать, властямъ не покоряясь; Народное добро изъ сердца истребя, Оружье подняли противъ самихъ себя, Пошли на брата брать, семейство на семейство, Отличьемъ славилось отличное злодейство. 40 Отъ жертвъ невинныхъ паръ Синая крылъ верхи, Долины кровь влекли, холмилися грёхи И изнуренны такъ отъ собственныя здобы. Просили рыть себ' своихъ сос' дей гробы. Тотъ въ Антіохахъ щить, сей въ Птоломеяхъ зрѣлъ. Пошли, — и предали отечество въ раздѣлъ. На Ханаанъ тогда, звуча, легли жельзы. Сей въ Вавилонъ лиль, тотъ въ Македоныи слезы, Покуда Антипатръ, великій мой отецъ, Хоть Идумеянинъ, не пріобрѣлъ сердецъ 50 Въ доверенность свою Иркана и супруги, И бодро не престалъ имъ въ бъдствъ на услуги. Онъ съ Римомъ свелъ союзъ, вождямъ его сталъ другъ

И къ браннымъ подвигамъ пріобучиль мой духъ. Тогда (по правдъ мнъ сказать предъ вами можно) Еврейское лицо блеснуло, бывъ ничтожно. Я Маккавеевъ духъ имъ влиль, Квирить ввель строй И агнецъ противъ льва пошелъ неробко въ бой. Со Антигономъ къ намъ рой варваръ устремленный, Какъ волны отъ скалы, отбёгли съ шумомъ блёдны. 60 Я спасъ сей градъ, сей храмъ исправиль и вознесъ, Изъ пепла жертвы огнь на алтаръ воскресъ. А чтобъ упрочить вамъ сей даръ, мнѣ свыше данной, Дорису отлуча, сопрягся съ Маріамной, И симъ мою слія со Асмонеемъ кровь, Народа я всего снискаль къ себъ любовь; Взаимныхъ чувствъ моихъ явя ему отплату, Хотыть сей скиптръ вручить моей супруги брату; Но Римъ, для пользъ своихъ иной давъ дёлу сгибъ, Царемъ нарекъ меня, — Аристобулъ погибъ. 70 Подобныя съ техъ поръ вражды и непріязни Межъ сродниковъ моихъ заслуживали казни. Но я, союзъ любви, царицы чтя совътъ, Счастливье меня на свыть, думаль, ныть; Блаженство все мое деля съ моимъ народомъ, Усовершаль его я выше каждымъ годомъ; Даль въ безопасность всемъ судъ правый, тишину, На лонъ мирныхъ дней приготовлялъ войну, Что зря, сосъдственны цари простерли длани И въ дружбъ съ трепетомъ мнъ предложили дани; 80 Вопль жалобъ на меня, достигшій предъ сенать, Мой въ Седмихолміи единъ спокоилъ взглядъ; Край Галилейскъ, Перей, Кесарью, Идумею Единственной почли всё областью моею; Эльфира быстрый токъ живымъ сталъ рубежомъ, Въ Ерусалимъ мой усредоточенъ домъ. Чрезъ Тиръ, Родосъ, Сидонъ, степь Оивъ и понтъ Офира Верблюды, корабли везуть труды мнѣ міра; Вкругъ трона моего — виссонъ, жемчугъ, смарагдъ. Съ сей свётлой высоты мой видить бдящій взглядъ, 90 Какъ скатистый Эрмонъ и долъ Іоасафата, Отъ стадъ пестрясь, садовъ, струятся въ нивахъ злата;

Внимаю зодчества въ градахъ, ваянья стукъ, По селамъ, по домамъ музъ аеннейскихъ звукъ. И словомъ, обо мнѣ громка повсюду слава: Великъ я, говорятъ. Но свътлая держава, Столь блещущи дѣла спокойства не дарятъ! Ехидны скрытыя грызетъ мнѣ сердце ядъ. Взоръ вретищемъ моимъ печальнымъ закрываю И, сильнымъ бывъ царемъ, какъ человѣкъ страдаю. Жену, царицу вамъ. . .

(Плачеть, облокотясь на кресла, и закрывается вретищемь.)

АНТИПАТРЪ.

Не ты, законъ велить.

100

иродъ.

Увы! — я рабъ его. Вели, да предстоить.

ЯВЛЕНІЕ II.

Антипатръ даеть знакъ мечемъ, слышится печальный звукъ трубы. — Мартамна, Александръ и Аристобуль съ растрепанными власами, окованные въ цёпяхъ, вступають въ сендаринъ, последуемые молчащимъ коромъ дёвъ, Соверномъ, Кадою и Виночерптемъ, изъкоихъ последній изъявляеть страдальческій видъ, неся кубокъ въ рукахъ. За нами стража еврейскихъ вонновъ.

иродъ.

(Антипатру томнымь голосомь, облокотясь на кресла.) Въщай вины.

АНТИПАТРЪ.

Едва минувшей полунощи,
Изъ кипарисной сей луна вставъ черной рощи,
Бросала рдяный свётъ, сонмъ вспорхнулъ съ крикомъ птицъ;
Я, вставъ съ одра, узрёлъ, коней и колесницъ
Въ безмолвы тёни шли ко стогну римска стана
Вдоль брега по водамъ блестяща Іордана.
Когорта римская ихъ прикрывала тылъ.
Я подозрёнье взялъ, что нёкій тайный былъ
Тутъ умыслъ, можетъ быть, и на главу вёнчанну,
Пошелъ. Что жъ зрю?—дётей, Соверна, Маріамну
10
Въ одеждё спальной сей, какъ здёсь они стоятъ,
Молили вратника, чтобъ выпустилъ за градъ.
Я ихъ подъ стражу взялъ. Сообщники подробно
Открыли все мнё ихъ намёреніе злобно,

Что къ вождю цезаря стремилися подъ кровъ. Измѣной я то счелъ, ввергъ въ тягость ихъ оковъ. Тиронъ и Юкодомъ въ распросахъ показали, Что, свергнувши тебя съ престола, замышляли Въ Себастру заключить.

MAPIAMHA.

Ужель мит отвечать

На гнусную столь ложь?

АЛЕКСАНДРЪ.

(Съ плачемъ.)

XOTEM...

АРИСТОВУЛЪ.

(Toxe.)

Мы бѣжать?

20

MAPIAMHA.

Молчи! Гдё гнёвень царь, тамъ правда злу подгнета: Невинность нашихъ душъ дойдеть до поздня свёта, И что намъ говорить, когда ужъ въ токахъ слезъ Подъ бремемъ страждемъ мы звучащихъ сихъ желёзъ? Антипатръ.

Но не въ прикрытъи ль вы воинскомъ, въ колесницъ Привезены сюда?

иродъ.

(Къ Маріамињ.)

Судьба твоя въ десницѣ

Стар'єйшинъ сихъ. О, даждь мн'є небо силь терп'єть!

Въщайте рокъ ея.

Члены сендарина на дощечкахь, воскомь натертыхь, пишуть спицами приноворь, и каждый, принося, кладеть предъ регаліи на столь, становясь по прежнему въ порядокь подъ нижеслыдующимь хоромь.)

хоръ дввъ.

Суди, о Боже! прю,
И отъ клеветъ избави,
Премудрость даждь царю
И судъ его прослави,
Чтобъ хитрый человѣкъ,
Лукавый, злобный, льстивый,
Дѣла его правдивы
Не помрачилъ навѣкъ.

Ты, твердь моя и щить, Почто меня отринуль? Когда мнѣ врагъ грозить, Почто меня покинуль? Услышь мой скорбный вздохъ: Къ Тебѣ я прибѣгаю, Зри, плачу какъ, страдаю... Спаси меня, мой Богъ!

иродъ.

(Annunampy.)

Прочти.

АНТИПАТРЪ.

(Пересмотрпез дощечки.)

Судъ рекъ...

иродъ.

Что?

АНТИПАТРЪ.

(Громогласно.)

Смерть!

40

(Маріамна съ словомъ симъ упадаетъ на колъна.)

иродъ.

Увы!

КАДА.

(Воздъвг руки на небо.)

О ужасъ!

АЛЕКСАНДРЪ И АРИСТОБУЛЪ. (Упадая на кольна и простирая руки къ Ироду.) Ахъ, родитель!

совериъ.

Родъ несчастный!

MAPIAMHA.

(Стоя на колинах и воздивая руки но скрижалямь)
Великій Господи! судьбы Твои всевластны:
Что хочешь, то твори съ рабою Ты своей;
Но въ сердцѣ зри моемъ, что я заповѣдей
Ни на черту Твоихъ святыхъ не преступила.
Виновна, что дѣтей, супруга я любила
Всѣхъ смертныхъ болѣе, и въ томъ Тебѣ винюсь.
Прости ту слабость мнѣ; но если разлучусь
Я съ ними, то исполнь меня своей Ты силой,
Чтобъ, бывъ невинною, я не была унылой

Digitized by Google

И мой пригробный стонъ чтобъ тёхъ не всколебалъ, Кто только на Тебя, о Боже! уповалъ. Прости враговъ моихъ, да гнёвъ Твой ихъ не срящеть, И царь отъ ихъ коварствъ золъ большихъ не обрящетъ. (Вставъ, къ дитамъ.)

Простите, сироты! — Ахъ, обнимите мать Благословеніе себѣ отъ ней принять, И знайте: счастливы ль, несчастны ль вы судьбою, Но да возлюбите вы Бога всей душою!

60

АЛЕКСАНДРЪ.

Какого безъ тебя намъ счастья въ свътъ ждать? аристобулъ.

Съ тобой готовы мы и жигь и умирать.

MAPIAMHA.

Въ родителъ, въ царъ, вы мать свою найдете.

ЯВЛЕНІЕ ІІІ.

Тъ же и Архелай, съ поспъщностію входить. АРХЕЛАЙ.

Не будь, о государь! предъ цесаремъ въ отвътъ, Что, съ Варромъ не дождавъ уликъ къ развязкъ ссоръ, Въ семъъ твоей изрекъ ты скоро приговоръ. Варръ прибылъ въ нощь сію, но слышно, предъ вратами Удержанъ и теперь; чрезъ что между полками, Которые внутри и за стъной стоятъ, Произошелъ мятежъ.

иродъ.

(Annunampy.)

Зачёмъ былъ запертъ градъ

Проконсулу? — Поди! — Нѣтъ, стой, — ключъ Архелаю Отдай.

(Kr Apxesan.)

Ты объяви вождю, что ожидаю.
(Антипатры отдаеты ключы Архелаю, а сей уходиты)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъ же, кромъ Архелая.

иродъ.

Да принесеть онъ къ намъ пріятивищую в'єсть, Чтобъ я соблюль престоль, законь, любовь и честь.

АНТИПАТРЪ.

Царицѣ средства нѣтъ въ проступкѣ оправдаться, Прощенья лишь просить.

> АЛЕКСАНДРЪ, АРИСТОБУЛЪ И КАДА. (Бросаясь предъ Маріамною на кольна.)

Проси!

MAPIAMHA.

(Колеблясь и помолчавь нисколько.)

Уничижаться

И, безпорочной бывъ, покрыться ввёкъ стыдомъ? Се не совётъ друзей; но ярый неба громъ Сильнее поразить меня ужъ не возможетъ; Не страшны казни темъ, порокъ чьихъ душъ не гложетъ. Презренней мне блистать въ прощеньи при царе, Чемъ быть невинною на нищенскомъ одре. 10 Ахъ! не сіяніе священной діадимы, Но добродетели въ лице венчанномъ чтимы.

АНТИПАТРЪ.

(Притворно съ преклоненіемъ влавы.)
О царь! гордыню ей оставь сію, — прости!
(За нимъ и сендаринъ преклоняется.)

MAPIAMHA.

Нёть, Иродъ! не могу сей милости снести.

(При семъ слово встають Када и дъти.)

Когда виновна я, да казнь меня караетъ;

Когда невинна, судъ меня да оправдаетъ.

Прощенье безъ суда лишь слабий царь даритъ;

Прощеньемъ по судѣ, какъ Богъ животворитъ.

Но отъ тебя сего не жду, не умоляю.

Порокъ пусть ползаетъ; а я предоставляю

Всевидцу въ слабостяхъ моихъ меня простить.

А сей твой судъ есть сонмъ тирану только льститъ.

20

явленіе v.

Тъ же и Соломии, вбъгаетъ съ отчаяніемъ.

COJOMIA.

Ужасная, мой брать, грозить теб'є судьбина: Колеблется твой тронь, мятется Палестина. Съ тобой и съ Варромъ днесь пришедшій легіонъ,

10

Смѣшавшись съ чернію, какъ сонмы бурныхъ волнъ, Во ярости своей врата повергли града И, волчы какъ стада, остервенясь отъ глада, Бъгуть по улицамъ, всъхъ ловятъ, рвуть, мертвятъ И Маріамну взвесть на тронъ съ детьми хотятъ, Глася, что будто бы по цесарску веленью Проконсуль прислань къ намъ сего ко исполненью. Уже твоя никъмъ не чтится больше власть, Разграблена твоихъ сокровищъ знатна часть, Кумиры божески, ваянія звѣрины И позлащенныя подобія орлины, На храмѣ, на дому взнесенны Риму въ честь, Низверженны съ высотъ и сокрушенны въ персть. Едва сюда могла пройти я сквозь народа. Се Асмонеянъ какъ верна тебе порода! Весь дворъ твой окружень, во взорахъ пыль сердецъ. .иролъ.

(Въ бъщенстве вскакивая съ трона къ Маріамит.)

Не льстись, изм'єнница, похитить мой в'єнець.

Н'єть! прежде укажу дорогу къ трачну аду.

Поди! и встр'єть меня твоихъ злод'єйствъ въ награду;

Тамъ торжествуй надъ мной поб'єду ты свою.

(Антипатру, указывая на дътей и Маріамну.)

Въ Себастру ихъ; а ей мой кубокъ яду.

(Виночерній подносить кубокь.) МАРІАМНА.

Пью!

Невинность никакой не вострепещеть казни; (Туть едругь, оборотясь, объемлеть дътей.) Но умертви и ихъ въ знакъ прежней мнт пріязни.

иродъ.

(Топая ногами.)

Нѣтъ, прочь!

MAPIAMHA.

Жестокій!

иродъ.

Прочь!

(Антипатръ даетъ знакъ воинамъ, которые развлекаютъ Маріамну отъ дътей.)

АЛЕКСАНДРЪ, АРИСТОБУЛЪ И КАДА.

(Оъ воплемъ.)

Не разлучайте насъ!

MAPIAMHA.

Ахъ! дайте вдругъ намъ смерть. Увы! (Омядываясь на дитей.)

Лишаюсь васъ!

(Воины уводять ижь въ разныя стороны. Виночерпій съ кубкомь уходить за Маріамною.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Прежите, Архедай и Варръ, сопровождаемые римскими воинами, а Соломія, при чтеніи свитка, тихо удаляется.

варръ.

Народъ, сенатъ и вождь верховный мощна Рима, Котораго рукой подсолнечна держима, Царю Израиля желаетъ всякихъ благъ И споспъшенія во всъхъ его дълахъ! По дружбъ съ нимъ твоей пріемля онъ участье Въ враждъ твоихъ родныхъ, прислалъ меня — согласье И миръ въ васъ водворить.

иродъ.

Благодарю за трудъ

Тебя и цезаря. Въ моемъ народѣ чтутъ За особливу честь сіе благоволенье; Но мышлю, что мое семейное смятенье Не стоило того, чтобъ онъ на насъ воззрѣлъ: Вселенной брань иль міръ — есть цесаря удѣлъ.

10

ВАРРЪ.

Ты правъ; но и въ одной странъ гражданъ разстройство Бываетъ всъхъ державъ на свътъ безпокойство.

иродъ.

Опасности мнѣ нѣтъ.

BAPPЪ.

Однакожъ никогда

Остережение не дълаетъ вреда.

продъ.

(Принимая оть Варра свитокь.)

Оть Августа?

ВАРРЪ.

Такъ. Сей, миѣ отъ него врученный, Откроетъ свитокъ ковъ противъ тебя враждебный.

20

80

Къ рабъ Іюліи во свиткъ семъ прочти Ты сына своего, сестры своей черты, И зри въ нихъ умыслы, и злость на Маріамну, На юныхъ чадъ твоихъ, на власть твою державну: И какъ чрезъ образъ сей

(Показывая портреть Маріамны.)

хотыли развратить

Іюлью съ Августомъ. Но онъ велъль казнить Уже сію рабу, вошедшу въ связь столь злостну.

иродъ.

Какую тайну мн толь люту, толь поносну Ты открываешь, Варръ? — Но чтобъ прельстить собой, Ликъ Маріамна въ Римъ препровождала свой.

ВАРРЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! — прочти.

иродъ.

(Прочтя свитокъ, съ торопливостно Архелаю.) Бѣги, спѣши скорѣе,

Спасай, о Архелай! чего мнъ нътъ милье, Отъ смерти ты мою супругу и дътей, Невинность ихъ признай, часъ дорогъ, стращенъ сей. АРХЕЈАЙ.

Въ минуту, государь!

(Yxodums.)

явленіе VII.

Тъже, кромъ Архелая.

иродъ.

(Въ ужасъ и удивлении.)

Такъ ты, коварна Соломія!

Жестокая душа, чрезъ происки столь элые Супруги и дѣтей клялась меня лишить?

(Kr Anmunampy.)

И ты, искидокъ злой, съ ней могъ согласенъ быть, О Антипатръ! на то, чтобъ зръть мое сверженье Чрезъ Маріамнино со Августомъ сдруженье? И чтобы въ столбъ меня Стратоновъ запереть, Невинныхъ чадъ моихъ предать на тайну смерть, И съ злой моей сестрой състь на моемъ здъсь тронъ? Cou. Kepm. 1V. 16

О адскій умысель, рожденный мрака въ лонь, Внутрь бездны тартара, преступныхъ тайнъ въ тиши. Чтожъ медлю казнями? Змія моей души, Гль, Соломія, ты?

(Ищеть глазами Соломію.) Сюда ее влеките,

И съ злобнымъ аспидомъ

(Указывая на Антипатра.)

пфирми ее свяжите.

Да пестрый ящеръ сей со черной жабой той, Въ единъ согбенны клубъ, повергнутся предъ мной, И мерзкая чета, мученьемъ разорванна, Осклабитъ смертъ мою, мертва коль Маріамна!

ВАРРЪ. (Римскимъ воинамъ.)

За Соломією!

продъ.

(Смотря на Антипатра и Соверна.) О подлыя сердца!

Туманы смрадные вкругъ царскаго вѣнца! Какой умъ бдительный, какая прозорливость Отъ васъ остережеть гонимую невинность? Когда коварство сѣть гдѣ на кого плететь, Безсильна мощь царя, — онъ жертвы не спасеть; Часъ къ пагубѣ найдуть.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тъ же и Када, расплананая, а нъсколько погодя, съ другой стороны Архилай и Юда въ печальномъ видъ.

KAJA.

Почти ужъ бездыханна, Услыша твой указъ, о Иродъ! Маріамна, Что о невинности ея ты все узналъ, Что жизнь ея спасти врачамъ ты приказалъ, Рѣшилась вмигъ принять противна зелья яду, И отъ терзанья лишь почувствовавъ отраду, Веселый вкругъ себя на всѣхъ кидая взглядъ, Вставала, силилась идти тебя обнятъ; Но вдругъ свирѣпая вступаетъ Соломія, Кинжалъ въ рукѣ держа, какъ угли, взоры злыс

Digitized by Google

10

10

На Маріамнинъ одръ бросаючи, бъжитъ, Заносить остріе и ужъ почти разить; Но я, ударъ сдержавъ ея, такъ отразила, Что ста очами змъй мнъ взоры озарила И пала предо мной, вонзя себѣ сталь въ грудь. «Пусть такъ», рекла: «умру, но ты не позабудь, «О Маріамна! коль останешься живою, «Что я тебя съ пъвцомъ покрыла клеветою; «Что образъ твой къ вождямъ въ Римъ посылала съ тъмъ. «Да распалю къ тебъ любовнымъ ихъ огнемъ; «Оговорить тебя и Юдѣ я велѣла, «И брата умертвя...» сказавъ то, заскрыпъла Зубами на меня, — и въ смѣхѣ рану зломъ Руками разорвавъ, разсталась съ животомъ. Багрова кровь текла изъ чреслъ ея рѣкою. Царица въ слабости сей фуріею злою Такъ устрашилася, что, бывъ едва жива, Безчувственна, бледна лежала, какъ мертва; Но-лишь опомнилась, то о тебь мечтала, Съ тобой какъ рѣчь вела, тебя какъ призывала, 80 Желая зръть дътей.

АРХЕЛАЙ.

(Впадая въ ръчь.)

Увы! исчезъ ихъ следъ.

Кориноъ съ сообщники мнѣ подали извѣтъ, Что Антипатрово свершая повелѣнье, Едва ль ужъ ихъ живыхъ послали въ заточенье.

совернъ.

(Повергиись на кольна.)

Я, я, къ прогулкъ ихъ въ полнощь съ царицей въ садъ Уговоря, хотълъ оставить съ ними градъ, Чтобъ тъмъ спасти себя отъ предстоящей казни. Но какъ они, моей не слъдуя пріязни, Не захотъли въ бътъ отважиться со мной, То града сей глава,

(Указывая на Антипатра.)

военной вдругъ рукой Схватя и посадя ихъ всёхъ на колесницу, Хотёлъ усильно везть предмёстья на границу

40

16*

Проконсула во станъ; но вдругъ то отменя, Не знаю почему, крамолой ихъ виня, Привезъ предъ сандаринъ. (Антипатръ и Юда, повершись на землю и стуча объ оную лбами.)

Я виненъ! — Мысли злыя

На смерть ихъ мн дала...

ЮДА.

И злато Соломія.

АНТИПАТРЪ И ЮДА.

(Bmncmnn)

Мы винны злу всему.

иродъ.

(Съ страннымъ крикомъ.)

Во узы въ Ерихонъ!

Разсъкши въ части ихъ, сжечь мелкимъ въ прахъ огнемъ, Да черный вранъ, не зря на кости ихъ, не вскрячетъ, И лишь по мнъ о нихъ Юдея вся восплачетъ.

50
Гробъ будетъ ихъ и мой за Маріамны смерть.

варръ.

(Къ римскимъ воинамъ.)

Исполните приказъ.

(Антипатръ, Совернъ и Юда схватываются воинами и, отягощаясь цюпьми, уводятся вдаль театра.)

КАДА.

Еще надежда есть.

иродъ.

(Воздъег руки на небо.)

Будь милосердъ, мой Богъ!

ВАРРЪ.

Октавья повельные:

Чтобъ у нея просить торжественно прощенье; Когда жъ не такъ, престолъ оставить долженъ ты.

(Када уходитг.)

явленіе іх.

Тъ же, кромъ Кады.

иродъ.

Оставить даже свёть я чту ужь за мечты. Что мнё величество, порфира и корона,

Коль буду жизнь влачить средь плача и средь стона? Сознавъ мою вину внутрь совъсти моей, Спокойства получить я не могу безъ ней; Я не могу дышать, зръть свъть безъ Маріамны. Всъ жилы, мышцы всъ я чувствую раздранны, Сляченъ мой весь составъ, хладъетъ, мерзнетъ кровь. О! коль ты жестока, несчастная любовь! Всевышній! посылаль къ Давиду Ты Нафана 10 Изобличить въ гръхъ, — пошли. . . Нътъ! нътъ! тирана И безъ уликъ я зрю въ самомъ уже себъ. Въ терзаніи моемъ мнъ помощь лишь въ Тебъ. О, помоги, Творецъ! Сокровище безпъню, Отъ самого меня самимъ мной похищенно, Мнъ въ нъдро возврати;

(Указывая на сердце.)

хранилось туть оно!...

явление х.

Мартамна приносится, лежащая въ креслахъ, сопровождаемая Кадою и прочими придворными.

иродъ.

(Увидя издали.)

Что за мечтаніе, недвижимо, блѣдно? Чья тѣнь безчувственна, безгласна, бездыханна? Се мертвая жена? Увы! се Маріамна! Ты представляєшься, о Ангелъ во плоти, Мнѣ въ образѣ такомъ?

(Упадши на колъна, обнимаетъ.)

Прости меня, прости!

MAPIAMHA.

(Tuxo.)

Чей гласъ? — Супругъ мой, ты? Облобызай, — прощаю. Но дъти гдъ?

када.

(Поддерживая, тихо.)

Ихъ нѣтъ.

MAPIAMHA.

О Боже! у-ми-ра-ю.

(Кончается.)

КАДА.

(Поддерживая Маріамну свади кресель.)

Axъ!

иродъ.

(Обнимая Маріамну.)

Маріамна! ты безъ чувства, безъ огня, Ты охладела вся, оставила меня! Супруга нѣжная! злосчастна Маріамна! Взгляни, услышь меня! О горесть несказанна! Геенна внутрь палить, вкругь всюду страшна мгла, — Ужасная змія на грудь мою легла, Рветь лютый сердце звърь. Нъть силь, — ослабъваю.

(Упадаеть на кресло и, очувствовавшись, въ сумасшествіи.) Гдѣ, Маріамна, гдѣ тебя я обрѣтаю? Межъ чистыхъ свътлыхъ водъ, въ лугахъ между цвътовъ, Межъ Ангеловъ, въ тѣни маврійскихъ рощъ дубовъ Поешь съ пѣвцомъ, съ дѣтьми; эдемски слышу пѣсни,

Манишь меня къ себъ. Но путь претить мнъ тъсный! (Вскакиваеть въ бъщенствъ) Нътъ! мрачныхъ предъ собой я вижу море волнъ,

На колесницъ въ нихъ погрязнулъ Фараонъ; Разверзтая земля пожрала Аввирона,

Гуль слышу жалобна изъ преисподней стона;

Младенцевъ тысящи плывутъ ко мнѣ въ крови;

На блюдъ голова въ неистовой любви

Творитъ упреки мић и льетъ потоки кровны;

Несчетны остовы, толпы теней безмолены

Съ окостенълыми очами вкругъ идутъ

И кровь свою мит пить пригорщии подають;

Победъ моихъ трубы ревуть мне въ слухъ отвсюды,

Передо мной лежать и позади тёль груды...

Раскаяніе рветь, воображенье жжеть...

Ужасный полкъ духовъ отрады не даетъ!...

Змёнстыхъ молній вкругъ стрёль туча внизъ багрова Летитъ, разитъ!

(Закрываеть голову руками.)

Ахъ! гдѣ укроюсь? Нѣтъ покрова! (Бъжить и упадаеть къ Маріамнинымь ногамь.)

АРХЕЛАЙ.

(И вст вдругь съ ужасомь.)

О Боже! Ахъ! онъ мертвъ!

10

20

ВАРРЪ.

Се блескъ великихъ дѣлъ!

Какъ трудно царствовать!

(Къ Архелаю, подавая скиптръ.)

Прими наслёдный жезлъ.

АРХЕЛАЙ.

Я не возьму его безъ гласа ихъ, (Показывая на сендаринъ.)

безъ Рима.

По эрелище такомъ ужасна діадима!

а ... мию, упрекъ Соверновъ ... (Рукоп. 1810).

4 Какъ тирада, начинающаяся этимъ стихомъ, такъ и следующая, произносимая Маріамной, взяты, съ небольшими переменами, изъ стихотворенія Державина, помещеннаго нами въ Томе III (стр. 261) подъзаглавіемъ: Письмо къ супругу въ новый 1780 годъ.

ЕВПРАКСІЯ.

ТРАГЕДІЯ

въ пяти дъйствіяхъ.

1808.

предувъдомление.

Для поясненія нікоторых в мість сей трагедій, нужным почитаю предварить читателей краткимъ историческимъ извъстіемъ. Изъ самой древности, то есть, съ 967 года племена татарскія, извъстныя подъ названіемъ Печеньговъ, Половцевъ, Булгаръ, Мунгаловъ, Чипчаковъ, Торковъ, Агарянъ, Сарацынъ, Берендвевъ и прочихъ, начали вторгаться незапными и явными нашествіями въ Россію, разорять и расхищать оную. Таковыя наши б'ядствія продолжались безпрерывно нъсколько въковъ, пока мудрый и храбрый государь, царь Іоаннъ Васильевичъ, укротилъ ихъ дерзость, покоря скипетру своему царство Казанское и Астраханское, — или, основательные сказать, покуда въ блистательную эпоху нашу Екатерина Великая не унизила гордости Порты Оттоманской, не изгнала изъ Крыма многочисленныхъ ордъ и не обуздала кавказскихъ, чёмъ и даровала прочное и незыблемое спокойствіе отечеству нашему со стороны Азіи. Историки говорять, что въ теченіе почти семи вѣковъ предки наши были противъ сихъ варваровъ легковърны, нерачительны о своей безопасности и оплошны въ тишинъ. Довольствовались одною обороною отъ ихъ набеговъ, не помышляя о надежнъйшемъ своемъ и потомства огражденіи. Нъсколько разъ были обмануты то ложнымъ миромъ, то ухищреннымъ союзомъ, то тайными предательствами и изменами. Сіи злейшіе враги христіанства разсъвали между князьями нашими распри и раздоры, домогаясь при всякомъ случав истребить православную нашу ввру и охладить любовь къ отечеству; а сіе все вообще раздирало, разслабляло и истощевало до крайности силы государства нашего. Словомъ: съ премъннымъ счастіемъ Татары торжествовали надъ нами более коварствомъ, нежели храбростію. Но изъ всехъ ихъ пораженій замівчательнівшія и для нась пагубнівшія были въ 973 году при диъстровскихъ порогахъ, гдъ коварно печенъжскимъ княземъ Куремъ, или Редиромъ * убитъ нашъ великій князь Святославъ, изъ черепа коего тиранъ сей сдёлалъ чашу для своихъ пиршерствъ; - въ 1223 году при Калкъ, гдъ по перемиріи съ мунгальскимъ вождемъ Плоскиной и Мунгуломъ множество нашихъ великихъ князей, бывъ приглашенные на объдъ, подавлены досками, на которыхъ въроломцы сидящіе, приказавъ войски наши порубить, торжествовали свою поб'єду. Наконецъ главн'яйшее и смертоноснъйшее въ 1237 году нашествіе Батыево, которое повергло Россію совершенно подъ иго и рабство татарское, около трекъ сотъ лътъ тягостно, или съ нъкоторымъ облегчениемъ до вышепомянутыхъ временъ царя Іоанна Васильевича продолжавшееся. Сіе последнее печальное происшествіе взяль я въ содержаніе сего трагическаго представленія. Пов'єствователи описывають оное такимъ образомъ: Батый, дарь татарскій, потомокъ Чингисхановъ, съ безчисленными ордами, сколь ненасытными въ любостяжаніи, столь кровожаждущими въ истребленіи покоряющихся имъ, попленя на Востоке многія земли, устремился на области рязанскія и, дошедъ до предъловъ Воронежа, остановился на ръкъ Узів **. — Оттуда послаль онъ грозное посольство къ князьямъ рязанскимъ Юрію и брату его Олегу Ингоревичамъ, прося себъ дани, изъ всего ихъ имущества и народа обоего пола десятой доли. — Юрій ответствоваль, что онь безь совету всёхь князей россійскихъ учинить сего не можетъ. Вследствие сего тогда же отнесся къ нимъ обвъстительнымъ увъдомленіемъ. Великій князь володимірскій отрекся по своимъ видамъ отъ пособія, а прочіе ему подражали; итакъ прівхали на съвздъ только братья Юрія, князья: Давыдъ муромскій, Всеволодъ пронскій, Глібот коломенскій п Олегъ Красный. Они разсудили: прежде употребленія оружія испытать, не можно ли дарами вмёсто крови утолить жажду ненасытимаго завоевателя. Послали къ нему князя Өеодора, сына князя Юрія, съ пребогатыми дарами, прося о прекращении военныхъ дъйствій. Тиранъ, лакомый къ наживъ, принялъ дары благосклонно, а его дасково; но, бывъ распаленъ сластолюбіемъ, требовалъ себъ въ гаремъ прекраснъйшихъ дщерей или сестеръ княжескихъ, думая, что

^{*} Мальгинъ говоритъ: «победитель печенежскій, князь Куресь, а по инымъ Редиря» и проч. (Зерцало росс. государей, Спб. 1794, стр. 76).

^{**} Разночтенія этого имени по разнымь лѣтописямъ см. у Арцыбышева, т. І., прим. 2232. Ихъ приводитъ и г. Соловьевъ, прибавляя: «Думаютъ слышать подобные звуки въ Сурскихъ притокахъ: Узѣ, Инзѣ, Инсарѣ, Пензѣ». (Ист. Россіи, т. III, М. 1853, прим. 274).

такъ же легко ихъ получить и изъ Россіи, какъ отъ многихъ порабощенных имъ народовъ. Князь Өеодоръ отвътствовалъ, что законъ нашъ возбраняетъ бракосочетание съ невърными, тъмъ паче личеное наложничество. Прими, продолжаль онъ, дары и будь доволенъ своими красотами. Но какъ въ то же время нъкто изъ измѣнниковъ внушилъ Батыю, что князь Өеодоръ имѣетъ жену, прекраснъйшую изъ всъхъ княгинь россійскихъ, то онъ, паче воспылавъ любопытствомъ и вожделениемъ, просилъ сперва себъ ласкою супругу его Евпраксію, потомъ сказалъ безстыдно, что она прелестна и принадлежить ему. Князь Өеодоръ съ презрительною н огорченною улыбкою отозвался: «Побъди прежде Россію, умертви всёхъ насъ, и тогда возьмешь женъ нашихъ». Хищникъ возъярился, даль знакъ, и ту же минуту герой окончиль жизнь свою подъ остріемъ мечей; а съ нимъ и многіе порублены. Симъ пролитіе россійскія крови начало свое воспріяло. Между тімь великая княгиня Евпраксія въ отсутствіе супруга своего, имъя единый залогъ любви его къ себъ, въ младенчествъ еще сущаго князя Іоанна Өеодоровича, утвшалась имъ. Она, ожидая отца его и своего супруга, восходила часто въ вышній дворца своего теремъ и смотрвза изъ отверзтаго окна на дорогу, откуда чаяла возвращенія любезнъйшаго ей предмета. Предчувствія возмущали душу ея: въ молчаніи обливалася слезами, препровождая такимъ образомъ горестные дни своея съ нимъ разлуки. Взощедъ по обыкновенію своему въ одинъ день въ теремъ, имъя на рукахъ сына, съла у окна и увидела ближащуюся пыль, а потомъ и едущихъ всадниковъ. Хочеть радоваться, но не находить того, кого желаеть. Отчаяніе заступило мъсто упованія. Покрывается лицо ея блівдностію, трепещетъ и сидитъ неподвижно. Въ такомъ состояни прівхавшіе ее находять. Когда жъ извъстилась, что супруга ея уже иътъ на свътъ, что увънчался онъ кровію, спасая честь ея; тогда по многимъ терзаніямъ, которыхъ изобразить не можно, выговорила, что она не достанется въ руки живая сластолюбцу, и вдругъ съ последнимъ словомъ: «простите!» такъ поспешно и съ младенцемъ выбросилась изъ окошка, что предстоящіе, не ожидая такого страшнаго д'виствія, удержать ея не усп'вли. Б'вгуть на помощь, но находять и съ сыномъ сокрушенну уже и бездыханну. По кончинъ сей героической четы быль бой. Россіяне множествомъ побъждены. Рязань Бурундаемъ, вождемъ Батыя, а Владиміръ, Москва и многіе другіе грады имъ самимъ и прочими его вождями или въ пепелъ обращены, или до основанія разорены, а князья порублены.

Вотъ страшное и истинное событіе, могущее возбудить во всѣ времена въ чувствительныхъ сердцахъ ужасъ и сожалѣніе, которое мною въ сей трагедіи описано. Если отступлено нѣсколько- отъ

полиненыхъ происшествій, то для приведенія токмо въ изв'ястныя драматическія единства и прочія правила, сему роду сочиненій присвоенныя. Зрёлищемъ симъ желаль я напомянуть доблесть и непорочность нравовъ предковъ нашихъ обоего пода. Ежели они и были побъждены, то не инымъ чемъ, какъ своимъ несогласіемъ. Поучительный примъръ для потомства! Но поелику не измънили они ни въръ, ни отечеству, то симъ бъдствіемъ своимъ дали намъ образъ, достойный подражанія, посёя въ души поздныхъ родовъ своихъ то мужество, которымъ въ последстви временъ истреблено парство Батыево, и развалины стращнаго его Касальгана, въ предвлахъ астраханскихъ находящіяся, доказывають нынв только тщету несправедливыхъ завоеваній. Но еслибы предки наши отступились отъ вёры, охладёли въ любви къ отечеству и вёрности къ государямъ, тогда уже Россія давно бы не была Россією. Заключимъ изреченіемъ Соломона: Нѣтъ ничего новаго полъ солнцемъ.

дъйствующія лица:

Юрій рязанскій, Өводоръ, сынъ его, Олегъ муромскій, удъльные князья русскіе. Глъбъ коломенскій. Всвволодъ проискій, Давыдъ гороховскій, Евпраксія, супруга Осодора, съ младенцемъ, ихъ сыномъ. Софія, наперсинца ея и нянька сына. Батый, царь татарскій. Бурундай, наперсникъ его. Въстникъ русскій. Дружина посольства Батыева, Бояре, воярыни и рынды квяжескіе, Вовводы и вонны русскіе и татарскіе, Дъйствіе въ Рязани.

EBUPARCIA1.

дъйствіе первое.

Театръ представляетъ пространную оружейную княжескую палату въ готическомъ вкусѣ, украшенную по стѣнамъ воинскими щитами, доспѣхами и оружіемъ. — Сквозь длинныя овальныя окна, или арки, по перспективѣ видны переходы и лѣстница съ перилами въ теремъ Евпраксіинъ; въ глубинѣ театра, по сторонамъ, двери съ желѣзными рѣшетками въ по-

греба или выходы ведущія. Въ верхненъ ярусё по об'явиъ сторонанъ тайникъ; въ нижненъ посредниъ круглый столъ, накрытый червленынъ бархатомъ, съ золотыми ряснами, трои двери, при коихъ на страж'ё рынды.

явление і.

Князь Юрій и прочіє князья сидять въ дум'в за столомъ; вокводы стоять около; Евпраксія въ тайник'в.

юрій.

Предсказанное мной сбывается днесь горе: Чипчакскихъ ордъ течетъ на Русску землю море. Отвсюду всякій день б'туть ко мнь гонцы, Что потопляются сосъднихъ царствъ концы, Что край покрыть уже заволжскій и булгарскій Отъ вторгшейся толпы безчисленной татарской. Что рыщуть на рубежь и нашь они, стремясь, То кажеть дымъ съ степей и пыль съ дорогъ крутясь; Смердяща блёдна мгла въ полудни кроеть очи; Какъ звёзды, по лёсамъ огни блестять средь ночи, Съ пожаровъ заревы, видъ солнечный багровъ, Печальный врановъ крикъ, вой томный псовъ, волковъ Въ уныніе народъ и ужасъ повергають, Предчувствія меня несносныя терзають: Какъ призракъ я брожу, не сплю ни ночь, ни день. Санъ тягостенъ князей, скользка владыкъ степень! Друзья и сродники, главы порфирородны! Васъ созваль я къ себъ, о Россы благородны! Да слышу васъ советь, какь въ случае такомъ Съ свиръпымъ ратовать и сильнымъ намъ врагомъ Или покорствовать смиренными главами!

олегъ.

Князь Юрья гласъ — законъ: да властвуетъ онъ нами; Но посланны тобой въ Владиміръ, Тверь, Москву Что принесли въ отвътъ?

ЮРІЙ.

Сердечную тоску.

глъбъ.

Что въ сихъ понять словахъ? всеволодъ.

Открой ясный причину.

давыдъ.

Увидимъ ли ихъ здёсь?

10

юрій.

Увидимъ золъ пучину:

Владимірской, тверской, московской и другихъ Россійскихъ странъ князья въ мечтаніяхъ своихъ И гордыхъ помыслахъ опасностей не чаютъ, И войскъ на помощь намъ своихъ не ополчаютъ, Нейдутъ въ союзъ сюда, враждуя межъ собой, А можетъ быть теперь и внутренней войной.

80

олегъ.

Ужель насъ предають?

всеволодъ.

Не защищають въры?

ГЛВБЪ.

Забыли честь?

давыдъ.

Свой долгъ?

юрій.

Никакъ; но паче мъры

Надъются на насъ, а иногда и мнятъ, Что побъдителей они ужъ побъдятъ И торжествомъ своимъ одникъ себя прославятъ, Когда отечество отъ варваровъ избавятъ.

олегъ.

Но крѣпче стрѣлъ пучекъ, какъ чѣмъ стрѣла одна, И осторожная надежнѣе война.

40

юрій.

Такъ мудрость древняя насъ поучаетъ бранна.

Но самолюбья страсть буйна и самонравна:
Она въ себъ одной геройство знаетъ чтить,
Иль славно умереть, иль славно побъдить.
О храбрые князья и витязи россійски!
Быть могутъ чувства тъ къ сердцамъ и вашимъ близки;
Но пылкость дерзкая и гордость никогда
Столь пользы не творять, сколь дълаютъ вреда.
Не чтитъ достоинствъ кто, другихъ не ищетъ дружбы,
Не жди себъ и самъ ни помощи, ни службы.

50
Что въ другъ я люблю, то и во мнъ чти другъ,
И словомъ, нуженъ намъ теперь согласъя духъ.

Иначе всёмъ бёда, отечество погубимъ. Опора трона вы. Я старъ.

всъ князья.

(Bdpyn.)

Тебя мы любимъ.

олегъ.

Готовы головы за втру положить.

главъ.

Престолу русскому...

всеволодъ.

Отечеству служить.

давыдъ.

Вели, — исполнимъ все.

(Слышент гласт военнаго рога.)

юрій.

Өеодоръ! се звукъ рога.

(Өеодорг и нъсколько воеводг уходять.)

явленіе іі.

Тъ же, кромъ Оводора и ушедшихъ воеводъ.

юрій.

Еще, знать, злая въсть. Надежда вся на Бога! А володимірскій великій Россовъ князь, Съ удёльными князьми родства разруша связь, Самодержавіе свое твердить вседневно И о себъ одномъ заботится всемърно. -Унизя всёхъ другихъ, и насъ мнить унижать, Чтобъ одному бразды правленья въ руки взять. Съ техъ поръ какъ разделилъ несчастко тронъ на части Владиміръ межъ дітей, — единство нужно власти, — Я первый жертвоваль удбломь бы своимь; Но силой не хочу и самъ быть дарь другимъ. Раздоры пагубны трясуть и твердо царство. Въ нихъ пользы черплють лишь хищенье и коварство. И Русская земля не будеть ввъкъ сильна, Доколь басть о ней не будеть власть одна, Но власть верховная лишь вёры и законовъ, А не безумныхъ чыхъ упрямствъ иль произволовъ, Чтобы неправдою невинныхъ утёснять,

Въ угодность сильному безсильныхъ изнурять.

Ахъ! сбудется ль сей сонъ, извёстно только Богу.

Но въ днешнихъ бёдствіяхъ, въ столь общую тревогу
О томъ ли мыслить намъ, о счастьи ли мечтать;
Но какъ бы общаго врага отъ насъ прогнать
И грудь всёхъ въ щитъ единъ противъ его поставить.
Се долгъ и подвигъ, чёмъ себя днесь Россамъ славить.
Но горе, горе намъ! Когда раздоръ въ князьяхъ,
Киченье и корысть свирёпствуютъ въ вождяхъ,
Се лютый царствъ всёхъ червь, — онъ внутрь ихъ сердце гложеть,
А внёшняя ничья насъ сила не преможетъ.
Не страшенъ намъ никто. — Захочетъ развё Богъ

80
Россію наказать.

явление ии.

Тъ же и Осодоръ съ прежними воеводами.

OJETЪ.

Что возвъстиль намъ рогъ? есодоръ.

Извъстья прежнія и больше тъмъ печальны, Что всѣ восточныя орды монгольски, дальны Къ намъ двигнулись, идутъ во пленъ насъ всёхъ повлечь, Въ рукахъ у нихъ огонь и смертоносный мечъ. Селенья стали ужъ и нивы пепелища, Повсюду трупы, кровь, — зверямъ и птицамъ пища. Тамъ вопить мать, жена, тамъ плачуть сироты, Тамъ бледна смерть, а тамъ пожоговъ черноты. Но что мит исчислять татарски звтрства злыя! Вследъ нашего гонца посольство отъ Батыя Пришедъ, уже стоить вблизи чертоговъ сихъ. Оно сказало мнѣ, что съ тьмами силъ своихъ Ордынскій оный царь съ Воронежа тридневно, Какъ вихрь возставъ, бъжитъ на край рязанскій гиввно, Что сей день въ вечеру, иль завтра онъ съ зарей, Коль не преклонимся, насъ вызоветъ на бой. Посолъ желаетъ стать князей передъ собранье. юрій.

Исполнить ли, князья, посольское желанье?

OJETЪ

Народныя дёла свершаются посломъ.

глъбъ.

Долгъ выслушать его.

всеволодъ и давыдъ.

(Buncmn.)

И мы согласны въ томъ.

(Өеодорь даеть знакь рындамь, князья встають; столь уносится, кресла разставляются по стънамъ, растворяются двери.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тв же и Бурундай съ дружиною посольства, въ числъ которой Батый въ видъ князя крови, который въ продолжение дъйствия безпрестанно смотритъ на тайникъ.

БУРУНДАЙ.

Н вождь чипчакскихъ ордъ.

(Указывая на Батыя.)

Се страшна вѣтвь Батыя,

Царя подсолнечной, луча луны златыя, Въ комъ Чингисханова ліется свётла кровь. Отъ неисчетныхъ царствъ, полей, морей, холмовъ, Отъ имени его являя знакъ пріязни, Князьямъ россійскимъ мы приносимъ миръ иль казни; Всесильный Богъ боговъ поработиль весь свёть Сего царя мечу: ему противныхъ нѣтъ. Всь, преклоня главы, прижали къ персямъ длани, И вашего тожъ ждеть покорства онъ и дани. Падете передъ нимъ, — онъ взоромъ озаритъ. Подымете чело, — онъ гнѣвомъ возгорить, Блеснуть его мечи на васъ, какъ молны яры; Какъ громы, поразять булавъ его удары. Потонетъ Россовъ родъ въ крови и слезъ рѣкѣ, Какъ передъ симъ въ бою недавно при Калкъ: Какъ нѣкогда Редиръ², мстя древле Святославу, Мы вашимъ черепомъ пить будемъ нашу славу. ЮРІЙ.

Гроза — безсилья знакъ; побъда — Божій даръ, И преждевременный посольства тщетенъ жаръ. Скажите лучше намъ вы ханску точну волю, Какую хощеть дань?

Digitized by Google

20

10

БУРУНДАЙ. Всего десяту долю:

Отъ злата, отъ одеждъ, отъ женъ и отъ мужей, Воловьихъ, овчихъ стадъ, збруй ратныхъ и коней. Обычай намъ велитъ, и въра и законы И съ тъхъ такъ дани брать, къ кому мы и не злобны. Но съ царскихъ если ногъ сотрете прахъ челомъ, Онъ можетъ, снизойдя, и облегчить васъ въ чемъ Страшитесь показать ему вы мысли злыя. Онъ дунетъ — и вы прахъ.

юрій.

Мы не рабы Батыя

80

И презираемъ толь надменныхъ грозы словъ; Но христіанску чтобъ не лить упорствомъ кровь, Мы кратковременна себѣ желаемъ срока, Да удаленные отъ вашего эдѣсь ока, Съ собой поговоримъ мы втайнѣ.

> БУРУНДАЙ. Говори.

И что разсудишь, то съ совътомъ ты твори; Но царское исполнь некосненно велънье.

БАТЫЙ.

Часъ время можете на ваше взять сужденье, Лишь не замедлите ответственный дать знакъ. (Уходять со встыт посольствомъ)

ЯВЛЕНІЕ V.

Юрій, Өводоръ, Олегъ, Глъбъ, Всеволодъ, Давыдъ и воеводы.

оводоръ.

(Смотря всладь Батия.)

Посланника сего отмённо важенъ зракъ! юрій.

Вамъ предлежитъ, друзья, рѣшиться днесь со мною: Просить ли миру намъ, готовиться ли къ бою? олегъ.

О братья и друзья! Не видите ль, что Богъ Чрезъ Сарашинскій родъ нашъ хощеть низить рогь? Бываеть, малаго б'ігуть большія войски,

Con. Hepm. IV.

Но габ благословить Онъ подвиги геройски. А мы увърены ль въ Его покровъ намъ, Коль эримъ межъ насъ раздоръ, князья враги князьямъ? Коль губимъ мы себя своею же виною, 10 То мы ль дерзнемъ спасать отечество собою? Россійских в капля силь, татарских в — океань: То насъ ли защититъ нашъ слабый градъ, нашъ станъ? Постыдно сдаться въ пленъ, стыдней быть ввекъ рабами; -Но неизбъжно что, то ръшено судьбами. Пусть всё помремъ, но смерть достойна ль будеть насъ? Спасемъ ли нашихъ женъ, сотремъли плачъ съ ихъ глазъ? Отвергнемъ ли отъ рукъ народныхъ мы оковы, Сбрежемъ ли алтари, обители Христовы? Ахъ, неть! Погибнемъ все, и старъ и маль падеть! 20 Почто жъ на явну смерть отваживать животь? Коль сильныхъ царствъ отпоръ не спасъ ужъ ихъ отъ кары, То насъ въ единый мигъ потопчуть въ прахъ Татары; Всь вкругь побъждены, всь данники ужъ ихъ; То много чести намъ, когда мы, силъ своихъ Въ противоборствие не выставя ко брани, Какъ ихъ пріятели, простремъ къ нимъ мирны длани. LIBET.

Но чтуть ли тёхъ пріязнь, чьихъ видять слабость силь? всеволодъ.

И презрѣть тѣхъ нельзя, не обращенъ чей тылъ. давыдъ.

Скорѣе смерть, чѣмъ тылъ; но если не съ мечами, То встрѣтить должно ихъ однакожъ хоть съ дарами.

олегъ.

Не могутъ ихъ дары едины насытить. Миръ, миръ совътую, хотя бы и купить. • ееодоръ.

Купить ръшившись миръ, задатокъ дашь на рабство.

Неуважительно никое днесь препятство.

Отъ мира я не прочь и не стращусь войны; Но выслушать советь мой, братья, вы должны: Дабы избавиться намъ предстояща бедства,

Не хулю, князь Олегъ, и мирнаго я средства; Но прежде времени вливать намъ въ души страхъ И представлять себъ Россію всю въ гробахъ, — Великодушія княжова тутъ не эрится.

40

өеодоръ.

Извъстенъ свъту Россъ, — Россъ брани не боится. Пріятнъе намъ смерть, чъмъ униженный миръ. Да и къ чему мечтать, что рушится ужъ міръ? Гдѣ скорби, тамъ и врачъ. Отъ насъ сіе зависитъ, Чтобъ души къ доблести и къ мужеству возвысить, Соединить сердца во братскую любовь И за отечество пролить до капли кровь. Оть слабости жъ своей какой намъ ждать отрады? 50 Пусть домы мы спасемъ, пускай спасемъ мы грады; Но данниками быть Россіянамъ, въ плену, И эръть поруганныхъ сестру, дочь, мать, жену, И гробы праотцевъ и христіанску вѣру? Нѣтъ! нѣтъ! И въ мысляхъ я боюсь сего примъру. Ахъ! лучше въ цвъть льть миь днесь въ могилу лечь, Чемь въ бедствіяхъ такихъ мой спящимъ видеть мечъ. Родитель! государь! ты предъ собой эришь сына. Пусть поразить его враждебная судьбина, Останьтесь жить лишь вы.

(Взглянувъ на встхъ князей.)

всеволодъ.

Пусть всёхъ насъ встрётить смерть.

На полѣ ратномъ мы всѣхъ будемъ храбрость эрѣть. юрій.

Чтобъ прекратить межъ насъ наималёйпіу свару, Сберечь народа кровь, не подгнетать пожару, Не охладить и душъ, я думаю полкамъ Велёть стать въ ратный строй и объявить посламъ, Что отразить ихъ брань готовы мы войною Иль честный міръ принять, но мужества рукою Дать дружески дары, а не позорну дань. — И съ симъ, князья, изъ васъ одинъ простретъ имъ длань.

олегъ.

Сагласенъ. — И послать всёхъ лучше можешь сына.

70

веодоръ.

Готовъ на подвиги. — Счастливъ, коль грудь едина Моя замънитъ васъ!

(Даеть знакь.) Пускай погибну я.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тв же, Батый, Бурундай и посольская дружина.

юрій.

(Указывая на князей.)

Не соглашаются на дань сію князья; Отчизн'є не хотять такого огорченья, Такого грабежа, такого униженья. Къ властителю орды самъ сынъ поёдеть мой, Предложить миръ ему и даръ своей рукой. Отвергнеть онъ его, — и наша рать готова. Се хану нашъ отв'єть. И бол'єе ни слова.

БУРУНДАЙ.

Что дать упорны вы, то силою плеча Мы нашего возьмемъ.

оводоръ.

Со острія меча.

БУРУНДАЙ.

То сбудется; а вы покойтеся въ надеждѣ.

БАТЫЙ.

Однакоже отсель не выбдемъ мы прежде, Поколь не возьмемъ дань, иль посланный вашъ князь Не вывезетъ другой Батыевъ къ намъ указъ.

юрій.

Гостепріимство намъ, Россіянамъ, природно, И вы по-дружески здѣсь можете свободно Пробыть.

(Уходить со встми князьями, а Евпраксія сь боярынями изъ тайника скрывается.)

ЯВЛЕНІЕ VII. Батый и Бурундай.

БАТЫЙ.

(Взгаянувъ на тайникъ)

Сокрылася!

(Бурундаю.)

Ахъ! правъ ты, Бурундай: Невиданна краса! Тулъ стрълъ зажги, бросай, И сердце вдругъ мнѣ столь не можешь жечь и ранить, Какъ Евпраксівнъ взоръ леталъ меня тиранить: Не могъ я глазъ съ нея ни на черту спустить, И какъ ни силился, не могъ не полюбить. Ты эрыл, какъ я стояль въ молчани глубокомъ И на тайникъ ея парилъ орлинымъ окомъ. Мић очи и теперь и всћ ея черты, Какъ солице, какъ луна блестятъ отъ высоты. 10 Всь райски прелести цвътуть въ ея видъныи И отчасу въ моемъ растуть воображеныи. Я видёль, вижу въ ней, что объщаль Магметь. Увы! и въ небъ дъвъ ужъ ей подобныхъ нътъ. Такъ, другъ мой, Бурундай! влюбленъ я безконечно. Се искренно мое все таинство сердечно: Съ техъ поръ, какъ о ея ты мне внушилъ красе, Я все предпринималь, испытываль я все, Чтобы оть странной сей любви себя избавить И слабостью какой себя не обезславить. 20 Мниль гнать я иногда ее изъ сердца вонъ; Но взоръ ея вездъ ловилъ меня въ полонъ. И такъ, чтобъ избѣжать свирѣныя сей страсти, Прибъгнулъ наконецъ къ моей я сильной власти. Довърья моего никакъ не снявъ съ тебя, Я скрытно помъстиль въ посольствъ семъ себя, Чтобъ, любопытствуя о сей красъ россійской, Зрѣть самому, — а тамъ, по роскоши азійской, По пресыщенью женъ, и къ ней охолодеть, Одинъ увидъть разъ и больше не терпъть. 80 Я эрълъ ее, — и ахъ! се прелесть несравненна! Душа моя одной днесь Евпраксіей планна.

БУРУНДАЙ.

Прости мнѣ, государь! что мимоходна рѣчь О сей княгинѣ такъ могла твой духъ возжечь. Плѣненъ, воспитанъ бывъ, я жилъ въ Москвѣ слугою; Но громкихъ битвъ Татаръ воспламенясь молвою, Перемѣня законъ, оставя русскій станъ, Ушелъ я во орду и сталъ вновь музульманъ.

Ходилъ съ отцомъ твоимъ въ различные походы,
Обшелъ весь русскій край, князей всёхъ видёлъ роды,
И Евпраксію съ тёхъ позналъ я самыхъ лётъ,
Какъ розу изъ пеленъ явившуюся въ свётъ
Се что я сказывалъ; но послё пораженья
Россіянъ при Калкъ, ея родныхъ лишенья
Не мнилъ ей бытъ въ живыхъ, а меньше цвёсть красой;
Не мнилъ, чтобы Батый плёнился сей женой.
Я думалъ, ты живешь срывать съ царей короны;
Но зрю, въ цёпяхъ любви и ты шлешь жалки стоны.

Батый.

BUILDIN.

Не упрекай меня: ты виненъ въ сей любви, Ты распалиль меня.

БУРУНДАЙ.

Коль такъ, то объяви,

50

Какой плодъ, государь, ты мнишь имъть отъ страсти? Иль только воздыхать?

БАТЫЙ

Красавицу подъ властью.

БУРУНДАЙ.

Но какъ ее къ себѣ надѣешься привлечь? Она Россіянка, супругъ ей князь.

БАТЫЙ.

(Хватаясь за мечь.)

Сей мечъ

Дастъ право, Бурундай, мнѣ содружиться съ нею. Повергну княжество, — княгиней овладѣю.

БУРУНДАЙ.

(Указывая на оружія, висящія на стынь.)

Но и Владиміровъ мечъ, государь, здѣсь зримъ: Межъ Печенѣговъ онъ, какъ громъ, и нынѣ чтимъ. Се Изяслава тулъ, копье се Ярослава; Средь Половцевъ, Болгаръ цвѣтетъ поднесь ихъ слава. 60 Се Ольги скиптръ блеститъ: премудрая жена! Вселенна ею вся была удивлена. Привелъ я, государь, тебѣ сіи примѣры, Чтобы на свой ты мечъ не бралъ излишни мѣры. Россійскій храбръ народъ, въ бояхъ стѣна ихъ грудь,

70

За вѣру, за царя, какъ въ пиръ на брань идутъ. Не подагайся жъ ты на случаи побѣдны: Какъ часто вслѣдъ торжествъ струились рѣки слезны. Напомяну тебѣ и про калкійскій бой: Онъ вѣроломностью лишь выигранъ одной. Да пусть возможешь ты и всю сразить Россію; Но мнишь ли черезъ то достать ты Евпраксію? Достанешь и плѣнишь, — но въ нѣжную ль любовь? Ахъ, нѣтъ! Прольеть она скорѣй свою всю кровь, Чѣмъ обладать своей допуститъ красотою. Мечъ не плѣнитъ сердецъ. — Не льстися сей мечтою. Батый.

Ты расхвалиль ее, ты жъ споришь, — трепещи! Я знаю дёлать что, покорствуй и молчи. О русской храбрости твоя хвала мнъ тщетна. Ихъ каменная грудь народамъ всемъ приметна; Но сколь въ трудахъ тверды, сколь храбръ въ бояхъ ихъ духъ, — Россъ кротокъ въ тишине и въ дружбе верный другъ . Россіянъ побъдить оружіемъ не можно, А хитростью, — и я берусь за то не ложно: Примъры многіе я разсказать бы могъ. И самый Святославъ погибъ въ стану въ расплохъ. Пройдеть лишь грозна брань 6, — веселіе ихъ свойство, Безпечность стихія, пиры и хлібосольство. Средь міра брань ковать у нихъ заботы нѣтъ 3. Сколь крать незапно имъ нанесъ союзникъ вредъ !! 90 И жены ихъ равно сколь лицами прелестны, Столь нравомъ и душой и поведеньемъ честны: Хоть въ ихъ рукахъ сердца, но чтутъ мужей главой, И въ счастыи и въ бъдахъ живуть одной душой; Не непріятна же имъ честь и власть и слава, И въ томъ имъ образецъ дщерь лепа Ярослава: Прельстиль ее въ свой бракъ далекоземный Галлъ 4, -Я замысель ему подобный основаль: Умомъ или мечемъ царицу сдёлать плённой, Въ приданство Россовъ взять и потрясти вселенной; 100 За праотцемъ Батый съ сихъ поръ пойдетъ воследъ, Военны хитрости Аттилы перейметь: Онъ царства покоряль не только лишь все кровью;

Но миромъ ложнымъ бралъ и дружбой и любовью, — Тёхъ ссорилъ межъ собой, тёхъ златомъ закупалъ; Тёхъ усыпя въ цвётахъ, подъ мечъ свой подклонялъ; Обётовъ разсыпалъ и лести громки звуки И съ клятвой воздёвалъ на небо хищны руки, Тронъ предлагалъ тому, съ собою ложе сей, Чтобъ пало все предъ нимъ, чтобъ былъ онъ царъ царей. 110 Сей вёрной, Бурундай, и я нойду стезею, Чтобъ Евпраксіи бытъ на мигъ хотя моею. Надеженъ на себя, — смягчу ея грозу.

БУРУНДАЙ.

Сей не приступенъ холмъ.

БАТЫЙ.

Я змѣемъ доползу.

Хоть сердцемъ я и тигръ, но агнцемъ притворюсь, Въ алмазну грудь ея, какъ сладкій медъ, вольюсь. Подамъ надежду тронъ, супруга, царство спасть, И непримътно въ грудь вдохну къ себъ ей страсть. А ты извъстными тебъ бояръ связями, Вдунь зависть между ихъ, раздоръ между князьями, 120 Неудовольствіе въ народъ распростри, И нужны свъдънья намъ къ брани собери; А я межъ тъмъ потщусь предметъ мой зръть всечасно И открывать ему во вздохахъ сердце страстно.

БУРУНДАЙ.

Дивлюся, государь, общирному уму И съ трепетомъ пойду по слёду твоему; Но кто жъ Өеодора въ твоемъ восприметъ станё, Когда останемся мы при своемъ здёсь санё?

БАТЫЙ.

Меня царевичемъ здѣсь зрятъ, а не царемъ: Незнаемъ здѣсь Батый ни ростомъ, ни лицомъ; То братъ мой Тохтамышъ съ султанской булавою Тамъ будетъ за меня ордынскихъ войскъ главою, И купно съ нимъ Мунгулъ исправятъ все за насъ. Я такъ велю.

БУРУНДАЙ.

Иди пить блескъ съ дражайшихъ глазъ;

А я исполню всѣ слова твои державны. (Батый идеть, а Бурундай, посмотря въ слюдъ.) Се, лестью лишь рабы царямъ бывають нравны.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Въ дверяхъ встръчается Өводоръ и Евпраксія въ великольпномъ послъдованіи вояръ; рынды несуть на бархатныхъ подушкахъ лукъ, стрълы и златой ковшъ, а на блюдахъ серебряныхъ и золотыхъ поясъ и порфиру, онизанныя перлами.

оводоръ.

(Остановя Батыя.)

Готовы въ нашъ мы путь,

(Показывая на веши.)

и дары мы веземъ:

Се лукъ, чъмъ бъемъ врага, се ковшъ, чъмъ съ другомъ пьемъ. евпраксія.

А я трудовъ моихъ сей поясъ и порфиру Султану вашему въ знакъ дружбы шлю и миру.

БАТЫЙ.

(Eenparciu.)

Любезно приметь онъ, царица, оный даръ; А паче, искрененъ когда твой дружбы жаръ, И онъ утъшился бъ какъ въ мрачну нощь звъздою, Коль былъ бы озаренъ твоею красотою. Я одобряю даръ.

оводоръ.

Цѣнимъ твою пріязнь.

(Yxodsmv.)

БАТЫЙ.

(Проводя ихъ глазами.)

По жиламъ льется огнь, восторгъ и жизнь и казнь.

10

дъйствіе второе.

явленіе і.

Евпраксія и Софія.

ЕВПРАКСІЯ.

Батыевъ родственникъ, живущій здёсь въ посольствё, Сей вождь и князь Татаръ лицомъ имъ схожъ въ суровстве, Но въ обращения, а паче же со мной, Онъ въжливъй сто разъ, какъ чъмъ посолъ другой. софия.

А тотъ учтивости боярамъ разсыпаетъ, Даритъ князей и дворъ богатствомъ ослѣпляетъ, Ко мнѣ хотѣлъ прислать какой-то даже даръ.

ЕВПРАКСІЯ.

Обычай таковой неслыханъ у Татаръ; Надменіе. у нихъ, суровость и угрозы Суть средства лучшія: рвать съ корня нѣжны розы, Сорвавъ ихъ, обонять. — Ты видѣла ихъ нравъ При входѣ предъ князей?

софія.

А можеть быть, узнавъ Великій Россовъ духъ и ихъ на брань рѣшимость, За нужное почли смягчить и ихъ кичливость. Я слышала: они возносять нашу мочь И храбрость до небесъ; — и даже ѣхать прочь Отъ насъ не думають, покуда не смиримся И дружбой къ нимъ навѣкъ своей не съединимся. Ты, государыня, любезнѣе всѣхъ имъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Какая въ томъ мнѣ честь? — но стыдъ очамъ моимъ. 20 Ахъ! нѣтъ, Софія, нѣтъ! похвалъ ихъ не желаю, А скрытый нѣкій ядъ я въ нихъ подозрѣваю. Но се онъ идетъ самъ, — уклонимся отсель.

(Хомять уйти.)

явление и.

Тъ же и Батый.

БАТЫЙ.

(Перехватывая дорогу.)

Всёмъ эрёть позволено на солица блескъ; по мнё ль Единому оно, царица, запрещенно? Для озаренья всёхъ свётило то рожденно. Хотя скрываетъ женъ обычай мусульманъ; Но онъ ужъ не таковъ у русскихъ христіанъ. Супругъ твой и отецъ коль миръ съ ордами строятъ, Бесёдою ль твоей меня не удостоятъ?

10

ЕВПРАКСІЯ.

Предъ ихъ лицомъ могу посла я принимать. Иначе, — извини. . .

(Хочеть уйти.) БАТЫЙ. (Простерши руки.)

Ахъ, нѣтъ! — одно сказать,

Царица, я тебѣ лишь слово здѣсь намѣренъ:
Когда Батыю даръ твой былъ не лицемѣренъ
И ты во мнѣ его пріязнію почтишь,
Величіємъ своимъ вселенну удивишь!
Владыка столькихъ царствъ, на тронѣ лучезарномъ
Чего не сдѣлалъ бы въ восторгѣ благодарномъ
Для той, которую возмнилъ бы обожать?

ЕВПРАКСІЯ.

Законъ и долгъ претятъ твою мнѣ рѣчь внимать. Прости меня въ семъ, князь.

(Идетъ.) СОФІЯ. (Про себя.)

Какъ чуждъ онъ нашимъ нравамъ! (Уходить.)

ЯВЛЕНІЕ ІІІ.

БАТЫЙ. (Одинъ.)

Ужели рабствовать и мнѣ любви уставамъ
И своенравіе переносить жены?
Нѣтъ, нѣтъ! Агаряне на то не рождены.
Кровь Чингисханова, Атгилова порода
Не терпятъ, чтобъ была въ гаремѣ ихъ свобода.
Мила мнѣ плѣнница, — люби и безъ любви.
Полнощи хладныя красавицы! и вы
Достойны сладости вкусить восточна рая.
О! скоро вкусите, коль правъ слухъ Бурундая.
Онъ сказывалъ, что бракъ не такъ у васъ ужъ святъ: 10
Освѣтитъ скоро васъ женолюбивый взглядъ.
Не сомнѣваюсь я въ сей вѣрной мнѣ удачѣ.
Женъ слезы суть роса, — ихъ солнце вмигъ сушитъ.

явленіе IV.

Батый и Бурундай.

БУРУНДАЙ.

· (Вб**ы**гаеть.)

Не въ пору, государь, не кстати здёсь твой видъ. Өеодоръ, возвратясь отъ Тохтамыша съ вёстью, А можетъ быть, съ какой твоей же скрытой лестью, Смутилъ весь сонмъ князей. Они сюда въ соборъ Стремятся на совётъ, потупя мрачный взоръ. Пойлемъ отсель.

БАТЫЙ.

Пускай идуть. — Мнѣ все извъстно. (Уходять въ побочныя двери.)

явленіе V.

Юрій, Өводоръ, Олегъ, Всеволодъ, Глъбъ, Давыдъ съ боярами и воеводами.

оводоръ.

Батый приближился и, градъ объявъ всемъстно, Великольпнымъ сталь по берегу шатромъ. Съ дарами я къ нему сквозь войско быль ведомъ, Имъ принятъ ласково и обнятъ дружелюбно. Онъ царствъ описывалъ своихъ сіянье чудно; О браняхъ, торжествахъ, о даняхъ говорилъ И нечувствительно слова свои склонилъ На землю русскую, на силу, на твердыню, На нашу съ нимъ пріязнь, въ очахъ явя гордыню; Потомъ, съ усмѣшкой мнѣ простря на рамо длань, Сказаль, что облегчить онъ данію Рязань, Когда мы женъ ему прекрасныхъ, благородныхъ Представимъ для утёхъ въ сералё не зазорныхъ. Я твердо возразиль, что христіань законь И Россы не дають въ наложницы ихъ женъ. юрій.

.

что жж отР?

оводоръ.

Воззрѣвъ вокругъ съ суровостью азійской Онъ на своихъ вождей, сказалъ: бѣды россійской

Сей хощеть юноша. — А мит онъ туть въ отвътъ Промолвилъ только то: «Чту дней твоихъ я цвътъ.

«Поди — и мит, собравъ вст митнія княжія,

20

«Дай знать: война, иль миръ?»

олегъ.

Но дань что?

еводоръ.

(Потупя взоръ въ землю и ломая руки, тихо.)

Евпраксія!

юрій.

Чудовище! какихъ безпённёе ты жертвъ И гдё, когда алкалъ? О Боже мой! иль мертвъ Перунъ твой праведный? Возстань скорей, возстани, Грянь въ помощь намъ! — Князья! о сей столь важной дани Намъ съ сыномъ не судить. Советуйте одни.

олегъ.

Въ несчастивищие столь и стропотные дни!...

Когда отечество...

всеволодъ,

И всѣ мы погибаемъ!

давыдъ.

Ко жертвѣ каковой мы страшной приступаемъ! олегъ.

Повергнуть братнину неистовству жену!

80

глъбъ.

И чрезъ позоръ такой желать быть спасену! всеволодъ.

Но если средства нътъ народа чъмъ избавить?

олегъ.

За отчество нельзя ничёмъ себя безславить: Для пользы общія, мню, преступленья нётъ.

юрій.

Кто развѣ самъ собой всѣхъ хочетъ спасть отъ бѣдъ?

өеодоръ.

(Съ жаромъ.)

А вы приносите моею жертву кровью, Моей спасаетесь и честью и любовью. Кто власть на то вамъ далъ, отколь законъ такой?

олегъ.

Зависить жертва та оть жертвы той самой. всеволодъ.

Такъ должно вопросить...

О томъ намъ Евпраксію.

40

10

давыдъ.

Рышится ли она спасти собой Россію?

юрій.

(Уныло.)

Я звалъ ее сюда.

веодоръ.

И ты, о отче мой!

Согласенъ въ томъ, чтобъ я расторгнутъ былъ съ женой? Увы? захочеть ли она меня оставить? Россію ль погубить, меня ли обезславить? О честь! о долгъ! ахъ! что избрать? Какъ срамъ снести? Родитель, нъжности супружеской прости!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тъ же, Евпрансія и Софія съ мазденцемъ на рукахъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(Вслушавшись въ послыднюю рычь.) О чемъ ты просишь, князь, родительска прощенья? Иль ввергло въ гитвъ его твое къ намъ возвращенье? Ты знаешь, дорогь какъ мит каждый взглядъ твой, вздохъ. Ужель ты угодить ему чёмъ не возмогъ? Ужели раздражиль ты чёмъ сіе собранье? Почто твой мраченъ взоръ, такъ тяжко воздыханье? Скажи, драгой супругъ, ахъ! чёмъ виновенъ ты? Иль немощенъ ты сталъ, иль черныя мечты Какія во орд'є твой н'єжный духъ смутили? Скажите мнь, князья, что такъ вы всь унылы?

> (Пълуя у Юрія руку.) скажи, не укрывай,

Что съ вами следалось?

Скажи, родитель мой,

юрій.

(Въ смущении съ порестию.)

Знать лучше не желай!

OJETЪ.

Россія отъ тебя великой просить жертвы.

ЕВПРАКСІЯ.

Сокровища мои? возьми.

глабъ.

Нѣтъ, мало.

ЕВПРАКСІЯ.

Мертвы

Зръть прелести мои? Иду и смерть я снесть. всеволодъ.

Нѣть, больше.

ЕВПРАКСІЯ.

Что жъ еще?

давыдъ.

Безденней жизни.

ЮРІЙ.

(Со вздохомъ.)

Честь!

20

ЕВПРАКСІЯ.

(Вздожнувь съ ужасомъ.)

Безчестья моего отечество желаеть,
И вкру и союзь супружній постыжаеть?
Но если доблестьми вселенная цвктеть,
То у отечества ихъ правъ священнки нкть.
И честь коль — Бога лучь, духъ — неба вдохновенье:
То кто имкеть власть на наше униженье?
Кто хощеть подлыхъ душъ? Страшусь и мысли сей!
Олегъ.

Отечества раба ты тыломъ и душей, На волю небеса, не на дыла взирають И принужденныя паденья извиняють. Ты не желай сама, но жертвой только будь.

ЕВПРАКСІЯ.

Но для кого жъ, въ какой я обрекаюсь путь? олегъ.

Батый тебя зоветь.

давыдъ.

И мы всѣ умоляемъ.

(Всь киязья, кромь Юрія и Өсодора, кланяются ей до земли.)

OJETЪ.

Спаси отечество, прахъ съ ногъ твоихъ стираемъ! евпраксія.

30

40

50

60

Мнь спасть отечество, пожертвовавши честь? Мнь совысть заглушить, внимая вашу лесть? Ахъ, нътъ! не лесть, но долгъ. — Се слава несказанна! Судьбою стала я на подвигъ сей избранна. Престоль я удержу, спасу законь, народъ. Въ святыню обратить мой стыдъ грядущій родъ, Великой буду я! На васъ въ томъ полагаюсь... Увы! не върьте мнъ, не върьте, — отрекаюсь. Когда бъ чудовищу какому обрекли, Меня вы въ страшный зѣвъ предать его влекли, Я лютой смерти сей никакъ бы не страшилась; Но паче съ радостью бъ на муки всё стремилась. Но вы меня къ тому кумиру шлете въ даръ, Который мнь любви своей являеть жаръ, Который окруженъ невольницъ тьмой прекрасныхъ, И ползають предъ къмъ толпы царей подвластныхъ; То кто не скажеть, что сама прельстившись имъ, Пронырствомъ я его въ себя влюбя своимъ, На пышный одръ меня звать хитро научила, И чтобъ супругу я коварно измѣнила? А я клялась ему предъ Богомъ върной быть: То вероломною я какъ решусь прослыть? Какъ память по себъ оставлю я презрънну, И вольную сію заглажу чёмъ измёну? Вы жъ сами скажете, что я хитра была, Корысть супружеству, блескъ въръ предпочла. Ахъ! дълайте со мной, что только вы хотите, На части всю меня хотя вы изорвите, Но отъ Өеодора не льститесь отделить: Мы двое съ нимъ клялись въ единомъ тълъ жить. Просите у него другую половину, Иль двухъ отдайте насъ, а не меня едину. Пускай тиранъ велить объихъ оковать; Но во объятія меня ему не брать; Положимъ руки мы другъ на друга мгновенно, Коль обойдется онъ со мною дерзновенно.

70

80

Ахъ! такъ ли, мой драгой супругъ, я говорю? Такой ли огнь въ тебѣ, которымъ я горю, — Движеньемъ хоть очесъ, или твоей рукою Дай знакъ, или вздохни любезной миѣ душою: Должна ли я себя на ону жертву несть, Которой посрамлю мою съ твоею честь? Иль лучше мы съ тобой отворимъ двери гроба И за отчизну духъ пошлемъ на небо оба? Иль приговоръ князей я совершу одна?

олегъ.

Не мужъ отечеству, одна жена нужна.

ЕВПРАКСІЯ.

(Өеодору.)

Что жъ делать мие, скажи?

оводоръ.

(Трепещущимъ 10лосомъ.)

Твой долгъ — самой решиться.

ЕВПРАКСІЯ.

(Бросаясь къ нему съ плачемъ на шею.) Такъ ввѣкъ съ тобой мнѣ, мой другъ, не разлучиться. Соединенны бывъ, однажды и умремъ.

Умри, какъ я умру въ объятіи твоемъ. осодоръ.

(Прижимая къ груди съ рыданісмъ.) Умру, любезная, съ тобою, Евпраксія! И не пожертвуеть одну тебя Россія.

всеволодъ.

Өеодоръ!...

главъ.

Что ты рекъ?

ДАВЫДЪ.

Отечество велитъ...

олегъ.

Но вспомни свой ты долгъ.

өеодоръ.

Мой долгъ не позабытъ;

А развѣ вы, князья, вы, вы, его забыли, Что слабой женіциной спасти себя возмнили, Что, не простря своихъ къ оружію вы рукъ, Поработили свой до низости той духъ,

Con. Henze. IV.

Что княжеску жену даете витесто дана, Дабы избёгнуть вамъ отъ предстоящей брани? 90 О стыдъ! о срамъ! о всёхъ временъ для насъ позоръ! Какъ не мрачите вашъ пятномъ симъ, Россы, взоръ? Что въ следъ орлиный вы, какъ прежде, не парите, А пресмыкаяся, во пражь полоть хотите? О Россъ! воспрянь, воспомнь, что быль, что нынъ ты! Звукъ славныхъ дълъ твоихъ промчался, какъ мечты; Союзники тебѣ глумятся и сосѣды. Гдѣ древнія твои гремящія побѣды? Гдѣ доблестей твоихъ парящій въ мірѣ слухъ? Гдѣ князи, гдѣ вожди, о Россы! гдѣ вашъ духъ? 100 Бывало, сильныя страны вы потрясали, Сестръ греческихъ царей и въру присвояли. На струги паруса вамъ шили изъ камки, Купили златомъ миръ отъ вашей всё руки, А нынъ сами вы дотоль уничижились, Что срамомъ покупать покой вы свой решились! Встань, Игорь! Ярополкъ! Олегъ и Святославъ! И, души множества въ вашъ поздный родъ вдыхавъ, Являйтесь намъ въ огняхъ на стогнахъ средь отчизны, И жгите насъ, поколь не сгладимъ укоризны, 110 Что стали мы изъ львовъ стада днесь робкихъ сернъ. О Ольга мудрая! лучь древнихъ царь временъ, Владиміръ! отъ небесъ взгляните на Россію И преклоненную ея возвысьте выю, Чтобъ отъ оружья вновь дрожали всв ся. А вы, коль въ брань идти робете, князья, Благословенъ отцомъ.

(Указывая на Юрія.)

одинъ я ополчуся,

Одинъ съ полкомъ моимъ на смертный бой пущуся. Мнѣ спутникъ будеть мечь, мой сынъ, моя жена.

(Указывая на младенца и Евпраксію.)

ЕВПРАКСІЯ.

И кровью нашею земля обагрена, Покрыта трупами пусть будеть и костями, А вы, поправши ихъ— и ставъ Татаръ рабами, Живите въ подлости. Но скоро, скоро звукъ

Взгремить на васъ цѣпей, — и вы средь стоновъ, мукъ, Горящихъ пажитей, пустынь, домовъ опальныхъ, Чадъ вашихъ юныхъ, женъ увидите печальныхъ, Не званыхъ съ даской въ одръ, но нудимыхъ жезломъ; Тогда вы вспомните горчайшихъ слезъ съ ручьемъ, Что бывъ съ оружіемъ, сдались напрасно силѣ, А мы, не зря сихъ бѣдъ, покой найдемъ въ могилѣ; 180 Но стонъ, но кровь...

олегъ.

Доколь, такъ распалясь?...

всеволодъ.

Избавь, князь Юрій, сей ты укоризны насъ! Въ насъ духъ трепещетъ весь.

глабъ.

Не стало ужъ теривнья.

ДАВЫДЪ.

Будь нашъ судья!

юрій.

Жены простите огорченья. А мить, коль васъ судить, я правду вамъ скажу, Что русскихъ въ васъ князей едвали нахожу. Пускай Батыя силь стремленіе безмірно И лютымъ звъремъ свиъ сожремся мы всемърно; Но развѣ Россъ рожденъ лишь слабыхъ побѣждать? Долгь добродетели — и силу презирать? 140 Пусть послабленьемъ днесь мы вражескимъ спасемся; Но впредь не вящше ли отъ нихъ мы угнетемся? Пусть дружества они днесь знаки намъ дають; Но не опасиви ли, какъ въ грудь змби вползутъ? Хоть благоденствомъ днесь и миромъ насладимся; Но если Бога мы и вфры отщетимся И пѣломудріе позволимъ постыдить: То христіанами намъ можно ли ужъ слыть? О братья и друзья! не оставляйте Бога: Во промысле Его къ спасенью царствъ дорога. 150 Въ судьбахъ Его лежитъ народовъ жизнь и смерть; Съ надеждой на Него пріятно умереть, Сладка смерть за Христа, къ отечеству съ любовью.

OJETЪ.

Кол веры это гласъ...

князья.

Вѣнчаемся всѣ кровью!

олегъ.

(IOpin.)

Но только чтобъ твой сынъ велъ полкъ передовой. оеодоръ.

(Съ восторгомъ.)

Иду безъ робости и предвожу на бой.

всеволодъ.

Мы вслёдъ идемъ тебе...

гльбъ.

Лишь на небѣ зарница...

юрій.

Благослови вашъ путь Всевышняго десница! (Всп князъя и воеводы уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Юрій, Окодоръ, Евпраксія и Софія съ младенцемъ на рукахъ.

ЮРІЙ.

(Къ Өеодору и Еспраксіи.)

Блаженная чета! Съдинъ моихъ вънецъ! Какъ вашей доблестью красуется отецъ! Какъ милъ мнъ вашъ восторгъ! Къ защитъ чести, въры, Какіе въ васъ я зрълъ

(Указывая на младенца.)

птенцу сему примеры!
Достоинствъ русскихъ женъ зерцало и красотъ!
О Евпраксія! ты какой дашь Россамъ плодъ!
Супруги верныя, неблазненныя нравы —
Основа тверда царствъ, порука прочной славы.
Пусть бедствіемъ какимъ постраждетъ где народъ,
Но съ непорочностью онъ вечно не падетъ:
Въ чадъ матери вольютъ съ млекомъ ихъ добродетель.
Ихъ будетъ слово, взглядъ великихъ душъ содетель.
Надежда на тебя, о сынъ мой, не вотще,
Но помии, что ты младъ, — не опытенъ еще.

Осътить лесть тебя, внушить самоуправство. Будь благь, но справедливь; премудрь, но безь упрямства. Часы опасности — часы великихь душь.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Вокводы съ отрядомъ воиновъ приносять княжеское знамя и шлемъ.

юрій.

(Отдавая Өеодору шлемъ.)

Прими его и будь съ сихъ поръ вождь Россовъ, мужъ, Блестящій честію, отечества стіною.

(Отдавая знамя.)

Имъй его въ бою всегда передъ собою, Дай къ славъ самъ примъръ: умри иль побъди!

өеодоръ.

(Принимая знамя.)

Какъ вождь — я съ нимъ вездъ; какъ ратникъ — впереди Пойду:

(Къ воинамъ.)

вы моего держитеся примъра; Россъ върно побъдить, коль въ немъ есть духъ и въра. Боится ль тотъ чего, кто идетъ умереть?

ЮРІЙ.

Отчизну спасть славней, чемъ светомъ завладеть.

оводоръ.

(Взявъ младенца, отдаетъ на руки Юрію, а съ Евпраксією вмъстъ преклоияется къ его персямъ.)

Благослови меня, родитель мой, ко брани,
И пріими сего въ свои младенца длани.
Взлельй его, взрасти въ надзорь ты своемъ
И въ царскомъ утверди подобіи твоемъ;
Влей въ душу Божій страхъ, премудрости начало,
Какъ ты, чтобъ доблестей былъ, правды онъ зерцало.
Будь матери покровъ, отрада ихъ сердецъ;
А если кончу дни, то будь и ихъ отецъ.
Не поддержу когда колеблему Россію,
Укрой сіе дитя, не дай въ плънъ Евпраксію,
И въ сиротствъ прижми ко отчу сердцу ихъ.

20

• 10

юрій.

(Обиявъ всихъ, отпраетъ слезы и вси плачутъ. Къ Өсодору.) О сынъ мой! утиши волненье чувствъ твоихъ. Иди съ надеждою, — и возвратись со славой.

ЕВПРАКСІЯ.

(Eny oce.)

Не наполняй миѣ грудь разлуки ты отравой. Возьми меня, мой другъ, въ опасности съ собой: Ты будешь болѣе, въ виду меня, герой.

еводоръ.

Но въ сынъ сираго тебъ ль меня оставить?... (Слышны бубны.)

Се бубновъ звукъ! Иду себя, тебя прославить. (Всю уходять; а онь, возвратясь, обнимаеть Евпрансию.)

Ждеть долгь, — прости! евпраксія.

(Тожь обиявь его.)

Прости, дражайшій мой супругъ! Пей жизнь изъ устъ моихъ, возьми съ собой мой духъ,— Коль оставляеть здёсь меня уже по долгу.

еводоръ.

Въ храненье предаю тебя побёды Богу.

(Окоропостижно уходить.)

ЕВПРАКСІЯ.

(Рыдая.)

Увы!

явленіе іх.

Евпраксія и Батый, изъ коихъ первая рыдаеть, а последній изъ боковыхь дверей подходить тихо.

БАТЫЙ.

Царица! ты возмущена войной? Причина жъ кто сему? Съ такою красотой И прелестьми, какъ ты, Батый бы не кичился; Но самъ у ногъ твоихъ рабомъ бы очутился, Когда бы ты ему преклонною была И къ счастію его надежду подала. Онъ пламенемъ къ тебѣ сгарая не зазорнымъ И чрезъ меня тебѣ творя себя покорнымъ,

Любовь свою вельть и сердце предложить. Ахъ! можно ли къ царю царей суровой быть? ввираксия.

10

20

Отколь столь дерзкія взяль мысли твой владётель? Князей супругамь долгь—любить лишь добродётель. Какъ знаеть онъ меня? Какъ могь онъ полюбить? Какъ въ тысячё рабынь и христіанке быть Невёрнаго женой? Не множь мнё огорченье.

(Продолжаеть рыдать.)

БАТЫЙ.

Розъ благовонныхъ цвётъ и звёздно озаренье Сокрытымъ можетъ ли и неизвёстнымъ быть? Какъ прелестямъ твоимъ всёхъ смертныхъ не дивить? Притомъ и на мужей коль взложено природой, Чтобъ дань платить женамъ и жертвовать свободой: То, зря на красоту, нельзя не воздыхать; Царствъ побёдителю должна принадлежать.

Нѣть сластолюбію и власти насыщенья, — Алкають вновь побѣдъ. — Отвѣть тебѣ — презрѣнье. (Уходить.)

ЕВПРАКСІЯ.

явление х.

БАТЫЙ. (Одинъ.)

Жестокая! о, какъ она меня разитъ И властно мнѣ себѣ подвластнымъ быть велитъ! Ужасную въ себѣ я чувствую тревогу! Нашла меня плѣнить надежную дорогу! Ахъ! если Бурундай не развратитъ князей, И побѣдять они, — гдѣ блескъ главы моей?

дъйствие третие.

явление і.

На театръ мракъ. — Батый и Бурундай входять побочными дверьми.

БУРУНДАЙ.

Нечаянный успъхъ нашелъ я порученьемъ Твоимъ миъ, государь! Хоть вышли съ ополченьемъ Россійскіе князья сію же нощь на бой; Но непріязни духъ межъ ихъ посѣянъ мной. Крамольствуютъ теперь, что властью облеченный Өеодоръ сталъ главой, всѣмъ старшимъ предпочтенный, И здѣсь подъ домъ ужъ вшелъ нашъ полкъ.

БАТЫЙ.

Но чтожъ еще?

10

20

30

БУРУНДАЙ.

Надъюсь, чрезъ сіе, что трудъ нашъ не вотще. А сверхъ того скажу, что ужъ не древни нравы У нынъшнихъ Славянъ, искавшихъ прежде славы, Не пользу общую и княжеску сберечь, Но обращаеть всякъ на свой прибытокъ рѣчь. Безъ веры къ Божеству, къ отечеству безстрастны, Законовъ не брегутъ, пронырства, подкупъ властны. Искавъ прославиться, не дорожатъ умомъ И, презря свой, горды ордынскимъ языкомъ: На немъ бесъдують, забавять, размышляють; Цвъть половъ обоихъ пришельцы воспитають. И словомъ: думаешь, гдъ русскихъ зръть бояръ, Тамъ видишь поступью, одеждою Татаръ. То при всеобщемъ ихъ столь нравственномъ разврать, Не мню быть вёрнымъ всёмъ ихъ вождямъ и палатё; Ужъ многіе изъ нихъ намъ преданы душой.

БАТЫЙ.

Достаточно твой умъ предметъ проникнулъ мой. Завоеватель быть тотъ свёта неудобенъ, Кто только побёждать на браняхъ рать способенъ; Нерёдко жнемъ мы лавръ удачей, не мечемъ, Но царства покорять надежнёе умомъ. На покоренье то я взялъ свои ужъ мёры: Растлю обычай, нравъ, языкъ, законъ, духъ вёры. А если ты нашелъ сей край ужъ таковымъ, Что внутрь порабощенъ народомъ онъ моимъ; То не сумнюся я въ добычё мной предзримой: Разрушится колоссъ, никёмъ непоборимой. Когда же то не такъ, вёрь, Бурундай, мнё въ семъ: Воитель самъ падетъ подъ плённичій яремъ. Какъ въ морё быстрый токъ теряется теченьемъ,

Такъ будетъ поглощенъ Чипчакъ Москвы владѣньемъ. Но солнце ужъ взошло

(Слишент скрыпт дверей.)

и скрыпнула тамъ дверь:

Намъ подозрительно здёсь быть въ сей часъ теперь. (Уходять въ те двери.)

40

явленіе ІІ.

Евпраксія и Софія.

ЕВПРАКСІЯ.

Не знаю, отъ чего весь духъ мой унываеть, И грудь мою тоска несносна разрываеть; Не знаю, что меня смущаеть и мятеть И ни на часъ душт покою не даетъ 5, Во снъ, Софія, все я вижу привидѣньи, И даже на яву мечтаются мнъ тъни. Хочу уснуть, — не сплю, проснусь, — и клонить сонъ. Өеодоръ зрълся мит въ гробницу положенъ; Окровавленъ и блёднъ, объятья простираетъ. Вспрянувъ, ко сыну я бѣгу и трепещу, 10 Прижавъ его къ грудямъ, на теремъ мой лечу. Зрю мертву тишину, простертую вкругъ града, Лишь слышу клекоты вдали орловъ отъ глада, Лишь сосны, ветрами бушуя подъ луной, Тънями черными духъ ужасаютъ мой. Но алый перстъ заря на воды лишь склонила И лучь съ оружія она мит отразила, Въ безмолвы зыблему увидела я рать, Силь нашихъ и Татаръ мой взоръ не могъ объять. Туть вмигь за ржаніемъ коней сверкнули блески, 20 Раздался стонъ въ землъ, гулъ въ воздухъ и трески: Я видела, сквозь пыль скакаль съ техъ всадникъ месть. Не отъ Өеодора ль привезъ какую въсть?

софія.

Олегъ израненный въ сіе, какъ слышу, время Разузданнымъ конемъ примченъ увязшій въ стремя; Онъ сказываль, супругъ твой здравъ и счастливъ бой.

ЕВПРАКСІЯ.

Не то, Софія, духъ предвозвѣщаетъ мой;

Но съ терема какъ я чертоги пробъгала, Кого ни встрътила, кого ни вопрошала, Никто ни слова мнъ въ отраду не сказалъ; Но всякъ со вздохами преклоншися стоялъ. Погибъ Өеодоръ мой, убитъ супругъ мой, върно! О я несчастная!

> (Плачетъ.) СОФІЯ.

Крушинься ты безмірно,

Не знавъ еще о чемъ...

явленіе ІІІ.

Тъ же, Юрій и въстнекъ входять печально.

ЕВПРАКСІЯ.

Повъдай, мой отецъ,

Не помрачился ль мой супружескій вѣнецъ, И живъ ли сынъ твой?

юрій.

(Вздохнувъ.)

Живъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Но что же такъ ты скромно

Въщаешь, государь, и такъ вздохнулъ прискорбно? Скажи, скажи скоръй, Батый ли побъжденъ, Или Өеодоръ мой? Онъ здравъ иль нътъ?

юрій.

(Уныло.)

Взять въплень!

80

ЕВПРАКСІЯ.

(Cs mpenemous.)

Какь! мой супругь въ плену? Живой врагамъ достался? А мие онъ победить иль умереть поклялся. О ты, несчастнейшій! Когда бъ на брани легь, Отраду ту хотя бъ душе моей сберегь, 10 Что я осталась бы вдовой после героя; А ныне, въ мрачный гробъ постыдну жизнь сокроя, Какой оставимъ слухъ и въ сей и въ поздный светь? Увы!

BBCTHEK'S.

Царица! сей славиће пленъ победъ. (Къ Юрію.)

Въщать мнъ, государь, позволишь ли подробно?

Ю РІЙ. (Печально.)

Вѣщай!

ЕВПРАКСІЯ.

Рази!

ВВСТНИКЪ.

Нашъ вождь младой прошель свободно Татарскій ночью стань, и гдѣ стокъ рѣкъ двухъ быль, На узкой сталь стреле, закрыль судами тыль; Поставиль строй, стёсня веприной головою, Князьямъ сказаль мѣста. — Батый воясталь съ зарею, Пришель: отдай, вскричаль, оружье мит твое!--Возьми, Өеодоръ рекъ, уставя копіе. Съ симъ словомъ тучи стрелъ блескъ солнечный затмили. Въ тъни намъ легче бой; Богъ въ помощь! мы гласили, И данъ къ сраженью знакъ. — Стонъ накровъ восщумвлъ, Сиповки взвизгнули, — и Россъ воспламенъть. Какъ черная гроза, летя съ хребта ливанска, На христіанску рать неслась такъ бусурманска; Пришла, ударила въ передній полкъ челомъ; Трескъ копій, звукъ мечей доль повториль и холмъ; Осклабилася смерть, возскрежетала з'ввомъ, И въ среднемъ вингъ полку, на крыльяхъ правомъ, левомъ, Токъ быстрыя потекъ кровавыя реки. Какъ нивы злачныя, ссекалися полки! Отвсюду къ намъ Чипчакъ стремился ярой лавой; Россъ честь пріобрѣталь иль умираль со славой, Не уступя земли ни шага подъ собой. Но се, какъ выющій пыль, вихрь бурный, громовой, Мунгуль со всадничей мунгальскою дружиной Насъ ринулся прорвать, пробхать строй срединой; 40 Но встрытиль, какъ скалу, онь тверду русску грудь. Свирыный моря валь быль должень отпрыгнуть. Өеодоръ, съ рындами на тыль его налегшій, Поверхъ главы съ мечемъ, какъ съ молніей, летівшій,

Врубился въ сердце ордъ и окруженъ самъ сталъ; Но, не смотря на то, онъ все впередъ дерзалъ. Туть воинства вокругь стёснились обоюдны И Россы храбрости примёръ явили чудный; На копьяхъ чрезъ себя метали узденей: Сквозь паръ, сквозь пыль, сквозь мракъ блескъ виденъ былъ

мечей,

50

70

80

Валились съ плечъ главы, отъ туловищей руки, Палъ всадникъ, палъ и конь; вопль, топотъ, стонъ, скрипъ, звуки Оть броней и оть збруй летали вкругь враговъ, Оть побъждавшихь какъ, и падшихъ такъ полковъ. Лютообразенъ видъ являлся всей природы: Ужасно зрѣлище, гдѣ ратують народы! Се, государыня, геройскихъ слава дълъ! Позадь Өеодора лежали гряды тыль. Біющихъ въ грудь себя ужъ мы ордынцевъ эръм И восклицать свою победу ужъ хотели; Ужъ снять съ прекраснаго чела нашъ вождь шеломъ И отпрать хотыть поть, льющійся ручьемъ, Какъ вдругъ разнесся слухъ, что дрогнулъ полкъ Олеговъ, Что конь его унесъ, что Всеволодовъ, Глебовъ Погрязь въ рекахъ оплоть, что сталь открыть нашъ тыль, Что кормчихъ и возницъ наемныхъ ковъ то былъ. Тогда съ холмовъ и водъ насъ орды окружили, Изъ самостреловъ, пращъ градъ каменный пустели, По шлемамъ, по щитамъ стальнымъ съ высотъ бія, Гремяща по рядамъ бѣжала искръ струя! Нашъ вождь отъ сей грозы нигде не могъ ужъ скрыться: Вельль всым вомнамь подъ ихъ щиты склониться И черепахой, скрывъ себя, тихонько ползть. До стражи, где быль въ градъ стрегомъ Давыдомъ мость, Какъ змъй чешуйчатый смыкаясь, потянулся Подъ кровлею сей строй, и моста ужъ коснулся; Но мость возжегся вдругь и пламень путь пресёкъ; Коль небеса казнять, что можеть человъкъ? Однакожъ нашъ герой и тъмъ не устращился; Но сталь ногой на щить и умереть рышися, Какъ девъ, горя очьми, что встретить, то мертвить. Россіянъ храбрыхъ горсть тьма варваръ не страшить:

Свирёный Тахтамышъ богатырямъ въ кольчугахъ Велёлъ вдругъ млатами смёсить насъ труповъ въ грудахъ. Полкъ рыкнулъ исполинскъ, — всё пали, — вождь плёненъ.

юрій.

(Утирая слезы.)

О сынъ мой!

ЕВПРАКСІЯ.

(Рыдая)

О супругъ! погибъ ты отъ измѣнъ.

въстникъ.

Князья безтрепетно, безстрашно тожъ сражались, До сказаннаго мной несчастья въ бой метались, А паче князь Олегъ, въ жару, какъ ярый волкъ, Во всё опасности стремилъ свой храбрый полкъ. Хотя израненъ былъ, не оставлялъ онъ бою, Поколь стальны бразды не прервались съ уздою И онъ съ ослабнувша сёдла не палъ съ коня. Сробёли ратники, его убитымъ мня; А прочіе князья, я думаю, спаслися, Какъ мостъ огнемъ, суда водою пожралися. Я посланъ былъ собратъ на помощь ихъ вождю, Какъ каменному онъ подверженъ былъ дождю; Но ихъ ужъ не нашелъ, — орды лишь съ плёномъ мчались.

ЕВПРАКСІЯ.

(Продолжая рыдать.)

Супругъ мой во плену!

ЮРІЙ.

Всь храбрые остались

100

90

Вокругъ на мъстъ съ нимъ! Дивлюсь, какъ онъ въживыхъ! Еще къ намъ благъ Творепъ!

ЕВПРАКСІЯ.

Судебъ Его святыхъ

Прогивать не дерзну. Но что въ томъ утвшенья? Супругъ мой во плвну!

ВЪСТНИКЪ.

Московски ополченья,

Какъ слухъ разносится, не вдалекѣ идутъ.

юрій.

О Боже! поспѣши.

ЕВПРАКСІЯ.

Ихъ тщетенъ будетъ трудъ.

Супругъ мой во плену!

явление іу.

Тъ же; Олегъ, Всеволодъ, Глъбъ и Давыдъ, изъ коихъ первый раненъ, съ подвязанной рукой опирается на копье.

OJETЪ.

(Юрію съ огорченіемъ.)

Несчастіе презлое

• Постигло насъ!

всеволодъ.

Уже извъстенъ ты о боъ?

ЮРІЙ.

Несчастливъ я, не вы. Мой сынъ былъ войскъ вожденъ. глъбъ.

Избрали мы его. Не виненъ онъ ни въ чемъ; Геройское его насъ удивляло рвенье.

ЮРІЙ.

Онъ долгъ свой исполнялъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(Рыдая.)

А мив хоть утвшенье

Въ несносной горести собой онъ то принесъ, Что сынъ отечества, что былъ онъ прямо Россъ, Достойный мой супругъ, сынъ князя Юрья крови.

ЮРІЙ.

Достойна, дщерь моя, и ты его любови, Въ тебъ подобный духъ.

10

OTELP

Виновны много въ томъ,

Что чужестранцамъ мы повърились во всемъ: Они насъ предали.

ЮРІЙ.

Я виненъ въ снисхожденьъ.

Возьмите отъ меня вы княжества правленье.

OJETЪ.

Нѣтъ!... добрый, кроткій князь!

ГЛВБЪ И ДАВЫДЪ.

Владъй.

ЕВПРАКСІЯ.

Виновна я,

Что страсть къ Өеодору горячая моя И истинная честь ко брани васъ склонила. Упрекомъ, просьбой васъ своей я погубила, Но въ томъ не каюся, коль исполняла долгъ; Войну внушили мит любовь законъ и Богъ. 20 Вы не одну меня, женъ вашихъ защищали, За благо общее вы души ваши клали. Что въ томъ отечествъ, гдъ чести не блюдутъ? Меня лишь въ совести те укоризны рвутъ, Что я съ Өеодоромъ для сына разлучилась И на опасности съ нимъ бранны не пустилась; Что здёсь въ покоё я, а онъ стенеть средь узъ. Я симъ въ душѣ моей, лишь симъ однимъ мятусь. О мой отецъ! князья! о небо! помогите, Съ супругомъ умереть меня вы отпустите. 80

явление у.

Тв же и Бурундай.

БУРУНДАЙ. (Надменно.)

Какихъ, упорствомъ, вы виною стали бѣдъ! Какой вы скажете Батыю днесь отвѣтъ? Какой ему теперь вы угодите данью За кровь пролитую? Еще ль его желенью Своимъ упрямствомъ вы мечтаете претить И, падши, у него прощенья не просить, Отдавъ ему во власть

(Указывая на Евпраксію.)

царицу горделиву? Еще ль подвергнете какому страшну диву, Какому мщенью вы себя и свой народъ? Опомнитесь, доколь мечъ вновь не упадетъ На ваши гордыя, тщевознесенны выи И кровію всея не обагритъ Россіи.

Погибла ваша рать, вашъ вождь средь нашихъ рукъ. На что жъ надъетесь?

OJETЪ.

На нашъ народъ...

всеволодъ, глъбъ и давыдъ.

 $(Bdpyv_b)$

Нашъ духъ.

юрій.

На Бога и свою надѣемся правдивость. Безсиленъ угнетать вовѣкъ тиранъ невинность. Россію можетъ лишь Россія побѣдить.

всеволодъ.

Изменою впередъ вамъ насъ не поразить.

БУРУНДАЙ.

А я вамъ върный плънъ и рабство предрекаю.

явление VI.

Тъжен Батый.

БАТЫЙ.

Отъ имени я вамъ Батыя предлагаю Размѣну плѣнниковъ и перемирья часъ На погребенье тѣлъ. Онъ чтить отлично васъ И ваше мужество толико уважаетъ, Что честь сію отдать вамъ долгомъ поставляетъ. Героевъ среди бѣдъ сіяеть паче лучъ.

юрій.

Щедрей чемъ властелинъ, темъ более могучъ; Но пленныхъ надъ у насъ.

БАТЫЙ.

О! сердцу есть драгія.

юрій.

Но кто они? скажи.

БАТЫЙ.

(Указывая на Евпраксію.)

Сін красы младыя,

Сей блескъ данитъ и устъ, что въ сей царицѣ зрю, Давно принадлежатъ великому царю. Нѣтъ миру безъ нея, невмѣстно снисхожденье.

20

80

БУРУНДАЙ.

Но огнь, мечь, смерть.

юрій.

Не вы,—перстъ рока—парствъ рушенье. олегъ.

Но Евпраксія шла сама къ супругу въ пленъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Съ супругомъ умереть, а сънимъ не на размѣнъ Иду, — и пусть меня тиранъ вашъ ожидаетъ.

БАТЫЙ.

Тебя царь ждеть одну, супруга свобождаеть, И самъ супругь тебъ претить къ себъ идтить.

ЕВПРАКСІЯ.

(Съ досадою.)

Какой свирёный звёрь столь злобно уязвить Меня бы могъ, какъ ты сей поражаешь вёстью? Надлежить изобрёсть сей вымысель не честью, Чтобы любезнёйшій, дражайшій мой супругъ На груди нёжной сей не изліяль свой духъ; Чтобъ не хотёль меня онъ болёе и видёть! Ахъ! можно ли меня и столь его обидёть? Не вёрю я сему. Се хитрой злобы ковъ.

БАТЫЙ.

А если принесу я знакъ намъсто словъ?

ЕВПРАКСІЯ.

Какой знакъ принесещь? Чѣмъ лесть восторжествуетъ? Ужель душа моя во мнѣ не существуетъ? Ужель вѣрнѣйшій мой супругъ меня забылъ И разлучить меня съ собою осудилъ? О я несчастная! Коль вѣсть та справедлива, — Сколь счастлива была, днесь столько несчастлива. Өеодоръ мой меня уже не хочетъ зрѣтъ: Почто же мнѣ и житъ? ахъ! лучше умереть.

(Kr Bamun.)

Но покажи мнѣ знакъ, какимъ, какимъ я средствомъ И неожиданнымъ толь поражаюсь бѣдствомъ? Батый.

Я принесу; но липь паедин' вручу. сот. держ. IV.

ЕВПРАКСІЯ.

(Указывая на Юрія.)

Коль дозволеніе отца я получу.

(Взявь за руку Батыя, со слезами.)

Межъ темъ молю: проси ты отъ меня Батыя,

Да узы облегчить Өеодора онъ злыя;

Да сохранить его здоровье и покой,

Не дасть по отчествъ замучиться тоской.

Хотя бы я ему была и не любезна,

Да не тягчить его у васъ неволя слезна.

БАТЫЙ.

(Бурундаю тихо.)

Тоской и прелестьми мой духъ она мятетъ. (Eenparciu.)

Исполню твой приказъ,

БУРУНДАЙ.

(Киязьямь, грозя.)

Не укосняйте миру. (Уходять.)

явленіе VII.

Юрій, Евпраксія, Всеволодъ, Олегъ, Глъбъ, Давыдъ и въстникъ.

олегъ. Вследъ столь кроваваго звероподобна пиру,

Который дорого и ханомъ заплаченъ,

Я мню, что намъ посломъ миръ лестно предложенъ,

Чтобъ силой вновь своей Чипчакъ возмогъ собраться

И воинствамъ въ Москвѣ чтобъ поводъ дать остаться. (Къ Въстнику.)

Но ты сказаль, что ужь черниговскій, тверской И стверски князья въ союзт межъ собой?

ВЪСТНИКЪ.

И мнять вась подкрѣпить.

всеволодъ.

Вновь счастья испытаемъ.

олегъ.

Намъ стыдно, что себя въ позорѣ оставляемъ: Хоть брани не желаль, миролюбивь я быль; Но пусть ужъ вытечетъ

(Показывая на завязанную руку.)

вся кровь моя изъ жилъ,

Digitized by Google

10

Лишь бы Өеодора изъ плъна намъ избавить: Къ чему капль нъсколько для скорбныхъ дней оставить? юрій.

Таковъ миръ хищника, каковъ весенній ледъ: Опрись кто на него, и въ бездну упадетъ. Ввѣкъ побѣдитель другъ надежный не бываетъ.

всеволодъ.

Оставша наша рать духъ бодрый изъявляеть. давыдъ.

Но еслибъ обойтись, не проливая кровь? глабъ.

Чего не могъ нашъ мечъ, да снищетъ то любовь! (Князья уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Юрій и Евпраксія.

юрій.

Любовь кь отечеству, ко мнѣ, къ супругу, къ вѣрѣ. Ты въ рѣдкомъ, дщерь моя, явила днесь примѣрѣ; Но сердцу юному неусмотрима лесть: Знай, хитрость тонкія умѣетъ сѣти плесть: Всегда она хвалой невинны души ловитъ И къ злобному ея ихъ дѣйствію готовитъ; То сердца берегись ей сгибы открывать, А паче не спѣши чего ты обѣщать; Воспомни, что тобой отечество спасаю, Храню и честь твою, — съ посломъ рѣчь позволяю.

10

ЕВПРАКСІЯ.

(Ст плачент иплук у него руку.)
Пусть прежде свётъ изъ сихъ изсякнетъ томныхъ глазъ,
Чёмъ позабуду я родительскій приказъ.

(Yxoduma.)

явление их.

юрій.

(Одинъ.)

Какъ суетенъ сей міръ и въ случаяхъ превратенъ! И оборотъ его какимъ умомъ понятенъ? Вчерась я восходилъ, сегодня нисхожу;

19* '

Едва блеснулъ мит день, уже во гробъ гляжу. Лавно ли низлагалъ и раздавалъ Россъ троны, Владиміръ княжества, а Ярославъ законы? Лавно ли Россъ сіяль, какъ солнца полный зракъ? А нынъ мракъ простертъ надъ нимъ, и кто жъ? Чипчакъ Доводить иль довель до той ужь насъ степени, Что мы дрожимъ его и самой даже тыни И княжеску жену на жертву мыслимъ дать, Дабы отъ грозъ его себя, отъ звърства спасть, Не думая, что тымь себя мы обезславимы И отъ опасностей грядущихъ не избавимъ. Гдь жъ твой, Россія, умъ, гдь духъ неколебимъ? Но смертнымъ, ахъ! чертежъ судебъ неизследимъ. Мы видимъ въ повъстяхъ геройские примъры, Но идемъ ли имъ вследъ? Беремъ ли лучши меры? Нёть, бродимъ какъ слепцы, то медлимъ, то спешимъ; Что должно, - презръли; не должно что, - творимъ. Увы! когда жъ на насъ сіе небесъ насланье, И данъ отъ нихъ бичемъ Батый намъ въ наказанье; То будь благословенъ, Правитель всехъ міровъ, Держащій узель всёхь подсолнечныхь концовь! Спасенье отъ Тебя пусть намъ и совершится, Угодное Тебь съ Россіей да творится! Но княжескій я долгъ исполню только въ томъ, Чтобъ совъсть мнь моя не пререкла ни въ чемъ; А впрочемъ содрогай, иль упадай вселенна, Лишь правда царская и честь будь не затибина.

явленіе х.

Въстникъ и Юрій.

ВЪСТНИКЪ.

Московскимъ воинствамъ Татары, государь, Отрѣзываютъ путь. — И какъ крылата тварь, Ордынска саранча вновь тучами стремится, Уронъ дополня свой, вкругъ города ложится.

Скажи князьямъ, — и мнѣ вели дать шлемъ и мечъ: На прагѣ власти, дней, мнѣ что ужъ жизнъ беречъ?

10

дъйствіе четвертое.

явленіе і.

ЕВПРАКСІЯ. (Одна.)

Игралище судьбы, рабыня на престоль, Супруга княжеска, къ какой влекусь я доль? Спасать отечество, а въры несть упрекъ, Прервать любви союзъ, а весть въ распутствъ въкъ! Въ томъ пользу находить, что совъсть отвергаетъ; Темъ разумъ обольщать, что сердце ужасаеть! Любить Өеодора, — тъмъ жизнь его губить; Мертвить Өеодора, — темъ жизнь его продлить; Долгъ долгомъ поборать и низлагать честь честью, И распрю ту рѣшить моей, супруга ль смертью? Ахъ! что же мнѣ избрать и что начать теперь? Кому последовать? — на чей смотреть примеръ? Внять общества ли гласъ, внушенью ли святыни, Иль кликамъ роскоши, иль славъ героини? Одна другую страсть встрѣчаеть и мятеть, И мысль одна другой взять верха не даеть! Зачемъ пришла сюда и что сказать мие должно, Какъ злобный знакъ какой представять мив неложно? Какими хитростьми прельстить меня хотять? Өеодоровъ одинъ милъй мнъ свъта взглядъ.

20

10

ЯВЛЕНІЕ ІІ. Батый и Евираксія.

БАТЫЙ.

(Ст притворным дружеским трепетомъ.)
Съ бдагоговъніемъ царицы изволенье
И моего царя свершая повельнье,
Я Евпраксіею принесъ желанный знакъ;
Но трепетный тебя да предварить мой зракъ,
Что въ знакъ скрыта семъ никъмъ неожиданна
Повъренная мнъ Батыемъ страшна тайна,
Которую велъль отъ всъхъ онъ мнъ сокрыть,
А изъ почтенія тебъ лишь объявить,
Жалья, что узришь ты знаменье печально.

ЕВПРАКСІЯ.

Какое?

БАТЫЙ.

(Показывая кольцо.)

На сіе смотря кольцо в'єнчально, Познаешь ли его?...

10

знаешь ли его:... Евпраксія.

(Съ трепетнымъ удивленіемъ.)

Откуда взялъ?... мое!

Пойми же изъ сего несчастье ты свое И не мечтай, чтобъ былъ супрутъ тебъ твой въренъ. Оставиль онъ тебя, — сей знакъ нелицемъренъ. Ты сумнъваешься? върь, юная жена, Что участь ужъ твоя теперь премънена. Батый Өеодору изъ личныя отмёны Позволиль входь въ шатеръ, живуть его где жены. Красавицъ лишь въ соборъ вступилъ сей юный князь, Отвсюду поражень быль блескомъ ихъ заразъ, 20 И вмигъ онъ обратилъ свой взоръ и вздохи тайны . На образъ милыя Батыевой султаны, Прелестнъйшей изъ всъхъ. — Султанъ примътиль то; Но, дерзость такову поставя ни во что, Позволиль хитростно внёдрять имъ страсть взаимно: При вътръ огнь въ младыхъ сердцахъ пылаетъ сильно; Твой князь любовь свою султанше въявь открылъ И симъ ее кольцомъ обручнымъ подарилъ, Давая знать чрезъ то, тебя что покидаетъ И сердце что другой на вычность посвящаеть. 80 Мой царь быль симъ сраженъ, не въдавъ, что начать, Но вспомня, что тебя решился обожать, Вельть къ тебь довесть супружества измычу, И съ миромъ у князей просить размена плену: — Өеодоръ пленникомъ себя Фатимы чтетъ; Батый же пленникъ твой, —препятствъ къ размену нетъ. ЕВПРАКСІЯ.

Какія странности и ужасы нелѣпы Ты возвѣщаешь мнѣ, посолъ царя свирѣпый! Какая гнусна ложь и мрачныхъ козней адъ! Какой вливаешь мив ты въ грудь смертельный ядъ! 40 Возможеть ли то быть, чтобъ существо любезно, Өеодоръ въ грудь вонзалъ мит остріе желтано И внутренность мою изрѣзалъ, изорвалъ И лютымъ коршунамъ на растерзанье далъ? Нѣтъ, нѣтъ! не вѣрю я толь злу необычайну И презираю мнѣ тобой внушенну тайну. Какъ статься то могло, чтобъ верный мой супругъ, Бывъ пленникъ и ко мие переменившись вдругъ, Другую полюбиль столь мрачно и безславно, Что, и кольцо мое предавши обручально, 50 Онъ съ иновъркою соединилъ себя, Пристойность потерявъ и честность погубя? Иль разума и чувствъ онъ всёхъ уже лишился? Когда бывало, гдф, чтобъ Россъ такъ посрамился И клятвы чтобъ свои священны позабыль, Хотя бы въ челюстяхъ онъ самой смерти былъ? Ахъ! знать, что жизни вы его уже лишили И, перстень снявъ съ него, въ искусъ мит обратили! Скажи ты лучше мнь: сськь дни его палачь, И обрати мой стонъ, увы! въ надгробный плачъ. БАТЫЙ.

А ежели онъ живъ, и лично бъ царь рѣшился Тебѣ о томъ сказать, что онъ въ тебя влюбился И обожатель самъ твоей сталъ красоты, —

Сему повърила бъ?

ЕВПРАКСІЯ.
(Съ удивленіемъ.)
Какъ? лично?
Батый.
(Ударяя себя въ грудь.)

Я Батый,

Я повелитель ордъ. — Симъ окруженъ чертогомъ, Даю себя тебѣ любви моей залогомъ. Когда бы страсть моя не столь была сильна, То въ жизни бъ ты моей днесь не была вольна; Но се, я предъ тобой; ужъ санъ мой не скрывая И сердцу твоему всего себя ввѣряя, Пришелъ тебѣ сказать: люблю. — Се тайна въ чемъ.

Digitized by Google

70

EBIIPAKCIA.

(Съ ужасомь.)

Какъ, государь, ты могъ во образѣ такомъ
Притворномъ быть со мной? Притворствовать постыдно.
Проступкомъ назовутъ свидапіе невинно.
Опасность впрочемъ я, довѣренность цѣню
И тайну я твою, конечно, сохраню;
Но на супруга снесть не въ силахъ порицанье:
Измѣна мнѣ его несносное терзанье.

БАТЫЙ.

Когда бы клеветой его я порицаль,
Одинъ бы предъ тебя отважно не предсталь;
Заложникомъ себя тебѣ бъ не отдалъ въ руки во
И гнѣвъ бы твой не снесъ, тягчайшій злой мнѣ муки;
Но только въ томъ тебѣ виновнымъ признаюсь,
Что, бывъ самъ здѣсь, велѣлъ я брату ввесть въ искусъ
Супруга твоего чрезъ льстивую султану,
Дабы познать къ тебѣ его горячность равну.
Позналъ. — Ахъ! тщетно ты ослѣплена такъ имъ:
Измѣнничья душа кольцомъ открыта симъ.
(Показываетъ на кольцо.)

Прости, что такъ сказать, любя тебя, дерзаю И хитрость что мою усердьемъ извиняю. Она миъ удалась, невърный мужъ открытъ. Не стоитъ онъ тебя, Батый тобой горитъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(Cyposo.)

Супруга моего такимъ чернить порокомъ? О царь царей! клянись.

БАТЫЙ.

(Воздъвъ на небо руки.)

Клянусь моимъ пророкомъ.

ЕВПРАКСІЯ.

(Съ отчаяніемъ.)

Увы! несчастная, бѣднѣйшая жена, Къ чему теперя ты, къ чему приведена? Супругомъ презрѣнна, присуждена князьями Посмѣшищемъ быть ввѣкъ межъ русскими женами! Өеодоръ! ты сего мнѣ бѣдствія виной, Ты сдѣлался, супругъ, предатель гнусный мой!

100

110

Дщерь княжеску, жену, вѣнчанну Россіянку Не усумнился ты смёнять на мусульманку; Не устыдился родъ свой, въру, върность, честь Въ даръ сластолюбію гнусныйшему принесть! Не ужаснулся клятвъ, предъ алтаремъ мнѣ данныхъ, Забыть въ объятіяхъ красотъ иноплемянныхъ! Өеодоръ! нѣжности, которыя ты мнѣ Являль любви своей во сладостномъ огнъ, Въ восторгахъ новыхъ днесь преступно погружаешь, Не тужишь обо мить, не мышлишь, не въщаешь; Пріятствъ и ласкъ ко мнѣ и вздоховъ не ліешь, И ахъ! другую страсть изъ устъ другой ты пьешь! Въ другихъ очахъ теперь свое блаженство видищь; Меня жъ не любишь ты, не любишь, ненавидишь! О, небо! что и жить безъ дружбы и любви? Өеодоръ! пріиди и лучше умертви, Чемъ безъ тебя страдать твоей жене несчастной.

БАТЫЙ.

Царицѣ юной столь, любезной и прекрасной, Какъ, Евпраксія, ты, къ чему себя такой Неразсудительной, безвременной тоской Крушить по мужѣ толь тебѣ неблагодарномъ? Сихъ прелестей твоихъ въ сіяньи лучезарномъ Какъ сѣтовать тебѣ о комъ?

120

ЕВПРАКСІЯ.

Пускай бы онъ

На брани лучше палъ, не преступя законъ И брачныхъ узъ, души не низя благородной: Сноснъй бы смерть его...

БАТЫЙ.

Я вижу ты свободной

Быть хочешь отъ него? велю сейчасъ...

ЕВПРАКСІЯ.

Ахъ, нѣтъ!

Батый, ахъ, нѣтъ! Пускай измѣнникъ мой живетъ И вѣроломственной вкушаетъ сладость страсти. Блюди его, храни, въ своей имѣя власти. И любишь коль меня, меня тѣмъ одолжишь, Коль мнѣ преступника любезна сохранишь.

БАТЫЙ.

Не только сохраню, но тронъ ему доставлю И рабствовать предъ нимъ я всёхъ князей заставлю. ЕВПРАКСІЯ.

Не трона я прошу, свободы лишь ему. БАТЫЙ.

Я бъ следоваль сейчась веленью твоему. Когда бъ не видълъ въ немъ ужаснаго героя, Опасна для меня и царствъ моихъ покоя; Но сделаль бы и то, коль ты бъ залогь была, И ввѣкъ уже моей, а не его слыла.

ЕВПРАКСІЯ.

Давъ слово быть твоей, я измѣнила бъ вѣрѣ. БАТЫЙ.

Къ какой же безъ сего ты мнишь ръшиться мъръ? Я не сниму оковъ съ супруга твоего.

ЕВПРАКСІЯ.

Желала бъ умереть или узрѣть его, Иль хоть позволь ему прислать мн извъщенье, О участи моей въ письмъ опредъленье: Почто я сдёлалась ему постылой такъ? Почто несносенъ сталъ ему мой взоръ и бракъ?

(Br mapy.)

Өеодоръ! будь со мной такъ откровенъ, какъ прежде: Питаться ль о любви супружеской надеждё И извинять ли мнѣ проступокъ твой, иль нѣтъ? Иль ты ужъ холоденъ ко мнѣ, какъ вѣчный ледъ? Ахъ! ежели и такъ, скажи миъ, не убойся, Какъ счастливъ въ новой ты любви, — откройся: Какъ чуждая тебъ пріятна красота, Вдыхаеть ли такъ огнь, какъ я въ твои уста? Глядить ли на твои съ восторгомъ тайнымъ взоры, Чинить ли сладкіе за медленность укоры. Какъ въ скукъ безъ тебя, бывало, я грущу? Ахъ! все мив опиши, я все тебъ прощу. Прощу, мой другъ, прощу, хоть ты и лицемъренъ; Приму въ объятіе, лишь будь опять мив веренъ. БАТЫЙ.

Өеодора здёсь нёть, кого такъ улещать,

Digitized by Google

160

140

И тщетно страстью такъ къ неверному дышать. На все тебѣ даю обѣтъ мой, Евпраксія. Ахъ! вспомни, что тобой лишь держится Россія, Что предъ тобой стоить послушный чтитель твой, Могущій съ ней тебя сіяньемъ крыть иль тмой. Послушайся, оставь развратнаго супруга И избери меня себѣ въ достойна друга.

ЕВПРАКСІЯ.

Какъ, государь, такой ужасный мнв предлогъ, Коль страстенъ мною ты, произнести возмогъ? 170 Супруга княжеска, рожденна русской кровью, — И честь и бракъ претять мит тлеть къ тебт любовью. И еслибъ не дала я слова тайны крыть, Не должно бъ предъ собой тебя мнѣ и сносить.

БАТЫЙ.

По тронамъ я дарей и по главамъ ступаю, И я тебѣ союзъ съ собою предлагаю. Что жъ ввра тутъ, бракъ, честь, и въ чемъ препятства мив? Въ порабощенной мечь всему законъ странъ. Украшенну въщомъ блестящимъ надъ вселенной Злодъйство самое есть доблестью священной. Прошедшее ему бываеть прощено; А настоящее отъ всъхъ дозволено, -И жень благословять законы отпущенье; То наше будеть въ чемъ съ тобой и преступленье? Вѣнчальное кольцо другой твой отдалъ мужъ; То разрѣшиль онъ симъ союзъ ужъ нашихъ душъ. А что рожденна ты отъ крови христіанской, То не принудишься мной къ въръ музульманской. Не брака я хочу, — тобою обладать; Не должностью къ себъ, — утъхой привязать. ЕВПРАКСІЯ.

190

180

Гражданскія права, духовны наши купно Не позволяють намъ такъ мудрствовать распутно.

БАТЫЙ.

Законъ властителя — желаніе его, Запретнаго ему нътъ въ свъть ничего. Брось предразсудки всѣ, моей покорствуй волѣ, И выше всёхъ моихъ женъ сядещь на престоле.

Султаншею тебя главнъйшей нареку И все къ подножью ногъ твоихъ я привлеку. Осыплю златомъ вкругъ, безценностьми, богатствомъ; Владъй и управляй со мной ордынскимъ царствомъ. 200 Вообрази себя въ гаремъ ты моемъ, Уединенною со мной лицо съ лицомъ Съдящу на коврахъ въ молчаніи глубокомъ, Гдѣ тьмы соперницъ вкругъ, вдали завистнымъ окомъ На счастіе твое вздыхаючи глядять И маніе твоихъ очесъ творить хотять, Ты жъ въ пурпурѣ, во мглѣ мастикъ благоуханныхъ, Подъ тихимъ звономъ струнъ, бряцаніевъ тимпанныхъ, Подъ осъненіемъ купинъ цвътущихъ древъ, При шумъ свътлыхъ водъ, при пляскъ ликовъ дъвъ, 210 Утьхою моихъ объятій упоенна. Промольнию слово мнь - и задрожить вселенна; Кольна преклоня, цари къ тебъ придутъ И милости мои тобой воспріимуть; Невидима никъмъ, ты всъми будещь чтима, За разумъ, за красу, за благость возносима, И словомъ, будещь ты земной блаженствомъ богъ. Ахъ! что ты предпочтешь сему?

ЕВПРАКСІЯ.

Супружній вздохъ.

Описанныхъ тобой я благъ не понимаю; Любовь супруга я ни съ чёмъ не промёняю.

220

БАТЫЙ.

Жестокая! хотя законъ нашъ женщинъ всѣхъ
Чтеть токмо созданныхъ для мужескихъ утѣхъ;
Но если для тебя обычай презрю, вѣру,
И взять тебя одну приму въ супруги мѣру,
Что скажешь ты тогда? ахъ! брось хоть лестный взглядъ!

ЕВПРАКСІЯ. (Отвращаясь.)

Ты музульманъ.

БАТЫЙ.

Законъ Батыю всякій свять. Ты не оставить твой, я свой могу оставить.

230

EBIIPAKCIA.
(Cz ydubacniemz.)

Не лучше ль, государь, теб'т себя прославить Великодушіемъ и злыхъ изб'тнуть б'тдъ, Въ которы вводить страсть?

БАТЫЙ.

Нѣть, Евпраксія, нѣть!

Красотъ сокровищъ всёхъ милей ты, несравненней.

ЕВПРАКСІЯ.

Оставленно добро чёмъ всёхъ другихъ безцённей, Темъ больше, государь, оставившій его.

БАТЫЙ.

Польсти хотя мечть ты сердца моего, Что будешь ты моей, не будеть какъ препятства; Возвысь мой выше тронъ, расширь обширны царства, Единымъ словомъ мнъ позволивъ уповать.

ЕВПРАКСІЯ.

Коль быть бы то могло, то можешь развѣ ждать Оть мужа, оть отца, князей моихъ собранья; Прямыхъ же чувствъ моихъ увидишь основанья, Когда Өеодоръ мнѣ письмо свое пришлетъ.

240

БАТЫЙ.

Благоволителенъ ко миѣ князей совѣтъ, И я согласья ихъ навѣрно ожидаю.

ЕВПРАКСІЯ.

Или они ужъ всё — я вёрить не дерзаю, — Безъ мужества вожди, безъ чувствія судьи! О рокъ! окончь скорей удары мнё твои! Разверзися, земля, и скрой меня ты тмою: Тамъ ложе брачное, Батый, тебё со мною.

(Убысаеть сь рындами.)

явление ии.

БАТЫЙ.

(Одинг.)

Неколебимая, прегордая жена! Сколь твердъ во брани мужъ, столь въ върности она. Чрезъ хитрость войскъ его я пролилъ кровь ръкою; Но лестью овладъть не могъ ея душою.

Что жъ дълать мнь теперь? Оставить ли любовь? Взирать ли въ тишинъ на торжество враговъ? Начто ми Россовъ тронъ? Начто ми Евпраксія? Но гордая моя стыдомъ поникнетъ выя, Коль скоро оть моихъ я мыслей отступлю; Всякъ скажетъ, — побъжденъ, презрънъ, хотя люблю. Гдѣ жъ то величіе, что мнѣ дано льстецами? Не привидънье ли предъ мудраго очами? Успъхи насъ одни иль славять, иль срамять, Препятствъ побъдами непобъдимыхъ чтятъ. Такъ! твердость - доблесть лишь, усилье - добродътель: Великій духъ одинъ величія содітель. Но кто же оный духъ? Я, я героевъ ликъ, Скандеръ, Омаръ, Темиръ, Магметъ во мнѣ возникъ. Мнѣ небомъ суждено идти въ ихъ грозны слѣды, Убійствъ и сластолюбствъ распространить поб'єды. 20 Не должно быть препонъ передъ моимъ лицомъ; Въ долину гладкую скоръй прострется холмъ. Начерпать слезъ моря, насыпать адъ костями Не сскучу, не вздохну, чемъ стать мие въ рядъ съ царями. Всехъ больше быть хочу, будь кровью міръ покрыть! Кто страшенъ больше всъхъ, всъхъ больше знаменить. (Ударя себя въ лобъ.)

Сгрызите черви мозгъ, или достигну пѣли. (Молчить, закрыев глаза руками.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Батый и Бурундай входить тихо.

БУРУНДАЙ.

(Нъсколько подождавъ, въ полюлоса.)

Какія мрачныя имъ мысли овладёли, Что такъ задумчиво, безмолвно онъ стоитъ?

БАТЫЙ.

(Оыянувшись.)

Кто много д'єлаєть, тоть мало говорить. Ужель не видишь ты готовой Россамъ казни, Висящей надъ главой ихъ въ заревахъ пріязни? Опасн'є мой миръ, другихъ чёмъ грозна брань: Въ часы его моя всёхъ усыпляеть длань. Москву дёлить корысть; тё медлять, тё стремятся, Мои жъ орды подъ градъ сей вмигъ соединятся.

БУРУНДАЙ.

Я знаю, государь, орлиный твой полеть И что засаднымъ ты полкамъ велёлъ въ твой слёдъ По манью твоему стремиться съ дерзновеньемъ, И даже скрытымъ здёсь...

10

(Указывая на полъ.)

БАТЫЙ.

Не оградясь предзрѣньемъ,

Къ царице какъ я смелъ войти бъ безъ стражи сей? бурундай.

Но можно ль вопросить мит о любви твоей?

Ничто твоя гроза, ничто мои и лести: Не хочеть постыдить царица мужа чести; И все, что лишь возмогь исторгнуть оть нея, То, чтобъ въ письмѣ его принесъ согласье я. вурундай.

И ты...

БАТЫЙ.

Я даль объть.

БУРУНДАЙ. · Обѣть безъ исполненья?...

20

Средствъ много: ласки и — —

БУРУНДАЙ.

БАТЫЙ.

Неужли чрезъ мученья?

О государь! нёть тёхъ ужасныхъ въ свётё мукъ, Которыхъ бы не снесъ Россіянъ твердый духъ; Награды нёть такой, равно и истязанья, Извлечь бы чёмъ изъ нихъ ихъ вёры отрицанье, Присяги и любви. — Өеодоръ пусть умреть, Мы пустимъ слухъ, — отъ ранъ. Твой трудъ симъ плодъ сберетъ. Упорная жена теперь какъ ни гордится, Но какъ она навёкъ съ любезнымъ разлучится, Невиннымъ чтя тебя, князей внуша совётъ, Бывъ въ цвётё дней, тебя въ супруга изберетъ.

БАТЫЙ.

Совътъ твой прозорливъ и смълъ и благороденъ. Отъ мертваго врага намъ запахъ благовоненъ. Вели.

(Omsopomacs.)

Какъ юныхъ розъ, чрезъ зимній смертный хладъ Осклабится пусть мнъ хоть такъ жены сей взглядъ. Бурундай.

Свершится твой приказъ.

(Yxodums.)

явление у.

БАТЫЙ. (Одинъ.)

Россіянъ одолжнье

На браняхъ — верхъ мнѣ хвалъ; равно и вовлеченье
Ихъ добродѣтельной жены въ любовну страсть
Не меньше славно мнѣ, какъ крѣпкій городъ взять.
Двойной побѣдой сей, о! какъ я восхищаюсь,
Что скоро получить желанья приближаюсь!
Сей градъ плѣню; на одръ мой взыдетъ красота,
Багровый дождь и мракъ покроетъ здѣсь мѣста.
На чтожъ союзъ князей? Я мѣры взялъ другія:
Дивясь, пустъ задрожатъ, а съ ними и Россія.
10
Когда падетъ предъ мной, рабыней ставъ моей,
О, сколько я пролью невѣрныхъ слезъ, кровей!
Блескъ свѣчъ на ихъ гробахъ какъ степь въ росѣ зардится, —
Батый симъ торжествомъ заранѣ веселится.

дъйствіе пятое.

ЯВЛЕНІЕ І.

Юрій и Евпраксія (обнявшись, съ рыданіемъ входять и слышенъ отъ нихъ тихій прерывающійся стонъ).

юрій.

(Потомъ воздъвъ руки къ небу.)

О Творче! основаль Ты сей премудро свъть! По персту Твоему всъхъ кругъ міровъ идеть;

Они прейдуть, прейдуть; а Ты пребудешь вѣченъ, Твой блага океанъ и правды безконеченъ! Хоть днесь Ты насъ казнишь, да будеть власть Твоя.

(Опять обнимая.)

Умерь рыданіе, о мила дщерь моя! Твой жалкій стонъ мое все сердце раздираеть, По мужѣ плачъ жены плачъ отчій умножаетъ. Что делать? — перестань и покорись судьов: Не возвратится мой ужъ сынъ, супругъ къ тебъ. 10 Сноси безъ ропоту небесъ опредѣленье. Отъ смерти всёхъ дёлить едино насъ мгновенье. Өеодоръ кончилъ дни и мы должны умреть. Коль совъсть не страшна, страшна ль намъ будеть смерть? Когда мы соблюли свой долгь по нашей силь, Къ чему грустить, что кто пришель, идеть къ могиль? Я сына потеряль, а ты вдаешься въ скорбь; Симъ ближищь къ моему, ужъ близкому, свой гробъ. Кто жъ очи мнъ смежитъ, умаститъ въ персть съдину? Отраду я въ тебъ, надежду зрю едину.

(Сажаеть ее на кресла; а она продолжаеть рыдать и стенать.)

явленіе іі.

Тъ же, Олегъ, Всеволодъ, Давыдъ и Глъбъ съ поспъщностію входять.

олегъ.

(Ko Hopin.)

Слухъ идеть, государь, Өеодоръ кончилъ дни! прочіє князья.

И слышно, что отъ ранъ.

юрій.

Онъ славы паль въ тени, —

Благодарю Творца!

OJETЪ.

Всёмъ Россамъ въ сокрушенье! всеволодъ.

Я думаль, небо къ намъ умѣрило прещенье, И мы прогонимъ ордъ.

глабъ.

Пришла ль съ Москвы часть силъ?

Соч. Держ. IV.

давыдъ.

Сразились бы сейчасъ...

всеволодъ.

Коль бы Өеодоръ жиль. глъбъ.

Чтобъ свободить его.

олегъ.

Къ чему теперь сражаться? юрій.

Позвольте въ вашъ совъть днесь больше мнъ вмъшаться; Утратя сына, я пристрастія сталь чуждъ. Ужели для него и собственныхъ мы нуждъ 10 Всѣ ополчалися и лили кровь на боѣ? Не для того ль, чтобъбыть отечеству въ покот? Чтобъ съ Евпраксіей всемъ стыда намъ не понесть И защитить въ ея лицъ женъ росскихъ честь? Батый прислать хотёль къ ней мужнино согласье; Но видимъ ли его, а слышимъ лишь несчастье, Что сынъ мой кончилъ вѣкъ. О храбрые князья! Хоть мой составъ ужъ дряхлъ, но кровь кипитъ моя; Коль должно снесть ударъ отъ случая жестока, Погибнемъ съ честью мы безъ робости порока, -20 Отчизнъ быть щитомъ есть высочайша честь. Неблагодарнымъ ей стыдъ Россовъ имя несть! Пусть будемъ мы еще силь стерты превосходствомъ, Погубимъ нашу жизнь, не славу съ благородствомъ. Они за нами вследъ въ безсмертіе пойдуть И память нашихъ битвъ достойно вознесутъ. Оставимъ темъ примеръ грядущему потомству, Чтобъ похитителей не довърять притворству, Услугу ихъ и миръ и дружбу и любовь Считать за съти намъ, за сокровенный ковъ 80 И можно ли вверять тому пределы царства, Кто въ дни коварствъ возникъ, вознесся чрезъ коварства? Давно ль, Олегъ, ты самъ оставшу кровь мнилъ лить? Причины нътъ тебъ ту мысль перемънить. Но, братья и друзья! прошедшія несчастья Да научають насъ беречься несогласья; Младыхъ несведущихъ въ советь свой не виещать,

Иноплеменникамъ меча не поручать. Они, прельщая насъ, соблазномъ съти ставятъ;

По виду — служать намъ; а по дъламъ — лукавять;

40

И храбрости прямой безъ благочестья нѣтъ.

Умъ, въра, мужество днесь, завтра верхъ возъметь;

Во брони облечась сихъ спутниковъ небесныхъ,

Противъ злосчастья Россъ будь бодръ въ надеждахъ лестныхъ, И Богъ твой будетъ щитъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тъ же и Софія испуганная вбёгаеть.

софія.

О зрѣлище! о страхъ!

Окровавленный трупъ Татары на щитахъ Өеодора взнеся, царицы ввергли къ дверямъ, Сказавъ, чтобъ погребла, иль снёдью будетъ звёрямъ. За тайну вёсть притомъ лазутчикъ мнё изрекъ, Что видёлъ онъ въ ордё, какъ князь окончилъ вёкъ. Писанья отъ него какого-то желали И вёры отступить терзаньемъ принуждали. Но какъ отрекся онъ, то остріемъ мечей По волё царской палъ. — Злой, лютой муки сей Изображенъ на всемъ сградальцё образъ ясно.

10

юрій.

О мой Творецъ!

олегъ.

О варварство ужасно!

Друзья!...

всеволодъ.

Месть.

глъбъ.

Месть.

давыдъ.

Война.

(Всю, обнимая съ плачемъ другъ друга.) ЕВПРАКСІЯ.

(Вскоча съ кресель въ изступленіи.)

Подъ зверствомъ палачей

Батыемъ умершвленъ предметъ души моей!

20*

Какъ! злой тиранъ! ты блюсть его мив объщался. Се знакъ твоей любви, въ которой ты мит клялся! Увы! такъ нътъ тебя уже, Өеодоръ мой? Любезный супругы! разстался ты со мной; Разстался ты навъкъ съ твоею Евпраксіей, И, на груди твоей поддержанная выей, 20 Ужъ дланей я твоихъ не буду къ персямъ жать И сладостей любви изъ усть твоихъ вкушать! Не будеть на твоемъ ужъ лонъ сынъ нашъ нъжный Играть и лепетать, — и грустный взоръ, мятежный Родительскій подъ часъ усмѣшкой осклаблять! Не будеть нашь супругь, отець въ объятья брать, Ни тихой ласкою, ни рѣчью справедливой Крышть въ насъ кровныхъ узъ, сугубить выкъ счастливой! Ты не увидишь ужъ никакъ своихъ сиротъ, И не явишь о нихъ стараній и заботь! 30 Ахъ! не увидишь насъ! прости, прости навъки! О горестная мысль! стремитесь, слезны ръки, И можете коль вы проникнуть ону тму, Гдѣ духъ его теперь, — проникните къ нему, И пламенной струей коснясь его, троните, Изъ крѣпка, смертна сна вновь къ жизни возбудите, Да встанеть онъ меня въ последній разъ обнять, Последнія мои лобзанья воспріять. Но что я говорю? Мечты сій пустыя. Пойду облобызать вкругъ язвы кровавыя 40 Я сердца моего, — пойду...

(Хочеть уйти) ЮРІЙ И КНЯЗЬЯ. (Удерживая.)

Зачёмъ, зачёмъ?

олегъ.

(Софін въ полголоса.)
Поди и гробъ устрой; а мы сейчасъ придемъ.
(Софія уходить.)

ЯВЛЕНІЕ IV. Тъ же, кромъ Софіи. ЕВПРАКСІЯ.

Что держите меня? ахъ! дайте мнѣ свободу

Digitized by Google

10

20

Пригробный долгъ воздать супругу, князя роду.
Пустите вы меня проститься только съ нимъ.
И не препятствуйте страданіямъ моимъ:
Я только лишь предъ нимъ, упадши, поклонюся
И сердца хладнаго, остылыхъ устъ коснуся;
Обозрю раны всѣ, слезами умащу,
Чело мое съ его челомъ я совмѣщу,
Да мертвенность его въ меня тотчасъ вселится
И красота моя во гнусность обратится.
О красота, небесъ изящный смертнымъ даръ!
Ты, ты мнѣ нанесла жестокій сей ударъ.
Когда бы я... ахъ, нѣтъ! о Боже справедливый!
Почто открылъ мнѣ путь Ты къ доблести строптивый?
Ахъ! гдѣ награда ей, гдѣ Твой небесный судъ?

О дщерь моя! судьбы отчету не дають. Чти Промыслъ и молись, коль насъ онъ наказуеть За наши злы дёла.

ЕВПРАКСІЯ.

Но сердце, ахъ! тоскуетъ,

О отче мой!

(Упадаеть ть Юрію и, помолчаєт, ет изступленіи.)
Зрю тінь! Өеодорь предстоить!
И укоризны мні жестокія творить,

Что въ чести и любви его я усумнилась.— Правдиво надо мной, месть пеба, ты открылась! Виновна я, — Богъ правъ.

(Упадаеть паки къ Юрію на руки.)

явление у.

Тъ же и Батый въ пышной одеждъ, имъя спереди на чалмъ перо изъ цапли, осыпанное алмазами, яко знакъ султанскаго достоинства, послъдуемый Бурундавмъ и поъздомъ посольства, которые, преклоня главы и положа на груди руки, за нимъ входятъ.

юрій и князья.

 $(B\partial pyr_2).$

Сей кто?

ЕВПРАКСІЯ.

(Взглянувъ съ ужасомъ.)

Батый предъ мной!

БАТЫЙ.

Сложа посла лицо, султанъ взялъ образъ свой. Крушитель гордыхъ царствъ, даритель кроткимъ троновъ, Тынь Божья, блескъ и громъ, противъ своихъ законовъ Вамъ снисхождение Батый теперь даритъ, На княжескій вашъ сонмъ щедроты окомъ зрить. Извъстно вамъ давно мое ужъ предложенье, Хочу знать вашу мысль и зръть его свершенье. Прекрасной сей жены

(Указывая на Евпраксію.)

я требую руки...

Дымится кровь еще, гдв ваши спять полки. юрій.

10

20

Но не сидишь еще на русскомъ ты престоль. олегъ.

Надменной таковой внимать намъ низко воль. всеволодъ.

Хоть ты насъ побъдиль, но мы еще живемъ. глъбъ.

При насъ еще нашъ мечъ.

давыдъ.

Славяны мы слывемъ.

БАТЫЙ.

Вы смѣете еще собою такъ кичиться! Европа, Азія предъ мной челомъ ложится; Отъ тихихъ моря волнъ, чрезъ горъ Рифейскихъ хребть, За Донь, за Дибиръ, за Бугъ, до Альпъ мой звукъ побъдъ И громъ въ подсолнечной Чипчаковъ раздается; Оружіемъ моимъ Амуръ и Индъ трясется; Кровавые по мнъ вездъ текутъ слъды. Кому неведомъ мечь Златой моей Орды? Велю, — и зданіевъ разрушатся громады, Преобратятся въ пеплъ цвътущи ваши грады; Реку, — и Россовъ слухъ съ лица земли слетить, Ковыль на ихъ поляхъ, какъ море, зарябитъ.

ЮРІЙ.

Что хвалишься въ твоей такъ буйно сильной злобъ? Коль беззаконіе кипить въ твоей утробь, Коль царства ты потрясь и грады разориль.

Коль храмы Божій нечестьемъ оскверниль, 80 Коль въ села внесъ боязнь, поля насъялъ страхомъ И всю грозишь истлить однимъ Россію махомъ, Ты можешь совершить сихъ лютыхъ тьмы чудесь; Когда чудовищемъ ты созданъ отъ небесъ, Когда не сыть еще твоимъ ты честолюбьемъ, Ты можешь новыхъ золь содёлаться орудьемъ; Но мнишь ла, чтобъ чрезъ то ты быть великимъ могъ? Обманываешься, — великъ единый Богъ. А хочешь коль Его ты следовать примеру. То кровожадну быть тебъ не должно звърю, 40 Величье истиной надлежить измърять И благостью Творцу себя уподоблять: Не рушить, — созидать, не рвать, — а плесть цёпь мира; Быть благод втелемъ, — а не злод вемъ міра. OJETЪ.

Пускай ты и великъ и всёхъ страшитъ твой слухъ;
Но ты не ужаснешь безстрашныхъ Россовъ духъ.
Не побёдитель тотъ, кто живъ приходитъ съ бою;
Но кто на боё палъ съ неробкою душою.
Жизнь храбраго въ животъ безсмертія летитъ;
Кровавый прахъ его чрезъ вёки лавръ родитъ.
Падемъ хоть мы, но мы падемъ покрыты славой,
Нашъ будетъ памятникъ могильный холмъ кровавый
И мимошедшимъ онъ всёмъ станетъ вопіять,
Чтобы Батыевой породё отмщевать.

всеволодъ.

Подъ нимъ посѣянны возникнутъ наши зубы.

глабъ.

Взреветь на немъ гулъ трубъ, какъ вътеръ дунеть въ дубы. давыдъ.

Въ Татаръ вольется страхъ.

юрій.

Но дашь коль нам'т покой, То станешь властвовать и Россовъ ты душой,

И будешь съ нами ты царей всёхъ въ свёте боле.

БАТЫЙ.

(Князьямъ.)

Но если то въ моей, не меньше въ вашей волъ.

60

(Юрію.)

Съ твоею дочерью когда я сопрягусь,
То будеть вѣченъ нашъ и твердъ съ тобой союзъ.
Супругъ ея мнѣ самъ давалъ на то согласье;
Но, не исполня то, скончался на несчастье. —
Вдова теперь она, препятствъ къ союзу нѣтъ;
Всѣхъ вѣръ съ женами бракъ позволилъ Магометъ,
И вѣрѣ вашей, мню, то будетъ неотвратьо.
Мнѣ сына твоего въ врагѣ жалѣть пріятно.

юрій.

Я браковъ не рѣшу. — Спроси у ней ты самъ.

олегъ.

Не нужно путь казать къ любящимся сердцамъ.

всеволодъ.

(Указывая на Батыя.)

Коль правду рекъ, она сама въ томъ объяснится.

БАТЫЙ.

(Подходя тихо къ Евпраксіи.)

Могу ль, прекрасная, симъ, Евпраксія, льститься? Супругъ твой кончилъ вѣкъ...

ЕВПРАКСІЯ.

(Уны.10.)

Онъ въ сердцъ живъ моемъ.

БАТЫЙ

Ты... Онъ согласенъ былъ.

ЕВПРАКСІЯ.

Въ мечтаній твоемъ.

БАТЫЙ.

(*Юрію*.)

Ты ей отецъ, — вели.

юрій.

Любви моей достойна

И рода моего. Она умретъ спокойна; — Ей славой смерть свою надлежитъ увѣнчать. Чему, какъ доблести, отцу дщерь научать?

БАТЫЙ.

Но я не тратить словъ пришель, — любви къ решенью.

(Береть Евпраксію за руку и хочеть увести.)

Последуй моему, царица, повеленью.

80

ЕВПРАКСІЯ.

(Omcmyns.)

Злодъй!

юрій.

Какъ смѣть!

олегъ.

Уйми продерзости твои!

Костьми мы ляжемъ съ ней.

(Всь князья, выхватя мечи.)

БАТЫЙ.

(Тоже вынимая мечь и топнувь ногой съ крикомь.)

Вы плѣнники мои!

явленіе VI.

Съ последними словами Батыя въ растворившіяся железныя рёшетки изъ подземныхъ выходовъ съ двухъ сторонъ выбёгають два отряда Батыевыхъ войскъ съ обнаженными мечами и, обезоруживъ въ дверяхъ стоящихъ рындъ, окружають князей.

юрій.

(Съ ужасомъ.)

Что зрю!

олегъ.

Предательство, изм'єна и коварства!

ЕВПРАКСІЯ.

(Выступивъ мужественно.)

И сей-то побъждаль ты храбростію царства!

БАТЫЙ.

Теперя не о томъ идеть межъ нами рѣчь.

(Показывая въ лювой рукт платокъ, а въ правой мечъ.)

Сей плать — знакъ мира вамъ; войны — сей острый мечъ.

Отъ воли вашей всъхъ зависитъ днесь судьбина.

(Бурундаю.)

А ты, бояръ сюда, женъ, Евпраксіи сына. —

(Бурундай уходить.)

Решу всехъ вмигъ,

(Бурундаю вслыдъ.)

вели на знакъ мой войскамъ зрѣть.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же кромъ Бурундая.

БАТЫЙ.

(Всимь князьямь, которые уныло вложили въ ножны свои мечи.) Чего хотите вы?

юрій.

Сыскать погибшу честь.

БАТЫЙ.

(Евпраксіи.)

А ты, что изберешь, души моей тиранка? ЕВПРАКСІЯ.

Смерть.

БАТЫЙ.

Нѣтъ, раба ты мнѣ.

ЕВПРАКСІЯ.

Царица, Россіянка.

БАТЫЙ.

Оставь строптивый нравъ, себя и ихъ спасай. (Указывая на князей.)

Монарха сильнаго любовь не презирай.
Владыкъ величье въ томъ, чтобъ угождать ихъ волѣ;
То не вреди и ты своей счастливой долѣ.
Къ храненію вѣнца все знай предпринимать
И добродѣтели злодѣйствомъ замѣнять.
Не можетъ кто дерзнуть страстей на угожденья, 10
Не ожидай никакъ въ семъ свѣтѣ возвышенья,
И словомъ: хочетъ кто на высотѣ блистать,
Окромѣ тотъ себя все долженъ забывать,
Такъ, все; — а вѣрнымъ быть, немстящимъ, правосуднымъ
Въ несчастномъ времени — быть то же, что-безумнымъ.

Евпраксія.

Батый лишь можеть такъ безбожно разсуждать; А христіанскій долгь: любить враговь, прощать. Се грудь моя, рази, будь смерти мнѣ содѣтель. Но знай, что кровью цвѣсть сей будетъ добродѣтель, И имя ввѣкъ мое украситъ росскихъ женъ, Что и въ вѣнцѣ былъ мной тиранъ пренебреженъ.

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тъже, Бурундай, Софія, съмладенцемъ на рукахъ, бояре и боярыни подъ стражею Татаръ.

БАТЫЙ.

(Окинуєт взоромт вошедшихт жент и сина Евпраксіи.)
Царица, торжествуй; ты всёхъ сихъ женъ прекраснёй,
И можно ли тебё ихъ сдёлаться несчастнёй?
Для сына твоего ты не слагай вёнца,
Во мнё супруга зри, а онъ пусть зритъ отца. —
Отъ прелестей своихъ всего ты ожидая,
Обётованна мной не отрицайся рая.
Тобою быть хочу я одолженъ одной,
И сладко будетъ мнё мой тронъ дёлить съ тобой;
Желаньямъ всёмъ твоимъ и чувствамъ въ угожденье
Я рабъ твой, царь, — и ты, забывъ всё огорченья,
10
Спёши изъ усть моихъ пить огнь души моей.

ЕВПРАКСІЯ.

О пресмыкающій между цвётами змёй! Пестръясь въ чешуяхъ преливисто лучами И на меня смотря умильными очами, Ты нъжно ошибомъ обнять мою мнишь грудь И непримътно мнъ твой смертный ядъ вдохнуть; Но знай, извъстны мнъ стези твои коварны, Глубоки предо мной твои открыты тайны: Въ тотъ часъ, какъ ты клялся, все объщаль, всемъ льстиль, Невиннаго ни въ чемъ ты князя мнъ чернилъ, Супруга моего тиранской предаль смерти И завести меня дерзалъ обманомъ въ съти, На ложе гнусное въ союзъ себъ привлечь, Въ дни мрачные огни прибрачные возжечь. Изменой стеръ полки, нашъ тронъ пленилъ изменой, Коварно сыну быть сулишь отцу замьной, — И мнишь, что я не эрю весь черный замыслъ твой, Что сластолюбію творишь меня рабой. Нъть! тщетно льстишься тъмъ, — сего бъжать не стыдно; Не можеть сердцу быть пріятно, что обидно. -80 И какъ помыслить смѣлъ, страшилище! чтобъ ты Прельстиль пороками духъ доблей красоты? Чтобъ надъ тобой моей искала я побъды,

Чтобъ на твои смотря не содрогалась следы? Представь себь ты самъ своихъ всю гнусность дыль: Что волей ты своей на гибель царствъ летель; Пожраль полей плоды, ввель въ домы скрежеть глада, Пустиль пожарами на землю жупель ада; — Сколь съ троновъ свергъ царей, сколь подлыхъ душъ возвелъ! Ты крови напился, ты напитался тыль; 40 А съ росской сопрящись задумаль ты царицей! Взгляни, Батый: се міръ облещется зарницей. Страшиться должень тоть, кто всемь ужасень сталь. Не разъ случалося, и побъдитель палъ. Ударить рока чась, вихрь сдунеть грозны силы, Громъ тронъ твой сокрушить, репей затмить унылый; Россъ орды увлечетъ подъ звукомъ въ пленъ оковъ Взбугрять ихъ тучи станъ безсчетныхъ тмы звърковъ 7, Исчезнеть племя, родъ и имя истребится, Москва всёхъ царствъ твоихъ столицей учинится; 50 И страшный Касальганъ в не будеть больше градъ, Кровавый твой въ немъ сробъ издасть потомству смрадъ, Какъпамятникъзолъцарствъ, какъклятвъвсемірныхътризна.

> БАТЫЙ. (Съ яростію.)

Не разрывай меня гіенна костогрызна
И праведнымъ твоимъ упрекомъ не кори.
Когда гордишься ты, месть ярой страсти зри.
(Схватываетъ младенца за руку, замахиваясъ на него мечемъ.)
СОФІЯ.

(Отведя мечь рукою.)

Прочь, тигръ!

юрій.

О Боже!

ЖЕНЫ. (Взвизиивая.)

> Ахъ! князья.

(Бросаясь къ младенцу.)

Невинность пренесчастна!

БАТЫЙ. (Воинамъ.)

Ордынцы!

(Киязьямъ.)

Кто дерзнеть?

(Воины уставляють на князей копья.)

ЮРІЙ.

(Батыю, открывая грудь.) Пронзай меня.

ЕВПРАКСІЯ.

(Увидя то, въ безпамятствъ упадаеть на руки къ Юрію.) Согласна!...

ЮРІЙ.

(Съ ужасомъ.)

О дщерь!

олегъ.

О ужасъ!

прочіе князья.

Страхъ!

БАТЫЙ.

(Обнимая Евпраксію.)

Взглянь, солнце красоты!

Женъ перло, возблистай, тюльпанъ мой, расцвѣти Къ эдемской радости, на вѣчно услажденье, Взносись, луна, на тропъ царямъ на поклоненье! Будь свѣтъ очесъ, драгій вѣнецъ главы моей. — Се знакъ тебѣ даю твоихъ блаженныхъ дней:

Проси полцарствія, — и дать я об'вщаю. (Бросаеть на нее платокь, а по знаку сему радостныя слышны звуки сиповокь.)

ЕВПРАКСІЯ.

(Встаст, късколько помолчает и потупя глаза.) Коль милость предъ царемъ великимъ обрѣтаю, Позволь, да въ теремѣ супруга я узрю, Лобзаніемъ мой долгъ послѣдній сотворю; И сей щедротою твоей младенецъ слезный

(Указывая на сына.) Да врёжеть въ мысль свою отца черты любезны.

70

60

БАТЫ

Поди, сокровище, и долгъ исполни твой, (Евпраксів уходить въ виду зрителей въ теремь; а Батый продолжаеть:)

И пріиди ко мнѣ скорѣй въ шатеръ златой. Какое чувствуеть мой духъ теперь блаженство, Что получиль красоть такихъ я совершенство! Князья! Державы я другія покорю, И васъ на тронахъ ихъ въ награду воцарю. Теперь утѣшьтеся вы о своей потерѣ

И не препятствуйте моей великой мъръ. —

На черномъ камит въ нощь кто черна мравья зритъ, Мит повелтъ, да мечъ мой свттъ весь покоритъ. (По уныломъ молчании.)

80

90

OTELP

Коль волей шли бъ сътобой мы царствамъдать спокойство, Достойно бъ было то россійскихъ душъ геройство.

ЕВПРАКСІЯ.

(На переходах перема взяв от Софін младенна.)
Последній мой отдавъ супругу гробный долгъ
Любви моей къ нему и верности въ залогъ,
Се даръ я приношу душе его безценный,
Себя и сына съ нимъ вселяю въ міръ безбедный. —
Тиранъ! безсиленъ ты надъ русской красотой.
О Боже чистыхъ душъ! будь покровитель мой!
Самоубійство скрой, щедроты, света бездна!
Спаси отечество, — прости, страна любезна!
Батый! приди и здёсь бракъ торжествуй со мной!
(Батый дълаеть къ ней шагь, а она съ младенцемъ падаеть внизь)10

софія.

(Возлъ нея стоящая.)

Увы!

(Всп женщины рыдають и былуть къ тылу.)

БАТЫЙ.

(Увидя паденіе, стоить неподвижно, потомь въ бъщенствъ выхватя мечь, по коему начинается тревога.)

Несчастная! умри жъ весь градъ съ тобой! (Бъжить и всъ Татары за нимъ.)

всеволодъ.

Умрешь, злодѣй, и ты!

прочіе князья.

Среди кровава следа.

(Выхватя мечи, быуть за нимь, кромь Олега и Юрія, изь коихь послыдній, сложа руки, смотрить на небо въ безмолвіи; первый тихо идеть за князьями; между тым слышна въ городь тревога, и видень пожарь.)

ЮРІЙ.

Творецъ!

(Молчаніе.) ВВСТНИКЪ.

(Вбываеть съ поспышностью.)

Съ Москвы пришли! — Батый палъ мертвъ!

- Надеженъ въ дружбѣ Россъ, въ несчастьи вѣрный другъ.
- ⁶ Едва пройдеть гроза....
- В Колико кратъ нанесъ сосъдъ имъ хищный вредъ (Другая рукопись).

1 Первоначальнымъ источникомъ этой трагедін служить слівдующее ивсто изъ Сказанія о нашествіи Батия на русскую землю: «Услишавъ внязь великій Георгій Ингоревичь, что нёть ему помощи отъ великаго князя Георгія Всеволодовича владимерскаго, и вскор'в посла по братію свою, по князя Давида Ингоревича муромскаго и по князя Глеба Ингоревича коломенскаго и по Всеволода пронскаго и по прочія виязи и по выя Ольга Краснаго. И начаша совъщавати, яко нечестиваго подобаетъ дары утоляти. И посла смна своего князя Өеодора Георгіевича къ нечестивому царю Батыю съ дари и съ великиъъ моленіемъ, даби не воеваль разанскія земли. Князь же Өсодорь прінде къ Батию на Воронежь съ дары и моленіемъ, дабы не воеваль рязанскія земли: безбожный же царь Батий льстивь и немилостивь дары прія и охабися лестію, что не воевати рязанскія земли и ярясь и хвалясь воевати русскую землю. И нача просити у разанскихъ князей дщерей и сестръ себъ на ложе. И некій оть вельножь разанскихь завистію насочи безбожному царю Батию на внязя Осодора Георгісвича рязанскаго, яко имфеть у себя внягиню отъ царска рода, а явлотою врасна звло. Царь же Батый дувавъ сий и немилосердъ, въ невёріи своемъ порёваемъ и въ похоти влоти. И рече внязю Осодору Георгіевичу: Даждь ми, княже, видоти жены **месся красомы.** Благоверный же князь Өсодоръ посменяеся и рече: Не подобно есть намъ Христіаномъ къ тебв нечестивому царю водити жены своя на блудъ; аще преодолвеши, то и женами нашими вдадёти начнеши. Безбожный жъ царь Ватий разъярився и повель благовърнаго внязя Осодора Георгісвича убити вскоръ и иныхъ многихъ. По неволицемъ же днехъ убіснія его, благоверная внягиня его Евпраксія стояще въ превысоцівнь храмів своемъ и держащи на своихъ бълыхъ рукахъ любезное чадо свое, внязя Ивана Өеодоровича Постника, и поглядающи ласковаго и любимаго своего супруга благовернаго князя Осодора Георгісвича, да видить его въ радости, когда пріндеть оть нечестиваго цари Батыя. И абіе вибсто радости услыша тавовыя спертоносныя глаголы, яко сожитель ея, благовърный внязь Өеодоръ Георгіевичь, любви ся ради и врасоты, отъ Батыя убіснъ бысть. И абіе наполнися слезъ и горести, и ринуся изъ превысокаго храма своего н съ смномъ своимъ, со княземъ Иваномъ, на среду земли и заразися до смерти.» * Это свазаніе приведено, въ сокращенномъ виде, и императрицею Екатериною въ одномъ примъчаніи въ ел Запискамъ касательно россійской исторіи. Въ стихотворенін 1810 г. Добродотель поэть говорить:

> Царицы — върныхъ женъ примъры: Вершитъ свой Евпраксія рокъ.

(Томъ III, стр. 45.)

Однимъ изъ поводовъ въ происхождению этой пьесы могло быть приглашение Российской академии сочинить трагедию изъ отечественной истории, напечатанное въ началѣ 1808 года (Спб. Въд., № 11). Изъ одного письма Державина въ Дмитриеву видно, что трагедия была написана уже

^{*} Русскій Времянникт, М. 1790. Ч. І, стр. 93 (Перепечатано Сахаровымъ Въ Сказаніяхт русскаю народа, т. І).

въ февраль 1809: 15 числа онъ писаль въ Ивану Ивановичу: «Если вамъ не наскучать мон бредни и захотите вы прочесть драматическія мон произведенія, то можете вы и Николай Михайловичъ (Карамзинъ) полюбопытствовать о томъ у В. И. Нелидова, которому я нынь послаль трагедію мою Евпраксію, а чрезъ нісколько почть доставлю Прода и Маріамну.»

По разсказу Жихарева, Державину очень котилось видить Еспранской на истербургской сцень, и онь, чтобы заставить князя Шаховскаго принять пьесу, вызывался даже взять на себя надержки ея постановки. Шаховской, боясь неудачи, упорствоваль, но наконець уступиль убъждынямь актера Динтревскаго, съ темь однакожь, чтобы въ трагедін сдыланы были некоторыя измененія и сокращенія. Державинь соглашался на это; но Дмитревскій, опасаясь, что пьеса все-таки не будеть иметь успеха на театре, представиль автору, что ему выгоднее поставить ее у себя дома, такъ какъ тогда декораціи и костюмы останутся въ его рукахь. Державинь, по словамь Жихарева, приняль советь (Воспоминанія стараю театрала въ Отеч. Зап. 1854, т. XCVI, стр. 105 и 106).

Любопытно сужденіе Евгенія Болховитинова объ этой трагедіи. Въ письмі въ Державину отъ 8 іюля 1809 года, изъ Вологды, онъ тавъ выражался о ней: «Трагедію Евпраксію переписавши, возвращу вашему высовопр. съ моею благодарностію осенью. Монологи Евправсінны весьма характерны, а патріотизмъ разлить по всей трагедіи разлитаньнійшими чертами, которыя могуть пристыдить насъ въ'нынішнее время».

Евпраксія печатается здёсь въ первый разъ, по рукописямъ.

Профессоръ здѣшней духовной академіи А. И. Чистовичъ доставиль намъ рукопись трагедіи Евпраксія, въ предположеніи, не есть ли это пьеса Державина. Но по сравненіи ея съ трагедіею этого имени, сохранившеюся въ бумагахъ издаваемаго нами поэта, оказалось, что то совсѣмъ другое сочиненіе. Его полное заглавіе — «Евпраксія, или примѣръ супружеской вѣрности, трагедія въ трехъ дѣйствіяхъ». Къ сожалѣнію, нижняя половина обертки, на которой могло би находиться имя автора, оторвана. Въ этой трагедіи неизвѣстнаго, писанной также шестистопными ямбами, слѣдующія главныя лица: Георгій, удѣльный князь рязанскій; Оеодоръ, смнъ его; Евпраксія, супруга Оеодора; Іоаннъ, трехлѣтній смнъ Оеодора; Ватый, ханъ татарскій, и Темиръ, его любимецъ; остальныя лица — безыменныя. Пьеса открывается монологомъ Батыя въ ханской палаткъ. Вотъ его слова:

«Нечто противиться моей не можетъ сидъ:
Враги Батыевы безмодвствуютъ въ могидъ;
Народы робкіе, кольна преклоня,
Вымаливаютъ жизнь за злато у мепя.
Теперь я довершилъ побъды Темучина,
Которыхъ не дала свершить ему кончина.
Онъ Ганга на брегу одной ногой стоялъ
И Бористена брегъ другою попиралъ;
А я съ мечемъ въ рукахъ проникнулъ въ груди Россовъ,
На сердце наступилъ полночныхъ сихъ колоссовъ» и т. д.

По наведеннимъ нами справкамъ, трагедія эта не напечатана; рукопись написана четко писарскимъ почеркомъ, мъстами же исправлена рукою, въроятно, самого автора.

- ² Ср. выше стр. 249.
- 3 Эти стихи показывають такое понимание русскаго національнаго карактера, которое во времена Державина еще было ново: въ наши дни оно подтвердилось общественнымъ сознаніемъ, къ чему способствовали самыя событія. Ср. сказанное Державинымъ выше, стр. 248.
- 4 Изв'єстно, что дочь Ярослава, Анна, была въ замужеств'в за французскимъ королемъ Генрихомъ I.
- ⁵ Эти четыре стиха были уже однажды приведены нами (см. томъ I, стр. 397): мы нашли ихъ отдёльно на лоскутке бумаги 1794 г. и приписали имъ особенное значение. Любопытно, что у Державина часто встречается подобное употребление въ дёло стиховъ, написанныхъ имъ за много лётъ до того: ср. выше стр. 46 и къ ней 5 прим. и 198 и къ ней 4 прим.
 - 6 Накры бубны. См. томъ III, стр. 248.
- ⁷ «Степи, на которыхъ кочевали орды, покрыты нынѣ маленькими колмиками, вырытыми сурками». Д.
 - ⁸ «Батыевъ столичный градъ». Д.
- ⁹ «Тюльпанъ у азіатскихъ народовъ почитается за божественный, всёхъ прекраснёйшій цвётъ». Д.
- ¹⁰ Напечатанное послѣ этого стиха зачеркнуто въ рукописи и замѣнено слѣдующимъ, рукой Державина написаннымъ, заключеніемъ:

БАТЫЙ.

Несчастная! умри жъ весь градъ съ тобой! (Вь Тапарамь.)

За мной, друзья! свершимъ послёдніе удары. (Угодить ст Татарами ет одну сторону.)

въстникъ.

(Сь другой, съ отрядома воинова.)

Полки съ Москвы пришли: сражаются Татары, Вездѣ бѣгутъ отъ насъ.

ЮРІЙ.

(Воздпет руки на небо.)

Что слышу, о Творецъ!

всвволодъ.

(Князьямь.)

Побѣды русскія пойдемъ вѣнчать конецъ И да падетъ самъ врагь среди кровава слѣда.

(Хочеть идти.)

ВОИНЪ. (Постъшно вбъгая.)

Россія, торжествуй! Батый паль мертвъ!

князья.

(Св восторюмь.)

Побъда!

(Во все последнее леленів слышно ва сраженій треска оружіл.)

ТЕМНЫЙ.

RIKETAGT

въ пяти действіяхъ.

1808.

къ читателю.

Знающіе россійскую исторію въ трагедіи сей найдуть нікоторыя несходства съ подлинными происшествіями. Хотя не почитается то въ драматическихъ сочиненіяхъ порокомъ, но напротивъ приписывается знатоками болве таланта романическимъ вымысламъ: я тому и не противоръчу; но чту однако истину во всякомъ случай священною. Мий кажется, она убидительные можеть дийствовать на чувства читателей и зрителей. И потому напоминать исторію, а особливо отечественную, думаю, не безполезно. Выводить изъ ея ирака на эрвлище порокъ и добродетель, - первый для возбужденія ужаса и отвращенія отъ него; а вторую для подражанія ей и состраданія о ея злополучіяхъ, — главная, кажется, обязанность драматическихъ писателей. Забавы однъ, а паче примъры развратовъ недостойны Мельпомены. Въ разсуждении чего и почель я за нужное отличить, что историческое и что вымышленное, и сказать причины, что меня побудило, отступя отъ перваго, употребить второе.

Великій князь володимерскій Василій Димитрієвичь, отходя отъ жизни, оставиль по себѣ наслѣдникомъ сына своего, десятилѣтняго Василья Васильевича, который по ослѣпленіи названь Темнымъ. До возрасту поручиль его въ опеку матери, Софьѣ Александровнѣ, дочери литовскаго короля Витовта, и брату своему родному, князю Юрію Димитрієвичу. Сей по нѣкоторомъ времени сталъ питомпа своего притѣснять и завладѣлъ Москвою, въ которую тогда перенесена была столица. Изгнанный ушелъ въ Орду, подъ покро-

вительство хана Улумагиета. Князь Юрій позванъ на судъ. Каждая сторона изъ окружающихъ султана имъла своихъ доброжелателей и защитниковъ. Превозмогаль уже дядя. Но при Василь Васильевичь находился нъкій бояринь, въ исторіи Дмитріевичемь именованный. Сей, проворствомъ своимъ, или лучше, тонкою лестію. представя, что подъ правленіемъ малолетняго Россія будеть какъ бы собственною отчиною повелителя ордъ, довель до того, что отдано преимущество предъ дядею племяннику. Юный князь, въ признательность за сію знаменитую заслугу, об'вщаль дочь боярскую понять себ'в въ супругу. Но по возврате въ Москву гордая Витовтовна, изъ любочестія, брака сего сыну не позволила. Динтріевича сіе крайне раздражило. Онъ убъжаль и предался князю Юрію. Вспыхнуло междоусобіе. Князь Василій поб'ёжденъ, согнанъ съ престола: но, бывъ любимъ народомъ, паки возведенъ на оный. Софія, въ сіе время, для подкришенія державы сына своего, сочетала его бракомъ съ дочерью тверскаго князя, Маріею Ярославною. При отправленіи свадебнаго торжества, увидя на одномъ изъ дівтей князя Юрія старинный драгопівнный поясь, похищенный нъсколько лътъ назадъ изъ княжеской оружейницы, сорвала оный въ перкви всенародно. Неосторожный сей, или лучше, дерзкій поступокъ произвелъ между соперниками новую зланщую вражду и быль причиною немаловременной кровопролитной войны, въ продолжение которой князь Юрій Дмитріевичъ скончался; но діти его, а особливо Дмитрій Юрьевичь Шемяка не оставляль мести и домогательства престола, на который мниль после отца иметь право. Тайными ухищреніями и предательствомъ съ Магметомъ вовлекъ въ войну Василія. Онъ побъжденъ, взять въ пленъ и освобожденъ изъ Орды за тяжкій выкупъ. Шемяка во время сіе завладъть празднымъ престоломъ, и когда братъ по возвращения безоружнымъ былъ на богомольв въ Троицкой Лаврв, то переметничествомъ Шиги тамъ захваченъ. Онъ было-укрылся въ церкви; но по добродушію своему откликнулся и вышель къ злодъямъ своимъ самъ во упованіи на Бога. Воины долгое время не смым нарушить благоговыйной его молитвы; но наконецъ княземъ можайскимъ, союзникомъ Шемяки, взять и отвезенъ съ супругою его въ Москву въ темничное заключение, гдв и лишенъ зрвнія. Отгуда привезенъ въ Угличъ и съ детьми, которыя митрополитомъ изъ рукъ бояръ взяты съ клятвеннымъ объщаниемъ, что похититель никакого зла имъ не сдёлаеть; но сей скоро отправиль ихъ къ родителямъ въ заточеніе. Изъ Углича, бояся московскаго возмущенія, отправлены на Вологду; а Софія Витовтовна въ Чухлому. Оттуда уже любовію народа, старанісить и промысломъ боярина Реполова и прочихъ доброхотовъ убъгши, мужествомъ юнаго сына его Іоанна возведенъ паки на отеческій престолъ московскій. — Шемяка, ушедши въ Новгородъ, отравился ядомъ.

Воть истинное историческое содержание. Но дабы въ театральномъ представленіи лучше сохранить извістныя единства, сділать узель любопытевищимь, ходь естественнымь, развязку нечаянною и поразительною, а вообще все д'айствіе игривымъ, в'ароподобнымъ и трагическимъ, изобрълъ я мъсто зрълища близъ Углича въ мрачной лесной пустыне между простыми сельскими строеніями. куда изъ Москвы войски и бояре въ нъсколько часовъ прибыть. а убъгшіе (также вымышленно) изъ темницы углицкой узники скоро скрываться могли за деревьями. Таковая сцена казалась мнв потому нужною, чтобъ дать более удобностей къ нечаянностямъ, а паче не упустить изъ вида добродущія и над'вянья на Бога несчастного князя, когда онъ въ Лавръ изъ закрытія предался самъ въ руки своихъ злодеввъ, чего бы въ иномъ какомъ месте, по непозволенію у насъ представлять на театръ храмы хрпстіанскіе, едва ин сделать можно было. Сверкъ того, какъ таковое театральное украшеніе, сколько новое, столько необыкновенное, прилично землъ русской, то и думаю, что оно будеть не непріятно любителямъ отечества. Дале: причину раздора братьевъ (кроме состязанія о престоль, поелику они уже въ томъ прежде примирились), выдумаль я тёмъ сильнейшую, что придаль поясу, отнятому у Шемяки, священное уваженіе, свойственное суев врію тогдашняго времени, также и любовь его къ Маріи, безъ чего бы характеры ихъ были не разительны, а разговоры холодны. Темному приписаль кроткую христіанскую твердость, безъ чего бы онъ быль въ самомъ д'яль слабый государь, не стоящій никакого сожалівнія. Сына его Іоанна одушевиль тою храбростію, а Юрія — слабостію, которыя имъ по бытописаніямъ принадлежали.

Впрочемъ, всё дёйствующія лица суть не вымышленныя, а подлинно историческія и имёють каждое приличныя имъ свойства. Софія, во упованіи на Витовта, что скоро спасена имъ будеть, и въ злосчастіи надменна. Реполь, другь дома княжескаго, тонкій, но честный царедворъ. Багримъ, выёхавшій съ Васильемъ Васильевичемъ изъ Орды и крещеный имъ, тотъ самый, что по преданіямъ извёстенъ въ исторіи подъ именемъ Басенка, изображенъ яко ревностный его приверженецъ, который, убёжавъ отъ Шемяки, не принялъ у него присяги и взбунтовалъ противъ его народъ. — Странныя воеводъ имена оставилъ подлинныя, дабы тёмъ изъявить, что роды Славянъ тогда еще не угасли, и что театръ есть каеедра добродётелей, а эшафотъ пороковъ. Галка адская называлась первая пушка, появившаяся въ Россіи съ Витовтомъ при осадѣ Порхова. Принятіе на эпитрахиль былъ духовный обрядъ, при

которомъ произнесенныхъ обътовъ и клятвъ никто преступить не дерзалъ. Весть коня подъ уздцы былъ политическій татарскій обрядъ, который ордынскіе ханы при поставленіи на царство россійскихъ князей, во изъявленіе подчиненности иногда и младшему избранному, старшимъ исполнять приказывали. Замѣчательные и странные сіи для нынѣшняго времени случаи введены мною въ монологи нарочно, чтобъ напамятовать ими древніе наши обычаи.

дъйствующія лица:

```
Темный, великій князь россійскій Василій Васильевичъ.
Марія, супруга его.
Софія, мать его, глубокой старости.
Іолинъ, 15-ти лёть,
Юрій, 10-ти літь,
Шемяка, брать его двоюродный.
Реполъ, влижніе бояре Шемяки.
MERA,
Багримъ, пустынникъ, бывшій Темнаго бояринъ*.
Держава, сынъ его, 14-ти летъ.
CTPHFA,
Ощвря,
Pycanko,
           воеводы Шемяки.
Руно,
Бовръ,
Ладья,
Драница,
Придворные и воины Темнаго и Шемяк
Народъ,
, NPALAII
          Пъйствіе близъ Углича, въ лівсу.
```

ТЕМНЫЙ ¹.

дъйствіе первое.

Театръ представляеть, на разсвътъ дня, въ осеннее время, вдали нагорный берегь ръки Волги, скалы и пещеры каменныя, обросшія желтокраснымъ и зеленымъ мохомъ; — вблизи, подъ крутизною горъ, долину, окруженную дебрью густаго, поблеклаго лъсу, покрытую изръдка сиъгомъ. — Сквозь просъкъ по одной сторонъ виденъ городъ Угличъ, церковь, колокольня и квяжескій теремъ; съ другой небольшая хижина, близъ которой сверху

^{*} Багримъ — татарское, Басенокъ — русское название. Д.

¹ Эта трагедія была уже написана въ серединъ 1809, какъ видно изъ словъ письма Евгенія Болховитинова къ Державину отъ 8 іюля этого

одного холма падаетъ шумящій источникъ; овинъ, испускающій дымъ, скирдъ хлѣба и навѣсъ, открытый, съ соломой. — Посредниѣ бурею сломленный дубъ. — Вдоль пустыни дорога, покрытая порошею.

ЯВЛЕНІЕ І.

Темный и Марія ведеть его оть овина, оба въ изодранныхъ полукафтаньяхъ, опущенныхъ горностаями. — Она подъ фатою, а онъ, держа въ лъвой рукъ платокъ, закрываетъ имъ глаза свои, держась правою за ея плечо.

темный.

Исторженны мои и потемненны очи Ужъ боль отъ курева сносить лишились мочи. На свѣжемъ воздухѣ не лучше ль будетъ мнѣ, Мой милый другъ!

МАРІЯ. (Подводя его къ лежащему дубу, сажаеть на оный.)

Никто въ пустынной сей странѣ, Въ безмолвномъ, мрачномъ семъ лѣсу, вокругъ стоящемъ, Не зритъ, не слышитъ насъ. — На деревѣ лежащемъ

года. Послё приведенных нами передъ Еспраксісю строкъ этого письма преосвященный прибавляеть: «Желательно со временемъ прочитать в Василія Темнаго, трагедію». Вёроятно, и на происхожденіе этой пьесы имѣлъ вліяніе указанный нами при предыдущей вызовъ Россійской академіи написать трагедію изъ отечественной исторіи. Къ выбору предмета могло содъйствовать желаніе Державина вывести на сцену своего предка, мурзу Багрима, и сына его, Державу (см. Объясненія, т. III, стр. 475.)

Въ 1852 году, трагедія Темный была напечатана отдільно, въ числі 2500 экземпляровъ, въ Петербургі (въ типографін Авадемін наукъ, больщая осмушка, 66 стр., кромі заглавнаго листа). Въ рукахъ издателя, г. Старчевскаго, находился, какъ видно по тексту, списовъ совершенно согласный съ оставшимся въ бумагахъ автера; но при печатанін его, выпущены, по тогдашнимъ цензурнымъ требованіямъ, многіе стихи и сділаны и вкоторыя переміны. Мы руководствовались, сперхъ означеннаго списка, еще подлинною рукописью этой трагедін, принадлежащею здішней Публичной библіотекі. Это первоначальная черновая редакція Темнаю, которую поэть впослідствін значительно переділаль и распространиль. Воть почему мы не могли взять этой рукописи въ основаніе текста и пользовались ею только для рішенія сомніній, которыя встрічались намъ при передачі его.

Пом'ящаемое нами передъ трагедією предисловіе автора печатается здісь въ первый разъ.

^{*} Она досталась библіотек' оть изв'єстнаго П. П. Дубровскаго, которому Державинъ подариль ее 11 января 1811 года вм'єст' съ другою рукописью своихъ сочиненій. См. томъ І, стр. XII.



10

Здёсь можещь ты возсёсть, доколь не пройдеть дымъ Въ вертепе мрачномъ семъ.

(Смотря на овинъ.)

темный.

Сколь дружествомъ твоимъ,

Супруга нѣжная, о милая Марія,
Обязанъ много я средь участи мнѣ злыя!
Ты облегчаень всю напасть мою собой.
Ахъ! для чего же свой оставила покой,
И бѣдственную жизнь влачинь со мной въ побѣгѣ?
Гонитель мой и братъ въ довольствіи и нѣгѣ,
Шемяка въ княжескомъ лелѣялъ бы тебя
Чертогѣ, еслибъ ты...

марія. Меня? Зачёмъ? темный.

Любя.

MAPIA.

О юной ли его ко мит ты помнишь страсти? Ему я не нужна; твоей алкаеть власти, Тебя онъ и детей намъренъ погубить.

темный.

Почто жъ ты жертвою желаешь съ нами быть?

20

MAPIA.

Какое произнесъ, драгой супругъ, ты слово!

Еще ль не вёдаешь, что все тебё готова.

Мое страдающе я сердце посвятить
И даже за тебя на люту смерть идтить?
Въ изгнаньи, въ бёдности, въ рыданіи и стонё
Милей мий быть съ тобой, чёмъ съ хищникомъ на тронё..
Но еслибы и такъ, что братъ твой быль мий миль,
То могъ ли возмечтать, чтобъ матерь отлучилъ
Легко онъ отъ дётей, ей милыхъ и любезныхъ?

Ахъ! что безцённёе узъ родственныхъ, священныхъ?

80
Сули мий благи всё, дай скиптры царствъ земныхъ:
На нихъ не премёню тебя и чадъ моихъ.

ТЕМНЫЙ.

Но будеть коль моей доволенъ онъ главою, Не повреждая васъ?

MAPIA.

(Съ рыданіемъ бросается къ нему на грудъ.) Не разлучусь съ тобою!

Да и захочеть ли онъ чадъ твоихъ терпѣть, Коль мнить престоломъ ихъ наслѣднымъ завладѣть? темный.

Онъ ихъ усыновить тебѣ во уваженье.

MAPIA.

(Обнимая его съ плачемъ.)

Супруга должно жить супруга въ сбереженье.

темный.

(Воздњег руки къ небу.)

О доблесть рѣдкая! О ангельска душа! Противу чувствъ своихъ со мною бракъ сверша Во угожденіе родительскія власти,

Не измѣняещь ты и въ бѣдственной мнѣ части;

Нейдешь прочь отъ меня, когда мой врагъ и братъ Возможетъ взвесть тебя царицъ россійскихъ въ рядъ;

Не хочешь разделить тебя съ любящимъ трона;

Но съ мужемъ изгнаннымъ, слѣпымъ, средь слезъ и стона Ты хочешь жажду, гладъ и бѣдность претериѣть

И самовольною напастью умереть.

О Боже! благъ Творецъ, источникъ наслажденья, Ты смертнымъ добрыхъ женъ создалъ на вспоможенье! Кто можетъ лучшій другъ быть въ свёть, какъ жена? Въ несчастьи, въ счастьи участница она, И върной чемъ женъ воздать за добродётель?

марія.

(Взирая на небеса.)

Ты, Боже, будь ему моей любви свидётель? (Увидя идущих дътей.)

Се дъти къ намъ идутъ.

ТЕМНЫЙ.

Сыскали ль въ пищу что?

явленіе іі.

Тъ же, Іоаннъ и Юрій въ простоиъ съромъ платьѣ, изъ коихъ на Юрьѣ нищенскій кошель.

IOAHHЪ.

(Съ оторчениемъ указывая на хижину.) Куска намъ не ссудилъ въ сей хижинѣ никто, 40

И никого тамъ нѣтъ, — безмолвная пустыня. Нашли единаго отшельничьяго сына; Онъ, намъ чтобы помочь, пошелъ искать отца, Сказавъ, что добрыя простыхъ селянъ сердца И ихъ изъ жалости снабжаютъ пропитаньемъ. Совѣтовалъ и намъ кормиться подаяньемъ; На брата вотъ кошель надѣлъ онъ съ плечъ своихъ, И мнѣ хотѣлъ надѣтъ; но для дѣтей княжихъ Позоренъ сей нарядъ.

(Сбрасываеть съ Юрія кошель.) ТЕМНЫЙ.

O Samaama aan

О божества земныя,

10

Которыхъ высится къ звѣздамъ надменна выя! Разительный урокъ на мнѣ, на чадахъ сихъ Вы видите теперь. — Во замыслахъ своихъ На скипетръ опершись, блистаючи въ порфирѣ, Не думайте, что вы безбѣдны въ здѣшнемъ мірѣ. Подъ солнцемъ смертныхъ жизнь равно всѣхъ—персть и тма: Порфира и кошель, чертоги и тюрьма Быть могутъ жребій вашъ.

(Къ Іоанну.)

О сынъ! оставь киченье, Покорствуй Промыслу, смирись въ благоговѣньѣ. Противенъ гордымъ Богъ; шлетъ кроткимъ благодать. 20

марія.

(Обиимая дытей.)

Не огорчай, мой другъ, такъ ихъ, а съ ними мать. Не то болъзненно, что съ трона сшедъ, мы нищи, Но что ужъ третій день почти живемъ безъ пищи; И въ Угличъ уже терпъли гладъ, а здъсь...

темный.

Богъ милостивъ.

10 АННЪ. (Съ твердостію, тихо.) Умремъ.

юрій.

(Въ изнеможении схватясь за мать.)

Нѣть силь, ослабъ я весь

MAPIЯ.

(Смотря на вспхъ умиленно.)

О сердцу милыя! чтобъ васъ спасти отъ глада,

Я сердце бъ раздёлить на части съ вами рада, Коль только бы могла. — Творецъ мой, помоги! (Къ Іоаниу.)

Будь здёсь ты, Іоаннъ, родителя бреги. Ты жъ, Юрій, къ нашему

(Указывая на овинъ.)

мнъ слъдуй логовищу:

80

10

Не сыщемъ ли въ крохахъ, оставшихся тамъ, пишу; Къ тому жъ, небрежностью чтобъ нашъ последній кровъ Не истребиль пожаръ, умеримъ пламя дровъ. (Темному, обнимая его.)

А ты, мой другъ, сноси сколь можно муку люту: Я возвращусь къ тебѣ въ единую минуту И раздѣлю съ тобой послѣдній жизни часъ, Коль длань невидима здѣсь не покроетъ насъ.

(Обнимая его съ плачемъ, уходитъ.)

явление III.

Іолинъ и Темный.

ТЕМНЫЙ. (Вслюдь Маріи.)

Какъ голосъ сладостенъ! какъ осязанье мило Супруги нежныя! Но, ахъ! еще бъ мне было Милей оно стократь, когда бы на устахъ Улыбку эрѣлъ я, а розы на щекахъ. Но ужъ сихъ радостей я нынѣ сталъ лишеннымъ. О солнце! ввъкъ тобой не буду освъщеннымъ; Не узрю звъздъ, ни зарь, ни злаковъ, ни цвътовъ. Темница мрачная — теченье ми годовъ! Подобенъ подо мной я дереву лежащу, Сраженну бурею, плодовъ не приносящу. Ахъ! нътъ, — оно еще полезнъе меня: Сижу на немъ, и миѣ нужна подпора пня. Къ чему жъ потребенъ я? — Увы! царей паденье — Громады пышныя плачевно сокрушенье! Исчезло съ трономъ все. — Когда бы не затмилъ Страстьми мой умъ, Магметь меня бы не плънилъ; Въ честолюбиву съть не уловился бъ брату, Когда бъ презръніемъ чинилъ льстецамъ отплату. О сынъ! коль облечетъ Богъ въ санъ тебя царей,

20

Искусство царствовать познай изъ бурныхъ дней И вёрь, что, бёдствія не испытавъ, владыки Не могутъ мудры быть, ни славны, ни велики.

10 АННЪ.

Съ благоговѣніемъ гласъ родшаго я чту, И ежели когда на тронѣ процвѣту, Слова, дѣла, бѣды, стонъ отчій не забуду; Уроковъ доблести твоей достойнымъ буду. (Увидя Багрима и Державу.)

Но кто-то между древъ, я вижу, къ намъ идеть.

явленіе ју.

Тем ный прижимается ко пню, Іолинъ устраняется за оный, Держава ведеть подпирающагося посохомъ Багрима, который смирением едеждою и большою сёдою бородою изображаетъ пустынножителя.

ДЕРЖАВА.

(Указывая на дерево.)

Сказали діти, туть нась будуть ждать; но ніть.

Поближе подойдемъ.

(Усмотръез Темнаго.)

Зрю, кто-то мив знакомый,

И чувствую, къ нему какъ-будто кѣмъ влекомый. Но что же къ древу такъ прижался онъ отъ насъ, И сидючи въ лѣсу не отверзаетъ глазъ? Иль укрывается?

(Подошедь поближе.) Небесъ благословенье

Почтенну страннику. — Какое вспоможенье Подать теб' могу?

ТЕМНЫЙ.

Кто ты, съ кѣмъ говорю?

БАГРИМЪ.

(Въ сторону тихо.)

Василья рѣчь. — Онъ слѣпъ!

(Вслухь, съ восторюмь.)

Тебя ли, князь мой, зрю?

Когда изъ памяти твоей не истребился, 10 Я быль твой върный рабъ, тебъ быть преданъ тщился.

темный.

Во участи теперь печальный моей моей

Ласкаться не могу преданностью ни чьей: Не токмо рабъ, и другъ несчастныхъ убъгаетъ. Однако вопрошу, со мною кто въщаетъ?

Не познаешь меня?

темный.

Ты голосомъ твоимъ

Мнъ кажешься знакомъ. — Не вижу...

БАГРИМЪ.

Я Багримъ.

темный.

Какъ? это ты, Багримъ, благій мой рабъ и вѣрный! О Провидѣнье! коль пути Твои намъ темны! Вельможа, коего въ безуміи изгналъ, Въ злосчастны дни мои отрадою мнѣ сталъ. Но ты ль другъ истины, не лестью ль соблажняюсь? (Осязая его.)

О, нѣтъ! твой ростъ, твой станъ, съ тобою обнимаюсь. Скажи скорѣй, какъ здѣсь, и кто еще съ тобой? БАГРИМЪ.

Не бойся, государь: мой сынъ одинъ со мной. (Темный обнимаеть Цержаву.)

ТЕМНЫЙ.

И моего тебѣ во дружбу поручаю.

(Іоаннъ яваяется.)

Скажи жъ, о чемъ прошу; но съ грустью вспоминаю, Что мной ты изгнанъ былъ въ успѣхъ твоимъ врагамъ. Багримъ.

Оставимъ то на судъ всезрящимъ небесамъ; Но мит коль, государь, явишь благоволенье, То прежде, чтмъ мое услышищь похожденье,

(Вынимая изъ-за пазухи хльбъ.)

Укругъ сей сыну ты вели скоръй отнесть Семейству твоему. — Томить, я слышу, смерть Голодная его; а мой пусть на дорогу Идеть насъ сохранять.

ТЕМНЫЙ.

(Іоанну съ прискорбіємь.)

Возьми: такъ, видно, Богу...

Digitized by Google

30

ІОАННЪ.

Мнѣ милостыню взять! мнѣ, отче мой! О рокь! Колико и къ царямъ бываешь ты жестокъ! (Принимаеть хатобъ и съ рыданіемъ уходитъ.)

БАГРИМЪ.

(Державъ.)

А ты, мой сынъ, поди и, скрывшись древъ средь мрака, Блюди, чтобъ не нашелъ внезапно насъ Шемяка. (Держава уходить.)

явленіе у.

Темный и Багримъ.

БАГРИМЪ.

Со времени, какъ ты, явивши мнѣ презоръ, Безвинно огорчиль, оставиль я твой дворъ И къ родинъ моей съ семействомъ удалился, И въ безызвестности пятнадцать леть я крылся. Но какъ услышалъ, что низверженъ съ трона ты, То верности ли долгъ, ко славе ли мечты Унылый, спящій духъ въ груди сей разбудили, -Съ друзьями вновь тебя на тронъ мы взвесть возмнили. Дарами, просьбами и чрезъ родныхъ союзъ Кубанскихъ въ замыслъ свой уговорили мурзъ, И подъ бунчугомъ ордъ, съ Касимомъ и Ягуномъ, Какъ тучи понеслись на хищника съ перуномъ; Но предварительно о всемъ чтобъ испытать, Составить съ Русскими единодушно рать Й видёть, въ комъ свою имбешь ты надежду, Я вздёль пустынника, мой сынь, бродягь одежду, И водворилися въ состаней кельт сей, (Указывая на хижину.)

Чтобъ въ Угличѣ намъ знать о участи твоей. Я въ видѣ врачевства, онъ милостынь сбиранья, Въ темницѣ съ вами втай искали мы свиданья, Чтобы обдумать все, опредѣлить о всемъ; Съ Москвой соединясь, надежнѣй бросить громъ. Но нѣсколько ужъ дней какъ подъ рукой узнали, Что въ нову ссылку васъ на Вологду послали; Иные жъ, напротивъ, разсѣивали слухъ, Что васъ насильственной подвергли смерти вдругъ

20

И скрытое вамъ всёмъ свершили погребенье; Но зрю, сбрегло тебя всещедро Провидёнье! Благодарю его, ты живъ еще, мой князь. (Обнимаетъ его.)

Но коимъ рокомъ злымъ ты могъ лишиться глазъ?

30

Подозрѣвая брать любовь ко мнѣ народа, Что будеть бъдственна ему моя свобода, Вельть свершить сію надъ мною страшну злость, Къ престолу путь затмить, глаза мон избость. Ты знаешь, что въ Орду о нашемъ съ дядей правъ Къ Улумагметовой ходили мы расправѣ; Что Дмитричь, ближній мой бояринь, черезь лесть На сторону мою султана зналъ привесть; Что за важнейшу ту мне верную услугу Я объщаль себъ взять дочь его въ супругу. 40 Но изъ Орды въ Москву когда прібхаль вспять, Свершить желанный бракъ мнь воспретила мать, Дщерь горда Витовта, литовска властелина, Гнушалася родства нецарственнаго чина. Димитрича сіе повергло въ крайній стыдъ: Онъ къ дядъ убъжаль, да мнъ обиду мстить, Выносить таинства, дыхаеть возмущеньемъ И идеть на меня съ несчетнымъ ополченьемъ. Москва ему ни въ чемъ не сдълала препонъ, Я принужденнымъ сталъ оставить празднымъ тронъ. 50 Но ты какъ за меня вступился, и въ отватъ Престола хищнику не приступиль къ присягѣ, Дедъ въ помощь Витовтъ мне Литвы пришелъ съ мечомъ, И Галки адской ² эввъ рыгалъ на Порховъ громъ; То врагъ мой, оробъвъ, со мною примирился, И вновь на дедичномъ я троне воцарился. Сіяль межь нами мирь; но духь гнела боярь Крамола тайная, и мести крылся жаръ. За дядю моего князь-Юрья ть вступались, За Дмитревича дочь другіе огорчались; 60 А ты какъ за меня грозиль моимъ врагамъ, То правдою твоей и сталь имъ нелюбъ самъ;

² Первая въ Россін появившаяся пушка такъ называлась. Д.

Нередко жъ, какъ везде, то при дворахъ бываетъ, Что хитрость оть царей слугь верных удаляеть. Увы! ты изгнанъ мной.

БАГРИМЪ.

Избравъ себѣ въ совѣтъ

Единожды мужей, дов'трые царь блюдеть.

ТЕМНЫЙ.

Не оправдаюсь въ томъ; но ты суди по чести: Какой когда монархъ не покорялся лести? Какой и гдъ герой и мудрый человъкъ Не падаль отъ страстей?

БАГРИМЪ.

Я знаю, что ты рекъ;

70

80

Но дальше что, въщай!

темный.

Сугубя власть державну,

Мнъ мать назначила Марію Ярославну, Тверскаго князя дочь. — Моя къ ней тлёла кровь; Но, слово давъ другой, скрываль мою любовь. Межъ темъ Шемяка, брать, въ нее влюбился страстно И сердце, ахъ! ея съ его было согласно. Туть сильной ревностью мой возгорылся духь, Совмъстникомъ сталъ братъ, враждебникомъ сталъ другъ.

Гордыней матери сей пламень подкрышлся,

Съ породой княжеской я бракомъ съединился,

Съ Маріей в'єнчанъ былъ Маріи вопреки.

Брать громомъ сталъ сраженъ, лишась ея руки;

Но сколько ни тяжка была ему обида,

Не смёль враждебнаго показывать мнё вида,

Поколъ пояса царица не нашла,

Похищенна у насъ, и въ гитвт не сияла

Съ Шемяки въ торжествъ, позорно, предъ народомъ.

Симъ сталъ онъ в в чный врагъ со вс вмъ своимъ мн в родомъ.

БАГРИМЪ.

Какой тоть поясь быль, и какь виной сталь ссорь? темный.

Ужель не ведаль ты, что княжескій нашъ дворъ Издревле сей чреслецъ имѣлъ во уваженьи? Великой Ольгой онъ въ Византыи, при крещеныи,

Какъ вёры принять быль таинственный залогь; Россіи брань и миръ благословляль имъ Богъ. Владиміръ и по немъ позднёйшіе потомки Дёла чрезъ сей клейнодъ свершали въ свётё громки; Ты вёрь сему, иль нётъ, но чернь сему вся вёрить, Успёхи и вреды симъ препоясьемъ мёрить. Безцёнными вокругъ камнями обложенъ. Въ сокровищницё быль онъ княжеской храненъ; Но лётъ ужъ нёсколько похищенъ святотатно. Софія, мать моя, взяла его обратно.

БАГРИМЪ.

О чудеса чудесь! о странныхъ распры примѣръ! темный.

Предразсужденья чтетъ святыней суевѣръ. Но паче на вражду льстецы насъ поджигали: Мы съ братомъ недруги непримиримы стали. Онъ хитростно меня вовлекъ съ тѣмъ ханомъ въ брань, Кой благодѣтельну въ Ордѣ простеръ мнѣ длань; Разбитъ имъ былъ, плѣненъ и въ узахъ я влачился. Князь Юрій между тѣмъ въ жизнь вѣчну преселился; по немъ Шемяка сынъ наслѣдство воспріявъ, Мститъ оскорбленну честь и ищетъ трона правъ.

Но ты плененнымъ былъ и какъ же здесь явился? темный.

БАГРИМЪ.

Я, окупъ объщавъ, въ Россію возвратился. Но ухищренный братъ распространилъ молву, Что далъ за отпускъ мой Татарамъ я Москву: Снискалъ онъ тъмъ себъ всего народа склонность; И въ Лавръ какъ мольбу я приносилъ за вольность, Бывъ безоруженнымъ, можайскимъ княземъ взятъ И брошенъ въ погреба ръшетчатыхъ палатъ; Мать въ Чухломъ, жену со мною заключили, И лютое на мнъ то звърство совершили, Которое ты зришь. Потомъ, въ недавни дни, Во Угличъ изъ Москвы, и съ бъдными дътьми, Въ темницу ввергли насъ. Тутъ намъ дошло внушенье, Что стражъ данъ приказъ на наше удушенье; Но въ ночь свобождены безвъстной мы рукой.

100

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тъ же и Держава, прибегаеть запыхавшись.

ДЕРЖАВА.

Изъ града тдетъ князь.

БАГРИМЪ.

Шемяка?

темный.

Брать мой злой!

ДЕРЖАВА.

Я видель, издали хоругвь его светилась.

ТЕМНЫЙ.

Ахъ! еслибы съ дётьми, Марія, ты сокрымась!

Спаси, спаси ты ихъ! — Пусть я умру, — лишь вы.

Долгъ подданныхъ хранить в'інчанныя главы. (Уводить Темнаго въ мъсъ.)

дъйствіе второе.

явленіе і.

Шемяка и Реполъ.

ШЕМЯКА.

Отъ соглядателей дошло мнё извёщенье,
Что кроеть узниковъ моихъ сихъ древъ сплетенье.
И вотъ напечатлёнъ на снёгё свёжій слёдъ:
Такъ, вёрно, вёрно, здёсь князь сверженный живетъ.
Гумно, скалы, вкругъ дебрь и хижина чуть зрима
Удобны укрывать несчастіемъ гонима;
Но изъ-подъ стражи бёгъ изъ тягостныхъ цёпей
И ненайденіе во нёсколько ихъ дней, —
Поистинё, — все то мнё, Реполъ, непонятно.
Приходитъ мнё на мысль, и это вёроятно,
Что былъ подкупленнымъ тотъ воинъ, у кого
Каменья съ пояса видали моего,
Который у меня продерзкая царица
Со чреселъ сорвала.

РЕПОЛЪ.

Губителя десница

Врага того главу на лобномъ да пожнеть; сот. дорж. IV.

22

Но какъ могло то быть, мой разумъ не пойметъ. Припомни, государь, о случат несчастномъ, Какъ брать, Василій, твой въ побоищъ ужасномъ При Нерле быль пленень, какъ цепь съ него и кресть, Чтобъ усугубить скорбь царицъ, послалъ Магметъ 20 Въ Москву, на эрълище по стогнамъ всенародно; И бъдство не снеся они сіе позорно, Какъ сквозь пожаръ и бунть пробравшись черни злой, Уехали въ Ростовъ съ поспешностью такой, Что даже не взяли съ собой и пропитанья, Не токмо техъ убранствъ, что въ торжествахъ блистанья; То какъ же здёсь, когда и кто у нихъ сіи Могли въ темницѣ зрѣть безцѣнности твои? Алмазы могуть быть у воина другіе, Подобные твоимъ.

> ШЕМЯКА. (Яростно.)

Неясности такія

80

Могли бъ меня смутить; но тымъ оны вырны, Что узники сквозь врать тюрьмы пропущены. Измына видима. — Кто стражъ былъ у темницы? Кто мимо проходилъ, извыстны ли всыхъ лицы? Ты долженъ отвычать!

РЕПОЛЪ.

Хранилась тишина

Вкругъ стражи, государь. Темницы у окна Видали иногда мы нищаго младаго, Ходящаго съ сумой.

шемяка.

Не требую инаго,

Какъ только брата мнѣ съ семьею приведи. Жди казни иль наградъ!

РЕПОЛЪ.

О государь, щади!

40

(Взілянувь въ льсь.)

Но я зрю юношу.

ШЕМЯКА.

(Въ смятеніи.)

Бѣги, лови, стремися. (Реполь съ поспъшностью уходить.)

явленіе іі.

ШЕМЯКА. (*Одинъ*.)

Отнявъ у брата тронъ, сиди на немъ, крѣпися, И трепещи всего, мнѣ совѣсть говоритъ. Нѣтъ, предразсудокъ то мой робкій умъ мутитъ. Ахъ! нътъ, я чувствую въ груди паленье духа, -Стенанье братнино какъ громъ для братня слуха! Но что ужъ сделано, переменить нельзя. На холм' весело, хотя взойдень скользя. Средины ужъ темъ нетъ, которымъ власть любезна; Предметь ихъ — вышина иль преисподня бездна. Поднявшій на царя единожды свой мечь 10 Повергнь влагалище въ воспламененну пещь. Лишеннаго очесъ лишить и жизни должно: Спокойно царствовать мнв безъ того не можно. Но что съ Маріею и что творить съ детьми? О сердце! разными ты борешься страстьми; Различныхъ жертва ты, душа моя, смятеній: То смерти ихъ хощу, то ихъ страшусь и тыни. Но малодушенъ тотъ, кто парусъ распростретъ На благопутный вътръ, — и брега не дойдетъ. Великія діла свершаются усильемъ. 20 Начало смѣлое позоръ — кончать уныньемъ. Хотя уже прошла моя къ Маріи страсть, Но нужно пріобръсть надъ ней мнь прежню власть; Иль Ярославъ, ея отецъ, столь князь могущій, И прочихъ сонмъ князей, съ нимъ въ дружествъ живущій, Въ московскихъ воспретять блистать мнѣ теремахъ, И замыслы мои преобратять во прахъ. (Стоить въ задумчивости.)

явление ии.

Марія и Шемяка, изъ коихъ первая, не видя втораго, выходить тихо изъ лъсу.

МАРІЯ. (Про себя.)

Пусть, укрѣпившися хотя бѣднѣйшей пищей, Уснеть мой, нѣсколько, порфирородный нищій.

22*

О Юрій! какъ ты слабъ... Но гдѣ же мой супругъ? Гдѣ сынъ мой, Іоаннъ?... Увы! трепещетъ духъ! Здѣсь ихъ не вижу я; куда они дѣвались?... Ахъ! не злодѣемъ ли въ темницу вновь умчались! Гдѣ, гдѣ они?

ШЕМЯКА.

(Про себя.)

Что зрю? какая то жена? Но кто бы такова, что въ дебри сей одна, И такъ задумчива, печально обуянна?

MAPIA.

(Про себя.)

Кто воинъ сей? Ахъ! эрю я нашего тирана. (Закрывается покрывалома и убъгаеть.)

шемяка.

(Догоняя.)

Стой, стой! кто ты ни есть, повелѣваетъ князь. Иль люта смерть тебя постигнетъ сей же часъ.

(Схватываеть и, ведя на сцену, сдергиваеть покрывало.) Какое эрълище! тебя ли эрю, Марія?

марія.

(Tpeneusa.)

Я, государь.

(Въ сторону.)

Увы! отъ участи миѣ злыя Ужъ скрыться не могу.

ШЕМЯКА.

О радость! о судьба! Марія, вижу я въ рукахъ моихъ тебя!

Злодья ли въ тебь иль прежня вижу друга? Миь какъ тебя назвать?

MAPIS

Я Темнаго супруга.

ШЕМЯКА.

Изм'єнница моя, враждебника жена. Но съ нимъ ты волею ль была сопряжена? Законно ли тебя онъ взялъ въ свою супругу, Давъ слово дочь понять боярину и другу? Ты обручалась мнъ: мнъ ль быть измънену И братню зръть въ тебъ безропотно жену:

20

80

Когда ужъ ты моей внимала нѣжной страсти, Готовясь предъ алтарь?

MAPIA.

Повиновалась власти.

ШЕМЯКА.

Какая власть могла спряженныя сердца Любовью разорвать?

MAPIA.

Власть матери, отда.

ШЕМЯКА.

Нѣтъ, имъ тиранами дѣтей ихъ быть не должно; Вину свою на нихъ ты возлагаешь ложно. Кичливая свекровь съ тобой расторгла насъ: Ты мнѣ принадлежищь.

RITAM

Державна ль князя гласъ, Чтобъ межъ супруговъ рвать взаимны цѣпи нѣжны? Съ нимъ дѣти у меня.

. шемякі.

Но должны ль и царевны Ихъ слову измѣнять? — Я чадъ твоихъ отецъ.

МАРІЯ.

Коль Витовть, Ярославъ намъ въ щить чрезъ нашъ вѣнецъ Софіей избраны, — мнѣ милъ союзъ ихъ крови, И польза общая священиѣе любови. Царицъ россійскихъ страсть — блаженство царства ихъ. Хотя кумиромъ былъ ты прежде чувствъ моихъ, 40 Но коль судьба меня съ другимъ соединила, Я сердце иѣжное разсудку покорила, И мѣста ужъ теперь въ немъ не имѣешь ты.

шемяка. Престань рабою быть безумной толь мечты. Иди куда зоветь и польза и природа: Жить должно для себя, потомъ ужъ для народа.

MAPIS.

Такъ не воспитана, я нравовъ сихъ чужда: Толь низки чувства внявъ, краснею отъ стыда. Родителей моихъ мне свято повеленье; Верховнымъ благомъ чту къ супругу прилепленье.

ШЕМЯКА.

О милая жена! Коль чувствуешь въ себъ Хоть искру той любви, которую въ тебъ Горящую я эрѣль до нашего разстанья, Жальй о мнь, жальй, и всь мои страданья Внуши, что для тебя сносиль съ техъ самыхъ поръ, Какъ брата предпочелъ мнѣ твой прелестный взоръ; Какъ мой удбльный скиптръ ты ни во что вмбнила, Съ великимъ княземъ тронъ московскій разділила, Какъ отняла моихъ мечтанье сладкихъ думъ И клятвы пронеслись, какъ легкихъ вътровъ шумъ. Съ техъ поръ въ отечестве мне воздухъ заразился. Изъ недръ его навекъ я убежать решился, И близко чтобъ не жить мит милой красоты, Чертоговъ трепеталь, гдв обитала ты; Въ присутствін твоемъ съ душой не могъ собраться. Взирая на тебя не могъ не обольщаться. Но чтобъ мнъ возвратить похищенный покой, Поклялся самъ себѣ не видѣться съ тобой. По дебрямъ, по степямъ и по ордамъ былъ странникъ, Багрянородный Россъ скитался, какъ изгнанникъ. Хоть мыслиль о тебъ, но мысль хотъль ту скрыть; Влюбившись разъ въ тебя, не могъ ужъ не любить. Съ тъхъ поръ въ душт моей живешь ты неисходно.

MAPISI.

Жалью, государь, что страстень ты безплодно. Почто бы странствія еще не продолжать?

ШЕМЯКА.

Жестокая! могла ль мнё такъ ты отвёчать? Ужель отечество не обагренно кровью? Ужель къ нему, къ тебё я не горю любовью? Ужель о вашихъ я внимаючи бёдахъ, Возмогъ еще все житъ безпечно во ордахъ, Россію и тебя безъ помощи оставить И васъ не посиёшать отъ лютыхъ золъ избавить?

MAPIS.

Ты, государь, свою мнѣ доказалъ любовь: Съ супругомъ и съ дѣтьми брожу среди лѣсовъ. 60

70

ШЕМЯКА.

О! нътъ, царица, нътъ! не я тому виною: Когда несчастна ты, — несчастна ты судьбою, И также своему супругу приниши, Что царской не имълъ на тронъ онъ души, Но въ леность что, въ разврать и въ роскошь погрузяся, Шептаніемъ льстецовъ, не разумомъ водяся, Сіяніе свое межъ чернію затмиль, Достоинство даря на тронѣ уронилъ; Судъ правый, ратный строй, храмъ Божій забывая И должности свои вельможамъ поручая, Дотоль раздражиль народь противь себя, Что хоть служиль ему, служиль онь не любя; Когда жъ въ безчестное попалъ Татаръ плененье И окупъ за свое отъ плена свобожденье Безумно на гражданъ толь тяжкій наложиль, Что и Москвъ самой платить не стало силь, 100 Тогда отъ всъхъ сердецъ навлекъ себъ презрънье, Изъ нѣдръ его исшло въ Россіи возмущенье, И черную главу крамола подняла: Ты эрела то сама, какъ кровь людей текла. Спасти отечество и быть подпорой трона, Синклитомъ на меня возложена корона: Я не искаль ея. Но гитвъ пройдеть небесъ, - Санъ братъ свой возвратить.

марія.

(Вздохнувъ)

Не возвратить очесъ.

И, ахъ! Шемяка, ты коликихъ бѣдъ виною Отечеству и намъ! такъ всѣ они тобою Безъ всякихъ нашихъ винъ на насъ навлечены И очи братнины тобой помрачены.

110

ШЕМЯКА.

Клянусь, царица, мнѣ и въ мысль то не входило; Но варварство сіе съ нимъ буйство совершило: Боялась стража, чтобъ не скрылся отъ нея.

MAPIЯ.

И дѣти лишены свободы своея Не властію твоей? ШЕМЯКА.

Повърь, что въ охраненье Я взяль ихъ изъ Москвы во Угличь подъ смотрънье, Чтобъ лишь отъ бунта спасть.

MAPIA.

Сей милости дивлюсь,

(Въ сторону.)

Злодви!

ШЕМЯКА.

Но ты скажи: тобою чёмъ винюсь? Чёмъ преступился я, Марія, предъ тобою? Не тёмъ ли, что твоей давно плёненъ красою?

МАРІЯ.

Не красота уже, могила мнѣ удѣлъ! Пріятностей моихъ, цвѣтъ юныхъ дней отцвѣлъ.

ШЕМЯКА.

Нѣтъ, прелесть для меня твоя не увядала; Какъ прежде, такъ и днесь меня ты оковала.

MAPIA.

(Съ ужасомъ.)

Чего жъ желаешь ты?

ШЕМЯКА. (Страстно.)

Ты только согласись

И руку мнѣ отдай.

MAPIS.

(Съ негодованіемъ.)

Шемяка! устыдись:

Я братнина жена, который чрезъ коварство Твое лишь потеряль отеческое царство; То я ли въ бъдствъ семъ унижу столь себя, Что, отъ него отставъ, жить буду для тебя? И мысли сей страшусь.

180

120

ШЕМЯКА.

Брать свержень со престола, — На томъ престоль я. — Сльпецъ, средь низка дола, Противъ державныя какъ можеть воли стать? Насильственный твой бракъ мнь должно разорвать: Противенъ въръ онъ. — Молвь слово, молвь, Марія, И сей вънецъ. . .

MAPIS.

Не множъ тоски моей ты злыя, Брось мысли наглыя, несходственны съ умомъ. Имъю мужа я, — что льстишь твоимъ вънцомъ? шемяка.

140

Но гдё же сей твой мужъ? твои гдё дёти нынё? Я мню, ужъ пожраны звёрями въ сей пустынё; И какъ ты здёсь одна, когда въ темницё вы Подъ стражей были всё?

MAPIA.

О горе мив, увы!

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъ же, Реполъ, Іолинъ и Юрій, изъкоихъ последніе, связанные, ведутся воивами.

РЕПОЛЪ.

(Указывая на Іоанна.)

Сей дерзкій юноша съ необычайнымъ смѣльствомъ, Противясь мнѣ, грозилъ и удалялся бѣгствомъ; Но схваченъ былъ отъ сихъ онъ воиновъ межъ древъ. А сей самъ сдался въ плѣнъ, отъ страха оробѣвъ.

(Указывая на Юрія.)

MAPIA.

(Съ ужасомъ, въ сторону.)

О Боже! что я зрю?

ШЕМЯКА.

Чы, Реполъ, такъ влекомы

Тобою юноши?

РЕПОЛЪ.

Не знаю, незнакомы.

По приказаніямъ цоиманы твоимъ.

ШЕМЯКА.

Что бъ значило бродить въ лѣсу толь рано имъ? Марія, знаешь ихъ?

MAPIS.

(Cs mpenemous.)

По ихъ простой одеждѣ

Ты можешь самъ...

Сними.

ШЕМЯКА. (Ioanny.) Кто вы? IOAHHЪ. (Безстрашно.) Сними съ насъ узы прежде. 10 шемяка. (Обозръез его съ любопытствомъ, Реполу.) РЕПОЛЪ. (Развязавь обоихъ.) Свободны вы. ШЕМЯКА. (Къ Іоанну.) Жду, правду чтобъ ты рекъ. (Въ сторону.) Коль благороденъ видъ! (Bcayxz.) Кто ты? ІОАННЪ. Я человѣкъ. ШЕМЯКА. (Разсердясь.) Какъ смёль такъ отвечать? страшись, коль прогневлюся, Отродище невъждъ! (Ks Hopin.) Хоть ты скажи. юрій. (Tpenewa.) Страшуся! ІОАННЪ. Коль принуждаеть такъ, ввъкъ не узнаеть насъ. ШЕМЯКА. Исчадья гнусныя! духъ извлеку изъ васъ... ІОАННЪ. Хотя по летамъ младъ, но сердце я имею: Грозъ не стращусь твоихъ!

> ШЕМЯКА. (Съ простью.)

> > Весь гивномъ пламенвю!

MAPIR.

Къ чему гнѣвъ, государь, на бѣдныхъ поселянъ? Какая надобность до ихъ тебѣ имянъ? Отдай свободу имъ: ихъ грубое безстрашье Тебѣ ли уважать?

20

ШЕМЯКА.

Марія! ты участье

Въ сихъ юношахъ берешь: — не эрю ль твоихъ въ нихъ чадъ? Въщай, иль смерть. . .

(Замаживается на Іоанна мечемъ.)

IOAHHЪ.

(Подставя грудь.)

Рази!

юрій.

(Хватаясь за мать.)

Увы!

MAPIS.

Ахъ! я ихъ мать.

(Упадаеть въ обморокь на дерево.) Ю РІЙ.

Царица! мать! мертва?

CHHAO1

И мы умремъ съ тобою.

(Оба бросаются на мать.)

шемяка.

(Поспъшно отступивъ.)

Что слышу я теперь? что вижу предъ собою? Какой произиль мое плачевный сердце гласъ? Всю душу онъ мою, всю внутренность потрясъ! Ахъ! на тебя ль мой мечъ, Марія, днесь подъемлю? Твое ль стенаніе и чадъ твоихъ я внемлю? Ты всёхъ желаніевъ моихъ, Марія, край. Шемяка! мысли зло: но зла не сотворяй.

80

(Воинамъ.)

Поспѣшно въ хижину ее вы отнесите, Спокоить, врачевать всѣ средства воспримите.

А ты, о Реполъ! здъсь вкругъ стражу разведи. Не придетъ ли сюда князь Темный, жди, блюди.

Но къ сей царицъ ты имъй все снисхожденье.

(Воины несуть Марію и Юрія на рукахь, а Іоанна ведуть подь руки вслыдь ихь.)

Я въ градъ сдълаю о ней распоряженье. (Усиднез Багрима.)

Кто древній мужъ идеть?

РЕПОЛЪ.

Не знаю, государь.

шемяка.

Не славный ль здёшній врачь и примиритель сварь, Который въ кущ'є сей пустынной обитаеть? Реполъ.

Ко времю онъ стопы свои къ намъ направляеть.

явленіе у.

Шемяка, Реполъ и Багримъ.

ШЕМЯКА.

Кто ты, маститый мужъ, что здёсь незапно зримъ? Багримъ.

Обуреваньями житейскими носимъ, Пустынникъ б'єдный я, въ сей хижин'є живущій; Оставя прелести, въ мятежномъ мір'є сущи, Трудами и постомъ мой усмиряю духъ.

ШЕМЯКА.

Твой умъ и врачевство здёсь всёмъ разносить слухъ. багримъ.

Не должно доверять одной молве народной. шемяка.

То образъ твой явитъ смиренный, благородный. Послушай, мой отецъ: я въ хижину твою Отправилъ княжеску несчастную семью. Спѣши скорѣй помочь Маріи Ярославнѣ, Болѣзнью нѣкоей сраженной здѣсь недавнѣ, И съ ней дѣтей ея возьми ты въ свой призоръ; По излѣченьи же доставь на княжескъ дворъ. За врачевство твое возмездье обѣщаю. Оцѣнивать я трудъ и награждать слугъ знаю.

(Yxodums.)

Digitized by Google

10

10

ЯВЛЕНІЕ VI.

Рвполъ, на сценъ, а Багримъ, пошедши, невдалекъ остановился и смотритъ всаъдъ Шемяки.

РЕПОЛЪ. (Одинъ.)

Какъ быстро къ жалости прешелъ отъ гнѣва онъ! Подъ перемѣнчивымъ царемъ колеблемъ тронъ. Царица духъ мой рветъ, гонимая судьбою! Хотѣлъ дѣтей спасти; но стража шла за мною. Тирану угождать злодѣйствомъ льзя однимъ; Иль должно трепетатъ всечасно передъ нимъ. Но что бы значило и отъ кого посланъе,

(Увидя стоящаю въ сторонь Багрима.)

Вчерась мит поданно, зовуще на свиданье? И что здъсь старецъ сталъ?...

БАГРИМЪ.

(По удалении Шемяки, про себя.)

Благопріятенъ часъ.

(Подходя къ Реполу.)

Посланье я писалъ. — Никто не зритъ здѣсь насъ: Съ тобой наединѣ ищу переговора.

РЕПОЛЪ.

(Съ удивленіемъ.)

Какое сходствіе знакомаго мит взора Ты мит въ лицт твоемъ, почтенный врачъ, явишь? Ужъ не Багримъ ли ты?

БАГРИМЪ.

(Бросаяся въ его объятія.)

Ты правду говоришь.

Багрима въ сѣдинахъ днесь Реполу являю; Но прежняго ль въ тебѣ я друга лобызаю?

реполъ.

Въ томъ не сумнись, я былъ и есмь твой другъ всегда! Багримъ.

О, сколько счастливъ я!

реполъ.

Зачёмъ и какъ сюда

Прівхаль ты, Багримь?

(Обнимаеть)

Наставникъ мой любезный,

Отецъ, товарищъ, другъ!

БАГРИМЪ.

Во времена столь слезны

20

30

Пришелъ тебя просить спасть князя моего.

РЕПОЛЪ.

Василья, сверженца, изгнанника?

БАГРИМЪ.

Ero.

РЕПОЛЪ.

Отъ коего ты былъ толь презрѣнъ по навѣтамъ, Который не соблюлъ къ твоимъ почтенья лѣтамъ, Который на тебя воздвигнулъ бѣдствій тьму? Тому ты мнишь помочь?

БАГРИМЪ.

Я присягаль ему.

РЕПОЛЪ.

Но если не соблюль онь самъ своей присяги? Безъ осторожности, безъ добльственной отваги Свой не единожды оставя быствомъ тронъ, Во брани и въ миру терпыть всегда уронъ?

БАГРИМЪ.

Онъ набоженъ, правдивъ, полиъ кроткихъ чувствъ, незлобенъ.

Чрезъ мѣру кроткій царь царемъ быть неспособенъ. Пороки попустя, онъ доблестей быль врагъ; Заботливъ въ малостяхъ, медлителенъ въ дѣлахъ; На старыхъ слабъ путяхъ, сбивался и на новыхъ; Не воинъ, а въ крови багрился битвъ суровыхъ; Душъ честныхъ не терпя, склонялъ свой слухъ къ льстецамъ; Законы издая, не исполнялъ ихъ самъ, И словомъ, добръ, уменъ, привѣтливъ, безпристрастенъ, Предметъ былъ хвалъ ихулъ, — вездѣ, во всемъ несчастенъ. 40

Измѣнники царей измѣнники суть царствъ, И много словъ найдутъ къ прикрасѣ ихъ коварствъ. Я мню, почтеннѣй жить смиренно въ низкой долѣ, Чѣмъ безъ достоинствъ сѣсть усильно на престолѣ; Пріятнѣй въ рубищѣ межъ черни исчезать, Чѣмъ тронъ пронырствами у брата отнимать. Се, защищаемый тобой каковъ Шемяка.

БАГРИМЪ.

А добрый брать его, Василій князь, безъ зрака, Безъ помощи и тёхъ, чей царь, отецъ былъ, другъ, — И Реполь врагъ его! — Исторгнь скорей мой духъ, Иль истины въ лице Багрима устыдися.

РЕПОЛЪ.

(Обнимая его.)

Не укоряй меня и съ другомъ обоймися.
Василью преданъ я, какъ былъ, такъ и теперь;
Но выслушай меня и сказанному вѣрь:
Отсутствіемъ твоимъ враги всторжествовали,
Надъ добрымъ княземъ верхъ, бразды правленья взяли.
Имъ было некому, опричь тебя, претитъ
Державныхъ братіевъ между собой мутить.
Разстроили родство, порядокъ и согласье,
Во всемъ было вездѣ срѣтаемо пристрастье,
Которо при тебѣ не смѣло взнесть чела,
Корысть и ненависть во всѣ сердца вползла,
И возревѣло все крамольною войною:
Къ Шемякѣ увлеченъ народной я толпою.

БАГРИМЪ.

Ужели правила не въдалъ ты сего, Что для народа все, народомъ ничего? Реполъ.

Я въдаль, но одинь что можеть противъ многихь?

Не оправданье то въ очахъ законовъ строгихъ.

Не озираяся, на брань летитъ герой
И черепахи левъ не ползаетъ тропой.

Кто хочетъ быть царю, отечеству полезенъ,
И Богу и людямъ по правотъ любезенъ,
Не сильнымъ другъ и братъ, но слабыхъ жезлъ онъ душъ;
Не гибкій царедворъ, — думъ царскихъ честный мужъ.
Почто не возвышалъ ты гласъ свой справедливый,
Когда внималъ твой князь вельможъ совъты лживы?

РЕПОЛЪ.

Въ совётахъ власть гнететь всёхъ умъ ярмомъ своимъ; Другимъ тамъ мёста нётъ, кто не согласенъ съ нимъ. Что хочешь, говори, ославишься безумнымъ, Несноснымъ спорщикомъ, надмёру велемудрымъ, Не любящимъ другихъ познанья уважать, А только на своемъ мечтаньи настоять. Я былъ всегда готовъ взять сторону правдиву, Коль видёлъ бы себё опору въ комъ нелживу. Василій слабъ былъ, добръ; Шемяка твердъ былъ, золъ, Всёхъ въ ужасъ онъ привелъ и взнесся на престолъ.

БАГРИМЪ.

О Боже! эри, сколь мужъ царямъ потребенъ твердый! Они жъ къ угодникамъ своимъ лишь милосерды. Но, Реполъ, если ты всю правду мнѣ сказалъ, Другъ требуетъ, чтобъ ты невинность защищалъ; Оставь Шемяку...

РЕПОЛЪ.

Какъ! ему послушны вои, Всѣ славные вожди, всѣ сильные герои: Ощеря, Стрига, Бобръ, Русалко и Ладья, Драница и Руно. — Кто жъ мнѣ помощникъ?

БАГРИМЪ.

Я

И правосудный Богъ, въ сердцахъ живущій върныхъ, Къ царямъ усердіемъ Россіянъ воспаленныхъ. Онъ молнію и громъ во буряхъ понесетъ И горстью нашихъ силъ тьмы вражьи поженетъ. Дай руку и пойдемъ.

РЕПОЛЪ.

(Подавая руку.) Вожди коль будуть склонны. Багримъ.

Законнаго царя щить — души благородны. Но се я зрю, мой сынъ изгнанника ведеть.

100

90

РЕПОЛЪ.

(Гаядя въ льсъ.)

Какое зрѣлище! царь въ бѣдствьи духъ мой рветъ. Клянусь помочь ему! — но кѣмъ да не узримся, Здѣсь отъ свиданья съ нимъ скорѣе удалимся.

(Уходять въ одну сторону.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Темный и Держава съ другой стороны ведеть перваго за руку.

ДЕРЖАВА.

Ихъ нътъ.

темный.

Ты правду рекъ, что сквозь ущелья горъ Марію и детей вдали твой видель взорь. Несенныхъ войнами въ сѣнь вашего жилища. Попалась ястребу искомая имъ пища! О элополучные и бъдственные дни! Почто всь за меня несчастны такъ они? Страдаль бы я одинь, бывь всёхь ихь золь причиной; Но юношамъ младымъ и красотъ невинной Почто бы бёдствовать и дётямъ и женё? Сколь милы всемъ они и сколь любезны мнё! 10 Они бы цвесть должны для счастія несчастныхъ. Мой въкъ уже померкъ, ихъ на заръ дней ясныхъ. О Боже! не лиши меня ума лучей, Когда уже лишенъ телесныхъ я очей. Да будеть длань Твоя простерта надо мною, Чтобъ бодрственно я несъ насланное Тобою, И не престаль Твоихъ судебъ въкъ обожать, Отчаяньемъ мою кончину приближать. Ужъ тотъ не бъдствуетъ, кто на Тебя надеженъ. Умьющій терпыть съ Твоимъ блаженствомъ смеженъ. (Державъ.)

Веди меня, мой другъ, ты къ хижинъ твоей, И смерть сладка съ своей любезной намъ семьей.

дъйствие третие.

явление і.

Реполъ, Ощеря, Русалко, Стрига, Руно, Боеръ, Ладья и Драница.

РЕПОЛЪ.

О храбрые вожди! душъ твердыхъ ополченье, Московскія страны, полнощи огражденье, Чрезъ коихъ страшенъ сталъ Шемяка всёмъ мечомъ, сот. дорж. 17. Какъ буря грозная, какъ мрачный нощи громъ! На васъ кладеть вину онъ въ Россахъ небывалу И чрезъ меня на васъ шлетъ княжеску опалу, Что будто, долгъ забывъ, подкупленны бывъ мы, Къ свободѣ узникамъ отверзли дверь тюрьмы. Онъ строго повелѣлъ всемѣрно намъ стараться, Чтобъ Темный больше князъ не могъ здѣсь укрываться 10 И въ сей же день къ его поверженъ былъ стопамъ, Иль смерть намъ всѣмъ грозитъ.

ощеря.

Онъ угрожаетъ намъ!

20

Онъ подкупомъ винитъ, поноситъ насъ измѣной, Забывъ, что мы, его ставъ жребія премѣной, Безъ всякой мзды себѣ въ порфиру облекли И за него на казнь главы свои несли, Достойнымъ чтя его московской діадимы, Къ отечеству одной любовію водимы.

РЕПОЛЪ.

Любовь къ отечеству всегда — священный долгь; Но оть измѣнниковъ кто скиптръ пріять возмогь, Тотъ можеть и себѣ подобной ждать измѣны И всѣхъ подоэрѣвать.

РУСАЛКО.

Народъ желаетъ премѣны. - реполъ.

Народъ вліяпьемъ душъ коварныхъ упоенъ И бунтомъ яростнымъ незапно воспаленъ, Бываетъ пьяному пеистовцу подобенъ, Который яръ въ хмелю и во похмельѣ злобенъ, На винныхъ мечется и правыхъ не щадитъ; А вы отечества столпы избранны, щитъ.

СТРИГА.

Мы должны быть ему всегдашиля подпора, — Въ трясеньяхъ цёлость блюсть.

реполъ.

При всемъ томъ безъ укора з

Отъ гласа совъсти, какъ Богу, такъ царямъ Куряще върности и правды виміамъ, Лишь добродътели служить должны единой. PYHO.

Щедроты чужды мы, Шемякою сулимой.

БОБРЪ.

Но видимъ напротивъ, каковъ онъ сталъ теперь.

Премѣненъ, будто вѣтръ; а злобенъ, будто звѣрь. драница.

Съ невинныхъ рветь главы по тенямъ подозренья. Реполъ.

Изм'єнники сего достойны награжденья. Тиранъ, къ желаніямъ достигнувшій своимъ, Бываетъ холоденъ какъ къ добрымъ, такъ и къ злымъ. 40 ощеря.

Но бывъ съ тобою мы въ семъ подвигѣ пріязни Для блага общаго, — чего достойны? — реполъ.

Казни!

всъ начальники.

Какъ!

ощеря.

Ожидаетъ насъ неблагодарность, месть, Что князя лучшаго на тронъ старались взвесть? Или къ отечеству усердіе неправо?

РЕПОЛЪ.

Монарховъ избирать имѣетъ Небо право. Но царь способенъ ли какъ добрый, такъ и злой? Для честныхъ душъ равенъ какъ тотъ, такъ и другой. ощеря.

Кому жъ воздерживать порывы самовластныхъ?

Единодушію вельможей безпристрастныхъ.

50

(Увидя идущаю Багрима.)

Но что, друзья, прошло, — не возвратить того; Потщимся днесь поймать, велить намъ власть кого. (Уводить въ одну сторону вождей и, оборотясь къ Багриму.)

Помедль, — поколь уйдемъ отсель.

явленіе ІІ.

Багримъ, Марія, Темный, Іоаннъ в Юрій съ противной стороны входять, изъ коихъ Темнаго ведуть Марія в Іоаннъ.

БАГРИМЪ.

(Осматриваясь, тихо.)

Здесь все безгласно.

MAPIS.

Какъ въ хижинъ для насъ, такъ ужъ и здъсь опасно. Не преминетъ всѣхъ жертвъ гонитель отыскать: Известныхъ месть ему намъ лучше убегать. Пойдемъ, мой другъ, отсель сколь можно поскоръе, Сокроемся въ лѣсахъ, которые темнъе. Покроеть, можеть, Богь тамъ насъ своей рукой, А здёсь висить бёда надъ нашей головой. Мнъ предвъщаетъ духъ несчастье неизбъжно: Гоняется за мной какое-то мятежно Вследъ привидение, сонъ гонить прочь отъ веждъ. Къ спасенью нашему не вижу я надеждъ. О, какъ, драгой супругъ, мић жизнь твоя безценна! Послушай твоего семейства гласа нъжна: Погибнешь ты, — и мы погибнемъ всё съ тобой; Когда спасешься ты, — и насъ спасешь съ собой. Послушайся, поди, укройся время строга.

(Обнимаеть его со слезами.)

юрій.

(Toxe.)

Молить мы за тебя, родитель, будемъ Бога, Чтобъ милосердствовалъ на нашъ Онъ слезный токъ.

полниъ.

(Toxce.)

И мечь скорѣе бъ кто въ защиту намъ извлекъ. Внемли, о отче мой, стонъ матери любезной!

БАГРИМЪ.

Не множь, о государь! ихъ горести ты слезной. Поди отсель, поди.

темный.

(Обнимая всъхъ, также плачетъ.)

Не рвите воплемъ грудь

И сердца моего не тщитеся тронуть: Оно изорвано и такъ уже на части.

Digitized by Google

10

Смотрите, плачу я; но жизнь не въ нашей власти:
Почто о ней пещись, почто о ней жалёть,
Когда я не могу уже и солнца зрёть?
Когда сталь подданнымъ и самъ себё постылымъ,
Не лучше ль умереть, чёмъ вёкъ влачить унылымъ?
Ахъ, оставайтеся благополучны вы
И помните меня, несчастнаго...

MAPIS

Увы?

Мнѣ такъ супругъ сказалъ, супругъ мнѣ столь любезный! Теперь я вижу, что души ко мнѣ ты нѣжной И къ дѣтямъ никогда чувствъ отчихъ не имѣлъ, Коль наши слезныя прошенія презрѣлъ И, предая себя опасностямъ смертельнымъ, Надъ бѣдствіемъ грозишь съ собою нераздѣльнымъ. Ты знаешь, смерть твоя — и наша купно смерть, Иль жесточайшую заставишь насъ терпѣть, 40 Коль дни твои прервутъ позорною кончиной.

ТЕМНЫЙ. (Рыдая.)

Какой жестокою отягощенъ судьбиной! Какую муку я въ душѣ моей терплю, Что поражаюсь той, которую люблю! Марія! ты меня стыдомъ покроешь вѣчнымъ, Коль снизойду къ твоимъ стенаніямъ сердечнымъ. Ты довела меня, что изъ тюрьмы убъгъ, Внушивъ тобою стонъ, Россіянъ вопли всёхъ. Но гдѣ жъ обѣщанна мнѣ помощь отъ народа, Когда и днесь моя сумнительна свобода? Ты знаешь, ищуть насъ; почто жъ мив убъгать И въкъ оставшій мой позоромъ покрывать? Что скажетъ мой народъ, друзья, князья россійски, Потомство, усмотря мон столь чувства низки, Коль при концѣ моемъ я дамъ себя презрѣть И не ръшуся самъ безстрашно умереть? Не постыжу ль я тымъ моей оставшей крови, Что всёхъ лишу ее почтенья и любови? Никто тогла жальть не будеть сирыхъ сихъ (Обиявъ дътей.)

И не отреть съ данить текущи слезы ихъ; 60 Никто за нихъ тогда вступиться не помыслить, И время княжескъ родъ мой въ смердовъ родъ причислить. (Обращаясь къ Маріи.)

Сама, мой другъ, сама, скитаясь по домамъ, Лишь хладныхъ зрителей узришь твоимъ слезамъ, Которые твой плачъ насмѣшками умножатъ, На грудь болъзненну бальзама не приложатъ; А если соблюду я благородный духъ, То иногда и мнъ какой найдется другъ, Который, отомстивъ мои отъяты правы, Вручитъ наслъдіе въ мой родъ моей державы. Вы видите, что благъ я не себъ ищу.

70

полниъ.

О мой благій отецъ!

марія.

Всего я трепещу, Всего боюся я, судьба безъ мѣръ намъ строга темный.

А я, возверзши все надъянье на Бога, Тирана моего свиръпство предварю, Съ смиренной твердостью подъ муками умру. Багримъ.

Нѣть, князь, хоть вышній персть кругь движеть всей природы,

Но твари умныя не лишены свободы. Не хочеть Богь того, чего мы не хотимъ; Надъясь на Него, не дъйствуя, гръшимъ. Итакъ до времени ты долженъ укрываться: То не побъгъ еще, кто мыслить защищаться. Напрасно, впрочемъ, ты такъ мыслишь, что народъ Для помощи тебъ объщанной нейдетъ; Придетъ сюда, придетъ рать върныхъ силъ московскихъ И съ ней союзничьихъ ордынскихъ и литовскихъ, Передъ вечернею грядущею зарей Полкъ вступитъ въ дебръ сію отъ нихъ передовой. Предвозвъстится намъ его сюда сближенье

(Указывая на колокольню.)

Тимпана голосомъ, зовущимъ на моленье.

90

IOAHHT.

(Cs padocmio.)

О, если бы вручить кто могъ мит острый мечъ И мит велель врагу родитель встречу течь! темный.

Будь мудрымъ, Іоаннъ, и поспѣшай не спѣшно. марія.

Заставить мать рыдать льзя скоро безутёшно. (Услышает зеонь колокола.)

Но воть и благовъсть.

БАГРИМЪ.

Пришла передня рать! темный.

(Воздъвая руки.)

Молитву нашу Богъ благоволилъ принять. (Слышится звукъ оружія.)

Но что же слышу!

юрій.

(Съ робостью.)

Yro?

марія.

Оружье раздается!

О Боже! насъ спаси.

толниъ.

Мнѣ въ душу огнь ліется!

ЯВЛЕНІЕ III.

Тъ же и Реповъ съ одной стороны, а съ другой Держава съ поспъписстью.

РЕПОЛЪ.

(Будто не видя, пробываеть мимо.)

Несчастны! что вы здёсь?

ДЕРЖАВА.

Вы вкругъ обойдены,

Не можете никакъ ужъ быть вы спасены. Ужель не слышали вы близкаго сраженья?

марія.

О, горе намъ!

юрій.

(Tpeneusa.)

Куда, куда?

темный.

Намъ нѣтъ спасенья;

Останусь здёсь одинъ.

IOAHHЪ.

Нѣтъ, нѣтъ, родитель мой!

Укрыться долженъ ты.

БАГРИМЪ.

Пойдемъ скоръй со мной.

MAPIA.

(Съ плачемъ отдавая дътей.)

Поди, мой другъ, поди, и ихъ возьми съ тобою: Пусть здъсь пожертвую одна за васъ собою. Простите, милыя!

(Обнимаетъ.)

Увы, лишаюсь силь.

(Упадаеть въ безпамятствъ на дерево, а Багримъ и Держава уводять насильно Темнаго и дътей.)

ABJEHIE IV.

Марія, Шемяка, Реполъ, Ощеря, Стрига, Бобръ, Драница и Ладья, а послъ и Багримъ, приближась, останавливается вдали межъ деревьевъ.

ШЕМЯКА.

(Съ обнаженнымъ мечемъ.)

О! какъ мой острый мечъ подзорну устрашилъ Пришедшу вражью рать! Хоть всёми пусть полками Придутъ, — не убоюсь, сражу, друзья, ихъ съ вами! Но что царицы нётъ, пристава и дётей Ни въ хижинё, ни здёсь? — и можно ль было ей Какъ убёжать отъ насъ въ подсыльный полкъ враждебный? Знать, скрылась здёсь она. — Гдё паче братъ мой, Темный? Хоть мертваго его...

(Увидя Багрима, про себя.)

Но что приставъ мой здёсь! (Вслухт Багриму.)

Измѣнникъ!

10

20

БАГРИМЪ.

Имени сего еще не несъ

Ни отъ кого я, князь.

ШЕМЯКА.

Въ присмотръ тебѣ царица

Мной отданная гдѣ?

БАГРИМЪ.

(Показывая на Марію.)

Угодно обратиться,

Царицу ты узришь. — Знай, нёть во мнё льстеца; Дётямъ она искать велёла ихъ отца, Чтобъ въ Угличъ по твоей явиться всёмъ намъ волё.

ШЕМЯКА.

Коль такъ, блаженной ихъ споспѣшствовалъ ты долѣ, Почто жъ недвижима царица и молчитъ И блѣдность мертвую ея мнѣ кажетъ видъ? Багримъ.

Подъ кровъ мой, государь, вслѣдъ твоего велѣнья Какъ стражи принесли безъ чувства и движенья, Ей помощь скорая нужна была моя.

(Указывая на источникъ.)

Жизнь возвратила ей сихъ хладныхъ водъ струя. Ольстилъ я чадъ и мать, что ты о нихъ печешься, Что въ дружбу ихъ, въ родство принять не отречешься, И можешь троиъ отдать, ей мужа, имъ отца.

ШЕМЯКА.

Возвеселиль ли сей ты лестью ихъ сердца?

вагримъ.

Добросердечная увърнвшись Марія,
Что мысли на нее ты не имъешь злыя,
Пошла со мной къ тебъ, велъвъ быть и дътямъ,
Чтобъ совокупно всъмъ имъ пасть къ твоимъ стопамъ;
Но здъсь услышала какъ близкое сраженье,
Зо
Лишилась чувствъ она, и се въ изнеможеньъ.

ШЕМЯКА.

Надежду даль ты мнв.

(Про себя.)

Да испытаю вновь.

(Взявъ за руку Марію.)

Царица милая! коль нъжная любовь

Взаимное въ сердцахъ вливаетъ ощущенье, Услышь мое къ себъ, Марія, приближенье; Почувствуй, пробудись и взглядомъ хоть однимъ Брось князю лучь надеждъ, что палъ къ стопамъ твоимъ. (Ставъ на кольки, чълуетъ руку.)

MAPIA.

(Открывь глаза.)

Шемяка! тщетно ты мою лобзаешь руку; Съ супругомъ не дерзну и мыслью на разлуку; Прочь отъ меня, отдай его мнѣ и дѣтей.

(Bcmaems.)

ШЕМЯКА.

(Отступивъ съ негодованиемъ.)

Воть какъ ты тронута щедротою моей? Сама ты чадъ своихъ къ супругу удалила, А просишь отъ меня... Миѣ старецъ рекъ...

марія.

(Съ замъшательствомъ.)

Забыла.

40

БАГРИМЪ.

Царица! что рекла?

шемяка.

 $(\Gamma posno.)$

О! зрю я вашъ обманъ.

Волшебный отъ моихъ ниспаль очесъ туманъ. Скажи, скажи, старикъ, — иль съ теломъ разлучися, — Где Темный князь съ детьми?

БАГРИМЪ.

Губи!

MAPIA.

Злодѣй!

(Невидимый изъ навыса гласъ.)

Страшися!

ШЕМЯКА.

(Bъ изумленьи.)

Что, Реполь, слышу я?... гласъ скрытый вопість. Поди и осмотри!

РЕПОЛЪ.

(Осматриваясь.)

Нѣтъ, государь, здѣсь нѣтъ,

Не вижу никого.

50

ШЕМЯКА.

(Успокоясь.)

Иль то мечта пустая?

ny Class:

(Багриму.)

Поди же, лицемъръ, — и, больше не скрывая, Сыщи мнъ бъглецовъ. Поднявъ надъ нимъ мечи, Идите, войны, съ нимъ; и смерть...

> (Воины поднимають надь головой Багрима мечи.) (Еще голось изь сарая.)

> > Вострепещи!

ШЕМЯКА.

(Про себя, въ сторону.)

Еще я слышу гласъ, боязнь меня объемлеть!

(Beayx3.)

Что, Реполь, что сіе!

MAPIA.

Axъ!

РЕПОЛЪ.

Слухъ мой то же внемлетъ.

He знаю, государь, что на сіе сказать; Но скрытыхъ должно намъ безъ робости искать.

(Реполь и прочіе, бысая, ищуть.)

ШЕМЯКА.

(Отшедши въ сторону.)

Или ужъ мнё грозять незримы ада тёни, Что вышней я достигь пронырствами степени? Жметь сердце нёкій страхъ во мнё.

РЕПОЛЪ.

(Ходя въ навъсъ по соломъ.)

Здёсь кто-то есть. 60

ШЕМЯКА.

(Kpuuumz.)

Являйтеся, иль вамъ неизбъжима смерть.

ЮРІЙ.

(Съ воплемь подъ соломой.)

Какъ, смерть!

(Реполь, разбрасивая солому, выводить Іоанна и Юрія.)

явленіе V.

Шемяка, Реполь, Марія, Багримъ, Іоаннъ, Юрій, Ощеря, Стрига, Рубо, Бобръ, Драница и Ладья. Послёдніе сбёгаются отовсюду къ Реполу.

ШЕМЯКА.

Что вижу я?

МАРІЯ.

О лютый часъ, ужасный!

(Къ дътямъ.)

Почто отозвались, друзья мои несчастны?

толниъ.

(Указывая на Багрима.)

Онъ жизнь теряль за насъ.

юрій.

Угрозъ я снесть не могъ.

БАГРИМЪ.

Не ужасайтеся, нашъ покровитель — Богъ.

MAPIA.

(Шемякњ.)

Что хочешь ты, тиранъ?

шемяка.

Почто меня скрывались?

Щедроты ли мои на васъ не проливались, Не охранялъ ли васъ немстительный нравъ мой?

голинъ.

Пощада хищника — ударъ мпѣ громовой. Отъ рукъ я милостей твоихъ не принимаю, Но лучше умертви!

ШЕМЯКА.

Марія! что внимаю?

10

За страсть мою упрекъ, за искренность обманъ. Иль сынъ не знаетъ твой, что вашъ я князь?

полниъ.

Тиранъ!

Не князь, а хищникъ ты, родителя свергъ съ трона И насъ съ нимъ обоихъ

(Указывая на Юрія.)

святыя церкви съ лона

Обманомъ, клятвами, имѣя гнусну цѣль,

Святитель для тебя взяль на епитрахель⁸. Но ты насъ виёсто, чтобъ...

ШЕМЯКА.

Младенецъ дерзновенный,

Чей млечнымъ волосомъ еще неосъненный Женоподобный зракъ! ты дядю порицать Такъ смълъ? О воины! возьмите ихъ карать.

20

MAPIA.

(Обиявъ дътей.)

Не дамъ, царица я!

(Воины не движутся, потупя внизь головы.)

ШЕМЯКА.

(Съ яростію воинамь.)

Какъ? что? непослушанье!

реполъ.

(Съ поспъшностью.)

Какое, государь, исполнить приказанье?

ШЕМЯКА.

Коль брать не скажуть гдь, то родъ ихъ дерзкій весь Сейчась же истреби.

MAPIA.

Злой тигръ!

(Невидимый голось изъ скирда.)

Стой! брать, я здёсь!

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тъ же п Темный, вытолкнувъ изъ скирда скопы, выходить на сцену.

темный.

Казни меня, казни, лишь ихъ не прикасайся.

ШЕМЯКА.

Ты здёсь, слёпецъ, ты здёсь! такъ съ ними ужъ прощайся. О радость! о восторгъ! днесь мой спокоенъ духъ, Что я тебя нашелъ.

MAPIS.

(Оз воплемь обнимая Темнаго.)

Зачемъ, драгой супругъ,

Явился ты сюда?

³ Древній церковный обрядь поручительства, который никто нарушить не осм'вливался. Д.

IOAHHЪ.

Зачтит?

ЮРІЙ.

(Обнимая его съ воплемъ.)

Зачёмъ?

темный.

Какъ! злобы

10

20

80

Чтобъ я скрываться сталь, свергающей васъ въ гробы? Нътъ, казни всъ меня не могуть столь страшить, Сколь клятвой чтобъ себя могъ въчной я тягчить. О брать! иль крестное забыль ты цълованье, Чтобъ межъ собою намъ оставить враждованье, Мирились какъ съ тобой?

ШЕМЯКА.

Твоя кровь не нужна, Коль мит народомъ власть ужъ княжеска дана. Но не повергнуть чтобъ отечество въ несчастье, Мит не безнужно бы и братское согласье, Чтобъ право мит на тронъ и самъ ты подтвердилъ И дерзкаго сего

(Указывая на Іоанна.)

къ тому жъ бы преклонилъ. Вели, отрекся чтобъ и брать его отъ царства И въ помыслахъ своихъ противъ меня коварства Какого не питавъ, любили бъ свой покой.

темный.

О брать! и въ юны дни мой санъ я эрѣлъ мечтой. Корона на главѣ, на раменахъ порфира Казались тщетнымъ мнѣ очарованьемъ міра. Повѣрь мнѣ, что они несноснѣйшій яремъ; И скоро, скоро самъ признаешься ты въ семъ, Что на себя навлекъ безумно ты ихъ тягость, Но паче, что стяжалъ ты ихъ чрезъ лесть и наглость. Хищенье всякое не есть добро, но зло, И царствъ могущество нигдѣ зломъ не росло; А если и росло, — то внутрь ихъ упадало; Коварныхъ небо дѣлъ имъ въ прокъ не попускало. Безъ свышняго ума, безъ доблести святой На тронѣ властелинъ — лишь идолъ золотой.

Не знаетъ онъ цены ни доброму, ни злому, Не грозенъ къ одному, не благъ и ко другому; Не можеть пользъ своихъ отъ траты отличать, И долженъ все изъ рукъ рабовъ наемныхъ ждать; Боясь эръть върности и чести при престолъ; Имън очи, слъпъ, хоть воленъ, но въ неволъ, Не знаетъ, правдѣ что, уму, труду царей, Вследъ ходить счастье лишь, что въ немъ ихъ блескъ лучей. 40 Увы! я знаю, брать, по опытамъ собою, Что быль великій князь я тінію одною: То захотьль ли бы мечтой сей дорожить И трона моего тебѣ не уступить? Но онъ наследственный, и мне дарованъ Богомъ: То въ самой скромности во любомудры строгомъ Не долженъ, не могу отречься отъ него. Такъ, такъ! поколъ живъ, я скиптра моего Не дамъ тебъ. Ты взяль его, — владъй! шемяка.

Слепому

Нельзя ужъ имъ владёть; но къ бунту коль ты злому не хочешь поводу малёйшаго подать, То дётямъ долженъ ты отречься приказать Отъ сана царскаго отъ всего наслёдства; Или ужъ избёжать не можете вы бёдства, — Я васъ предамъ на смерть.

темный.

Я самъ ищу ее;

А дѣти, коль хотять, желаніе твое Пусть сами совершать.

полниъ.

Нѣтъ, нѣтъ, драгой родитель;

Пускай на мѣстѣ семъ казнитъ меня гонитель, — Я права моего на тронъ не уступлю: Даръ предковъ онъ моихъ.

ШЕМЯКА.

(Cs spocmio.)

Какъ отъ тебя стерплю,

Сварливо отроча, желаніямъ препону? Но я и безъ тебя могу дать твердость трону,

Digitized by Google

Который миѣ народъ усердьемъ подклониль, — И васъ чтобъ я теперь изъ рукъ моихъ пустиль?... Нѣтъ! воины, сейчасъ влеките ихъ на муки.

темный.

(Возднег руки.)

Будь, Боже, власть Твоя!

MAPIA.

Отдай въ злодейски руки,

70

80

Губитель и тиранъ, меня ты поскоръй! Меня сперва карай, чъмъ мужа и дътей. Но страсть твоя ко миъ была коль справедлива, У ногъ твоихъ теперь жена та горделива,

(Упадаеть на кольки.)

Которой нёкогда ты быль плёнень красой:
Тронися матери, супруги ты мольбой.
Подорожи ея рыданіемь и кровью,
Той самой, что къ тебё взаимною любовью
Горёла, и въ твоей груди рождала жаръ,
Та кровь въ моихъ дётяхъ. Взноси на нихъ ударъ
И на родившихъ ихъ, кёмъ жизнь имъ дарованна,
Свирёнствуй, варварска жжетъ месть коль несказанна;
Но не надёйся ты безбёдно скиптръ носить,
Когда небесъ себё не можешь преклонить,
Залога не имёвъ въ рукахъ твоихъ священна!

(Въ смущении.)

Ахъ! что несчастная!...

темный.

Какая изреченна

Въ забвеньи рѣчь тобой!

ШЕМЯКА.

Я тщетно поспѣшиль:

Марія! вѣсть твою правдивую внушиль. Вели ихъ, Реполь, всѣхъ развесть въ вертены розны. Чрезъ часъ приду сюда; и здѣсь велѣнья грозны Приди ко мнѣ принять.

(Указывая на Марію.)

Межъ тѣмъ ее храни! (Уходить.)

10

ЯВЛЕНІЕ VII. Риполъ и Марія.

MAPIA.

Ужель въ душт твоей свиртности одни
Живуть, вельможа злой и рабъ жестокосердый?
Сожженный совтстью, безъ чувства камень твердый,
Кто могъ быть столько золь, опричь временщика,
Льстеца гнуснтйшаго, дерзнула чья рука
Влечь изъ закрытія дтей, ни въ чемъ не винныхъ,
И кто, кромт ехиднъ и челюстей звтриныхъ,
Престола хищнику столь угождать посмтяль,
Что руки варварски вознесть не оробтяль
На жизнь наследниковъ, князей порфирородныхъ
И въ поискахъ своихъ ихъ не укрыль безбожныхъ.
Ахъ! искра коль въ тебт одна присяги есть,
Не будь гонитель нашть; но вспомни долгъ и честь.

Пов'єрь, царица, мн'є, пов'єрь въ томъ неотложно, Я все творилъ, что лишь благоразумью должно. Пос'єянъ у кого Господень въ сердце страхъ, Тотъ никогда царю законному не врагъ.

дъйствіе четвертое.

явленіе і.

Шимяка и Реполъ.

ШЕМЯКА.

Ты удивляещься, что ихъ не предаль казни; Но не изъ прежнія ль любови и пріязни Къ Маріи сдівлался я такъ безумень, слабъ? Ніть, ніть! Шемяка быль и есть женамъ не рабъ. Хоть признаю въ себів порывы юной страсти, Но сердце содержу въ моей владычной власти. Се таинство тебів: будь мит помощникъ въ немъ; Наперсникъ возблестить щедротъ моихъ лучемъ, Или жестокая изміннику награда. Вострепещи! она быть можеть зліве ада! Послушай: знаешь ты, какимъ путемъ взведенъ На братнинъ я престоль, и какъ онъ ослівпленъ; сот дорж. 17.

Какъ изъ среды бояръ и изъ церковна лона Лесть привлекла во власть насл'ёдниковъ мн'ё трона. Какъ корень изъ Москвы крамолъ чтобы известь, Всю въ Угличь братнину вел'ёлъ семью увезть.

(Показывая на Угличъ.)

И словомъ, знаешь ты главъ мудрыхъ ухищренье, Чтобъ на народъ взводить самихъ ихъ преступленье. По онымъ правиламъ я узниковъ моихъ Тебѣ отдавъ въ присмотръ, самъ бѣгъ устроилъ ихъ, На стражу возводилъ измѣну, подкупъ гласно, Дабы сокрыть себя.

РЕПОЛЪ.

(Съ удивленіемъ.)

Такъ насъ винилъ напрасно! шемяка.

20

30

40

Не сътуй, не ропщи и знай, что завсегда Съ плечъ сильнаго падетъ на слабаго бъда. Мнѣ было надобно прибѣчь къ сему коварству, Чтобъ дать спокойствіе и безопасность царству. Ко честолюбію меня ты поощряль: То нужно, чтобъ слепецъ намъ больше не мешалъ; Но на сіе затѣмъ я не рѣшился явно, Чтобъ родственны князья, бояръ сословье главно, Марія и сама не омерзила мной. Итакъ мнъ тайна кознь ласкаетъ сей мечтой, Что страстію моей безъ брата наслаждуся И на колеблемомъ престолъ утверждуся. На сей-то ухитриль я бытство ихъ конець, Чтобъ пагубы своей виной быль самъ слепецъ. Когда по дебри нагъ скитаясь, тощъ и беденъ, Зверями будеть онъ иль гладомъ алчнымъ съеденъ, А я, невинности и кротости лицомъ Покрывшись, сиротамъ содълаюсь отцомъ И въ сердцъ юныя вдовы такъ поселюся, Что помощью отца съ ней бракомъ сопрягуся, Со пасынками мой сораздёлю престоль, Эдемъ имъ дамъ въ удѣлъ! вотъ, Реполъ, произволъ И тайный замыслъ мой въ чемъ вёдай дальновидный. За обвиненія не обвиняй обидны.

РЕПОЛЪ.

Чтожъ, государь, тутъ я?

ШЕМЯКА.

Чертежъ мой не успълъ.

Ему противенъ рокъ; но я не ослабълъ. При жизни братниной Маріино не льстило Свиданье хоть меня, но сердце не уныло.

50

Хотя бы, государь, она склонна была, Но власть бы Церкви съ ней тебя не сопрягла, Для ближняго родства Василія съ тобою.

шемяка.

РЕПОЛЪ.

Препятства нѣтъ тому, кто царства сталъ главою. Не склонится она, и ей готова смерть. Но бѣдъ чтобъ отъ сего и намъ не претерпѣть Оть брата и жены оставщагося рода, Иль лучше отъ всего россійскаго народа, Когда убійцей я открытымъ объявлюсь, То лучше сбыть ихъ съ рукъ таинственно потщусь. Но къ жертвъ таковой потребна мнъ личина. Для блага общаго коль чья нужна кончина, --То эло уже не эло. Къ кому жъ прибъгнуть, другъ, Какъ не къ тебѣ?

60

РЕПОЛЪ.

Ко ми 2

ШЕМЯКА.

Твой оборотливъ духъ.

Притомъ тебъ сказать и то еще я долженъ, Что быль Маріею я сильно востревожень, Какъ вспомнила она про чудный тотъ чреслепъ, Безъ коего блистать не можеть мой венецъ.

РЕПОЛЪ.

Какой же, государь, въ томъ ждешь моей услуги? ШЕМЯКА.

Узнать у Темнаго и у его супруги: Въ чыхъ днесь рукахъ и гдѣ хранится тотъ клейнодъ? Твой разумъ въ нихъ скоръй довъренность найдетъ. Потомъ, какъ Шига къ намъ съ Софіей возвратится, Сей родъ противный мнъ весь пламемъ истребится.

А ты распустишь слухъ, что спящи бъглецы Въ семъ стали нарыщъ

(Указывая на овинъ.)

и жертвы и жрецы.

Симъ средствомъ улетитъ и память всёхъ ихъ съ дымомъ. И будемъ правы мы.

PEHOJЪ.

Твой гласъ власы мнѣ дыбомъ
Вздымаетъ, государь; но да свершится казнь,
Какъ ты опредѣлилъ; лишь мню, что въ нихъ боязнь во
Тѣмъ лучше ты вдохнешь, коль спросишь о безцѣнномъ
Сокровищѣ твоемъ, и въ видѣ устрашенномъ
Самъ тайну ихъ прочтешь. — Рабу не захотятъ
Они ее открыть.

ШЕМЯКА.

Да будеть такъ, и братъ

Пусть мит предстанеть здтсь; но лишь съ женою розно.

Исполню твой приказъ.

(Въ сторону.)

О, коль вельнье грозно!

явленіе ІІ.

ШЕМЯКА.

(Oduns.)

Не приняль на себя разспрашивать онъ ихъ
И съ трепетомъ внималь о замыслахъ моихъ;
Другіе тожъ вожди творили не усердно
Мной данный имъ приказъ. Есть на меня ковъ вѣрно.
Есть ковъ? что жъ нужды въ томъ?... я ихъ предупрежду
И обращу на нихъ замышленну вражду.
Такъ власть насильственна надъ стражъ самихъ храненьемъ
Бдитъ тайно день и ночь своимъ недовѣреньемъ.
Царей колеблемыхъ лишь недовѣрье щитъ.
Кто хочетъ всѣхъ стращить, всего тотъ самъ дрожитъ. 10
Но я да вымышлю скорбь скрыту для несчастныхъ,
Какъ мнимо кротка власть жиетъ кротостью подвластныхъ.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тъ же, Темный в Іодинъ вводятся къ Шемякъ стражами.

ШЕМЯКА.

Брать събратомъ говорить, чтобъ въдарствъ зло пресъчь. Но сынъ мѣшаться твой да не дерзнетъ намъ въ рѣчь. Продерзостью его я пуще раздражаюсь, Въ усердыи и къ тебъ моемъ перемъняюсь. Вини меня, иль нътъ, что съ трона свергъ тебя; Не объясняють намъ судьбы небесъ себя. Но только то тебѣ въ довѣренность вѣщаю, Что благъ отечеству всемъ сердцемъ я желаю. При всемъ томъ не могу ему доставить ихъ, Коль не захочешь ты; — они въ рукахъ твоихъ. 10

ТЕМНЫЙ.

Умилосердись, брать, надъ братомъ ослѣпленнымъ И не терзай меня привътствомъ ухищреннымъ. Какое благо дать народу возмогу, Коль въ изнуренномъ ужъ чуть тёле духъ брегу? Когда не бармъ княжихъ, не титлъ лишенъ, но эрѣнья, Къ чему тогда гожусь, къ чему твои прошенья? Не множь, ахъ! болъе моихъ несносныхъ мукъ, Братоубійственныхъ поднять не медли рукъ И не томи меня угрозами всечасно, Но сердце изъ меня исторгнь скоръй несчастно.

ШЕМЯКА.

Тоть чудодыйственный имыеть ты клейнодь, Издревле росская порфира чёмъ цвётеть; Подай сюда, представь сокровище безпанно: Ты знаешь, безъ него нельзя владёть безбёдно.

темный.

Нътъ у меня его.

ШЕМЯКА.

Не для меня отдай; Но все отечество отъ гибели спасай,

И матери твоей мив возврати хищенье.

темный.

Отечеству готовъ я весь на приношенье; Но материнскій даръ, прапрадідовъ залогъ

Отдать теб' нельзя: не я въ немъ властенъ, — Богъ. Черезъ него, я мню, и ты сълъ на престолъ.

30

ШЕМЯКА.

(Съ злобою.)

Коль такъ, то предпишу предълъ упорной воль. Поди!

(Дастъ знакъ, по коему воины отводять Темнаго и Іоанна въ сторону, а приводять Марію съ Юріємъ.)

явленіе IV.

Шемяка, Марія, Юрій и Стража.

ШЕМЯКА.

(Mapiu.)

Надѣюся, что ужъ не утаишь И поясъ мнѣ отдашь, который ты хранишь, Со братомъ прекратя вражду мою, Марія?

MAPIA.

Навѣты на меня ты вымышляеть злые. Доспѣхи царскіе царицы не хранять; Во оружейницахъ они ихъ царствъ лежать.

ШЕМЯКА.

Я перлы у тебя не отняль драгоцінны: То могуть быть они съ симъ поясомъ сміненны.

марія.

Какіе перлы тѣ?

ШЕМЯКА.

Они въ детяхъ твоихъ.

Не сыщешь ты клейнодъ, ты жизнь погубишь ихъ.

10

Кому, жестокій, ты свирѣпостью подобенъ? Не сытъ потокомъ слезъ и столь еще ты злобенъ, Что, насмѣхаяся, мое все сердце рвешь. Ахъ! что безцѣннѣе чадъ матери найдешь! Чего бъ она за нихъ отдать подорожила! Но хочешь ты, чтобъ долгъ священный я забыла; Воспомнь: царица я!... предательствомъ не льстись.

ЯВЛЕНІЕ V.

Те же и Шига, съ бумагою въ рукахъ.

ШИГА.

Софіи, государь, во срѣтенье стремись: Она подъ стражею изъ Чухломы везется, И у нея чреслецъ, я думаю, найдется, Что мной изъ сысканной увидишь харты сей.

ШЕМЯКА.

(Читаетъ письмо.)

«Средь тысячи враговъ, средь тысячи смертей, «Какъ были граблены сокровища престольныхъ

«Княжихъ палатъ, я сей клейнодъ, изъ рукъ крамольныхъ

«Едва спася, шлю вамъ, да Промыслъ соблюдетъ

«У васъ его, чтобъ васъ имъ сохранить отъ б'ёдъ.» (Обращаяся къ Маріи и Темиому.)

Съ супругомъ разр'вшить вамъ узелъ сей вручаю. (Отдаетъ письмо Маріи, къ которой подводять Темнаю.)

10

темный.

Свидътель Богъ, что сей я хартіи не знаю.

MAPIA.

Не явственно: къ кому, къ Софіи ль, къ намъ она Съ той утварью была и къмъ принесена?

> ШЕМЯКА. (Съ злобою.)

Не соплетай коварствъ, царица низложенна. Краса ужъ не спасетъ твоя тебя смиренна; Притворство мной твое проникнуто, и мечъ Всю кознь твою готовъ и таинства пресёчь. Но ты караніемъ не льстись уже поспёшнымъ; Позоромъ томныхъ мукъ ты будешь мнё утёшнымъ.

MAPIS

Всёхъгадовъ, всёхъзвёрей, всёхъзолъ, чёмъ страшенъ адъ, 20 Рыгающій въ сей свёть заразу, скорби, ядъ, Чёмъ казнь намъ отъ Небесъ бываетъ ниспосланна, Неправеднаго нётъ гнуснёй и злёй тирана. — Но знай, мучитель, знай, во снё и въявё жди, Что не избёгнешь ты отъ праведныя мэды.

темный.

Не дремлеть Божій судъ, всёмъ будуть воздаянья; Нигдё не скроются, о брать мой! злодёянья.

ШЕМЯКА.

На мѣсто нѣжности въ кровь тартаръ мразъ мнѣ льетъ; Дрожу, крѣплюсь,

 $(Bs\ cmopony.)$

поколь мит время не придеть.

Осм'єлься, дай мніє мечь, — и я узрю, что можешь. 30 Такъ, тигръ, костей при мніє родительскихъ не сгложешь, Не можешь кровь при мніє безцієнну ихъ пролить; Но безоруженъ я, — ты можешь намъ вредить.

темный.

(Возвыся голось.)

Не бойся, сынъ, вреда, и бывъ въ рукахъ у злобы: Невинности какъ медъ и ядъ среди утробы, Но совъсть чья черна, тъмъ наслажденья нътъ. Въ порфирѣ ль, въ рубищѣ ль, равно порокъ ту рветь. Пріобрѣти хотя престолы всей вселенной; Но если страждеть духъ, — горишь живой геенной. Внемли теперь отцу, близъ гроба сущу, сынъ: 40 Напастыми высится персть смертныхъ въ горній чинь, Въ благополучы плоть, — душа въ бъдахъ свътльеть, Врагъ добродътели одинъ учить умъетъ; Не бывъ несчастными, не знаемъ нашихъ силь. Хочу, чтобъ въ брате зломъ ты недруга любиль; Хочу, чтобъ крови цель была тебе священна И подъ мечемъ его тобой благословленна. Пади предъ нимъ.

полниъ.

Предъ нимъ? — нѣтъ, нѣтъ! лишь предъ тобой. (Упадаеть предъ отножь.)

шемяка.

(Bs cmopony.)

Какъ тронутъ ими я!

(Penoxy.)

Пусть долгъ отправять свой, Последне изрекуть другь другу извещенье. Приедеть Витовна и привезеть вершенье. Но скроють и тогда коль то, чего ищу, — Жестокость всю мою на нихъ я истощу;

Digitized by Google

Не будеть месть моя ничёмъ уже смягченна. Стращитесь испытать Шемяку раздраженна!

(Уходить съ прочими.)

явленіе уі.

Темный, Марія, Іоаннъ, Юрій, Реполъ, и стража вдали.

темный.

(Воздъвая руки къ небу.)

Готовъ мой духъ Тебѣ, о Господи! предать.

MAPIS

Ты можешь лишь, Творецъ, спасенье намъ послать. (Темному.)

Какое, отъ кого онъ намъ читалъ писанье? темный.

Мню, изобрѣтено на насъ оклеветанье.

РЕПОЛЪ.

(Отходя въ сторону, печально.)

Отдай супругь долгь и дьтямь долгь отца.

темный.

(Маріи и дътямь.)

Придите, милыя, прижать ко мит сердца, Да васъ благословлю и распрощаюсь съ вами. Впоследни, можетъ быть, я васъ кроплю слезами.

MAPIA.

(Она и дъти обнимають его.)

. Тюбезнъйшій супругь! себя и насъ щади.

юрій.

Въ насъ душъ не сокрушай.

полниъ.

Въ терпъны утверди.

10

ТЕМНЫЙ. (Къ Маріи.)

Любезная жена, по доблестямъ почтенна! Супруга своего напастьми удрученна! Лобзаніе его прими въ присмертный часъ, И слышь прощенія просящій сердца гласъ.

MAPIA.

Дражайшій мой супругь, мнѣ Небомъ дарованный! Когда одинъ твой взглядъ вливалъ въ сердечны раны Цѣлебный мнѣ бальзамъ, то тщетно днесь смущенъ: И въ самый гнѣвный часъ бывалъ ты мной прощенъ. темный.

Внемли, мой другъ, и ты мое благодаренье
За върность, за любовь, за твердое терпънье,
Что должностью на бракъ хоть принужденной бывъ,
Но вышедъ за меня, свой прежній огнь забывъ,
Любила ты меня, душою обожая.

MAPIA.

Честь благонравных душъ есть цёпь сердецъ святая. темный.

(Простирая руки къ дътямъ.)

Проститеся теперь, и чада, вы со мной И за сыновній долгъ, за нравъ покорный свой, Благословеніе родительско примите. Даю вамъ заповъдь: другъ друга вы любите, Й не давайтесь въ съть васъ ссорящимъ льстецамъ: Согласье братское пріятно Небесамъ. 30 Не върьте вы, что власть есть страсть душъ благородныхъ. Нфть, истинная власть есть смертныхъ превосходныхъ Не въ силахъ чуждыхъ силъ, не въ внешности отликъ; Но править кто собой, тоть властень и великъ. Подобный государь есть фениксъ ръдкій въ свъть; Блаженны дни его, — роса во знойномъ лътъ; Онъ образъ Божества, онъ сынъ благихъ небесъ. Но ахъ! я чувствую льеть сердце токи слезъ, (Haavema.)

Что быть такимъ не могъ я на россійскомъ тронѣ,
Но пресмыкаясь ползъ во княжеской коронѣ.
О сынъ мой, Іоаннъ! твой бодрый, твердый правъ
Надежду мнѣ даетъ, что если будешь здравъ
И Россовъ царь, твой лучъ мои облещетъ тѣни,
Ты доблестей взойдешь на вышнія степени,
Отечество свое возвысишь, вознесешь,
Съ раменъ россійскихъ странъ ярмо Татаръ стрясешь,
И стѣны сокрушишь кичливыя Казани.
Подъемлю я о томъ мои днесь къ небу длани.
Но знай, на высотахъ лавръ въ прочность не ростеть,
Межъ страшныхъ безднъ и скалъ премудрый мужъ идетъ; 50

Нъть пользы никакой распространять владънье: Полезнъй малыхъ царствъ искусное правленье; Пріятный эрыть на сонмъ ликующихъ дытей, Чемъ на стенящи тымы рабовъ среди ценей. Возсѣвъ на тронъ земной, душой пребудь весь въ Богь, Сердца всёхъ подданныхъ имёй въ твоемъ залогё; Будь по законамъ строгъ, по милосердью благъ, Для внышнихь лишь враговь да будеть мечь твой нагь, И ихъ не радуйся безъ винъ окровавленьемъ, Чадъ наполняй уронъ чужихъ усыновленьемъ. 60 Не далай перемань безъ крайнихъ въ царства нуждъ, Чтобъ только мудрымъ слыть: тщеславья мудрый чуждъ; Законы, лишь смотри, чтобъ исполнялись строго: Тотъ слабо царствуетъ, кто издаетъ ихъ много; Твердъють въ насъ они привычкою одной, Примърами царей и върою святой. По человечеству прощай, где только должно, На добродътели всъхъ поощряй, какъ можно; Обзорчивъ будь во всемъ, стремителенъ ни въ чемъ. Вотъ, сынъ, что я тебъ передъ моимъ концомъ 70 По долгу родшаго, по былямъ завъщаю. Богъ видить, сколько благъ Россіи я желаю.

MAPIA.

Престань крушить д'втей, любезн'вйшій супругь, И умиленіе терзаеть сильно духъ; Возвергнемъ всю печаль на Промыслъ лучше в'вчный И, передъ нимъ проливъ вздыханія сердечны, Помолимся теперь.

темный.

(Марія и дъти становятся на кольни; а Реполь, стоя въ сторонъ опершись на копье, плачеть.)

Зри, Боже! предъ Собой
Не князя, не царя; но тлёнъ, покрытый тмой.
Наполненъ гнусныхъ дёлъ, щедротъ Твоихъ не стою
И въ вёчности не жду желаннаго покою, 80
Когда не озаришь меня лучомъ Твоимъ,
Суда не изречешь по слабостямъ моимъ.
За кровь въ войнахъ людей, за слезы проліянны,
Безъ милосердія не мсти сердецъ за раны,

И гнѣва Твоего не умножай фіяль,
Что за меня на мой народъ Ты низліяль;
Но добрыхъ дѣлъ его когда я былъ виною,
На Россахъ утвердись ввѣкъ милостью одною.
Раскаянье мое, стенанія внуши
И брата моего свирѣпство утиши; 90
Но коль ужъ надо мной виситъ ударъ взнесенный,
Да будутъ сироты мои Тобой призрѣнны,
Да мать моя, жена примѣръ благихъ царицъ,
Какъ раннихъ, позднихъ зарь блескъ не прейдутъ зарницъ.

марія.

(Поднимая Темнаго вмысть съ дътьми)

Возстань, драгой супругъ!

юрій.

Возстань, драгой родитель!

полниъ.

Мы зримъ, и при концѣ ты нашъ благотворитель.

темный.

(Возставът и преклоня къ себъ главы датей, воздъваетъ къ небу руки.)
О Боже! силъ Творецъ, Богъ вѣчный и святый!
Пріосѣни Своимъ ихъ свѣтлымъ кровомъ Ты,
Да во одномъ Тебѣ имѣютъ ихъ отраду, —
Тобой царятъ цари и сильны пишутъ правду, —
пролей на нихъ Свой свѣтъ, духъ разума, духъ силъ,
Чтобъ въ бурной жизни сей лишь Ты ихъ кормчій быль.
Да вѣдаютъ они, что всѣ земны владыки
Славны, блистательны, премудры и велики
Бываютъ лишь однимъ пособіемъ Твоимъ,
Когда послѣдуютъ заповѣдямъ святымъ.

реполъ.

(Съ удивленіемъ смотря на Темнаю.)
О сладостный позоръ, ужасный и любезный!
Какъ предъ Всевышнимъ царь раскаянья токъ слезный,
О слабостяхъ своихъ крушившися, ліетъ
И отъ Него себ'є и царству благъ вс'єхъ ждетъ!
110
Великъ, несчастьемъ кто исправиться ум'єстъ!

10

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ жен Шига.

ШИГА.

Державный князь на васъ грозою пламенѣетъ, И ваше мнѣ велѣлъ свиданіе пресѣчь, А сына старшаго къ нему во Угличъ влечъ; Другихъ же, Реполъ, ты въ оковахъ разномъстно Всѣхъ разсадя, стреги, поколь на нихъ безчестно Желѣзомъ не блеснетъ каранье палачей.

MAPIS.

Ахъ! сжальтесь, варвары, надъ горестью моей, И дайте намъ еще минуту на прощанье Съ любезными; увы!...

(Падаеть дытямь на руки.)

юрій.

На слезное лобзанье. 10 аннъ.

Дозвольте, изверги! — да вмёстё всё умремъ (Обнимаются всю.)

РЕПОЛЪ.

Мы волѣ быть царя противны не дерзнемъ: Покорствуйте его немедленно велѣнью. Кому ужъ васъ спасать? предайтесь Провидѣнью.

ШИГА.

(Іоанна взявь подь руку.)

Ступай!

IOAHHЪ.

Какъ смѣетъ рабъ владыкѣ повелѣть? Отъ свѣтлости порфиръ должна и злость блѣднѣть.

РЕПОЛЪ.

(Темному.)

Иди, несчастный князь, и не внимай ты сыну, Упорствомъ вашу онъ не облегчить судьбину.

IOAHHЪ.

Пощады не прошу, не дорожу ничемъ.

реполъ.

(Темному.)

Иди.

темный.

(Простирая руки.)

Куда идти?

ШИГА.

На казнь твою. темный.

Пойдемъ.

20

10

• (Уводят: Реполь Темнаго, а Шига Іоанна.)

марія.

(Вслыда имъ.)

О горестнъйшій чась! о скорбь неизреченна! Съ супругомъ и съ дътьми ввъкъ стала разлученна. Постойте, лютые! постойте хоть на часъ, И дайте внять имъ мой послъдній смертный гласъ. Но, ахъ! ужъ моему не внемлете вы плачу, Не внемлете, что жизнь мою съ ихъ жизнью трачу. Иль, стражи, вы хотя тронитесь мной! (Къ стражамъ, ее ведущимъ.)

O! нѣтъ ни въ комъ тамъ чувствъ, гдѣ царствуетъ царь злой. (Уводять всихь въ разныя стороны.)

дъйствіе пятое.

явление і.

На театръ ночь. Швияка, Ощеря, Стрига, Русалко, Руно, Бовръ, Ладья и Драница.

ШЕМЯКА.

Сынъ князя Темнаго — безстрашное отродье:
Отъ Шиги убъжалъ, чрезъ старческо пособье.
Народная притомъ разносится молва,
Что двинулась сюда съ боярами Москва,
И съ ними разныя иноплеменны войски.
Готовьтеся, друзья, на подвиги геройски.
Опасность ближится, ужасный спъетъ часъ,
И опыты еще мнъ надобны отъ васъ.
Не скрою я того, что слабымъ исполненьемъ
Вы словъ моихъ, мой духъ смутили подозръньемъ:
Когда повелъвалъ, не двигалися вы;
Какъ гнъвомъ я кипъть, склоняли внизъ главы.

Но вспомните, что ужъ и Угличь сей бунтуеть И вся на насъ вездъ Россія негодуетъ. Такъ если не моя, то ваша жизнь и честь Велить со мною вамъ идти вобще на смерть, Велить противъ всего безстрашно ополчаться, Коль не хотите въкъ въ презръніи остаться. Неробкій и злодей потомства славу жнеть, Лишь громъ одинъ дивитъ и устращаеть свъть. 20 На князя зрите вы. — Се я не ужасаюсь: Чемъ больше бедствіе, темъ больше ободряюсь. Награда будеть вамъ съ заслугою равна, Съ последней прежняя со лихвой воздана, Которыми поднесь претило безпокойство Почтить отличныхъ въ васъ усердье и геройство. При всемъ томъ въдайте, что сонмъ васъ вкругъ враговъ; Отважить не хочу въ бой вашихъ въявь головъ. Но полночь какъ придетъ, то спѣшно, сколько можно, Стопами тихими, безмолвно, осторожно, 30 Сведите плѣнниковъ сюда изъ разныхъ мѣстъ И всёхъ казните ихъ подъ взоромъ блёдныхъ звёздъ; Дабы до солнца намъ, до вражеска прихода, Окончить разомъ брань и бунтъ смирить народа. Потомъ вамъ нужно огнь разстять средь лесовъ, Пролиту вспепелить изгнаниа князя кровь И тыть остановить противныхъ наступленье. Вотъ, върные друзья, вамъ сердца изреченье, Мысль къ благу ващему и купно моему, Чъмъ разженемъ на насъ стремящихся золъ тъму. 40 Откройтесь искренно, готовы ль къ сей отвагѣ, И какъ поступите?

ощеря.

 $(\Pi pepusucmo.)$

По истинной присягъ.

ШЕМЯКА

(Вполюлоса, сухо.)

Идите жъ мой принять отъ Репола приказъ. Ему распорядить я повелѣлъ всѣхъ васъ.

(Начальники уходять.)

явление и.

ШЕМЯКА. (Одинъ.)

Какъ молнья сей двойной отвётъ проникъ мнѣ кости! Оть доброй онь души, или онь быль оть злости? Присяга истинна Василью, или миѣ? Въ наполненной себя туманомъ эрю странъ. Ужель въ сердцахъ рабовъ раскаянье родилось И рвенье брату вновь служить въ нихъ обновилось? О нѣть! во мрачну ночь неосторожный шагъ Кого низринулъ въ ровъ, и солнца при лучахъ Не скоро выйдеть тоть на прежнюю дорогу: Въ съть нужно заманить одну звърину ногу. Но еслибъ на меня и вздумали возстать, -Засада тайная готова ихъ обнять. По свёточу они сквозь мракъ мой вознесенну, Увидять вмигь свою судьбину премененну. Узрю и я сейчасъ, что Реполь принесетъ. Свершиль ли мой приказъ? — но воть и онь идеть.

ЯВЛЕНІЕ ІІІ.

Шемяка и Реполъ.

РЕПОЛЪ.

Исполниль, государь, твои распоряженья:
Возвысиль за́сѣки, древесны огражденья
Вкругь стражей укрѣпя, пресѣкъ проходъ врагамъ,
И узниковъ твоихъ по скрытнѣйшимъ мѣстамъ
Развелъ и разсадилъ. — Свирѣпостью же Шиги
Они повержены въ несносныя вериги,
Что съ нуждою едва возмогутъ и дыхать,
Стирать токъ слезъ съ ланитъ, съ свободою стенать, —
И привезенная въ заклепахъ тожъ Софія.

ШЕМЯКА.

Но что же говорить несклонная Марія?

РЕПОЛЪ.

Шјетъ къ небу жалобы.

шемяка.

А брать мой что?

Digitized by Google

10

РЕПОЛЪ.

Онъ рекъ:

На чувства смотрить Богь, на действа — человекь. Съ техъ поръ, какъ въ грудь твою вползло коварство злое, Онъ мнитъ, не ведаешь, что ты творишь дурное, И что не виненъ онъ ни въ чемъ передъ тобой.

ШЕМЯКА.

Пусть такъ.

РЕПОЛЪ.

He вѣдаешь, что рокъ премѣненъ злой. шемяка.

Всегда на сторонъ коварно сильныхъ счастье.

(Brems 12 vacoer.)

Се часъ. — Иди, веди.

РЕПОЛЪ.

(Уходя, въ сторону.)

Съ россійскихъ странъ ненастье,

О Боже! отврати и насъ спаси отъ бѣдъ.

ЯВЛЕНІЕ ІУ.

ШЕМЯКА.

(Одинь, въ ужаст оплядывается.)

Ушелъ, иль возражать онъ мнё назадъ идетъ?

Нётъ! шопотъ листьевъ, шумъ, скрыпъ, шорохъ, древъ то трески, Сверкающихъ огней эрю синихъ, красныхъ блески.

Не демоны ли то, или стада звёрей
Обходятъ вкругъ меня, льютъ пламя изъ очей?
Софіи, брата, чадъ, Маріи вижу взоры,
Творятъ святители, бояры мнё укоры,
Что я невинныхъ жертвъ влеку сюда на смерть.

Шемяка! мнё кричатъ: стой, стой! какъ могъ ты смёть
На брата возставать? — Но что, ужъ мёдь звеняща

10 Рокъ провёщала ихъ.

(Отъ хижины показывается смертная церемонія.)

Идеть толпа блестяща!

Ряды эрю гробных свёчь! какъ удержу сей ходъ? Какъ взять мнё мой указъ?— Стыдъ, стыдъ, — нётъ, пусть идетъ, Лишь уклонюсь отъ нихъ подъ свёсъ древесный скромно,

Соч. Держ. IV.

Чтобъ разговоръ ихъ внять возмогъ я весь свободно. Предъ смертью, можеть быть, другь другу объявять, Гдѣ можно отыскать ихъ сокровенный кладъ.

явление у.

Шемяка за деревьями, Темный, Марія, Юрій, Софія въ цёпяхъ съ завязанными глазами, въ бълыхъ присмертныхъ одеждахъ, препровожденные Реполомъ, Ощерей, Стригой, Русалкомъ, Руномъ, Бобромъ, Ладьей, Драницей, палачами и множествомъ вонновъ, изъ коихъ последніе, одни несуть на плечахъ плахи съ воткнутыми топорами, другіе же въ лівыхъ рукахъ — блідно-світящіеся факелы, а въ правыхъ обнаженные мечи, наклоня на себя; плахи кладутъ посрединъ, узниковъ ставятъ подъ сверкающими мечами по сторонамъ, вдали, за деревьями. Темнаго одного выводять на сцену.

ТЕМНЫЙ.

(Осязая вкругь руками.)

Гдѣ я? что пустоту одну вкругъ ощущаю? Ни стражей, ни родныхъ глагола не внимаю.

Уже не мертвъ ли я? — Гдъ блескъ превъчныхъ зарь?

Ахъ! нѣтъ, — есть Богъ. Онъ зритъ, слъпой какъ плачетъ царь; Зрить, какъ раскаялся вь своихъ онъ заблужденьяхъ;

Но не въ злодейственныхъ однако преступленьяхъ.

Онъ зрить, — и милосердъ ко слабымъ смертнымъ Онъ.

(Слышны отъ Темнаго, Маріи и Юрія вопль, плачь и стонь.) Но что? вкругъ звукъ цёпей виимаю, плачъ и стонъ?

MAPIA.

(Вдали за деревьями.)

Ахъ! бёдный мой супругъ, тамъ мать, тамъ сынъ стенаеть.

софія.

(Toxce.)

О сынъ! гдё ты? твой глась мнё сердце раздираеть.

10

юрій.

(Toxe.)

Увы! гдф вы, гдф, гдф родитель мой и мать?

Придите, милые, скоръй меня обнять.

софія.

О варваръ злой!

марія.

Подай хоть малую отраду.

Почто томишь насъ такъ?

20

темный.

Услышь всю нашу правду

И стоны б'єднаго, несчастнаго отца, Супруговъ, сына, ахъ! и царственна слъща.

(Туть снимають сь нихь повязки.)

МАРІЯ, СОФІЯ И ЮРІЙ.

(Увидя и Темнаго, вст вдругь.)

Увы! что видимъ мы!

софія.

(Бредеть къ нему тихо, а прочіе, съ рыданіємь прибылая, молча обнимають.)

Въ какомъ ты состояныя?

Въ какомъ, любезный сынъ, несчастьи и страданыи? Какому варвару и звёрю должно быть, Чтобы, отнявъ твой тронъ, и свётъ твой помрачить!

MAPIS.

Драгой супругъ!

юрій.

Отепъ!

софія.

Почто, почто отмщенье

Не въ силахъ мы излить?

МАРІЯ.

Къ чему то раздраженье,

Когда насъ муки, смерть готовы ужъ терзать?

ТЕМНЫЙ.

(Простирая руки къ Софіи.)

И ты, о родша! здъсь желаешь умирать!

софія

Насильственно взята, быть не могла преслушна.

MAPIA.

Ужель рѣшилась быть ты столько малодушна, Чтобъ препоясанье Шемякѣ возвратить?

ТЕМНЫЙ.

Онъ жаждеть лишь его и всёмъ намъ смерть сулить.

софія.

Не получили вы сего небесъ залогу?

Онъ посланъ мною къ вамъ.

темный.

Нѣтъ.

марія. Гдѣ жъ онъ, гдѣ? софія.

Дорогу

80

Такъ войсками вокругъ Шемяка заперъ злой, Что свитокъ не дошелъ...

(Увидя на сцень явившаюся Шемяку, съ смятеніемъ.)

Иль нёть, ковчегь къ вамъ мой... шемяка.

(Появясь на сцень изъ-за деревьевъ.)

Вотще уже своимъ сокровищемъ вамъ льститься. Завременно вамъ съ нимъ даю совътъ проститься. Мое оно, мое, у войновъ коль моихъ, И скоро возблестить на чреслахъ князя сихъ. Что льститесь имъ? —

MAPIA.

Злодей! такъ намъ ругаться сместь? Знать, сердце каменно, жельзно ты имъешь. А мить еще любви своей являль ты знакъ, И дерзко предлагалъ при жизни мужа бракъ. 40 Ахъ! еслибъ на сію я гнусность согласилась, Я крокодила бы душою заразилась! Умъла бы, какъ ты, притворно слезы лить, Всю кровь изъ жертвъ моихъ, какъ ты, мгновенно пить; Зловоній вслёдь за мной струились бы потоки, Мрачили издали мои бы всъхъ пороки; Подобный лютостью тебъ была бъ я звърь ---На свёть злодёйствій всёхь исходище и дверь. Земля подъ мной тряслась, надъ мной бы твердь пылала! Такъ, такъ, коль сердце бы съ твоимъ дълить я стала. Но знай, что злобу месть небесная найдеть, — Громъ на главу твою незапный упадеть.

Всё нечестивыя разсёются мечтанья И будуть горестьми твои всё упованья; Не долго ты престоль удержишь подъ собой, Въ змёчное гнёздо домъ превратится твой. Слёдъ будеть поползкомъ твой аспида казаться, Шемякинымъ судомъ всякъ будетъ устрашаться;

софія.

70

Такъ знай, что мой отецъ къ спасенью насъ летить, Лъсъ копьевъ Витовта вмигъ лъсъ сей окружитъ. 60 Не уйдешь, лютый волкъ, ты изъ сего засада. темный.

Повёрь, брать, истина, не злоба, не досада Тебе чрезъ нихъ гласить. — Богъ правды будетъ мстить.

ШЕМЯКА.

Не можешь ты, слъпецъ, ни въ чемъ меня винить, Не можешь угрожать перунами мнъ неба
И примънять къ себъ рокъ жалкій, слезный Гльба.
Тронъ не хищеньемъ твой себъ я притязалъ:
Ты неспособенъ быль, народъ его мнъ далъ.
Но если хочешь ты, предай себя отчету, Невинности твоей представь доводы свъту:
Ты дядины права къ престолу пренебрегъ, Обручницу мою себъ во бракъ увлекъ;
Ты въру постыдилъ нечестьемъ христіанску, Что во Орду ходилъ къ сужденью мусульманску. И, словомъ, многими дъяньми ты навлекъ На Русску землю стыдъ. — Что скажешь мнъ? темный.

(Tuxo.)

Ты рекъ...

шемяка.

Признайся же и въ томъ, что къ скиптру неспособенъ; Но только буйственъ, гордъ.

темпый.

Тебъ я не подобенъ.

Но еслибъ гордостью тщеславиться хотъль, Отецъ бы твой коня въ Ордъ подъ мною велъ; Но я обряда толь кичлива уклонился И по желанью лишь султана воцарился.

80

ШЕМЯКА

А мнѣ бразды народъ мой на себя самъ далъ, Такъ право ль присвоялъ себѣ ты тронъ? темный.

Мечталь.

MAPIA.

Не хитростью онъ быль, наследствомъ, на престоле.

ШЕМЯКА.

Тъмъ хитрость не нужна, чьей все покорно волъ. софія.

Но ты его права чёмъ вздумаль отрицать? Забыль, что ты его двоюродный лишь брать; Что дядя твой, супругъ мой, смертнымъ завъщаньемъ Отца лишь твоего велёль подъ надзираньемъ 90 Быть сыну моему, отдавъ ему свой тронъ; А ты все презрълъ то, что узаконилъ онъ, И началь доходить пронырствами наследства. О, сколько причиниль ты тымь въ Россіи быдства! Нельзя то описать, нельзя то перечесть. Такъ виненъ ли твой братъ, что блюлъ свой тронъ и честь? И мой небрегъ ты санъ, ни пола, ни съдины, Чрезъ горы мчалъ меня, чрезъ блата, чрезъ трясины, Чтобъ, въ ужасъ всегда державъ въ рукахъ своихъ, Достигнуть чрезъ меня намбреній твоихъ. 100 И, словомъ, какъ тебя оправить ни хотели, Безсовъстно своей ты домогался цъли, Безбожно пролиль кровь, безчестно пренебрегь Священны всѣ права.

MAPIA.

(Плача и указывая на Темнаю) У брата взоръ исторгъ. ШЕМЯКА.

Желаньямъ низкихъ душъ когда гдѣ неудача, Всегда винятъ другихъ средь безполезна плача. Но знай, слѣпецъ себя чрезъ что теперь спасетъ: Расторгии бракъ съ женой, на тронъ дай право. темный.

Нѣтъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Тъ же, — Держава и Шига. — Первый съ одной стороны, испуганный, а другой съ противной, въ радости, поспъщно вбъгаетъ. — Вдали видны вспышки пламени.

ДЕРЖАВА.

(Пробылая чрезъ театръ.)
Пожаръ, пожаръ въ лъсу! — о горе! помогите.
Отецъ мой, князь младой сгарають. Ахъ, спасите!

ШИГА.

(Шемякъ.)

Разбитъ Софіннъ скарбъ, Татарами плененъ; Ковчегъ лишь сей златой съ сокровищемъ спасенъ. Зри надпись, государь, на немъ коль знаменита.

ШЕМЯКА.

(Приняет золотую коробочку, читает на ней надпись.) «Здёсь утварь княжеска священная сокрыта, «Казнохранителемъ мнё присланна съ Москвы».

ТЕМНЫЙ.

Мой сынъ погибъ! Чреслецъ!...

MAPIA.

О злая въсть, увы!

ШЕМЯКА.

(Съ восторюмъ хочеть сломить печать на коробочкъ.) Вашъ здёсь клейнодъ?

ШИГА.

Стой, князь! печать вскрой всенародно, Спрося у Витовны: ея ль? или безплодно 10 Мы трату обръли, какъ тутъ какой подлогъ... (Слышень бой въ бубны.)

Громъ слышу бубновъ.

ШЕМЯКА.

Ахъ, бъти! — се знакъ тревогъ.

(Шига уходить и съ нимъ нъсколько воиновъ.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же кромъ Шиги.

ШЕМЯКА.

(Поднявь рукою вверхь коробочку.)

Мое здѣсь торжество, а ваше униженье!

марія.

О небо!

юрій.

Axъ!

темный.

Творецъ!

софія.

(Про себя.)

Подай ты имъ терпънье!

MAPIA.

Свершилась, наконецъ, свиръпа наша часть; У хищника въ рукахъ теперь надъ нами власть. Мы все теперь, супругъ любезный, потеряли, Желанья наши всъ, утъхи миновали; Лишенъ ты трона, глазъ, лишилась сына я, Лишился весь вашъ родъ надежды своея;

софія.

Какою горестью и я чрезъ васъ сраженна! При старости моей, ахъ! чёмъ я сокрушенна! Лишилась внука я, — въ цёпяхъ заключена; Несчастиви изъцарицъ кто въ свёте есть меня?

> МАРІЯ (Шемякњ.)

Какимъ пронырствомъ ты на тронъ нашъ возгиъздился? Какими хитростьми на ономъ утвердился, Какъ въ руки ты свои сей скрынъ достать возмогъ? шемяка.

Вы видите, что мит самъ побораетъ Богъ, Враждебный мит вашъ сынъ истнился въ пламт яромъ. темный.

Какимъ несноснѣйшимъ я пораженъ ударомъ! Нѣтъ силъ уже сносить. — О сынъ мой, Іоаннъ! Ты былъ мнѣ отъ небесъ одинъ цѣлитель ранъ.

МАРІЯ.

Въ тебѣ была моя утѣха, упованье.

софія.

Ты страсти моея быль жезль и поддержанье.

МАРІЯ.

Гдѣ сынъ мой?

софія.

Гдѣ мой внукъ?

юрій.

Гдѣ мой любезный брать?

ШЕМЯКА.

Уже вамъ плачъ и стонъ его не возвратятъ. Чреслецъ сей не спасетъ васъ въ неизбъжной долъ. (Темному.)

Супругу и престолъ моей пожертвуй волъ Иль будь готовъ на смерть.

Digitized by Google

10

?

софія.

(Обиявь Темнаго, а Марія — Юрія.)

Всѣхъ, всѣхъ насъ.

ТЕМНЫЙ.

Я готовъ.

ШЕМЯКА.

(Воеводамъ.)

Сей мигъ на плахи ихъ!

ощеря.

(И всы прочіе, упадши на кольни, преклоня головы и мечи оборотя рукоятками, подають Шемяки.)

Пролей всю нашу кровь.

Главы свои кладемъ мы подъ сѣкиры купно, Но не простремъ своихъ рукъ на царя преступно, И той вины своей не можемъ заслужить, Что на тебя его дерзнули промѣнить.

30

(Указывая на Темнаго.)

ШЕМЯКА.

(Penoay.)

Что вижу, бунть?

темный.

(Простирая руки къ Шемякъ.)

Мой брать!

реполъ.

(Шемякы.)

Нѣтъ, государь, напрасно

Ихъ такъ поносишь ты. — Они подобострастно Усердья своего тебф являють знакь, Чтобъ не слышль тебя братоубійства мракъ.

ШЕМЯКА.

(Съ простъю.)

Противъ меня возстать, крамольники, хотите? (Схватываеть у одного воина свыточь и возвышаеть.)

Се свёточь мой: скорей, засадные, спешите, И поражайте всъхъ мятежниковъ сихъ злыхъ.

всь вожди.

(Не приподнимая головъ)

Карай!

ощеря.

Но братомъ рукъ не обагряй твоихъ.

РЕПОЛЪ.

Не долженъ гнѣваться царь на вельможъ за правду, Иль низкихъ душъ въ совѣть свой звать лишь для обряду. Василью прежде мы клялися, чѣмъ тебѣ.

ШЕМЯКА.

Предатели, рабы, служащи лишь себѣ Премѣною князей!

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тъ же, и по свъточу, возвышенному Шемякою на колокольнъ, возжигается маякъ; слышенъ колокольный набатъ, а въ бубны тревога. — Являются войски: сперва Шемяке въъ засады, предводимыя Шигою; а нъсколько спустя, Темнаго, состоящія въъ Татаръ, Поляковъ в Русскихъ, которые окружаютъ первыхъ, предводимы будучи облеченнымъ въ воинскіе доспъхи Іоанномъ; за ними Дума московскихъ бояръ, несущая на золотыхъ блюдахъ княжескую порфиру, бармы, корону, скиптръ и поясъ въ свиткъ бумажномъ, онизанный дорогими каменьями. Ими предводительствуетъ Багримъ. Народъ сбъгается съ зажженною лучиною со всъхъ сторонъ. Воеводы встаютъ. Плахи уносятся.

шига.

(Съ поспъшностью, въ замишательствы.)

О государь! ужасно

Намъ бъдствіе грозить, вкругь воинство престрашно Враговъ насъ обошло. — Царевичь Іоаннъ, Который, мнили мы, въ лъсу огнемъ пожранъ, Убъгши отъ меня съ пустынникомъ обманомъ, Скрывъслъдъсвой, лъсъзажегъ. —Исе, вождя вдругъ саномъ Облекшись, рать привелъ.

ШЕМЯКА.

О, коль свиренъ мне рокъ!

Но буду я врагамъ не такъ въ бою легокъ.
О храбры воины, Литва и мусульманы
И къ въръ русскіе усердны христіаны!
Оставьте рать слъпца и зрите, что залогъ
Въ моихъ уже рукахъ, чъмъ страшенъ въ браняхъ Богъ.
(Показываеть коробочку.)

РЕПОЛЪ.

Яви его и зри ты наше поклоненье.

ШЕМЯКА.

(Подошедь къ Софіи.)

Твое ль, Софія, зд'єсь на скрын'є печатл'єнье?

софія.

Moe.

БАГРИМЪ.

(Шемякњ.)

Открой.

ШЕМЯКА.

(Отореает печать и ескрыет коробочку.) Что! иль въ очахъ моихъ темно?

Сокровища здёсь нёть!

БАГРИМЪ.

(Указывая на блюдо, боярами держимое.)

Въ рукахъ бояръ оно.

софія.

(Указывая на свитокъ.)

Его спасть отъ тебя, я лесть употребила, Таинственно въ Москву въ семъ свиткѣ проводила; Ковчегъ же сей дала я стражѣ подъ призоръ, (Указывая на ковчегъ.)

Чтобъ обольстить ея златой корыстью взоръ.

ШЕМЯКА.

О хитрая жена!

толинъ.

Нѣтъ нужды, кто хитрѣе;

20

Поди и испытай, чей мечь у насъ острѣе.

ШЕМЯКА.

Продерзкое дитя! се твой молчить отецъ, А ты оспаривать дерзаешь мой вѣнецъ. О Шига ревностный! о воины усердны! Разите, — се враги!

(Войски уставляють другь на друга копья.)

БАГРИМЪ.

(Виступя впередъ.)

Постой! докол'в вредны

Между князей войны и злой кипить раздоръ? Доколь убійственный и смертный вамъ позоръ Являть, цари, друзья и братія сокровны, Преобращая міръ въ пустыни безприкровны? Воспомните, князья, воспомните, кто вы: Вы надъ народами верховныя главы, —

30

Вашъ долгъ есть сѣять миръ, рвать терны изъ пшеницы.

А вы, вы сдёлались дётей своихъ убійцы, И первые вожди къ порокамъ стали злымъ! Шемяка! устыдись вёщаніемъ моимъ! И не прими мое усердіе въ досаду: Тотъ истинно великъ, кто любитъ слушать правду. О, такъ! коль ты премудръ, улику возлюби; Но буйственъ если ты, виновенъ я, — губи. (Шемяка при сихъ словахъ трепещетъ. Воины копъя ставятъ къ ногъ.)

ШЕМЯКА.

Дрожу!

темный.

Познай, о братъ! днесь правый судъ Господень. 40 марія.

Шади кровь подданныхъ...

софія.

Когда ты благороденъ!

БАГРИМЪ.

(Выняет изъ свитка поясъ, препоясываетъ Темнаго, а бояре на него, на Марію и на Юрія надъваютъ порфиры и подносятъ регаліи.)

Небесной силою опрепоящься, князь.

шемяка.

Вы брату предались?

темный.

· Шемяка есть у васъ.

РЕПОЛЪ.

Лишенъ тѣлесныхъ глазъ, но зрящь души очами, По опытамъ ставъ мудръ, правь по законамъ нами.

темный.

Я не способенъ, слабъ.

толниъ.

Внуши всѣхъ гласъ сердецъ.

РЕПОЛЪ.

(Онъ и бояре, упадая на кольни.)

Съ слезами просимъ, — будь, какъ былъ ты, нашъ отецъ.

ШЕМЯКА.

(Въ прости.)

Какъ! больше я не князь? О мука душъ надменныхъ! Предъ мною ползавшихъ, днесь вижу вознесенныхъ.

Но что? я живъ! при мнъ мой мечъ.

(Бросившись на Темнаю, схватываеть его за вороть.)

Брать, отрекись 50

Отъ всёхъ ты правъ своихъ иль самъ съ собой простись. (Іоанну.)

. А ты лишь только шагь, — узришь отца трупъ мертвый. софія.

О громъ небесъ!

MAPIA.

Спаси!

IOAHHЪ.

Какой, зв рь, алчешь жертвы?

В'єнчанную главу и въ б'єдствьи чтить ум'єй. Я сынъ его, эри мечь. . .

(Которымъ грозитъ.)

явление іх.

Тъ же и Держава, выбъгая вдругъ изъ-за деревьевъ, выхватываеть у Шемяки мечъ.

ДЕРЖАВА.

Се обезъяденъ змѣй.

(Относить Іоанну, который вкладываеть свой въ ножны.)

ШИГА.

(Шемякъ.)

Воть до чего тебя твои всв подозрвныя И хитрость довели.

ШЕМЯКА.

(Въ бъщенствъ.)

И ты ми укоренья

Осмелился творить, о льстець страстей моихь! Но если въ вечности духовъ соборы злыхъ Другъ друга въ ярости грызеньемъ истязують, Какъ зубы на тебе мои восторжествують!

(Скрежещеть зубами.)

Отмшу тебѣ, отмшу! — О мрачный тартаръ! адъ! Что вашихъ нѣтъ здѣсь силъ со мной?

темный.

(Шемякњ.)

Кому, мой брать,

Желаешь мстить, не мнѣ ль, твое что отняль царство? 10

полниъ.

(Хочеть умертвить Шемяку.)

Его жъ орудіемъ препну его коварство.

темный.

Жальй несчастнаго. — Дай мечь ему назадъ. (Подставляеть грудь Шемякъ.)

Возьми и поражай: вотъ грудь моя, мой братъ. Владъй Россіей, коль ей дать блаженство можешь, Иль миъ повърь, что тънь того ты блага ловишь, Которымъ Богъ души твоей не ублажилъ.

ШЕМЯКА.

(Принимая мечь оть Іоанна, роняеть.)

Великодушіемъ меня ты поб'єдилъ.

темный.

(Обнимая Шемяку.)

Будь брать по прежнему; во всемъ тебя прощаю.

ШИГА.

(Поднявъ мечъ и отдавая Шемякъ.)

Прійми твой мечъ.

шемяка.

(Принявъ.)

Подай, да жизнь скончаю,

Для блага общаго, злодъйскихъ двухъ сердецъ.

(Закалаетъ Шигу и себя.)

БАГРИМЪ.

Тирановъ и льстецовъ достойнъйшій конецъ!

АТАБАЛИБО,

или

РАЗРУШЕНІЕ ПЕРУАНСКОЙ ИМПЕРІИ,

трагедія съ хорами.

дъйствующія лица:

Атабаливо, императоръ перуанскій.

Гуака, сестра его и супруга.

Капиллана, дочь его младая, вдова посав Кацика, любовница Пизара.

Пизаръ, адмиралъ гишпанскій.

Фернандъ,) его братья; первый изъ нихъ держитъ сторону

Гонзальвъ, / де Кастра, а второй Пизара.

Бако де Кастро, скрытый ценсоръ и посав вицерой.

Кацики, князья крови.

Жрецы,

Юноши, въ хорахъ.

Дввы солица,

Войски гишпанскія и перуанскія.

Дъйствіе въ городъ Куско, въ столицъ перуанской.

АТАБАЛИБО 1.

дъйствіе первое.

Театръ представляетъ большую пріемную залу императора перуанскаго, американскими драгоцѣнностями украшенную. Посреди, на разноцвѣтно-узор-

¹ Покойный С. Т. Аксаковъ въ своей стать : Знакомство съ Державинымъ (Сем. Хр. и Восп., М. 1856, стр. 381—383) называетъ эту трагедію въ числъ пьесъ, читанныхъ имъ вслухъ у автора, и говоритъ по этому
поводу: «Аталиба*, трагедія въ ияти дъйствіяхъ, съ хорами и велико-

^{*} Въ извъстномъ сочиненіи Мармонтеля: Ники, переведенномъ Марією Сушковою (изд. 1782 г.), также Апалиба, а не Атабалиба, какъ по-настоящему слъдуетъ писать это имя.

ной рогожив подъ балдахиномъ, унизаннымъ ръдкихъ птицъ перьями, возвышаются полукружіемъ златотканыя подушки.

явление і.

Атабаливо и кацики, окруженные поодоль воинами, сидять на подушкахъ. Когда Фернандъ съ свитою своею входитъ, императоръ встаетъ, беретъ его за руки и сажаетъ поддъ себя. Прочіе стоятъ: кацвки по одной, а Гишпанцы по другой сторонъ.

ФЕРНАНДЪ.

Свётлейшихъ Инковъ² кровь, сынъ Солнца лучезарна, О ты, Гесперія кому вся благодарна За дружбу, что отъ бурь даль въ пристани покровъ

дъпнымъ, неисполнимымъ на сцент сиектаклемъ, была любимымъ его произведеніемъ. Въ ней главный эффектъ основывался на солнечномъ затменіи: Пизарро, захваченный въ плінъ Мексиканцами со всей свитою и въ оковахъ ожидающій казни, предсказываетъ потемитніе солнца, какъ знаменіе гитва небеснаго; солнце въ предписанную минуту помрачается (все это происходитъ на сцент), и побъдители упадаютъ къ ногамъ побъжденныхъ, освобождаютъ ихъ и признаютъ своими повелителями. Помню я изъ этой трагедіи одинъ стихъ, который цтнился Державинымъ выше всего. Аталиба, упрекая Пизарро въ жадности къ золоту, говоритъ длинный монологъ, который оканчивается такъ:

Вы прешлыми моря, расторгнувъ крови связь, Чтобъ изъ-подъ нашихъ ногъ увезть блестящу грязь.

Можетъ-быть, я что-нибудь и перепуталь въ первоиъ стихв, но второй въренъ буквально.»

Последній стихь действительно находится въ 3-мъ явл. III-го акта (см. ниже стр. 427). Впрочемъ, въ бумагахъ Державина сохранились только первыя три действія этой трагедін въ единственномъ списке двухъ разныхъ почервовъ съ собственноручными поправками поэта. Не смотря на свидетельство Аксакова (который писаль свои Воспоминанія уже въ старости), сомнительно, чтобы даже во время его знакомства съ Державинымъ существовала полная рукопись этой трагедів: печатаемыя здёсь три первыя дъйствія носять на себъ явные следы недоконченности, и при обиліи дошедшихъ до насъ редакцій всёхъ другихъ драматическихъ сочиненій нашего поэта, итть основанія думать, чтобы только оть этой трагедін, которую онъ, по словамъ Аксакова, особенно ценилъ, уцелело не все написанное. Такъ какъ Аксаковъ видълся съ нимъ въ последніе месяци его жизни, то возможно, что Державинъ именно тогда занимался этой пьесой и не успъль кончить ея. Въ его Запискажь (1812 г.) она не названа при исчисленіи драматических вего сочиненій и переводовъ и потому, во всякомъ случав, должна принадлежать въ позднейшимъ его трудамъ.

² «Инка, или Инкъ, Солице, царь, богъ, родоначальникъ перуанскій». Д. Собственно, это быль титуль перуанскихъ царей и принцевъ. И у твоихъ спасть жизнь позволиль береговъ!
Пизаръ, тотъ вождь, что здёсь снесъ кораблекрушенье,
Днесь изъ отчизны вновь приплывъ въ твое владёнье,
О здравьи, государь, велёлъ спросить твоемъ
И о прибытіи дать вёдомость своемъ;
Сказать и то, что зритъ себя онъ удивленнымъ,
Пріязни прежній видъ нашедши премёненнымъ.

10
Усыпанъ стражей брегъ, стоитъ стёной народъ
И тучи стрёлъ, свистя, претятъ намъ въ пристань входъ,
Едва прибёгъ мой чолнъ. — Повёждь сему причину.

ATABAJHBO.

Пусть сердца своего вопросить онъ пучину. Фернандъ! ты мит знакомъ, ты человтковъ другъ, Надъюсь, другъ и мнъ. Открытъ тебъ мой духъ. Вы прежде были въ край сей бурей занесенны; Почто же къ оному днесь волей приближенны? Для торга, скажете, для царствъ взаимныхъ нуждъ. И я бъ быть не хотель такихъ союзовъ чуждъ; 20 Но слышу, торгъ какой вели вы на востокъ, Какъ въ Гайти, въ Мексикъ, плывя кровей въ потокъ, Вы собрали себѣ и злато и сребро; А заплатили чёмъ? Злодействомъ за добро: То можно ль мнѣ желать торговли сей прекрасной И мой народъ подвлечь подъ жребій толь ужасный? Безмездно златомъ вамъ наполню корабли; Лишь отъ моей скоръй сокройтеся земли.

ФЕРНАНДЪ.

Колумбъ, Кортецъ, Пизаръ другъ другу не примѣры. Послѣднему изъ нихъ обидны строги мѣры. Но вождь гипппанскаго царя и безъ торговъ Имѣетъ нѣсколько собщить за тайну словъ. Атабалибу зрѣть онъ долженъ непремѣнно: Повѣрь, свиданіе сіе тебѣ не вредно. Я при дворѣ твоемъ жилъ годъ уже назадъ; Здѣсь въ пристани корабль починивалъ мой братъ, И въ нашемъ никакихъ золъ не случилось станѣ. Извѣстна наша жизнь царевнѣ Капилланѣ; Ты самъ меня твоей чтилъ дружбой, государь.

26

АТАБАЛИБО.

Сомнѣнья нѣтъ въ тебѣ, — сомнителенъ Пизаръ. Но какъ тебѣ онъ братъ? и знаемъ онъ царевной? ФЕРНАНДЪ.

Да спросить Инка самъ у сей жены почтенной. атабалибо.

Иди, скажи вождю, что дамъ ему ответъ. (Фернанда уходить.)

явленіе іі.

Атабалебо и кацики (садятся по прежнему).

АТАБАЛИБО.

Въ семъ случаћ, князья, мнѣ нуженъ вашъ совѣть. Изъ отдаленныхъ странъ, чрезъ нѣскольки ужъ годы, Народы чуждые заходять въ наши воды. Крылаты ихъ суда, ихъ образъ, ръчь и взглядъ Отличны суть во всемъ отъ перуанскихъ чадъ. Сіе въ столицѣ сей ужъ и по стогнамъ гласно, Но дружество намъ ихъ едва ли не опасно. Мы много бы могли занять отъ нихъ искусствъ; Лишь прелести ихъ ядъ для нашихъ чувствъ. Окромѣ что о нихъ несутся злые слухи, Что жадны къ злату ихъ и алчны къ власти духи, Имъ дай одно зерно, — они запросять горъ; Призри ихъ въ бъдности, — къ престолу мещуть взоръ, Несытыми бывъ ввекъ возможна въ свете блага; На все ихъ мечется и хитрость и отвага, А только бъ угодить ихъ пагубнымъ страстямъ. Я, словомъ, не хотъль пустить сихъ львовъ къ овцамъ; Но дочь моя, посоль когда за нихъ поруки, Нельзя мит отказать, не причинивъ имъ скуки. Вѣщайте: что творить?

1-Й КАЦИКЪ.

Жизнь наша — скучный сонъ.

Торговлей, роскошью бываеть славенъ тронъ.

2-й капикъ.

Мы жили безъ торговъ, намъ сродны скромны нравы.

Digitized by Google

40

10

1-й кацикъ.

Науками достичь и въ браняхъ можемъ славы.

2-й капикъ.

Увы! какое въ томъ намъ благо можеть быть, Чтобы умёть себе подобныхъ лучше бить?

явление ии.

Атабалибо, кацеке и Гуака (Пре входе ся все встають).

АТАБАЛИБО.

Гуака! въ сонмъ и ты пришла къ намъ совокупный.

ГУАКА.

Что, мой драгой супругъ, и вы, князья, такъ смутны? Не чужеземцы ль васъ страшатъ изъ дальнихъ мѣстъ? атабалибо.

Хотя ужъ во второй здёсь вижу ихъ пріёздъ; , Но лицы бёлыя, обросши чернымъ мохомъ!...

(Содрогается.)

ГУАКА.

(Cs mpenemous.)

Не предреченны ль то народы Виракохомъ³, Что придуть низложить свътлъйшихъ Инковъ тронъ, Насъ богу новому подвергнуть подъ законъ? О горе намъ!

АТАБАЛИБО.

Престань преданіемъ смущаться.

ГУАКА.

Нельзя, мой другъ, нельзя новизнъ не устращаться,
И какъ не въровать пророчьихъ гласу словъ?
Вели во храмъ тотчасъ собрать волхвовъ, жрецовъ
И, принеся богамъ народное моленье,
По жертвамъ предузнать судьбы сихъ странъ свершенье.
О горе!

³ «Виракохъ — древній царь и пророкъ перуанскій, который предсказываль о разрушеніи ихъ монархіи и о введеніи новой вёры отъ пришедшаго къ нимъ бёлаго народа». Д. ATABAJNBO.

(Со вздохожь.)

Тщетенъ трудъ;

(Къ кацикамъ.)

но сей свершить приказъ;

И да предстанеть здёсь царевна сей же часъ.

(Кацики уходять.)

явление іу.

Атабадиво и Гуака.

ATABAJEBO.

(Съ нъжностью.)

О свёть моихь очей, супруга безпримёрна!
Смотри теперь, какъ вся душа моя смятенна!
Признаюсь, при князьяхъя укрёпляль мой духъ,
Но Виракохомъ какъ ты мой сразила слухъ!
Предвёстье мнё его въ умъ стало впечатлённо,
Что чрезъ двёнадцато онъ Инко, рекъ, колёно
Пріидеть страшный къ намъ брадатый оный родъ,
Кой остріемъ меча моря кровей прольеть
И покорить себё преславну нашу Перу,
Обычьи новы дастъ, законы, бога, вёру. —
Я царь двёнадцатый: висить надъ нами громъ.

ГУАКА.

(Воздъвая руки къ солнцу.)

О лучезарный богъ! спаси твой свътлый домъ, Иль больше приносить тебъ мы жертвъ не будемъ.

ATABAJHBO.

На вышню власть роптать мы, другъ мой, позабудемъ, Огчаяніе насъ къ добру не приведеть. Ты знаешь, что предъ симъ ужъ былъ здёсь сей народъ, Но друга мы сего или врага незвана Тогда отправили.

ГУАКА.

(Увидя входящую Капиллану.)

Се здѣсь и Капилана!

10

явление у.

Атабалибо, Гуака и Капиллана.

ATABAJMBO.

Любезна дщерь! вѣнецъ родительской главы! Мы растревожены событьемъ той молвы, Извѣстныя тебѣ изъ книгъ о тѣхъ людяхъ, Что жили здѣсь въ твоихъ прошедшій годъ садахъ. Отколь они? кто вождь ихъ, нравъ и поведенье?... И тѣ ль, что днесь!

TYAKA.

(Съ торопливостью перехватя рычь.) Скажи.

КАПИЛЛАНА.

(Приклониет голову и прижавт руки къ груди.)

Мой долгь — повиновенье.

После того, какъ лучь погасъ можхъ очесъ, Нажнайшій мой супруга взлеталь во свать небесь, Для облегченія моей печали зѣльной Въ приморскомъ домъ я жила уединенной; Томиль меня въ одну ночь разныхъ мечтъ соборъ, Я не спала и, вставъ, пустила смутный взоръ На океана водъ неизмѣримость дальну, И блескомъ лишь луны мысль тъшила печальну. Я эрыл, какъ сія всыхъ звыздъ царя сестра Сквозь ноши стяла въ понтъ блески серебра И освѣщала міръ отъ высоты безмолвной. Шло время быстрое стопой, казалось, томной И усьшаяло все, докол'в Инки персть Не отвориль востокъ, не удалиль въ мглу звездъ, И скиптръ взявъ у сестры багряною рукою, Не всшель на тронъ небесъ лазоревой тропою. Прекрасный я себ' предвозв' щала день, И вертоградъ ужъ мой бросалъ прохладну тень; Орель кружиль, паря по высоть энпрной, Киты струили вверхъ шумящіе ключи, Горели на водахъ отъ теремовъ лучи, Какъ черное пятно вдругъ въ небѣ показалось, Исшель изъ хлябей стонъ и море всколебалось....

Digitized by Google

LAVRY.

(Съ ужасомъ.)

Что жъ сталося, ахъ! что?

АТАБАЛИБО.

Не прерывай ей словъ.

80

КАПИЛЛАНА.

Послыщалось вдали кипеніе валовъ, И буря, взвывъ, взбугря и вспеня, ихъ помчала, Кровава молнія сквозь тму чуть освіщала. Узръда я межъ ихъ: на крыльяхъ нъкій домъ То въ адъ, то въ твердь взлеталъ и, яры громы въ громъ Бросая отъ себя, скакалъ чрезъ черны бездны; Потомъ, казалося, какъ будто утомленный, Крыла внизъ опустя, всего себя склубиль, И въ мракъ и въ волнахъ невидимъ уже былъ. Но издали явясь, вновь пъны, мглы въ срединъ, 40 Какъ жолудь выплываль, носился по пучинъ И наконецъ, на мель кремнистую взнесясь, Въ дић, въ ребрахъ затрещалъ и, сокрушась, погрязъ. Передо мной вода поверхъ его бъжала; Народъ, плывя, тонулъ. Я помощь имъ послала, Законы знавъ твои, чтобъ въ бъдствій помогать, Успъла и вождей на дскъ изъ волнъ изъять Елва живыхъ.

АТАБАЛИБО.

Кто жъ то...

ГУАКА.

Тобой что такъ спасенны?

КАПИЛЛАНА.

Гиппанцы, и одинъ къ тебѣ былъ провожденный Просить твоихъ щедротъ, другой жилъ у меня.

50

ГУАКА.

Не тотъ ли сей народъ, кой такъ страшитъ меня? атабалибо.

И вождь тогда ихъ былъ не сей ли, что и нынѣ? гуака.

Дай, дщерь моя, покой въ сей страшной намъ годинъ. Потщися и узнай, тебъ сей родъ знакомъ;

60

70

. Не онъ ли, Виракохъ намъ предвѣщалъ о комъ, И не сразить ли насъ предвѣстій тѣхъ ударомъ? капиллана.

Не знаю, кто здёсь вождь, а тоть звался Пизаромъ, Быль доблестный герой, быль сердцемь человъкъ, По росту, по лицу прекраснъйшій въ свой въкъ; Премудръ, благочестивъ, услужливъ и полезенъ, И, словомъ, отче мой, онъ былъ, онъ былъ — любезенъ. Когда его спасла и предъ меня предсталъ, Онъ токи слезные ручьями проливалъ, Клядся, что помощи моей не позабудетъ И благодаренъ мнѣ, по гробъ свой вѣренъ будеть. Я искреннимъ его сей приняла обътъ, И милостей твоихъ искать дала совътъ. Безъ уваженія его онъ не оставиль И своего къ тебъ совътника отправилъ. Межъ тымъ старалася узнать его я нравъ. Кастильцевъ склонности и ихъ законы царствъ Узнала, храбры какъ, какъ дмятся благородствомъ, Какъ въ самой бъдности душъ горды превосходствомъ, Скромны и набожны, страсть главна ихъ — любовь И проливають въ ней за женъ неръдко кровь.

ГУАКА.

(Съ любопытствомъ.)

Какъ, какъ за женъ льютъ кровь? Несъ темъли мы рожденны, Чтобы мущины всъ, всъ были нами пленны?

АТАБАЛИБО. (Къ Капиланъ.)

Но продолжай.

КАПИЛЛАНА.

Имъ честь пріятнъй и богатствъ.

АТАБАЛИБО. (Съ удиваеніемъ.)

Какая честь?

КАПИЈЈАНА.

Чтобъ жить у всёхъ съ отличіемъ пріятствъ. И время сдёлало мой домъ ему короткимъ; 80 Казался день отъ дня онъ более мне кроткимъ, И скучны безъ него мне стали ужъ часы; Онъ оживлялъ мои на хартіяхъ красы,

Сводиль съ небесъ огонь, дуль изъ тростей перуны, Со древа сладкій звукъ сзываль, бряцая въ струны, И кратко, — многія утёхи мнё твориль, Училь, прельщаль мой взоръ и слухъ и сталь такъ миль, Что, иногда къ нему восторгами влекома, Мечтала бога въ немъ зрёть свёта или грома.

TYAKA.

(Съ удивасніемъ)

О дщерь моя! о дщерь! Чудесенъ твой восторгъ. Какъ богъ въ страшилищъ тебъ казаться могъ? Не волхвъ ли онъ какой, иль ада изверженье?

КАПИЛЛАНА.

Кастильцы всё ведуть оть солнца ихъ рожденье и покланяемый отъ нихъ всего Творецъ И Инки нашего вёщають быть отецъ; Въ Европё мнять его, что и въ Перу всё чада, что мудръ, могущъ онъ, благъ.

АТАБАЛИБО. (Въ изумленіи.)

Ужель!...

ГУАКА.

О, сколь я рада,

100

90

Что Виракохова на насъ не снидетъ казнь!

АТАБАЛИБО.

Надежна ль на вождя, царевна, ты пріязнь, Что бълый насъ народъ коварствомъ не погубить, Коль онъ твой прежній другъ?

КАПИЛЛАНА.

Коль онъ меня такъ любить.

А ты не любиць?

КАПИЛЛАНА.

?R

ЯВЛЕНІЕ VI.

Атавалибо, Гуака, Капиллана и кацики.

1-й капикъ.

Исполненъ, государь,

Во храм' твой приказъ, пожерта всяка тварь

4 «Древніе Гишпанцы считали себя рожденными отъ солнца». Д.

10

20

Съ благоуханіемъ богамъ тамъ въ всесожженье, Народомъ всёхъ чиновъ отправлено моленье, И чары страшныя волхвы произвели; Но, по словамъ жрецовъ, богъ неба и земли Мольбы ихъ не пріяль, ни опміамь, ни туки, А съ моря вътръ взвывалъ, ревъли съ неба звуки И въ основаніи весь потрясался храмъ, Что сводамъ, алтарямъ, самимъ даже богамъ Мы ждали въ тотъ же часъ конечна разрушенья. Признаки таковы повергли насъ въ волненье. Трепещемъ, что правдивъ былъ вѣщій Виракохъ: Низвержеть Инковъ тронъ сильнейшій некій Богь! Однако главный жрецъ надъется мольбою Рокъ строгій умягчить, заутра коль съ тобою Во сонм' избранных знатитиших Перуанъ Къмъ будеть бълыхъ вождь предъ алтаремъ закланъ И кровью коль его кумиры окропятся.

АТАБАЛИБО.

(Отворотясь.)

Я даль объть давно ужь жертвь сихь устраняться. 2-й кацикъ.

Изм'єна, огнь, ядъ, моръ, вредъ всякій на враговъ, Жрецъ главный говорить, пріятенъ для боговъ.

ATABAJEBO.

(Съ негодованиемя.)

Но лишь не для меня.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Атабалибо, Гуака, Капиллана, кацики и Гонзальвъ.

гонзальвъ.

Отъ сильныхъ бурь порыву

Канаты прервались и корабли, приливу Не могши выдержать морскихъ свирѣпыхъ водъ, Отверзли силой къ вамъ себѣ во пристань входъ, И Амарантъ морей, — Гесперска ополченья, — Пизаръ съ де Кастромъ меѣ велѣли извиненья

⁵ Изъ последующаго видно, что названіе амаранта служнть здёсь почетнымъ титуломъ Пизара, какъ адмирала.

Въ поступкъ семъ просить, о Инка! у тебя И лична допуска предъ твой престолъ себя.

FYAKA.

(Cs youacoms.)

Ужъ въ пристани они?

АТАБАЈИБО.

(Въ полюлоса.)

О дерзость своевольства!

(Къ кацикамъ.)

Но да устроится немедля чинъ посольства, И оное ко мнъ представьте вы.

(Даеть знакь рукою, чтобь вышли.)

ЯВЛЕНІЕ VIII. Атабалибо, Гуака и Капиллана.

TYAKA.

О вътръ! о громъ!

О храмъ! вы какъ моимъ колеблете умомъ! Се Солнца новый родъ, се нова Инки чада! Ахъ нътъ! се демоны, пришедшіе изъ ада, Принесшіе съ собой намъ Виракоховъ день! (Плачеть.)

АТАБАЛИБО.

Надежда лестная, исчезла ты какъ тънь! капиллана.

Почто, родители, напрасно такъ смятенны, Что отъ перуновъ днесь тряслися въ храмѣ стѣны? Вы слышали, былъ вѣтръ и былъ приливъ морской; То громовъ ревъ ничто какъ крокодиловъ вой, Бываемый съ судовъ въ часъ страшнаго волненья, Зовутъ когда къ себѣ другихъ на вспоможенье.

ГУАКА.

Ужель намъ бѣлый родъ богами должно чтить? И могутъ чудъ морскихъ они заставить выть?

АТАБАЛИБО.

Коль такъ, о мудра дщерь! то смѣемъ ли мы льститься, Чтобъ съ молньеносцами отважиться дружиться?

КАПИЛЛАНА.

Я мню.

Digitized by Google

10

ATABAJHBO.

(Обнимая съ трепетомъ.)

Се длань моя. Но прежде ты о всемъ Искусно испытай: Зачёмъ они, зачёмъ?...

(Уходять.)

дъйствие второе.

Театръ представляетъ нощь. Покои Капилланы, украшенные перуанскими приборами и освъщенные одною слабою лампадою. Трои двери, изъ коихъ двъ противоположныя.

явленіе і.

Пиваръ и Капиллана съ рабою (входять съ противныхъ сторонъ: онъ въ невольничьемъ, а она въ простомъ платьѣ; раба остается у дверей).

КАПИЛЛАНА.

(Про себя.)

Въ толь необычный часъ невольникомъ я званна Зачты?

(Осматриваясь.)

Кто, кто здёсь?

ПИЗАРЪ.

(Съ восторюмь къ ней бросается.)

Я, прекрасна Капиллана.

КАПИЛЛАНА.

Какъ! это ты, Пизаръ? ты, жизнь моей души? Ты возвратился, ты! о солнце, не спеши Заутра освъщать сего уже чертога; Я вижу, вижу въ немъ милъншаго мив бога. О нѣжный, вѣрный мой любовникъ и супругъ! Ты — вновь прівзжій вождь? Сколь восхищенъ мой духъ! Я, ожидавъ тебя, считала всё минуты; Сколь длинны были мив часы разлуки люты! 10 Клялась: пройдеть за срокъ хотя единый мигъ, — Пизаръ мой не найдеть меня уже въ живыхъ! пизаръ.

Я самъ, любезная, дражайшая царевна, Какихъ мукъ не теривлъ! Вся мысль моя вседневна Была лишь ты. Сколь вътръ въ стремлении ни скоръ,

Быстрей мой духъ къ тебе летель сквозь пенныхъ горъ.

КАПИЛЛАНА.

Не обманулъ меня сердечный другъ въ надеждѣ. Ты живъ! ты здѣсь!

(Съ удивленіемъ.)

Зачёмъ въ невольничьей одеждё? Но что мнё нужды въ томъ? Ты жизнь моя, ты свёть, Ты прежне возвратилъ собой мнё счастье.

. (Цплуеть.) ПИЗАРЪ. (Уныло.)

Нать!

20

30

КАПИЛЛАНА.

Какъ, нѣтъ?

пизаръ.

Увы! Нельзя всегда мнѣ быть съ тобою; Несчастно счастливой я отягченъ судьбою. Въ сокрытомъ образѣ пришелъ къ тебѣ затѣмъ, Чтобъ зрѣть тебя скорѣй и предварить о всемъ.

КАПИЛЛАНА.

Но что? кто воспретить съ тобой мит обращенье?

Я Амаранть, привель морское ополченье Великаго царя царей.

КАПИЛЛАНА.

Миъ что до нихъ?

Будь Амаранть, будь царь, самимъ будь богомъ ихъ; Величія сихъ титлъ отнюдь не уважаю; Обътовъ лишь твоихъ событія желаю, Чтобъ ввъкъ ты былъ со мной, меня не оставляль, Какъ поклядся мнъ въ томъ.

ПИЗАРЪ.

И я бъ того желалъ!

Но санъ, которымъ зришь меня днесь облеченна, Мит воспрещаетъ то.

КАПИЛЛАНА.

Такъ эрю тебя надменна!
Ты ль рекъ сіе, Пизаръ? ты тотъ ли прежде былъ?
Ахъ! такъ ли разсуждалъ ты, такъ ли говорилъ,
Когда меня влекъ въ сътъ твоей любовной страсти,
Пріучивалъ мой умъ къ твоей и сердце власти?

Ты такъ ли льстиль меня, какъ свёть вдыхаль Христовъ И блескомъ ослещямъ супружескихъ оковъ? Какъ злато похищаль мое своей рукою? Какъ дорожиль моей, людей моихъ молвою? Какъ чрезъ меня искаль щедроть въ моемъ отцъ, Снабдившемъ всъмъ тебя, не знавшемъ и въ лице? Припомни самъ, когда отсель ты отъёзжая Въ отечество твое, не разъ твердилъ, вздыхая, Что лишь на краткій срокъ въ твой отъбзжаешь домъ, **ТЕСЬ** СОСТАРЪВШИМСЯ УВИДИШЬСЯ ОТЦОМЪ. На бракъ испросишь нашъ отъ церкви утвержденье И, получа его, оттоль по возвращеньв, 50 Останенься ль въ Перу, поъдень ли въ Мадритъ; Но мужа какъ съ женой законъ вашъ не дълить, То будень жоть со мной. Исполни жо ть объты, -Пребудь въ столицѣ сей, иль объѣзжай вновь свѣты, — Но я съ тобой вездъ. Бери, влеки въ ревъ волнъ, Не устращусь.

(Увиднев равнодушів.) Но ахъ! о Инкъ! (Рыдаетг.) ПИЗАРЪ.

Къ чему сей огнь? И пламенное столь, царевна, въ путь стремленье, Побътъ возбудитъ твой вездъ на насъ гоненье: Въ Гиппаніи, въ Перу возстанеть злая месть.

КАПИЛЛАНА.

Царевна ль постыдить чёмъ Амаранта честь? Любовь и низкія равняеть состоянья.

пизаръ.

Но я ужъ рекъ, что здёсь въ носимомъ мною званьи Съ тобой быть не могу ни втай, ни на яву, Супругой ли тебя, иль другомъ назову; Доколь не совершу мнё данныхъ порученій, Пріязнь твоя со мной возбудить подозрёній. Враги мои тотчасъ ее представять зломъ И хитростно навёкъ покроють насъ стыдомъ. Послушай: ключь небесъ, и царь и пастырь Рима, На чьемъ челё блестить вдругъ съ митрой діадима,

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$

70

Нашъ потаенный бракъ не оправдаль съ тобой, Но паче страшный гибвъ миб чувствовать даль свой, Что кровь я христіанъ слиль съ идолопоклонной: То буллою своей и объявиль народной, Чтобъ грехъ я заслужель, принесши злата даръ Передъ престолъ его и предъ Христовъ алгарь; Тогда на насъ сойдеть его благословенье. Великій жъ подтвердиль и Карль какъ то решенье, И даль мит сильный флоть, то и клядся я имъ Исполнить волю ихъ всёмъ тщаніемъ моимъ. 80 Какой же дасть намъ плодъ безумно наше бъгство. Не ввергнеть и оно въ страданье насъ и бъдство? Ты своего симъ здёсь прогнёваешь отца, Отринешь отъ себя народныя сердца. О мнѣ же что возмнять главизны тѣ державны, Которы мой объть внимали имъ недавный? Склонна всегда къ тъмъ власть, гдъ, угождавъ ей, лгутъ: Завистники меня подъ свой подвергнутъ судъ; Сочтутъ предателемъ, отступникомъ отъ вѣры. Съ Колумбомъ виделъ светь подобные примеры. 90 Зачемь же бёдь въ жерло лететь намъ на крылахъ И изувърамъ сжечь себя дать на кострахъ? Но вол'в угожду владыкъ какъ исполненьемъ, Какимъ не льститься мнв за трудъ мой награжденьемъ? Но выше всёхъ наградъ я славой вознесусь, Съ тобой двухъ въ блеске царствъ какъ митрой осенюсь. КАПИЛЛАНА.

Но Карла въ чемъ тебѣ и папы порученье?

Мы сдёлаемъ о томъ посольствомъ представленье, Какъ твой велёлъ отецъ, лишь будь склонна къ намъ ты: Сильна власть у царей ума и красоты. 100 Я предварить пришелъ.

КАПИЈЈАНА.

Въщай, чтобъ взять мнъ мъру,

Коль о народѣ то.

ПИЗАРЪ.

(Съ робостью.)

Ввесть въ христіанску въру.

КАПИЛЛАНА.

(Отступя назадь съ удивленіемь.)

Еще ли ты, Пизаръ, мив не коварный другъ? Еще ль очароваль ты мой не много духъ? Жену ты юную прельстиль и легковърну; Теперь мой родъ влечешь и весь народъ ты въ бездну. Легко развѣ мѣнять и вѣру и боговъ? Мученье совъсти не тягостиви ль оковъ? Но въ глубину о томъ далеко не пускаюсь; Того лишь трепещу, тому лишь удивляюсь, 110 Какъ бурей ты прибить на корабле одномъ: О просвъщении лишь ты твердиль моемъ, Что страстію ко мнѣ пылая безпримѣрной, Спокойно жить со мной не можещь какъ съ невърной. Я убъдилась симъ, какъ жизнь тебя любя, Въ объятья предала и въ твой законъ себя. Но днесь, какъ флотъ привелъ, ты дмишься амарантствомъ, Не обличаешь ли себя ты самъ коварствомъ, Что обладать не мной, но царствомъ хочешь всёмъ, А какъ боишься ты въ присутствіи моемъ 120 О томъ открытымъ быть, то грозы вымышляещь, И свой объщанный отъездъ мне отлагаешь? Поди съ глазъ, льстецъ, и духъ мой больше не терзай.

(Рыдаеть.)

пизаръ.

Царевна! я готовъ, и флотъ, — но только знай,
Что съ якорей съ тобой мы не успѣемъ сняться,
Какъ будетъ жалкій слухъ по граду раздаваться,
Что во оковахъ я и осужденъ на смерть.
Де Кастру ввѣрено за мною строго бдѣть:
То онъ отъѣздъ мой счесть за бунтъ не усумнится
И смертный приговоръ въ минуту совершится.

130
Изъ честолюбія моихъ онъ ищетъ винъ.
Подъ рабскимъ видомъ симъ для сихъ къ тебѣ причинъ
Я ускорилъ, чтобъ ты взяла возможны мѣры
Родителя склонить къ принятью нашей вѣры,
Ласкавъ пословъ, что средствъ ужъ нѣтъ ни въ чемъ другомъ,
Отсель намъ плыть любви и чести подъ вѣнцомъ.

КАПИЛЛАНА.

 $(\Pi_{Aavems.})$

Прибавь еще миѣ мукъ и умножай препятства. Но сила жъ твоего здёсь въ чемъ начальства?

(Съ негодованиемъ.)

Нелепостямъ такимъ не верю я, Пизаръ.

пизаръ.

Не вѣрь, не вѣрь; но какъ сразить уже ударъ, Изъ смертоноснаго оружія мнѣ данный, О! вспомни, вобрази ліющу кровь изъ раны, Мой блѣдный зракъ и что уже съ тобой Я не увижуся. — Иду, прости.

(Yxodums.)

КАПИЛЛАНА.

Постой!

пизаръ.

(Упадая на кольни, цълуетъ руку.)

Дражайшая!

(Въ сіе время приближается раба.)

РАБА.

Послы пришли.

(Пизаръ и Капиллана удаляются постышно.)

КАПИЛЛАНА.

(Уходя.)

Чтобъ подождали.

140

явление и.

ДЕ КАСТРО, ФЕРНАНДЪ, ГОНЗАЈЬВЪ И НЕСКОЛЬКО ГИППАНСКИХЪ ВОВНОВЪ ВСТУПАЮТЪ ВЪ ТУ САМУЮ МИНУТУ, КАКЪ ПИЗАРЪ И КАПИЛЛАНА УДАЛЯЮТСЯ.

PABA.

(Посламъ.)

Сейчасъ придетъ.

(Уходить за Капилланой.)

ДЕ КАСТРО.

Когда мив взоры не солгали,

То показалось мнѣ, какъ бы Пизаръ здѣсь былъ.

гонзальвъ.

И мив.

ФЕРНАНДЪ.

Не можеть быть. Со мной онъ говориль, Что идеть обозрыть скопъ черни чрезвычайный, Но съ нами быть хотыль у Капилланы.

AE KACTPO.

Не думаю, чтобъ вамъ его съ царевной связь
Извѣстна не была: то, кажется, отъ насъ
Свиданье скрытно съ ней (въ чемъ я подозрѣваю)
Едваль льзя похвалить, тѣмъ паче, что срѣтаю
Покой, гдѣ мы теперь, почти неосвѣщенъ. 10
Ужъ нѣтъ ли въ мракѣ семъ какихъ для насъ измѣнъ?
Испанецъ въ страсти слѣпъ, лукава Перуанка
Подъ дружбой, можетъ быть, здѣсь скрыла ковъ, тиранка.

ФЕРНАНДЪ.

Де Кастро! Мыслью сей, толь черной, не спѣши И честной тѣмъ своей не помрачай души. Не охуждай, коль есть, любовнаго въ нихъ жара; Онъ намъ полезнѣй, чѣмъ для самого Пизара. Ты знаешь, что Колумбъ на островахъ Антильскихъ Въгладъ Индіянкой спасъ Гишпанцевъ къ смерти близкихъ; Построилъ Сенъ-Домингъ любовницей Діэсъ; 20 Мариной Мексику завоевалъ Кортесъ, И жены соблюли Французовъ въ Лузіанѣ: То помощи искать постыдно ль въ Капилланѣ? Жена высокой толь породы, красоты Нужнѣй намъ можетъ быть, чѣмъ воображаешь ты, И можно ль ожидать измѣны ухищренной Отъ Амарантовыхъ любовныхъ узъ съ царевной?

JE KACTPO.

Но и довъріе къ нимъ въ царственныхъ дълахъ, А паче пылкая любовь гдё въ сердце тлится, Едва ли не порокъ.

гонзальвъ.

Почто бы не открыться, Царевну зръть желавъ, и тъмъ насъ не почтить?

⁶ Такъ и въ подленной рукописи, вийсто обыкновенно употребляемой Державинымъ формы: Гишпанеиз.

Cov. Aepm. IV.

ФЕРНАНДЪ.

На то у нихъ свои причины могутъ быть, Но скоро, мню, ее увидите вы сами.

ABJEHIE III.

Де Кастро, Фернандъ, Гонзальвъ и Пизаръ въ адмиральскомъ или амарантскомъ убранствъ.

пизаръ.

Я виненъ нѣсколько, друзья мой, предъ вами,
Что опоздалъ. Дошла мнѣ вѣсть, что сонмъ жрецовъ
Замышленный на насъ открыть мнилъ завтра ковъ:
Какъ градъ и дворъ придетъ въ день солнцеобращенья
Въ храмъ хлѣба праздновать священнаго вкушенье,
То въ шумѣ томъ хотятъ... Но знавъ планетный бѣгъ,
Мню, солнце само дастъ желанный намъ успѣхъ.
Всѣ обстоятельства и дѣйствія природы,
А паче гдѣ еще въ младенчествѣ народы,
Искусный знаетъ вождь въ тріумфъ свой обращать.

ДЕ КАСТРО.

Великодушіемъ нельзя сего назвать.

пизаръ.

Но цёли чтобъ достичь —

явление іу.

ДЕ КАСТРО, ФЕРНАНДЪ, ГОНЗАЈЬВЪ, ПИЗАРЪ И КАПИЛЈАНА, ВЪ ВЕЛИКОлЪпномъ уборъ, въ препровождении многихъ придворныхъ съ возжженными подсвъчвиками.

КАПИЛЛАНА.

Царь ввёриль порученье Мнё дружески принять къ нему отъ васъ прошенье И донести о томъ.

ПИЗАРЪ.

Почтенье и любовь Монарха нашего монарху сихъ бреговъ.

ДЕ КАСТРО.

Причина нашего сюда прі і зда главна На семъ видна листь.

(Показываеть на бумагу, держимую Фернандомь.)

10

пизаръ.

Премудра Капиллана,

Столь изученная языкамъ многихъ странъ! Въ сей грамотъ царя желанья Кастилланъ Увидишь, коль почтишь ее своимъ прочтеньемъ.

(Фернандъ подноситъ.)

КАПИЛЛАНА.

(Пробъжает мазами, отдает грамоту обратно.) Усердствуете намъ вы вашимъ просвъщеньемъ И вмъсто множества, и лучшаго чъмъ Инкъ, Даете Бога намъ! Коль сей предлогъ великъ! Но да иль нътъ сказать я не имъю власти.

ДЕ КАСТРО.

Желаемъ истинно блаженной мы вамъ части.

КАПИЛЛАНА.

(Съ усмъшкою де Кастру.)

Могу не върить вамъ. Но ежели ужъ рокъ
Тотъ къ намъ приближился, что нашъ предрекъ пророкъ,
И Инковъ скиптръ къ инымъ народамъ премъстится,
Желаю вашему я лучше покориться.
Но не сбылся еще поколь преданій гласъ,
Иду къ родителю принесть отвътъ для васъ.

(Уходить и съ ней придворные.)

явление у.

Пизаръ, де Кастро, Фернандъ и Гоизальвъ.

ДЕ КАСТРО.

(Съ восхищениемъ.)

Не можно не отдать хвалы женѣ достойной, Разсудкомъ, красотой, осанкой благородной. Я не воображалъ, чтобъ Индіянка такъ, Съ пріятностьми души, имѣла милый зракъ.

пизаръ.

(Съ досадою.)

Коль взглядомъ ты однимъ царевны сталъ сраженнымъ, Вздыхателемъ ея ты можешь быть здёсь нёжнымъ, Атабалибинъ вамъ поколь придетъ отвётъ.

(Обратясь кт Гонзальву.)

А мы, Гонзальвъ, пока мракъ нощи не пройдеть,

~'`

Пойдемъ и низложить ковъ подвигъ усугубимъ. Способный дорогъ часъ; плачевенъ, коль погубимъ. гонзальвъ.

10

Пойдемъ! Сокровища, чёмъ взоръ мой пораженъ, Безумно промёнять на тщетну прелесть женъ: Я въ храмахъ и въ домахъ сребра зрёлъ, злата горы. (Уходитъ съ Пизаромъ.)

> ДЕ КАСТРО. (Вслыдь ихъ.)

Ихъ алчутъ хищничьи, а не геройски взоры!

явление VI.

Де Кастро и Фернандъ.

ФЕРНАНДЪ.

Не ръдкость ли сія изъ всъхъ царевна женъ? Ты видълъ самъ теперь.

ДЕ КАСТРО.

Я ею пораженъ.

ФЕРНАНДЪ.

Признайся, что Пизаръ не слабою причиной, Изъ чести ль принужденъ, изъ ревности ль единой Предъ нами образъ крыть предмета своего.

> ДЕ КАСТРО. (Со вздохомъ.)

Какъ счастливъ онъ! и кто бъ не учинилъ сего?

ЯВЛЕНІЕ VII.

Прежніе, Атавалибо, Капиллана, Гуака и кацики въ препровожденіи придворныхъ.

АТАБАЛИБО.

Вину я вашего теперь прівзда знаю И дщери по словамъ

(Указывая на Капиллану.)

достойно уважаю.

Верховных ваших главъ и васъ благодарю, Что мните съять въ насъ лучей своих зарю; Но глазъ моихъ возвесть къ пресвътлу предковъ богу Да не дерзну, поколь я вашему предлогу Безъ всенароднаго собранья честь воздамъ. Съ явленьемъ завтра дня явитеся во храмъ. (Де Кастро и Фернандъ, поклонясъ, уходятъ.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Атабалибо, Гуана, Капиллана, нацини и придворные. .

TYAKA.

О люты, страшны львы, народъ лицекосматый, Ножъ каменный кому, тукъ стрёлъ костепернатый Не дёлають ни язвъ и не вредять никакъ! Ты вёрно тотъ, о комъ прапрадёдъ мой Гуакъ, Пылавъ съ рожденіемъ къ отечеству любовью, Предсказывалъ, рыдавъ не токомъ слезъ, но кровью. О ужасъ! хоть тебя днесь вижу въ первый разъ, Но чувствую, бёжитъ по сердцу смерти мразъ.

(Дрожить.)

АТАБАЛИБО.

(Тоже дрожить.)

Не кроюсь ужъ и я, и я весь содрагаюсь, И духомъ и умомъ и силами теряюсь! 10 Народъ, что по морямъ летаетъ на крылахъ, Что въ воздухъ молнью шлеть, что тадить на звъряхъ, Что знаеть напередъ дни ведръ и непогоды, Подобьемъ грома чтутъ кого мои народы, И сыномъ солнцевымъ кого сей градъ зоветъ, Законы новые и веру мне даеть, Велить чтить одного, нам'всто многихъ, бога; Неизреченная мятеть меня тревога! Съ одной страны странить враговъ сихъ непріязнь, Съдругой въмечтахъгрозитьми в предковъстрашна казнь; 20 Я верой пришлецовъ съ одной страны прелыцаюсь, Съ другой — ихъ жадности къ стяжанью опасаюсь, По слуху зная, что на прочихъ островахъ Они для злата все преобратили въ прахъ. Но я безцънностей моихъ не сокрываю, Напротивъ, къ онымъ ихъ алчбу всю предваряю, Не хлебомъ ихъ зверей велель уже кормить, Но златомъ и сребромъ, чтобъ только угобзить,

Жемчугомъ доверха насыплю имъ палаты, Лишь демоны сін ушли бъ отъ насъ брадаты. Чего они хотять? Законъ нашъ премѣнить? Но научаетъ онъ другъ друга намъ любить; Чѣмъ вреденъ онъ, скажи, скажи мнѣ, Капилана, И требуетъ ихъ богъ какого виміама? Скажи, ихъ тотъ ли вождь, что былъ тебѣ знакомъ?

80

КАПИЛЛАНА.

Тоть самый, государь! на Гаускара громъ Который здѣсь бросаль, какъ бывшая крамола, Имъ предводимая, гнала тебя съ престола.

АТАБАЛИБО.

Какъ брать мой и злодъй симъ вождемъ истребленъ?

КАПИЛЛАНА.

Конечно.

ГУАКА.

Имъ? О Инкъ! тобой опредѣленъ, 40 Знать, новый намъ предѣлъ. И долженъ, знать, онъ сбыться!

КАПИЈЈАНА.

Чего, родители, Пизара вамъ страшиться? Онъ мудръ и храбръ, онъ добръ и вамъ служить готовъ.

АТАБАЛИБО.

(Возднег руки.)

Такъ будь самъ завтра, Инкъ, себѣ и намъ покровъ, Съ супругой въ храмъ къ тебѣ и дщерью какъ предстану. (Уходять, но одинъ кацикъ, езявъ Атабалибо за руку и отведя къ сторон»)

КАЦИКЪ.

(Tuxo.)

Блюдись, о государь! царевны сей обману: Здъсь на колъняхъ зръль я вождя передъ ней.

АТАБАЛИБО.

(Съ смущениемъ.)

Кому же върить мнъ? о жалкій санъ царей!

дъйствіе третіе.

Театръ представляетъ въ сумракѣ разсвѣтающаго дня великолѣпный храмъ солнца, украшенный златыми и серебряными бляхами. На возвышении кумиры, между коими всѣхъ высочайшій Солнца изъ прорѣзнаго золота; внизу тронъ, по сторонамъ четверы креслы, въ срединѣ треножникъ съ хлѣбами, накрытыми бѣлымъ полотномъ.

явленіе і.

Жрецъ и кацикъ.

жрецъ.

Что возвѣстишь мнѣ, князь? о вѣтвь свѣтлѣйшей крови! Столпъ трона, образецъ къ отечеству любови! Отъ угрожающихъ спасемся ли мы бѣдъ?

КАЦИКЪ.

Народу мной внушенъ премудрый твой совѣтъ. Толившись съ вечера въ пространныхъ града стогнахъ, Теперь онъ собрался на взморьѣ въ милліонахъ. Ждутъ мановенія единыя руки И храма вкругъ сего безчисленны полки.

жрецъ.

Но замысла пов'єждь устройство мнѣ подробно. капикъ.

Внемли: положено, чтобъ скопище народно,
Въ щитахъ и въ шлемахъ скрывъ горючи вещества,
Подъ видомъ радостна во градъ торжества
Наполнили бы брегъ и близъ-лежащи мели,
Тъ свъточми, а тъ, обвивши паклей стрълы,
Пустили бъ на суда искръ дождь изъ облаковъ;
А тъ бы, къ нимъ подплывъ, съ смолистыхъ ихъ боковъ
Зажгли въ единый мигъ, а въ то жъ бы само время
Здъсь въ храмъ пришлецовъ мечемъ все пало племя
По персту твоему.

жрецъ.

(Выхватя изъ-за пояса ножъ.) Нѣтъ! по сему ножу.

КАЦИКЪ.

Но нѣчто въ ревности моей я весь дрожу. Враги, увидя огнь, мелькающій межъ нами, Отъ брега отвлеклись во глубину судами, Оставя только горсть на немъ людозвѣрей, 20

Грызущихъ сталь во рту, дымъ шлющихъ изъ ноздрей. Ужъ не царевна ль то?...

жрепъ.

Уйди флоть оть пожара:

Но не уйдуть вожди оть острій сихъ удара. (Слышны бубны.)

Внушаю бубновъ громъ. Поди, поди скоръй, Я Инку здёсь пролью мольбы души моей. (Упадши на землю, молится.)

явленіе іі.

Атабаливо, въ препровождени воиновъ, кациковъ, жрецовъ, юно пей и дъвъ Солица, величественно входить въ храмъ, подъ звукомъ бубновъ и дудокъ. Первые, кромъ императора и воиновъ, несутъ растянутые платки съ изображениемъ разныхъ звърей и птицъ или ихъ гербовъ. Вторые, -- большіе каменные ножи (къ которымъ и бывшій въ храмѣ жрецъ присоединяется). Третін- на тростяхъ подобно кругамиъ опахаламъ прозрачные фонари съ изображениемъ солица. Гудка и Капиллана съ прочими женщинами подъ бълыми покрывалами. Атабаливо съ благоговъніемъ садится на тронъ, Гуака и Капиллана на креслы по объ стороны, прочіе становятся по своимъ містамъ. По нікоторомъ модчанім виператоръ встаетъ, обращается къ солнечному кумиру, и всъ жадные взоры свои туда обращають. Пизаръ на обрядъ богослуженія смотрить изъ предверія.

хоръ юношей.

Возстань, блесни челомъ Своимъ къ намъ лучезарнымъ, О свътлый Инкъ! и сонмъ Заёсь съ сердцемъ благодарнымъ Своихъ чадъ осъни. Возстань! блесни, блесни!

хоръ девъ.

Возстань и виждь соборъ Твоихъ здёсь дщерей вёрныхъ, Встречающихъ твой взоръ Въ молитвахъ умиленныхъ. О Инкъ! насъ осъни.

10

Возстань, блесни, блесни.

(При восхожденіи солнца кумирт его озаряется, фонари юношей и дъвт пускають лучи, а на треножникъ возгарается пламень и благоуханіе разливается.) хоръ общій.

> Возсталь, блеснуль намъ свётлый богъ! О радость, о восторгъ!

Да ввёкъ твое сіянье длится, Оть насъ сонмъ вражій удалится! Будь счастья намъ залогь, О лучезарный богь!

ATABAJHEO.
(Ha mpoun.)

О Инка славный родъ! блаженны Перуаны, Во управленье мнѣ симъ богомъ свѣта данны! 20 Вселенную призвать въ свидетельство могу. Что какъ зѣницу васъ я ока берегу. При всемъ томъ думаю, что царь тотъ не великъ, Кто за дътей своихъ народъ чтить не обыкъ И имъ не откровенъ всегда своей душою, А дълаетъ, что въ мысль придетъ ему собою. Напротивъ я того и въ днешне торжество, Какъ наше облеклось въ дни юны божество, О новизнъ созваль вамъ сдълать извъщенье И требовать отъ васъ въ совъть сыновне митиве: Тотъ самый чудный родъ, что въ прошломъ годъ быль, Смирилъ здёсь братнинъ бунть, насъ паки посётилъ И просить въ маду свою торговли позволенья И нѣкія чинить еще намъ предложенья. Хотите ль внять его?

(Трецы преклоняють головы и прижимають руки къ персямъ, а воины и кацики копъями ударяють въ щиты въ знакъ согласія.)

явленіе ІІІ.

Тъ же, Пизаръ, де Кастро и Фернандъ съ отрядомъ войскъ, подъ громомъ тамбуровъ и музыки, вступаютъ въ храмъ, становятся въ противоположности Перуанъ, которые имъ на одной сторовъ уступаютъ мъсто. Гуака и Капиллана садятся по одной, а Пизаръ н де Кастро по другой въ креслы. Фернандъ, поддерживаемый духовнымъ и свътскимъ герольдами, несеть на бархатной червленной подушкъ, общитой золотою бахрамою, грамоту императора и папы. Атаваливо, вставъ, указываетъ имъ креслы; они садятся, де Кастро и Пизаръ на одной, а Гуака и Капиллана на другой сторонъ. Фернандъ становится въ срединъ.

ФЕРНАНДЪ. (Читаетъ грамоту.) Всевышнею судьбой,

Мы, императоръ Карлъ, владѣющій страной Иберьи древнія, славнѣйшей во вселенной,

Чрезъ Альпы, Гибралтаръ, мечемъ распространенной, Вмѣщающей въ себѣ тьмы царствъ и городовъ Европы, Азіи и Африки бреговъ И новыхъ острововъ, въ Америкѣ найденныхъ, Неизмфримыми морями окруженныхъ, Глѣ сильныхъ тысящи самодержавныхъ главъ, Вельныя наши чтуть, подвластными намъ ставъ, 10 И словомъ, солнце гдѣ восходить и заходить, Сіяньемъ нашихъ д'ыт вкругъ блескъ на нихъ наводить, -И мы, техъ пастырь царствъ, Христовъ наместникъ, сынъ, Духовный и мірской отецъ и властелинъ, Первосвященство чье святится Рима въ храмъ И жезль чей властвуеть во Мексикъ, въ Панамъ, Божественный внявъ гласъ, съ небесъ внушенный намъ, Чтобъ Перуанскимъ свъть возжечь Христовъ странамъ, Избрали переплыть ревъ океана яра Любезныхъ грандовъ намъ де Кастро и Пизара 20 И, давъ имъ полну мочь на воинство и флотъ, Вельли отыскать въ столицу Инковъ входъ И грамотою сей тебѣ, царю преславну, И дружбу и любовь явить отъ насъ державну.

АТАБАЛИБО.

(Вставъ и возведя глаза на небо.) Въ честь Инка. Но чего хотятъ пославши васъ? пизаръ.

Да утвердимъ предъ симъ начату нашу связь.
Отъ Инка происшелъ родъ древнихъ Перуанцевъ,
Отъ Солнца истекла порода и Гишпанцевъ.
На небъ свъта богъ есть вашъ и нашъ одинъ,
Златыя стрълы въ долъ бросающъ исполинъ:
То подъ его на насъ блистающимъ надзрѣньемъ
Сильнъй мы и славнъй пребудемъ съединеньемъ.
Державныя главы, пославшія насъ къ вамъ,
Сей чести никакимъ не дѣлали странамъ.
Ихъ мечъ всѣхъ покорялъ; вамъ миръ даемъ залогомъ,
Гишпанцы быть друзья съ самимъ достойны богомъ.

АТАБАЛИБО.

Не обличится ли сама собою лесть,

80

Коль Ласъ-Казаса трудъ возьмемъ письмо прочесть.

(Взявъ у одного кацика письмо, подаетъ Пизару, но онъ отворачивается.)

Сей пастырь пастырю въ немъ пишетъ христіанску,

Чтобъ столь не проливать вамъ кровь здёсь перуанску, 40

Сколь пролили ея на прочихъ островахъ:

То какъ увёриться на сладостныхъ словахъ,

Тобой намъ сказанныхъ? Несходны наши нравы:

Вы бёлы, мы черны, мы просты, вы лукавы.

Да и къ чему себя намъ дружбою вязать?

Я ужъ велёлъ мое все злато вамъ отдать.

ДЕ КАСТРО.

Не злата вашего, мы ищемъ вашей славы,
Прогнать въ васъ грубые, ввесть европейски нравы;
И сдѣлать васъ чрезъ умъ природы всей господъ,
Земель и воздуха и пламени и водъ.
Беликій Карлъ, наукъ и знаній расширитель,
Изъ милосердья вамъ быть хочетъ просвѣтитель
И намъ подобными васъ сотворить людьми.

АТАБАЛИБО.

Дивимся, и боговъ въ васъ нѣкихъ чаемъ мы, Но исчезаетъ вдругъ все наше удивленье, Когда вообразимъ, что бурь и морь волненье И бездны вы преплытъ рѣшились, не страшась, Чтобъ изъ-подъ нашихъ ногъ увезть блестящу грязь; То признаемся, умъ вашъ не постиженъ нами, А для того и быть мы не желаемъ вами, Довольствуясь лишь тѣмъ, что вкругъ себя мы зримъ.

ФЕРНАНДЪ.

Животнымъ вы сходны понятіемъ своимъ:
То ваше мы явимъ предъ ими превосходство,
Достоинство и честь душъ вашихъ, благородство,
И какъ, очистя ихъ отъ земляныхъ пеленъ,
Отчизны васъ вознесть безсмертной на степень.
Вамъ Ласъ-Казасово письмо къ тому преддверье,
Что умоляетъ насъ онъ къ вамъ на милосердье.
Онъ, слъдственно, за насъ ручается вамъ въ томъ,
Что бъдствій никакихъ мы вамъ не принесемъ.
Христову въру мы вводить должны не кровью,

70

60

Но привлекать себ'в въ любовь сердца любовью. Воть нашего прямой прітада днесь предлогь.

ATABAJHBO.

Такъ вы хотите, нашъ чтобъ премѣненъ былъ богъ И бога бъ мы почли невѣдома, чужаго, Который, говорятъ, вертепа самъ гробова И смерти не избѣгъ.

ФЕРНАНДЪ.

Мы пропов'й дуемъ живаго Вамъ Бога истинна, безсмертнаго вов'й къ,

Который для того быль только человёкь, Жестокость претерпёль и мукъ и умерщвленья, Чтобъ образъ намъ подать смиренья и терпёнья, Безъ коихъ тлёнія не просвётлёеть мракъ.

ATABAJEBO.

Я преклоняю мой предъ вашимъ богомъ зракъ: Поправшій смертью смерть быть долженъ чрезвычайнымъ! Но дивомъ кажется мнѣ то необычайнымъ, Чтобъ мертву быть и жить. Гдѣ жъ ваше божество? ФЕРНАНДЪ.

Оно незримо, все сотворше Существо, И Инкъ вашъ созданъ имъ.

АТАБАЛИБО.

Какъ? Инкъ! — Не понимаю.

80

90

100 -

Дрожу и сей предлогъ рѣшить я оставляю Служителямъ боговъ.

главный жрецъ.

О дивій, буйный родъ!

Изверженець на брегь изь океана водъ,
Какъ бога намъ давать дерзаешь ты другаго,
Окромѣ Инка всѣмъ премудраго, благаго,
Который намъ тепло и жизнь и свѣтъ всѣмъ льетъ,
И коего во всемъ прекраснѣй въ мірѣ нѣтъ:
Златятся имъ поля и серебрятся воды;
Благотворитель онъ, питатель всей природы,
Въ лѣсахъ стада звѣрей, въ пучинахъ рыбій родъ,
Имъ въ воздухѣ рой птицъ и червь въ пыли живетъ:
Кого жъ вмѣсто его ты дашь намъ въ обоженье?
Лишь лучезарный свѣтъ достоинъ поклоненья.

Такъ онъ, когда изъ насъ и излетить нашъ духъ, Въ росахъ, въ туманахъ, въ мглахъ насъ вознесеть въ свой кругъ И съединить съ своимъ божественнымъ сіяньемъ. Вы върьте или нътъ; но мы другимъ мечтаньямъ Не въримъ; а тому, что только сами зримъ И можемъ осязать.

АТАБАЛИБО. (Къ народу.)

Согласны ли вы съ нимъ? (Ударяють копъями въ щиты.)

Се видите, богъ вашъ народу неугоденъ.

пизаръ.

Невъждамъ угождать премудрый царь не долженъ; Но противъ воли ихъ творитъ имъ счастье онъ.

110

атабалибо. Единодушіемъ мой твердъ и свётелъ тронъ.

ФЕРНАНДЪ.

Но даль уже отець святый благословенье Къ имперьи Карловой въ потомственно владѣнье Всѣ перуанскія селенія причесть.

АТАБАЛИБО.

(Съ негодованіемъ.)

Такъ нагло оскорблять мою вы смѣли честь И парство присвоять, отъ мудра Манхапана Доставшееся мнѣ по крови Инкъ издавна, Которое къ тому я самъ распространилъ, Привѣтствомъ, правотой, любовью утвердилъ И чтить мои велѣлъ премудрые законы, Сосѣдственные мнѣ и отдаленны тропы! А вы — но папа кто, кто Карлъ вашъ и кто рѣчь Вамъ дерзку столь велѣлъ мнѣ произнесть?

120

ПИЗАРЪ. (Надменно.)

Мой мечъ.

КАПИЛЛАНА. (Вскрикиваеть.)

Пизаръ!

АТАБАЛИБО.

(Обращаясь на всъ стороны.)

Насилье!

(Воины и кацики потрясають копьями.)

ДЕ КАСТРО.

(Становясь между ними.)

Вождю ль такъ и владыкѣ

Прилично поступать при всенародномъ ликъ? (Пизару.)

Пизаръ! не мечъ, но умъ пленяютъ въ веру духъ.
(Къ Атабалибъ.)

Атабалибо, върь: мой государь — твой другъ.

ЖРЕЦЪ. (Къ Пизару.)

Къ чему преступное твое межъ насъ стязанье, О чужеземный вождь! — Отъ Инка здёсь сіянье Въ кумире, въ алтаре, ты окомъ зрёлъ своимъ, Какъ вдругъ вспылалъ, исшелъ благоуханный дымъ; То пусть и вашъ намъ богъ явитъ чудотворенье: Мы воздадимъ ему достойно поклоненье.

ФЕРНАНДЪ.

Въ всемірныхъ чудесахъ Его всякъ часъ мы зримъ, Но духомъ вёры лишь; а вамъ Онъ невидимъ. Вашъ Инкъ предъ Нимъ ничто.

> ПИЗАРЪ. (Увърительно.)

> > Онъ скоро помрачится.

180

АТАБАЛИБО.

(Съ простосердечиемъ.)

Ужель вашъ на него богъ можетъ раздражиться? Но по какой винъ?

пизаръ.

Не безсловесну тварь,

А кровь людей ему вы льете на алтарь:

Такія жертвы смрадъ предъ Существомъ верховнымъ. 140 жрецъ.

То Мексики порокъ; а нашимъ здѣсь безкровнымъ Свидѣтель жертвамъ будь, поди кто хочетъ самъ.

(Снимаеть съ хлыба полотна.)

пизаръ.

Пойдемъ, повъримъ здъсь своимъ только глазамъ. (Идетъ, и всю за нимъ, и наклоняется на жертвенникъ.)

ГЛАВНЫЙ ЖРЕЦЪ.

(Заносить ножь и другіе жрецы.)

Умри, пришлецъ!

КАПИЛЛАНА.

(Удерживает руку его.)

Ахъ! что творишь ты злодеянье?

ГУАКА.

(Съ изступленіемъ.)

Почто претишь?

ATABAJHBO.

(Расталкивая жрецовъ.)

Терплю ль я крови проліянье?

явление IV.

Тъ же; слышенъ громъ, затмевается солнце, сіяніе кумира исчезаетъ, стонь на алтаръ и въ фонаряхъ гаснетъ, храмъ потрясается, всъ Перуанцы съ трепетомъ упадаютъ на колъни, и Гонзальвъ впослъдствіи, при послъдней ръчи Пизара, съ поспъшностью съ отрядомъ воиновъ вбъгаетъ, имъя въ рукахъ знамя.

ГУАКА.

(Въ отчаяньи.)

Что се? увы! вкругъ ночь! померкъ нашъ свъта богъ. Инкъ умеръ! ахъ, сбылся твой голосъ, Варакохъ!

пизаръ.

(Обнаживъ мечъ, выскоча изъ круга жрецовъ, сжватываетъ Атабалибо за воротъ, стоящаго на кольняхъ.)

Не выпущу изъ рукъ, заплатишь миѣ собою; Ты хитростью твоей убить меня мнилъ злою.

гонзальвъ.

Какъ море, взволновавъ, шумя, ревя, течетъ, Такъ яростный пародъ бѣжитъ за мною вслѣдъ. Виною, говорятъ, сей бурѣ Капиллана, Не захотѣвша быть подъ властью Ватикана: То бѣсновѣрныхъ въ сѣть свою ввлекла жрецовъ Флотъ сжечь,

(Взглядывая на Гишпанцевъ.)

а васъ побить.

пизаръ.

(Вплядывая на Атабалибо и Капиллану.)

Не обличенъ ли ковъ?

10

КАПИЛЛАНА.

(Въ изумленіи.)

Я умыслъ сдѣлала?

гонзальвъ,

(Смотря на Гишпанцевъ.)

Сквозь бурныхъ войскъ стремленье

Едва пробился я для вашего спасенья, Не токмо злато намъ чтобъ снесть, но весь какъ звѣрь Сбѣжался градъ со всѣхъ насъ странъ пожрать.

явление у.

ТВ ЖЕ И КАЦИКЪ.

КАЦИКЪ.

(Съ стремительностью вслушиваясь въ послъднюю ръчь Гонзальва, Атабалибъ.) Не вѣрь,

О государь! его ты столь навѣтамъ лживымъ:
По даннымъ намъ тобой велѣньямъ прозорливымъ
Народъ лишь собрался для общаго добра
И горы для враговъ снесъ злата и сребра,
Какъ вдругъ изъ мѣдныхъ жерлъ съ судовъ на насъ драконы
Дохнули молньи, громъ и вихри какъ несомы,
Стальной полкъ на звѣряхъ препнулъ сюда намъ путь.
Мы въ ужасѣ; но коль велишь — поставимъ грудь.

АТАБАЛИБО.

(Держимый Пизаромь, томно.)

Нѣтъ.

(Пизару.)

Ты дай ми судъ.

пизаръ.

 $(\Gamma poзнo.)$

Вели народу разойтись.

АТАБАЛИБО.

(Tuxo.)

Ты самъ...

ПИЗАРЪ.

(Вскрикивая.)

Упорствуешь? такъ вѣрностью клянися Сейчасъ подъ знамемъ симъ.

10

гонзальвъ.

И буллу олобзай.

(Де Кастро и Фернандъ подводять Атабалибо къ знамени и грамотъ, держимой Гонзальвомъ.)

20

АТАБАЛИБО.

(Въ смятеніи.)

Не вижу, свётъ померкъ, что дёлать?... акъ! подай. (Простираетъ руку къ грамотъ, которую Гонзальев умышленно бросаетъ.) ГОНЗАЛЬВЪ.

Что сдёлаль, варварь, ты? О страшно преступленье! Судить безбожника святыни за презрёнье! Судь! судь!

ДЕ КАСТРО.

Но какъ за то язычника винить,

Чего не въдалъ онъ?

ПИЗАРЪ.

Такъ цёпи наложить

И весть сейчасъ въ нашъ станъ, подъ стражею въ плѣненье. капиллана.

Ты лють, Пизаръ, какъ тигръ; ахъ, ты какъ камень твердъ! (Обнимаетъ колъна.)

А мит казался ты, какъ Богъ твой, милосердъ.

Ахъ! будь, де Кастръ, хоть ты для насъ днесь человъкомъ.

ДЕ КАСТРО.

(Пизару.)

Покрытаго вѣнцомъ царя, маститымъ вѣкомъ, Съ семьей въ позорный плѣнъ среди столицы влечь — Озлобишь всѣхъ; — вели въ чертогахъ ихъ стеречь.

(Уводить подъ стражу Атабалибо и всю за нимь идуть)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Пизаръ и Гонзальвъ.

пизаръ.

(Указывая на великольніе храма.)

Зри блескъ богатствъ, Гонзальвъ! мое распоряженье: Какъ въ пору возбудилъ народно я смятенье, Весь дворъ сюда завлекъ, столиилъ весь градъ въ сей храмъ И ужасомъ всѣхъ вдругъ повергъ къ моимъ ногамъ; Но покореніе сіе чтобъ было твердо, Съ царевной поступить, съ царемъ ли милосердо... Нѣтъ, нѣтъ, не долженъ быть изъ нихъ одинъ хоть мертвъ.

О честолюбіе! какихъ щадишь ты жертвъ!

(конвцъ третьяго дъйствія.)

Соч. Держ. IV.

28

дурочка умнъе умныхъ.

комическая народная опера

въ трехъ дъйствіяхъ.

дъйствующія лица:

Прохоръ Вахрамъевичъ Старокопъйкинъ, отставной дандмилиций прапорщикъ.

Акулина Сидоров на, жена его, урожденная княжна Кудахтина.

Лукерья Ивановна, ихъ внучка.

Богданъ Любимычъ Фуфыркинъ, женихъ ея, гвардіи сержантъ.

Луппъ Лукояновичъ Хапкинъ, воевода пригородка Тетюшъ.

Едизаръ Вароодомеевичъ Проныркинъ, съ приписью подъячій.

Наумъ Пивкинъ, отставной армейскій капралъ, ключникъ Старо-копъйкина.

Желъзнякъ, атаманъ разбойничій.

Черняй, есаулъ.

Двое подъячихъ,

Сънныя дъвушки,

Дворовые люди, Разбойники,

Гарнизонные солдаты,

безъ рѣчей, а поють только въ хорахъ.

Дъйствіе происходить въ пригородъ Тетюшахъ, въ домъ Старокопъйкина, между 1775 и 1780 годовъ.

дурочка умнъе умныхъ '.

дъйствіе первое.

Театръ представляетъ въ сторонѣ пригородъ Тетюшъ, — ветхія стѣны, бойницы, башни, церковь и колокольню деревянныя. Прямо, на крутомъ берегу рѣки Волги садъ, въ коемъ подъ старымъ дубомъ скамьи и столъ;

1 Объ этой въ первый разъ нами напечатанной пьесъ Державинъ упоминаетъ въ концъ своихъ Записокъ, исчисляя сочиненія, написанныя имъ по выходъ въ отставку. Между дъйствующими въ ней лицами мы находемъ извъстныя въ исторіи Запорожцевъ имена—Жельзияка и Черкяя. Максимъ Жельзиякъ, прежде находившійся послушникомъ въ Матренинскомъ мона немъ два кулгана, нѣсколько стакановъ и ложекъ серебряныхъ, а на оловянныхъ тарелкахъ разныя ягоды. Лукерья, Фуфыркинъ и Сидоровна за столомъ; Пивкинъ предъ ними съ подносомъ, приплясываетъ и припѣваетъ.

явление і.

хоръ дввушекъ.
(Изъ коихъ деп плящутъ.)
Не на яблонкъ, не наливное
Яблочко мило блескъ издаетъ;
А у бабушки здъсь родимое
Дитятко, внучка-роза цвътетъ.

настыръ, былъ предводителемъ казаковъ въ знаменитой, такъ называемой Коліцещинь, нли Уманьской рызнь, 1768 года. Объ этомъ событім въ Записвахъ Державина (см. томъ VI нашего изд.) сказано: «Извёстно было изъ манифеста о турецкой войнъ, что запорожские казаки, подъ предводительствомъ атамановъ ихъ Железнява и Черняя, разграбили польскую украину и разорили за Дивиромъ турецкую слободу Балту, отъ чего война началась: то и велено было выступившимъ въ походъ войскамъ техъ Запорожцевъ переловить и послать въ Сибирь, что и исполнилъ графъ П. А. Румянцовъ. По приводъ въ Москву нъкоторыхъ изъ тъхъ разбойниковъ н главныхъ ихъ предводителей, Желевняка и Черняя, последній занемогь. нии притворился больнымъ; то до выздоровленія и посажень въ сискной приказъ» и пр. Черняй разсказаль содержавшемуся вмёстё съ нимъ арестанту Серебрявову «о награбленном» съ его артелью богатствв, а можетъ-быть и съ прикрасою, что ямы наподнены ими, покрытыя землею, серебряной посудой, и пушки жемчугомъ и червонцами». Серебряковъ и несколько другихъ лицъ, которымъ онъ сообщиль свой планъ, ръшились воспользоваться этимъ богатствомъ. Они пригласили «въ сему промыслу довольно значущихъ чиновныхъ людей изъ господъ сенатскихъ н прочихь благородныхъ людей, своихъ пріятелей, чрезъ коихъ бы высвободить Черняя и Серебрякова изъ тюрьмы. Они это сделали такимъ образомъ: составили подложный вексель на Черняя, по которому произвели взысваніе, и какъ находняся такой законъ, по коему должно было изъ всёхъ правительствъ по требованіямъ посылать въ магистратъ кододинковъ для уплаты ихъ долговъ ихъ заимодавцамъ, а изъ магистрата дозволядось отпускать ихъ въ баню, въ церковь и къ родственникамъ подъ присмотромъ; — сего довольно врючкотворцамъ. Черняй отпущенъ въ баню подъ надзираніемъ одного гарнизоннаго солдата: на Царицыной площади отбить незнаемыми людьми» ... О дальнейшей судьбе его неизвъстно; изъ Записокъ Державина видно только, что когда черевъ нъсколько лътъ явился самозванецъ, выдаваний себя за Петра III, и «не знали еще заподлинно кто онъ таковъ, то и думали, что быль то Черняй» ... Что касается до Железняка, то онъ, при расправе, произведенной после уманьской резни генераломъ Кречетниковымъ, былъ вивств съ другими Запорожцами отправленъ въ Россію, здвсь еще разъ

Не ясенъ соколъ, перелегистый, Перепорхнулъ къ намъ съ лѣсу на домъ, — Гвардейскій сержанть, прозументистый, Розовый платокъ, въѣхалъ верхомъ.

Что не мѣсяцъ младъ, не за облакомъ, Съ утренней, красной, свѣтлой звѣздой, — Съ невѣстой женихъ сѣлъ за столикомъ, Дитятко, внучка! Богъ ужъ съ тобой²!

СИДОРОВНА.

(По окончаніи хора.)

Такъ, голубушки, Господь съ нею. — Дѣвку, что пушной товаръ, долго держать въ домѣ дурно в. (Въ сторому.) По воспитаніи въ Петербургѣ, въ новодѣвичьемъ монастырѣ, поживъ у отца и матери съ полгода, осталась она послѣ смерти ихъ сущею горемычною, безпріютною сиротою. Я принуждена ее взять къ себѣ, и вотъ ужъ здѣсь три мѣсяца. Кто о ней, бѣдной, попечется, кромѣ бабушки? Ахти мнѣ! — Да только бы Вахрамѣичъ мой возвратился поскорѣе и привезъ кое-что на приданое. То, слава Богу! — домъ нашъ какъ полная чаша, не пиво варить, не вино курить, веселымъ пиркомъ да за свадебку.

пивкинъ.

(Попивая самь, подносить дьвушкамь.) Выкушайте, красныя дъвицы, выкушайте.

ФУФЫРКИНЪ.

(Вставь съ Лукерьсй.)

Справедливо разсуждаете, милостивая государыня, Акулина Сидоровна. Терпѣніе бѣднаго Фуфыркина истощилось! Около

наказанъ внутомъ и сосланъ въ Сибирь (Русскій Впстникъ 1863 г., № 5, «Народныя движенія въ Подолін и на Вольни», П, Щебальскаго, стр. 337. О прежней жизни и разбояхъ Жельзняка см. также Исторію Новой Стчи, А. Скальковскаго, Одесса, 1846, ч. ІІ, стр. 338. и слъдд.).

Въ пьесъ Державина Желъзнявъ и Черняй являются снова разбойниками на Волгъ. Согласно ли это съ дъйствительностію, или основано только на преданін, не беремся сказать утвердительно.

Тетющи, гдѣ происходить дѣйствіе этой оперы, — съ 1802 года уѣздный городъ Казанской губерніи въ 116 верстахъ отъ Казани, на высокомъ и крутомъ мысѣ, образуемомъ рѣкою и оврагомъ.

² 1-й и 13-й куплеты этой пъсни были уже напечатаны, подъ заглавіемъ: Хоръ сельскихъ дъсушекъ, въ смирдинскихъ изданіяхъ сочиненій Державина.

з Здёсь въ рукописи зачеркнуты слова: «моль прорешетить».

года уже стражду я неизреченною любовію къпрекрасной вашей внучкѣ. Пріѣхалъ сюда рѣшить мою судьбу. А ты, любезная моя Лукерья Ивановна! услади хотя единъ разъ горесть мою твоимъ пріятнымъ поцѣлуемъ.

лукерья.

(Отсторанивается.)

Бабушка прогнѣвается.

СИДОРОВНА.

Какъ? поцъловать? что за нетерпъніе? будеть время, батька мой: нацълуетесь, — за этимъ не станеть. (Сиптется.) Xa! xa! xa! фуфыркинъ.

Вамъ смѣхъ, сударыня, а мнѣ, право, не до того. (Къ Лукеръв.) Я думаю, и вы со мною согласны?

ЛУКЕРЬЯ.

Сердечно бы желала.

СИДОРОВНА.

Потерпите, потерпите. Воть, того и смотри, старикъ на дворъ; тогда сдёлаемъ сговоръ, благословимъ, и цёлуйтесь себё, какъ котите. (Про себя.) Тьфу, окаянная! согрёшила, проговорилась. (Въ слухъ.) До вёнца еще не безъ грёха.

лукерья.

Что это, бабушка! ужъ будто и сговореннымъ грехъ целоваться?

ФУФЫРКИНЪ.

Когда жъ этотъ сговоръ будеть?

лукерья.

Послѣ Казанской уже три недѣли прошло.

сидоровна.

Да, такъ! — Ярмонка у Макарья на желтыхъ пескахъ около сего времени разъёзжается. (Въ сторону.) Смотри, какъ у насъдъвушки нынъ все знаютъ!

дуэтъ.

Фуфыркинъ и Лукерья.

ФУФЫРКИНЪ.

Позволивъ себя видѣть, Позволь попѣловать.

лукерья.

Какъ бабушку обидѣть! Изволить запрещать. ФУФЫРКИНЪ.

Изъ твоего велѣнья Не выду я никакъ,

лукерья.

Довольно утѣшенья Смотрѣть на милый зракъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Единая награда Прижать уста къ устамъ.

ЛУКЕРЬЯ.

И я бы очень рада, Да запрещають намъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Сердечные восторги Влюбленнымъ сладко пить.

ЛУКЕРЬЯ.

Старухи въ этомъ строги, Ихъ надо упросить.

ОБА ВДРУГЪ.

Такъ станемъ же просить, Чтобъ нѣжно, страстно жить.

СИДОРОВНА.

Что за соблазнительныя пѣсни? годится ли это? Христосъ съ тобой, Луша! Въ наши времена и глазъ поднять невѣсты на жениха не смѣли. Это, знать, по-петербургски?

пивкинъ.

(Смьется.)

Ха! ха! ха! чему дивиться? тогда, покрытыя фатами, и къставцу лицомъ състь не умъли.

СИДОРОВНА.

Такъ! ты говори.

ЛУКЕРЬЯ.

Нынъ не почитается за преступленіе...

ФУФЫРКИНЪ.

Изъяснять чувства сердца своего.

пивкинъ.

У насъ, какъ прежде, такъ и нынѣ: хлопъ по плечу дѣвку,

поцѣловалъ, да и къ сторонѣ, будто ничего не бывало. (Цълуетъ одну и прячется за другихъ.)

СИДОРОВНА.

Пьяница! пьяница! ты смотри у меня, не обижай дѣвокъ! (Между тъмъ, видя, что Лукеръя Фуфыркину даетъ знать рукою и мизаетъ.) Ахти! у нихъ ужъ шуры да муры, да и перемигиваются. — Я не очень этого жалую.

EBAPTETS.

ФУФЫРКИНЪ.

(Кланяясь).

Позволивъ ее видъть, Позволь попъловать.

ЛУКЕРЬЯ.

Не можеть тымь обидыть, Чымь можеть приласкать.

СИДОРОВНА.

Добра ужъ тутъ не выдеть, Гдѣ явно такъ грѣшатъ.

пивкинъ.

А кто это увидить, Гдѣ двое захотять?

(Всп вдругь.)

ФУФЫРКИНЪ.

Позволь попъловать.

ЛУКЕРЬЯ.

Немного приласкать.

пивкинъ.

Не надо запрещать.

СИДОРОВНА.

Нѣтъ, нѣтъ! прошу молчать.

явленіе II.

Тъ же, и Старокопъйкинъ, въ синемъ сюртукъ и въ черномъ картузъ, съ нъсколькими людьми, несущими за нимъ съ поклажею чемоданъ.

старокопъйкинъ.

(Людямъ.)

Положите туть на скамью и подите отдыхать. (Уходять.) Тьфу пропасть! на силу дотащился; всё кости растрясла проклятая таратайка; а притомъ такая жара, что во рту, какъ въ печи, перегорело. (Къ Пискину.) Дай-ко напиться, что у васъ есть?

пивкинъ.

(Наливъ стаканы изъ обоихъ кулгановъ.)

Что вашему благородію по душ'є придеть. Воть медъ и пиво.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

(*H*bemb.)

Ай да, братъ, служивый! спасибо, напоилъ. Ужъ то-то питьецо! какъ медвяная роса, такъ и покатилось по всему животу. А ты здорова ли, мой другъ, Акулина Сидоровна! (Здороваются.) Что у тебя за пирушка?

СИЛОРОВНА.

Развѣ ты не видишь, батька мой, женишка, о коемъ намъ неразъ сосѣди наши намекали?

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Въ сторону)

На серебряную плотку много ловцовъ. (Къ Фуфыркину.) Не имъю чести знать.

ФУФЫРКИНЪ.

Я не дальній отсюда пом'єщикь, Фуфыркинь, прі валь въ отпускь. Поручаю себя въ благосклонность вашу.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

А гдѣ изволишь служить?

ФУФЫРКИНЪ.

Въ лейбъ-гвардіи.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Чинъ вашей милости? По росту и по дородству, не мушкатеръ ли на старшемъ окладъ?

ФУФЫРКИНЪ.

(Надувшись.)

Обижаете, г. Старокопъйкинъ. Взгляните на прозументы. сидоровна.

Ахъ, мой другъ, Прохоръ Вахрамѣичъ! ослѣпъ, что ли, ты? перекрестись, батька! посмотри: сержантъ, сударь, сержантъ! старокопъйкинъ.

Что делать, мать моя? ошибся, не досмотрель. Въ этотъ чинъ встарину не такъ-то легко выскакивали.

ФУФЫРКИНЪ.

(Съ гордостію.)

Я счастливъ по службъ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

 И мой покойный сынъ также не былъ безталаненъ, и изъ лейбъ-компаніи переведенъ въ кавалергарды, и насилу къ сорока літамъ добился до корпораловъ.

СИДОРОВНА.

Дай Богъ всякому заслужить такую офицію, какъ ты, другъ мой, и покойный сынъ нашъ. И его милость, того и смотри, что оберъ-офицеръ.

ФУФЫРКИНЪ.

(Съ презръніемъ.)

Не менъе какъ капитанъ.

СИДОРОВНА.

Неужто такъ? Ахъ, соколъ! какъ этому я рада! (Въ сторону.) Но для меня не такъ-то, — Луша будетъ капитанша.

ФУФЫРКИНЪ.

Позвольте мит съ Лукерьей Ивановной прогуляться въ саду вашемъ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Жена! какъ ты думаешь?

СИДОРОВНА.

Для чего жъ нѣтъ, мой батька? Подите, Христосъ съ вами. Да только чуръ не цѣловаться! — А вы, дѣвушки, посмотрите за ними. (Уходять и съ дъвками, а она, смотря вслюдь.) Дѣвку съ парнемъ покидать одну, какъ огонь съ соломой, — послѣ не угасишь.

пивкинъ.

(Съ насмъшкою.)

Да и конвой-то такой: отъ эдакаго полымя въ минуту вспыхнеть.

явление ии.

Старокопъйкинъ, Сидоровиа, Пивкинъ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(*Пив*кину.)

Пожалуй, чего добраго? (Сидоровии) Но ты запретила вѣдь имъ пѣловаться?

СИДОРОВНА.

Самъ знаешь, до сговора грѣшно. Мы сътобой прежде вѣнчались, чѣмъ распалялись.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Полно такъ ли, Сидоровна? а это ужъ я подлинно знаю, что попълуй дъвкинъ съ молодцомъ похожъ на капитуляцію самой неприступной кръпости.

пивкинъ.

Ну, да какъ не прорвать подкопу такому инженеру? какъ ему не сдаться? Дѣтина, что кровь съ молокомъ! Давеча какъ въѣхалъ на дворъ верхомъ на иноходцѣ въ лакированномъ голубомъ картузѣ, въ гвардейскомъ зеленомъ мундирѣ, въ бѣломъ канискомъ аломъ платкѣ, пучекъ пропудренъ въ охапку, пукля на пуклѣ, въ золотой протупеѣ, въ коротенькихъ сапожкахъ, съ пестрыми шелковыми чулками, въ шпорахъ, какъ вы сами его теперь видите; то я хоть не дѣвушка, но сердце такъ и запалилось, не могъ налюбоваться; а слышу еще, что и во дворецъ онъ ходитъ на караулъ въ гранодерскомъ уборѣ; то какого лучше жениха нашей Лукеръѣ Ивановнѣ? молодецъ! есть за кого подержаться.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Право! и въ гранодерскомъ уборѣ? сидоровна.

Такъ точно.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Ну, Сидоровна! гдѣ такое нѣщечко 4 подхватила?

пивкинъ.

Ужъ ты говори, Прохоръ Вахрамфичъ.

СИДОРОВНА.

Такъ, знай нашихъ! Что теперь мелкая сошка, дворяне скажутъ?

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Да! чему не быть! это не шутка! очень не шутка! При блаженной памяти надежѣ-государѣ Петрѣ Алексѣевичѣ, что значиль гвардіи сержанть, а особливо полку преображенскаго,—ты я думаю, слыхала? — Пріѣдеть, бывало, куды, то все ходенемъ

4 Нъщечко — уменьшит. отъ нѣчто, — совровище (см. Словарь акад. и Даля). Въ Недорослю (II, 6) Простакова: «Какъ скажу я тебѣ нѣщечко, такъ пожить на свѣтѣ слюбится». Въ посланін князя И. М. Долгорукаго Состду (строфа 7): «О счастье, нѣщечко вселенной!» Во всѣхъ издапіяхъ этихъ писателей напечатано неправильно: «нещичко». заходить. Суматоха ли гдб какая, неурядица ли въ городб, недоника ле на убздъ, того и смотри, что снъгъ на голову. — Я еще быль молодь при покойномь отць моемь, бывшемь въздынемъ городъ посадскимъ: какъ теперь гляжу, прівхаль сюды гвардін сержанть изъ преображенскаго приказа, по какому-то бунтовскому делу за справками; то воеводу тотчасъ заперъ въ судейскую; а съ приписью подьячаго приковаль на цёпь къ стулу и не выбхаль, покудова всего не исправиль. — То-то быль царь! шутить не любиль, да и зналь, кому что приказывать. Меня тогда, какъ онъ шествоваль въ Персію и забхаль въ здёшній городъ, отдали по очереди съ нашего посада въ солдаты и представили съ прочими новобранными къ нему на смотръ; онъ, приподнявъ мит лызгачъ 6, поглядъть въ глаза, ударилъ по плечу и сказаль: «Небойсь, малой! служи хорошенько: въ тебъ прокъ будеть.» И подлино, дослужиться до благородства и сравняться, мой сердечный другъ, Сидоровна, съ твоею сіятельною роднею не легко мнѣ было!

СИДОРОВНА.

Съ моею роднею? какъ это можно?

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Прибодрясь.)

Чтожъ? я суть дворянинъ.

СИДОРОВНА.

(Съ сердцемъ.)

Техъ же щей, да пожиже улей: дворянская кровь съ мещанскою — всегда какъ небо отъ земли.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Печально.)

Не превозносись, сударыня! — все суета суеть.

СИДОРОВНА.

Конечно такъ, — но кромъ табели о рангахъ. СТАРОКОПВИКИНЪ.

Полно же, полно, сіятельная моя помощница, княжна Кудахтина! Позабыла ты, что изъ моего взята ребра: смотри, чтобы я его назадъ не потребовалъ; а то ты ужъ очень развеличалась,

Б Подъячій съ приписью — подъячій, скрішлявшій діловыя бумаги и подписывавшій свое ция ниже подписи дьяка (Словарь акад.).

в лымачь, (лыстачь, отъ лысий); вдёсь, очевидно: волоса на мбу (Замёч. В. И. Даля).

расфуфынилась, раскудахталась. — Скажи-ко лучше, откуда такого завиднаго жениха Лушенькъ достала?

СИДОРОВНА.

Я тебѣ ужъ сказывала. — Скоро послѣ твоего отъѣзда пріѣхала сваха. Поклонившись по обыкновенію до земли, сказала: у тебя есть товаръ, а у меня купецъ. Слово за слово, я позволила жениху пріѣхать посмотрѣть невѣсты. А какъ Луша междулѣмъ, стоя за стѣной, насъ подслушала, то безъ дальнихъ церемоніевъ настежъ дверь, да и призналась, что его давно уже знаетъ; что въ Питерѣ ѣзжаль онъ въ домъ ея отца и матери и что ей не противенъ. Я только руками врозь, говорить стало нечего. Пригласила объдать, положила на словѣ; но сговору безъ тебя не сдѣлала: хозяинъ голова въ домъ.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Знать, судъ Божій пришель. Чего ждать? чась добрый! сидоровна.

Въ такихъ лѣтахъ, дворянинъ, въ такомъ рангѣ и съ такимъ преимуществомъ!

пивкинъ.

Стережеть царскіе чертоги!

СТАРОКОП ВИКИНЪ.

 $(\Pi u \theta \kappa u u y.)$

Поди же, братъ Наумъ, спроворь скоръй сюды батьку: пусть благословитъ; а завтра и Исаія ликуй.

пивкинъ.

Хорошо, — промочу только горлышко. (Пъстъ.) старокопъйкинъ.

Пей себъ на радостяхъ, сколько хочешь. (Пивкина уходита.)

явление іу.

Старокопъйкинъ и Сидоровна.

СИЛОРОВНА.

Покажи-ко теперь, Вахраменть, что ты купиль на ярмонке. Я не хотела давеча при людяхь разсматривать чемодана: хотя у нась, кроме этого серебра (указывая на столь.), и неть ничего; но много лихихь людей, которые распускають слухь, что мы ужасть богаты! глядя на покупки, и пуще бы глаза растаращили.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Пожалуй, смотри. Я самъ, правду сказать, въ проъздъ потрушивалъ, — слышно, пошаливаютъ.

СИДОРОВНА.

Боже насъ сохрани! (Между тьмь, разбирая въ чемодань, кропочется, а потомъ и перебранивается съ Старокопъйкиномъ.)

PRUNTATERS.

СИДОРОВНА.

Смотри, какіе вздоры! Все ленты золотныя, Жемчужные подзоры, Камки, парчи драгія Кутни, штофъ, изарбаты. старокопъйкинъ. Невъстины уборы, Ей надобно такіе:

надосно такіе; Не чепчики, не флеры, Не кисеи гнилыя;

Прочны они, богаты.

СИДОРОВНА.

Прочны! — что ми въ этомъ? — кр вика тюрьма, да охотинковъ мало. — Я тебя просила на случай Лушенькиной свадьбы купить приданое, свойственное моему и ея благородному происхожденію; а ты накупиль м виданскаго дрязгу, прапрад в довскихъ узорчатыхъ окладовъ, репейковъ въ развод в! Я не хочу и жива быть, чтобы осм вли мою внучку подъ в в ниомъ высокородныя ея подруги и сіятельныя ея сестры, княжны Кудахтины. — Прочь съ твоимъ купеческимъ чесночнымъ благовоніемъ! (Швыряеть по полу товары.)

сидоровна.

Прочь съ парчами провалися! Я дворянка, не забудь.

старокопъйкинъ.

Да пожалуй, не сердися, Дай съ дороги отдохнуть.

СИДОРОВНА.

Самъ ты, самъ въ нихъ нарядися; Голью жмется барска грудь.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Но ихъ взять купцы взялися, Коль по нраву не придуть.

(Оба вдругь.) СИДОРОВНА.

Пусть себѣ возьмутъ.

старокопъйкинъ.

И бѣда вся тутъ.

СИДОРОВНА. (Успокоившись.)

Хорошо, коли такъ. Самъ ты умный человѣкъ, Прохоръ Вахрамѣичъ: дѣвушкѣ, воспитанной въ благородномъ обществѣ, помолвленной за такого знатнаго жениха, какъ явиться подъ вѣнецъ какою-нибудь штофною куклою, кутафьей въ жемчужныхъ брызжахъ?—со смѣху всѣхъ поморишь, мой другъ. Добольно и того, что въ домашнемъ быту, въ твое угожденіе, ходитъ она въ такомъ дурацкомъ уборѣ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Опомнись, Сидоровна: и высокія персоны иногда такъ изволять од'вваться; встарину бы тотчасъ на тебя люди всп'ели кокореку, слово и дело сказали государево.

СИДОРОВНА.

Вотъ на! они только шуткою въ машкарадахъ, для угожденія простаго народа, въ русское платье наряжаться изволять; а послѣ, какъ и у насъ водится, по игрищахъ за разъ окропляются, ежели не святой, то вѣрпо гуляфною водою. Имъ ли промѣнять нѣмецкое на русское? статочное ли это дѣло?

явление у.

Тъ же, Лукерья и Фуфыркинъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(Вслушавшись въ послыднюю рычь.)

Что до меня касается, милостивая государыня, Лукерья Ивановна во всякомъ нарядъ мнъ хороша, какъ Ангелъ, — въ штофахъ ли, въ грезетахъ ли.

СИДОРОВНА.

Батька мой! я не узнаю тебя: отчего такъ вдругъ загрезилъ купеческими грезетами? Ужъ и впрямь не самозванецъ ли ты какой? картузецъ-отъ и платочекъ на шейкѣ, признаюсь, мнѣ не безсумнительны.

ФУФЫРКИНЪ.

Въ Петербургъ, сударыня, не презираютъ купеческаго богатства. Мало смотрятъ на уборы, но болъе на хорошее воспитаніе и доброе сердце. (Появляется за Волюю косная лодка съ гребцами и слышна вдали бурлацкая пъсня.)

хоръ разбойниковъ. На закатъ красна солнышка, На восходъ свътла мъсяца, Не черный воронъ по поднебесью, — Атаманъ леталъ подъ Тетюшами Съ удалой косной дружиною 7; Онъ смотрѣлъ Волги на берегъ, На широкъ дворъ Вахрамѣичевъ, На его ли внучку милую. Ахъ! вы спите ли, не спите ли, О хозяева безпечные! Отворяйте ваши теремы, Подъ окномъ сидитъ гдѣ дѣвица; Отмыкайте крѣпки закромы, Гдѣ лежитъ сребро и золото.

СИДОРОВНА.

Что за чертовское оранье?

ФУФЫРКИНЪ.

Самый мрачный напевъ, ужасный.

ЛУКЕРЬЯ.

Словно, словно разбойники.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Охти мнъ! ужъ не въ самомъ ли дълъ подътхали злодъи? По дорогъ, слышно, много селъ разграбили, сожгли. — Сердце не на мъстъ.

ABJEHIE VI.

Тъ же и Пивкинъ, лѣпится около деревьевъ, пьяный, держа въ рукать почти опорожненную бутылку; а Чврняй изъ-подъ берега, вынимая изъ забора тычины, влѣзаетъ въ садъ.

ПИВКИНЪ. (Бормочетъ.)

мелодрама.

Бѣда!

Пристали на Волгѣ косныя суда
Къ намъ ко брегу.
И просять съ угрозой себѣ здѣсь ночлегу,
Орутъ и кричатъ
И всѣхъ въ пухъ бранятъ.

⁷ Косная дружина. Волжскіе разбойники хаживали на восныхъ лоднахъ: это косныя дружины (Зам. В. И. Даля). Ихъ атаманъ — лобъ бритый съ хохломъ, Съ турецкимъ ружьемъ;

А съ чернымъ, ужаснымъ, висячимъ усомъ

И съ острымъ копьемъ

У нихъ есаулъ. (Допиваеть бутылку.) Буль, буль, буль, буль.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Что ты тамъ, старая служба, разворчалась?

СИДОРОВНА.

Насандалилъ носъ, да и колобродитъ. Мерещится, видно, въглазахъ; пьяному море по колъно.

пивкинъ.

Такъ, родной мой Вахрамѣичъ и мать моя Сидоровна: я пьянъ! Очень пьянъ Наумъ, да беретъ на умъ. Оглянитесь-ко назадъ, такъ и сами увидите. (Всю оглядываются. Черняй подходить къ столу и, не говоря ни слова, кладетъ на оный бумагу и уходить.)

СИДОРОВНА.

Что это?

ФУФЫРКИНЪ.

(Смњется.)

Xa! ха! ха! приходилъ посолъ нѣмъ, приносилъ грамоту безсловесную 8.

старокопъйкинъ.

Посмотримъ, что такое. (Ищеть очковь.) Ба! со мною моихъ очесъ не имъется. — Прочти, господинъ сержантъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(Нехотя принимаеть и тихо къ Лукерыь.)

Я сержанть съ именемъ; ежелибы не для васъ, сударыня, я бы не принялъ. (Читаетъ.) «Припасай, хозяинъ, хлѣбъ и соль: «мы къ тебѣ завтра въ гости будемъ поѣсть, попить, потѣшиться «и посчитать золотой казны.»

СИДОРОВНА.

(Испучавшись).

Ахъ, какая бѣда!

ФУФЫРКИНЪ.

Это кто-нибудь изъ вашихъ пріятелей шутить.

⁸ Приходиль посоль ньмь, приносиль грамоту безсловесную, или неписанную; это загадка: голубь съ Ноева ковчега (Зам. В. И. Даля).

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Призадумавшись.)

Некошныя ⁹ это шутки.

пивкинъ.

Бездѣлица! разують, раздѣнуть, попарять, пожарять и спать въ сыру землю положать.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

(Cs mpenemoms.)

И впрямь! здёсь въ краю такое повёрье.

СИДОРОВНА.

О Господи! спаси и помилуй.

пивкинъ.

Чортъ ихъ возьии! — хмель изъ головы выскочилъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Въпровздъ мой чрезъ Новогородскую и Тверскую губернію, гдв учреждена градская и сельская полиція, подобныхъ злодвиствъ не слышно.

СИДОРОВНА.

Здѣсь еще все старое по старому. — Сударикъ Наумъ! потрудись: сходи къ Елизару Вареоломѣичу Проныркину.

EBAPTETS.

старокопѣйкинъ. Бѣги къ воеводѣ, Команды проси, Сули хоть и мэду.

пивкинъ.

Иду я, иду.

СИДОРОВНА.

Пусти слухъ въ народѣ, Разбой разгласи, Къ намъ близку бѣду.

пивкинъ.

Иду я, иду.

ФУФЫРКИНЪ.

Къ дворянской породѣ Въ бой адъ пригласи,

На адъ нападу.

29

⁹ Кошной — чистый, добрый, непоганый, годный. Более употреб. мекошный, поганый, нечистый; сатана, бесь (Словарь Даля).

пивкинъ.

Иду я, иду.

лукерья.

Что въ этомъ походѣ? Храбруй иль труси, Жди бёдъ и стыду.

пивкинъ.

Иду я, иду.

всь вмъсть.

Бѣги къ воеводѣ,

Команды проси,

Сули хоть и мзу.

ппвкпнъ.

Иду я, иду.

лукерья.

Храбрость хорошо; однакожъ и ей есть время. Стъну лбомъ не пробить. — Злодъевъ много, а насъ мало. — Не лучше ли подумать, какъ бы избавиться отъ этой напасти?

APIA.

лукерья.

(llocma.)

Въ избѣ есть казенки, Въ подпольѣ потемки; Не тамъ ли засѣсть, Жизнь спасть намъ и честь?

XOPЪ.

И впрямь такъ, пойдемъ, Прогонимъ бѣду, Скорѣе тряхнемъ, Избѣгнемъ вреду.

пивкинъ.

Иду я, иду.

дъйствіе второе.

Театръ представляетъ людскую бълую избу. Посреди дверъ; вправъ: русская бъленая печь съ трубою до потолка, съ широкимъ жерломъ, запечкою, подпечкою, горнушками и казенкою, въ которую входъ окованъ желъзною ръшеткою; влъвъ: коникъ съ накладенными другъ на друга пе-

ринами, надъ конми между платьемъ висить на гвоздяхъ старая солдатская аммуниція: ружье, сумка и палашъ. Столъ, а на немъ двѣ въ подсвѣчникахъ горящія свѣчи.

явление і.

ЛУКЕРЬЯ. (Одна.)

Смехъ съ ними и горе, — въ глазахъ явная трусость, а на словахъ чрезвычайная храбрость. Тотъ отпускаеть палашъ, а тотъ приготовиль фузею; бабушка отыскала древній портазань 10. и пожитки свои прибираетъ подалее; а безпенный мой женищокъ оправляеть пистолеты. Пусть бы кто другой, а половину сердца моего я, право, не узнаю. Въ Петербургъ совствъ другой: одъть пристойно, скроменъ, учтивъ, а здѣсь фуфырится себѣ не у мѣста, щеголяеть, ломается невпопадъ предъ равными и грубить темъ, которые его старбе. Словомъ: въ странномъ своемъ нарядь мнь кажется онъ таковъ точно, какъ разноперый фазанъ на току. Что взглянешь, то и хочется помереть со смеху: но потерпеть! Чего любовь не делаеть? Ужъ не къ мелкотравчатымъ ли забшнимъ дворянамъ онъ поддълывается? Можетъ быть: глъ не достаеть воспитанія, тамъ обыкновенно чудаковъ много: или не приноравливается ли онъ къ д'Едушке, который, правду сказать, и понынъ еще бредить мъщанскимъ жеманствомъ и наряды жалуеть, а бабушки дворянскую спесь и вертопрашество; коли такъ, такъ хорошо: я и сама имъ подлаживаю. Но теперь не до того, а подумать надобно, какъ бы отделаться отъ гостей назойливыхъ, непрошеныхъ, которые, какъ слышно, съ хозяевами не очень честно обращаются. (Стоить задумаещись.) А! пришло мнт въ голову: --(Hoems.)

APIS.

Впрямь нельзя ли ухитриться И злоджевъ истребить? Дай блажною притвориться И ихъ въ яму заманить. Злато мудрыхъ ослъпляеть, Красота всъхъ въ съть ведетъ; Богъ невиннымъ помогаеть, Силу слабымъ подаетъ.

Подлиню, въ правомъ дёлё Богъ всегда помощникъ.

¹⁰ Родъ аллебарды, или пики; француз. pertuisane.

явление и.

Лукерья, Старокопъйкинъ, Фуфыркинъ и Сидоровна, изъ коихъ Старокопъйкинъ въ бёломъ ландивлицкомъ мундирй и въ красномъ камзолъ, лосинныхъ штанахъ, въ парикъ съ большою прусскою косою, перчаткахъ, ботфортахъ и шпорахъ съ предлиннымъ палашомъ; Фуфыркинъ, съ висящимъ на рукъ на кожаномъ темлякъ обнаженнымъ тесакомъ и съ парою пистолетъ, заткнутыхъ за патроиташемъ, опоясаннымъ по кафтану; Сидоровна, съ большимъ подносомъ и штофомъ водки съ чарками, который ставитъ на столъ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Ayxepen.)

Что ты, моя **жила**я кошурка, здѣсь помурныкиваешь! Знать, что про сонъ? — но теперь не до сна. — Видишь, въ какомъ мы парадѣ? Право, дешево не отдадимся.

ФУФЫРКИНЪ.

Побарахтаемся. — Черепъ-другой какъ размозжу, такъ и нехотя носъ отворотятъ.

лукерья.

А ты, моя сердечная бабушка, знать, миролюбивая горлинка. Они съ оружіемъ, а ты съ дарами. Они для враговъ, а ты для пріятелей.

СИДОРОВНА.

Не прощельны ¹¹, дъвушка: ты еще молода. Не холоднъе отца твоего течетъ во мнъ русская дворянская кровь; но надобно умъть побъждать не одной войной. Брось хлъбъ и соль позади,—очутится впереди.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Трусу, Сидоровна, празднуешь! Политика политикой, а драться надобно. Привадь коршуновъ, такъ и черёвы растаскають.—
Да вотъ и Наумъ! что-то онъ намъ скажетъ?

явление ии.

Тъ же и Пивкинъ.

СИДОРОВНА.

Что воевода?

пивкинъ.

Говорить: когда соберу команду, такъ буду.

11 Прощельчить, щелвать изыкомъ, бойко болтать (Зам. В. И. Даля).

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

А скоро ли это?

пивкинъ.

Не знаю.

ФУФЫРКИНЪ.

Да есть ли какая команда? въ благоустроенныхъ губерніяхъ, которыя я проёхалъ, штатныя роты всегда на лицо. Земскій коммисаръ по первому слуху преслёдуеть злодёевъ и не престаеть, покудова ихъ не переловить.

пивкинъ.

Куды къ чорту! у насъ нѣсколько разсыльщиковъ, и тѣ растыканы по всему уѣзду, котораго и въ мѣсяцъ на борзомъ скакунѣ не оскачешь. Слышенъ гдѣ-то съ гарнизонщиной сыщикъ, да его и самого у семи чертей на куличкахъ¹² не отыщешь. Пируетъ, да празднуетъ, вотъ тебѣ и все. Къ нему послали.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Плохо, плохо! — покудова сикурсъ не подоспъетъ, могутъ наъздники сорватъ нашъ форпостъ.

пивкинъ.

Ба! да вы въ боевомъ порядкъ. Надъть было и миъ свою заслуженую аммуницію. (Береть съ изоздей и надповаеть.)

ФУФЫРКИНЪ.

(C_5 cmrexoms.)

Надѣвай, надѣвай, чигиринскій рыцарь. Безъ тебя вѣдь дѣлото не обойдется.

пивкинъ.

Не скалозубь, молодой господинъ! Ты еще былъ въ конопляхъ, а я пуле и ядра встречалъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(Подиявъ носъ.)

Слушай, капраль! ты позабываеть субординацію.

СИДОРОВНА.

Перестаньте теперь съ вашею титулацією. Подумайте лучше: какъ не подосп'єють сыскные, то что намъ д'єлать? О Господи! прости меня, гр'єшницу; это, видно, не Р'єдькино время. То-то быль кавалеръ! горькая р'єдька для воровъ и разбойниковъ. Бы-

18 У семи чертей на куличках», на вудижвах», вудигах»; вудига — росчисть въ дъсу для посъва (Ср. въ Области. словаръ: часть дъса) (Зам. В. И. Даля).

вало, что взглянешь, то и видишь: по Волгь внизь плывуть плоты съ висълицами да съ висъльниками.

ФУФЫРКИНЪ.

Какой ужасъ!

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Однакожъ, Сидоровна, разбои-то тогда не уменьшались. Сидоровна.

Хотя бы и нѣтъ. Но гдѣ грозно, тамъ честно. На нашихъ удальцовъ надобна крѣпкая узда. Громъ не ударить, — мужикъ не перекрестится.

ФУФЫРКИНЪ.

Позвольте, сударыня: это не правда. Жестокостію груб'ьють сердца и портятся нравы, подобно н'ыжнымъ растеніямъ въ то время, когда зловредныя вкругъ ихъ укореняются.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Но-безъ казней-то не плохо ли?

ФУФЫРКИНЪ.

Очень можно. Предварительное благоустройство и точное исполнение законовъ есть твердое основание тишины и благоденствія.

СИДОРОВНА.

Чъмъ, сударь, ты мнъ это докажешь?

ФУФЫРКИНЪ.

Нынтшнимъ правленіемъ.

ЛУКЕРЬЯ.

А особливо гдѣ начальники подають въ томъ примѣры.

СИДОРОВНА.

Начальники! примфры!

ФУФЫРКИНЪ.

точно, нъгдъ написано:

«Пусть въ розовы законъ сафьяны

«Переплетенъ въ судахъ градскихъ;

«Но всѣ суть люди обезьяны,

«И надобенъ примъръ для нихъ» 18.

сидоровна.

(Въ сторону.)

Ай да умница! на виршахъ объ обезьянахъ бредить! (Въ служь.)

18 Это четырестишіе, съ небольшимъ изміненіемъ, находится между мелкими стихотвореніями Державина: см. томъ III, стр. 396.

Конечно, сударь, вы обучались въ какой-нибудь гвардейской школ'т или гимназіи?

ФУФЫРКИНЪ.

И читалъ кое-что.

ЛУКЕРЬЯ.

Безъ сумнънія, и Наказъ?

ФУФЫРКИНЪ.

Бывъ сочинителемъ¹⁴ уложенной коммиссіи, я наизусть твердиль эту божественнную книгу.

СИДОРОВНА.

Право? какая причина! я этого еще не знала. Унтеръ-офицеръ — риемачъ и сочинитель законовъ — ръдкая вещь! ха, ха, ха! мудрецъ, батька мой, мудрецъ!

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Не горячись, Сидоровна, не горячись. Знать, его милость быль въ иншихъ земляхъ!

ФУФЫРКИНЪ.

И въ Архипелагъ.

пивкинъ.

За тридевять земель въ тридесятомъ царствъ.

СИДОРОВНА.

Чужое видълъ, а своего ни зги.

ФУФЫРКИНЪ.

(Старокопыйкину.)

Что это, милостивый государь? афронть!

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Не велемудрствуйте, не ссорьтеся, а лучше молитеся Богу, что половина ночи прошла, и у насъ еще тихо. (Къ Фуфыркину.) Не подосадуй, мой другъ: бабьи брязги ничего не значатъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Такъ, я давеча сказалъ, что это пустая тревога. Хотъли кто-то постращать!

старокопъйкинъ.

Дай-ко Богъ! (Слышент свисть на улицю.)

СИДОРОВНА.

(Поблюдивении.)

Что это?

¹⁴ Т. е. однимъ изъ редакторовъ въ коммиссіи составленія новаго уложенія.

(Робъя.)

Воть на! это разбойничій ясакь 15. (Ободрясь.) Не бойтесь.

TPIO.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Я имъ дешево не дамся: Я рубилъ Башкиръ, Татаръ. Хотъ умру, а не поддамся, Покажу воинскій жаръ.

ФУФЫРКИНЪ.

Нѣтъ! ты, дѣдушка, не чванься: Ужъ погасъ въ крови твой жаръ; На меня ты полагайся, Я имъ дамъ, — я ударъ.

пивкинъ.

(Показывая, будто колеть.)

Я съ штыкомъ средь ихъ раздамся, И задамъ пальбой имъ паръ; Чортъ противъ меня упрямься, Марширую: раръ, раръ, раръ! (Маршируетъ.)

 $(Bcn\ edpyn.)$

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Я явлю свой жаръ.

ФУФЫРКИНЪ.

Я имъ дамъ ударъ.

пивкинъ.

Маршъ! маршъ! раръ, раръ! раръ! сидоровна.

(Ходя за Старокопъйкинымъ.)

Не вдавайся, другъ мой, въ опасность, или жизнь твоя тебѣ наскучила, что меня въ такихъ лѣтахъ хочешь оставить вдовою? Храбрость твоя довольно извѣстна. Побереги себя.

ЛУКЕРЬЯ.

Прежде времени, бабушка, безпокоитесь. Можетъ быть, свисть этотъ былъ пустой, отъ пробажихъ.

15 Разбойничій ясака (оть татарскаго глаг. ясамакь, дёлать): сторожевой, опознательный кличь, свисть (Зам. В. И. Даля).

XOPS.

СИЛОРОВНА.

Нѣтъ, нѣтъ! лучше намъ уйтить.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! лучше кровь пролить.

ФУФЫРКИНЪ.

Нѣтъ! умреть иль побѣдить! пивкинъ,

Нѣтъ! палить, колоть, рубить.

лукерья.

Нѣть! тише, тише, — тить, тить! (Слышент свисть болье прежинно.)

Слышите ли? — пуще прежняго свищуть.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

(Въ крайнемъ безпокойствю.)

Воть тебъ шутки! Зло всегда скоръе сбывается.

СИДОРОВНА.

(Также въ робости.)

Что намъ дълать, окаяннымъ?

ФУФЫРКИНЪ.

Обороняться.

пивкинъ.

Да хоть бы за палисадникомъ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

И впрямь, Наумъ! пойдемъ-ка, засядемъ въ шанцы. пивкинъ.

И дадимъ оттуда залиъ. (Идуть и кладуть въ подпечку ружья и палаши; а сами зализають: Старокопийнию въ печь, а Пивникь въ трубу.) СИДОРОВНА.

Охъ, Лушенька! меня нѣкая скорбь изняла; пойду, отдохну. Поднеси проклятымъ гостямъ эту хлѣбъ-соль безъ меня; ты помоложе, они лучше отъ тебя примутъ. (Прячется за печь, и тамъ надпосить на себя премножество шубъ и есякаю платья.)

явление IV.

Фуфыркинъ и Лукерья.

ФУФЫРКИНЪ.

Итакъ мы съ тобою, Лукерья Ивановна, остались одни. Не подосадуй на меня, милый мой другъ, что я для тебя, въ угожденіе д'Едушки твоего и бабушки, проказничаю и въ такомъ шу-

товскомъ нарядѣ. Вѣдь ты знаешь, что одинъ любитъ помѣщаниться, а другая подворяниться, и оба между тѣмъ и чваны и трусы; а я умру близъ ногъ твоихъ.

APIA.

(Поють порознь, каждый по очереди.)

ЛУКЕРЬЯ.

Страдаешь ты напастью злою, Я муки чувствую твои; И знай, что я моей душою Въ твоемъ живу вся бытіи.

ФУФЫРКИНЪ.

Когда твой духъ по миѣ томится Взаимною любви тоской, — Повърь, что всякій вздохъ стремится И мой существовать съ тобой.

ЛУКЕРЬЯ.

Взгляни на двѣ свѣчи возжженны: Онѣ хоть порознь и горять; Но если будуть совмѣщенны, Сугубымъ пламемъ возблестять.

ФУФЫРКИНЪ.

О, сколько быль бы я блаженнымъ, Чтобъ совокупно намъ горѣть, Хоть послѣ рокомъ раздраженнымъ Пришло бъ и умереть!

лукерья.

Умереть не долго: — для рѣшительнаго человѣка смерть только шагъ, — порогъ изъ свѣта въ другой; но природа и благоразуміе налагаютъ на насъ долгъ пещись о продолженіи жизни нашей и благоденствія.

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ же?

ЛУКЕРЬЯ.

Не робѣть.

ФУФЫРКИНЪ.

Ты видиць, я не роб'єю; но мы слабы обороняться противъ многочисленных в дерзких в сопостатовъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Прошу тебя, мой любезный, и заклинаю самою страстію

твоею не любопытствовать, а исполнить слёпо, что я тебё только скажу.

ФУФЫРКИНЪ.

Что такое? душа моя, повельвай! ньть для тебя невозможнаго.

ДУКЕРЬЯ.

Даешь мит втрное слово и утверждаешь его твоею клятвою? Фуфыркинъ.

(Цълуя руку.)

Запечатлъваю сею пламенною искрою сердца моего все исполнить, что прикажещь, хотя бы жизни мит то стоило.

ЛУКЕРЬЯ.

(Указывая на коникъ и на творило.)

Спрячься въ этотъ коникъ, и затвори тихонько это творило, когда въ подпольт услышишь голосъ мой.

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ! ты дерзаешь на такую опасность и отдаешь сама себя въ руки губителей?

ЛУКЕРЬЯ.

Не заботься обо мнв.

ФУФЫРКИНЪ.

(Бросается на колини.)

Умилосердись! (Вынимаеть пистолеть и отдаеть ей.) Произи лучше грудь мою. (Слышень свисть въ третій разь.)

ЛУКЕРЬЯ.

Воть уже последній разъ подають злоден свой знакъ.

AYSTL.

(Tuxo.)

ЛУКЕРЬЯ.

(Показывая на коникъ.)

Поскоръй туть схоронися, Не противься мнъ, мой другъ.

ФУФЫРКИНЪ.

О себѣ ты попекися,

Прыгнемъ подъ полъ оба вдругъ.

(Указывая на подполье.)

лукерья.

Нѣтъ, скорѣй ты тутъ ложися, И перинъ заройся въ пухъ. ФУФЫРКИНЪ.

Если такъ, то хоть простися. Умираю, ахъ! ухъ! ухъ!

(Опускается въ коникъ, а Лукеръя заметываетъ его перинами и закрываетъ доскою; между тъмъ слышенъ голосъ разбойниковъ за дверъю.)

Отпирай! (Лукерья отпираеть.)

явление у.

Лукерья, Желъзнякъ, Черняй и прочіе разбойники съ турками¹⁶, копьями и ножами.

желвзнякъ.

Рады ли хозяева гостямъ?

лукерья.

(Притворяясь дурою.)

Добро пожаловать.

ЖЕЛВЗНЯКЪ.

(Оглядывая ее съ ногъ до головы.)

Ба! хоть бы куда куница!

черняй,

На ловца и звёрь бёжить.

жельзнякъ.

Но что ты, красавица, такъ принахохлилась? лукерья.

Боюсь.

ЧЕРНЯЙ.

Чего жъ ты боишься?

ЛУКЕРЬЯ.

Видишь, вы какіе озорные, страшные и съ такими большими ножами!

ЖЕЛВЗНЯКЪ.

Мы люди добрые.

ЧЕРНЯЙ.

Женихи: свататься за тебя прівхали.

лукерья.

(Съ радостію.)

А! вы люди добрые? не воры? женихи? свататься прівхали? Ахъ, какъ я рада! (Прымет») очень рада! Давно мить жениховъ-то

16 «Казачын ружыя.» Д.

хотелось; бабушка всякому навязывала, да не брали; а вы такіе молодцы пригожіе. Садитесь, покушайте хлеба и соли. (Жельзнякъ и Черняй садятся, а прочіе, ставъ въ кружокъ, поють писни.)

XOPЪ.

(Паясовой съ ложками.)

Дай зелена вина,

Дѣвка красна, пива пьянаго,

И напой насъ сама

Изъ усть твоихъ меду алаго;

Ну, дай, подавай,

Съ Дону, най, най, най!

(Лукерья пляшеть съ однимь изъ разбойниковь.)

жельзнякъ.

Ай да, хозяйка! самая ухорская.

ЧЕРНЯЙ.

Весельчакъ!

(Хорг продолжаеть.)

Распахнись, развернись!

Мы пришли къ тебъ попраздничать.

Красотой подълись,

И дай душь пображничать.

Ну дай, подавай,

Съ Дону най, най, най!

ЛУКЕРЬЯ.

Пожалуй, сколько котите,— вино самое крѣпкое, корошее; дъдушка недавно въ него сулемы подмѣшалъ.

железнякъ.

(Отдвигая поднось.)

Ну, къ черту!

ЧЕРНЯЙ.

Дай коть пива.

ЛУКЕРЬЯ.

Тотчасъ, цѣлую ендову вамъ принесу; къ великому дню у насъ варили много, да никто не пьетъ.

жельзнякъ.

Для чего жъ?

ЛУКЕРЬЯ.

Гадина въ бочку попала

жельзнякъ.

(Сморщась.)

Тпфру!

черняй.

Не надо. (Встають оба.)

жельзнякъ.

Поцълуй же.

ЛУКЕРЬЯ.

А ночуешь ли у меня?

жельзнякъ.

Неужто! (Въ сторону.) Не дурочка ли она?

черняй.

Есть у тебя отецъ и мать?

лукерья.

(Подгорюнясь.)

Я безъ отца, безъ матери, безъ роду, безъ илемени, сирота горемычная.

жельзнякъ.

Кто же у тебя есть? неужели ты здёсь одна?

черняй.

Я давеча видель кое-кого здёсь. Гдё они?

лукерья.

Бабушку и дедушку. Они всё тамъ въ светлице повалкой храпять. (Мигает и указывает на печь.)

жельзнякъ.

(Черняю тихо.)

Чай, примѣчай, куды чайки летять. — Знать, мы ей прилюбились. (Вслух».) Обыщи. (Лукеры».) Такъ ты думаешь, красная дѣвица, что мы воры?

лукерья.

Провалъ васъ возьми! какъ же не воры? что прі**тхали**, то и украли сердце. Оно тутъ (Указывая на груды), тутъ крѣпко заперто было.

черняй.

(Осмотрыва ва печи и трубы.)

Ба! что за дьявольщина! туть голова, а туть ноги; нѣть ли тамъ еще и брюха? (Заглядываеть въ печку.) въ самомъ дѣлѣ, такъ и есть, претолстая утроба, цѣлая сѣнная копна! Вылѣзайте, вылѣзайте, сурки, изъ своихъ норъ. Такъ-то вы насъ угощаете?

ЛУКЕРЬЯ.

(Тихо разбойникамъ.)

Ништо. Они такіе скупые.

жельзнякъ.

Подавай ихъ скорве сюды. Мы ихъ повыпотрошимъ.

ЧЕРНЯЙ.

(Вытаскивает Старокопыйкина за голову, Пивкина за коги, а Сидоровну за ворот».)

Ну, ну, поднимайте ноги, старыя крысы; а не то я вамъ придамъ рыси (Старокопъйкинъ, Сидоровна и Пивкинъ упадають въ ноги Желюзияку, изъ коихъ одинъ въ золь и парикъ на сторонъ, а другой въ сажъ и сума перевернута на грудъ, а третъл какъ куча.)

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Ахъ, господинъ атаманъ!

сидоровна.

Пощади!

пивкинъ.

Пусти душу на покояніе!

жельзнякъ.

Экіе уроды!

ЧЕРНЯЙ.

Будто запечныя кикиморы!

CERCTETS.

жельзнякъ.

Чуръ, хрычи, не запираться.

черняй.

Распростаться съ котомой.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Право можемъ въ томъ вамъ клясться...

сплоровна.

Не богаты мы казной.

пивкинъ.

Развѣ кладъ вамъ показаться...

ЛУКЕРЬЯ.

Можеть, можеть золотой.

желъзнякъ.

А! есть у этихъ кощеевъ кладъ? скажи, красная дъвица. черняй.

Всю правду скажи.

ЛУКЕРЬЯ.

А женитесь ли на мет?

жельзнякъ.

(Взілянувшись съ Черняемь, оба вдругь.)

Женимся, женимся.

ЛУКЕРЬЯ.

И, соколы мои ясные! Сударики! вы оба на мит женитесь? Ахъ, какъ мит любо! Иная весь вткъ ни одного жениха себт не найдеть; а у меня не было, не было, да вдругъ два. Какіе же вы молодцы, дородные, хорошіе! (Обертываеть и иплуеть, взясь за уши, тою и другаю.) У тебя, мит кажется, во лбу красно солнышко, а у тебя въ тылу свтелъ мъсяцъ.

жельзнякъ.

Хорошо, хорошо! (Черняю тихо.) Право, она пошлая дура. черняй.

Развѣ теперь со страху съ ума сошла, а давеча была какъ вытная ¹⁷.

жельзнякъ.

Посмотримъ, что далъе. (Къ Лукеръв.) Гдъ же кладъ, красная дъвица?

ЛУКЕРЬЯ.

(Показывая на Старокопъйкина и Сидоровну.)

У нихъ.

черняй,

Что вы стоите, какъ пни неотесаные? говорите! жельзнякъ.

Развертывайте дворянскіе засушины ¹⁸.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Съ трепетомь.)

Напраслина!

СИДОРОВНА.

(Съ плачемъ.)

Небылица!

желбзнякъ.

(Съ пронзительнымъ крикомъ и съ топотомъ.)

Цыцъ! старое грибье! больше ни слова! (Къ разбойникамъ.) Раз-

¹⁷ Вытный — умный, дёльный, путный, толковый (Словарь Даля).

18 Сухіе припасы, лежалый товаръ.

дъвайте ихъ, ребята; взламывайте половицы, колите заслонку, щепайте лучину; огня! (Разбойники исполняють приказаніе, и раздъвають прежде Сидоровну, а Пивкинъ, взбъжа на полати и схвативъ пукъ лучины:)

пивкинъ.

Вотъ, вотъ вамъ лучина; но въ этомъ коникъ много старой ветощи, которая какъ порохъ вспыхнетъ; только пожалуйте, меня не изжарьте. (Кланяется имъ въ землю.)

ЧЕРНЯЙ.

Ладно, ладно! что намъ въ твоей шкурѣ? И впрямь, дай-ко пощупать, что тутъ за поклажа. (Подняет коничную доску, хочеть рогатичной ударить ет перины.)

лукерья.

(Бросаясь къ нему на шею.)

Ай, ай! добрый молодецъ! не прокалывай мою девичью перину. Я все скажу.

жельзнякъ.

(Отдергивая ее отг Черняя за руку.)

Поди же ко мнѣ, лебедка, коли что хочешь сказать.

черняй.

Какъ, господинъ атаманъ? такъ поступать съ твоимъ товарищемъ и вырывать у него дъвку, которая пришла ему по сердцу? желъзнякъ.

И мит по душт.

TPIO.

ЧЕРНЯЙ.

(Грозя ножемъ.)

Ножъ булатный мой въ печенкъ Прежде, въ сердцъ сполощу, Чъмъ сей миленькой дъвчонкъ Быть твоею допущу.

жельзнякъ.

(Тоже грозя съ яростію.)

Не видаль ты сердца львова, Блескъ очей и скрынъ зубовъ; Развернись мнѣ тма гробова, Чѣмъ твою къ ней зрѣть любовь.

ЛУКЕРЬЯ.

(Между ими.)

Не рубитесь, не сѣкитесь, Такъ животъ свой пламеня;

Соч. Держ. IV.

Но поденно хоть дълитесь Вы любовью для меня.

жельзнякъ.

Яда не боюсь змѣина.

ЧЕРНЯЙ.

Грозъ твоихъ я не страшусь.

ЛУКЕРЬЯ.

(Ставъ между ими.)

Я межъ вами середина, Я объимъ пригожусь.

жельзнякъ.

Инъ бросимъ жеребій.

черняй.

Давай.

лукерья.

(*II.iauemr.*)

Какъ же вы хотели оба на мне жениться, а теперь воть и неть?

жельзнякъ.

(Про себя.)

Чёмъ далёе, тёмъ глупее. (Вслухъ.) Не плачь, не плачь, женимся.

ЧЕРНЯЙ.

Оба женимся.

лукерья.

(Прыгаеть и быть въ ладоши.)

Оба! оба!

ЖЕЛВЗНЯКЪ.

Скажи же, гдѣ кладъ?

ЛУКЕРЬЯ.

(Указывая на Старокопыйнина и Сидоровну.)

Они на меня пуще разсердятся; и такъ лихи: ни денегъ мнъ на оръхи, ни на куклы не даютъ, и съ ребятами на улицу играть не пускаютъ.

жельзнякъ.

Мы все тебѣ дадимъ.

ЧЕРНЯЙ.

И увеземъ съ собою.

ЛУКЕРЬЯ.

Съ собою, съ собою? (Щелкает руками, пляшет и поетъ.)

EBAPTETS.

(Съ хоромъ разбойниковъ.)

лукерья.

О, какое миѣ раздолье! Кладъ у дѣдушки въ подпольѣ Въ бочкахъ на цѣпяхъ виситъ. Сребро, золото блеститъ.

хоръ разбойниковъ.

Надо, надо кладъ найтить.

СТАРОКОП ВЙКИНЪ.

Она мелитъ пустословье: Тамъ не нужное снадобье Въ старыхъ сундукахъ лежитъ И хозяйскій ветхій бытъ.

хоръ разбойниковъ.

Надо, надо кладъ найтить.

СИДОРОВНА.

Развъ бабье баснословье, Ворожей, вралихъ размолвье Къ вамъ дошло, что тамъ лежитъ, Съкладомъ рыцарь въ гробъ скрытъ.

хоръ разбойниковъ.

Надо, надо кладъ найтить.

пивкинъ.

Правда, я слыхалъ съ надворья, Какъ въ ключахъ хожу въ подгорье, Что въ полночь тамъ свѣтъ блестить И будто кто въ цѣпяхъ звучить.

хоръ разбойниковъ.

Надо, надо кладъ найтить.

старокопъйкинъ.

(И всы вдругь.)

Вѣрьте, братцы, вретъ.

сидоровна.

Небывальщину несеть.

пивкинъ.

Воеть песъ, мурлычеть котъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Такъ пойдемъ со мной въ походъ (Схватываетъ свъчу и уходить подъ поль.)

30*

хоръ разбойниковъ. Не спасеть васъ самъ и чортъ.

жельзнякъ.

Что это? куды сумасшедшая провалилась? Но дуры лгать не умѣють. Идтить за ней! Однако осторожность не худо. Ребята! ветошь эту перевяжите и, разбросавъ по угламъ, стерегите порознь. Половина за мной, другая на дворъ. Есаулъ у дверей, — и смотрите: часы шатки, берегите шапки. Когда жъббда, — вода 19! (Уходить въ подполье. Разбойники связывають Старокомийния, Сидоровну и Ливкина, и трое съ ножами надъ ними остаются; остальные въ подполье, а другіє на улицу уходять. Есаулъ садится на коникъ съ копьемъ.)

ЧЕРНЯЙ. (Поета.)

Заунывно сердце молодецкое
Какъ черный воронъ крячетъ въ вѣтръ.
Ахъ! копье ль мое мурзавецкое,
Тускнешь ты? знать, ты вѣщунъ бѣдъ!
Но ужасна ль смерть мнѣ въ боѣ страшная
И тюрьма, что въ цѣпяхъ томитъ?
Нѣтъ! умора ты мнѣ, дѣвка красная,
Въ зной какъ солнце листъ сушитъ...
(Слишно ез подполът стукъ желяза и голосъ Лукеръи.)

ДУКЕРЬЯ. (Въ подпольт.)

Ай! ай! огонь угасъ.

ЧЕРНЯ**Й.** (Вскочивши.)

Знать, кладъ, кладъ! Да и дѣвка-то одна стоить добраго сокровища! Молодцы! мы въ дуракахъ. Нечего бояться. (Запираеть двери на крюкъ.) Ступайте за мною. (Уходять въ подполье.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Старокопъйкинъ, Сидоровна и Пивкинъ, по угламъ связанные, а Фуфыркинъ, вышедъ изъ коника, весь въ пуку.

МВЛОДРАМА.

ФУФЫРКИНЪ.

(Заглядывая въ творило, тихо.) Всъ туды сошли долой.

19 «Когда жъ бъда, — вода». Слово вода — врикъ, знакъ у разбойниковъ, по которому всъ должны сбъгаться на помощь (Ср. стр. 471: «Ступай! ступай! вода! вода!») (Зам. В. И. Даля).

Охъ! неужли домовой...

СИДОРОВНА.

Пробѣжалъ межъ насъ избой!

пивкинъ.

Будто вихорь шемелой 90.

BCB.

(Кромь Фуфыркина.)

Ахъ, такъ! ой! ой!

ФУФЫРКИНЪ.

Закрывает в тихо и запирает в творило задвижкою, становяся надънить, какъ часовой, съ палашем въ рукахъ.)

Тише, тише, не шепчите!

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Oxb! oxb! кто туть? помогите!

СИДОРОВНА.

Рязвяжите, отпустите!

пивкинъ.

Жажду, жажду утолите!

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же и Лукерья. (Тико выбъжавъ изъ казенки и взявъ въ горнушкъ замокъ, запираетъ ръшетку).

ЛУКЕРЬЯ.

(Смъется въ полюлоса.)

Xa! ха! ха! попались сомы въ вершу. Пусть ихъ посидятъ, покудова сыскная команда не придетъ. (Къ Фуфыржину.) Спасибо, милый часовой, кръпко стережещь свой постъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Ахъ! душа моя! какъ тебя Богъ спасъ? у меня сердце кровью обливалось.

ЛУКЕРЬЯ.

Стой-знай, а я развяжу пленниковъ. (Подкодя къ каждому:) Живъ ли ты, дедушка? Жива ли ты, бабушка? И ты, пьянчуга, который накутиль-было бёдъ?

МЕЛОДРАМА И РЕЧИТАТИВЪ

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Охъ! охъ! ахти мнъ! я живъ чуть, чуть.

90 Шемела, или шемело = помело, метла (Обл. Словарь).

СИДОРОВНА.

Едва могу дохнуть.

. ПИВКИНЪ.

А мить бъ хлебнуть чего-нибудь!

1-й голосъ.

(Разбойничій изъ подполья.)

Красная дѣвица! гдѣ ты теперь?

ЛУКЕРЬЯ.

(Развязывая Старокопъйкина и припавт личом къ полу.) Здёсь, здёсь я, мой милый, сыскиваю дверь. СТАРОКОПВЙКИНЪ.

Охъ! охъ! ахти мнъ! я живъ чуть, чуть.

СИДОРОВНА.

Едва могу дохнуть.

пивкинъ.

А мить бъ хлебнуть чего-нибудь!

2-й голосъ.

(Разбойничій изъ подполья.)

Не завела ль ты насъ въ какую здѣсь ловушку? лукерья.

(Развязывая Пивкина и припавъ къ полу.)

Нѣтъ, нѣтъ! мои друзья, пождите на минутку. старокопъйкинъ.

Охъ! охъ! ахти мнѣ! я живъ чуть, чуть.

СИДОРОВНА.

Едва могу дохнуть.

пивкинъ.

А мить бъ хлебнуть чего-нибудь!

з-й голосъ.

(Разбойничій изъ подполья.)

Да скажи, пожалуй, намъ: отсель какъ выдти вонъ? лукерья.

(Развязавъ Сидоровну, припавъ къ полу.)

Вотъ тотчасъ я приду и принесу огонь.

СИДОРОВНА.

(Освободясь, бъжить къ окну и кричить во все горло.)

Разбой! разбой! — Народъ, сюда, сюда!

воры.

(Встревожась подъ поломъ.)

Обманъ! обманъ! бѣда! бѣда!

НАРОДЪ. (На улицъ.)

Ступай! ступай! вода! вода! старокопъйкинъ.

Къ ружью! къ ружью! сидоровна.

Къ дубью! къ дубью!

лукерья. Ахъ, бунтъ! ахъ, бунтъ!

ФУФЫРКИНЪ.

Во фрунтъ! во фрунтъ! пивкинъ.

Изволь, изволь, готово; Командуй кто хоть слово.

(Вытаскивает изт-подт печки свое ружье и палаши, и подает одинт Старокопъйкину, а между тъмъ слышна тревога, бой на колокольнъ въ набатъ, по городу въ барабат и трещетки. Разбойники одни стучат въ творило, другие ломаютъ ръшетку копъями, производя изъ ружей стръльбу. Старокопъйкинъ, Пивкинъ и Фуфыркинъ, выбъгая изъ-за печки и отъ двери, защищаютъ ръшетку палашами своими, изъ коихъ Пивкинъ и Фуфыркинъ стръляютъ иногда изъ ружъя и пистолетовъ. Сидоровна и Лукеръя, растворя двери, сзываютъ народъ.)

Сюда! сюда!

хоръ разбойниковъ.

(За рышеткою.)

Живы въ руки не дадимся, Мы прольемъ всю нашу кровь;

> Бѣда! бѣда! Вода! вода!

СТАРОКОПЪЙКИНЪ, ФУФЫРКИНЪ, ПИВКИНЪ, СИДОРОВНА И ЛУКЕРЬЯ.

Мы угрозы не боимся, Ввергнемъ васъ во смертный ровъ.

Ура! ура! Сюда! сюда!

дъйствие третие.

Театръ представляетъ Старокопъйкина горнипу. Печь голландская изразчатая, муравленая зеленая. Столъ, накрытый персидскимъ ковромъ, нъсколько деревянныхъ стульевъ и поставецъ съ напитками, и съ тою жъ

самою серебряною посудою, которая была въ 1-мъ дъйствін. Изъ нежняго жилья слышно глухое, заунывное бурлацкое пъніс.

хоръ разбойниковъ.

(Сидящих подъ караулом во омшенике.)
Ужъ прошла черна ночь осенняя,
И туманъ возсталь, заря блёдная;
Говоръ птицъ говорить по Волгё вдаль,
И скрыпитъ вереевъ тюремныхъ сталь;
Пышетъ огнь отъ свёчъ воску яровыхъ,
Топоры блестять въ рукахъ катовыхъ;
Смёючись они ужъ на холмъ идутъ:
Знать, буйны головы положимъ тутъ
Не на мягкій пухъ, на жестки плахи,
Кои насъ просватаютъ, что свахи;
Не съ младой красотой, навёкъ душой, —
Ахъ! съ сырой матерью всёхъ, землей;
Грустно быть на позоръ протянутымъ,
Грустнёй того, дёвкой обманутымъ.

явление і.

Проныркинъ и двое подъячихъ, съ книгами и кипами бумагъ подъ пазухами.

проныркинъ.

Насилу уняли собачій вой, чертовскую ермолафію ³¹. Проклятые! и въ тюрьмѣ имъ покою нѣтъ. Ну, ужъ подлинно была баталія! Не дались бы никакъ адскія дѣти въ руки, ежелибы воструха, здѣшняго хозяина внука, подъ нихъ какую-то фельтъ не подпустила. Право, я и не знаю, что такое, а только видѣлъ, что гарнизонщина съ народомъ лишь на нихъ наступятъ, они гарк-

21 Ермолафія (дребедень, шумная, многословная болтовня) — семинарское слово; въроятно, искаженное ирмологій (нотное собраніе прмосовъ, поющихся отдёловъ канона); точно такъ образовались слова: ееммоны (με Σ΄ ήμών), налой (ἀναλογεῖον), напавасія (κατάβασις) и друг. Въ журналь С-петербуріскій Меркурій, 1793 г., Крыловъ далъ осмѣянному имъ писателю имя: Ермалафидъ (см. Полное собраніе сочиненій Крылова, т. І, стр. 313: и жури. Мин. Нар. Просевци. 1867, апрѣль, Приложенія къ стать в нашей «Карамзинъ въ исторіи русскаго литературнаго языка»). Слова ермолафія до сихъ поръ нѣтъ ни въ одномъ словаръ.

Digitized by Google

нуть: Сарынь на кичку ²²! — то всё врознь и разсыплются какъ дождь. Бились долго. Я было-велёль уже домъ обложить соломою и зажечь (что дёлать, хоть бы и хозяева сгорёли!); но вдругъ пушечный выстрёль такъ хватиль меня въ грудь, что всё картечи по карманамъ и разсыпались. Я упаль безъ памяти, очнулся, вижу, что тишина и говорять, что злодён отдались на милосердіе государское, — и такъ окаянныхъ побрали. Показанія ихъ въ допросахъ вы знаете и пересказывать вамъ нечего. Спасибо! потрудились, ребята, и вы. Безъ пытки скоро ли доберешься правды? Ну, да что дёлать? запрещена. (Махнуог рукой.) Такъ и быть, выпьемте-ко натощакъ по гапарухё ²³ — вонъ, вижу я, въ поставцё кое-что есть, да и подите себё, отдыхайте съ Богомъ; а я, между тёмъ, какъ воевода сюды прибудеть, пересмотрю и перечерню ваше производство. (Наливаеть изъ штофа вино, пъсть самъ и имъ подносить, которые, поклонившись, уходять; а окъ осматриваеть комнату.)

явление и.

проныркинъ.

(Одинъ.)

Изрядная свётелка! хоть бы куды судейская. Да и секретная! Можно здёсь въ уединеніи подумать, какъ бы однимъ швыркомъ, да два удара сдёлать: исполнить должность и не забыть себя. Вертится кое-что на умё у меня. Дай-ко заглянуть въ указную книжицу. (Перебирая мисты.) Ба! да воть, хоть бы куды и законецъ, — идетъ, право, идетъ. (Сипется.) Ха! ха! ха! нашъ братъ, старый подъячій, окрещенный, вмёсто воды, чернилами, осыпанный пескомъ, опеленанный бумагою, начиненный экстрактами и напоенный съ младыхъ ногтей кривою совёстію, чего не выдумаетъ? Право, самъ чорть съ нами не потягается! (Пишетъ и, написает, смотритъ на буману.) Вотъ дёло и въ шляпъ. Хоть бы куды мина подъ фортецію правды! ха! ха! ха!

²³ Чапаруха — чарка (Зам. В. И. Даля).

⁹² Сарынь на кичку — бурдави на носъ, прочь, — обычный привазъ бывшихъ воджевихъ разбойниковъ: кичка — передъ, пли носъ судна (Словарь В. И. Даля).

явленіе ІІІ.

Хапкинъ и Проныркинъ.

ХАПКИНЪ.

Елизаръ мой Вареоломеевичъ уже не спить! ни свътъ, ни заря онъ за бумагами! Спасибо, братъ! Готово уже слъдствіе?

проныркинъ.

(Кланяясь въ поясъ.)

Готово, ваше высокоблагородіе. Согласно съ допросами. Вотъ и опредѣленьеце, чтобы удальцовъ, яко отдавшихся въ милость монаршую, отослать въ губернскую канцелярію къ гражданскому суду.

ХАПКИНЪ.

А не въ розыскной приказъ, какъ важныхъ преступниковъ? проныркинъ.

(Кланяясь въ поясъ.)

Нѣтъ, милостивѣйшій государь! есть кое-какія обстоятельства, требующія благоутробнаго вашего снисходительства.

ХАПКИНЪ.

Что такое?

проныркинъ.

(Осматриваясь, шепчеть на ухо, потомь вслухь.)

Вы сами теперь, милостивець, разсудите, что казусець этоть зѣло рѣдкій, и такой, который, по мнѣнію моему, кажется, не должень быть разрѣшень безъ стяжанія отъ мамона неправды.

ХАПКИНЪ.

Подлинно, другъ мой! поймавъ курицъ, которыя несутъ золотыя яйца, глупо бы было оставить ихъ жировыми ²⁴. Здѣсь, можно говорить, никого нѣтъ: пушки, наполненныя червонцами, превеликіе котлы, набитые серебряною посудою, корчаги, насыпанныя жемчугомъ и драгоцѣнными каменьями... Тьфу пропасть! какъ съ эдакимъ добромъ разстанешься?

проныркинъ.

Сами вы, Луппъ Лукояновичъ, тертый колачъ: кому другому, а вамъ объяснять нечего. Вы сами съ нижнихъ чиновъ по статской службѣ происходили; такъ толковать вамъ тамъ излишне, гдѣ толкъ самъ по себѣ виденъ.

²⁴ Т. е. безплодными (жировыя янца — янца безъ зародыша).

ХАПКИНЪ.

(Потирая руки.)

Такъ, братецъ! Но въ чужой землѣ, въ мѣстахъ неизвѣстныхъ, какъ это все сладить?

проныркинъ.

(Бъгая вокругь его.)

Многодознанный благодётель! оксія, исо, камора²⁵, краткая, всякое у насъ дёло будеть гладко. Все, милостивецъ, мой, одумано, слажено, склеено по силѣ самихъ законцевъ.

ХАПКИНЪ.

(Потирая лобъ.)

Какихъ?

проныркинъ.

(Считая по пальцамь.)

Первый указецъ дозволяетъ и смертоубійцъ по долгамъ отсылатъ по требованіямъ въ магистратъ; второй — должниковъ отдавать на росписки, отпускать для свиданія съ родственниками, для прошенія милостыни, и прочая, и прочая.

ХАПКИНЪ.

(Задумавшись.)

Знаю. Кому же они должны?

проныркинъ.

(Сложа руки и приложа къ груди.)

Патронъ премилосерднъйшій! у меня имъется на сихъ зловредителей векселекъ на нарочитую сумму. Слъдуетъ теперь только, чтобъ они его сознали въ присутствіи вашемъ.

ХАПКИНЪ.

(Улыбаясь.)

Итакъ у тебя, Елизаръ Вареоломеевичъ, вижу, уже все на мази? хорошо! но я не пайщикъ въ векселъ.

проныркинъ.

Отецъ родной! онъ ничего не значить, сиръчь: плюнуть, но только необходимая стезя, которая ихъ выведеть изъ пребеззаконнаго Вавилона.

ХАПКИНЪ.

Какого?

проныркинъ.

На прикладъ, изъ острога.

²⁵ Взятыя изъ греческаго языка названія надстрочныхъ знаковъ въ церковныхъ книгахъ.

ХАПКИНЪ.

И то хорошо. — А тамъ какъ?

проныркинъ.

А тамъ, присный мой и благоутробный покровитель! уже необходимо должно намъ будетъ попроситься въ отставку или, по крайней мёре, въ отпускъ на годъ, дабы самимъ съёздить съ молодиами для вынутія поклажъ за границей.

ХАПКИНЪ.

(Подумавъ.)

Для пушекъ съ червонцами! такъ и быть, я и на сіе пущусь. Дѣлай, какъ знаешь, я все подпишу.

проныркинъ.

Благодареніе, второй отецъ, твоему неизреченному снисхожденію. Трынъ - трава теперь! (Прычаеть и бъеть въ ладоши.) Фиръ, фаръ, фаръ, люди, еръ, арцы!

ХАПКИНЪ.

(Ударивь по плечу Проныркина.) То-то, братъ, поторжествуемъ, Во столицахъ попируемъ, Къ барамъ на объды брякъ, По паркетамъ шаркъ, шаркъ, шаркъ! И кареты не кареты, И манжеты не манжеты, И французскій модный фракъ. Право, братецъ, право, такъ! проныркинъ.

Мы и сами попируемъ, По приказамъ похрабруемъ, То въ трактиры, то въ кабакъ, То на кстины 26, то на бракъ, То ко истцамъ на конфеты, На пиры и на банкеты, А дёла ползи какъ ракъ; Что хотимъ, то будетъ такъ.

(Оба вмпстп.)

ХАПКИНЪ.

Право, братецъ, право, такъ.

²⁶ Кстины (вологод.) — крестины (Словарь Даля).

проныркинъ. Что хотимъ, то будеть такъ.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Тъ же и Старокопъйкиеъ, въ шляпъ, съ обнаженнымъ палашомъ, салютуя онымъ воеводъ.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Рапортую вашему высокоблагородію: непріятель безъ дальняго кровопролитія сдался на дискрецію; мы крѣпко было его атаковали, и конечно бы въ куски изрубили, ежелибы не послѣдовала г-ну сыщику (указывая на Проныркина.) сильная контузія, отъ чего и миръ заключенъ. (Смется.) Ха! ха! ха!

проныркинъ.

Труниць, ваше благородіе. — Я воистину лежаль въ безпамятствъ, однакоже того не позабыль, что у васъ нашлись взаперти воровскіе люди; и понеже сіе сумнительно, то и подлежательны вы къ безотлагательному допросу.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Струся, про себя.)

Воть на! не тронь крапиву, такъ не обожжещься. (Вслужь.) Спращивайте у домашнихъ, а я былъ на ярмонкѣ.

ЯВЛЕНІЕ V.

Тъ же, Фуфыркинъ и Пивкинъ.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

(Къ воеводъ.)

Рекомендую вашему высокоблагородію моихъ храбрыхъ сотоварищей: жениха моей внуки и стараго моего сослуживца.

ХАПКИНЪ.

Очень радъ познакомиться съ такими храбрыми воинами. пивкинъ.

Я было только собраль домашній гарнизонь и хотёль занять высоты. . .

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Какія, брать Наумъ?

пивкинъ.

Какъ какія? полати, полавочники, печь.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

Подлинно! онъ всъ могли командовать казенкою. Фуфыркинъ.

А вы позабыли, что отсиживались въ шанцахъ?

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Ударя себя въ лобъ.)

Тьфу пропасть! изъ головы вонъ.

пивкинъ.

А хотя бы и такъ.

ХАПКИНЪ.

Не бойся, не бойся, храбрый служивый, и ведай, что подъ защитою высотъ и по штатской службе всегда не дурно.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Чуть было не задохся, подкатывая пороховую казну въ под-

пивкинъ.

А я, вися на лъстницъ съ моею петардою, (указывая на суму) того и смотрълъ, что взорвусь на воздухъ.

ФУФЫРКИНЪ.

Ты въ крайней опасности находился! Только не знаю, откуда бы забралась къ тебѣ искра? печь была не топлена.

ХАПКИНЪ.

Браво, браво, господинъ молодой сержантъ! Но полно, что и говорить: вы всъ достойно заслужили рыцарскія почести.

проныркинъ.

Подлинно такъ. Ха, ха, ха! (Къ Фуфыркину.) Да самъ-то гдѣ ты сражался, удалой рыцарь?

ФУФЫРКИНЪ.

А тебѣ какое дѣло, господинъ Ерихонецъ? 37 проныркинъ.

Ерихонецъ я? имѣющій оберъ-офицерскую патентацію? Послушай, номинать благородіе, коз аный темлякъ! Я сію минуту начеркаю челобитенку, такъ тот асъ заплатишь у меня безчестіе. Неизвъстно развъ тебъ, что я коллежскій регистраторъ и имѣю у себя патроновъ, благодът лей, которые за меня вступятся и не дадуть въ обиду?

²⁷ Ерихонецъ — подъяч и: ср. томъ I, стр. 179.

(Отведши на сторону Проныркина и давая ему тихо ассигнацію.)

Оставьте сему в'тренику его неосторожный поступокъ. Онъ находился въ сокрытомъ м'єсть съ вспомогательнымъ корпусомъ и хорошо впрочемъ свое д'єло д'єлалъ.

ФУФЫРКИНЪ.

(Br cmopony.)

Ну его къ чорту, проклятаго крючкотворца! онъ того и мѣтитъ, чтобъ разгорячить. (Уходинъ.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Хапкинъ, Проныркинъ, Старокопъйкинъ и Пивкинъ.

ХАПКИНЪ.

Чѣмъ было дѣло дѣлать, а ты, Вор-ооломѣичь, затѣваешь такія кляувы! Отложи твою честь на сторону, которая не что иное, какъ тонкая хрустальная посуда, которую чѣмъ рѣже употребляешь, тѣмъ цѣлѣе бываетъ.

проныркинъ.

(Кланяется въ поясъ.)

По совъту вашего высокоблагородія, все учиню; да и его благородіе (указывая на Старокопьйкина) настоятельно убъждаеть. (Принимая за спиной ассигнацію, кладеть въ карманъ.)

хапкинъ.

За чѣмъ же стало?

проныркинъ.

Точію теперь утвержденьеце подлежательно руки векселедавцевъ и дополненьеце къ его (указывая на Старокопъйкина) преждереченному отрекательству.

ХАПКИНЪ.

(Взилянувъ на Пивкина.)

Да вотъ, я думаю, и онъ знаетъ.

проныркинъ.

(Пивкину.)

Надобно тебѣ сказать, какъ сущему заслуженному капралу, всю правду.

пивкинъ.

Сказать правду? Сколько я ее знаю, во всемъ кудесила барышня.

Барышня?

проныркинъ.

(Cz padocmin.)

Барышня! (Воеводъ тижо.) Не разсудите ли за благо, чрезъ сіе показаньеце, серебрецо-то изъ шкафа потребовать? Оно не излишно, коли не вамъ, такъ вашему слугѣ нижайшему. (Кланяется вт поясъ.)

хапкинъ.

Поступай по надлежащему.

EBAPTETЪ.

(Попарно въ полголоса и наконець всю вмюсть повторяють.)

ΧΑΠΚΌΗЪ.

Что когда знаешь, Въ томъ не трусь; Мъть лишь на усъ. проныркинъ. Коль ты прикажешь. Я не страшусь, Въ петлю пущусь.

СТАРОКОПВИКИНЪ.

(Пивкину.)

Что ты болтаешь Такъ наизусть? Умъ развѣ пустъ?

пивкинъ.

Коль запрещаешь, Я въ томъ божусь, Впредь острегусь.

проныркинъ.

(Вслухь Хапкину.)

Благъ совътецъ вашего высокоблагородія: всему есть пора, мъра, въсь и счетецъ. (Почесывая ладонь.)

ХАПКИНЪ.

Hy, что съ тобою говорить? Парень ты умный и свое дёло знаешь.

проныркинъ.

(Къ Старокопъйкину.)

Внучка вашего благородія потребна бы сюда на улику.

На одну доску съ ворами? Нѣтъ! нѣтъ!

ХАПКИНЪ.

Не опасайтесь, Прохоръ Вахрамѣичъ. Прерогативы вашего . ранга всѣ сохранены будутъ.

проныркинъ.

Точію хотя по особливымъ пунктамъ тамъ у поставца объясниться со мною изволить.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Когда такъ, я не противникъ закону.

ХАПКИНЪ.

(Пивкину.)

Сходи, служивый.

пивкинъ.

По вашему ордеру я всю хоть вереницу притащу. (*Tuxo.*) Только бы на самого меня не надъли петли.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Тъ же и Сидоровна, одътая, сверкъ женскаго шушуна и чепчика, въ конный лосинный колетъ и шляцу, съ портазаномъ въ рукакъ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Ба, ба! что за Маркобрунъ богатырь 28? Супружница дорогая! это ты? что тебѣ сдѣлалось? Кой чортъ нарядилась такимъ военнымъ козырёмъ?

СИДОРОВНА.

Что за диковина? чёмъ я васъ хуже? ни отцомъ, ни родомъ, ни племенемъ; вы сегодня отличились, а я чтобы осталась трусихою въ презрѣніи? Нѣтъ, батька мой! этому не бывать. Притомъ, я ли первая, я ли другая изъ боярынь, которыя скачутъ изъ любви къ мужьямъ своимъ на баталію? да притомъ, и всякій день въ очью у насъ совершается, что бабы и дѣвки провожаютъ колодниковъ.

ХАПКИНЪ.

Теперь, сударыня, есть здёсь для того сыскная команда. сидоровна.

Не изволишь ли, ваше высокоблагородіе господинъ воевода, самъ отправиться инспекторомъ и взглянуть на это ваше вино-

28 Лицо въ сказкъ о Бовъ королевичъ: ср. томъ IH, стр. 95.

любивое воинство? Все мертво пьяно. Въподвалѣ, гдѣ засажены теперь разбойники и стерегутся этою гарнизонщиною, стоятъ нѣсколько бочекъ вина: то всѣ они такъ перехлюпались, что лежатъ повалкой. Я для того, чтобъ не сдѣлали арестанты утечки, какъ хозяйка дому, принявъ мѣры, собрала мой гарнизонъ и ожидаю вашего повелѣнія. Что прикажете?

всъ.

(Смъются.)

Xa, xa, xa!

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Военная косточка! вся по князьямъ Кудахтинымъ.

ХАПКИНЪ.

Надобно бы сюды арестантовъ-то представить.

СИДОРОВНА.

Тотчасъ, ваше высокоблагородіе.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Поди, Наумъ, пожалуйста, и замыкай ея полкъ хотя намѣсто полуполковника; а то бабье правленіе весь строй перепортить. (Сидоровна и Пивкинъ уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Тъ же, Лукерья и Фуфыркинъ, изъ коихъ первая одъта въ праздвичное русское платье, а второй опрятно, какъ должно, въ гвардейскомъ мундиръ.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Что такъ, любезная моя внучка, съ дорогимъ своимъ женишкомъ принарядилась, какъ будто изъ-подъ вѣнца?

ЛУКЕРЬЯ.

Здёсь теперь господинъ воевода, а притомъ избавились отъ напасти.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

(Фуфыркину.)

А ты, братъ, боевой кавалеръ! что отселъ лыжи навострилъ?

Быль въ церкви съ Лукерьей Ивановной.

ХАПКИНЪ.

Зачты?

ЛУКЕРЬЯ.

(Взглянувшись ст Фуфыркинымъ, ст усмъшкой.) Служили молебенъ. проныркинъ.

Однакоже подлежательно тебѣ, красная дѣвица, воздать и царю царево.

ЛУКЕРЬЯ.

Что такое?

проныркинъ.

Вы следуете къ некоторому допросцу.

ЛУКЕРЬЯ.

Къ какому?

проныркинъ.

По подозрѣньецу, на васъ открывающемуся.

ХАПКИНЪ.

Будучи благородно воспитанною, какимъ вы образомъ водили компанію съ воровскими людьми и сокрывали ихъ у себя?

ЛУКЕРЬЯ.

Это-то и безъ меня узнаете. Я отвечать не хочу.

EBMHTETS.

ХАПКИНЪ.

Неть, должно вамъ сказать.

проныркинъ.

И невинность доказать.

ФУФЫРКИНЪ.

Прицъпки презирать.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Запросамъ отвѣчать.

ЛУКЕРЬЯ.

(Отворотясь.)

А я хочу молчать.

ХАПКИНЪ.

Слѣдуетъ, слѣдуетъ, любезная дѣвица, объяснить вашего дѣда и ключника общую на васъ ссылку, какъ что именно происходило.

APIS.

ЛУКЕРЬЯ.

 $(\Pi oem z.)$

Все своею чередою Должно въ свътъ семъ идти; Только волкомъ иль лисою Надо жизнь свою вести;

31*

Знать гдё хлопнуть въ часъ зубами, А гдё хвостикомъ вильнуть; Стать и сёсть межъ дураками, И смолчать и проболтнуть.

проныркинъ.

Сиръчь: подлежить ереси знать.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

И ихъ не творить.

ХАПКИНЪ.

(Въ полголоса.)

Осторожно.

ФУФЫРКИНЪ.

Безъ нихъ развѣ нельзя?

проныркинъ.

Но въдь рубаха къ тълу ближе.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Прости Богъ! для меня это тарабарская грамота.

явленіе іх.

Тъ же, Сидоровна, Пивкинъ и развойники, провождаемые пъяными создатами, окруженные толпою дворовыхъ людей, крестьянъ, бабъ и дѣвокъ, съ разными свойственными имъ орудіями, какъ-то: ухватами, помелами, кочергами, граблями, вилами, метлами и т. п., изъ коихъ Сидоровна предводительствуетъ съ портазаномъ, а Пивкинъ замыкаетъ съ палашомъ. Разбойники въ оковахъ; изъ нихъ при Желъзнякъ и Черняъ по подъячему, въ уши имъ шепчущими; впереди барабанщикъ бъетъ походъ.

XOPЪ.

Всѣ языцы, Всѣхъ странъ лицы, Восплещите, Воскликните Велегласно, Согласно. Сердца жаръ, Боя даръ; Раръ, раръ, раръ. старо копъйкинъ.

Вотъ какая престрашная валитъ сила: мы, пожалуй, и нагайскую орду теперь съ Сидоровной завоюемъ; ха, ха, ха! (Сипется.)

СИДОРОВНА.

Смейся! — Бабы не хуже иныхъ мущинъ.

ЛУКЕРЬЯ.

Вы, бабушка, очень, очень въ духѣ.

проныркинъ.

(Kr воевод n.)

Теперь намъ, кажется, отложить на нѣкоторое время военныя поведенціи; а примемся-ка, ваше высокоблагородіе, лучше за вексельное-то дѣльцо; оно, поистинѣ, для насъ вящшей авантажности.

ХАПКИНЪ.

Я тебѣ сказалъ, дѣлай что хочешь.

проныркинъ.

(Разбойникамъ.)

Какъ это, атаманы молодцы, вы поддались подъ бабій карауль?

жельзнякъ.

Слово указное крѣпко.

черняй.

Будьте только къ намъ милостивы, царскій доброхоть! проныркинъ.

(Показывая сочиненный имъ вексель.)

Ваше ли это обязательство?

лукерья.

(Ст усмышкою разбойникамь въ полюлоса.)

Это самая бездёлица на счеть сокрытыхъ въ пушкахъ червонцевъ.

жельзнякъ.

(Взълянувансь съ товарищами.)

Хемъ! признаемся: гдъ рука, тутъ и голова.

ЧЕРНЯЙ.

Должны мы по сей бумагъ.

хапкинъ.

Спасибо, ребята, что долго не задерживаете: говорите правду.

проныркинъ.

(Хапкину.) Теперь можно ихъ отпустить на поруки.

ХАПКИНЪ.

Отпускай себъ.

проныркинъ.

(Huskuny.)

Поручись.

пивкинъ.

На что и въ чемъ?

PETHTATES.

проныркинъ.

Съ брюхомъ ты и ртомъ.

пивкинъ.

Какое дело въ томъ?

проныркинъ.

Ты будешь пожириве.

пивкинъ.

А буду ль веселье?

проныркинъ.

Тупица ты, болванъ.

пивкинъ.

За всякій день я пьянъ.

дуэтъ.

проныркинъ.

Пить слаще будешь брагу, Лишь руку только дай.

пивкинъ.

Возьми, а за бумагу,

Кто пишеть, отвъчай.

(Даетъ подъячему руку, который за него росписывается.)

СТАРОКОПВИКИНЪ.

(Пожимая плечами.)

Бездна премудрости и разума!

ФУФЫРКИНЪ.

Подьяческихъ плутней и душевредства!

ЛУКЕРЬЯ.

У нихъ нътъ на волосъ души, а нъкакій вложенъ дьявольскій крючокъ.

проныркинъ.

Бойкая барышня! смотри, чтобы самой по строгости законовъ не согнуться крюкомъ.

лукерья.

Врешь, подьячій.

ХАПКИНЪ.

Продолжайте, сударыня, начатое вами объясненіе.

ЛУКЕРЬЯ.

(Hoems.)

Я исторію читала, Я газеты разбирала, Разны роли представляла, И отъ стараго до мала Души всъхъ людей узнала, Такъ и здъсь я поступала.

проныркинъ.

Это отверница 29, — обиняки, пустословіе, которыя по законамъ къ принятію не подлежательны; а следуеть говорить, статья за статьею, пунктъ за пунктомъ, кратко, ясно, доказательно.

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ ваша братья масть подъ масть подбираютъ.

проныркинъ.

Ты, господинъ, опять ко мив на полозкахъ подъвзжаещь? точію в'єдай, я съ именемъ, а ты и по сію пору еще не изв'єстенъ ни мнѣ, ни его высокоблагородію (указывая на Хапкина). Кто ты TAKOBTA?

ФУФЫРКИНЪ.

Я гвардіи сержанть Фуфыркинь.

ХАПКИНЪ.

(Обернувшись къ нему.)

А! прости меня, мой другъ. На имя твое вчерась я получилъ по почть письмо, да и позабыль по сіе время, за хлопотами, тебъ ОТДАТЬ. (Отдаеть письмо.)

ФУФЫРКИНЪ.

(Принимая.)

Покорнѣйше благодарю; сколько по надписи вижу, то оно отъ графа Добродушина.

ХАПКИНЪ.

Отъ графа Добродушина? а онъ вамъ. . .

ФУФЫРКИНЪ.

Не только благодетель, но и родня. (Отходить въ сторону и читаетъ письмо.)

⁹⁹ Ср. томъ III, стр. 508.

проныркинъ.

(Изогнувшись дугой, съ трепетомъ.)

Родня?

ХАПКИНЪ.

(Лукерыь.)

Окончить бы, милостивая государыня, Лукерья Ивановна, какъ-нибудь ваше объявление попонятнъе и ближе къ формъ нашихъ безграмотныхъ приказныхъ (указывая на Провыржина).

ЛУКЕРЬЯ.

Когда надобно, извольте, сударь, слушать. Я воспитана подъ высочайшимъ покровительствомъ императрицы, въ благородномъ дъвичьемъ монастыръ. Учась исторіи, а особливо отечественной, узнала я хитрые поступки великія княгини Ольги, какимъ образомъ отвратила и уничтожила она дерзкія требованія Печенъговъ. По газетамъ извъстны мнъ были хищничества въ польской Украинъ славнаго разбойника Жельзняка и товарища его Черняя, которые, будучи пойманы, отосланы въ Сибирь, а оттуда у бъжали и грабительствують по берегамъ Волги. При нынъшнемъ нападенія на домъ моего дёда, знавъ всёмхъ похожденія, а равно нравы и слабости моего семейства, и здёшняго края правленіе, р'єшилась отвратить наше несчастье притворствомъ, взявъ на себя дурачество, посредствомъ коего представила себя влюбленною, и что у дъдушки подъ поломъ кладъ, заманила я туда сихъ варваровъ; а какъ бабушка ихъ прежде времени, до прибытія команды, крикомъ своимъ встревожила, отчего по отчаянію ихъ и зверству легко могло бы быть ужасное кровопролитіе, то умела я въ суматохе дать злодениь знать, чтобы они известнымъ для алчныхъ сыщиковъ средствомъ ослабили ихъ жестокость. Они, бывъ догадливы, тотчасъ это поняли: сшибли мъшкомъ съ ногъ этого подьячаго и предались на милосердіе судейское. Между же тыть, какъ вы занимались окончаниемъ вашего судопроизводства, зашедъ съ моимъ женихомъ въ церковь, при свидътельствъ всего народа обвънчалась; а что это правда, воть ТОМУ ДОКАЗАТЕЛЬСТВО. (Дълуетъ Фуфыркина и, оборотясь въ Сидоровин:) Я думаю, бабушка, вамъ теперь такой благословенный поцълуй уже не противенъ?

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Ай да проворъ дѣвка! Исполать!

СИДОРОВНА.

Проказница! голову съ меня сняла долой, округившись въ русскомъ платъв.

СТАРОКОПЪЙКИНЪ.

Ну нѣтъ, ничего. Прости ей, пожалуй, другъ мой Сидоровна. Кому изъ дѣвушекъ замужъ не хочется?

пивкинъ.

А особливо за такого молодца.

СИДОРОВНА.

Ну чтожъ, когда уже то совершилось, быть тому такъ. Поздравляю васъ, милыя мои дъти (Обнимая, цълуетъ.). Дай Богъ вамъ всякое благополучіе.

ФУФЫРКИНЪ.

Поздравьте же меня, бабушка, и еще съ радостію.

СТАРОКОНВИКИНЪ И СИДОРОВНА.

Съ какою, дорогой мой?

ФУФЫРКИНЪ.

(Показывая на Хапкина.)

Письмо, которое я отъ его высокоблагородія получиль, извъщаеть меня, что скоро и здъсь откроется губернія по новому образу управленія и что я назначаюсь сюда въ должность губернскаго прокурора.

ХАПКИНЪ.

Право? Имѣю честь рекомендоваться, милостивый государь, и препоручить себя въ благодѣтельное ваше покровительство.

проныркинъ.

(Кланяясь рукою до земли.)

И я, нижайшій, осм'єливаюсь испрашивать у васъ, Богданъ Любимычь, себ'є высокой протекціи вашей и по долгу христіанскому прощенія въ вольныхъ и невольныхъ моихъ согр'єшеніяхъ.

желбзнякъ.

Надѣясь на правосудіе, я долженъ теперь объявить, что мы никакому вексельному иску не подлежимъ.

ЧЕРНЯЙ.

Поклажа сокровищъ на польской Украинъ нами вымышлена, дабы симъ средствомъ получить намъ свободу.

ХАПКИНЪ.

(Проныркину.)

Вотъ, зловредный крючкотворецъ, въ какія ты меня впуталъ паутины!

ФУФЫРКИНЪ.

Какъ бы то ни было, злодъи однако, кажется миъ, должны быть отведены подъ кръпкую стражу, дабы всякій получиль законное воздаяніе.

XAUKHIB.

Конечно.

проныркинъ.

О горе мив, грвшнику сущу! всв беззаконія на главу мою упадуть. (Къ Хапкину.) Точію какъ прикажете, ваше высокоблагородіе, записать въ журналь все оное происшествіе: допросцемъ или сказкою?

пивкинъ.

(Съ насмичикою.)

Такая сказка, кажется, лучше, чёмъ отъ сивки, отъ бурки, отъ вёщей коурки.

ХАПКИНЪ.

(Проныркину.)

Какъ кочешь, себъ записывай, только не забудь того, что намъ не сдобровать со временемъ и что эта дурочка умиъе умныхъ.

дуэтъ.

ФУФЫРКИНЪ И ЛУКЕРЬЯ.

(Homms.)

Свёть народамъ есть ученье, Неученіе имъ тма; Оть губерній учрежденья Въ Царстве Русскомъ тишина. Свять законъ и сей царицы, Что воспитаны девицы. Умныхъ дурочка умней. Слава, слава, слава ей! коръ всехъ.

Въ родъ и родъ до позднихъ дней Слава, слава, слава ей!

ГРОЗНЫЙ,

NIN

ПОКОРЕНІЕ КАЗАНИ.

ОПЕРА ВЪ ТРЕХЪ ДЪЙСТВІЯХЪ.

1814.

къ читателю.

Имѣя честь въ XIV бесѣдѣ любителей Россійскаго слова читать разсужденіе мое объ оперв * относительно ея свойствъ, правиль и намфренія, сказаль я тамъ между прочимъ, что опера есть некоторое подражаніе древней греческой трагедіи; поелику она возвышала духъ, то Ареопагъ, какъ политическимъ учрежденіемъ, поддерживаль оною великодушныя чувствованія своего народа противъ могущественнъйшихъ его враждебныхъ ему сосъдей. Греки, превознося на театрахъ похвалами боговъ своихъ, благодетельныхъ государей и вождей, прелестями искусствъ впечатлъвали въ сердца зрителей любовь къ отечеству, къ воинскимъ подвигамъ и прочимъ героическимъ добродътелямъ; а тъмъ самымъ дали въ томъ примъръ и послъдующимъ за ними благоустроеннымъ народамъ. Въ позднъйшія времена эрълища сін появились сперва въ Венецін и въ Италіи, а потомъ и въ прочихъ европейскихъ городахъ; при могущественныхъ государяхъ знатно преобразовались, или, лучше сказать, усовершенствовались какъ разнообразіемъ музыки, такъ и великолъпными, частыми и многими украсительными перемънами театральныхъ представленій, чего въ древности почти не было. Тогда довольно было одного или нескольких только видовъ. Но

^{*} Это разсужденіе напечатано въ 14-й книжкѣ Чтеній съ Вестот любителей русскаю слова (ч. III) и, судя по времени цензорской пом'яты ея (7 апр'яля 1815), было читано въ 1814 году. Оно составляеть одинъ изъ отд'яловъ Разсужденія о лирической повзіи (см. томъ VII нашего изданія).

нынъ достоинство большой героической оперы есть чудесные вымыслы поэзіи, не смотря на невъроятность ихъ или несходство съ природою,— очарованіе взора живописью и зодчествомъ, слуха музыкой и пъніемъ, вообще же ума и сердца самыми даже науками, согласно дъйствующими къ единой трогательной, нравственной или забавной цъли, которую предызбираетъ себъ сочинитель.

Дабы сказанное мое разсуждение доказать на самомъ опытъ, каковы должны быть въ новъйшемъ вкусъ, по предначертаннымъ въ немъ правиламъ, отечественныя героическия оперы (каковыхъ у насъ, кромъ двухъ г. Сумарокова*, и то баснословныхъ, не говоря о переводныхъ, на нашемъ языкъ нътъ), осмълися я написать здъсь предлагаемую. Я не выдаю ее за образецъ искусства но просто для нъкотораго слабаго примъра охотникамъ.

Содержаніе ея я взяль изъ казанской исторіи и тамошняго края татарскаго баснословія. Къ нынёшнимъ военнымъ обстоятельствамъ мнё показалось оное прилично. Ничего, кажется, нётъ подобнёє кровожаждущимъ варварскимъ ордамъ нынёшнихъ Французовъ; вождя ихъ — волшебнику Нигрину **, который болёе обманомъ, обаяніемъ и хитростями своими, нежели истиннымъ мужествомъ котёлъ устращить своихъ противниковъ; Змёя — адскому демону. всю элобу на Россію изрыгавшему; Іоанна (кромё грознаго его нрава) — великодушному и прибъжному къ Богу, Александру, побёдившему враговъ всей вселенной и утвердившему свободу и блаженство не токмо Россіи, но и всей Европы.

Изъяснивъ вкратцѣ, такимъ образомъ, содержаніе и цѣль сей оперы, думаю, простятъ меня искусники театральныхъ представленій, когда найдутъ нѣкоторыя трудности, пли самыя неудобства въ исполненіи перемѣнъ. Мнѣ желалось, сколько можно, во всей полнотѣ удержать разнообразіе и чудесность. Истинный талантъ все превозможетъ.

дъйствующія лица:

Грозный, царь россійскій.

Сумбека, вдова царя казанскаго Сафагерея и жена изгнаннаго Шигалея. Шигалей, царь касимовскій, бывшій казанскій.

** Лицо Нигрина заимствовано Державинымъ изъ *Россіяды* Хераскова.

О Зивъ Зиланть см. ниже собственное его примъчание.

^{* «}Цефалъ и Прокрисъ, Пирамъ и Тисбе». Д. — Державинъ видимо опшеся въ заглавіи второй оперы, приписываемой имъ Сумарокову. Въ собраніи сочиненій послёдняго (ч. IV) дъйствительно двѣ оперы; но Пирама и Тизбе между ними нѣтъ; виѣсто ея мы находимъ у него Альцесту.

Османъ, царевнчъ крымскій, Эдигирей, царевнчъ нагайскій, Вскатели казанскаго престола. Эмира, царевна казанская, дочь Савна, сына Батыева. Нигринъ, волшебникъ. Амшь, наперсинца Сумбеки. Розмыслъ, инженеръ Грознаго. Микулинскій, князья и воеводы русскіе. Серевряный, князья и воеводы русскіе. Пъвцы Грознаго. Пъвцы Грознаго. Пъвцы Грознаго. Пъвцы Сумбекины. Начальники русскіе и татарскіе. Воины Зилантъ, или Змъй казанскій. Тъни мертвыхъ и проч.

Дъйствіе въ Казани и въ окрестностяхъ оной.

ГРОЗНЫЙ 1.

дъйствіе первое.

Театръ представляетъ по правую сторону рѣки Казанки обширные дуга, на нихъ великолѣпный шатеръ Грознаго, въ немъ двои креслы, позади колмъ, близъ коего станъ войскъ русскихъ; въ отдаленіи наискось городъ Казань.

явленіе і.

Грозный и Шигалей (въ вооруженіи).

грозный.

Сядь, Шигалей, другъ, рабъ мой вѣрный! шигалей.

(Садясь.)

Сколь милости безмѣрны Подвластному царю!

грозный.

Ты даль мет мысль идти къ Казани, Благодарю.

ШИГАЛЕЙ.

O! да прострешь свои мить длани Признательныя, государь,

¹ Печатается по рукописи, исправленной и приготовленной къ печати самимъ Державинымъ. По предисловію его и по времени изданія 4-й книжки *Чтеній въ бестоднь л. р. сл.*, о которой тамъ упоминается, можно полагать, что опера *Грозный* написана въ 1814 году.

Когда бунтующую тварь И имя ордъ здъсь истребишь. грозный.

Ужъ слишкомъ гнѣвомъ къ нимъ кипишь, А самъ зовешь меня ты Грознымъ.

шигалей.

(Bemaes.)

Названья по дёламъ даются рознымъ:

Даешь коль правый судъ, — Зовутъ тебя правдивымъ; Щедроты очи льютъ, — Зовутъ щедролюбивымъ; Но днесь, когда карать Ты только замышляешь, Напрасно запрещаешь Себя и Грознымъ называть

грозный.

Какъ хочетъ кто зови,

Будь только ревностнымъ къ отечеству въ любви. — Но сядь и слушай, Шигалей.

(Шичалей садится.)

Извъстны были всъмъ мои младые нравы:

Я, бывъ игралицемъ страстей,

Не снискиваль себъ гремящей славы,

Довольствуяся темъ,

Что роскоши ходиль путемъ.

Бояре въ лоно нътъ влекли меня всечасно

И льстили въ томъ согласно, Что былъ я кротокъ, тихъ

И невзыскателенъ для нихъ;

А тѣмъ они мой скиптръ почастно раздѣляли И ни во что меня вмѣняли.

Я жъ, бывъ неопытенъ, несвѣдущъ, добръ, младъ, слабъ, Былъ видомъ царь, а дѣломъ рабъ,

Бросаясь будто мячъ съ страны въ страну коварствомъ И, должно какъ, не могъ браздами править царствомъ;

Но съ лътами, хвала Творцу! прозрълъ, Отъ ужаса вздрогнулъ и стыдъ мной овладълъ, Что передъ предками и предъ потомствомъ позднымъ Себя такъ малымъ зрѣлъ. Симъ воспарилъ мой духъ изъ путъ, какъ бы орелъ, — И съ той поры я быть рѣшился Грознымъ.

RITA

Царемъ кочу днесь быть, Достойнымъ Россовъ самымъ дёломъ, Отечеству служить

И день и ночь, душой и теломъ.

Громъ брошу силъ моихъ На внутреннихъ враговъ, на внёшнихъ

И, возлюбя добросердечныхъ, Искореню всѣхъ злыхъ.

(Kr Murasero.)

Что скажешь ты о семъ, мой другъ? шигалей.

Мой содрогаеть духъ!
Какъ! хочешь быть равно ты гнѣвнымъ
Къ единоземнымъ
И иноплеменнымъ?
грозный.

Вострепещи!

И винныхъ править не ищи. Не лица, не народъ, но только за дѣянья, Наградъ моихъ иль каръ увидишь воздаянья. Оть ближнихъ зло — вреднѣй тьмы вражьихъ золъ.

я не пришолъ

Сюда, прошедшаго какъ приходили году Бояре взять Казань, но дали ей свободу.

Ты самъ скажи про то: Что? не измѣна ль то? шигалей.

О Государь!

грозный.

Такъ, такъ противу царской воли Преступники жестокой доли Должны ждать отъ царя.

Градъ сей, (Указывая на Казань.) О коемъ днесь идетъ военна пря, Построенъ, вѣдаемъ, Саиномъ Батыя сыномъ,

Чтобъ быть съ Россіей рубежомъ, И прозванъ для того змъннымъ онъ гнъздомъ,

Чтобъ изъ него удобнъй нападать,

Вдругъ на Россію огнь и мечъ и смерть бросать.

Ахъ! сколько пролилъ крови

Здёсь дёдъ мой и отецъ къ отечеству въ любови! Чтобъ удалить отъ насъ гнёздилище сіе,

Усердье зрѣлъ ты и мое;

Но, другъ мой! самъ не разъ былъ оклеветанъ Ты по бояръ моихъ навътамъ,

И свой утратиль царскій сань.

Пожди, какъ градъ возьму, всёмъ должное воздамъ. шигалей.

Ужель безъ исключенья

Прострешь на всёхъ свое ты мщенье?

Но милость на судъ и милость на бояхъ

Монарховъ хвалится по свъту

И царь тотъ царствуетъ въ сердцахъ

И богомъ чтится отъ людей,

О комъ и ложныя молвы жестокой нъту.

грозный.

Не втрю, Шигалей:

Царь, въ жизнь свою хвалимый, —

Кумиръ, льстецами только чтимый.

Не тотъ достоинъ хвалъ, кто днесь щедроты льетъ, Но кто счастливые потомству дни куетъ;

И за свои труды,

Что путь къ хищенію пресѣкъ, къ неправдѣ, злобѣ, Днесь не пріемлетъ мзды,

А похваляется во гробъ.

О такъ! Еще тотъ не великъ,

О комъ гремитъ при жизни кликъ,

Кто славится однихъ вельможъ своихъ сіяньемъ; Но тотъ, кто духомъ твердъ, народа благонравьемъ.

ШИГАЛЕЙ.

Но какъ возможешь ты достигнуть до сего Въ обширныхъ племенахъ владънья твоего?

Народъ всегда порабощенный Готовъ рвать цёпи наложенны, И скованный не твердъ изъ разныхъ рудъ сосудъ.

грозный.

Но ежели его въ одинъ составъ сольютъ?

шигалей.

Ахъ, государь! ахъ! вѣръ, правъ, нравовъ перемѣну Удобенъ предпринять одинъ только тиранъ.

грозный.

Сей, духу слабому и лестью ослѣпленну Куримый, можеть быть пріятень опиіамъ; Но я о будущемъ величьи помышляю И не хочу прослыть ни мудръ, ни щедръ, ни благъ; Въ моихъ единыхъ дняхъ

Россіянь силу я въ потомствъ созидаю,

Да будеть всякъ изъ нихъ герой, И темъ начнемъ, сей градъ истнимъ крамолы злой.

и тъмъ начнемъ, сеи градъ истнимъ крамолы зл Но не дивись, что мышлю такъ я грубо И столь кажусь жестокъ:

Безстрашіе вельможъ, мнѣ мнится, зло сугубо, Жестокость чѣмъ царя — порокъ.

> дувтъ. (Порознъ.) Шигалей.

Но вспомни, что въ Казани, — Иль, государь, забылъ? — Предметь моихъ желаній, Давно мнѣ кой ужъ милъ. Воспомни, тамъ Сумбека, Съ ней скиптромъ я владѣлъ И лучшаго дни вѣка Въ блаженной жизни велъ.

грозный.

Хочу, чтобъ наказаній
Ты зрителемъ Казапцевъ быль
И зрѣлъ, какъ рушилъ зданьи,
Какъ градъ сей вспепелилъ,
Какъ въ немъ чтобъ человѣка

82

И следа ты не эрель И пелаго дни века Въ развалинахъ лишь ветръ свистель.

(Оба вмпсть.)

ШИГАЛЕЙ.

Помилуй, умоляю, Не будь жестокъ таковъ!

грозный.

Прошенья не внимаю Толь слабыхъ я головъ.

ШИГАЛЕЙ.

Всѣхъ благъ тебѣ желаю И плесковъ отъ вѣковъ.

грозный.

Отважно приступаю Карать моихъ враговъ.

явление и.

Тѣ же, князья Микулинскій и Серебряный, Трубачъ, хоръ пѣвцовъ и войски появляются издали.

микулинскій.

Къ осмотру рать твоя, великій царь, готова.

грозный.

Вели, и гласъ трубы пошли намѣсто слова. (Даетъ знакъ трубачу, который трубить, и войски идуть подъ следующимъ маршемъ.)

хоръ.

Исполнить ревностно нашъ долгъ, Сломить враговъ невърныхъ рогъ, Идемъ, идемъ предъ царскимъ взоромъ, Водимы върою и Богомъ; Идемъ щитомъ Россіи быть

Умреть иль побъдить.

(Войски остановляются, которых в по отдыленіям Микулинскій представляєть.)
МИКУЛИНСКІЙ.

Подзорный — легкою бронею Отрядъ сей Пронскаго одѣть, Щенятевъ правою рукою, Мстиславскій полкъ большой ведеть, Плещеевъ лѣвой, — съ стражевою Вслѣдъ ратью Палицынъ идеть.

серевряный.

И прочіє князья стоять подъ знаменами, Вожди твоихъ полковъ: Князь Курбскій, князь Хилковъ Идуть на бой съ отважными душами.

грозный.

Признательность мою за ревность ихъ являю И ждать указа вамъ въ шатрахъ повелъваю. (Войски, уходя, повторяють послыдній стихь хора.)

Идемъ, идемъ тебѣ служить, Умреть иль побѣдить.

ABJEHIE III.

Грозный, Шигалей, Микулинскій, Серебряный и караванъ въ нѣкоторомъ отдаленіи, на верблюдахъ и ослахъ, молельщиковъ обоего пола, въ числѣ конхъ въ одеждѣ жреческой Нигринъ и Сумвика.

нигринъ.

Кумирище булгарско²,
Въщаньемъ славное своимъ,
Приноситъ предъ твое лице пресвътло, царско,
И здравіе и миръ лицемъ моимъ,
И проситъ грознаго россійскаго владыку
Сквозь рать его велику
Молельщикамъ пройти въ кокшайску Черемись².

(Въ полголоса Сумбекъ.) Царица, преклонись! (Сумбека и всъ за нею ставъ на колъни.)

- ² «Золотая, или кинчатская вдолопоклоническая орда, пріявшая магометанство, имфла въ городѣ Болгарахъ, лежащемъ между Камою и Волгою, славное предвѣщаніями своими капище, куда сбпралось множество молельщиковъ. — Остатки сего города съ довольно высокою каланчею и съ нѣкоторымъ отличнаго рода зданіемъ, на подобіе храма, понынѣ видны. Петръ Великій, проѣзжая въ Персію, приказалъ починеть и подкрѣпить желѣзными обручами ту каланчу». Д.
- ³ «Городъ Ковшайскъ дежитъ на дуговой сторонъ Волги. Около его обитала ковшайская Черемись, или народъ, называемый Черемисы». Д.

XOPЪ.

Молельщиковъ моленье, О бѣлый царь! внемли, И наше ты прошенье На сердце пріими: Въ отчизну намъ безбѣдно Сквозь рать позволь продтить И вѣчно и вседневно Тебя благодарить.

грозный.

(Поставя копье на ногу Нигрину 4.)

Но возвёсти, чета сумнённа,

Кто ты?

(Къ Сумбекъ.)

Кто ты?

нигринъ. Я жрецъ. сумбека.

Я жрица всесмиренна.

шигалей.

Что проповѣдуетъ закамскихъ ордъ молва?

грозный.

Вѣщай!

нигринъ.

Тамъ слухъ — Казань...

СУМБЕКА.

(Съ торопливостью перебивая рычь.)

Нѣтъ! нѣтъ! побъетъ Москва.

Такъ гласъ вездё гремить народный,

Что рокъ ужъ злой Пришелъ Ордъ Златой; Повсюду ръки кровны Въ мечтаніяхъ видны И въ нощи и во дни, —

Тамъ молны зрять кругомъ, тамъ трескъ оружья слышенъ; Съ техъ поръ какъ сталъ Свіяжскъ возвышенъ,

4 «Царь Іоаннъ Васильевичъ имѣлъ обыкновеніе ставить тому на ногу трость свою съ кольемъ, съ кѣмъ говорилъ, дабы онъ не лгалъ». Д.

⁵ «Городъ Свіяжскъ, въ 20-ти верстахъ отъ Казани на нагорной сторонъ, построенъ Грознимъ, дабы имъть въ немъ твердую опору противъ Татаръ.» Д.

Инымъ взвѣваетъ оиміамъ Отъ русскихъ странъ; Инымъ незримы лицы,

Вкругъ стѣнъ ходя поютъ казанскихъ черноризцы; И словомъ, множество является чудесъ.

нигринъ.

(Указывая на холмъ.)

А этоть холмъ и лѣсъ, Жилище страшнаго гнѣздящагся змѣя⁶, Когда не склонишь, царь, ты въ дружбу чародѣя, Который бы его смирилъ, Потратишь много силъ.

APIS.

НИГРИНЪ. (Одинъ.)

Змъй этотъ страшенъ зъло! Зъвъ его — ада жерло. Зинетъ на звъзды — Звъзды темнитъ; Рыгнетъ на бездны — Бездны варитъ.

СУМБЕКА. (Одна жъ.)

И средствомъ бы это зло Инымъ исчезнуть могло, Средствомъ безвреднымъ; Средство то — царь. Дай его бѣднымъ Ордамъ, государь!

TPIO.

грозный. Что мив до змвя · И чародвя?

6 «По баснословнымъ вазанскимъ преданіямъ, жило нёкое чудовище (или змёй въ холмъ, по его пмени названный Зялантовымъ), которое имъло львиную и драконову голову, поёдало людей и скотъ. — Оно виходило подъ вечеръ къ озеру Кабанью, для добычи, въ оврагъ, лежащій на большой казанской дорогъ. Думать надобно, что это былъ какой нибудь разбойникъ.» Д.

Быть могуть, не быть, Могъ мечь бы рубить.

нигринъ.

Безъ чародѣя Не можешь ты змѣя, О царь! побѣдить, Казань покорить.

СУМБЕКА.

(Приближает къ Грозному.) Кто дать разумѣя Царя намъ милѣе, Тотъ можетъ идтить Казань покорить.

грозный.

Но по в'єщаніямъ булгарскимъ Кого почтить хотять у васъ названьемъ царскимъ?

RBHHTETS.

нигринъ.

Хотять Эдигирея.

СУМБЕКА.

Османъ всёхъ храбрёе.

ШИГАЛЕЙ.

Мню тынь Сафагирея 7...

микулинскій и серебряный.

Россійскаго злодія.

грозный.

Забыли Шигалея?

(Воеводамъ.)

Велите ихъ пустить,

Да ѣдутъ въ путь безбѣдно.

НИГРИНЪ, СУМБЕКА И ВСВ МОЛЕЛЬЩИКИ. (Кланяясь, повторяють последние стихи хора.)

И вѣчно и вседневно

Тебя благодарить.

(Нигринг и Сумбека садятся на верблюдовг, и весь караванг произжаеть чрезг тватрг, который провожаеть Микулинскій и Серебряный.)

^{7 «}Сафагирей, славный царь вазанскій, жестокій врагь Россів, по преданію быль чародёй и тудиль на змёть». Д.

ЯВЛЕНІЕ IV.

Грозный и Шигалей.

грозный.

Кумирамъ ⁹ отъ ханжей мн странно поклоненье. шигалей.

Но мню, что здѣсь не безъ ухищренья. — Ты видѣлъ, государь, межъ ими прю? Всякъ къ своему склонялъ тебя царю.

И въ томъ твое есть счастье: Ты можешь обратить ихъ въ пользу несогласье.

RITA

А мий, увы! о горе! ахъ!
Сумбека въ мрачной ризй жрицы
Въ моихъ здёсь эрйлася очахъ!
О хитрость лютыя царицы!
Какъ тихо, съ горъ катясь, вода
По малу, — капля упадаетъ
И твердый камень пробиваетъ:
Такъ сердце и мое всегда
Змія сія, ласкавъ, точила;
Но нынй, вижу, измёнила!
Невёрная жена!

Грудь мукъ моя полна. (Плачетъ.) грозный.

Что льешься, Шигалей, такъ горькихъ слезъ ручьемъ? Сберись съ твоимъ умомъ, Престань, мужайся.

явление у.

Тѣ же, Бирючъ, держа въ рукахъ письмо, трубитъ въ рогъ, а вслѣдъ за нимъ Розмыслъ.

грозный.

(Посмотрьет на печать письма, Бирючу.) Я посять дамъ отвътъ. — Не дожидайся.

(Бирочь уходить.) Что, Розмыслъ, скажещь миѣ? Твоя миѣ вѣсть нужна.

8 Въ подлинной рукописи помъщено здъсь примъчаніе, послъ зачеркнутое: «Между ордой чипчацкой и татарской было смъшанное тогда розмыслъ.

По воль, государь, твоей, сія страна

Мной вся осмотрена поганска:

Тверда ствна казанска!

Къ тому жъ Казанка и Буланъ⁹

Вкругъ обтекають такъ,

Что, кром'є съ Арскихъ врать, ко граду н'єть проходу,

и онъ

Препятствій полнъ,

Что весь дубами заваленъ

И стражей вкругъ стрегомъ ногайскаго народу.

грозный.

(Поставя копье на ногу Розмыслу.)

Иль Русскимъ, думаешь ты, ужъ проходу нътъ?

Иду хотя на цѣлый свѣть!

розмыслъ.

(*Поет*ъ.)

APIS.

Ахъ! Грозный нашъ владыка!

Себя щади и рать.

Наукъ коль мощь велика:

Могу я городъ взять.

Вели — и башни возвышенны

На воздухъ подниму;

Рѣкамъ теченья дамъ премѣны

И горы брошу въ глубину.

грозный.

Зрю, Розмыслъ, твоего всю важность я объта.

Честь должную воздамъ, иль смерть съ восходомъ свъта. (Розмыслъ уходить.)

явленіе VI.

Слышенъ подземный стонъ, трясеніе и стукъ. Тѣ же, Микулинскій, и Свредный въ смятеніи.

микулинскій.

Все войско, государь,

Минуть ужъ нѣсколько внимаеть,

богослужение — идолопоклоническое и магометанское, да и теперь частію въ тёхъ странахъ существують оныя». Д.

«Казанка рѣка, а Буланъ протокъ, или каналъ изъ озера Кабана въ сію рѣку текущій. Они съ трехъ сторонъ почти окружають Казань». Д. Что подъ землею завываеть Какой-то стонъ, и вся окрестна, Словесна тварь и безсловесна, Безмолвствуеть, дрожить.

Не знаемъ, ужасомъ природъ кто грозитъ.

серебряный.

Слухъ идеть: за Казанью, Что къ озеру Кабанью ¹⁰, Изъ горъ выходить нѣкій врагъ иль доль И тянется на версту

Въ пещеру сквозь лѣсовъ отверзту. Подъ вечеръ, мнять, во весь сей долъ Ложится волъ,

Иль змѣй, иль обликъ крокодила, Котораго ужасна сила;

Бывъ гладенъ, воеть онъ. шигалей.

Знать, жрецъ вѣщалъ о немъ. микулинский.

Во трепеть все войско. серебряный.

Мы сердце зря въ царъ геройско, Не ужасаемся ни жалъ его, ни рогъ.

грозный. Намъ щитъ нашъ Богъ!

явленіе VII.

Ударяютъ громы, блистаютъ молнін, окрестность вся освѣщается отъ безчисленныхъ змѣй огненныхъ, шипящихъ и падающихъ вокругъ чудовища, которое, выглядывая изъ мрачныхъ тучъ, зіяетъ головами льва и дракона. Въ бубны бьютъ тревогу. Воеводы, войски и пѣвцы бѣгутъ изъ разныхъ сторонъ на сцену.

> хоръ пъвцовъ. Видимъ мы зѣвы Изъ облаковъ, Слышимъ мы ревы Бурь и громовъ

10 «Озеро Кабанъ лежитъ за Казанью». Д.

воеводы и войски. (Быгая туда и сюда въ смятеніи.)

Гдѣ царь нашъ? съ нами Вождь будь вождей.

грозный.

Дѣти! я съ вами Грудью моей.

воеводы.

Идемъ на змѣя!

грозный.

Я впереди.

войски.

Насъ не жалъя, Себя, царь, щади; Смерть гдъ страшнъе, Туда насъ веди!

дъйствіе второе.

Театръ представляетъ гаремъ (или дворепъ) царей казанскихъ, предъ коимъ садъ, разбросанный купами на пространномъ лугъ, изъ коихъ слышится акордами изръдка перекличное тихое бряцание струнъ.

ЯВЛЕНІЕ I.

Сумбека и Аншь.

СУМБЕКА.

Что, милая Аншь, Здёсь безъ меня происходило?

аишь.

Коль правду говорить велишь, Тебъ не очень будетъ мило.

СУМБЕКА.

Что такое, что? скажи.

аишь.

Не очень ты своимъ Османомъ дорожи:

Тебъ онъ измъняетъ.

СУМБЕКА.

Какъ! и что мит твой языкъ въщаетъ?

аишь.

Но не вини, постой, А выслушай меня ты прежде, Потомъ какъ кочешь, такъ ропщи.

СУМБЕКА.

Скорве сообщи.

(Содрогается.)

Я трепещу, я въ страхѣ, я въ надеждѣ! Но нѣтъ, не можетъ онъ невѣрнымъ быть.

аишь.

А ежели они условились ходить Отъ тайно нашего надъ ними надзиранья

Сюда для ихъ свиданья, Что скажешь ты тогда?

СУМБЕКА.

Увы! Бѣда.

Но отъ Османа я измѣнъ не ожидаю.

АИШЬ.

И я тебѣ того желаю. — Но, можетъ быть, въ сей красный день Придутъ сюда деревъ подъ тѣнь.

Се, слышишь, цитръ тамъ въ струны ударяютъ. (Слышится бряцаніе цитръ.)

Чрезъ сей другь другу сообщають Они прибытье въ рощи знакъ.

CYMBEKA.

(Въ смятеніи.)

Ужели такъ!

(Бряцаніе утихаеть.)

Нфтъ! нфтъ! тебф такъ мнится.

аишь.

Что прежде времени сумниться? Сокроемся въ кусты, Узнаемъ, правда что и что мечты.

СУМБЕКА.

(Взглянувъ на небо.)

О Магометь! Золь отврати ненастье! (Скрываются въ купу деревь.)

явление и.

Османъ и Эмира изъ противоположныхъ рощей по перекличному бряцанию струнъ тихо выходять, имъя въ рукахъ цитры, озираются вокругъ; увидя другъ друга, стремительно сбъгаются.

OCMART.

Какое счастье! Какой восторгъ! Безпъная, любезная Эмира!

эмпра.

Едва Эдигирей оставиль мой чертогь, Любовь дала крыло Зефира Къ тебъ легъть, Османъ. О царь! о богъ! моихъ всъхъ чувствій истуканъ!

дуэтъ.

(Оба вывсты.)

Есть ии лучшее блаженство, Какъ, любя, любимымъ быть? Всъхъ сокровищъ совершенство Въ взглядъ миломъ находить?

> (Обнимая другь друга.) (Порознь.)

> > OCMAH'D.

О дражайшая Эмира! Всѣ богатства, троны мира!

ЭМИРА.

О любезнѣйшій Османъ! Всѣхъ земныхъ утѣхи странъ...

(Оба вмысты.)

Съ тѣмъ возмогутъ ли сравниться, Что любовью намъ дарится? Сладость душъ, сердецъ, очесъ, Восхищеніе небесъ!

османъ.

Но какъ Сумбека насъ преследуетъ ужасно! И какъ ты отъ нея могла уходъ твой скрыть? Всечасно

Ищеть насъ винить; За кажду рѣчь, за взглядъ, за вздохъ нашъ негодуеть! OMBPA.

Къ тебѣ меня ревнуетъ. Но въ русскій только станъ отъѣхала она, Оставшися одна, Тебя я эрѣть не упустила.

(Обнимаются.)

османъ.

Но что за мысль ее вскружила Станъ вражій нав'єщать? Туда, въ прикрытіи дервишска чина, Эдигирей Нигрина Послаль о всемъ узнать.

ЭМИРА.

Едва ли и царю сіе изв'єстно. Но то же явно вс'ємъ, что дружбой тайной, т'єсной Она сопряжена съ волхвомъ.

османъ.

Не можно ль розыскать загадку ту умомъ? Ужъ не на тронъ ли вновь Сафагирея мыслить, И происками мнитъ Достичь, чтобъ русскій царь вошелъ въ ея сей видъ?

Потерянно добро своимъ напрасно числитъ.

Такъ, върь: Эдигирей

И Шигалей

Ия

Въ томъ спорники ея. Отъ правъ своихъ никакъ Казанцы не отстанутъ, Вдовъ покорствовать не станутъ,

OCMAHЪ.

Она супруга изберетъ.

ЭМИРА.

O ntra!

Коль Алкорана чтутъ уставы здёсь святые, Казанскій скипетръ мнё приходить отъ Батыя, И съ тёмъ сюда Эдигирей Народомъ призванъ, чтобъ былъ царь рукой моей; Но узъ невольныхъ ненавижуДля брака моего другой предметь здёсь вижу. А кто жъ Сумбекой въ сей предызбранъ санъ?

османъ.

Османъ.

ЭМИРА.

(Встревожившись.)

Какой Османъ?

OCMAHЪ.

Ты на него взираешь.

ЭМИРА.

(Tpeneusa.)

Какъ! дѣвѣ юной ты жену предпочитаешь, Которая раздоръ здѣсь возгнела, Супруга изгнала, И кознями различными чаруетъ, Противъ отечества воюетъ?

Ахъ, мой Османъ! ждала ли я сего Отъ сердца твоего,

Когда тебѣ свое на вѣчность сочетала И жизнь свою всеё тебѣ я посвящала?

BIGA

Тебѣ только, Османъ! А ты, неблагодарный, Повѣря злоковарной Женѣ, дался въ обманъ, И сердце нѣжно, страстно, Которое всечасно Дышитъ, горитъ тобой, Пожертвовалъ другой!

OCMAH'b.

(Обнимая нъжно.)

Напрасно рвешь себя безмѣрной толь тоской. Повѣрь, царевна, я невиненъ предъ тобой: Хоть друженъ прежде быль я съ хитрой сей женою; Но, нравъ ея узнавъ, разстался какъ съ змѣею.

А искрення твоя любовь Велить бъжать совствить мнт гнусных в тъхъ оковъ; Такъ, предъ тобой ничто мнт вся теперь вселенна! APIM.

османъ.

(Съ жаромъ.)

Эдемъ отдай своихъ мнѣ дѣвъ, Съ тобой не промѣнюся; Разверзи адъ свой зѣвъ, Съ тобой не разлучуся.

(Hњжно.)

Такъ! върь, Эмира, върь, И мит люблю скажи, На грудь мит руку возложи, И въ ней мой жаръ измърь.

ЭМИРА.

(Страстно и со слезами.)
Люблю, Османъ, люблю. —
Смотри изъ тока слезна,
Какую скорбь терплю,
Мня быть тебя невърна.
Но лучше знать о томъ
Изъ сердца можешь бою,
Какимъ оно тобою,
Любя, горитъ огнемъ.

(Кладеть его руку на свое сердце.)

дуэтъ.

(Оба выъстъ.)

османъ.

Ничто мой пламень зѣльной Къ тебѣ не погасить; Движенья крови нѣжной Слышь, какъ она горить.

ЭМИРА.

Ничто съ тобой, любезной, Меня не раздълить; Души моей влюбленной, Смотри, какъ пламень чисть.

ЯВЛЕНІЕ III.

Тѣ же, и изъ рощей вдругъ выходять Сумбека и Аншь.

аишь.

(Съ усмышкой.)

Познать, какъ влюблена изъ бою сердца нѣжна, Любовь не холодна!

СУМБЕКА.

Царевна! Здёсь одна,

И такъ съ царевичемъ ты обращаться смѣешь, И не краснѣешь?

О стыдъ! о срамъ!

эмпра.

(Съ робостію.)

Что непристойнаго въ насъ показалось вамъ? Иль говорить мит съ нимъ не можно? османъ.

OCMAND.

. Мое почтенье къ ней не ложно.

СУМБЕКА.

Ты мнѣ, ты мнѣ такъ говорить, Османъ, Теперь дерзаешь? Но ты меня узнаешь!

EBAPTETS.

СУМБЕКА.

Иду, иду къ Эдигирею, Скажу, скажу о всемъ ему; И сколько мстить врагамъ умѣю, Отмщу за царскую вину.

ЭМИРА.

И я скажу Эдигирею Твоихъ пронырствъ всёхъ глубину; Но коль не дастъ суда, — умъю Надти защиту я ину.

аишь.

И я скажу Эдигирею, Съ царевной что царевичь въ тму Зашедъ здѣсь рощъ одинъ былъ съ нею; Не быть вамъ правымъ никому. OCMAHЪ.

И я скажу Эдигирею, Въ уединенну что страну Зашедъ съ невъстою моею, Виновенъ не былъ ничему.

всв вмъств.

Пойдемъ, пойдемъ къ Эдигирею И перескажемъ все ему; Мы всѣ, съ невинностью своею, Ему предстанемъ самому.

(Уходять въ разныя стороны.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

Театръ перемъняется и представляеть теремъ Сумвекинъ, въ азіатскомъ вкусъ убранный и устланный богатыми коврами. Окна на ръку Казанку, за которой виденъ русскій станъ (лагерь.) Сумвека одна лежеть на возвышенномъ тюфякъ (или диванъ), испускаетъ изръдка тяжкіе вздожи. Изъ-за ръщетки слышенъ хоръ Дъвъ.

XOPЪ.

Престань вздыхать, царица!
Сей перемёненъ свётъ:
Поутру свётится зарница,
Подъ вечеръ ея нётъ;
Потомъ къ намъ солнце вновь сіяетъ.
И съ милымъ сердцу такъ бываетъ:
Уйдетъ, — не унывай,
Люби — и уповай.

СУМБЕКА.

(Вскакивая съ бъщенствомъ.)

Какъ! мнѣ стерпѣть обманъ?

Какъ! мнѣ любить и уповать?

Нѣтъ! мразу пламемъ не бывать.

Нѣтъ! стыдъ мой долженъ отомститься.

явленіе v.

Сумбика, Аншь и Нигринъ въ волшебническомъ (или шаманскомъ) одбянів

аишь.

Царица! нечего страшиться: Предубъжденъ Эдигирей, И волхвъ по волъ здъсь твоей.

Соч. Держ. IV.

CYMBERA.

О другъ мой! другъ Сафагиреевъ,
Чту коего себъ я за отца,
Который мит противъ моихъ злодъевъ
Не разъ блескъ возвращалъ вънца,
Которому, какъ духи злые,
Покорны страсти такъ людскія!

Ты держишь счеть всему, мёрило, вёсь, О мудрый волхвъ Нигринъ! будь помощь мнё и днесь. нигринъ.

Что хощешь, возв'єсти, царица, мит скорте! сумбека.

Ты знаешь, что Эдигирея
Народъ возводить здёсь на тронъ;
Но съ тёмъ, чтобъ онъ
Въ супружество вступилъ съ Эмирой;
По праву жъ двухъ мужей

Сама я мышлю сей украситься порфирой

и властвовать на родинѣ моей

Со избраннымъ въ супруга мнѣ Османомъ. Но ахъ! поражена незапнымъ ихъ обманомъ! Такъ, онъ влюбленъ въ нее, она въ него,

Въ разрывъ чувствъ сердца моего! Помилуй, отврати сей вредъ мнѣ неисцѣльный: Его ей остуди, затми ему красы Сирены;

> Иль смерть пришла моя! нигринъ.

Не властенъ я Надъ страстными сердцами: Любовь всемощными цѣпями, Какъ хочетъ, ихъ вертитъ;

А паче, какъ царямъ претить любить? Въ сердечны склонности я ихъ не замѣшаюсь.

СУМБЕКА.

Что жъ дѣлать мнѣ? ахъ! что? я громомъ поражаюсь! (Взыянуез ез окошко.)

Но что я вижу за рѣкой? Царь съ пышною, мнѣ кажется, толпой Изъ стана своего сбирается подняться!

НИГРИНЪ.

Коль на молву народа полагаться, То будеть иногда

Онъ самъ сюда,

Въ прикрытіи пословъ, для обозрѣнья града.

СУМБЕКА.

(Съ удивленіемъ.)

Ужели такъ!

(Подумавъ нъсколько съ восторюмъ.)

О, какъ я рада!

(Нигрину.)

Поди теперь, Нигринъ, и мит услужливти впредь будь.

Готовъ на всякій трудъ;

Но только, чтобъ владыкъ съ страстьми мит не сражаться! (Уходить.)

CYMBEKA.

(Посмотря вслыдь ему.)

Не лучше ль намъ, Аишь, по-женски ухитряться, И разорвать красой красы намъ вредной страсть? (Уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ перемёняется и представляеть диванъ (или совётъ) царей казанскихъ; они сидятъ вокругъ на тюфякахъ, въ чисяй которыхъ и Османъ. Эдигирей посрединъ. Казанцы, Кубанцы и Ногайцы вдали у дверей.

ЭДИГИРЕЙ.

Диванъ, въ которомъ ордъ вся власть, Цари! князья! мурзы! подпора стѣнъ казанскихъ, Заволжскихъ и закамскихъ

Мечи градовъ, степей и щитъ!

Къ отечеству любовь мнѣ вамъ открыть велитъ,
Что нѣдрится внутрь насъ крамолы зарожденье.
Внемлите тѣмъ мое сердечно сокрушенье:
Что перемирія просиль у Русскихъ я,
И просьба какъ сія уважена моя,
Царь шлеть ужъ къ намъ пословъ для переговоровъ 11;

¹¹ Здёсь нёть стиха; но такъ въ рукописи.

То вновь, поколь не вспыхнула война, Хочу узнать вину мной сказанныхъ раздоровъ.

OCMAH'b.

(Вставь съ важностію.) Эдигирей! ты мѣтишь на меня, — Изъ твоего то вижу взгляда.

Скажу не токмо здёсь, но и на стогит града, Что на тебя ропталъ — и не одинъ ужъ разъ,

Да и на все сіе собранье;
(Взыянуєт на дивант.)
Но бунту замышлять на васъ,
Пов'єрьте, — то оклеветанье.
Мн'є н'єть въ томъ нужды никакой.
эдигирей.

Ты сей столицы ищешь трона. османъ.

Мой дёдъ Батый, я царь страны другой: Тавриды не свётлей казанская корона.

эдигирей.

За что же ропщешь ты?

Во принужденный бракъ, невинны красоты, Влечете вы Эмиру.

эдигирей.

Ей надобенъ супругъ, — и съ ней порфиру Народъ мнѣ отдаетъ.

OCMAH'b.

На сердце правъ насильныхъ нѣтъ.

APIA.

(Поють порознь, одинь по другомь.) ЭДИГИРЕЙ.

Ты въдаешь, какъ намъ обычно Въ супружество женъ брать; Красотъ не видъвъ прежде лично, Утъхи ихъ вкушать.

И что въ любви тамъ и свободѣ, • Гдѣ должно долгъ давать природѣ? османъ.

Единымъ варварамъ прилично Такъ женщинъ оскорблять, Что, не платя любовью лично, Въ бракъ силой принуждать. Нътъ, эта власть противъ природы: Тамъ нътъ любви, гдъ нътъ свободы. эдигирей.

Диванъ, народъ!...

OCMAH'B.

Дивлюсь въ царъ сему реченью, Почтеніе храня.

эдигирей.

Кого жъ съ собой царевна къ съединенью Въ супруги избрала?

османъ.

Меня.

дувтъ.

(Оба вдругь.)

ЭДИГИРЕЙ.

(Съ бъщенствомъ.)

Какъ дерзновенно, Кубанецъ, язвишь! Хлада царевны Взоръ мой не зрътъ. Лжешь ты, — отмицу! Ногайцы! Ногайцы!

OCMAH'b.

(Неуступчиво.)

Върь несумивно, Нагаецъ, и слышь: Жаръ въ ней вседневно Мною горълъ. Честь защищу! Кубанцы! Кубанцы!

явленіе VII.

Тѣ же и Бирючъ, трубить въ рогъ. Шумъ перестаетъ.

вирючъ.

Послы, самъ русскій царь, мнё мнится, ёдеть къ граду.

. ЭДИГИРЕЙ.

(Осману.)

Османъ! оставь теперь досаду. Въ общественныхъ дълахъ ссоръ частныхъ нътъ.

(Къ предстоящимъ.)

Спъшите возвъстить царицъ и царевиъ,

Что царь Москвы идеть.

Да встрѣченъ будетъ онъ на стогнѣ древнѣ Среди замочной той

Рѣшетки золотой ¹⁸,

Межъ велелъпнъйшимъ, чудеснымъ зданьемъ, Гдъ покорялся свътъ ордынскимъ приказаньямъ.

(Уходять.)

ABJEHIE VIII.

Театръ перемѣняется и представляетъ огромную въ азіатскомъ вкусв площадь, минаретами и каланчами наполненную. Въ срединв круглая волотая рѣшетка, за которою множество обоего пола разряженныхъ серальскихъ прислужниковъ и прислужницъ. Эдигирей, Османъ, члены дивана, окруженные вооруженными узденями (дворянами), воинами и народомъ. Сумбека, Эмира и Аншь съ ичогланами (кношами) и дѣвами встрѣчаютъ Грознаго, который переодѣтъ въ боярское платье. За нимъ многочесленный поѣздъ чисовенковъ и опричныхъ (гвардія), между коими князъ Микулинскій и Серверяный. Вдали по улицѣ видна пристань рѣки Казанки и стругъ, украшенный разноцвѣтными флюгерами и раздувающимися парусами.

микулинскій.

Исполнили твое, о царь! мы приглашенье.

ЭДИГИРЕЙ.

Россіи всей глав' ввляя честь, Чиню вамъ предложенье:

Враждебную оставя месть,

На вѣчно обладанье Мнѣ утвердить Казань;

А я, давъ дань,

Всемъ возвещу ордамъ царю Москвы признанье.

микулинскій.

Царь русскій къ вамъ прислаль На царство Шигалея;

13 «Золотая замочная рашетва, — торговая площадь, которая удержала и понына посладнее свое название». Д. Но вашъ диванъ его изгналъ! То Грозный, честь свою возставить пламенѣя, Изгнанника на тронъ желаетъ возвратить Или достойнаго другаго помѣстить,

Но только бъ утвержденъ онъ былъ согласьемъ, А не казанскихъ мурзъ единымъ лишь пристрастьемъ,

И въ върности бъ клялся ему.

ЭДИГИРЕЙ.

Не быть сему,

Чтобъ раболеннымъ намъ унизиться покорствомъ.

Достоинства жъ познать Онъ могъ желать, Но какъ и чъмъ?

серебряный.

Единоборствомъ.

СУМБЕКА.
(Подошедь къ Эдипирею.)
Не соизволится ль царю
Начать сихъ рыцарствъ прю
Сперва увеселеньемъ?
Эдигирей.

Царицы повельныемъ.

(Сумбека даеть знать платкомь серальскимь юношамь и дъвамь. Начинается балеть, подъ исходь коего Эмира и Лишь, порознь каждая, плящуть и поють, играя на цитрахь; Сумбека имь вторить, влюбляя знаками Грознаго въ Эмиру.)

TPIO.

OMUPA.

Громкая слава
Витяземъ слыть.
Роскошь — отрава,
А не забава
Въ нѣгѣ вѣкъ жить;
Честь и почтенье,
Всѣхъ уваженье —
Доблесть любить.
Аншь.

Что въ томъ за слава Биться и бить? Лучше забава Битвъ бевъ устава Спокойство хранить.

Честь и почтенье, Всёхъ уваженье — Кротость любить.

СУМБЕКА.

Можетъ ли слава

Слаще той быть,

Мила какъ нрава, Сердца забава,

Краса гдв насъ льстить?

Честь и почтенье,

Всѣхъ уваженье — Милыхъ любить.

(Всп выпстп.)

ЭМИРА.

Честь и почтенье — Лоблесть любить.

аишь.

Честь и почтенье —

Кротость любить. сумбека.

OF MDERA.

Честь и почтенье — Милыхъ любить.

грозный.

(Пристально смотря на Эмиру, съ восторюмь.)

Нигдъ такихъ красотъ не зрълъ!

микулинскій.

Но ты достоинствъ здёсь стязанье зрёть хотёль.

грозный.

(Ввдрогнувъ, Эдигирею.)

Ожидаю.

ЭДИГИРЕЙ.

(Оборотясь къ узденямъ.)

Повелеваю.

(Представляются Русскими и Татарами воинскія шры, борьба, кулачный бой, мечами и палицами, скаканье чрезг людей, и проч., вз которых Микулинскій и Серебряный вспах побпаждають, кромп Османа, который иногда побиди у кыго оспориваеть.)

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Должно отдать Осману честь.

микулинскій.

Онъ можетъ скипетръ несть.

грозный.

(9дигирею.)

Но что съ тобой, о царь! Ни силы, ни искусства Не испытаемъ мы ни въ чемъ?

ЭДИГИРЕЙ.

(Надменно.)

Я избранъ ужъ царемъ,

И подлы для меня забавъ народныхъ чувства.

OMNPA.

(Вросившись предъ послами на кольни и указывая на Эдигирея.)

Хоть низость онъ свою

Такъ обличилъ постыдно и нескромно;

Но вольность отягчиль мою,

И въ бракъ меня влечеть съ собой невольно.

APIS.

Прошу я русскаго царя, Да, слезъ моихъ потоки зря, Во свой покровъ меня пріиметь, Изъ рукъ отъ хищника отыметъ. Я не могу терпъть сего Несноснъйшаго мнъ тирана; Люблю, люблю Османа:

Онъ сердце сердца моего.

әдигирей.

(Съ яростію.)

Какъ, царевна, ты Меня такъ посрамляеть!

Диванъ! толь злобны красоты

Мив ты, ты избраль въ бракъ. Ты долгъ свой знаешь.

(Члены дивана хотять Эмиру схватить.)

грозный.

(Приняет царскую осанку, застановляет Эмиру.)

Нѣтъ! — прочь, прочь! — Спасать

И защищать

По праву рыщарей мы должны красоту невинну.

(Опричнымъ.)

Ввъряю вамъ, друзья, ее беречь.

(Они, подъявь ее на руки, уносять.)

OCMAH'D.

(Обнажа мечъ.)

И мет вліяль ты душу львину, —

Хочу костьми у ногъ царевны лечь.

(Смятенів и ста у Погайцевт ст Кубанцами, а у Русских ст Казанцами.)

(Оперва тревожный, бъщеная фуга, потомъ умъренный и тихій. Поютъ всъ вмъстъ, всякъ свое.)

ЭДИГИРЕЙ, ДИВАНЪ, СУМБЕКА И АНШЬ.

Не въ примиренье,

А въ похищенье

Были здёсь женъ.

грозный, микулинскій, серевряный и опричные.

Громъ не въ плененье

Женъ, мы въ спасенье,

Мещемъ мечемъ.

(Сыкутся мечами и отступають оть нападающихь Татарь.)

ЭДИГИРЕЙ И ДИВАНЪ.

Всявдъ имъ бъгите,

Держите,

Рубите.

грозный и воеводы.

(Опричнымъ.)

Въ станъ нашъ ведите,

Спъшите,

Летите.

(Русскіе съ шумомъ, а за ними Татары, сражаяся, уходять.)

ЭДИГИРЕЙ.

(Бъгая въ смятеніи туда и сюда.)

Что мит въ несчастьть

Съ зломъ симъ творить?

Какъ самовластье

Русскихъ смирить?

СУМБЕКА.

Можешь оружьемъ

Градъ защитить.

Царевну жъ какъ въ дружній

Бракъ намъ склонить?

айшь.

Чары Нигрина,

Сила волшебствъ ---

Помощь едина Въ буръ сихъ бъдствъ. эдигирей.

Горе, ахъ! горе! Что мнѣ начать?

ДИВАНЪ.

Надобно вскорѣ Мѣры всѣ брать.

СУМБЕКА.

Дайте мий волю.
Къ Русскимъ сходить,
Мрачную долю
Въ блескъ обратить.
эдигирей и диванъ.
Плачь, ухищряйся,
Просьбами льсти,
Въ опасность вдавайся,

Но возврати Эмиру съ Османомъ Грозой иль обманомъ.

CYMBEKA.

Ъду я волей Къ грозну царю; Можетъ быть, болъй Васъ не узрю.

Прости, царь казанскій! Аншь, садъ серальскій!

(Обнимается съ Эдигиреемъ, Аншей и дъвами.)

аншь и дъвы.

Мила царица, Сумбека, прости! И возвратиться Съ любовникомъ ты Скоръй къ намъ спъщи, Печаль утиши.

(Оумбека уходить и садится съ частію дъет на стругь, откуда чась оть часу тише на берегь, а съ берегу на воду отзывается эхо: простите, прости!

дъйствие третие.

Театръ представляетъ ввечеру русскій лагерь съ разведенным огнями. Грозный, Эмира и Османъ въ кругу Микулинскаго, Сереврянаго и прочихъ воеводъ.

явление і.

Шигалей и Сумбека приходять, изъ коихъ первый съ подобострастіемъ подходить къ царю, а другая съ робостію останавливается между воеводъ-

ШИГАЈЕЙ.

О мой хранитель и отецъ! (Указывая на Сумбеку.)

Се виждь, моя зм'єя зд'єсь и супруга, Раскаясь наконець,

Какъ пленница стоить среди героевъ круга.

Прости ее, прости

Во всёхъ ты преступленьяхъ

И мнъ въ объятья возврати;

И я простиль ее во всехъ ужъ огорченьяхъ.

СУМБЕКА.

(Преклониет 10лову.)

Османъ, Эдигирей, съ Эмирой согласясь, Разрушили мою съ супругомъ связь.

EBAPTETS.

(Речитатив скорый.)

СУМБЕКА.

(Указывая на Эмиру.)

Она Батыя роду,

Казань своею чтеть.

OMEPA.

(Указывая на Сумбеку.)

Она тебѣ невзгоду

И намъ всёмъ вредъ куетъ.

OCMAH'b.

(Указывая на Сумбеку.)

Она съ царевной ходу Мит къ браку не даеть.

шигалей.

(Указывая на вспхъ ихъ.)

Она ми съ трона сходу,

Была виною бъдъ.

СУМБЕКА.

(Указывая на Эмиру.) **Ч**асъ съ Шигалеемъ гонить, Нашъ присвояеть тронъ.

ЭМИРА.

(Указывая на Сумбеку.) Въ свой бракъ Османа клонитъ, Хоть не желаеть онъ.

OCMAHЪ.

(Указывая на Сумбеку.) Въ свою меня съть ловить И мурзъ смущаеть сонмъ.

шигалей.

(Указывая на Османа.) Не эря, что духъ мой стонеть, Мой тронъ грозить отнять мечемъ.

всъ вмъстъ.

(*Hotoma*.)

Внемли, о царь! моленье, И судъ правдивый дай, Возьми Казань въ владѣнье И нами управляй.

грозный.

(Гињено Шигалею.)

Ужъ мы не разъ ихъ видъли коварство, А ты еще имъ въришь, Шигалей! (Оборотясь из прочимь.)

Безъ васъ возьму я ваше царство Одной рукой моей.

И помощи себѣ не жду и не желаю Я никакой отъ васъ;

Измѣну презираю.

Подите прочь съ моихъ всѣ глазъ. (Уходить, и ест за нимь.)

явление и.

Театръ перемёняется и представляетъ въ ночной тишине спальный Грознаго шатеръ подъ Зилантовымъ холмомъ. У вхож часовой, на столе свеча. Грозный дремлетъ, сидя на дериовой скамъв. Розмыслъ, Микулинскій и Свребряный подходятъ.

РОЗМЫСЛЪ.

(Br nostosoca.)

Онъ спитъ.

микулинскій.

Такъ тихо...

СЕРЕБРЯНЫЙ.

Что жаль будить.

РОЗМЫСЛЪ.

Но нужно съ нимъ поговорить.

грозный.

(Проснувшись.)

Кто тамъ?

РОЗМЫСЛЪ.

Твой Розмыслъ нарушаеть,

О государь! покой.

грозный.

(Вышедь изь шатра.)

Покою царь не знаеть.

Что возв'єстить приходъ мн'є твой?

РОЗМЫСЛЪ.

(Cs mpenemous.)

Твои препорученья

Худой нашли успъхъ...

грозный.

(Bcnusbuuso.)

Какъ такъ?

микулинскій.

Ему премножество помъхъ.

грозный.

(Съ негодованіемъ.)

Какихъ?

РОЗМЫСЛЪ.

Повсюду чудятся явленья

И у работниковъ упалъ весь духъ.

(Слышны перекликающіеся голоса филиновь на казанских башняхь.)

серевряный.

Слышь, государь! и здёсь какой гуль ходить вкругь.

Мић стража доносила,

Что ночь чуть только наступила,

Изъ-за кабаньихъ дебрь 18 змѣй огненный явясь, Летѣлъ къ сему холму 14 простерть главою

И, пламенной стрылою

Упадши на него, погасъ;

Искръ дождь съ него лился кровавый

Въ подобіе ужасной лавы

И нѣкій какъ пожаръ

До Волги всю окрестность освъщаль.

Казанка и Булатъ кровями протекали.

грозный.

(Холодно.)

Что мив?

серебряный.

Отъ ужаса работы стали.

грозный.

(Съ превеликимъ зипеомъ.)

Какъ! не исполняется царевъ указъ?

Я васъ!

TP10.

РОЗМЫСЛЪ, МИКУЛИНСКІЙ И СЕРЕБРЯНЫЙ. (Съ трепетомз.)

(Съ трепетомъ.) Что намъ дёлать, какъ намъ быть?

Рвы потоки потопили.

Мы донесть о томъ спъшили

И приказъ твой получить.

грозный.

Лжешь, Розмыслъ, лжешь. Мит ты хвалилъ твои науки; Не сильны жъ коль онт, то сильны царски руки.

13 «Съ сихъ мъстъ, когда подкопъ подорванъ, городъ быль взятъ приступомъ». Л.

14 «По сему холму называется построенний на немъ монастырь Зилантовымъ, и нынъ только, по завъщанію царя Іоанна Васильевича, надъмогилами вождей, подъ Казанью убіенныхъ, сооружается повельніемъ царствующаго государя Александра 1-го памятникъ. Имена сихъ героевъ можно видъть въ цъновникъ сего монастыря». Д.

Заплатишь головой, Что смёль играть такъ мной.

квартитъ. грозный.

Самъ работы осмотрю, Робкихъ войновъ ободрю И запру прорывы ръкъ.

розмыслъ, микулинскій и серебряный.

Коль смиришь стихіевъ прю, — Можно въ свътъ все царю: Царь всесильный человъкъ.

(Уходять.)

явление пи.

Театръ перемёняется и представляетъ мрачную пещеру, въ Залантовомъ колмё изсёченную и арабсками буквами исписанную, въ которой устроена волшебная дёльня (или лабараторія); видны разныя чародёйственныя орудія, чучелы, остовы звёрей, гадовъ, рыбъ и птицъ плотоядныхъ, по полкамъ разставленныя. Слышны со всёхъ сторонъ: глухой стукъ пестовъ, скрыпъ снастей, трескъ машинъ и шумъ жернововъ, между котораздаются стоны и унылые гласы человѣческіе. Нигринъ сидитъ посреди пещеры предъ горящимъ очагомъ, мёшая лопаткою въ котлё кипящее снадобье. Вкругъ его множество живыхъ, ползающихъ, а болѣе мертвыхъ змѣй; передъ нимъ лежитъ огромный крылатый драконъ, едва челюстями зіяющій и хвостомъ шевелящій. Османъ и Эмира, къ стѣнамъ прикованные въ противоположныхъ пещерахъ, она за ступою, а онъ за жерновами. Сумбека изъ прямолинейнаго ущелья выглядываетъ. Музыка соображается предметамъ.

НИГРИНЪ. (Печально.)

Сафагирея конь крылатый,
О мой Зиланть, любезный другъ!
Стальночешуйныя царемъ россійскимъ латы
Пробиты сквозь твои.
Ты кровью истекаешь
И испускаешь духъ!
И ахъ! меня во плачѣ оставляешь!
Не дъйствують мои
Ни снадобья, ни чаръ всѣхъ врачеванье,
И близко ужъ мое съ тобою разставанье!

APIS.

Гитада теперь змённа 15
Тронъ рушился Санна.
Не будеть ужъ кому
По сердцу моему
Россію въ сердце жалить,
Ея величье малить!
Златой орды прешли молвы.

Увы! увы!

дуэтъ.

(Перекличный изъ противоположныхъ пещеръ.)

ЭМИРА.

Слышу жалобы Османа! Неужто эдъсь любезный мой? османъ.

Власть Нигрина чрежичайна Въ плънъ меня повергла свой.

ЭМИРА.

Вкругъ меня змѣи шипящи Жалами мнѣ кажутъ смерть.

OCMAHЪ.

Узы слышь на мн[±] звенящи, Зм[±]й съ тебя претять мн[±] стерть.

ЭМИРА.

мощь въ тебъ бывала дьвина.

ОСМАНЪ.

Вся исчезла отъ Нигрина.

ЭМИРА.

Приди, любезный, и спаси. османъ.

О семъ ты у волхва проси.

нигринъ.

(Вслушавшись вт последнюю речь.) Что у волхва просить? Меня, меня, молить? О! это суща правда.

Надеживе я всвхъ ордамъ сихъ странъ ограда.

15 «Въ гербъ казанскомъ изображается змъй нъкоего страннаго вида». Д.

Соч. Держ. IV.

34

И подлиню, ихъ жалокъ вѣкъ. (Смотря съ ту и дручую сторону.) Хотя измѣнники несть должны наказанья, Но для Батыя вспоминанья

сми схістикоди над И

(Указывая на эмпя.)
Кровавыхъ рекъ
Сумбеки лично мщенье
Быть можетъ въ послабленье;
Я долженъ градъ сей защитить.
(Беретъ волшебный жезлъ.)

СУМБЕКА.

(Выступаеть на сцену.)

Какъ можетъ чародъй неправо такъ судить И за меня не мстить?

Но слушай! на Москву злость вящшу ощущаю И узниковъ моихъ прощаю.

Ихъ отпусти сейчасъ,

Пускай поборствують по насъ.

(Нигринт машетт жезломт, оковы ст Эмиры и Османа спадаютть.) Царь презръть красоту мою и покоренье,

Идеть на разоренье:

То, сильный волхвъ! ты сей обиды не сноси, Отечество спаси.

нигринъ.

Не женскимъ прихотямъ внемлю теперь, царица, Когда въ опасности столица

И вся въ крови орда:

Такъ не одной тебъ, а всъмъ ужъ намъ бъда. Но прежде ты поди на гробъ къ Сафагирею,

Благоуханье принеси

И въ помощь тень его моихъ волшебствъ проси.

СУМБЕКА.

Давно сама тёмъ пламенёю.

EBAPTETS.

НИГРИНЪ, СУМБЕКА, ОСМАНЪ, ЭМИРА. (Послъдніе вышедъ изъ пещеръ.)

ВСВ ВМЕСТВ.

Пойдемъ, прольемъ моленье На праотцевъ гробахъ, Да въ наше защищенье На Русь нагонять страхъ. нигринъ.

Истню россійску силу.

СУМБЕКА.

Мое презрънье отомщу.

OCMAHЪ.

Любезну мить и милу...

ЭМИРА.

Скорбь сердца облегчу.

ВСВ ВМВСТВ.

Пойдемъ, прольемъ моленье, Врагамъ испросимъ казнь, Дохнемъ въ ихъ станъ смятенье И свободимъ Казань.

(Уходять.)

явление иу.

Театръ перемвияется и представляетъ на Арскомъ полв густой боръ, объятый пламенемъ. — Деревья, одни горящія ходять, а другія, съ корня до вершинъ вспыхивая, погасаютъ. — Сумвика, поддерживаема Нигриномъ, а Эмира — Османомъ, приходятъ и останавливаются, изъ комхъ последніе показываютъ на лицахъ мхъ ужасъ.

СУМБЕКА.

Что зрю?

Та роща злачная предъ праотцевъ кладбищемъ, Въ которой для вънцовъ, Усощимъ въ честь, цвътовъ

Мы ищемъ,

Вся въ пламени, — и я какъ бы горю!

нигринъ.

(Таинственно.)

APIA.

Бурно бурей буреванье
И бореевъ въ семъ бору,
Съ свистомъ сосенъ съ корней рванье
И свистанье искръ въ жару, —
Да не смѣетъ шагъ невѣрныхъ
Нарушать покой тѣней,

34*

Спящихъ во гробахъ священныхъ Внутрь волшебной рощи сей. (Машетъ жезловъ, но они не погасаютъ.)

Но что?

(Съ ужасомъ.)

Не внемлеть огнь жезлу могущу!
Иль душу зрить невърну сущу,
Ахъ! здъсь межъ насъ?
(Смотря на Сумбеку, Османа и Эмиру.)
Признайтеся сейчасъ!

СУМБЕКА.

Невъренъ мит Османъ и недругъ мит Эмира. нигринъ.

Прочь, нечестивые! виталище здёсь мира. (Эмира и Османз уходять въ сторону; Сумбека и Нигринз въ глубину рощи Огнъ погасаеть.)

явление у.

Театръ перемѣняется и представляетъ каменные, мрачные своды, или кладбище парей казанскихъ съ двумя рѣшетчатыми чугунными дверями. — Видны падающія изъ стѣнъ съ шумомъ воды и сѣдящія на могилахъ въ бѣлыхъ саванахъ дремлющія тъни. Посреди, на высокомъ подножіи, гробъ Сафагиренный слабою лампадою. Сумнека съ урною въ рукахъ, благоуханный дымъ испущающею, а Нигринъ съ волшебнымъ жезломъ входять въ одни двери; а сквозь другихъ, съ зажженными факелами видны: Грозный, Розмыслъ, Микулинскій и Скревряный.

хоръ теней.

(Тихій, полутонный тенорог и басов.)
На могилахъ хоть сонно сидимъ,
Къ намъ на вошедшихъ грозно глядимъ.
Прочь поскоръе бъгите отъ насъ,
Смерть не постигнетъ покуда здъсь васъ.

нигринъ.

(Поднявъ жезаъ.)

Умолкните!

(Тъни сдълались неподвижны и воды умолкають)

Царица! прослезись

Предъ гробомъ — и молись.

СУМБЕКА.

(Поставя урну на землю, плачеть и поеть.)

APIS.

О пражь драгій Сафагиреевь, Супруга, друга моего! Слышь глась полсердца твоего: Молю слезами, пламенья, Будь щить намь оть Россій, Проснись, возстань, спаси! (Упадаеть ниць и въ безмольіи молится.)

нигринъ.

(Въ безпокойствіи.)

Что слышу? — въ дверяхъ стукъ! Такъ, такъ, отъ Русскихъ онъ исходить рукъ. Я радъ, я радъ сему сердечно,

Что сами, межъ тѣней, здѣсь погребутся вѣчно.

Но насъ

Отъ вражьихъ глазъ • Да скроетъ поскорѣй, царица, Сія гробница.

(Уходять за гробь, рышетка отворяется.) ГРОЗНЫЙ.

(Обозръвъ своды и тъней.)

Я камни только здёсь среди могиль срётаю. (Открывается гробт Сафагиреевт и тыпь его встаеть.)

тъяь.

Я живъ, повелѣваю: Оставь мой градъ.

грозный.

(Обнажа мечь и замаживаясь.)

Ты живъ иль нѣтъ, того не знаю; Но мной не смѣй повелѣвать.

нигринъ.

(Вышедь изъ-за гробницы.)

Устремляйтесь!

(Тънь изъ гроба и прочія съ могиль вскакивають и, выхватя изъ-подъ савана сабли, бросаются на Грознаго и прочихъ.)

грозный.

(Безстрашно.)

Не ужасайтесь.

(Выхватывають всю мечи, а межь тым входять въ дверь опричные. Увидя ихь, тыни, Нигринг, и Сумбека убыгають. Грозный и прочів вслыдь за ними.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Театръ перемъняется и представляетъ разсвътъ мрачнаго зимняго дня. Дымъ отъ отней вьется высоко; трещатъ зданія; горы, лъсъ и земля покрыты снъгомъ. Въ лагеръ бьютъ воловой подъемъ (или генеральный маршъ), войски движутся. Грозный въвооруженіи раздаетъ приказы Микулинскому, Серевряному, Розмыслу и прочимъ. По стънамъ казанскимъ бъгаетъ туда и сюда народъ въ смятеніи. Нигринъ и Сумбека въ бълыхъ широкихъ ризахъ съ съдыми волосами, летая на облакъ, бросаютъ, первый изъ чалмы, а вторая изъ мохнатой муфты (или рукава) иней на воздухъ и на землю, напуская тъмъ на Русскихъ стужу и метель.

дуэтъ.

нигринъ и сумбека.

Ясни, ясни, неба сводъ, Мерзни, мерзни, русскій родъ, И метели, разсыпайтесь, И сугробы, поднимайтесь...

СУМБЕКА.

Симъ волшебнымъ рукавомъ.

нигринъ.

Симъ магическимъ чалмомъ.

(Улетають изь виду.)

грозный.

(Воеводамъ.)

Къ Тайницкимъ вы вратамъ,

А вы на Арско поле,

А вы --- Булака къ берегамъ, ---

И съ Богомъ, — нечего ждать боль.

микулинскій.

(Своей колонив.)

Впередъ!

СЕРЕБРЯНЫЙ.

(Cooeŭ.)

Впередъ!

РОЗМЫСЛЪ.

(Своей.)

Впередъ!

(Войски идуть скорою ступью, везуть отнестрвайе [или артиллерію], перекидивая мосты, льстницы и прочія нужныя градоприступныя орудія. Слышится скрыть колесь, ржаніе коней и проч.)

хоръ войскъ.

Русски ужаса не знають, Мразъ и стужу побъждають, Презирають смерть и гробъ, И зима отъ нихъ уйдеть.

(Хлопають руками.)

начальники.

Впередъ! впередъ! впередъ! (Уходятъ и за ними Грозный.)

ЯВЛЕНІЕ VII.

Театръ перемъняется и представляетъ наискось на одной сторонъ кремль казанскій, а на другой Зилантовъ холмъ, на которомъ подъ вътвистымъ дубомъ, едва видимый, Грозный, окруженный опричными, молится. Бирючъ татарскій дожидается. — На подножін зрительная труба.

дуэтъ.

(Альта и дишканта изг-за дуба, тихо.)

Услышь, Творецъ, моленье, Тронись моей мольбой, Простри благословенье Небесное надъ мной! Да врагъ падетъ кичливый Подъ мечъ благочестивый Народа моего, Въ честь имя Твоего.

(Грозный, вышедь изъ-подъ дуба, смотрить вдали на войски въ трубу. Бирючь къ нему съ подобострастіємъ подходить.)

БИРЮЧЪ.

Царь ордъ царю Москвы мной бьетъ челомъ И проситъ городъ взять, но только не на сломъ; Освободить его и войски.

грозный.

 $(\Gamma_{nnsno.})$

Еще обманъ!

(Отворотясь.)

Я взять хочу геройски.

(Даеть знакт рукою. Поднимается ракета. Слышно вдали от войскъ ура! Летять вверхы шапки. Грозный и окружающее сходять съ холма. Взрывается подкопь. Упадають стьны: бысть тревогу и городь беруть приступомь.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Театръ перемъняется и представляетъ торжественное вшествіе Грознаго въ Казань чрезъ Тайницкія ворота на кремлевскую площадь. Онъ сидить на богато-убранномъ конъ, окруженный великольпнымъ поъздомъ, въ числё котораго Шигалей, Микулинскій, Свревряный и Розмыслъ со множествомъ вояръ и опричныхъ. Османъ и Эмира ведутъ его коня подъ уздцы, послёдуемы, первый — юношами, украшенными позлащенными колчанами, дротиками и бубнами; а вторая — дёвицами, держащими посребренныя струнницы (балалайки) и корзины съ цвётами. Сумбека и Эдигирей, въ царскомъ, а Нигринъ, въ волшебническомъ одёяніи, ведутся въ оковахъ. Османъ съ юношами стамовится по одной, а Эмира съ дёвицами по другой сторонё. Сводятъ Грознаго съ коня бояры подъ руки. Онъ становится посрединѣ. Плённики нёсколько позади.

хоръ русскихъ, во время шествія.

Грядетъ царь славы, побъдитель, Всесильну простирая длань, Грядетъ царствъ многихъ повелитель, Пади предъ нимъ Казань И, мудрые принявъ уставы, На жребій свой не негодуй, Что стала дщерь его державы, И, въ плънъ бывши, торжествуй! (Финаль трубами.)

коръюношей, когда станутъ на мъсто. Пришель царь славы, побъдитель: Сердца ему приносимъ въ даръ. Орды златыя покоритель! Привътствуетъ тебя Османъ: Ты, прежни премъня здъсь нравы, Народы грубы образуй; Заставь идти твоей вслъдъ славы И съ ними міръ весь завоюй!

(Финаль бубнами.)

хоръ дъвъ на мъстъ. Пришель царь славы, побъдитель, Какъ въ зной намъ дождь благоуханъ, Какъ солнце — розъ, лилей живитель, Какъ ангелъ, съ небеси посланъ. Эмиры защитилъ ты правы И всъхъ любовью насъ связуй; Серальски мрачны рушь заставы, И дъвъ и женъ въ сердцахъ ликуй! (Финалъ цитрами.)

ГРОЗНЫЙ.

Преодолъвъ толь множество препонъ, Твой, Шигалей, тебъ я возвращаю тронъ.

ШИГАЛЕЙ.

(Указывая на Сумбеку.)

Но, государь! я безъ нея сихъ благъ не ощущаю.

СУМБЕКА.

(Упадаеть на кольни.)

Прости!

шигалей.

Царь! для меня.

ГРОЗНЫЙ (Шиалею.)

Ты хочешь?

ШИГАЛЕЙ.

Axъ!

грозный.

Прощаю.

Но сердце ты ея и ордъ всёхъ переплавь: Бывъ христьянинъ самъ, быть христьянами заставь.

> Нигрина накажи за чары; Эдигирей пускай идеть въ свои Уралы Подвластнымъ мнъ царемъ.

> > Зилантовъ холмъ

Подъ храмомъ Богу брани Да будетъ въчный мавзолей

Моихъ здёсь кровію венчавшихся вождей;

А зракъ змѣинъ внеси во гербъ Казани

Для памяти моихъ торжествъ Надъ тьмой Татаръ и суевърствъ.

И да не сътуетъ Османъ и съ нимъ Эмира, Что здъшнихъ странъ порфира Мной Шигалею отдана:

Его была она;

Но сопрягаеть коль сердца ихъ пламень нѣжный, Имъ будеть одръ простой какъ бы престолъ вселенны:

То пусть, довольствуяся имъ,

На парство идутъ въ Крымъ.

EBAPTETS.

ШИГАЛЕЙ, СУМБЕКА, ОСМАНЪ И ЭМИРА. (Всп випств.)

Намъ какъ благодарить, не знаемъ, Толь справедливаго царя? Тебѣ быть вѣрны обѣщаемъ, На распри нашихъ ордъ не зря. Орель коль итицу поимаеть И во когтяхъ ее не рветъ, Хранить, на волю отпускаеть: Она ему хвалы поеть.

(Hoposus.)

ШИГАЛЕЙ И ОСМАНЪ.

Ты, страхъ и смерти презирая, Примъры мужеству давалъ.

СУМБЕКА И ЭМИРА.

Ты, сердца прелесть удаляя, Себя собою побъждалъ.

всв вмвств.

Ты благость всёмъ являлъ; Достоинъ всёхъ похвалъ.

грозный.

Но благостей царю единыхъ недовольно; Онъ долженъ зло карать, хотя бы и невольно: (Murasero.)

Будь ввакъ мна въ дружба твердъ, а Богу варный рабъ, Но никогда не слабъ.

Да идеть слухъ о мнѣ въ потомки поздны, Что быль царь Грозный,

Который вкругъ соседей усмириль, Россію расшириль;

Торгъ внѣшній окрыля, онеподвижиль нивы ¹⁶, Законы написалъ

Стоглавы и правдивы,

И такъ ихъ строго исполнялъ,

Что стверъ, югъ, востокъ въ едину слилъ державу,

И Россовъ утвердилъ величіе и славу

Надъ полвселенной тъмъ. Что правятся они однимъ царемъ 17,

16 «Царь Іоаннъ Васильевичъ открылъ съ Англіею заморскій торгъ и привязаль къ земий хитбопашцевь, запретя имъ вольный переходъ, что сдвивло Россію снивною». Д.

17 «Съ его временъ удъльныя вняжества совершенно уже исчезли и существуеть единодержавіе, начатое дедомь его, учиня Россію толь страшною и благополучною». Д.

TPIO.

микулинскій, серебряный и розмыслъ.

(Поднося на кольнях дубовый вынець.)
За подвиги твои толики
Прими усердія вѣнець,
И назовись съ сихъ поръ: великій
Монархъ! отечества отецъ!

хоръ общій.

И вся съ сихъ поръ да чтитъ вселенна Молнье-россійскаго орла, Безсмертной славой одаренна Благословеннаго царя! Кой духомъ, вёрою святою Всёхъ царствъ врага попралъ пятою. Хвала Творцу! Тебё хвала! народъ.

Ypa! ypa! ypa!

РУДОКОПЫ.

опера въ трехъ дъйствіяхъ.

дъйствующія лица:

Златогоръ, владёлецъ рудныхъ заводовъ и почетный членъ горнаго начальства.

Лиза, его воспитанница.

Матвъввна, управительница дома.

Миловзоръ, горный ассессоръ, ея сывъ. Глупиловъ, сосъдственный помъщикъ. Соломонида, дочь его. Хитролисъ, земскій коммиссаръ. Яковъ, повъренный Златогора (заика). Давыдъ, горный староста. Голяковъ, отставной капитанъ. Горные работники и служители Златогора.

Дъйствіе происходитъ частію на заводъ, частію въ рудникъ Златогоровомъ, въ Перми.

РУДОКОПЫ 1.

дъйствіе первое.

Театръ представляеть на разсвъть дня замокъ Златогора, окруженный высокими, дымящимися горами, съ которыхъ вправъ низвергается шумящій источникъ, приводящій въ движеніе вододъйствующія машины; а влъвъ виденъ входъ въ пещеру (или шахту), близъ котораго по объ стороны скамы. Слышенъ колоколъ и на оный сходятся со всъхъ сторонъ работники, всякій со своимъ орудіемъ, надъвая на себя горныя платья.

явление і.

хоръ работниковъ. Ну, братцы! прочь дремоту, Богъ помочь на работу!

¹ Эта опера сохранилась въ одной только рукописи, писанной дурнымъ писарскимъ почеркомъ, съ многочисленными поправками и переОнъ насъ блюдеть Въ трудахъ отъ бёдъ. Чу! чу!

Звонокъ звенитъ, звенитъ ужъ не одинъ;
Чу! тинъ, тонъ, тинъ, тонъ, тинъ.
Пойдемъ, друзья, и потрудимся,
Помучимся и потомимся,
Чтобъ хлёбъ достать: не страшенъ гробъ.
Ну, ну, скорей! топъ, топъ, топъ, топъ,
Чтобъ въ рудникахъ мараться,
Съ цвётнымъ платьемъ намъ разстаться,
И съ лопаткой и съ киркой
Покряхтимъ мы подъ землей.

давыдъ.

(C_5 chuckoms.)

Сюды! на переклички зовъ, И отвъчать, кто здъсь таковъ.

(Перекликаетъ.)

Симонъ Котъ. — Я.

Тимонъ Скотъ. — Я.

Фофонъ Кроть. — Я.

Трифонъ Мотъ. — Я.

Ступайте, ройте руды.

РАБОТНИКИ 1-Й АРТЕ**ЛИ.**

Готовы мы повсюды.

давыдъ.

Андрюшка Сокъ. — Я. Өедюшка Рокъ. — Я.

дълками руки Державина. Трудно опредълить съ точностью время сочинения этой пьесы: но, судя по тому, что въ Запискахъ Державина, при исчислении драматическихъ трудовъ его, упоминается «комическая опера», подъ которой онъ, конечно, разумълъ именно пьесу Рудокомы, надобно заключить, что она такъ же, какъ и Дурочка умиже умиже, написана до 1813 года (ср. наше предисловіе въ настоящему тому). Знакомство съ горнозаводскимъ дъломъ, замътное въ основъ пьесы, было пріобрътено Державинымъ во время его управленія Олонецкой губерніей, въ которой, какъ извъстно, есть нъсколько жельзныхъ и мъдныхъ рудниковъ. Другъ его, Ярцовъ, женатый на сестръ Н. А. Львова, былъ начальникомъ горныхъ заводовъ сперва въ этой же губерніи, а потомъ въ Екатеринбургъ (о немъ см. т. II, стр. 348).

Евсюпка Скокъ. — Я Матюпка Бокъ. — Я. Ступайте, камни сверлить вамъ.
 Работники 2-й артели. Готовы, что бъ ни дёлать намъ.

ДАВЫДЪ.

Сидоръ Мошкинъ. — Я. Викторъ Блошкинъ. — Я. Федоръ Кошкинъ. — Я.

Яковъ Крошкинъ. — Я.

А вамъ въ подставщики идти. Работники з-й артели. Готовы всякій трудъ нести.

давыдъ.

Ванька Сукинъ. — Я. Ганька Скукинъ. — Я. Янька Букинъ. — Я. Панька Хлюпинъ. — Я.

Идите вы къ отливкѣ водъ.

Равотники 4-й артели.
Готовы слушаться господъ.

давыдъ.

Теперь чего жъ вамъ ждать? Покстясь², и работать! РАБОТНИКИ. Молитва наша въ томъ,

Молитва наша въ томъ, Чтобъ хлеба быть съ кускомъ.

XOPЪ.

ГОРНАЯ МОЛИТВА. (Всв вообще поють.)

Хвалите Бога, славьте: Онъ горъ, долинъ Творецъ. Ему вашъ хоръ составьте: Онъ нѣжный нашъ Отецъ.

(Становятся на кольни.) Сребра и злата жилы, Сокрытыя въ землъ,

² Поистясь вийсто покрестясь: ср. више, стр. 476, слово истины.

Премудрости и силы Органъ къ Его хвалъ.

(Уходять всп въ шахту.)

явление и.

Театръ представляеть садъ Златогоровъ, огражденный рёшеткою, въ которомъ видна изъ древесъ сплетенная бесёдка, а въ ней дерновая софа и ийсколько стульевъ; Матвъввиа и Лиза, вяжучи чулки, входять.

МАТВВЕВНА.

Теперь, Лизанька, мы здёсь одиё. Старикь въ лабораторіи, люди пошли на работу; а мы, въ такое прекрасное утро, сядемъка здёсь на скамейку. (Содянся.) Такъ, моя милая, дядя твой привезъ тебя сюды сущимъ младенцемъ, съ большимъ достаткомъ, который, по смерти своей, проча тебё, поручилъ во управленіе здёшнему хозяйну, твоему опекуну; а онъ на него купилъ себё сію деревню и дворянство.

JESA.

Любезная Матвѣевна, да вѣдь здѣсь ни одного нѣтъ такого человѣка, который бы могъ это доказать.

MATBBEBHA.

Это-то и плохо; но онъ самъ, мучась иногда совъстью, про себя объ этомъ говоритъ. Яковъ, добрый его повъренный, подслушавъ однажды у дверей, мнъ о томъ сказывалъ.

JESA.

Собственных в людей въ свидетельство представлять не можно.

Но ты, правосудіемъ или хитростію, какъ-нибудь до этого добейся. Послушай, пожалуй, моего сов'єта и не упусти, хоть для переду, стараться о твоемъ благосостояніи.

TH3A.

Да, еслибы можно было отъ него что ни есть выв'єдать; но отъ сего упрямца и безд'єлицы не вымозжишь.

MATBBEBHA.

О, я очень его хорошо знаю. Безчувственный человъкъ! За мое доброе сердце столько лътъ ложнымъ объщаниемъ женитьбы меня проводить, и въ это самое время, когда всъмъ хозяйствомъ управляя, поддерживаю я его состояние, расточаемое суетностию и мотовствомъ единственно для того, чтобъ, выдавая себя за богача, хвастаться предъ здъшними мелкими дворянами, которые

его, опивая, объёдая, осмёхають, какъ простяка. Гордится онъ предо мною своею высокодворянскою честію, являя нерёдко презрѣніе, такъ что уже и несносно становится.

JESA.

Я сама это замътила.

MATBBEBHA.

Недавно даваль онъ пиръ на весь міръ, гдё шампанское изъ бутылокъ фонтанами шумёло и пробки въ потолокъ летали. Чванился онъ такъ глупо своими серебряными и золотыми рудниками, что всёмъ былъ посмёшищемъ. Скоро, скоро такіе пиры доведутъ его до нищенской сумы, да и насъ за собою вслёдъ пуститъ онъ по-міру. Поздно будетъ тогда утолять жажду изъ изсякшаго источника.

JĖSA.

Послушай, Матвъевна, мнъ нъчто пришло въ голову.

МАТВВЕВНА.

Ну, что такое?

мелодрама.

лиза.

Итакъ, что здёсь, то все мое? матвъевна.

Все твое.

JESA.

Сей замокъ мой? имѣнье старика мое?

МАТВВЕВНА.

Да! — все твое.

JUSA.

Нѣтъ, не мое!

МАТВВЕВНА.

Сумнишься ты?

лиза.

И впрямь: такъ, — върно все сie: (Разсчитывает по пальцамъ.)

Тому пятнадцать л'єть, какъ дядя мой меня Насл'єдницей призналь; отъ смерти жъ дия Его, — тринадцать; дв'єнадцатый же годъ, Какъ хрычъ вшель въ барскій родъ, И такъ, обманъ весь ясенъ!

APIS

MATBBEBHA.

О, какъ твой рокъ злосчастенъ, И мой во всемъ съ твоимъ согласенъ! Кто жъ дасть тебъ совъть? Доказы есть ля? — нътъ.

Тебѣ всѣ уши прокричать:

Вздоръ, дъвка! полно врать! Ты богачемъ не грезь, не льстися, Не свать онъ твой, не брать: простися.

JESA.

Это правда: Златогоръ, какъ безсовъстный мытарь, меня обмануль.

MATBBEBHA.

Конечно.

TH3A.

(Встаеть торопливо.)

Прекрасна эта мысль! себя, тебя спасти, — Исполнить ли?

MATBBEBHA.

Исполнь...

TH3A.

Чтобъ рабства не нести.

Прочь, прочь, постыдна цёпь! МАТВВЕВНА.

Такъ, такъ!

JESA.

Себъ, другимъ помочь къ спасенью Не токмо лестно, но и долгъ.

МАТВВЕВНА.

Такъ! долгъ.

дувтъ.

ЛИЗА И МАТВЪЕВНА.

(Объ вмъстъ.)

JESA.

Такъ, твердъ да будеть замыслъ мой:

Прерву я узы лести,

Явлю отмиценье чести.

Мучь совъсти его червь злой, Тряси лихая лихорадка!...

Cou. Kepm. IV.

35

Но нѣть, о Боже! нѣть, Избавь его оть бѣдъ! Вдохни мнѣ мысли благородны, Да не явлю я чувства злобны.

МАТВВЕВНА.

Такъ, твердъ да будетъ замыслъ твой:
Прерви ты узы лести,
Яви отмиценье чести.
Мучь совъсти его червь злой,
Иль демонъ чернаго припадка!...
Ну, что это за бредъ?
Себъ творишь ты вредъ,
Коль чувства въ немъ съ твоимъ не сходны,
А только къ мести лишь способны.

МАТВВЕВНА.

Что такое, Лизанька, пришло тебѣ въ голову, что ты свое предпріятіе скоро отмѣняешь?

лиза.

Ахъ! я не знаю, отъ чего у меня сердце щемитъ! Мнѣ такъ не хорошо, такъ дурно, такъ грустно! — А правду коль сказать, то я не могу быть столь жестокою, дабы предпринять что ни есть противъ опекуна моего; не могу причиной быть его несчастія, лучше сама всего лишуся.

MATBBEBHA.

А что тогда ты, милое дитя мое, сдёлаешь, когда онъ вздумаеть еще жениться? тогда-то обѣ мы пропали!

JKSA.

Кто пойдеть за такого чумазу, который весь въкъ свой провель въ кузницъ?

MATBBÉBHA.

Ахъ, сердечная моя! я вижу, голодный Хитролисъ лазитъ за двумя зайцами и, кажется, нашелъ уже къ нимъ слёдъ. Въ сосъедстве живетъ какой-то господинъ Глупиловъ, жадный корыстолюбецъ, который иметъ у себя дочь, девку простенькую. — Его-то уверилъ сей хитрякъ, что будто Златогоръ изъ своихъ рудниковъ гребетъ серебро и золото лопатой; а темъ самымъ и склонилъ дочь его съ богатымъ приданымъ выдать за нашего хрыча.

JESA.

Такъ, подлино. Недавно слышала я сама, какъ они разговаривали между собой. Хитролисъ советовалъ моему опекуну жениться на богатой, примолвя: Где златомъ блещетъ домъ, льютъ запахъ яства, Тамъ узы я тебе, мой другъ, готовлю брачны.

МАТВВЕВНА.

О безсовъстный обманцикъ! изъ этого-то я навърное заключаю, что отъ всего имънія моей любезной Лизы, а купно и отъ его собственнаго, не много уже остается.

JUSA.

Я объ этомъ и не думаю.

МАТВВЕВНА.

Въ твои лъта обыкновенно женщины мало думають о будущемъ, пока наступившая бъдность не заставить ихъ глодать сухари. Со мною то же случилось. (Вереть Лизу за руку.) Послушай-ка, милая, я тебъ открою за тайну весьма ръдкое приключеніе; но ты объщайся мнъ о немъ никому не сказывать.

JUSA.

Ахъ, Матвѣевна! ты меня пужаешь! Что такое, скажи? — Я объщаю тебъ быть скромною.

МАТВВЕВНА.

Назадъ тому двадцать два года, какъ сей Златогоръ назывался еще откупщикомъ Тяпкинымъ и женился на покойной своей женъ. Я съ нею еще въ школъ была крайняя пріятельница. Мы любили другъ друга, какъ сестры. Насъ иначе не называли, какъ прекрасная двойчатка милыхъ дъвушекъ. Три дня спустя послъ ихъ свадьбы, бъдная его жена, а моя подруга, впала въ тяжкую и долговременную болъзнь. Безъ всякой надежды на смертной постели лежала она полтора года. Я почасту ее навъщала, и всякій разъ сердце мое разрывалось съ горести, видя ее въ толь жестокомъ страданіи. Наконецъ она и мужъ ея упросили меня жить съ ними вмъстъ. — А это-то и было причиною моего несчастія.

JESA.

Что изъ сего мит заключать должно?

МАТВЪЕВНА.

Слушай далѣе: болѣзнь ея день-отъ-дня умножалась. Чувствовала она, что уже не встанеть, безпокоилась только о томъ, чтобы за мою къ ней приверженность оказать мий какую-либо свою услугу. Однажды между разговорами спросила меня и своего мужа, можемъли мы любить другь друга. Мы, потупя глаза, молчали. Отъ сего родилось въ ней сильное желаніе видёть насъ сговоренными. Я сперва тому противилась, стараясь, сколько было возможно, отъ того ее отвесть; — но напрасно. Она не хотила прежде быть покойною, пока не удовлетворить своему желанію. Мужъ ея быль тёмъ доволень, обращался со мною ласково и мий быль не противень. И такъ сговоръ нашъ свершился у ея постели. Она благословила насъ трепещущею рукою. Исполнивъ же такимъ образомъ добродётельное свое ко мий расположеніе, была крайне довольною.

TH3A.

Дыханіе мое остановляется, слыша такое чудное приключеніе. матвъевна.

О добрая моя Лизанька! дослушай же мое несчастіе. Больная моя пріятельница пролежала еще нісколько времени въ такомъ состояніи, ни жива, ни мертва. Я была молода, безъ опыту, безъ призору, и отчасу боліве входила въ короткую связь съ ея мужемъ. Наконецъ, въ одну несчастную минуту забылась... Больная съ того времени начала поправляться и, вскорт выздоровная, стала прекрасніте прежняго. Супругь ея радовался ея выздоровленію, а нампаче, когда увиділь, что она стала прелестнійшею. Въ глазахъ моихъ ее ласкалъ, миловаль и ціловаль. Чувства мои меня оставляли, трепетали вст члены, и ахъ! тогда-то познала я вст горестныя следствія моего легкомыслія и неосторожнаго съ нимъ обращенія.

JESA

Ужасно! но что же далее съ тобой случилось?
матвъевна.

Ангелъ-хранитель мой привелъ меня въ столицу, гдѣ вѣтреность молодости и преступленія невинности великодушнымъ монаршимъ учрежденіемъ защищаются отъ стыда и насмѣшекъ. Тамъ родила я сына... Сама кормилась и его питала работою рукъ своихъ; а по прилежности моей и нѣкоторому искусству взята я ко двору въ кастелянши. Сына отдала въ училище и жила довольно счастливо.

JESA.

Но какъ же ты очутилась опять здёсь?

MATREBERHA.

Тому назадъ около десяти лѣтъ, какъ я въ одинъ жаркій лѣтній день стояла у окна въ моей горницѣ. Вдругъ ударилъ сильный громъ, земля и небо затряслись. Я испугалась и, взглянувъ назадъ, увидѣла предъ собою похитителя моей невинности. Нечаянностію сею, какъ громовымъ ударомъ пораженна, упала я въ обморокъ; а онъ вскрикнулъ изо всей силы такъ громко, что я, пришедъ въ себя, почувствовала его у ногъ моихъ лежащаго. Онъ, раскаяваясь въ своей слабости, просилъ у меня прощенія, примолвя, что жена его умерла, что онъ меня любитъ по прежнему, и заклинался по прибытіи сюда немедленно на миѣ жениться. Я этому повѣрила и живу здѣсь понынѣ въ надеждѣ и въ отчаяніи; однако долѣе уже уничиженія чести сына моего сносить не хочу.

JESA.

Ахъ, душа моя, Матвѣевна! ты имѣешь сына? я бы очепь желала его узнать.

МАТВВЕВНА.

Ты бы желала узнать его?

JH3A.

Да, хотъла бы.

MATBBEBHA.

Ты давно ужъ его знаешь?

TH3V

Не помню, чтобъ я его гдѣ видала.

МАТВВЕВНА.

Ахъ! материнское сердце скрывать не можеть сына: я разръщу тебъ сію загадку. Это тоть молодой человъкъ, который, подъ именемъ моего сродственника, иногда меня втайнъ здъсь посъщаеть, и который на тебя такъ пристально смотрить.

JEBA.

На меня смотрить?

МАТВВЕВНА.

Да, тотъ самый, что называется Миловзоромъ.

JE3A.

(Испушвшись.)

Миловзоръ!

MATBBEBHA.

Онъ мой сынъ, пожалованъ нынѣ коллежскимъ ассессоромъ и опредъленъ въ здѣшнее горное начальство членомъ.

AENL

Онъ твой сынъ? — О! я его искренно уважаю. матвъевна.

Вотъ, душа моя, Лизанька! теперь извъстна тебъ внутренняя сердца моего горесть. Я полагаюсь на твою скромность, какъ въ моей собственной чести, такъ и сына моего. Сіе должно бытъ непроницаемою тайною не токмо передъ свътомъ, но и предъ самимъ отцомъ, что сынъ его живъ, потому что когда онъ пріъхаль за мною въ столицу, то не спросилъ о немъ ни однимъ словомъ; для чего и оставила я его въ забвеніи, будто умершаго, надъясь, что при бракосочетаніи нашемъ отцу его представлю; но какъ надежда сія не сбывается, то и долженъ онъ быть въчно для него умершимъ.

ЛИЗА.

(Въ смущеніи.)

Но онъ въдь живъ еще?

МАТВЪЕВНА.

Конечно живъ; но, по неизвъстности своего происхожденія, не смъеть наименовать отца своего, будучи законами лишенъ права на свою породу. Воть его участь! при одной мысли сей схожу я съ ума.

лиза.

Что же въ таковыхъ обстоятельствахъ дёлать должно? матвъевна.

Что меня спрашивать о томъ, о чемъ всякая дѣвица и женщина знаетъ? надобно стараться мстить, и мстить жесточайшею местію. Я попекусь объ этомъ прежде, нежели богатая невѣста войдетъ въ домъ вѣроломца. Это будетъ цѣлительнымъ бальзамомъ оскорбленной душѣ моей. Такъ! я твердо рѣшилась, — всѣ демоны ада помогутъ мнѣ исполнить мое предпріятіе. (Въ ярости уходить.)

JESA.

(Одна.)

Бѣдная! она внѣ себя.

МАТВВЕВНА.

(Возвращается.)

Да, я думаю подойти къ нему съ веселымъ лицомъ, съ притворнымъ дружествомъ, съ ласкательною усмѣшкою, пожелать счастія въ новомъ его супружествѣ... Не такъ ли, Лиза? (Дълаетъ насмъшливие поклоны.)

JESA.

Я жалью тебя, Матвыевна.

МАТВВЕВНА.

Я съ восхищениемъ превознесу соединение ихъ высокородныхъ гербовъ.

AEML

(Про себя.)

Мит, право, страшно быть съ нею.

МАТВВЕВНА.

Блистаніе ума его прославдю, — и потомъ счастливый путь... (Дилает знак, что его закалывает».)

JH3A.

(Береть ее за руку.)

Дражайшая, искренняя моя пріятельница, оставь миѣ сыграть эту драму. Я беру одна ее на себя: вся кровь во миѣ кипить противъ похитителя моего имѣнія... Но довольно, если онъ образумится.

MATBBEBHA.

Но хорошо ль ты надбешься сыграть свою ролю?

JHSA.

Положись на меня: я соберу всѣ силы свернуть его высокородную голову.

МАТВВЕВНА.

Коли такъ, хорошо. Поцълуй меня, безцънное дитя! Старый хрычъ скоро возвратится изъ своей лабораторіи: мнѣ надобно для него приготовить сперва чай, потомъ завтракъ. И мы такъ начинимъ его желудокъ, что онъ уже въчно тель не захочеть. (Уходимъ.)

явленіе III.

ЛИЗА.

(Одна.)

Что изъ всего этого выйдеть? Ахъ! чёмъ я, бёдная, согрёшила предъ Богомъ, что должна, безъ родителей, безъ друзей и безъ всякаго призору, между столь гнусными людьми, въ пустынѣ, окруженной страшными горами, отъ самаго дётства моего провождать горестные дни мои? О Господи! почто мой дядюшка такъ рано скончался? Едва спасся отъ пожара и влодъйскаго возмущенія, прибывъ сюда, отдалъ онъ меня къ мнимому своему другу, и смерть его похитила. Я осталася одна, сиротою. Онъ, какъ отецъ, какъ благодътель, имълъ о миъ попечение и въ послъднюю минуту жизни своей сказалъ:

APIE

Бъдная моя Лизета!
Сирота въ нъжнъйши лъта,
Сколько стоишь ты миъ слезъ!
Мать, отца ты потеряла,
И друзей найдешь ты мало:
Жди лишь помощи съ небесъ.

Кто будеть въ дни тебѣ младые Совѣты подавать благіе? (Удалется.)

ЯВЛЕНІЕ IV.

миловзоръ.

(Оглядиваясь вокругь, бъжить за нею и машеть рукою).

A P I Я.

Лиза! Лиза! — подь сюда вновь! Никто, какъ ты, вдохнуть любовь Не можетъ миѣ:

Милей ты розы въ сей стране.
О, какъ твой взоръ палитъ мне кровь!
Нетъ тебя нигде милее,
На земли и въ небесахъ;
Сердце въ радости живее
Бъется при твоихъ очахъ.
Нетъ тутъ мукъ!

Радость вкругъ, Гдъ мой плъненъ страстью духъ. (Лиза возвращается.)

ABJEHIE V.

Лиза и Миловаоръ.

миловзоръ.

(Дружески.)

Здравствуй, Лизанька!

JESA.

Ахъ! ты здёсь, любезный Миловзоръ?

миловаоръ.

Я получиль отпускъ на три дня, всталь сегодня очень рано и пріёхаль сюды изъ города верхомъ. Искаль тебя вездё, — мий сказали, что ты въ саду; но оть чего такъ печальна?

JESA.

Я раздумалась о моемъ бъдственномъ состояніи и объ опекунт моемъ.

миловзоръ.

Для чего тебѣ безпокомть себя такими мрачными размышленіями? Кто истинно любить, тоть не знаеть никакихь опасностей и страха. Я для тебя ничего не боюсь и готовъ на все пуститься; скажи только, милая моя, чего ты хочешь, что ты меня любишь: мнѣ нужно одно твое слово, и опекунъ не будеть намъ помѣхою. Я не требую приданаго, а только одного твоего сердца, одной руки твоей. Удостой меня сими безцѣнными залогами и осчастливь восхитительнымъ твоимъ признаніемъ въ любви твоей.

JH3A.

Итакъ я должна тебё открыться, дражайшій мой Миловзоръ! Судьба наша одинакова: матушка твоя миё все открыла. Ты меня любишь, а я взаимно тебя. Провидёніе, знать, благоволить на наше соединеніе. Признаюсь въ искренней моей тебя люби. (Подаєть ему руку, а онь, се цилуя, призсимаєть къ своей груди.)

миловзоръ.

О милая моя! — теперь-то я совершенно счастливъ!

Однакожъ я должна тебѣ признаться, что къ нашему счастю еще чего-то недостаеть. О, какъ горестно лишиться по праву себѣ принадлежащаго.

миловзоръ.

Успокойся, оно не уйдеть. Какъ скоро опекунъ твой меня сыномъ своимъ признаетъ, то я, посят его смерти, буду ему насятдникомъ.

TH3A.

Но если онъ опять женится?

миловзоръ.

Вздоръ, это только шутка. Кто будеть такая дура, чтобъ отдала ему свою руку?

JE3A.

Вотъ вдетъ Яковъ, повъренный моего опекуна; онъ мив открылъ его душевредство, и теперь надъюсь, что лучше другихъ разръшить наше недоумъніе.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Прежите и Яковъ.

яковъ.

(На ходу надъвает на себя кафтань, чистить пыль и, заикаясь:)

Тьфу! какая пыль! Едва успѣлъ выдти изъ подземелья, такъ опять новая работа. Нѣтъ ни на одинъ часъ покою: то отправляй должность дворецкаго, то камердинера, то лакея, а наконецъ и самаго работника: нѣтъ ужъ мочи болѣе терпѣть.

JUSA.

(Тихо Миловзору.)

Поговоримъ съ нимъ. (Якову.) Здравствуй, Яковъ! ты, кажется, сегодня не веселъ?

яковъ.

Чорть развѣ можеть здѣсь быть весель, а не я. Отъ самаго разсвѣту долженъ быль перетолочь столько золотой и серебряной руды, что рукъ не могу поднять.

миловзоръ.

Ты вѣдь, знать, алхимисть; а это хорошо: подъ старость можешь быть богатымъ.

яковъ.

Куды къ чорту! вижу я, сколько и господинъ-то мой разбогатълъ. (Омядываясь вкругь себя.) Эй, барышня! Ты съ молодчикомъ здъсь одна: видно, съ нимъ подружилась.

миловзоръ.

Развѣ тебѣ непріятно это, мой другъ?

яковъ.

Почемужъ? напротивъ, мив очень это пріятно.

лиза.

Миловзоръ — мой другъ.

яковъ.

Какъ, сударыня! только что вашъ другъ?

лиза.

Развѣ ты думаешь что-нибудь другое?... Но пусть такъ,

добрый Яковъ! Зная твою честность, признаюсь тебъ, что онъ мить болье нежели другъ: онъ мой женихъ.

яковъ.

Я бы котыть, чтобъ вы сказали: онъ вашъ мужъ. То-то бы тогда потрясъ я старыми костями.

миловзоръ.

Быть можеть, что и скоро ты будешь имъть сей случай.

JESA.

Но прежде того мы имбемъ надобность въ твоемъ совете.

яковъ.

Въ моемъ совътъ? Акти! развъ я такой умникъ?

TH3A.

Ты однажды разсказываль мнё по довёренности, что опекунъ мой, въ то время, какъ быль еще откупщикомъ сего завода, находился иногда въ такой крайности, что не могъ даже вносить и откупныхъ денегъ; но по смерти моего дяди вдругъ такъ разбогатёлъ, что купилъ себё дворянство и здёшніе рудники на мой капиталь, ввёренный ему отъ моего дяди. — Не такъ ли?

яковъ.

Точно такъ, — какъ и то правда, что онъ мой господинъ, и я долженъ быть ему въренъ; но истина остается всегда истиною. Для того-то я теперь его и не очень долюбливаю.

миловзоръ.

Ахъ! какое несчастіе, что вашъ дядюшка скончался преждевременно и оставиль васъ во власти столь безчестнаго опекуна. (*Яковъ*) Ты зналъ дядюшку ея, Яковъ?

яковъ.

Какъ не знать? То-то быль прямо честный и богатый баринь, изъ всёхъ совётниковъ старшій въ нашемъ городё. Я съ моимъ господиномъ бываль у него въ домё и часто отъ него нашиваль мёшки съ серебромъ и золотомъ, такъ что нивёсть какъ бывало радъ, когда ихъ дотащишь до коляски.

JH3A.

Но правда ли, Яковъ, что господинъ твой опять женится? яковъ.

Къ несчастью, очень правда. Всякій день ношу я письма къ ея высокородію, его невъсть Соломонидъ Глупиловиъ.

ДАВЫДЪ.

(Вбылаеть въ бесыдку.)

Скоръй, скоръй, Яковъ! свези это письмо на почту въ городъ (Уходить.)

яковъ.

Еще время для сего довольно будеть. (Осматривая висьмо.) Воть на! Голова его такъ занята, что онъ позабыль и запечатать.

миловзоръ.

Покаже-ка сюда, мы его прочитаемъ. (Разсматриваемъ надписъ.) Право, оно написано къ его будущему тестю. Послушай-ка, Лизанька, я его тебъ прочту.

JH3A.

Хорошо, прочитайте.

мыловзоръ.

(Yumaems.)

«Милостивый государь мой, будущій предражайшій батюшка! Гдё я ни хожу, гдё ни стою, что ни дёлаю, вездё и всегда въ мысляхъ моихъ вижу вашу высокородную дочь, мою безпённую нев'єсту Соломониду Глупиловну. Въ доказательство сего посылаю вамъ стихи, внушенные мнё нёжными моими чувствованіями. Вотъ они:

«Божокъ любви предерзкій Въ мое невинно сердце Со пламенемъ своимъ Прокрался невзначай, И, на меня взложивъ Свою тихонько цёль, Теперь смёстся онъ Надъ грустію моей И шутитъ надо мной».

BCB TPOE.

(Сипотся.)

Xa, xa, xa!

миловзоръ.

Въ какомъ высокомъ штилъ выражаетъ онъ свою любовь! (Смется.)

JESA.

И вы можете его себ'в взять прим'вромъ. (Сместся.) миловзоръ.

Это — уморительное любовное посланіе. (Сипетел.)

TPIO.

Божокъ любви прелестный...
Но какъ зовутъ плутипку?
Да, такъ! Ку — Ко — Купидонъ
Прокрался изъ-подтипку
Со пламенникомъ вдругъ
Въ его свётлёйшу грудь
И цёпь ему сперва
Легонько наложилъ;
А днесь смёстся онъ
Надъ бёднякомъ безъ силь
И не щадитъ его.

BCB TPOE.

Помилуй Богъ такого насъ грѣха, Чтобъ такъ ловить невъсть! Ха, ха! ха, ха!

· (Смиются.)

JH3A.

Не надобно намъ теперь терять времени. Сегодня же должна я выманить у него признаніе въ его обмант, чего бы то мит ни стоило.

миловзоръ.

Да, это нужно намъ.

яковъ.

И я отъ этого не прочь.

миловзоръ.

Да какъ же? и какимъ образомъ?

JH3A.

Я и сама еще того не знаю; но соберу весь свой умъ, дабы кое-что придумать, и тогда я вамъ открою; а вы миѣ оба должны въ томъ помогать.

миловзоръ.

Охотно. Положитесь на меня.

яковъ.

И на честнаго старика Якова.

JH3A.

Вотъ идеть и наша любезная матушка.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Прежите и Матвревиа.

MATBBEBHA.

(Приносить на подноси самоворь, чайникь, чашки и ставить в бесидки на столь.)
А, Миловзорь! ты здёсь? Чёмъ было сперва ко миё зайти,
а я нахожу тебя у Лизы! Такъ-то всегда стариковъ помнять.

МИЈОВЗОРЪ

Дражайшая матушка! отложите теперь все ваше притворство. Я вась оть сердца моего благодарю, что вы освободили меня оть тяжкаго сего бремени и открыли мой родь и состояніе Лизѣ. А какъ къ тому жъ и она меня любитъ, то сколько я счастливъ.

MATBBEBHA.

Милыя мои дѣти!

JH3A.

(Береть ее за руку.)

Такъ, любезная матушка! Я его люблю.

МАТВВЕВНА.

A, а! вы такъ скоро уже объяснились въ вашихъ чувствахъ! яковъ.

Это добрая будеть чотка.

МАТВВЕВНА.

И ты, Яковъ, имъ преданъ?

яковъ.

Почему же не такъ? добрымъ людямъ всегда должно быть преданнымъ.

JUSA.

Онъ насъ любить, и хочеть во всемъ намъ помогать.

МАТВЪЕВНА.

Мнѣ весьма пріятно, что вы, дѣти мои, уже во всемъ согласны; но скрывайте это до времени и крайне будьте осторожны.

IW3A.

Хорошо, матушка! Но какъ бы это намъ сдёлать, чтобъ любезный мой Миловзоръ нёсколько дней здёсь пробыль? А! да вотъ есть къ тому случай: опекунъ мой его еще не видалъ и его не знаетъ: то и выдадимъ мы его за пріёзжаго минералога, который будто пріёхаль нарочно осмотрёть его заводы, наслышась о нихъ много хорошаго. Но для этого ему надобно переодёться, напримёръ, въ черное высокоученаго алхимиста платье и тому подобное.

MATBERBHA.

Очень, очень хорошо: мы это сдълаемъ.

миловзоръ.

Превосходная мысль.

яковъ.

Дѣвушки на любовныя выдумки великія хитрицы. (Сместел.) Это будеть весьма забавно.

MHJOB30Pb.

Какую же я странную чучелу представлять буду! (Смеется.) лиза.

Нѣтъ, ничего: по миѣ будь ты на нѣкоторое время какъ хочешь дуренъ, лишь послѣ былъ бы для меня хорошъ. — Да! привезъ ли ты съ собой музыку, о которой миѣ сказывалъ?

миловзоръ.

Привезъ.

JH3A.

Прекрасно! прекрасно! ты можешь ему ее пропъть; а мы составимъ хоръ. Люди почти всъ здъсь умъють нъсколько скоморошничать.

МАТВВЕВНА.

Очень хорошо, любезныя дѣти. Эта шутка пусть добрымъ будетъ наставленіемъ пустой головѣ, набитой пышными дворянскими дипломами.

миловзоръ.

Я согласенъ на это, и все то сдѣлаю, что могу, дабы привести только въ состояніе его высокодворянскую спесь къ здравому разсудку.

давыдъ.

(Отлядываясь назадь сквозь рышетки, приказываеть стоящимь тамь людямь.)

Баринъ скоро сюды будетъ:-подите, скиньте скорѣе съ себя рабочіе ваши армяки и надѣньте парадную ливрею, чтобъ его встрѣтить.

МАТВВЕВНА.

Слышь, онъ идетъ: удалитесь отсюда, дъти.

яковъ.

O! когда бы онъ меня здёсь засталь, то бы надежно ласкался я получить оть него нёсколько преизрядных оплеушинь.

IH3A.

(Миловзору.)

Пойдемъ туда, гдѣ ты переодѣваться станешь. миловзоръ.

Счастивъ, кто имѣетъ такого любезнаго камердинера. (Дъмуетъ сл руку, и ест постишно уходитъ, кроми Матепевны и Давида.)

MATBBEBHA.

Воть и старый брюзга нашъ тащится.

явленіе VIII.

Прежите и Златогоръ съ нёсколькими служителями въ разныхъ ливрейныхъ платьяхъ: какъ-то егерскихъ, гайдукскихъ, скороходскихъ и дакейскихъ, которые скидають съ него рабочій его каетанъ и останевляются передъ бесёдкою.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Держа въ руки аршинный маштабъ.)

Лентяй Яковъ поехаль и въ городъ?

МАТВВЕВНА.

Уъхаль, сударь! — прикажете ли наливать?

ЗЛАТОГОРЪ.

Готова ли карета?

МАТВВЕВНА.

Не угодно ли вамъ чаю?

ЗЛАТОГОРЪ.

Долго ли мит приказывать? — Что же роспись кушаньямъ?

MATBBEBHA.

Готова.

ЗЛАТОГОРЪ.

Прі халь ли надсмотрщикь?

МАТВВЕВНА.

Нъть, сударь... да, я ошиблась. — Пріъхаль, сударь.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Передразнивая.)

Ошиблась! нѣтъ, сударь! — да, сударь! — Что это за глупые отвѣты? Я совѣтую добромъ, и всѣмъ наикрѣпчайше подтверждаю, чтобъ вы меня признавали вашимъ господиномъ, почитали и уважали, якоже надлежитъ, а не то я васъ проучу. Грозя маштабомъ.) Бойтесь моего гнѣва и мщенья!

APIS

(Во время которой Златогорг сердится, а люди отг стражу представляють шутовскія рожи.)

Какъ вихрь кругится вкругъ, Ярясь противу волнъ: Такъ мой бурюетъ духъ, Досады, злобы полнъ. Страшитеся меня Средь ночи и средь дня, Пока не брошу въ васъ я громъ И опрокину все вверхъ дномъ.

MATBBEBHA.

Ахъ, милостивый государь! ваше высокородіе, — превосходительство!

ЗЈАТОГОРЪ.

(Садится за столикъ.)

Подавай чай.

МАТВВЕВНА.

Премилосердый государь! не взыскивайте на насъ такъ строго, я постараюсь... постараюсь все по высокому приказанію и высокопревосходительному мановенію вашему исполнить. (Намеваеть чай.)

ЗЛАТОГОРЪ.

Слишкомъ ужъ много.

МАТВВЕВНА.

Развъ это не нравится?

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, да знаете ли вы прямо решпектовать и почитать высокую мою породу и знаменитый чинъ?

> всв люди. (Кланяются.)

Знаемъ, сударь!

ЗЛАТОГОРЪ.

Я только по заслугамъ и хочу быть уважаемъ.

всв люди.

Такъ, государь, слышимъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

Слушайте меня и высокопочитайте.

всъ люди.

Очень хорошо, высокородный господинъ.

Соч. Держ. 17.

86

ЗЛАТОГОРЪ.

Якоже высоконадлежить по высокому дворянскому моему патенту признавать меня и почитать.

BCB

Такъ, такъ, ваше превосходительство!

МАТВВЕВНА.

(Br cmopony.)

Дворянскій титуль его съ ума свель.

ЗЛАТОГОРЪ.

Кто мий здёсь равенъ? а особливо, когда открою въ моихъ рудникахъ богатыя золотыя и серебряныя жилы, кто со мною верстаться смйетъ? Все здёшнее дворянство пристанетъ ко мий, какъ репейникъ, и между тёмъ, какъ пузыри, сами съ досады полопаются. (Лиза неприменно еходитъ.) Ты, госпожа кастеляния, слышала, я думаю, что всё сосёди, все дворянство, всё здёшняго города чиновники о моей учености безпрестанно толкуютъ. (Виходитъ изъ беседии, важно декламируя.)

Слушай всякій, примѣчай,

Какъ откупщикъ вошелъ въ бояре невзначай:

О чудо пречудесно!

Пить брагу, пьеть вино небесно.

Есть деньги, есть и дарованья,

И всь исполнены желанья.

О чудо пречудесно!

Пиль брагу, пью вино небесно.

(Mameneeun.)

Что же ты на это мет скажешь, домоуправительница моя? не увеличить ли я чего?

MATBBEBHA.

(Про себя.)

Да если бы могла я все изъяснить, что чувствую! (Усидя же Лизу, съ жаром:) Но вотъ и Лиза! она еще болье меня, милостивый государь, имъетъ причину обнаружить свъту ваше высокое достоинство.

JH3A.

(Br cmopony.)

Это опекуну моему изрядная пилюля.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, милая девушка, слышала ли, что обо мие светь говорить? JESA.

Какъ же не слышать? Я могу даже воспъть вашу славу.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Обрадовавшись.)

Что ты говоришь, Лизанька? Сердце у меня прыгаеть отъ радости! пой, пой, моя голубушка, вотъ тебѣ. (Даетъ кошелеть съ деньнами.) Возьми, пожалуй, лишь дай миѣ услышать похвалу изъ миленькихъ твоихъ губокъ.

JH3A.

Чтобы пъснь моя достойна была своего предмета, нужна мет подмога.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Показывая на людей.)

Выбери изъ нихъ любаго.

JESA.

Изъ нихъ я не могу никого употребить, а прибылъ сюда, сказывають, какой-то великій минералогь, вашего горнаго начальства члень, весьма искусный и въ музыкѣ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Съ восторюмъ.)

Минералогъ! горный членъ? стало, товарищъ мой?

JH3A.

Онъ, наслышась о громкой славъ вашихъ богатыхъ рудни-ковъ и высокихъ вашихъ дарованіяхъ, пріёхалъ сюды...

ЗЛАТОГОРЪ.

Гдѣ жъ онъ? попросите его сюды въ садъ.

JH3A.

Онъ горить желаніемъ засвидѣтельствовать вашему высокородію свое глубокое высокопочитаніе, и привезъ съ собой на высокое происхожденіе рода вашего стихи, сочиненные всею архиминералогическою коллегіею, которой вы почтенный членъ, дабы ихъ поднести вамъ въ достопочтительномъ его пѣснопѣніи. Отъ него-то желала бы я быть акомпанированною; но вы сами уже его попросите, чтобы онъ на сіе согласился. (Идеть къ воротамъ, чтобъ привесть Миловзора.)

златогоръ.

Я не сомнѣваюсь, чтобъ онъ и тебѣ въ томъ отказалъ.

JEBA.

(Приводить Миловзора.)

Воть онъ здёсь. (Тихо Миловору.) Теперь вы свою сыграйте хорошенько ролю; а мы свою сыграли.

миловзоръ.

Симпатическій геній магическою силою принесъ сюда меня подобно быстрой молніи, дабы могъ я вамъ, превосходительный господинъ, во удивленіи моемъ изъявить то глубокое мое признаніе, которое возбуждають ваши знанія во всёхъ концахъ свёта.

златогоръ.

А, государь мой! неужто такъ и вездѣ говорять о моихъ заводахъ?

миловзоръ.

Всѣ превозносять чрезвычайные таланты ваши и удивительные успѣхи въ сокровенныхъ химическихъ наукахъ.

златогоръ.

Это мнѣ весьма пріятно — и сколько-нибудь награждаеть посильные труды мои.

миловзоръ.

Удивляются высокой вашей чести, въ которую вы облечены, и будьте увърены, что никто не беретъ въ томъ такого живаго участія, какъ я, вашъ близкій сродственникъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Удивляясь.)

Какъ! сродственникъ? —

миловзоръ.

(Cnoxeamacs.)

По нашей учености.

ЗЛАТОГОРЪ.

А! это иное дъло.

JR3A.

(Tuxo Mameneeun.)

Чуть-было онъ не проболтался.

миловзоръ.

Все дворянство, помраченное сіяніемъ вашихъ достоинствъ, хотя впрочемъ съ завистію возводить на васъ взоры свои; но не можетъ удержать справедливыхъ похваль своихъ великимъ вашимъ дарованіямъ, посредствомъ коихъ вы всёхъ ихъ далеко превзошли. (Въ сторому къ прочимъ.) Такъ ли я говорю?

ЛИЗА.

(Tuxo.)

Ты сдълаешь то, что скоро его высокопревосходительный черепъ лопнеть.

МАТВВЕВНА.

(Tuxo ace.)

Продолжай! продолжай!

ЗЛАТОГОРЪ.

(Людямъ.)

Слышите ли вы это? (Миловзору.) По чести, вы меня преисполнили величайшею радостію, господинъ членъ.

миловзоръ.

На меня возложено поднести вамъ похвальные стихи. Мой долгъ осмълиться ихъ предъ вами пропъть и узнать высокое ваше объ нихъ мнъніе.

ЗЛАТОГОРЪ.

Сердечно радуюсь, какъ вашему присутствію, такъ и нам'єренію: для меня очень будетъ пріятно слышать ваши прекрасные стихи. Лиза и люди мои будуть вамъ акомпанировать.

миловзоръ.

(*Ius*_{16.})

Если вы, сударыня, удостоите меня вашею помощію...

Это будеть для меня величайшимъ удовольствіемъ, если только въ состояніи найдусь со вкусомъ желаніе ваше исполнить.

миловзоръ.

Въ этомъ нѣтъ сомнѣнія. (Вынимаеть ноты и раздъллеть ихъ по людямь.) Воть мастерское произведеніе съ полнымъ хоромъ.

JUSA.

(Тихонько Миловзору.)

Мнѣ не нужны ноты: я зпаю мой голосъ наизусть.

миловзоръ.

(Toxes muxo.)

А мой — въ моемъ сердцъ.

златогоръ.

Ну, такъ исполняйте же всякъ свое дѣло; я горю нетерпъніемъ.

миловзоръ.

Если угодно.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Посль начала, въ востория.)

Прекрасно, великольпно, божественно! несравненное начало! Но погодите немного. (Даеть знать, чтобь подали ему стуль, на который садится; а одинь изъ людей близь его становится къ нему спиною на кольни, на плеча коего онь облокачивается.) Теперь прощу продолжать.

XOPЪ.

Дивися цёлый свётъ!
Мытарь днесь баринъ сталъ.
Кто думалъ бы сіе,
Что денегъ лишь на счетъ
Онъ счастіе снискалъ свое?
Великъ богатствомъ, родомъ малъ.
Ему гласите въ честь!
Онъ былъ и нынё есть
Отличный, знатный человёкъ,
И будетъ, будетъ, о! имъ ввёкъ.

златогоръ.

(Бъеть въ ладоши.)

Славно! славно! это преръдкая, превосходная, пребожественная музыка! Ахъ, дражайшій, предостойный мой членъ! я васъ не отпущу отъ себя: вы непремънно должны остаться въ моемъ домъ. Все будеть въ немъ къ вашимъ услугамъ.

ЛИЗА.

(Въ сторону.)

Я умираю со смёху!

миловзоръ.

(Br emopony ser.)

Я не могу своему удальству надивиться.

ЗЛАТОГОРЪ.

Кабы еще разъ! тутъ есть одно мъсто превосходное, которое еще желалъ бы я слышать. Какъ бишь оно? да, — да: «Ему гласите въ честь» и проч.

хоръ.

Ему гласите въ честь!
Онъ былъ и нынѣ есть
Отличный, знатный человѣкъ,
И будеть, будеть, о! имъ ввѣкъ.

Да истина вовѣкъ живетъ! Она награда всѣхъ трудовъ, Она лишь счастье намъ даетъ И тѣшитъ насъ среди оковъ.

дъйствіе второе.

Театръ представляетъ галлерею Златогора со шкафами, наполненными частію минеральными штуфами, одна на другую накладенными, а частію книгами, въ безпорядкъ разставленными. Наверху шкафовъ глобусы, телескопы и разныя модели мебели. Столы для письма и для завтрака. На хорахъ музыкальный оркестръ. Въ прикосновенныя побочныя комнаты видны растворенныя двери.

ЯВЛЕНІЕ І.

МАТВВЕВНА.

(Приносить и ставить завтракь на столь.)

Итакъ теперь сынъ мой въ домѣ безсовѣстнаго отца своего, который въ измѣнническомъ восхищении души своей не предвидить для себя никакихъ непріятностей, вымыслами Лизы ему приготовияемыхъ; напротивъ того, онъ на нее скалитъ зубы. Ха, ха, ха! Прекрасный любовникъ! Но теперь надобно такъ мастерить, чтобъ не испортить хорошаго начала. (Смотрить на часы.) Пора уже. Сѣдой волокита скоро придеть, и если завтракомъ моимъ недоволенъ будетъ, то, по обыкновенію своему, изъ особливой дружбы конечно не оставитъ наградить свойственными ему величаньями. Правду сказать, я ихъ по своему терпѣнію и заслужила. О мущины! мущины! неблагодарнѣйшія для насъ животныя! Пока мы молоды, милы, прекрасны, то и вы пляшете по нашей дудкѣ; а когда пора наша пройдетъ, то скидаете съ себя личину, и мы чувствуемъ во всей силѣ ту истину, которая въ пѣснѣ поется:

Добра ночь! добра ночь! Мнѣ спать пора, прочь! прочь! Добра ночь, другъ мой, добра ночь!

явленіе ІІ.

хитролисъ.

(Входя въ двери, останавливается и въ отвъть поетъ.)

Не шпыняй, не шпыняй,

Клеветы не слагай;

А лучше мущинъ ты узнай.

матвъевна.

Пока прекрасны, юны мы,

Покорны намъ мужски умы,

Они лел'єють насъ; Но цв'єть лишь нашъ увяль, Нашъ другъ намъ недругъ сталь И гонить прочь отъ глазъ.

хитролисъ.

Своею вы винны виной: Пленимся вашей лишь красой; Кинемъ взглядъ только къ вамъ,

Тотчасъ ведете насъ Подъ вашу цёпь и власть Въ адъ мукъ, въ рядъ къ дуракамъ.

MATBBEBHA.

Все остаюсь я при своемъ: Мущинамъ не върить ни въ чемъ.

хитролисъ.

О, коль гласъ мудрый изреченъ Нравоучительницей женъ!

хитролисъ.

(Входить совствь въ заллерею, держа подъ мышкою бумаги.)

Доброе утро, Матвъевна! (Осматривается повсюду.) Гдъ высокородный вашъ хозяинъ? Я его ищу по всему дому и не найду.

МАТВВЕВНА.

(Про себя.)

Проклятая рожа! зачёмъ она сюда появилась? (Вслужь.) Здравствуйте, г. Хитролисъ! вы вёрный другъ нашего старичка, и принесли ему конечно что-нибудь новенькое?

хитролисъ.

Да! я им'тю нь что сказать ему.

МАТВВЕВНА.

(Указывая на бумаги подъ его пазухой.)

Не бумагами ли вашими?

хитролисъ.

Точно такъ. (Въ сторону.) Бумага все терпитъ: на ней можно нивъсть чего накуролесить.

МАТВВЕВНА.

O! это, верно, опять какая-нибудь родословная князей и графовъ, подобная той, какая у него валяется въ кабинете!

XHTPOJHCЪ.

Можеть быть. Все достанешь, только бъ не устали руки; (Дъласть знак, что будто отсчитываеть деньии) съ такими любезными документами все возможно.

MATBBEBHA.

Итакъ все безделица, а только бъ деньги были; поэтому вы, человекъ, превосходительно знающій минералогію и химію, и легко монеть надёлать можете. Знавъ расположеніе заводовъ г. Златогора, безъ сомивнія лучше найдете и то место, где ихъ сыскать; а ему что-го худо удается.

хитролисъ.

Пусть прележите ищеть.

МАТВВЕВНА.

Знать, придется ему прокапывать насквозь весь шаръ земной. хитролисъ.

(Въ сторону.)

Это дьяволъ, а не баба! Надобно мит прекратить съ ней разговоръ. (Вслуг.) А! да воть и прекрасный завтракъ на столъ. Я уже на дорогъ слышалъ его запахъ.

МАТВВЕВНА.

Всъмъ извъстно, что вы имъете хорошее чутье и всегда восгрите зубы на жирную дичину. Не правда ли?

хитролисъ.

Напрасно вы меня тѣмъ обвиняете: я Златогору и всему его дому истинный пріятель. Виѣсто того, чтобъ взять изъ вашего стада овцу, я хочу привесть ему прекрасную ярочку. Вы скоро ее увидите.

МАТВВЕВНА.

Понимаю. Знаю я эту двуногую скотинку, за пригонъ которой, думаю, получите вы изрядную плату. Вы видите, что мнъ все извъстно. Изъ дружбы къ Златогору вы стараетесь вскружить его голову женитьбою. — Но я клянусь вамъ, это не удастся; вы меня короче знаете. (Уходить.)

ЯВЛЕНІЕ III.

хитролисъ.

(Oduns.)

Прости Богъ мое окаянство! Эта баба взбъсилась. Я еще никогда не видывалъ ее таковою. Что это значитъ? Я, кажется,

отгадываю: между Златогоромъ и его ключницею, видно, есть какія-нибудь шашни. Она ревнуеть чему нибудь. Курица не легко согласится уступить своего пётуха; но нашъ брать во всякомъ случав не долженъ забыть себя. Иначе: выучись, — дадуть мёсто, отъ котораго не разжирвешь, если не затвердишь двлать низкіе поклоны и ползать по паркетамъ. Да полно, я уже взяль свои мёры и сказаль единожды самому себв: «Не робвй, пользуйся случаемъ. Сила солому ломить: наживай что-нибудь, иль во весь свой вёкъ будешь нищимъ дуракомъ.» Хорошо: я уже нынё дёла свои такъ устрою, чтобъ на обё стороны наложить капцунъ ва тамъ и посмотрю, которую изъ овечекъ удобнёе остричь можно будетъ.

явление и.

Хитролисъ и Златогоръ въ пышныхъ нарядахъ.

хитролисъ.

Пріятнъйшаго дня желаю милостивому государю.

ЗЛАТОГОРЪ,

И я вамъ того же. Вы мув сделали великое удовольствие вашимъ посещениемъ, темъ больше, что я не прежде ожидалъ васъ, какъ завтра.

хитролисъ.

Любезный другъ! если во мнѣ имѣете какое дѣло, то дремать не должно.

ЗЛАТОГОРЪ.

Вы правду говорите. Но какую же вы мнъ приносите въсть отъ будущаго моего тестя?

хитролисъ.

Все ту же, что я вамъ прежде сказывалъ и какъ мы съвами условились. (Вынимаетъ детъ рядныя изъ-за пазухи.) Вотъ здъсь всъ описаны подробности касательно вашего супружества.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ахъ, мой любезный пріятель! уже вы все и сдѣлали? Прочитайте-ка!

хитролисъ.

Я вамъ еще повторяю: при столь важномъ дъл не должно

³ Въ акад. словаръ и у Даля капиукъ, но у Рейфа капиукъ, что правильнъе (отъ нъмецк. Карргант, намординкъ). Въ рукописи Державина очень явственно каппунъ.

спать. (Чимаеть) «Я нижеподписавшійся, пом'єщикъ Глупиловъ, отъ сего числа впредь чрезъ девятнадцать дней, подъ нижеписанною неустойкою обязуюсь г. Златогору поставить Богомъ мніз данную здравую, кр'єпкот'єлесную, дородную и ник'ємъ не осязаемую дщерь свою, именованную при ея рожденіи Соломониду Глупилову, и кром'є ея, получить онъ ходячею монетою 199,000 рублей.»

ЗЛАТОГОРЪ.

(Береть рядную и читаеть.)

A! 199,000 рублей, хотя бы я на ней и не женился, онъ долженъ миъ заплатить; не правда ли?

хитролисъ.

Нѣтъ! безъ нея нельзя: приданое относится къ невѣстѣ, такъ и поставлено при ней.

ЗЛАТОГОРЪ.

Да вѣдь, я думаю, эдакъ въ рядныхъ не пишется. хитролисъ.

Это все равно.

златогоръ.

Вы, господа приказные, всегда изобильны крючками: либо чего недопишете, либо что перепишете, (съ полюлоса:) да и пустите волчка въ голову. Но если уже однъхъ денегъ нельзя; то пусть коть и она будетъ написана при нихъ.

хитролисъ.

Точно такъ, подпишите же эту бумагу. (Подкладываетъ выпосто рядной вексель.) Ее я отдамъ Глупилову; вы же, намъсто оной, получите вотъ это обязательство за его подписаніемъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ и быть! для 199,000 рублей подписывать будемъ. (Лиза и Милосгорт изт боковихт дверей подслушивають.)

хитролисъ.

А вотъ здъсь и для меня тотъ вексель, о которомъ мы съ вами условились. Я, право, моими трудами его заслужилъ.

ЗЛАТОГОРЪ:

(Подписываеть.)

Вотъ тебъ и онъ подписанъ.

хитролисъ.

Итакъ, вами подписанную я ему отдамъ, а онъ вамъ свою, которую вы теперь видите. (Между тъмъ вексель свой кладеть въ карманъ.)

Это добрая овечка: загнать поскорте въ хлтвъ; (Бъеть по карману рукой.) посидитка туть лучше, миленькая.

златогоръ.

Теперь дёло сдёлано. Послё трудовъ не худо позавтракать. (Садимся ва столь.) Покущайте, что вамъ угодно, и въ знакъ дружбы (наливая вино) стаканъ объ стаканъ!

хитролисъ.

(Тоже садится.)

Выпьемъ, милостивый государь, за выгодную женитьбу вашего высокородія и дражайшей вашей нев'єсты!

златогоръ.

(Опять наливаеть.)

А это за ваше здоровье (Въ сторону) и за мои 199,000 рублей! (Пьетъ.)

хитролисъ.

Теперь могу я вамъ сказать по пріязни, что будущій вашъ тесть до чрезвычайности радъ, что вы дочь его берете за себя.

златогоръ.

Право? А милая моя лебедушка Соломонида Глупиловна радуется ли, что за меня выходить?

хитролисъ.

Какъ же!

златогоръ.

O! кабы ее поскор в здесь увидеть, я бы страстно въ нее влюбился, — (Въ сторому) въ ея денежки.

хитролисъ.

Да, это лакомый кусокъ: не одна кожа да кости. (*Встъ куричью* ногу.)

ЗЛАТОГОРЪ.

Подлиню, мой любезный другь! Сорадуйтесь со мною: все идеть по вашему плану хорошо. Рудокопство мое удачливо. Вы сдѣлали изъ меня химика, физика, минералога, алхимиста и дворянина; а наконець, снабжаете меня и женою съ 199,000 тысячами рублями. Съ ними скоро процвѣтеть и хлѣбопашество мое; а между тѣмъ открою богатыя жилы. Посмотри-ка, (Показываеть штуфы) не прекраснѣйшая ли это серебряная руда?

хитролисъ.

(Продолжаеть всть.)

Очень, очень хороша.

ЗЛАТОГОРЪ.

А воть и золотая. Какіе слои густые! (Показываеть другую штуфу.) хитролись.

(Смотря на кушанье.)

Вижу, вижу.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Отворяеть шкафь.)

А здъсь сколько драгоцънныхъ камней! Угодно ли вамъ, то хотя цълымъ возомъ услужу; пришлите только за ними.

хитролисъ.

На что мић? За ними пропасть хлопоть: прежде разбери, распили, ошлифуй, оправь и потомъ уже на что-либо годятся. (Пьеть и въ сторону:) Подобыюсь лучше стараго дурака къ женъ, такъ и дастъ — яичко совсъмъ облупленное.

златогоръ.

Право, у меня только и на умѣ, что золотыя и серебряныя жилы. О! какъ бы мнѣ ихъ открыть! Тогда-то бы я зажиль и посмотрѣлъ бы на пресмыкающееся предо мною бѣдное дворянство, какъ бы оно стало надо мною скалозубить. Я бы тогда самъ во все горло надъ нимъ смѣялся. (Встастъ изъ-за стола.) Пойдемъ-ка теперь въ мои рудники, и тамъ сдѣлаемъ еще нѣсколько опытовъ при найденныхъ мною признакахъ. Мнѣ бы желалось знать, что вы объ нихъ мнѣ скажете.

хитролисъ.

Извините меня, мой милостивецъ! я долженъ теперь отправиться къ г. Глупилову и отдать ему вашу рядную.

ЗЛАТОГОРЪ.

Еще будеть время; а пойдемъ-ка, пойдемъ въ мою лабораторію: въ ней провождаю я наипріятнѣйшимъ образомъ мое время. Она мнѣ служитъ горницею, конторою, столовою и всѣмъ, что только мнѣ надобно. Въ ней я цѣлый день толку, плавлю, и проч. Она моя единственная стихія. Примите участіе и вы въ моихъ успѣхахъ: дайте совѣтъ достигнуть цѣли, къ которой стремлюся. Откройте мнѣ золотыя и серебряныя руды и докажите вашу дружбу.

Когда бъ счастливъ я былъ, О! сколь тебя бъ любилъ. Наполнилъ златомъ твой карманъ Въ досаду напихъ всёхъ дворянъ!

хитролисъ.

Это все прекрасно сказано; но поистивъ теперь не могу: мнъ непременно должно ехать къ вашему тестю. Онъ и любезная ваща невъста съ нетерпъніемъ ждуть моего возвращенія.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ступайте жъ, коли такъ, и поклонитесь отъ меня дражайшей моей половинь: скажите, что я оть любви къ ней сгораю,---(Въ сторону.) КЪ СЯ ДЕНЬГАМЪ.

хитролисъ.

Хорошо, я все исполню. Прощайте!

ЗЈАТОГОРЪ.

(Ворочаеть его и говорить въ полголосы)

Послушайте! не говорите ничего моей домоправительниць. XMTPOJNCЪ.

Когда это вамъ надобно, я остерегусь. (Хочеть идти.) ЗЛАТОГОРЪ.

Между нами сказано: она надълаетъ шуму.

XUTPOJECЪ.

Почему?

ЗЛАТОГОРЪ.

Я такъ и сякъ думаю; родныхъ у меня ивтъ, а она хорошая хозяйка и баба добрая.

хитролисъ.

Я знаю, что она правая рука ваша.

ЗЛАТОГОРЪ.

Но какъ вы думаете, уживется ли она съ молодой женой моей?

хитролисъ.

Что мит на это вамъ сказать?

ЗЛАТОГОРЪ,

Мев приходить въ голову, любезный другь: вы холосты и здоровы, то не женитесь ли на ней?

хитролисъ.

На ней? Сохрани, Боже!

златогоръ.

А для чего бы не такъ?

хитролисъ.

Она мит выцарапаеть глаза. Неть! этоть конь не по моему съдлу. Прощайте, до свиданья!

ЗЛАТОГОРЪ.

Что вы такъ торошитесь? Позвольте, чтобы я васъ хотя проводиль.

хитролисъ.

Не безпокойтесь. (Оба хотять учти.)

явление у.

Златогоръ, Хитролисъ и Голяковъ.

голяковъ.

Не вы ли господинъ Златогоръ?

златогоръ.

Такъ, государь мой: я. (Про себя.) Что ему надобно? (Въ служъ.) Чёмъ могу вамъ служить?

голяковъ.

Я слышаль, что вы, государь мой, намерены жениться на девице Глупиловой. Правда ли это?

ЗЛАТОГОРЪ.

Правда; но къ чему такой вопросъ?

годяковъ.

И я намеренъ вступить съ ней въ супружество; а какъ ее долженъ иметь только одинъ изъ насъ, то я и пришелъ съ вами переведаться. Выбирайте любое. (Подаеть ему пистолеть и саблю.)

ЗЛАТОГОРЪ.

(Henriaewics.)

Что это, государь мой! я васъ не знаю; кто вы таковы? Господинъ Хитролисъ! не знакомъ ли онъ вамъ?

XNTPOJECЪ.

Какъ не знакомъ? это г. отставной капитанъ Голяковъ изъ города Самохвалова. (Къ Голяковъ) Вангъ искъ, государь мой, удовлетворенъ быть не можетъ: ибо свадебный договоръ уже заключенъ подъ неустойкою, что тотъ, кто своего слова не сдержитъ, заплатитъ сопернику 199,000 рублей; а потому, если г. Златогоръ согласится отъ своего намъренія отступиться, а вы ему отдадите ту сумму, тогда можете начать вашъ искъ.

голяковъ.

199,000 рублей! Легко, государь мой, выговорять.

ЗЛАТОГОРЪ.

Не правда ли, что эта сумма не по кошельку отставнаго капитана?

голяковъ.

Что мить дъла до вашего условія и вашей проклятой неустойки? Воть мой капиталь! (Показывая на свое оружіе.) Я его ум'єю обращать въ свою пользу.

златогоръ.

Но я не умѣю. (Хитролису ет полюлоса.) Что намъ дѣдать съ этимъ головорѣзомъ? Стащи, братецъ, пожалуй, его съ моей шен.

годяковъ.

Долго ли вы будете объясняться и скоро ли я получу мою сатисфакцію?

житролисъ.

(Отводя Златогора въ сторону.)

Послушай-ка, мой другъ: вздумалось мит при этомъ случат сбыть съ рукъ вашу домоправительницу. — Этотъ бы мужъ по ней.

ЗЛАТОГОРЪ.

О, какъ бы это сдълалось!

хитролисъ.

Погодите жъ, я поговорю съ нимъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Хорошо.

хитролисъ.

 $(\Gamma oarkoey.)$

Итакъ вы, почтенный г. капитанъ Голяковъ, неотмѣнно задумали жениться?

голяковъ.

Тьфу къ чорту! Конечно такъ.

хитролисъ.

И вамъ, я думаю, все равно, на комъ бы то ни было, только бы жениться? (Показываеть, что считаеть деньии.)

голяковъ.

Это правда. Лишь бы была добрый человъкъ и имъла довольно жиру. Это наши братья, служивые, любятъ.

хитролисъ.

Я могъ бы предложить вамъ весьма знатную невъсту, еслибъ вы ее взять согласились.

голяковъ.

Какую? только поскорве! Я не могу долго ждать.

хитролисъ.

(Златогору въ полголоса.)

Онъ какъ чортъ наступчивъ. (Голякову въ служ».) Здёсь у хозяина живетъ одна добрая женщина, весьма хорошая домоправительница, которую онъ весьма почитаетъ, и даетъ ей богатое приданое: то что вы на это скажете? Она бы, право, была по васъ.

голяковъ.

Подите къ чорту! Домоправительница? и върно, старая, мерзкая?

хитролисъ.

Сохрани Богъ! она не стара и не дурна и принесетъ съ собою коку съ сокомъ. Не думайте-ка долго, а согласитесь: вы съ ней будете жить, какъ сыръ въ маслъ.

голяковъ.

Какъ это можно? ни она меня, ни я ее не знаю.

хитролисъ.

Тъмъ лучие! Таковыя-то женитьбы и бывають счастливы.

златогоръ.

(Въ полюлоса.)

Тутъ надобна какая-нибудь уловка.

хитролисъ.

(Также въ полголоса.)

Мнѣ уже нѣчто пришло въ голову: упросите его пробыть у насъ нѣсколько дней, такъ и найдется случай имъ познакомиться.

златогоръ.

 $(B_{5} nosiosoca.)$

Въ самомъ дѣлѣ. (Вслухъ.) Прошу васъ, г. капитанъ, погостить у меня въ домѣ дня два-три: такъ, можетъ быть, и пойдеть дѣло на стать.

голяковъ.

Пожалуй, если вамъ этого хочется, мнѣ все равно, здѣсь ли, или въ другомъ мѣстѣ довольствоваться земскимъ провіантомъ. Я останусь, коли такъ, во время перемирія, здѣсь для рекогносцировки.

ЗЛАТОГОРЪ.

Дайте мет, г. Голяковъ, руку въ увтреніе слова вашего.

голяковъ.

(Даеть руку.)

Изволь! инъ будемъ друзьями.

Соч. Держ. IV.

37

ВЛАТОГОРЪ.

Будемъ, — и таковыми навсегда останемся. (Въ сторону.) Хитролисъ всему пособить умъетъ.

хитролисъ.

Теперь отведите г. капитана въ такую гориицу, гдѣ бъ онъ, покойно проживая, могъ имѣть случай познакомиться съ своимъ предметомъ.

златогоръ.

Милости прошу, а случай найдется.

голяковъ.

Тьфу пропасть! да полно, скоро ли! (Уходять.)

ЯВЛЕНІЕ VI.

Лиза входить со сибхомъ, а за ней Матвъевна и Миловзоръ.

JH3A.

(Оборотясь къ дверямъ.)

Матушка, пожалуйте сюда!

МАТВВЕВНА.

Что такое?

миловзоръ.

Что съ вами случилось?

JESA.

Послушайте - ка! послушайте... но не могу отъ смѣху выговорить.

МАТВВЕВНА.

Говори: что съ тобою сдълалось?

JH3A.

Безцѣнный мой опекунъ хочетъ васъ выдать за-мужъ!

МАТВЪЕВНА.

Меня! за-мужъ?

JUSA.

Да, за стараго и мерзкаго наглеца. Какъ бы вы думали? за того самаго, который только что теперь сюда на заводъ прівхалъ.

МАТВВЕВНА.

Что ты говоришь! но хорошо ли ты слышала?

JH3A.

Какъ же не такъ? Я сама ихъ подслушала. Онъ васъ формально ему предложилъ. миловзоръ.

Жестокосердый отецъ!

лиза.

Хитролисъ изобрѣлъ сей прекрасный планъ.

МАТВВЕВНА.

Ахъ, проклятый человекъ! Ябы ему желала отъ всего сердца глаза выцарапать. Но не думаеть ли обо мит Златогоръ, что я первому, кто мит въ глаза попадется, на шею навтиусь? Такъ, вижу я это, что онъ меня только хочеть съ рукъ сбыть. О я, несчастная! О сынъ мой, дти мои! помогите мит избавиться отъ стыда, меня ожидающаго. Ахъ, Боже мой! Я и въ гробт не могла бъ быть спокойною, ежели бы тебя, любевный мой сынъ, оставила страдать подъ бременемъ такого ужаснаго предразсудка.

миловзоръ.

Я не могу долье видьть, любезная матушка, твоей горести. Вся душа моя волнуется. Ахъ! я удалюсь лучше отсель; нбо чувствую, что въ ярости могу забыть долгь сына къ отцу: я пожертвую собой. (Убысаеть.)

MATBBEBHA.

Ахъ! ради Бога, постой! что ты предпринимаешь? (Убъевств всявда за нимъ)

JH3A.

(Одна.)

Оставьте, пожалуйте, на мое попеченіе. Я уже нѣчто выдумала. Сегодня же сдѣлаю опыть, и коли удастся, то кончится наше несчастіе. Что это? (Смотрить вдоль галлереи.) Онъ опять показался! Уйти лучше отъ него; ибо ему все равно, на комъ бы ни жениться. Пожалуй, вздумаеть и на мнѣ. (Уходить.)

явленіе VII.

голяковъ.

(Входить поспышно.)

Клянусь всею артиллеріею, бомбами и пушками, что здёсь была прекрасная дёвка! Не эта ли самая фортеція, которую мнё взять надобно? Подлинно, побёда надъ нею стоила бы штурма. Я бы остался съ большимъ авантажемъ при размёнё съ жирною моею гусынею, Соломонидою Глупиловой. Ха, ха, ха! Такъ-то бываеть счастье въ ремеслё воепномъ: напади только на крё-

пость храбро, такъ она и твоя. Но теперь долженъ я еще въ моемъ лагерѣ быть покойнымъ и ждать удобнаго случая къ атакѣ. Ха! ха! Это не уйдетъ. Стараго солдата не объѣдутъ. (Уходитъ.)

явленіе УІІІ.

Златогоръ, а вскоръ послъ съ другой стороны и Лиза.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Про себя.)

Вотъ идетъ и Лиза. Дай, вывѣдаю у нея, что въ домѣ о моей женитьбѣ поговариваютъ. (Къ Лизъ.) Послушай, Лизанька, поди сюды: я хочу тебя удостоить моею довѣренностію. (Садинся.)

лиза.

Меня? ай! ай! какою это?

ЗЛАТОГОРЪ.

Объяви повару, кучеру, дворецкому, садовнику, управителю, секретарю и, кратко, всёмъ моимъ придворнымъ, что я возымѣлъ намѣреніе жениться.

JH3A.

Вы шутите?

ЗЛАТОГОРЪ.

Нѣтъ, нѣтъ! клянусь моею высокодворянскою честію, что это истинная правда.

JH3A.

Позволите ли быть столь дерзновенной и спросить о имени той счастливой особы, которую вы удостоиваете высокознаменитою своею рукою?

златогоръ.

Имя невъсты моей? — Соломонида Глупиловна.

ЛИЗА.

Соломонида Глупиловна! какое ангельское имя, и отчество удивительное! но при всемъ томъ, кто бы подумалъ, что вы опять женитесь? Ха, ха, ха!

ЗЛАТОГОРЪ.

Что же ты находишь тутъ чуднаго?

ЛИЗА.

Ничего; я удивляюсь только вашему молодеческому предпріятію: еслибъ могли осмѣлиться узнать о вашихъ лѣтахъ, то вѣрно нашлось бы, что вы добрыхъ шестьдесятъ пережили. ЗЛАТОГОРЪ.

Для чего же не скажешь триста?

JW3A.

Извините, я хотъла сказать сорокъ, да — сорокъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

(Про себя.)

Проклятая дѣвчонка! съ ея вопросами въ тупикъ станешь. (Вслужъ.) Слушай, Лиза, совѣтую тебѣ добромъ, не разсерди меня.

Кто можетъ такого великодушнаго, добраго разсердить господина?

златогоръ.

Молчи! я не хочу болъе отъ тебя ни слова слышать.

JESA.

А я такъ все любуюсь прекрасной вашей жениховой осанкѣ, вѣдая, что въ двадцать тысячъ дней вы, мущины, еще не такъ стары, для того что это только дни, а не годы.

златогоръ.

(Встаеть и береть со стола трость.)

Напомнить ли теб' долгъ твой, наглая д'вчонка?

лиза.

Какъ вы такъ сердиться можете? вѣдь это, сударь, не здорово и обезображиваетъ любезныя черты вашего личика.

ЗЛАТОГОРЪ.

Послушай, Лизка, еще ли ты не перестанешь бъсить меня?

ЛИЗА.

(Hoems.)

RIGA

Ахъ! вы шутите со мной: Женихъ, вы полны жаромъ,

Умомъ, богатства даромъ,

Дворянствомъ, чиномъ и красой;

А ми хотите бъдъ?

Нать, нать! — коль любишь, нать!

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, такъ! — сдержу объть, Тебъ устрою вредъ.

ЛИЗА.

(Продолжасть.)

Займуть ли вмёстё сердце страстно

Любовь и гнѣвъ согласно? Нельзя тому быть, нѣтъ! Любовь кому предметъ, Овечкой тогь живетъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

О, тучить! — это бредъ.

лиза.

(Продолжаеть.)

Блестить вашъ взоръ, какъ солнца лучъ, А видъ — какъ мёсяцъ изъ-за тучъ; Толь баринъ славою гремучъ, Толь свётелъ родомъ и чинами, Какъ можетъ золъ быть и словами?

О нѣтъ! клянусь въ томъ, нѣтъ: Такимъ не зналъ васъ свѣтъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ужъ слишкомъ сей привътъ...

Но хорошо: быть такъ, останься здѣсь; на этотъ разъ я тебя прощаю! А если впередъ когда услышу, что ты столь дерзко надо мною и моими лѣтами прощелычить станешь, то я тебя проучу.

лиза.

Извините, я никогда надъ вами не шутила. Сохрани меня Богъ, чтобъ я когда-нибудь стала надъ старостъю издѣваться. Напротивъ, я всегда сѣдины почитаю: пожилой и достойный мужълюбезнѣе молодаго вѣтреника.

ЗЛАТОГОРЪ.

Вотъ теперь я вижу, что ты таки дѣвка не безъ ума. Старость всегда почтенна, по пословицѣ: старый рубль новаго цѣннѣе.

JEBA.

Неужто и старые младыхъ дубы тверже?

ЗЛАТОГОРЪ.

А! я вспомниль что ты умѣешь стихи дѣдать: сдѣдай-ка, пожалуй. Я тебѣ задамъ задачу; вотъ она: старыхъ курицъ похлебка вкуснѣе.

лиза.

Вы издъваетесь; а я вамъ скажу: цыплята младыя куръ старыхъ нъжнъе.

ЗЛАТОГОРЪ.

Ну, такъ сделай же, коли такъ, стихи уже на старость.

ЛИЗА.

(Ласкаеть и потрепываеть Златогора.)

Сейчасъ, сейчасъ, мой дражайшій опекунъ: жельзо старое отъ ржавчины слабье.

ЗЛАТОГОРЪ.

Этоть стихъ не годится: все-таки жельзо какъ жельзо. (Закусываеть субы.) Теперь я тебь другую задамь задачу; а притомъ и съ голосомъ. (Поеть, показывая рукою, что акомпанируеть себя на цитри.)

> Чёмъ старёй вино, Тёмъ лучше оно: Пить слаще, пріятнёй, Вкуснёй, ароматнёй.

JH3A.

Да — это для меня трудненько.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Дълая ей насмъшливую мину.)

Ну, такъ спой, что тебъ самой вздумается.

ЛИЗА.

Благоволите-ка повторить вашъ стихъ.

златогоръ.

• (Eще поеть.)

Чѣмъ старѣй вино, Тѣмъ лучше оно: Пить слаще, пріятнѣй, Вкуснѣй, ароматнѣй.

JH3A.

(Поеть, показывая рукою, что прядеть.)

Чёмъ млаже руно, Ходчёй вертено, А старо слабее И въ пряже хилее.

(Убыаеть.)

ЗЛАТОГОРЪ.

(Гонится за ней.)

Змѣя, ящерица, крокодилъ!

явленіе іх.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Bosepamueuuce odune.)

Счастива, что ушла. Какая дерзкая! я отъ досады виб себя. (Садится.) Но что бы эта наглость значила? (Задумывается) Ахти! ужъ не домоправительница ли моя подожгла ее противъ меня, или лучше, противъ моей женитьбы? Не имъеть ли Лиза на меня подозрвнія, что я болве нежели 180,000 рублей, получа отъ ея покойнаго дяди въ сохраненіе, прижаль къ себъ? Полно, какой благоразумный человъкъ оставить молодымъ людямъ такое множество денегъ? Я лучше ихъ употребилъ. Этотъ заводъ продавался за 200,000 рублей. Я имълъ на покупку его недостатокъ и дополниль ея имъніемъ. Но оть кого ей это узнать? Въдь никто свидътелемъ при томъ не былъ, кромъ покойной моей жены, какъ добрый ея дядя вручиль мив свою шкатулку. (Пужпется и вскакиваеть.) Ужасъ на меня нападаеть, какъ только вспомню о ея смерти! Я объщаль ей съ клятвою возвратить въ цълости имъніе Лизь, когда только минеть ей 18 льть. Но не исполняя того по сіе время, часто съ трепетомъ вижу покойницу передъ собою, увъщевающую меня исполнить мое объщание. Но скоро, скоро я его исполню. Да, я поправлю мой проступокъ тъмъ болъе, что оказывается теперь къ тому удобный случай. Ожидаемое мною близкое открытіе золотыхъ и серебряныхъ рудъ, да и богатое приданое Соломониды Глупиловны дадуть мев къ тому способъ. На 199,000 рублей ископаю я всё горы и вёрно въ нихъ найду редкія сокровища: то и все заплачу. (Развесслясь.) Не должно только измѣнять моего плана и не скидать веселаго лица. Но что бишь я хотьль? Да! да! (Кличеть.) Гей! гей! люди! люди!

явление х.

Златогоръ и многіе изъ дворовыхъ его людий, каждый одътъ по его званію.

ЗЛАТОГОРЪ.

Слушайте, ребята! подите сюда поближе. Объявляю вамъ, что вскорѣ намѣренъ я сочетаться вторымъ бракомъ; а потому и повелѣваю вамъ, чтобъ все потребное къ тому непремѣнно было изготовлено.

люди.

Слышимъ, сударь!

ЗЈАТОГОРЪ.

Припасите лучнихъ винъ, рѣдчайшей дичи, паштетовъ, фазановъ, шеколаду, лимонаду, пуншу, ликеровъ, дынъ, картъ, арбузовъ, бильярдъ, театръ, музыку и курительнаго табаку, а при томъ не забудьте новаго праздничнаго серебрянаго сервиза и моего параднаго парика.

люди.

Слышимъ, сударь!

ЗЛАТОГОРЪ.

Будьте расторопны, проворны, услужливы; смотрите за порядкомъ, и если изъ гостей кто въ чемъ вами будетъ недоволенъ, божусь, что всв кости перещупаю.

люди.

Слышимъ, сударь!

ЗЈАТОГОРЪ.

Ступайте жъ и помните, что я вамъ приказалъ. (Они сотять уйти, а онъ велидъ имъ:) А лънивецъ Яковъ еще не возвратился?

люди.

Нѣть еще, сударь.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Про себя.)

Куда онъ провалился? Съ нетерпѣніемъ ожидаю я письма отъ моего ангела. Ахъ! чуть я не позабылъ самаго нужнѣйшаго. (Вслухъ.) Гей! вытвердили ли вы пѣсню Кукушку, нарочно для моей свадьбы на музыку положенную?

люди.

Вытвердили, сударь!

златогоръ.

Такъ спойте жъ мит ее. Но вы втдь глупы, какъ лошади: не растолкуй вамъ, такъ вы не знаете придать ей силы въ вашемъ птніи; итакъ вамъ надобно напередъ объяснить. Вы знаете,
что кукушка — моя любимая птичка. Она самку свою нтжно къ
себт приманиваеть. Я хочу ей подражать. А для того и велтытя
я вамъ изъ птени ея составить хоръ. Но вы не должны потерять
характеру сей птицы. Смотрите на меня прилежите. Я вамъ ее
живо представлю. (Всю окружають его, разиня роть, и подражають комическимъ его трановеннямъ.) Когда кукушка начинаетъ птенью своею

звать свою самку, то встрепетываеть своими крылышками, вертить годовою (Ставить руки свои в пахи, двишеть взадь и впередь локтиями, поворачиваеть коловою.) и нёжно кричить воть такъ: ку! ку! ку! Вы также подражайте ей: пусть руки ваши замёнять ея крылья, и такъ далёе, какъ я вамъ теперь показываль. Ну, ну, начинайте жъ.

люди.

(Дплають вст то движенія, какія онь показываль, и кричать.) Ку! ку! ку!

златогоръ.

Хорошо, хорошо, я доволенъ. Не забудьте жъ, я хочу этимъ концертомъ, въ день свадьбы моей, послѣ кушанья, какъ подадуть закуски, нечаянно невѣсту мою позабавить. О, какъ она обрадуется! Такая выдумка никогда никому въ голову не входила. Теперь, приставя кукушачьи берестовые носы, которые я вамъ велѣлъ сдѣлать, пропойте-ка всѣмъ хоромъ. Я буду самъ вашимъ уставщикомъ, и первый начну.

люди.

(Приставляя по рту поддъланные кукушачьи носы, начинають пыть; а Лиза тихо показывается въ то время при входъ въ галлерею вдалекъ.) 4

явленіе хіі.

Театръ представляеть въ другой части сада, между мрачныхъ кедровъ, гротъ изъ дикаго камня, чревъ который проходять сквозь подземный ходъ въ лабораторію. Двов слугъ приносять горное платье и чистять его при входъ въ гротъ.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Это платье довольно принесло мнъ денежекъ на пропой.

ДРУГОЙ СЛУГА.

А мит вотъ это. На прошедшей недълт получилъ я отъ чужаго барина, который рудники наши осматривалъ, цълый рубль за труды.

4 За этимъ следуетъ въ рукописи арія, которая, по множеству поправокъ, не могла быть вполне разобрана. Дале явленіе XI, также не довольно ясно написанное. Можно было однакожъ извлечь изъ неотделаннаго дуэта Златогора съ Лизой, что онъ предлагаетъ ей кошелекъ съ деньгами; но она его не принимаетъ и темъ сердитъ Златогора.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Нынѣ къ господину на свадьбу много гостей пріѣдетъ: то-то мы пощечимся!

ДРУГОЙ СЛУГА.

Конечно, и намъ что-нибудь перевалится.

явленіе хіп.

Хитролисъ и прежнія.

хитролисъ.

(Людямъ.)

Здравствуйте, друзья мои.

первый слуга.

Спасибо, баринъ.

хитролисъ.

Гдѣ Златогоръ?

ВТОРОЙ СЛУГА.

Онъ пошелъ въ свою лабораторію.

хитролисъ.

(Въ сторону.)

Ну, къ чорту! туды мнѣ идти не хочется: того и смотри, что шею сломишь. (Даеть случь.) Передай, брать, это письмо твоему господину и скажи, что посланникъ отъ будущаго тестя принесъ его сюды.

ПЕРВЫЙ СЛУГА.

Хорошо, исполню ваше приказаніе. (Умодить и товарищь его съ нимь.)

ЯВЛЕНІЕ XIV.

хитролисъ.

(Одинъ.)

Почто мнѣ туда ходить? Послаль я теперь съ письмомъ къ Златогору Глупилово условіе, а ему здѣсь Златогоровъ вексель отдамъ: такъ и дѣло съ концомъ. Лишь бы Матвѣевну сжить намъ съ шеи; а то, по его словамъ, прежде жениться онъ не можетъ, пока съ нею не раздѣлается. Право, хоть бы куды пара! Притомъ старикъ даетъ ей изрядную сумму. (Задумывается.) А ежели ветхій капитанъ отъ нея откажется, то надобно же мнѣ и за нее замолвить словечко. Да вотъ и она идетъ.

явление ху.

Хитролисъ и Матвъевна, вдалекъ тихо.

МАТВВЕВНА.

Эта проклятая лиса опять здёсь.

хитролисъ.

(Въ сторону.)

Что бы мнѣ ей сказать?

МАТВЪЕВНА.

Какъ онъ пристально на меня поглядываетъ!

хитролисъ.

Начать бы мнв ей мое предложение.

МАТВВЕВНА.

Я, право, думаю, что этоть безстыдный съ чёмъ-нибудь хочеть ко мий подъйхать.

хитролисъ.

(Продолжая глядыть на нее, про себя.)

Какъ мнѣ досадно, что я всегда съженскимъ поломъ застѣнчивъ! право, самому бы себѣ надавалъ оплеухъ.

МАТВВЕВНА.

(Про себя.)

О! еслибы могла, я бы ему вст ребра переломала.

хитролисъ.

(Покушается 10ворить.)

Чорть меня побери, ни слова не могу промолвить.

МАТВВЕВНА.

(Про себя.)

Надобно чёмъ-нибудь кончить наше свиданіе. (Кланяется ему съ насмичиюю.)

хитролисъ.

(Также кланяется.)

Милостивая государыня!

МАТВВЕВНА.

(Еще кланяется.)

Государь мой!

(Молчать, покудова приходить Глупиловь съ Соломонидою.)

ЯВЛЕНІЕ XVI.

Прежите, Глупиловъ и Соломонеда.

глупиловъ.

(Выводя дочь свою.)

Слуга покорный. — Они въ комплиментахъ своихъ и не видятъ, кто къ нимъ взошелъ. (Громче.) Покорный слуга!

соломонида.

Къ услугамъ вашимъ!

ХИТРОЛИСЪ И МАТВЪЕВНА.

(Увидя ихъ выпотъ.)

А, господинъ Глупиловъ! и вы, сударыня!

глупиловъ.

Здравствуйте, друзья мои, я привель къ вамъ невъсту, дочь мою, которая скоро будеть вашею госпожею.

хитролисъ.

Ахъ! любезный мой господинъ Глупиловъ, это вы? добро пожаловать! (*Цълуются*.) и вы, сударыня, очень, очень намъ пріятны.

(Подходить кь рукь.)

соломонида.

(Подаеть и Матепевни руку.)

Что же ты не цѣлуешь?

МАТВВЕВНА.

(Br cmopony.)

Безстыдная! какъ мнѣ это перенесть?

соломонида.

Чтожъ стала?

МАТВВЕВНА.

Я не привыкла у равныхъ себъ цъловать руки

соломонида.

У равныхъ тебѣ?

хитролисъ.

(Тихо въ сторону.)

Ну, что вижу? грянетъ громъ. Надобно это позамять. (Громко) Какъ это случилось, что мы наслаждаемся сегодня счастіемъ видѣть васъ здѣсь, господинъ Глупиловъ, съ дражайшею вашею дочкою Соломонидою Глупиловною? Вѣдь вы вчерась мнѣ ни слова о семъ не сказали.

глупиловъ.

Сегодня пришло мит на мысль побывать въ деревит моей, въ здъщнемъ сосъдствъ находящейся: я взялъ съ собою дочь, чтобы

на возвратномъ пути посътить жениха ея и вышить у него чашку щеколаду.

соломонида.

А гдѣ же, папенька, мой женихъ?

глупиловъ.

Да, гдф господинъ Златогоръ?

хитролисъ.

Онъ въ своей лабораторіи.

соломонида.

Ахъ, папенька! миъ ужъ скучно, что я его не вижу.

глупиловъ.

Посмотрите на ея невинное желаніе. Знаешь ли, иоя любезная дочь, что мы лучше удивимъ его своимъ нечаяннымъ приходомъ, когда всё къ нему нагрянемъ вмёстё. Я еще и самъ не бывалъ въ его лабораторіи.

соломонида.

И я еще нътъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(Хитролису.)

Я очень по словамъ вашимъ любопытенъ видѣть его богатыя золотыя и серебряныя руды, которыя онъ здѣсь открылъ. (Къ Соломонидъ.) Ахъ, мое счастливое дитятко! Смотри только, отъ блеску злата и сребра не ослѣпни. Не такъ ли, господинъ Хитролисъ?

хитролисъ.

(Сквозь зубы.)

Можетъ быть.

MATBEERHA.

(В сторону.)

Безсовъстный! теперь-то обнаруживается весь его обманъ.

хитролисъ.

(Br cmopony.)

Ну, я теперь пропаль; однакоже съ ними идти надобно. матвъевна.

Пойду и я, чтобъ видеть его плутни.

ГЛУПИЛОВЪ.

Что, дитятко, задумалась? пойдемъ въ гроть.

соломонида.

(Смотря въ оный.)

Нътъ, любезный папенька, я не пойду, не пойду, тамъ темно.

ГЛУПИЛОВЪ.

Небойся, мы свъчь съ собой возьмемъ и проведемъ тебя сами. соломонида.

Ахъ, нѣтъ! я замараюсь.

хитролисъ.

Надѣнемъ горное платье. — Пожалуѣте въ галлерею, тамъ извольте переодѣться.

соломонида.

Это горное платье? Папенька! я боюсь до смерти.

ГЛУПИЛОВЪ.

Не бойся, дитятко; мы въдь съ тобой вмъсть. (Уходять.)

ABJEHIE XVII.

Матвъевна, Лиза, Миловоръ и нъсколько людей съ платьями.

МАТВВЕВНА.

Подите сюды, дѣти! поскорѣй!

JH3A.

Мы всь ихъ проказы издали слышали.

миловзоръ.

Надобно теперь подумать, чёмъ бы помещать ихъ предпріятію.

лиза.

Пойдемъ-ка и мы за ними.

МАТВВЕВНА.

Хорошо.

миловзоръ.

Пойдемъ, пойдемъ; тамъ увидимъ лучше, что намъ дълать.

МАТВВЕВНА.

(Людямъ.)

Дайте же и намъ платье, мы его здёсь поскорее наденемъ.

ABJEHIE XVIII.

Хитролисъ, Глупиловъ и прочіе возвращаются, переодітые въ горное платье, съ надітыми на головы капишонами.

ГЛУПИЛОВЪ.

(Къ Соломонидъ.)

Пойдемъ, дитятко, ты тамъ увидишь твоего жениха. (Слуга одина впереда идета со свичою.)

JESA.

(Тихо подвертываясь из Глупилову.)

Дай-ка, вмѣсто ся я съ нимъ пойду. (Береть его за руку и уходять внутрь грота.)

хитролисъ.

Пожалуйте миѣ руку вашу, Соломонида Глупиловна, я хочу имѣть честь проводить васъ.

МАТВВЕВНА.

(Подскакиваеть.)

Я вмёсто ся. (Береть его за руку, и уходять всявдь Хитролиса.)

соломонида.

Папенька, папенька, гдф же вы остались?

миловзоръ.

Вмѣсто его, я васъ провожу, сударыня, ежели позволите. (Подаеть ей руку, и идуть туда жъ.)

соломонида.

Вы мой женихъ?

миловзоръ.

(Br cmopony.)

Помилуй меня отъ того, Господи!

соломонида.

(При входь въ гроть.)

Ай! ай! свѣча погасла.

миловзоръ.

Не бойтесь, сударыня: я и ощупью доберусь. (Уходять ез гроть.)

ЯВЛЕНІЕ XIX.

Театръ представляетъ лабораторію Златогора съ горнами, мѣхами, плавильными горшками, ретортами и со всякими другими инструментамя, въ которой Яковъ и Златогоръ, въ рабочемъ платьѣ, занимаются работой: первый толчетъ руду, разсматривая ее почасту на ладони, второй при горнѣ дуетъ мѣхами. Слуга стоитъ при входѣ съ письмомъ, подъ пространною темною аркою; по сторонамъ, въ падинахъ, видны ходы въ пещеры.

златогоръ.

(Оставя мьхи.)

Не такъ ли, Яковъ? эта руда, кажется мнѣ, содержитъ въ себѣ больше серебра, чѣмъ прежняя, а въ этой много золота.

яковъ.

Я не знаю, сударь, которая серебряная, которая золотая.

ЗЛАТОГОРЪ.

Экой безмозглый баранъ! да вѣдь это видно. Подлинно, чѣмъ глубже иду я въ гору, тѣмъ лучшую достаю руду.

СЛУГА.

(Подаеть письмо Златогору.)

Господинъ Хитролисъ велёлъ миё вручить вамъ, сказавъ, что оно отъ вашего тестя.

ЗЛАТОГОРЪ.

Письмо отъ моего тестя! Поди сюды. (Вереть.) Ба! Это при письмѣ давишняя подписанная мною рядная. (Надъвая очки, читаеть про себя письмо, потожь вслужь:) Умереть надобно со смѣху. Не такъто легко у кореннаго дворянина получить въ супружество дочь. Послушай-ка, Яковъ, какъ мой господинъ будущій тесть отпотчевать многихъ жениховъ; ты удивишься, сколько онъ и прекрасная моя Соломѣюшка всѣмъ другимъ меня предпочитають. (Смъется, читая письмо вслужь.) «Уже около тридцати жениховъ сва«тали мою дочь; но я имъ отказалъ: нѣтъ, этому не бывать; а «ежели вы сейчасъ же отъ меня не уберетеся, то я васъ про«вожу по зашейкамъ». Ха, ха, ха! Вотъ, Яковъ, каковъ я. Вѣдь это все за меня.

яковъ.

(Съ лукавой миной.)

Господинъ Глупиловъ хорошо сдълалъ.

златогоръ.

Гдѣ тотъ человѣкъ, который бы со мной потягался? (Читаеть дале.) «Итакъ они ушли со стыдомъ и горестью; ибо моя любез«ная Соломонида всякому умѣетъ вскружить голову. Иные изъ
«нихъ клялись отмстить мнѣ, другіе, если вы ее не возьмете, —
«насильно увезти. Но я тотчасъ принялся за мечъ мой и копье,
«и господа любовники въ минуту направища вспять стопы своя,
«подобно зайцамъ, которыхъ собаки преслѣдуютъ». (Смъется:) Что,
полно пустое говоритъ, со смѣху и читать болѣе не могу.

яковъ.

Ахъ, милостивый государь! позвольте и мнѣ надъ вашимъ Глупиловымъ и его заячьей травлей похохотать.

ЗЛАТОГОРЪ.

Пожалуй себѣ смѣйся, сколько хочешь.

39

Cov. Kepm. IV.

яковъ.

Ка, ха! ха, ха!
Чуть живь я съ смёху только,
Ха, ха! ха, ха!
Глупиловъ всёхъ отбриль,
Его кто овцу мниль
Изъ пасти взять у волка.
Мой мозгъ и шея,
Грудь, лобъ, потёя,
Весь животъ трещить,
Ха, ха! ха, ха!

явление хх.

При входѣ въ лабораторію, подъ аркою, въ темнотѣ появляются, закутанные въ горное платье, Глупиловъ, Лиза, Хитролисъ, Матвъевна, Соломонида и Миловзоръ попарно, ведя по стѣнаиъ ощупью другъ друга; якъ провожаетъ вѣсколько слугъ.

яковъ.

(Подшедь подъ арку и глядя внутрь оной, поеть, а потомь и другіе попарно и хоромь.)

Вашъ тесть, сосъдъ и господинъ Идетъ сюда, и не одинъ, Съ невъстой вашей; а у ней Любовь блистаетъ изъ очей.

(Глупиловь ст Лизой входять въ лабораторію.)

златогоръ.

(Бъжить имъ съ юрнымъ фокаремъ на встрыцу.)
Пожалуй, пожалуй: какое восхищенье,
Что васъ я вижу у себя
Съ невъстой дорогой моей!
глупиловъ.

Вотъ ваша, вотъ ваша невъста. О зрънье!

Она, васъ сильно полюбя, Зрѣть алчеть вашихъ блескъ очей. . златогоръ.

O! какъ я радъ, счастливъ теперь! Завидна жениха рука! ГЛУПИЛОВЪ.

Цвѣти въ вѣнцѣ, любезна дщерь, Какъ ветвь, обвившись вкругь пенька. ВМЪСТВ ВСВ.

Какъ рады мы! Цвети, живи Невъста и женихъ въ любви! ГЛУПИЛОВЪ, ЛИЗА И ЗЛАТОГОРЪ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Какъ любять, — пламеньють всымь. JH3A.

Когда лишь въ верности живемъ. ЗЛАТОГОРЪ.

Клянусь въ томъ въ сердцѣ я моемъ. ГЛУПИЛОВЪ.

О мужъ по моему желанью, И вотъ тебѣ рука ея! (Складывает Лизы и Златогора руки вмъсть.) ЗЛАТОГОРЪ.

(Цплуеть руку, и обнимая ее:) Залогъ любви, конецъ вздыханью, Безцѣнна мнѣ рука сія!

JH3A.

(Открывается.)

Мой опекунъ, не прогивнися; Вѣдь вамъ не обрученна я.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Подносить фонарь кь лицу и, разсматривая Лизу:) Кой чортъ! — ахъ, вижу я: оппибся! Невъста! — Лиза! ръчь твоя? ГЛУПИЛОВЪ.

· Ахти! глё мы? — или защли къ тёнямъ? Ужъ впрямь, не втрю я моимъ глазамъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Ko Axoey.)

Гей, Яковъ! подь подъ сводъ и посмотри, Невъсты нътъ ли тамъ, пещеръ внутри. яковъ.

(Идеть подь арку и тотчась возвращается.) А, воть пришла! — ужъ предъ дверьми Идеть, со встми и гостьми.

88*

ЗЛАТОГОРЪ.

(Увидя Хитролиса.)

Пожалуй, Хитролисъ, дружище! Сюда ко миъ: такъ ты привелъ, что сердце ждетъ? хитролисъ.

Воть та тебѣ, что сердце ищеть, Что красотой и прелестьми цвѣтеть.

златогоръ.

О, какъ я радъ, счастивъ теперь! Завидна жениха рука!

хитролисъ.

Цвъти въ вънцъ, любови дщерь, Какъ вътвь, обвившись вкругъ пенька!

Какъ рады мы! Цвѣти, живи Невѣста и женихъ въ любви! златогоръ, хитролисъ и матвѣевна.

(Buncmn.)

хитролисъ.

Какъ любять, — пламеньють всымь... матвыевна.

Когда лишь въ върности живемъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Клянусь въ томъ въ сердце я моемъ.

хитролисъ.

(Подводя Матвыевну.)

Вотъ та тебъ, что по желанью, И вотъ тебъ рука ея.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Цълуя руку и обнимая ел.) Залогъ любви, конецъ вздыханью, Безценна мие рука сія.

MATBBEBHA. (Omkpusasco)

Мой господинъ, не прогнѣвися: Въдь вамъ не обрученна я!

ЗЛАТОГОРЪ.

(Остщая ее фонаремь.)

Кой чорть! опять ужъ я ощибся: Въ невесте ключница моя! XHTPOJHCЪ.

Ахти! гдё мы, — или зашли къ тёнямъ? И впрямь, не вёрю я моимъ глазамъ. златогоръ.

Гей, Яковъ! подь, прилежнъй посмотри: Невъста гдъ? пошарь въ горахъ внутри.

яковъ.

(Вбысая подъ арку и возвращаясь.)

Ну, точно, здёсь воть предъ дверьми

Стоить она ужъ и съ гостьми.

(Соломонида съ Миловзоромъ входять.)

ЗЛАТОГОРЪ.

Пожалуй, пожалуй, членъ мой предражайшій: Такъ ты нев'єсту ужъ мою Ко мн'є приводишь наконецъ. миловзоръ.

Привель, привель я красавицу сладчайшей Стезей любви къ тебѣ твою Въ цвѣточну, нѣжну сѣнь сердецъ. златогоръ.

О, какъ я радъ, счастливъ теперь! Завидна жениха рука!

миловзоръ.

Цвъти въ вънцъ, дворянска дщерь, Какъ вътвь, обвившись вкругъ пенька!

(Кроми Златогора и Соломониды.)
Какъ рады мы! Цвѣти, живи
Невѣста и женихъ въ любви!
златогоръ, миловзоръ и соломонида.

миловзоръ.

Какъ любять, — пламенёють всёмъ... соломонида.

Когда лишь въ върности живемъ.

SJATOTOPЪ.

Клянусь въ томъ въ сердцѣ я моемъ. миловзоръ.

Воть та тебѣ, что по желанью, И воть тебѣ рука ея. ЗЛАТОГОРЪ.

(Осматривая съ фонаремъ Соломониду.) Залогъ любви, конецъ желанью, Безцённа миё рука сія.

(Цълуетъ Соломониды руку и обнимаетъ ее.)

соломонида.

Невъста я вамъ, сударь, не была, А руку я ему въдь подала. (Указываетъ на Миловзора.)

миловзоръ.

Какъ! руку мнѣ дала?

И въ умъ такая мысль мив не пришла.

златогоръ.

Гей, Яковъ! посмотри, гдѣ бъ тамъ дѣваться ей. (Яковъ хочеть идти.)

ГЛУПИЛОВЪ И ХИТРОЛИСЪ.

 $(\mathcal{A}\kappa o \epsilon y.)$

Постой, постой: его невъста въ ней.

златогоръ.

Не она по красотамъ.

ГЛУПИЛОВЪ И ХИТРОЛИСЪ.

Да! да! она невъста вамъ.

соломонида.

Ахъ, милый папенька: вѣдь этотъ не хорошъ.

Коль дать мит муженька, такъ этотъ вотъ пригожъ. (Указывая на Миловзора.)

ЗЛАТОГОРЪ.

Кто? что это, какъ?

BCB.

(Указывая на Миловзора.)

Онъ!

миловзоръ.

(Съ удивлениемъ.)

Я!

соломонида.

Онъ, папенька! такъ.

BCB.

Ахъ!

ЗЛАТОГОРЪ.

Въ моемъ дому меня злодейски такъ обидеть!

BCB.

Весь духъ такъ нашъ стёсня! изъ этого что выдеть?

Какое смущенье межъ насъ, кутерьма! Бродимъ, какъ куры; объяла насъ тма. златогоръ.

(Не похидая из рукт фонаря.) Хотите вы, глупцы, смёнться? Ищите же межъ васъ его. глупиловъ и хитролисъ.

Кто свётить, можеть имь казаться.

Прилично это для него.

ЛИЗА И МАТВВЕВНА.

Женой быть хочеть, — дерзка! — Миловзора. миловзоръ.

Мић хочеть быть женою? — ахъ, умора! лиза, матвъевна и миловзоръ. Чтобъ чорть отъ нашего ее взяль взора! хоръ.

Какое смущенье! какой здёсь содомъ! Вскружился здёсь всякій и мозгомъ и лбомъ: Того и смотри, ряхнется что домъ. Такъ лучше скорёе отсель мы уйдемъ. (Всъ разбылотся въ разныя стороны по пещерамъ.)

дъйствіе третіе.

Театръ представляетъ ту же лабораторію; но только съ той стороны, съ которой по перспективъ виденъ узкій подземный ходъ, освъщенный фонарями.

ЯВЛЕНІЕ І.

Златогоръ, Глупиловъ, Соломонида, Хитролисъ и Яковъ входять.

хитролисъ.

(3samotopy.)

Благодаримъ почтеннаго хозяина за хлъбъ и соль; но за что же вы давеча такъ разсердилися? Я не хотълъ за столомъ вамъ объ этомъ вспомнить.

ГЛУПИЛОВЪ.

Что вамъ сделалось?

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ насмѣхаться надо мною развѣ хорошо? Всякаго чорта ко мнѣ приводять вмѣсто невѣсты, да и не сердись! Я, право, усталь отъ однихъ поклоновъ.

хитролисъ.

По чести, я не могу сказать, какъ это сдѣлалось, что въ темнотѣ я подхватиль вашу ключницу. Но это ничто, какъ ошибка. Вамъ показалось, будто мы надъ вами смѣялись; вмѣсто того вотъ истинная здѣсь дочь г. Глупилова. (Показывает на Соломониду.) Загляните только въ вашу рядную, и вы увидите тамъ въ подробности описанное все ея дородство.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Осматриваясь.)

А!— здёсь она? (Про себя.) То есть, сумма въ 199,000 рублей? (Къ Соломонидъ.) Я вижу, сударыня, что это точно вы.

глупиловъ.

Конечно, любезнѣйшій мой зятюшка: это дочь моя, Соломонида Глупиловна, ваша невѣста. (Къ Соломонидъ.) А ты что ничего не говоришь, мое дитятко?

соломонида.

Ахъ, любезный папенька! Я не знаю, что вамъ сказать; но когда вы прикажите, я согласна; однакожъ давешній женихъ мнѣ все-таки лучше нравится.

хитролисъ.

$(Bs\ cmopony.)$

Вотъ прямое чистосердечіе. Да она и не совствить несправед-

ГЛУПИЛОВЪ.

И этотъ, мой другъ, придетъ по душѣ тебѣ, лишь только будь его женою. (Къ Златогору.) А вы, милый женишокъ, что такъ призадумались? Скажите-ка лучше невѣстѣ вашей какое-нибудь ласковое словцо; такъ и дѣло пойдетъ на ладъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Повърьте, моя возлюбленная, моя дражайшая, что я всъ употреблю силы вамъ понравиться. Между тъмъ позвольте теперь поцъловать прекрасную вашу ручку. (Цълуеть руку.)

хитролисъ.

Онъ, върно, нъжными своими поступками вамъ полюбится, сударыня.

соломонида.

Когда онъ мит прилюбится, то я за него и выду.

яковъ.

(Xumpoaucy muxo.)

Послушай-ка, она хочетъ разомъ за двухъ.

хитролисъ.

Эдакая невинность!

глупиловъ.

(Соломонидъ.)

На первый случай, другъ мой, будь имъ довольна. Впрочемъ я мою дочь въ такой воспиталъ непорочности, что не издержалъ ни копъйки ни на школу, ни на аптеку для нея. Каждый изъ благородныхъ нашихъ предковъ умълъ женъ своей самъ преподавать науку и имълъ ее только для себя.

SJATOTOPЪ.

И въ тѣ времена сверстники мои счастливѣе были, нежели нынѣ, когда всякій на вышину лѣзеть. (Указывая на лобъ.)

хитролисъ.

Помилуй Богъ всякаго православнаго христіанина, чтобы им'єть жену по нын'єшнему св'єту!

златогоръ.

Яковъ! подай-ка студья. (Подаетъ.) Покорнъйше прошу състь, милая моя Соломонида Глупиловна.

соломонида.

Благодарствую; мнѣ бы желалось осмотрѣть удивительныя ваши здѣсь рѣдкости.

ЗЛАТОГОРЪ.

Милости прошу: это моя лабораторія; здісь-то ділаю я опыты, напримірь: какая руда сколько въ себі какихъ частицъ содержить и сколько изъ нея какого металлу получить можно.

глупиловъ.

Прекрасно! хотелось бы мнё видёть золотых и серебряных ваших жиль. Я объних слышаль. (Смотрит на Хитролиса.) Думаю, что вы уже их совершенно открыли. Извёстно, что это должно быть тайною: а то могуть выдти непріятности... Но это между нами.

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, любезный другъ, между нами. Я нашелъ признаки, и тотчасъ ихъ вамъ покажу. Яковъ! подай-ка сюды золотую и се-

ребряную руду, что ты теперь толокъ. Я дёлалъ пробу, и поистинъ-—чистое золото. (Между твы Яковъ приносить на ладони толчоную руду.)

глупиловъ.

(Къ Соломонидъ)

Посмотритко, дитятко: вотъ чистое золото.

соломонида.

Это, папенька? какая-то глина, которою у насъ чистять лошадиные приборы!

ЗЛАТОГОРЪ.

Когда очистить огонь, то выдеть туть золото.

соломонида.

Развѣ ее прежде жарить надобно?

хитролисъ.

Плавить, сударыня.

яковъ.

(Въ сторону.)

Барышня, видно, любитъ лучше жареное, чёмъ руды.

глупиловъ.

У меня въ головѣ только что и вертятся золотыя и серебряныя жилы. Я бы желалъ поскорѣй видѣть, какъ онѣ лежатъ въ горахъ и какъ ихъ выкапываютъ.

златогоръ.

Хорошо, я тотчасъ вамъ это покажу! Яковъ, вели ударить въ звонокъ, чтобъ поскорѣе были готовы рудокопы съ ихъ свѣчами, и прикажи взорвать мину на счастье и въ особливую честь моихъ почтенныхъ посѣтителей. Давыдъ пусть повелѣваетъ ими. (Яковъ хочетъ уйти.) Но послушай-ка, Яковъ: попроси отъ меня господина коллежскаго моего сочлена, чтобъ онъ съ Лизою пособилъ спѣть горную молитву: онъ давеча рѣдкое искусство показалъвъ музыкѣ. Теперь поди съ Богомъ. (Яковъ уходить.)

глупиловъ.

(Къ Соломонидъ.)

Воть теперь-то, дитятко, мы все увидимъ.

соломонида.

А что такое увижу я, папенька?

глупиловъ.

Рудники жениха твоего, господина Златогора, гдѣ видна, сказывають, и толстая золотая жила.

соломонида.

Жила? — о! ее мит давно очень хочется посмотрыть.

ЗЛАТОГОРЪ.

Пойдемте, коли такъ, сударыня: руды здѣсь недалеко. Только стоитъ пройти нѣсколько шаговъ.

глупиловъ.

Пойдемъ-ка, дитятко. (Уходять сквозь освищенный подземельный ходь.)

хитролисъ.
(Въ сторону.)

Я много нахвасталь. Такъ теперь встанеть пыль столбомъ. О бъдная моя голова! Ну, да какъ-нибудь вывернусь. (Уходитг всятдз за ними.)

явленіе ІІ.

Театръ представляетъ во внутренности рудника простирающіяся по камнямъ блестящіе слои золотыхъ и серебряныхъ жилъ. Сверху видно нёсколько висячихъ веревочныхъ лёстинцъ. Въ три яруса на подмосткахъ, другъ надъ другомъ, стоятъ рабо та ющі е рудо копы; а внизу разные инструменты,-какъ-то: водяныя колеса, насосы, вороты и на канатахъ бады, поднимающіяся съ рудами вверхъ: словомъ, все дёйствіе, какое обыкновенно бываетъ въ рудникахъ. Колоколъ звенитъ; другі е работник и поартельно выходятъ изъ боковыхъ пещеръ, каждый съ своею горною свёчкою и инструментами. Давы дъ имъ распредёляетъ мёста, и между ними въ каждой артели по одному мальчику съ балалайками.

хоръ работниковъ.

(Выходящих из шахть.)

ПЕРВОЙ АРТЕЛИ.

Насъ колоколъ сюда сзываеть, Да огнь горы разрываеть. Мы ночь и день живемъ Въ шахтахъ здёсь съ огнемъ.

(Голось, мальчиками повторяемый балалайкого и хоромь.)

Мы горы можемъ разрубать,

Доставать

Сребро, мѣдь, злато добывать, Все копать

И, на Бога положась, Въ подземну тѣнь И въ ночь и въ день Ничего лѣзть не страшась.

ВТОРОЙ АРТЕЛИ.

Насъ колоколъ сюда сзываетъ, Да огнь горы разрываетъ. Мы ночь и день живемъ
Въ шахтахъ здёсь съ огнемъ.
(Голосъ, мальчиками посторяемый балалайкою и хоромъ.)
Пусть горы могутъ сталью стать:

Не устать

Намъ ломать ихъ, разбивать, Разсыпать,

Сѣрой, порохомъ все рвать; Когда жъ тамъ вдругъ

Громъ грянетъ, бухъ!

Сколь всякій изъ насъ радъ!

Насъ колоколъ сюда сзываеть, Да огнь горы разрываеть. Мы ночь и день живемъ

Въ шахтахъ здёсь съ огнемъ.

(Голосъ, малъчиками повторяемый балалайкою и коромъ)

Какъ станутъ руды расплывать, Клокотать,

Тогда, брось на нихъ кто взглядъ, Какъ блестятъ!

Когда жъ злато станетъ течь, Его тотчасъ Въ одинъ мы разъ Въ прутья лить ну, вскрывши печь.

явленіе ІІІ.

Прежніе работнеки, Златогоръ, Матвъевна, Глупиловъ, Соломонида, Лиза, Миловзоръ, Хитролисъ, Давыдъ и Яковъ.

ХОРЪ ЗЛАТОГОРА И ПРОЧИХЪ ПОСЪТИТЕЛЕЙ.

Здорово, братцы, добры люди, Богъ помочь здёсь трудиться вамъ! Мы зрёть котимъ добыты руды И вашимъ мзду отдать трудамъ.

хоръ работниковъ.

И мы желаемъ господамъ Съ благодарностью сердецъ, Да лучшее здёсь злато вамъ Поможетъ намъ сыскать Творецъ. златогоръ.

(Давыду.)

Ну, Давыдъ, вели работать, Машины въ ходъ пускать —

Съ Богомъ!

ДАВЫДЪ

(Работникамъ.)

Вамъ, братцы, воротъ, помпы качать, Свой долгъ отправлять —

Съ Богомъ!

РАБОТНИКИ.

Ну, ребята! ну! дружно мы всѣ, взглянь лишь глазъ, Всѣ въ разъ!

гости.

(Со смыхомъ.)

Эдакой рёвъ
Будто коровъ —
Ха, ха, ха, ха!
лиза и миловзоръ.

(IIpo ceon.)

Чуръ не шумѣть, А лишь глядѣть.

Да, да, да, да!

хитролисъ.

(Гостямь, указывая на машину.) Машиной льеть въ желобья вода Здёсь для работь легчайша труда.

давыдъ.

Носильщики! руду вамъ таскать, Свой долгъ отправлять —

Съ Богомъ!

РАБОТНИКИ.

Ну, ребята! ну! дружно мы всѣ, взглянь лишь глазъ, Всѣ въ разъ!

гости.

(Со смъссомъ.)

Вотъ еще на!

Русь мудрена!

Xa, xa, xa, xa!

лиза и миловзоръ.

(Про себя.)

Намъ не гамъть,

А лишь глазёть.

Да, да, да, да! хитролисъ.

Дълится отъ глыбъ злато съ сребромъ Здъсь печкой иль плавильнымъ горшкомъ.

ДАВЫДЪ.

Вамъ, братцы, идти скалы бурить

И ихъ зарядить —

Съ Богомъ!

РАБОТНИКИ.

Порожъ намъ здёсь осторожно носить,

Забойки вложить, Крѣпчай вколотить, Фитиль подводить.

FOCTH.

Вотъ еще, вотъ

Огонь всёхъ взорветь!

Xa, xa, xa, xa!

лиза и миловзоръ.

Намъ не робъть, А лишь смотръть.

Да, да, да, да!

дуэтъ.

ХИТРОЛИСЪ И ЗЛАТОГОРЪ.

Какъ камни пламень здёсь громко рветь, Будь славенъ такъ и Глупиловъ родъ. Кому кладъ Богъ дастъ, тотъ и найдетъ, Сама невёста пусть и мину зажжетъ.

давыдъ.

Ребята! теперь со скалъ вы прочь,

Прочь! прочь!

соломонида.

Ахъ, папенька милый! я очень боюсь.

ГЛУПИЛОВЪ.

Ай! знай, зажигай, ничего ты не трусь.

соломонида.

Какъ! что мић должно тутъ зажечь?

ЗЛАТОГОРЪ, ХИТРОЛИСЪ И ПРОЧІЕ.

Поближе....

соломонида.

Mnt?

златогоръ.

Фитилемъ къ затравкъ прилечь.

всъ.

Да! да!

соломонида.

(Зажигаетъ штапинъ5, и когда вэрывается мина, она отскакиваетъ)

A! a! a!

всъ.

Жилы богатыя злата, сребра,

Ypa! ypa!

РАБОТНИКИ.

Примите опыть здёсь Счастливёйшихъ трудовь, И вёкъ живите весь, Являя къ намъ любовь.

ЗЛАТОГОРЪ.

(*И все дають имь деньги*.) Вотъ на вамъ на пропой, Чтобъ наше здравье пить. Прилежны бывъ душой, Трудъ можете свершить.

РАБОТНИКИ.

Спасибо господамъ И добрымъ ихъ гостямъ! Желаемъ здравья, благъ Во всёхъ вашихъ дёлахъ!

гости.

Мы тожъ благодаримъ; Всякъ хвальный трудъ вашъ чтимъ,

⁵ Штапина, или, собственно, стопина (съ нтальян. stoppino), — тонкая веревка, крученая изъ хлопчатой бумаги и пропитанная растворомъ горючихъ веществъ, употребляемая для передачи огня при взрывъ минъ. Теперь во многихъ случаяхъ замъняютъ ее электричествомъ. Успѣха вамъ хотимъ, И Богъ васъ да хранитъ!

О добры господа!

Ура! ура! ура! (Машутъ напками.)

TOCTH.

Мы вамъ хотимъ добра:

Ура! ура! ура! (Машутт шляпами.) ЗЛАТОГОРЪ.

Теперь провозгласить вамъ часъ Мольбы вечерней Богу гласъ.

РАБОТНИКИ.

Готовы пъть Его сто разъ.

хоръ работниковъ.

Хвалите Бога, славьте:

Онъ горъ, долинъ Творецъ; Ему вашъ хоръ составьте:

Онъ нѣжный памъ Отепъ.

Онъ нъжный памъ Отецъ

Сребра и злата жилы, Сокрытыя въ землѣ,

Премудрости и силы

Органъ къ Его хвалъ.

(Лиза и Миловзоръ тихо уходять, а Соломонида, смотря вслыдь за Миловзоромь, показываеть, что хочеть упасть въ обморокъ.)

соломонида.

Ахъ, папенька! миъ дурно теперь.

глупиловъ.

(Испугавшись.)

Сошла ты съ ума, любезна дщерь!

соломонида.

Ахъ, умираю!

(Упадаеть въ обморокъ, а Глупиловъ поддерживаетъ.

хитролисъ.

Что я взираю?

ЗЛАТОГОРЪ.

Весь содрагаю!

RC#s

Ахъ, помогайте!

Что-нибудь дайте.

хитролисъ.

Стулъ принесите.

златогоръ.

Да посадите.

хитролисъ.

Осторожнъй быть

И дать лишь ей пить.

ЗЛАТОГОРЪ.

Дай, Яковъ, воды.

(Яковь уходить.)

BCB.

Принесите сюды Воды ей! воды!

ГЛУПИЛОВЪ.

Покой бы ей дать,

Махать, оттирать.

(Машеть Златогорь шляпой, а Глупиловь оттираеть.)

хитролисъ.

Спиритумъ, маньякумъ!

Оцетумъ, филакумъ!

яковъ.

(Приносить ведро воды.)

Ну, вотъ вамъ вода.

BC18

Минетъ авось бѣда.

хитролисъ.

Пустить бы руда.

ГЛУПИЛОВЪ.

Не вышло бъ вреда!

BCB.

(Увидњег, что приходить въ чувство.)

А! да вотъ, вотъ

Въ себя виигъ придетъ.

глупиловъ.

(Соломонидт.)

Что? какъ находишь ты себя,

О милое дитя!

соломонида.

Ахъ! ахъ! я чуть жива, Чуть помню, едва,

Cou. Kepm. IV.

Другаго я здёсь жениха: Какъ онъ прекрасно пѣлъ! Меня забила комоха⁶, Какъ только онъ ушелъ.

BCB.

Насъ бъсъ съ ума всъхъ свелъ.

глупиловъ.

(Златоюру.)

Что сдълали вы вотъ Со членомъ-то своимъ?

хитролисъ.

(Про себя.)

Ахъ! пропадать придеть, Знать, векселькамъ моимъ! златогоръ.

Не будеть ужъ гостить Сей дьяволъ завтра здѣсь.

соломонида.

Почто его бранить? Въ моемъ онъ сердцѣ весь.

(Указываетъ на сердце.)

яковъ.

(Про себя.)

Приданый, знать, что кладъ Не будетъ намъ впопадъ.

хоръ всъхъ.

Ахъ! какой здёсь разладъ!

глупиловъ.

(Kr Jaamoropy.)

Онъ дочь мою прельстилъ И въ дуры посвятилъ.

хитролисъ.

Мой трудъ ползеть, какъ ракъ; Осмъянъ я, — дуракъ!

златогоръ.

Онъ съ дочерью у насъ Весь отнялъ свътъ изъ глазъ!

⁶ Комоха, комуха — лихорадна (Обл. Словарь).

соломонида.

Я не сошла съ ума, А влюблена сама.

яковъ.

(Съ смъхомъ.)

Съ казной жену кто взялъ, Тотъ, право, паномъ сталъ.

хоръ всъхъ.

Насъ мракъ здёсь всёхъ объялъ!

глупиловъ.

(Дочери.)

Ты спятила, мой другъ, съ ума; Вотъ твой передъ тобой женихъ.

соломонида.

Нѣтъ! нѣтъ! — кого люблю сама, Здѣсь нѣтъ того: умру я вмигъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Вонъ, вонъ отсюда: ужъ я не приду назадъ, Коль вашъ пріёзжій членъ такъ будеть намъ мёшать.

XOPЪ.

соломонида и всъ.

О! что за смятенье здѣсь? Ажъ мозгъ во збу вертится весь! О! что за смятенье здѣсь? Насъ всѣхъ перекутилъ, знать, бѣсъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

(Выгоняеть дочь.)

Вонъ! вонъ! скоръй отсюда вонъ!

соломонида.

Пожалуй, папенька, постой.

BCB.

(Къ Глупилову.)

Нѣтъ! нѣтъ! пожалуй, ты съ собой Не объяснясь, ея не тронь.

(Глупиловь съ Соломонидой уходять, а прочіе за ними.)

ЯВЛЕНІЕ JV.

Театръ представляетъ спальню Златогора, въ которой видна кровать подъ павильйономъ, посрединъ столъ съ двумя свъчами и кресла. Мило в зоръ и Матвъевна.

МАТВВЕВНА.

Миловзоръ! это ты?

миловзоръ.

Я, матушка.

MATBEEBHA.

Поди-ка ко миѣ, дражайшій сынъ мой! теперь здѣсь никого нѣтъ, я тебѣ важное нѣчто скажу. Добрый Яковъ сказалъ миѣ, что старый нашъ хрычъ завтра хочетъ тебя отсель выслать, чтобъ удалить отъ своей невѣсты, которую охота беретъ выдти за тебя лучше нежели за него.

миловзоръ.

Какъ бы намъ это отвратить и какое намъренье исполнить? матвъевна.

Все къ тому готово. Сосъдній шаманъ уже здъсь и преподаеть Лизъ свою магію. Силою травъ можеть онъ сзывать разныхъ гадовъ, птицъ, звърей и всякія дълать чудеса, а ты искусенъ въ химіи, механикъ и оптикъ. Яковъ и люди всъ съ нами согласны: то мы можемъ, кажется, надежно свершить наше намъреніе и все сегодня кончить. А когда планъ нашъ удастся, то чтобъ развеселить неудачнаго куромшу 7, мы сдълаемъ праздникъ, въ которомъ пускай явятся горные духи и попляшутъ на радостяхъ.

миловзоръ.

Хорошо, матушка: я все сдёлаю, что только по моей наукт могу. матвъевна.

Чу! знать, старикъ послѣ ужина идетъ ужъ спать. Лучше будетъ, какъ мы съ нимъ здѣсь не встрѣтимся. Поди, поди сюды, окаянный: часъ твой приближается. (Уходять въ разныя двери.)

явленіе V.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Въ шлафрокъ, одинъ.)

Мой нареченный тесть, кажется миѣ, сердить; обвиняеть моего члена въ причинени болѣзии его дочери. Напротивъ того,

⁷ Куромша — курмахеръ. Ср. глаголъ куромшить, т. III, стр. 309 и 357.

сей молодой химикъ могъ бы тотчасъ ее и магнизированіемъ однимъ выльчить. О, какъ мнѣ пріятно, что невъста моя не могла не признаться и ко мнѣ въ ея склонности! И потому нужно любовь ее ко мнѣ усугубить. Дай-ко, посижу на просторѣ нѣсколько и, воспламенивъ мое стихотворческое воображеніе, напишу ей стихи, которые върно ее тронутъ и привлекуть ко мнѣ, даже противъ воли, ея сердце. — Гей, Яковъ!

явленіе VI.

Златогогъ и Яковъ, входитъ.

ЗЛАТОГОРЪ.

Гдѣ вы, скоты, живете? Принеси изъ лабораторіи мой бумажникъ, перо и чернильницу.

яковъ.

(Про себя.)

Онъ ничего не скажеть безъ брани. Наскучиль уже я такими почетными титулами. (Уходить.)

ЗЛАТОГОРЪ.

(Кричить ему вслыдь.)

Гей! принеси мит и табакерку. Хорошая потяжка табаку рождаеть высокія мысли; такъ, когда Пегасъ притуптеть, то кртікое сіе зелье его подшпориваеть. — Но какъ начну я восптвать мою любезную? (Думаеть.)

яковъ.

(Про себя, принося бумажникь, чернильницу, перо и табакерку съ разгорячительнымь или чихательнымь порошкомь.)

Попотчевать тебя за твои ласки отуревомъ, ошмаревомъ ⁸...

(Вынявъ изъ бумижника бълую бумагу, отдаетъ оный обратно Якову.)

Отнеси назадъ туда, гдё взялъ. Мић теперь уединеніе потребно: есть надъ чёмъ поломать голову. (Яковъ съ мукавою умыбкою уходить, а Зматогоръ, задумавшись, береть перо и говорить.) Да, да, такъ хорошо. О блещуща планета! (Въ сіе время тихо изъ-за кровати появляются за нимъ два горные духа и свъчу одну посль другой задувають; но онъ опять ихъ одну отъ другой зажигаеть.) Сквозной вётръ откуда-то выходить. На чемъ бишь я остановился? (Открываетъ табакерку, беретъ табакъ, оставляя ее незакрытою.) Да...

в Отура-пьяное пиво (Обл. Слов.); ошмара - родъ палицы (Слов. Даля).

мвлодрама.

О блещуща планета! Коль мрачностью од'вта Моя душа вся безъ тебя...

Прекрасная мысль! (Иишеть.)

Пылаю я, — тебя любя.

(Еще нохаеть и задумывается, а между тьмь столь оть него отодвигается, и онь нечувствительно съ креслами за нимь подеть и пишеть:)

Твоей красой возжженна, Я мышлю, вся вселенна И въ свътъ что тебя милъй?...

(Столь далые движется, а онь въ восторы еще нюхаеть.)

O! что бъ сказать миѣ въ риему къ ней? Да! да!

Твоихъ цвыть щекъ всыхъ звыздъ алый.

Прекрасно; но, кой чорть, отодвигается у меня столь? (Береть свичу и заглядываеть сь оною подь столь, оть которой парикь, будучи подожжень непримитию духами, загорается. Онь вскакиваеть сь крессля, сбрасиваеть сю се себя; духи исчезають, а онь въ превеликомь изступленіи:) Ахти! ахти! самь дьяволь, знать, меня здёсь хочеть изжарить. Я право, думаю, что здёсь какая-нибудь нечистая сила! Это, вёрно, горные духи? Ужась меня объемлеть! морозь подираеть по коже, глаза помрачаются. Трепещу! (Начинаеть чихать.) Я хочу писать о любовномъ пламени, а въ голове моей уже кажется весь адъ пылаеть; не лучше ли будеть, какъ сяду? (Садится и продолжаеть безпрестанно чихать.)

APIA.

Проклятые чохи — Ахъ, чохъ!
Перхота, вздохи — Ахъ, чохъ!
Я не могу глонуть — Ахъ, чохъ!
Съ напойки отдохнуть — Ахъ, чохъ!
Чертовской табаку — Ахъ, чохъ!
Пришло, какъ дураку — Ахъ, чохъ!

Упасть или полэти — Ахъ, чохъ!

O! Какъ бы помочь мн найти! (Выбившись изь силы, бросается на кровать.)

ABJEHIE VII.

Театръ представляетъ прежніе рудники, но только въглубокомъ мракъ. Лиза выскакиваетъ изъ земли въ подобіи тъни первой Златогора жены, а онъ, бродя, руки врозь, осязаетъ вокругъ себя тму.

златогоръ.

Гдѣ я? куды во снѣ зашелъ?

XOPЪ.

(За кулисами.)

Трясись, дрожи, бѣда тебѣ!

JESA.

(Притворнымъ тихимъ голосомъ.)

PETUTATUBS.

Мщенье, мщенье надъ тобой!

златогоръ.

(Остановляется.)

Увы!

JEBA.

О плутъ! знакома ль я тебъ?

ЗЛАТОГОРЪ.

Ахъ, нътъ! — кто ближится ко мнъ?

лиза.

Жена твоя.

ЗЛАТОГОРЪ.

Стой, тише, стой!

Трепещетъ вся душа моя.

хоръ.

(За кулисами.)

Такъ, такъ, злодъй! къ суду иди,

Достойну казнь себѣ найди:

Ты отнялъ нашъ покой, —

Дрожи кривой душой.

ЛИЗА.

Твои преступны заклинанья Мнѣ вѣчныя сулять страданья: Освободи меня съ тобой Оть адской, вѣчной муки, злой.

XOPT.

(За кулисами.)

Освободи ты насъ съ собой Отъ адской, вѣчной муки, злой.

лиза.

Невърный! преступиль, Мужъ, клятву ты святу.

хоръ.

(За кулисами.)

Невърный! преступиль, Мужъ, клятву ты святу.

лиза.

arumar rindmN

Ты бъдну спроту.

хоръ.

(За кулисами.)

имънія лишилъ

Ты бѣдну сироту.

златогоръ.

Помилуй! помилуй! что хочешь ты? скажи! хоръ.

(За кулисами.)

Дрожи, дрожи!

ЗЛАТОГОРЪ.

Я слово содержу, Имѣнье возвращу.

лиза.

(Въ сторону.)

Теперь достигла цѣли я.

ЗЛАТОГОРЪ.

Смягчилася душа моя.

лиза.

Быть такъ. Послъ сего признанья

Ты можешь жить;

Но коль не сдержишь объщанья, Тогда еще приду тебъ я страшно истить.

PETHTATUBL.

лиза.

Въ священномъ мракѣ я пришла

Ко твоему спасенью. Внемли! — и горе, коль Мои глаголы презришь! Оставь обманъ и лесть.

Когда исправиться лишь только можешь ты, Проси, чтобъ быль прощень ты Лизою скоръй.

Знай! сердцемъ сопряженъ Твой сынъ ужъ бракомъ съ ней. Прощай! я возвращуся вспять Въ отчизну земнородныхъ всёхъ.

За гробомъ мы, мой другъ, Свидимся опять.

Но, доблестей не ставъ врагомъ, Раскайся — и впредь будь добръ, честенъ.

Слышь, знай, и не забудь, Чтобъ твой исполнить долгь, Не трать твоихъ минутъ.

АРІЯ И ХОРЪ ДУХОВЪ.

(За кулисами.)

Прочь отъ него! прочь! — объту Коль не сдержить, съ свъту Ждеть его ужъ адъ, Мстить, жечь, терзать...

лизы.

Иду — мой гробъ меня ужъ ждетъ: Ахъ, слезная судьбина! Скопъ демоновъ ко мит идетъ; Слышишь свистъ ты ихъ, трески, Звукъ оковъ, хохотъ, плески?

хоръ духовъ.

(За кулисами.)

Брось, брось его въ отверзтый ровъ!

АРІЯ ЛИЗЫ.

Слышь! адъ весь радъ Тебя пожрать.

хоръ духовъ.

(За кулисами.)

Возьмемъ, возьмемъ его, въ разверзтый бросимъ гробъ!

АРІЯ ЛИЗЫ.

Чу! слышишь ты трубный ревъ? Се зовъ меня, се гулъ бѣсовъ. Мой гласъ тебя да научаетъ, И горе, — мнѣ кто не внимаетъ!

ЯВЛЕНІЕ VIII.

Слышенъ звукъ цъпсй, свистъ вътровъ, журчаніе водъ, удары по мъднымъ доскамъ; страшныя чудовища и звъри показываются, шипящія змъи по стънамъ ползаютъ, совы и филины взадъ и впередъ перелетываютъ, а наконецъ вдали гремитъ громъ, блещутъ молніи. Златогоръ сперва отъ ужаса стоитъ какъ окаменълый, потомъ въ отчаяніи:

мелодрама.

Ахъ! что вижу я, что слышу?
Въ груди со страху сердце бъется.
Пропалъ! пропалъ! свершилось все со мной!
Что за зраки, привидънья? — во снъ иль въ явъ!

Что, вкругъ себя, что вижу? Увы! — хватають, ловять, Желёзы ужъ на мнё звучать, Иль въ адъ меня тащать. Ну, такъ! — такъ, виненъ я — иду.

RITA

Ахъ! ахъ! они идутъ Со ужасомъ всёмъ ада. Ужъ когти на меня кладутъ! Что за орда

Бѣсовская хохочетъ? — да, Вкругъ грохотъ сльниу, шумъ — да, да.

кругъ грохотъ сльниу, шумъ — да. Вся дьявольска сонмица Добычей веселится. Погибъ! погибъ я весь! Такъ жизнь мою кончаю, Въ край мертвыхъ я вступаю. Я умеръ, — ахъ! — исчезъ.

(Упадаеть въ обморокъ. Сильный громъ и молнія близь его ударясть; онъ опамятывается, ощупываеть вокругь себя и встаеть веселье прежняю.)

Ужель я тотъ самый, который быль? Что со мною сдёлалось? Отъ чего дышу я теперь свободнёе? Какой небесный огнь стремится по моимъ жиламъ?

(Сквозь горную расщелину слышень голосы)

Исправься, несчастный! Три года уже прошло сверхъ сроку, какъ ты объщаль возвратить Лизъ ея наслъдіе; послушай моего увъщанія. Честолюбіе и гордость навлекли на тебя сіе несчастіе; но ты исполнь твой объть: отдай обиженной сиротъ ей принадлежащее, и сынъ твой да будеть ся супругомъ, а мать его твоей женою. Возврати спокойствіе твоей совъсти, избавишься ты въчныхъ мукъ и будешь съ потомствомъ твоимъ благополученъ. (Громъ перестаеть, но видно изръдка между скаль сверкающія молніи.)

ВЛАТОГОРЪ.

О Боже всесильный! неисповъдимы пути Твои. Такъ, честолюбіе было моимъ демономъ; я изгоню его изъ себя и возвращу то, чъмъ несправедливо обладаю.

ЯВЛЕНІЕ IX.

Тотъ же, Матвъевна съ Лизой и Яковомъ вбёгаютъ съ разныхъ сторонъ съ фонарями.

яковъ.

Ахъ, сударь! страшный громъ весь домъ вашъ разбилъ. златогоръ.

Какъ же быть? — Божья власть!

МАТВЪЕВНА.

(Os mpenemoms.)

Мы не знали, куды укрыться. Знать, последній часъ пришель. златогоръ,

Отъ последняго часа никуды, мой другъ, уйти не можно.

JH3A.

О горе, горе! погибаю! Я слышала, миѣ духъ кричалъ: Твой опекунъ теперь пропалъ.

златогоръ.

Ахъ, любезная моя Лиза! ты только миѣ можешь возвратить мое спокойствіе. Я чувствую, чувствую, что душа моя проснулась отъ того ужаснаго сна, которымъ я лишенъ былъ пріятиѣйшаго сердцу моему чувствованія. Я былъ жертвою честолюбія и гордости, въ которыя вовлекли меня мечты превзойти мое состояніе. Я хотѣлъ возвысить и украсить мои горные заводы, чтобъ свѣтъ имъ удивлялся. Для сего, расточивъ мое имѣніе, захватилъ и твое, которое миѣ дядя твой поручилъ на сохраненіе

до твоего совершеннольтія. (Береть изъ бумажника буману и отдаеть Лизть.) Воть тебь, другь мой, вексель на все мое имьніе, который я давно на твое имя приготовиль и теперь ввъряю твоей честности. (Смотря на небо съ простертыми руками:) Блаженный духъ покойной жены моей! взгляни на меня и виждь: я исполняю мой объть и твое приказаніе.

JH3A.

О почтенный мужъ! могу ли я то присвоить себѣ, что вы толь долговременнымъ трудолюбіемъ нажили? Нѣтъ! нѣтъ! таковымъ поступкомъ не отягчу я моей совѣсти. (Кладетъ бумацу.) Возьмите вашъ вексель. Я отказываюсь отъ всѣхъ правъ моихъ и признаюсь вамъ чистосердечно, что я была тотъ духъ, который васъ устрашалъ.

ЗЛАТОГОРЪ. (Во удивленіи.)

Какъ это возможно?

JUSA.

Точно такъ, любезнѣйшій мой Златогоръ. Я та, которая посредствомъ искусствъ и случайнаго грома представляла видимыя вами чудеса. Цѣль моя единственно была, чтобы отвлечь васъ отъ несчастливаго супружества и возвратить спокойствіе вашему сердцу.

ЗЛАТОГОРЪ.

Нѣтъ! нѣтъ! ты не могла сама собою этого произвесть. Высочайшее Провидѣніе вложило въ тебя эту мысль. Оно часто, вопреки нашимъ замысламъ, нами управляетъ. Подлинно, нѣкая въ душѣ моей дремлющая сила употреблена была для извлеченія меня изъ напасти. Чувствую, что освободился я теперь отъ адскаго мученія, всюду меня преслѣдовавшаго и побуждавшаго къ безчестнымъ поступкамъ, которыми сердце мое гнушалось. (Падаетъ на кольни.) Боже мой! благодарю Тебя за мое избавленіе и спокойствіе. (Всъ стоятъ во удивленіи и смотрятъ на него съ радостными лицами.)

лиза.

Я вит себя!

МАТВВЕВНА.

Кровь остановилась въ моихъ жилахъ! яковъ.

Всѣ члены мои трепещуть оть радости!

ЗЛАТОГОРЪ.

Другъ мой, Яковъ! Скажи всёмъ въ домѣ, чтобъ пришли сюды взять участіе въ истинномъ моемъ благополучіи. Скажи, что я нашелъ самое богатѣйшее въ свётѣ сокровище: я возвратиль вѣрную, милую сердцу моему супругу. (Яковъ уходитъ.)

МАТВВЕВНА.

Коли такъ, все позабываю: молитвы мои къ Богу и мое единственное было желаніе, чтобъ только дожить до сей блаженной минуты. Теперь благодарю Провидѣніе! оно исполнено.

ЗЛАТОГОРЪ.

Такъ, мой другъ! соединимъ сердца наши и руки съ тобою навъки.

МАТВВЕВНА.

(Подаеть руку.)

Я согласна.

ЗЛАТОГОРЪ.

Но гдѣ же тотъ сынъ мой, о которомъ духъ меѣ сказываль? Я его не знаю.

МАТВВЕВНА.

До примиренія нашего не сміть тебі показаться. Онъ тотчасъ сюды будеть.

(Златоюрь съ Матеневною цплуется.)

явление х.

Тъ же, Глупиловъ, Соломонида, Хитролисъ, Голяковъ, Яковъ, Давыдъ и множество слугъ со свъчами; а въ то же время всъ шахты и машины освъщаются плопіками и разноцвътными фонарями. Чрезъ нъкоторыя изъ нихъ вода, падая на колеса, шумитъ и производитъ очаровательный блескъ.

глупиловъ.

(И прочіе про себя; увидя Матвыевну съ Златогоромъ цълующихся, остановляются въ дверяхъ.)

Ба, ба! высокородіе съ ключницею цълуется! хитролисъ.

Что это значить?

голяковъ.

Мою квартиру занимаютъ!

соломонида.

Папенька! поэтому и мнѣ можно съ другимъ, давешнимъ женихомъ цѣловаться?

глупиловъ.

(Tuxo.)

Молчи, дитятко; посмотримъ.

МАТВВЕВНА.

(Усмотря ихъ вошедшихъ.)

Боже мой! чего они хотять?

AEBL.

(Про себя.)

Что-то будетъ?

ЗЛАТОГОРЪ.

А! господинъ Глупиловъ! я думаль, что ты уже давно съ горъ моихъ скатился.

ГЛУПИЛОВЪ.

Сильная гроза удержала.

хитролисъ.

Боже сохрани! я думалъ, чтобъ чего съ вами не сдълалось: такой былъ сильный ударъ, что, кажется, вся земля провалилась! голяковъ.

Я вскочиль благимъ матомъ съ постели, думая, что подкопъ какой подорвало.

ГЛУПИЛОВЪ.

А притомъ и Солом'єюшка моя захот'єла еще разъ увид'єть горнаго вашего члена, не желая ни за кого другаго выйти.

соломонида.

Если вы, папенька, меня за него отдадите, то я очень, очень буду рада; а за старика не хочу.

МАТВВЕВНА.

Какъ откровенна!

· ARBA.

Не поздно ли это?

златогоръ.

(Къ Соломонидъ.)

Наша съ вами свадьба разошлась: я ей слово далъ. (Указывая на Матепевну.)

ГЛУПИЛОВЪ.

(Златогору.)

Какъ! (Хитролису.) Что жъ съ моимъ будетъ обязательствомъ? хитролисъ.

Я свое дёло сдёлаль. (Смотря на Златогора и Глупилова.) Межь

васъ условія размѣнялъ. (Голяжову.) А тебѣ квартиру отвелъ. Впрочемъ, какъ угодно: я не виноватъ, когда обстоятельства перемѣнились.

ЗЛАТОГОРЪ.

Какъ такъ?

хитролисъ.

Ну, да такъ: вѣдь ты даль ему вексель на 199,000 рублей; а онъ тебѣ въ рядной написалъ неустойку въ той же суммѣ. Теперь размѣняйтесь по прежнему, и всякій будеть при своемъ.

златогоръ и глупиловъ.

 $(B\partial pyis.)$

А векселя-то наши?

хитролисъ.

Я ихъ не отдамъ: что взято, то свято. Это указный куртажъ, эксиденція.

ЗЛАТОГОРЪ.

Что съ нимъ сдълаешь? На все у него законы.

ГЛУПИЛОВЪ.

Быть такъ: съ нимъ не развяжешься.

МАТВВЕВНА.

Онъ своей овечки не упуститъ.

JESA

Нигдъ себя не забудеть.

хитролисъ.

Такъ-то и надобно. Волки сыты и овцы цёлы.

голяковъ.

А мит неужто и контрибуціи никакой итту?

хитролисъ.

Побей развѣ челомъ у Соломониды Глупиловны.

соломонида.

(Указывая на Голякова.)

Нътъ, папенька! Я этого старика не хочу, а дай мнъ молодаго.

глупиловъ.

Выбери, мой другъ, выбери кого хочешь: у тебя много жениховъ будеть за деньги.

явленіе хі.

Тъ жен Миловзоръ.

соломонида.

Вотъ, вотъ его же я и выбрала.

миловзоръ.

Жалью, сударыня, что я не могу быть къ услугамъ вашимъ. матвъевна.

(Взявъ Миловзира за руку, который сбрасываеть съ себя платье алхимиста, подводить къ Златогору.)

Вотъ это тотъ, о которомъ вы давеча спрашивали и который двадцать два года былъ отъ васъ скрытымъ.

златогоръ.

Боже мой! возможно ли это? Сердце мое миѣ сказывало, что въ немъ кровь моя, что онъ сынъ мой. (Обнимаетъ Миловора.)

миловзоръ.

Батюшка! Какой для меня восторгъ неизреченный, что я за всё мои страданія васъ обнимаю и тёмъ самымъ ощущаю толь сладчайшую награду въ душё моей.

ЗЛАТОГОРЪ.

(Прижимая его къ себъ.)

Дай на себя, мой другъ, насмотрѣться. Ты былъ моимъ товарищемъ, будь теперь моимъ сыномъ.

миловзоръ.

Природа! коль пріятно и восхитительно первое родительское прикосновеніе!

златогоръ.

(Матепевин.)

Ангелъ-хранитель мой и сына моего! такъ это ты, которая намъ даешь обоимъ новое бытіе и новую жизнь? Благодарю тебя, Боже мой, за сіи нѣжнѣйшія чувствованія сердца моего, которыхъ я прежде никогда не зналъ! Прости мнѣ, душа моя, за то долговременное оскорбленіе, которое я причинялъ матери и супругѣ моимъ безчувствіемъ.

МАТВВЕВНА.

Я тебѣ сказала, что все позабываю. Печали цѣлаго вѣка одна минута усладила. Богъ тебя, мой другъ, простить. (Обнимаетъ и иълуетъ Златогора.)

голяковъ.

(Смотря на Хитролиса, тихо.)

Видно, мирная капитуляція подписана.

хитролисъ.

Знать, что такъ.

ГЛУПИЛОВЪ.

Не лишнее ли ты здѣсь бревно?

соломонида.

Нѣтъ, папенька, ты меня приладь къ этому. (Указывая на Миловзора.)

ЗЛАТОГОРЪ.

(Матвъевнъ.)

Послушай, милая моя: мий давеча духъ говорилъ, чтобъ сынъ нашъ былъ супругомъ Лизы: такъ чего ждать? надобно это исполнить.

миловзоръ.

Она давно мила сердцу моему.

златогоръ.

(Оборотясь къ Миловзору и Лизъ.)

Итакъ, дъти мои, теперь ваша очередь. (Береть ихъ за руки.) Сынъ мой! дочь моя! я исполняю волю Всевышняго. Сочетавая васъ, основываю и утверждаю взаимное наше благоденствіе. Благословляю васъ: будьте другъ другомъ счастливы! (Складываетъ ихъ руки.)

матвѣевна.

О любезныя мои дёти! и мать ваша, днесь осчастливленная, васъ благословляеть.

соломонида.

(Xныкаemъ.)

Ахъ, папенька! что это такое?

ГЛУПИЛОВЪ.

Что делать? видно, и безъ насъ дело слажено.

голяковъ.

Знать, подписано всёми воюющими державами мирное согласіе.

хитролисъ.

Видно, такъ.

лиза.

Да будетъ благословенно божественное Провидъніе! Оно ни-когда сиротъ не оставляеть.

миловзоръ.

Оно награждаеть ихъ страданіе.

яковъ.

Отъ чистой радости и мнѣ какъ будто хочется плакать.

давыдъ.

И я этому празднику нивъсть какъ радъ. Да посмотритетко и на всъхъ, въ какомъ удовольстви.

Cov. Aepm. IV.

СОЛОМОНИДА. (Кукситъ глаза.)

Неправда.

ГЛУПИЛОВЪ.

(Соломонидъ.)

Не плачь, моя сердечная: выбери еще себъ жениха. соломонида.

Выбрать, папенька, хорошо; но только не этого. (Указывая из

голяковъ.

Поэтому мић ни одна фортеція не хочеть на дискрецію сдаться. Гдѣ же мой фуражъ? гдѣ лагерь? гдѣ контрибуція?

ЗЛАТОГОРЪ.

Останься-ка, брать, лучше у меня въ домѣ. Я дамъ тебѣ теплую горницу, да хорошее блюдо; такъ и живи себѣ припѣваючи.

годяковъ.

Коли такъ, инъ ладно. Дай-ко руку! (Златогоръ даетъ руку.) Теперь расположусь на непремънныя квартиры.

МАТВВЕВНА.

Эдакой чудакъ!

ЛИЗА.

Чего онъ хочетъ?

миловзоръ.

Неужели и это былъ женихъ?

ЗЛАТОГОРЪ.

Я вамъ послѣ это растолкую. Теперь, кто мой другъ, тоть порадуется моему благополучію и возьметъ въ немъ участіе. Сей день я почитаю счастливѣйшимъ въ моей жизни: возвратилъ супругу, нашелъ сына, пріобрѣлъ достойнѣйшую дочь; въ сей день открылъ неисчерпаемые источники радости и удовольствія въ душѣ моей и предпочитаю ихъ всѣмъ богатствамъ, чинамъ и суетамъ свѣта. Вы были всему тому свидѣтели: то прошу раздѣлить и удовольствіе наше въ моемъ праздникѣ, который, правду сказать, готовиль-было я для другаго случая.

JUSA

Мы, батюшка, принаровили его къ нынѣшнему. златогоръ.

Хорошо, друзья мои.

МАТВВЕВНА.

(Съ Лизою обнимая Златогора.)

О, какъ мы счастливы!

хоръ.

Не злата блескъ, не знатный родъ Счастье въ жизни сей даетъ; Но дружба и любовь сердецъ — Блаженства нашего творецъ. Любовь сладка, дружба мила! Будьте нашимъ въкъ добромъ: Ваша цъпь кого плънила, Тотъ богатъ въ себъ самомъ.

конецъ оперы.

программа балета.

(Посль оперы, ежели разсудится, можеть быть слыдующій приличный балеть.

Театръ представляетъ Рифейскій хребетъ, или Уральскія горы, во всемъ природномъ ихъ ужасномъ великолепіи. Сибирь. во образъ величавой древней жены въ серебряной одеждъ, опушенной соболями, имфющая на шеб изъ драгоценныхъ самородныхъ кристаловъ ожерелье, на главъ златый вънецъ, въ правой рукт того же металла скиптръ, а лтвою облокотившись на свой щить, сидить на превознесенномъ выше всёхъ горъ прозрачномъ зеленоватомъ яшмовомъ холмъ, подъ навъсомъ блистающихъ снъговъ и мрачныхъ густыхъ кедровъ, окруженная нъсколькими съдыми жепами, изъ аматистныхъ фіолетовыхъ урнъ своихъ великія съ шумомъ ріжи проливающими. По горамъ, между скаль, въ разнообразныхъ пещерахъ видны гномы обоего пола, богатство изъ недръ земли добывающие. Иные, на оленяхъ, въ нартахъ возять руды; другіе м'яхами раздувають пламен'яющіеся горны; третін плавять и выпущають изънихь ручьями металлы; четвертые кують ихъ на наковальняхъ, и такъ далье. Нъсколько шамановъ, въ волшебномъ, имъ свойственномъ одении, съ разныхъ сторонъ выбъгають. Пляшуть дикія, иступленныя пляски съ неистовыми и страшными оборотами, помавая таинственными жезлами и ударяя въ свои бубны. Гномы и ихъ подруги по гласу их ь съ горъ кънимъ сбъгаются и участвують вънхъ пляскахъ. Шаманы просять позволить придти къ нимъ для отысканія ихъ богатствъ Россіянамъ. Гномы не соглашаются. Шаманы падаютъ на колени и простирають съ благоговениемъ руки свои къ Сибири. Она помаваетъ скипетромъ. Гномы ударяютъ съ шаманами по рукамъ и убъгаютъ въ свои нещеры. Является Россіянинъ и играетъ на свиръли. Шаманы со вниманіемъ его слушаютъ; а увидя, что на гласъ его собираются соболи и прыгають по деревьямъ, сходятся лѣшіе и русалки, а потомъ и разныхъ племенъ сибирскіе народы, од тые въразновидныя платья, какъ-то: иные въ листья, другіе въ перья, кору, рыбыи и оленьи кожи и т. п., и уходять на горы, и дають жезлами своими гномамъ знать, чтобъ они вышли изъпещеръ и отдали Русскимъ ихъ богатства. Гномы въ берестовыхъ кузовенькахъ и мъхахъ приносятъ куски золота и серебра и разсыпають оные передъ ногами Россіянина, который раздаеть ихъ сибирскимъ народамъ. Они, въ знакъ благодарности, сажають его на мшистый камень, и угащевають плодами и выносять между темъ изъ-лесу дерновую пирамиду, посрединъ которой является въ лучахъ вензеловое имя перваго отыскателя въ Сибири рудниковъ, или въ честь того, для кого учрежденъ праздникъ. Предъ сею пирамидою нѣсколько еще плящутъ разнородныхъ сибирскихъ танцевъ, и завъса опускается.

БАТМЕНДІЙ'.

ОПЕРА.

(НЕКОНЧЕННАЯ.)

дъйствующія лица:

Батмендій, волшебникъ.
Ураза, дочь его.
Полканъ, богатырь
Судоправъ, царевичъ,
Простолюдъ, царевичъ,
Дядька Синбалда.
Слуга Личарда.
У каждаго царедворцы, вельможи, воины и прочая свита, безъ словъ.

дъйствіе первое.

явленіе і.

Театръ представляетъ волшебный замокъ вида готическаго, весь въ огнъ горящій, въ срединъ котораго виденъ отверзтый храмъ и въ немъ три кумира, изсъченные изъ бълаго мрамора.

БАТМЕНЛІЙ.

Рокъ приближился. Да разрушится очарование сего ужаснаго мъста, и сіи кумиры, дъти моего древняго друга Истинослава, магическою силою Чернобога, врага ихъ родителя, полторы ты-

¹ Такъ называется небольшая персидская повъсть Флоріана, изданная по-русски первоначально въ 1788 году*. Оттуда Державинъ почерпнулъ основную идею своей оперы. У Флоріана розорившійся бассор-

^{*)} Въ двухъ видахъ: отдъльно, въ переводъ Ник. Иванова (въ Москвъ) и въ книжкъ: *Шесть новостей* г. Флоріана (въ С. Петербургъ). Позднъйшій переводъ этой повъсти, Н. Мамонтова, явился въ Петербургъ въ 1819 году.

сячи л'єть въ безмолвномъ и неподвижномъ челов'єкоподобіи пребывающія, да получать нын'є прикосновеніемъ жезла моего паки бытіе свое, чувство и жизнь! Но при самомъ ихъ рожденіи нарекшись ихъ покровителемъ, а по смерти отца ставъ витьсто она-

скій купець, умирая, велить четверымъ сыновьямъ своимъ явиться въ дѣсъ къ генію Альзиму, который посылаетъ ихъ отыскивать какое-то таинственное существо Батменди. Старшаго брата, Бекира, отправляетъ онъ для этого полководцемъ въ армію; втораго, Месру, придворнымъ въ Испагань; третьяго, Саддера, въ Агру съ тѣмъ, чтобъ онъ сдѣлался поэтомъ; а четвертый, Тай, затыкаетъ себѣ уши и, не слышавъ наставленія Альзима, покупаетъ у братьевъ наслѣдственный домъ ихъ, въ которомъ и остается, женившись на сосѣдкѣ. Три старшіе брата достигаютъ въ короткое время успѣховъ и славы, но такъ же скоро теряютъ ихъ, и наконецъ, сошедшись другъ съ другомъ, съ удивленіемъ находятъ Тая въ его скромномъ жилищѣ посреди многочисленнаго семейства, а вмѣстѣ съ ними и почтеннаго старца Батменди. Оказывается, что это—Счастіе: по примѣчанію Флоріана въ концѣ его повѣсти, батменди по-персидски значитъ счастіе.

По объясненію В.В.Вельяминова-Зернова, имя Батменди есть исваженное персидское слово نغت مند, бахтмендь счастливий (оть бахть счастье).

Имена дъйствующихъ лицъ: Синбалда и Личарда встръчаются въ сказкъ о Боон Королевичи. Объяснение перваго (Sinibaldo) см. въ изслъдовани г. Пыпина о старинныхъ повъстяхъ и сказкахъ русскихъ (Учен. Записки 2-10 отд. Ак. Наукъ, кн. IV, стр. 247).

Въ заглавіи оперы Державина означено пять дѣйствій, но написано только два. Они остались въ единственной черновой рукописи со множествомъ поправокъ и помарокъ. Очевидно, что это первая, еще вовсе не обработанная редакція. Она набросана съ такою поспѣшностію, что нѣсколькихъ мѣстъ не возможно было разобрать, почему они въ нашемъ текстѣ и означены точками. Судя по характеру почерка, тетрадь эта писана не позже 1790-хъ годовъ. Въ оперѣ только три брата; ихъ окружаютъ лица, заимствованныя нзъ русскаго сказочнаго міра, какимъ онъ является въ сказкахъ Попова, Чулкова и другихъ старинныхъ сборнивахъ этого рода (т. II, стр. 132, 421; т. III, стр. 94, 137, 138.)

Московскаго перевода мы не могли здёсь найти; старёйшій петербургскій (Ваеменди, новость персидская) отличается тёмъ, что въ началё и въ концё его прибавлены слёдующіе стихи:

 [«]Въ чемъ счастье состоитъ, судить о томъ всякъ воленъ;
 Тотъ счастливъ для меня, кто малымъ всъмъ доволенъ».

 [«]Министръ, герой, пінтъ Баеменди не сыскали, Гонялся старичокъ и самъ онъ за сохой. Мильйоны молодцовъ въ погонь за нимъ скакали, И кто жъ его нашелъ? крестьянинъ Тай съ женой».

го и сохраня до сего времени ихъ невредимыми, обязанъ я, прежде нежели оживотворю ихъ, помыслить и о ихъ жребіи. (Размышанета.) Они должны быть счастливы.

Счастье смертнымъ всёмъ природно, Всѣмъ оно дано, Не привязано, свободно И у встхъ равно! Счастье всемь принадлежить,

И отъ всёхъ оно бёжить.

Такъ, Ураза! я въдаю, ты ни къ кому не привязана. Всъмъ ты свою благопріятность показываешь, и отъ всёхъ ты удаляешься, а прилъпляешься только къ тому и водворяешься у того, кто умћетъ искать тебя и заключать въ своемъ сердцв. Вознам врясь воскресить моего друга въсихъ его чадахъ, въ пламенномъ семъ замкъ скрытыхъ, безпрерывнымъ горящихъ желаніемъ быть благополучными, но окаментвъ и безъ тебя быть таковыми не могущихъ, хочу ихъ соединить съ тобою. Но да познаемъ прежде врожденныя ихъ склонности и въ которомъ кто состояніи обрасти тебя восхощеть. Въ твоей тогда будеть вола дать кому преимущество.

УРАЗА.

Для меня все равно. Я во всякой участи сотовариществовать готова. Лишь бы быль меня кто достоинъ.

BITA

Мнѣ бы кто, Истинославу, Подражалъ всегда липь нраву, Хоть вельможа, хоть пастухъ, Тоть пленить навекь мой духъ.

Съ нимъ на тронѣ, Съ нимъ въ коронъ, Съ нимъ въ пустынъ, Наелинъ.

Жить вовекь я стану, Не отстану, не отстану. БАТМЕНДІЙ.

Однакоже...

YPA3A.

Да будеть твоя воля.

БАТМЕНДІЙ.

Становись же на семъ мѣстѣ и пребудь неподвижною. Силою жезла моего приведу я сихъ царевичей изъ окаменѣнія сперва въ слабое чувствованіе и погружу въ сонъ. Потомъ, преобращая тебя въ разные виды, представлю имъ сновидѣнія, свойственныя тѣмъ состояніямъ, въ которыхъ ты имъ мечтаться будешь. Тогда посмотримъ изъ ихъ минъ и движеній, въ которомъ ты кому понравишься.

явленте п.

Ураза становится на показанное ей мъсто, Батмендій машетъ жезломъ-Кумиры показываютъ движеніе и дремлютъ.

БАТМЕНДІЙ.

Видишь ли, они уже спять.

УРАЗА.

Вижу.

БАТМЕНДІЙ.

Превратись въ браноносицу!

ЯВЛЕНІЕ ІІІ.

Слышенъ гласъ трубъ. У раза превращается въ образъ Паллады.

УРАЗА.

(Въ величественномъ видъ.)

PETHTATHES.

Уже я въ образѣ Паллады.

БАТМЕНДІЙ.

Величественна рѣчь и взгляды!

УРАЗА.

Вотъ шлемъ, копье и щитъ.

БАТМЕНДІЙ.

Се громъ побъдъ твоихъ гремитъ! (При семъ словъ слышенъ вдалекъ громъ.)

УРАЗА.

APIS.

Я тучу навожу, Я молніей блистаю, Въ страхъ Зависть привожу И Гордость покоряю. За мной кто пойдеть вследъ, Мы потрясемъ съ темъ светь, Накажемъ Злобу дерзновенну;

> Блеснемъ, И потрясемъ Вселенну.

(Во время сей аріи одинъ кумиръ протяшваетъ руки къ Уразъ и показываетъ страстныя движенія)

БАТМЕНДІЙ.

Воть и вижу уже одного я склонности.

УРАЗА.

Конечно, онъ будетъ полководецъ.

БАТМЕНДІЙ.

Великій, великій!

УРАЗА.

Посмотримъ.

БАТМЕНДІЙ.

Прими видъ Правосудія.

явленіе іу.

Слышенъ позвонокъ судейскій. У раза превращается въ образъ Өемиды, имъя въ рукъ въсы.

УРАЗА.

Я судить и царствовать готова.

БАТМЕНДІЙ.

Какая божественная пріятность въ семъ преобращеніи!

дувтъ.

И судъ и милость сопрягу,
Повинныхъ смертію казню,
Построю грады,
Населю степи,
Пропущу сквозь горы рѣки,
Чтобъ жили счастливо

ли счастливо Человѣки.

(Во время дуэта второй кумирт показываеть страстныя движенія къ Уразъ.) БАТМЕНДІЙ.

Воть и другаго вижу я склонности.

УРАЗА.

Конечно, будеть онъ судья, вельможа и мужъ совъта.

БАТМЕНДІЙ.

Да. Устроитель гражданства: имъ процвътутъ царства, возвысятся грады; злоба получитъ месть, а добродътель—награду.

Да дарують небеса!

БАТМЕНДІЙ.

Будь поселянкой.

ЯВЛЕНІЕ V.

Слышна пастушья свирёль и мелодія пёсни русской. Угаза превращается въ прекрасную пастушку, держить подъ рукою снопъ и корзину съ плодами.

УРАЗА.

Вотъ во мић и пастушка.

БАТМЕНДІЙ.

Какъ тебъ, любезная моя дочь, и это состояние пристало! Какъ ты въ немъ предестна, какъ ты въ немъ хороша! Мнъ, кажется, и само божество сіяетъ дучше въ простотъ.

дуэтъ.

Вдовы и сироты, Бъдные и немощные Получають отъ него пищу, Покровъ. Онъ Осчастливить, украсить Вселенную.

(Во время дувта послыднее подобіє показываеть также пріятную мину къ Уразы.) УРАЗА.

Конечно, будетъ скопидомъ.

БАТМЕНДІЙ.

Да, онъ будеть селеніямъ покровитель и ободритель хлібопашества.

УРАЗА.

Это состояніе для меня кажется лучше всёхъ. Оно — душа гражданства.

БАТМЕНДІЙ.

Хорошо, Ураза: мы теперь видимъ ихъ склонности. Такъ, Небо никогда предвозвѣстія своего тщетно не показывало, ежели смертные съ благоговѣніемъ оное примѣчали. При самомъ рожденіи сихъ принцевъ видѣлъ уже я, что старшій, родшися при концѣ жатвы, будетъ строитель, средній, при знакѣ вѣсовъ, — мужъ совѣта, а младшій, когда по прошествіи зимы воины готовять свои орудія и выходять въ поля, — полководцемъ быть предзнаменованъ. Вотъ теперь и показали они, всякій, свои природныя дарованія. Избирай теперь, Ураза, съ которымъ ты сочетаться намѣрена.

УРАЗА.

Родитель мой, ты въдаешь мое равнодушіе: во всякомъ состояніи я быть могу. Но ежели должна я избирать, надобно мнъ узнать ихъ поведеніе и постоянство.

БАТМЕНДІЙ.

Хорошо. Ты видъла страстныя ихъ къ себъ движенія. Они, тебя видя во снъ, въ тебя влюбились, образъ твой впечатлълся въ сердцахъ ихъ. Я ихъ оживлю, а ты скройся; пусть они тебя ищутъ.

ЯВЛЕНІЕ VI.

Батмендій стучить въ поль жезломъ; пламень потухаеть и представляется простой царскій чертогь. Статуи разваливаются, и являются изъ нихъ три юноши. Батме идій, отступя, стоить въ сторонъ.

полканъ, судоправъ, простолюдъ.

(Всы вдругь.)

Какіе сны, какія привидінія! Какъ они прелестны!

полканъ.

И вы вильли сны?

СУДОПРАВЪ.

Я видёль великолёпный сонь.

простолюдъ.

Я — чрезвычайно прелестный.

полканъ.

А я — толико величественный, что сіяніе и слава его и теперь всю душу мою наполняють. Я видёль мужественную богиню.

СУДОПРАВЪ.

Меня кротость ея восхитила.

простолюдъ.

А мит полюбилась ея непорочность.

полканъ.

Небесныя очи!

СУДОПРАВЪ И ПРОСТОЛЮДЪ.

Да, да.

TPIO.

полканъ.

Сердце славою пылаеть, Обольщаеть звукъ его, Побъдить оно алкаеть, Не страшася ничего.

Я пойду богинѣ вслѣдъ, Побѣжду я съ нею свѣтъ.

СУДОПРАВЪ.

Я пойду богинь вслыдъ.

простолюдъ.

Духъ спокойствія желаєть; Непорочность льстить его; Безмятежно пребываєть Миръ пріятный для него.

Я пойду богинъ вслъдъ.

(Бросаются въ разныя стороны, хотять въжать, но не знають, въ которут сторону.)

полканъ.

Да куды же мы пойдемъ, братцы? Дороги не знаемъ, и не знаемъ, гдъ пребываетъ видимое нами божество.

СУДОПРАВЪ.

(Усмотря въ сторонь Батмендія.)

Кто ни есть, скорѣе...

простолюдъ.

Покажи намъ путь.

БАТМЕНДІЙ.

Куды?

полканъ, судоправъ и простолюдъ.

 $(Bcib \, aniscmis.)$

Мы видъли сонъ.

БАТМЕНДІЙ.

Знать, мало трудились и много спали.

полканъ.

Натъ, это не простой сонъ: мы видали накое божество.

БАТМЕНДІЙ.

Боговъ смертнымъ видъть не возможно. Это мечта.

СУДОПРАВЪ.

Нъть, не можеть мечта такъ живо представиться.

простолюдъ.

Небесныя очи!

полканъ.

Величавый видъ!

СУДОПРАВЪ.

Одежда, какъ снътъ!

ВАТМЕНДІЙ.

Такъ вы всё трое порознь одну мечту видёли? Каждый въ свой путь къ одному или порознь къ тремъ привидёніямъ идти хотите?

полканъ.

Мы сами не знаемъ.

СУДОПРАВЪ.

Только покажи намъ путь къ башив...

простолюдъ.

Которую мы видѣли.

 $(Bcn\ embcmn.)$

Которою сердца наши и мысли наполнены.

БАТМЕНДІЙ.

Ну, исполню вашу просьбу.

явление VII.

Батмендій ударяєть въ поль жезломъ. Выходить изъ земли четвероугольный столпъ, на которомъ на всёхъ сторонахъ видвы надписи: воину, гражданину, селянину, а къ сторонъ зрителей — всемль.

полканъ, судоправъ и простолюдъ.

(Всъ вмъстъ.)

БАТМЕНДІЙ.

Туды, туды, туды, туды.

(Обходя кругомъ стомпа и указавъ жевломъ на надпись, уходить прочь.)

полканъ.

На всѣ четыре стороны.

СУДОПРАВЪ.

Изрядно показалъ.

простолюдъ.

Я пойду прямо.

СУДОПРАВЪ.

Я вправо.

полканъ.

На семъ пути да обрѣту я блистательное мое божество, которое меня плѣнило.

дъйствіе второе.

явленіе і.

Театръ представляетъ вдали великолѣпный городъ, новѣйшимъ вкусомъ архитектуры воздвигнутый, окрестъ котораго пріятныя рощи и долина, а на ней военный лагерь.

ЛИЧАРДА.

Чудная вездѣ перемѣна! куды ни погляжу, все новость. Даже городъ преобразилъ свой видъ: домы, башни, мосты, пристани, все — каменное и великолѣпное. Изъ хижинъ выросли палаты. И это сотворилось все въ одну ночь! Тотъ ли, полно, я, что былъ вчерась? Вечеромъ легъ въ постель, какъ водится; но сегодня проснулся, а одѣяло съ меня, какъ камень, въ мелкія части разлетѣлось. Не въ другомъ ли уже я свѣтѣ? Не вижу Истинослава! Дѣти его, кромѣ облика, совсѣмъ не похожи на бывшихъ моихъ царевичей, бѣгаютъ подобно изступленнымъ за какой-то богиней, о которой, сказывають, ни въ сказкахъ пересказать, ни перомъ описать не можно. Вельми прекрасна! Не Царя ли дѣвицу они ищутъ, у которой сквозь сорочки тѣло видно и какъ изъ косточки въ косточку мозжечокъ переливается ?? Но то удивительно, что одну всѣ красавицу ищутъ, а розное всѣ дѣлаютъ.

RITA

Одинъ кричитъ: въ походъ пора. Тара, та, тра. Другой поутру пишетъ.

Туру, туру, туру.

² Ср. то же самое выражение въ Эскизъ Видънія Мурзы, томъ III, стр. 487. Объ этомъ сказочномъ выражения распространяются Шпшковъ въ своихъ Разговоражь о Словесности (Спб., 1811, стр. 73 и сл.) и Каченовскій въ разборѣ этой книги (Въсти. Евр., ч. I.VII, № 13, стр. 54).

Но жизнь третьяго плоха: Пашеть, полеть рука лень. (?) Хаха, хаха!

явление и.

СИНБАЛДА.

Не шуми, Личарда, и удались отселѣ прочь. Полканъ нашелъ свою богиню и возвратился теперь въ свой станъ съ побѣдою, съ славою, съ тріумфомъ. Я послалъ отгого провозвѣстить его пришествіе.

ЛИЧАРДА.

А я думаль, что ты у Судоправа, и для того хотель здёсь въ лагере предложить мои услуги Полкану.

СИНБАЛДА.

Удались, говорю. Теб'в ли пристало служить герою? Поди самъ къ нему или, лучше, къ Простолюду.

ЛИЧАРДА.

Простолюдъ самъ вездѣ смотритъ и самъ работаетъ; такъ и безъ насъ обойдется: я пойду къ Судоправу.

(Уходить.)

явление ии.

Слышенъ гласъ трубъ, литавръ и барабана, музыка играетъ маршъ.

СИНБАЛДА.

Воть уже Полканъ и приближается. (Отходить къ сторонъ.)

явление іу.

Полканъ и Ураза въ воинскомъ платъй на великолйпной колесници, которую, вийсто зонтика, осйняетъ простертыми крылами парящій орель. Колесницу везутъ плинники, окованные узами. За колесницей чиновники несутъ бунчуги и значки непріятельскіе съ обороченною внизъ луною. Воинство Полканово шествуетъ по шатру вдоль лагеря четырьмя каре, между которыми въ промежуткахъ знамена и музыка. Колесница останавливается въ средний, а каре — два у оркестра, а другія два въ глуби театра. Полканъ копьемъ даетъ знакъ воинству, которое вдругъ по объимъ сторонамъ составляеть двё линіи. Музыка умолкаетъ. плённики преклоняютъ главы свои, и бунчуги повергаются къ колесницё, съ которой Полканъ и Ураза сходять.

полканъ.

Тебъ, несравненная героиня, долженъ я толь славными по бъдами надъ врагами моими.

YPA3A.

Твое мужество...

полканъ.

Нѣтъ, богоподобная и прекрасная Ураза! ежелибъ не счастіе, ежелибъ не ты, тщетны бы были мои подвиги, и моя неустрашимость не могла бы стереть гордыни рогъ моимъ супостатамъ. Браноносная твоя десница меня предводительствовала. Разумъ твой подавалъ мнѣ совѣты и мужественное твое сердце въ самыхъ опасностяхъ вливало въ сердце мое бодрость.

УРАЗА.

Такъ ты, Полканъ, доволенъ мною?

полканъ.

Такъ, несравненная! Удивленіе мое неизреченно. Величество и слава меня окружають; все противное падаеть къ ногамъ моимъ, все трепещеть, все ожидаеть моего мановенія. Зри воинство мое! Зри моихъ плънниковъ! На тъхъ сіяеть радость, а на другихъ отчаяніе, и все сіе безмърно душу мою восхищаеть.

УРАЗА.

Не должно никогда предаваться безмѣрному восхищенію. Счастіе непостоянно и превратно.

полканъ.

Какъ, несравненная и божественная Ураза! Неужели я могу посреди такого могущества и власти быть несчастливымъ? Неужели ты меня когда оставишь?

УРАЗА.

Я тебѣ отдала мою руку: отъ тебя зависить удержать вѣчно оную. Признаюсь тебѣ въ моемъ самонравіи: и малѣйше неспокойство сердца меня раздражаєть. Хотя мало будешь недоволень мною, нетерпѣливъ въ прихотяхъ моихъ, неравнодушенъ въ монхъ...., ежелибъ я тебя на малое время когда удалилась, тотчасъ увидишь меня. Я требую таинства, я требую всего твоего сердца, всѣхъ мыслей твоихъ. Гордая и нѣжная супруга желаетъ занять все твое воображеніе, всѣ твои склонности, и не смотря на ее самонравіе, ести ты не будешь вѣрить, что ты счастливъ, не могу я вѣчно быть съ тобою.

полканъ.

Ахъ! несравненная и нѣжная дѣва, которую столь любять витязи, которой желають цари, которую всѣ народы во вселенной обожаютъ! Возможно ль какому смертному, удостоясь твоего

благопріятства, получа твою неоцівненную въ залогъ руку, быть столько нечувствительну, неблагодарну и до того забыться, чтобъ не сохранить къ тебі всей своей привязанности, не исполнить всіхъ своихъ желаніевъ, не заключить тебя въ своемъ сердці и не упасть къ ногамъ твоимъ? (Упадаеть на кольни.)

YPA3A.

Не уничижайся столь много.

полканъ.

Такъ, прекрасная! я пленникъ твой, и вечно таковымъ буду.

УРАЗА.

Клянись мит твоею втиною втрностью.

(Полкань даеть знакь знаменамь, которыя изь рядовь воинствь выходять на средину театра и становятся по обы стороны предь колесницею, не закрывая ея оть зрителей. Ураза садится величественно на колесницу.)

полканъ.

Провозв'єсти, Синбалда, мой героичный бракъ, мою славу, мое блаженство, даруемое мить божественною Уразою.

(Синбалда становится по львую сторону впереди, а Полканъ по правую.)

PETHTATHBS.

СИНБАЛДА.

Народы, внемлите...

полканъ.

Мой бракъ, мою славу.

УРАЗА.

Его клятвы.

СИНБАЛДА.

Услышь, молніеносный Перунъ...

полканъ.

Любовь мою ко славѣ.

УРАЗА.

Къ Уразѣ вѣрность.

СИНБАЛДА.

Благоволи, Громовержецъ...

полканъ.

Продолжить счастіе.

УРАЗА.

Удовольствіе и постоянство.

СИНБАЛДА.

Да вѣчно съ Полканомъ пребудетъ!

41

полканъ.

Да подасть мит втнецъ свой и руку.

УРАЗА.

Сотвори прежде клятву!

СИНБАЛДА.

Клянись Перуномъ.

полканъ.

Клянуся.

(Въ сіе время сверкаеть молнія и слышень громь: Полкань и Синбалда падають на кольни и снимають шишаки. Ураза сходить съ колескици, подходить къ Полкану, береть у него шишакь, накладываеть на него лавровую вътов и подаеть ему свою руку.)

УРАЗА.

Воть теб'є моя рука и мой в'єнецъ. Помни свою клятву, угождай моему самонравію.

полканъ.

О, какъ я благополученъ!

УРАЗА.

Зависить отъ тебя всегда быть таковымъ.

дувтъ.

полканъ.

Коль такъ же ты ко миѣ пылаешь, Какова къ тебѣ любовь моя, Какой восторгъ въ меня вливаешь, О, какъ благополученъ я!

УРАЗА.

Коль ты то клятвой объщаень, Чего желаю я, Свое блаженство утверждаень, Пребуду я всегда твоя. (Въ то время, какъ они поють, входить Батмендій.)

явление у.

полканъ.

Что вижу я? Почтенный старецъ! это ты, который мить показалъ путь, на коемъ обръсти божественную Уразу, мое счастіе! Батмендій.

Ты доволенъ?

полканъ.

О, безконечно!

БАТМЕНДІЙ.

Благодарю боговъ.

полканъ.

Я долгъ имѣю Перуну изъявить мою благодарность. (Къ Симбалдж.) Возвъсти во градъ, чтобъ народъ къ торжеству изготовлялся, чтобъ отверэты были храмы, чтобъ курились жертвенники, чтобъ по стогнамъ и домамъ огни блистали, чтобъ дъвы выходили съ цвътами на срътение мое.

ЯВЛЕНІЕ VI.

БАТМЕНДІЙ.

(Взявъ на сторону Уразу и тихо.)

Искуси его постоянство.

УРАЗА.

Въ сей часъ.

БАТМЕНДІЙ.

(Къ Полкану.)

Я тебѣ показалъ четыре пути къ божеству, которое тебя въ сновидѣніи плѣнило: ты избралъ изъ нихъ тотъ, который тебѣ показался лучшимъ. Ты нашелъ на немъ Уразу, ты нашелъ на немъ твое счастіе. Отъ тебя зависитъ теперь владѣть и наслаждаться онымъ.

(Въ то время, какъ Полканъ разговариваетъ съ Батмендіемъ, Ураза приближается къ одному молодому воину, глядитъ на него умильно и усмъхается.)

УРАЗА.

(Къ Полкану.)

Умъй всегда быть доволенъ, не раздражайся нетерпъніемъ. полканъ.

(Подстрекаемый ревнивостію, схватывая Уразу за руку, приближаеть къ себп.)
Ты едина составляеть мое блаженство, жизнь мою, радость мою. Ты пребудеть всегда со мною. Терпѣнію некогда огорчать меня. (Къ воинамъ.) Отыдите.

ЯВЛЕНІЕ VII.

Вонны, оружіе свое и знамена ставя въ пирамиды, уходять въ палатки; колесница съ плънниками отъъзжаетъ.

УРАЗА.

(Съ неудовольствіемъ.)

?отс ото?

полканъ.

До коль во градь пріуготовляется торжество, пусть успоконтся побыдоносное наше воинство; а мы съ тобою, божественная Ураза, наединь, безъ шума, безъ великольпія, безъ свидьтелей, , да вкусимъ прежнее блаженство наше.

YPA3A.

(Съ усмъшкою къ Батмендію.)

Отыди же и ты отсель, почтенный и незнакомый старецъ, и если не обременю твоей ослабъвающей долгольтіемъ силы, то прошу тебя повъдать Судоправу, что я не укосню посътить его. (Батмендій отходить.)

ЯВЛЕНІЕ VIII.

полканъ.

(Съ безпокойствомъ.)

Старца, показавшаго мнѣ путь сыскать тебя, изгоняещь и обѣщаешь посѣтить Судоправа: и то и другое странно.

YPA3A.

Ты желаль быть безъ свидетелей: то къ чему же здёсь сей старець? Судоправъ меня ищеть; для чего жъ не посётить его? полкань.

Ты мив сочеталася вычно.

УРАЗА.

Ты объщаль творить волю мою.

полканъ.

Я обътовъ моихъ не перемъняю.

YPA3A

Я не перемѣняю моего самонравія.

полканъ.

Жестокосердая!

УРАЗА.

Ревнивецъ!

полканъ.

Я признаю мою вину, дражайшая, слабость мою, отъ любви происходящую.

УРАЗА.

Признаніе — надежное средство къ примиренію. Но помни, Полканъ: ежели ты будешь нетерпъливъ, неспокоенъ во всъхъ случаяхъ, то мною обладать не будень.

полканъ.

Я вѣчно обѣтовъ моихъ не забуду. Блаженства моего ничто нарушить не можеть.

дуэтъ.

Когда, Ураза, ты со мною, Благополученъ я тобою И громкая слава За мною идетъ вслёдъ.

явленіе іх.

Гонецъ приносить письмо и отдаеть Полкану.

полканъ.

(Раскрываеть письмо и, съ безпокойствомь прочитавь, кричить:) Къ ружью! къ ружью!

УРАЗА.

Новыя тревоги, новое безпокойство! Я не могу жить непрестанно въ таковомъ смутномъ состояніи. (Уходимъ.)

полканъ.

Гдѣ она? куды сокрылась, неблагодарная? Ураза удалилась, счастіе мое исчезло. Неизреченныя фуріи терзають мое сердце. Ступай, строй!

(конецъ втораго дъйствія.)

изъ перевода расиновой трагедіи «ФЕДРА».

PASCKASЪ TEPAMEHA 1.

(Дъйствие V, явление VI.)

Едва мы за собой оставили Трезенъ, На колесниць онъ, бывъ стражей окруженный, Стопами тихими уныло провожденный, Задумчиво сидя, къ Меценъ путь склонялъ И пущенныхъ изъ рукъ возжей не напрягалъ. Прекрасные кони, бывъ прежде горделивы, По голосу его и кротки и ретивы, Шли, преклоня главы, и тускомъ ихъ очей Казались сходны съ нимъ печалію своей. Туть вдругь ужасный шумъ сквозь моря влагу бурну Возсталь и возмутиль всю тишину лазурну; Стонъ, гулами изъ нѣдръ подземныхъ отразясь, Вкругъ глухо отвъчалъ на волнъ ревущихъ гласъ. Проникъ намъ мразъ сердца, застыла кровь симъ дивомъ, У смѣтливыхъ коней возстали гривы дыбомъ. Изъ черныхъ бездиъ тогда средь бледна лона волнъ Поднявшися, возсталь огромный водный холмъ; Предъ нимъ б'Егущій валъ скача, плеща, стремился,

1 Отрывовъ этотъ изъ переведенной Державинымъ трагедіи Расина (см. Предисловіе въ настоящему тому) помѣщается здѣсь только потому, что онъ уже быль напечатанъ, при жизни поэта, въ Чтеніяхъ ет Бестом любителей русскаю слова, въ 3-й винжвѣ этого изданія, помѣченной цензоромъ 31 іюля 1811 гола (стр. 130). Въ концѣ рукописи полнаго перевода трагедін означено: «Кончена августа 27 дня 1809 года». Для этого труда подстрочный переводъ сдѣланъ быль Державину старшею племянницей его, Елисаветой Николаевной Львовой. Пьеса была играна на домашнемъ его театрѣ.

И въ пънистыхъ клубахъ въ немъ чудный звърь явился: Широкое чело, рогастое, грозить, Какъ мѣдна чешуя, блестя, на немъ горитъ; Подводный быль то воль, или драконь ужасный; Крутя, горбя хребеть и ошибъ выощій страшный, Завыль, — и со бреговь вдругь отгласился вой; Померкли небеса, его зря подъ собой, Земля содрогнулась, весь воздухъ заразился; Принесшій валь его вспять съ ревомъ откатился; Бъжало въ страхъ все, не смъя противъ стать, И всякъ искалъ себя въ ближайшемъ храмъ спасть; Но только Ипполить, достойный сынь героя, Коней остановя, какъ бы среди покоя, Береть свое колье, къ чудовищу летить И въ чревъ язву имъ широкую творитъ; Страшилище, съ конья вспрянувъ, остервенъю; Но падши подъ коней, трепещущи ревѣло, Каталось по песку, зѣвъ рдяный разверзавъ, Рыгало кровь и дымъ и, пламенемъ дыхавъ, Коней страшило, жгло. — Тутъ кони обуяли И въ первый разъ еще внимать его престали: Не слушають, летять, сталь въ зубы закуся, Кровь съ пъной съ броздъ ліють, чрезъ все его неся; И даже, говорять, что въ страшномъ семъ разсказъ Богъ некій ихъ чрева бодаль во пыльномъ мраке; Съ размаху вринулась упряжка между скалъ. Ось хряснула, сломясь, — и твой безстрашный палъ Со колесиицы сынъ, ее эря раздробленной; Помчался вслёдъ коней, возжами заплетенный. Прости мић, государь, мой плачь! — Сей страшный видъ По гробъ мой жалости слезъ токи источить! Самъ видълъ, государь, — иначе бъ не повърилъ: Твой влекся сынъ коньми, которыхъ онъ лелеяль; Хотыть остановить; но гласомъ ихъ пужалъ, Поколь, самъ кровью весь облившись, трупомъ сталъ Стенаньми нашими окрестность оглашалась; Но ярость конская отнюдь не уменьшалась. Остановилися ужъ сами близъ гробницъ, Гдъ древнихъ прахъ царей почість и царицъ.

Бѣгу туда, воплю, — и стража вся за мною; Истекша кровь струей вела насъ за собою; Покрыты камни ей, обвитъ власами тернъ, По коему онъ былъ порывисто влеченъ. Пришедъ, его зову. Онъ, длань простря мнѣ блѣдну, Открылъ полмертвый взоръ и ниспустилъ духъ въ бездну, Сказавъ: «Безвиню рокъ мои отъемлетъ дни... «Арисію по мнѣ, любезный другъ, храни; «И выдетъ мой отецъ когда изъ заблужденья, «Къ сыновней злой судьбѣ окажетъ сожалѣнье, «Проси, печальну тѣнь спокоилъ чтобъ мою, «Ко плѣнницѣ явилъ щедроту бы свою

«И ей бы возвратиль.....» При сихъ словахъ мгновенно Оставилъ намъ герой лишь тёло обагренно, — Печальнейший предметъ свирепости боговъ, — Кого бы не позналъ и самый взоръ отцовъ.

ПРИЛОЖЕНІЯ.

отрывки

нзъ переведенныхъ н заимствованныхъ державинымъ пьесъ.

ИЗЪ ТРАГЕДІИ «ЗЕЛЬМИРА»*.

дъйствіе іі.

явление і.

Антеноръ, Рамнесъ, вонны еракійскіе и лесбосскіе; а Звльмира и Эмма въ отдаленін.

Антеновъ За смерть Азорову благодорю я вамъ, Что вы котите истить, и тучная богамъ

* Дъйствующія лица: Полидоръ, король лесбосскій; Зельмира, дочь его; Иллюсъ, принцъ троянскій, супругь ея; Антеноръ, лесбосскій принцъ крови; Рамнисъ, полководецъ арміи лесбосской; Эмма, наперсинца Зельмиры; Эвріалъ, начальникъ троянскій; воинъ еракійскій. Дъйствіе въ Лесбосъ, Полидоръ сверженъ съ престола сыномъ своимъ Азоромъ и скрывается въ гробницъ между горами; но Азора умеріцвлясть Антеноръ, который также стремится къ верховной власти и хочетъ устранить отъ престола малолътнаго сына Зельмиры. При открытіи 2-го действія убійца Азора еще не извёстенъ. — Подлинную французскую трагедію «Zelmire» можно найти въ 4-й части многотомнаго драматического сборника, напечатанного въ началъ нынъшняго стольтія въ С.-Петербургь (см. томъ II нашего изданія, стр. 158). Авторъ Зельмиры Де-Беляуа (Pierre Laurent Buirette de Belloy), род. 1727, ум. 1775 г., сдълался по страсти къ театру актеромъ и при Елисаветъ Петровнъ пробылъ въ этомъ званіи долгое время въ Петербургь, гдь императрица осыпала его своими милостями*. Известнейщая трагедія его, Осада Калд (Le siège de Calais), появившаяся въ 1765 г., доставила ему въ Париже блестящій успехъ и замечательна особенно какъ первый опыть разработки, во французской драмъ, предметовъ изъ отечественной исторіи. Другая трагедія его, Тить, подражаніе знаменитой оперь Метастазія, переведена на русскій языкъ Як. Благодаровымъ и



^{*} Энцика. Лексиковъ Плюшара. О пребываніи Де-Беллуа въ Россіи мы нигдѣ не нашли болѣе подробныхъ свѣдѣній, ни даже въ «Nouvelle Biographie universelle», гдѣ лучшая о немъ статья.

Предъ алтаремъ отъ васъ что принесется жертва, Когда повергнете царсубійцу мертва. На подвигъ сей вамъ вождь въ Рамнесъ избранъ мной (указывая на Рамнеса).

Пусть кровь преступника течеть его рукой. Онь храбрь, премудрь, сего достониь права Отмщать за смерть царя ему прилична слава. Пойдемь виновника преследовать и мы,

напечатана въ Москвъ Типографической компаніей въ 1787 году. Въ Зельмира Де-Беллуа подражаль также Метастазію *. Рукопись полнаго перевода Державина начинается слъдующимъ, начерно собственной его рукой набросаннымъ обращенісмъ Къчитателямь: «Трагедія сія во угожденіе одного изъ монть пріятелей переведена наскоро подражательно и даже въ нікоторыхъ містахъ сокращенно. Я не ручаюсь также и за красоту моихъ стиховъ; но дъдо уже сдълано. При первомъ представлени въ Парижѣ принята она публиково благосклонно. Вольтеръ въ письмъ своемъ къ автору изъяснялся слъдующимь образомъ: «« Вы, говорить онъ, любите слогъ басенный и на то можете имъть свои причины. Вы къ красотъ стиховъ чрисоединили достоинство театральныхъ дъйствій, чего я весьма желаль, ибо иностранные насъ слишкомъ много упрекали, что трагедіи наши ничто иное, какъ любовные или политическіе разговоры»». Сочинитель (продолжаетъ Державинъ) въ подтверждение того ссылается самъ на театръ древнихъ, какъ-то Еврипида и прочикъ. Въ ученыхъ журналахъ 1762 года ** не упоминается инчего о погръщностяхъ, въ Зельмирю находящихся; но находять ее весьма занимательною. Но г. Лагарпъ въ своемъ Лицею много находить въ ней пограшностей. Онъ говорить, что характеры главныхъ лицъ совсемъ не вероятны, что кинжальные удары, выжидающіе удобнаго часа, зрителей не возмущають, злодым безъ страсти в минутныя опасности производять болье удивленія нежели ужаса. Замьчасть онъ и красоты, подражательныя однако Метастазію, по которымъ и принята была Зельмира хорошо. Первое: когла царица, обвиняемая предъ супругомь въ убійстві отца ся, не смість оправдать себя въ сей ужасной клеветь, но подвергла бы тъмъ погибели отца своего. Второе, гдъ Зельмиривъ супругъ, бывши увъренъ разными обстоятельствами въ умерщвлени ею отца ея, увидъвъ Полидора, вскрикиваетъ: Зельмира невинна! Сін два положенія находитъ Лагарпъ истинно трагическими, но при всемъ томъ, при тщательномъ разсмотрѣніи читателемъ, — такими, которыя произошли изъ многихъ невѣроятностей, и проч. Я скажу, что вообще вся сія трагедія натянута какъ по мъсту дъйствія, такъ и по происшествіямъ, которыя въ виду города пре мавзолет не могли совершиться правдоподобно». Таковъ безпристрастный судъ самого Державина надъ переведенною имъ трагедіею, которая въ свое время пользовалась однакожъ большимъ уважениемъ; ее переводилъ также Хмельницкій (Отсч. Зап. 1855, ч. XCIX, «Дневникъ Чиновника», стр. 393).

Переводъ Державина сдъланъ былъ, какъ видно изъ его Записокъ, до 1813 года.

^{*} Именно нъкоторымъ сценамъ его оперы Issipile (Hypsipyle).

^{**} Трагедія «Zelmire» въ первый разъ представлена и напечатана въ Парижѣ 1762-го года; въ слѣдующемъ году она съ похвалою разобрана въ Journal des Savans. Подробныя замѣтки объ этой пьесѣ см. въ Chefs-d'Oeuvres de De Belloy. Paris. 1789.

Насъ боги просвътять средь сей ужасной тым. (Уходить съ посльдователями. Зельмира и Эмма появляются и, глядя на всъ стороны:)

Звльмира. Храмъ затворенъ вокругъ, и всѣ стремятся къ граду. Я стерегла его какъ пристань и ограду. Ужъ нѣтъ здѣсь инкого. Благодарю боговъ, Что отъ отеческихъ укрылася враговъ. Ахъ! если бъ, вопреки всѣхъ нашихъ уклоненій, Кто насъ изъ воиновъ узрѣлъ здѣсь въ сокровеньи? Но добродѣтельный насъ спасъ бы Антеноръ. (Даетъ знать рукою Эммъ, чтобъ надзирала около, а сама, отвориев пробиццу, возлащаетъ:)

Родитель мой! яви изъ мрачности твой взоръ. (Про себя:) Я разскажу ему все днешне приключенье.

явление и.

Звябинра и Полидоръ.

Зельмира Надежды раздёли со мной хотя міновенье.
Тотъ Антеноръ, кого ты сердце чтилъ и умъ,
Не помрачилъ и днесь своихъ изящныхъ думъ.
Отъ царскаго вёнца отказываясь нынё,
Желаетъ зрёть его на юномъ моемъ сынё.
Суди же ты о немъ, какъ будетъ восхищенъ,
Когда узнаетъ то, что мною ты спасенъ.
Благоволишь ли, чтобъ во время столь смятенно
Повёрила ему я жребій нашъ.

Полидоръ.

Безбедно
Въ немъ упованіе мы можемъ полагать;
Онъ первый мит открыль, что умышляль твой брать;
Но самъ, къ несчастію, узналь о томъ ужъ поздно.
Чтожъ онъ по мит служиль Азору въ время грозно,
Какъ верный подданный хоть могъ душей страдать;
Но предержащу власть быль долженъ исполнять.
Поди, вручи ему жизнь нашу, скорбей полну,
Его лишь честности храненія достойну.
Коль сына онъ венчаль, отца ли твоего...

явление ии.

Полидоръ, Зельмира и Эмма, подшедъ къ Полидору.

Эмма. Ты знаешь, государь, Оракіяна того, Чей смёлый духъ тебё отверзъ врата темницы; Чрезъ множество преградъ дошедъ до сей гробницы, Онъ хочетъ нёкое событіе открыть.

Полидоръ. Какимъ злосчастьемъ рокъ еще насъ поразитъ? Зельмира. Пускай придетъ сюда. Мой духъ весь въ трепетанън. (Эмма уходитъ и машетъ рукою, чтобъ подошелъ воинъ.)

ABJEHIE IV.

Зельмира, Полидоръ и оракійскій воинъ.

Воннъ (Зельмиръ). Давъ небо мнѣ узрѣть твое отдепитавье, Велѣло, чтобъ я твой свидѣтельствовалъ плачъ, Повергшій въ скорбь народъ. Убійца и палачъ Азора — Антеноръ.

Зельмира. Полидоръ. Воинъ. Какъ! Антеноръ?

Онъ?

Върно,

Усердье, государь, мое къ тебф безмфрно. Ты видель самь, какь скрыль я твой побыть И стражу воиновъ какъ ослепиль я всехъ, Что предъ начальствомъ всю оплошность ихъ оправиль, И съ ними самъ себя отъ бъдствія избавидъ. Я, следуя стезямъ твоимъ, такой даль видъ, Что будто бы меня Азорово стремить Веленье отыскать убъжище то прачно, Въ которомъ скрылся ты. Дворъ, воинство ужасно Прошель и никому я не открыль себя, Позналь и мысли всёхъ къ услугамъ для тебя. Межъ тъмъ присматривалъ и всъхъ я войскъ движенье До времени того, какъ наше удаленье Могли мы предпріять съ тобой въ Пріамовъ градъ. Но въ нощь сію пришедъ къ Азору я назадъ, Чтобъ дать ему отчеть мив двла порученна, Узрѣлъ лежаща близъ одра окровавленна, Тремя ударами его произенна въ грудь. «Коль я прошу, мой другь, средь смертныхъ сихъ минутъ «Мив помощи какой», — онь рекь мив гласомъ томнымь: «То въ память лишь хощу измѣнамъ вѣроломнымъ, «Я кровію моей на хартьи начертать «То сердце адское, то остріе назвать, «Которое меня свирьпо столь сразило». Последнее его такъ мужество скрепило, Что написаль письмо и, мев вручивь, сказаль: «Спфии, что Иллюсь бы мою отомщеваль «На Антеноръ смерть». Потомъ, сливъ врови съ токомъ Онъ слезъ ручьи, тебя именовалъ со вздохомъ. Но я какъ рекъ ему, что ты еще въ живыхъ, Въ восторгъ радостномъ онъ, внявъ меня, утпхъ И, преклоия главу на перси мив, скончался. Неизреченнымъ тутъ я ужасомъ объядся, И обвиненнымъ чтобъ въ злодъйствъ семъ не быть, Чрезъ силу могь оттоль трепещущи уйтить. Полидогъ. О сынъ мой, сынъ! ахъ, чья рука тебя сгубила, И добродътели и жизнь твою затынла?

Digitized by Google

Сколь мит ты, Антеноръ, въ сихъ ранахъ двухъ жестовъ! Взоръ мрачный, проливай отцовской скорби токъ.

На что ты могь решиться!

Зельмира. Творецъ толикихъ золъ лишь могъ столь лицемфрить, Я, отче мой, тебя ему хотвла ввърить.

Полидовъ (соину). Вручи Азора мий ты хартію кроваву, Да Антенора ей предъ войскомъ кознь лукаву Одной рукой открывъ, всю гнуспость покажу; Другою жъ — грудь его желізомъ симъ пронжу.

Зельмира. Родитель, удержись...

Вониъ.

Не можешь, государь, ничьмъ ты оправдиться:
Не выслушавъ, тебя безвинно обвинятъ.
Я, согладательми вездъ бывъ самъ объятъ,
Страшился при себъ имъть сіе писанье;
Оно сокрыто мной во мрачномъ нъкомъ зданьъ.
Въ полнощь сыскавъ его, Зельмиръ я отдамъ.
Но, вирочемъ, развъ то еще безвъстно вамъ,
Что Антеноръ и съ нимъ Рамнесъ во преступленьи
Всъхъ обвиняютъ тъхъ, кто съ вами былъ въ сношеньи
По дружбъ и родству! Вездъ кричатъ они,
Что истители отца присъкли сына дни.

Н такъ, воскресша зря тебя средь ихъ собора,
Не будутъ ужъ искать другихъ убійцъ Азора.

Звивинра.

Ты мнишь, родитель мой, что врагь твой хитрымъ быть Не сифеть и тебя безгласио обвинить? Изъ слабыхъ рукъ твоихъ похитивъ начертанье, Онъ на тебя жъ взведетъ безстыдно клеветанье, Лжесоставнымъ сочтя письмо рукой твоей: И брата хитростью чтобъ обольстя моей, Клятвопреступно я и тайно измѣнила II изъ оковъ его отца освободила, Давъ стороной ему ударъ сей самому. Благоволи внушить совъту моему И взять обдуманны, надежны лучши мъры Дать мивніямъ монмъ усерднымъ больше ввры. Письмомъ снабденны симъ мы къ Иллюсу уйдемъ. Который въ Троф днесь всехъ устращить мечемъ, Достаня царствань мирь, побъдь сіяеть славой; То возвратясь сюда, мы подъ его державой Всв силы обратимъ злодвиство обличить

Полидогъ (Зельмиръ). Ты мыслишь, сей побёгъ легко намъ совершить? Воннъ Съ моею помощью. Хоть низка часть и слезна, Но иногла она въ несчасти полезна.

Въ готовыхъ корабляхъ Зельмирћ на отъёздъ Отряду велёно воинскому возсёсть И проводить ее. Какъ воинъ, въ немъ со миою Ты можещь, государь, принямть безбёдно въ Трою И счастливо свершить тобой пріятый путь. Успахъ намъ небеса и недруги даютъ. Хотя бъ инв умереть въ семъ подвигв случилось, Но счастие мое тымь паче бъ совершилось, Что, воинъ бывъ простой, я жизнь царя сберегъ, Боговъ бы на себя, всехъ смертныхъ взоръ привлекъ. (Yxoduma).

ABJEHIE V.

Подидоръ и Зельмира.

Полидоръ. Сколь благородный духъ въ столь низкомъ состояны! Воть для вельможь урокь, но тщетень въ пхъ блистаньи. Въ злосчастьи къ инщему подъ кровъ приходить царь; А эрвав де онв съ высоть сію во прахв тварь, Не мстящую ему за прежнее презрѣнье, Являющу любовь, услугу, сожальнье, Лълящу съ нимъ напасть? А твой, Зельмира, сынъ — ' Предъщение очесъ и цвътъ моихъ съдинъ --Ужель останется во власти у тирана, По зредыхъ леть его къ правлению избрания, Канъ мы съ тобой уйдемъ? Натъ, натъ! Скорве самъ Повергнуть соглашусь гіеннамъ злымъ и львамъ Безпенну плоть его на снедь въ лесахъ лесбійскихъ И въ нежныхъ чувствіяхъ другь къ другу въ сердце близкихъ: Ужель твой долгь къ отцу сильней къ детямъ любви?

ЗЕЛЬМИРА (указывая на грудь). Не мнишь ли, отче мой, что здёсь въ твоей крови

Любовью матерней не можеть сердце билься? Природа! ты на то ль судила мив родиться? Кого я предпочту межъ сыномъ и отцомъ? О выборъ тягостный въ бореньи чувствъ съ умомъ! Люблю супруга я, люблю и сына страстно, Готова жертвой быть за обоихъ всечасно. Единаго на свътъ я сей произвела. Другаго черезъ бракъ тебъ въ сыны причла; А ты у насъ одинъ, нашъ корень нами чтимый, Въ любови и въ родстве союзъ неразрешимый. Полидоръ. И сына за меня ты въ жертву мнишь принесть!...

ЗЕЛЬМИРА. За вимъ ужъ не страшна и самая мет смерть. Полидоръ. Возможно ль променять остатки дней несчастныхъ На нить развитую дпей юныхъ и прекрасныхъ? Ступить отъ гроба шагъ, мигъ жизни миъ сберечь, И въ колыбели вътвъ, надежду царства ссъчь? Ахъ! такъ ли ты сама природу чтила прежде? Знай, въ внукъ всъ права сл, въ моей надеждъ, А мой предълъ коль мив ужъ время совершить, Зачень мне отъ меня рожденныхъ пережить?

Звльмира. Родитель! Горесть насъ обоихъ тмитъ напрасно. Возможемъ ли спасти мы то дитя несчастно. Которое тиранъ, ища меня карать, Какъ жертву, для себя лишь хочеть увънчать? Какъ ты погибнешь здёсь, его спасть средствъ не знаю. Ковъ Антенора весь вполив я проникаю. Боится, чтобы какъ въ немъ не быль къмъ открытъ. Въ залогъ моего держать онъ сына мнитъ. О сынъ мой! лаже имъ ты булешь сохраняемъ. Жестовой хитростью въ притворству побуждаемъ. Но Иллюсъ какъ сюда съ мечемъ въ рукахъ придетъ, Страшилище сіе прямой свой видъ возьметь. Тогда, о государь! и мы, птенца въ спасенью, Пойдемъ противъ врага, придожимъ рвенье къ рвенью. Измѣна, пламень, мечъ, позволится все намъ, И злато, что во всемъ находить путь сердцамъ, Послужить намъ сыскать орудія избранны. Съ надеждой сей лечу къ супругу въ путь желанный.

ИЗЪ ОПЕРЫ «ТИТЪ» *.

дъйствіе і.

явление І.

Театръ представляетъ чертогъ Вителліи. Вителлія идетъ скоро, за ней Секстъ.

Вителлія. Умолкни, Сексть, прошу тебя: Доколь одно и то жъ мев слышать? Давно ужъ знаю наизусть, Что Лентуль въ заговорь вписался,

* Вителлія — дочь прежде бывшаго императора Вителлія; Секстъ римскій патрицій. Дійствіе въ Римі. Это переводи «Clemenza di Tito» Метастазія, съ нікоторыми сокращеніями, такъ что три акта подлинника замінены двумя. Сверхъ этой передълки Державина, на русскомъ языкъ есть три Тита. Въ первый разъ переведена была ко дню коронаціи Елисаветы Петровны (1742) названная опера Метастазія; переводъ этотъ, подъ заглавіемъ: Милосердіе Титово, тогда же напечатанъ въ Москвв (Зап. Ак. Наукт, т. VIII, ки. II, статья II. Пекарскаго «Дополнит. свёдёнія для біографіи Ломоносова», стр. 18 и 19). Потомъ, по желанію Екатерины II, Княжнинъ, въ подражаніе той же италіянской оперв, написаль трагедію (съ хорами и балетами) Титово Милосердіє, нашедшую місто въ XXXII-й части «Россійскаго театра». Наконецъ Благодаровъ перевелъ трагедію Де-Беллуа Титъ, напечатанную въ Москвъ въ 1787 г. (см. выше примъчание наше къ отрывку изъ Зельмиры). Кром'в оперы, изъ которой зд'ясь предлагается одна сцена, въ бумагахъ Державина нашлось начало трагедін Тить, в'фроятно также заниствованной изъ Де-Беллуа. Почеркъ Державина въ последнемъ отрывке заставляетъ думать, что этотъ трудъ быль предпринять имъ еще въ 1780-хъ годахъ.

Что изготовлено ужъ все, И капитолія какъ вспыхнеть, Низвержется съ престола Титъ. Вителлія!...

CERCTЪ. Вителлія.

Ужель хотите

Вы съ Береписой допустить Бракъ императора столь слаба, И должно ль, Римляне, мить ждать, Поколь иностранка сядеть На тронъ, отъятый у меня? О стыль! а васъ зовуть мужами: Зачьть же мединте? сважи.

Ахъ, Зевсъ! --Секстъ.

Вителлія. CERCTT.

Вздыхаень, лишь вздыхаень!

Любезная! какъ можеть ты

Надъ нашимъ мужествомъ смѣяться, Пожертвовать жедая твиъ, Отца отечества въ комъ видимъ, Кто благодътель нашъ и другъ? О! приведи себъ на намять Красотъ, величія, добротъ И полна доблестьми героя, Котораго вся жизнь соборъ Дъяній славныхъ, благородныхъ: Такъ, такъ, заслугамъ ли воздать Онъ мнитъ. — его сокровищъ мало! Карать ин преступленье, — онъ До тъхъ поръ жалостливъ и медленъ, Покуда чтить не извинить, И словомъ, день пропадшимъ числитъ, Не саблаль если онъ добра.

Вителлія. Прочь отъ меня! Врага смертельна Хвалить въ глаза мић, милый Севстъ! Забыль ли ты, что опъ на тронћ, Его отцомъ у моего Похищенномъ, сидитъ коварно? Или не знаешь и того, Какъ онъ манилъ меня, лаская, До тахъ поръ (признаюсь теперь), Что я его почти любила; А тутъ-то Берепису вдругъ Онъ, вызвавъ изъ угла вселенной, Мив омветь ныив предпочесть, -Римлянкъ древней, благородной, Дочь императора презря.

Свистъ. Сама ты знаешь: Берениса Прівхала безъ впа, безъ встріччь. Вителлія. Такъ какъ и то, что сей лукавець Намедня слезы нёжны лидъ, Зря отъ себя се идущу, Сегодня жъ съ радостью встрѣчалъ. Иль то все ничего не значитъ? Не правда ль? И Вителья что Кружитъ свой умъ, груститъ напрасно, Въ нихъ видя нёжную любовь? Не такъ ли?

Секстъ. Ревность что ль, княжна?

Вителлія. Да, ревность. — Не терплю презрынья.

Ты любишь, говоринь, меня?

Свистъ. (взявъ ее за руку). Ахъ, сердце бъ ты мое коль зръда!

Вителлія. И ты не сместь мосго

Открытой пріобрѣсть цѣною И раздѣлить со мной престоль? Поди жъ, мой Секстъ, смиренный, мудрый, Свободень отъ обѣтовъ будь. Дѣятельнѣй тебя, быть можетъ, Найду отыстителя себѣ (хочеть уйти).

Севстъ. Вителлія! одно лишь слово.

Вителлія. Прости.

CERCT'S.

Постой, — по признаюсь, Что я медленію причиной;

Но днесь, внемлите клятвы вновь,

О боги! сдѣлаю, что хочешь. (Музыка переходить въ дуэть; въ продолжение риториеля Вителлія возоращается назадъ и, лаская его, обнимаеть).

дуэтъ.

Сексгъ. Требуй, вели, рѣшаюсь, Властвуй надъ моей душой. Ты жизнь моя, ты судьба: Все. все исполню я.

Вителлія. До солнечна заката

Сбрось хищника мив съ трона;

Носима имъ корона —

Наследственно моя.

Секстъ. Зри, какъ меня вспаляень. Вителлия. Чтожъ его не произаемь?

Секстъ. Взгляда только ожидаю, Что будещь ты моя.

Ова вмъстъ (каждый въ свою сторону).

Страшныхъ мученій адъ
Грудь мою разрываетъ.
Ахъ! что не прилетаютъ
Лин спокойствія назалъ?

ИЗЪ ОПЕРЫ «ОЕМИСТОКАЪ»*.

дъйствіе ІІІ.

явленіе хі.

Ксерксъ, Аспазія, Неокаъ, Роксана, Лизимахъ, Өемистокаъ и Севастъ подъ присмотромъ**.

Ксерксъ.

И такъ ты, Өемистовлъ, рѣшился Быть другомъ наконецъ монмъ?

Приди, — да царь тебя обниметь (хочеть обнять).

ӨЕМИСТОКИЪ (удаляясь съ почтеніемь). Постой.

KCEPRCS.

Зачвиъ?

ӨЕМИСТОВАЪ.

Не смъю я,

Да прежде учинюсь достойнымъ. Священна чаша предстоитъ,

Ксерксъ. Священна чаша предстоить, На жертвенник ужъ готова:

Желанну мет присягу дай, И бъдства Гръковъ да начнутся.

Өвмистоваъ.

Изыдь изъ заблужденья, Ксерксъ; Я слово далъ придти, — не влясться.

Ксерксъ.

Но ты ...

Өемистокат.

Внемли, о государь!
И вы, стоящи съ Лизимахомъ!
Всъ вупно Оемистокла ръчь:
Рокъ непріязненный доводитъ
Меня неблагодарнымъ быть
Или предателемъ отчизны;
Изъ золъ сихъ выберу ль одно?

Нфтъ! Смерть отъ нихъ спасти лишь можетъ.

Жизнь наша есть небесный дарь, И состоить онъ въ нашей воль: Путь мною избранный есть — гробъ.

Лизимахъ (про себя). Что слышу!

KCEPKCЪ (moжe).

О превъчны боги!

ӨЕМИСТОВЛЬ (вынимая изъ-за пазухи ядь). Воть въ ссылк в врный спут-

никъ мой.

Онъ въ чашѣ все свершитъ священной. О божества всѣхъ думъ монхъ!

^{*} Переводъ изъ Метастазія. См. предисловіе къ настоящему тому.

^{**} Аспазія и Неокаъ — дёти Ксеркса; Роксана — царевна персидская; Лизимакъ — посолъ асинскій; Севастъ — царедворецъ Ксеркса. Дъйствіе въ Сузъ.

Ты, вёрность сердца, благодарность, Въ сей вольной жертвё будьте мнё Вездё вы соприсущны славой.

Асплзія (про себя). Кончаюсь.

К СЕРКСЪ (также). ӨЕМИСТОКЛЪ. УВ Въ изумленьи я!

Увёрь, о Лизимахъ! Аенны, Мой другь, ты въ вёрности мосй И испроси благоволенье Ихъ въ праху моему; а я Прощаю ихъ въ моемъ изгнаньи И въ бёдствахъ, кои снесъ отъ нихъ, Коль тамъ моя гробница будетъ, Гдё прежде колыбель была.

А ты, царь, не раскаявайся Въ благодѣявіяхъ твоихъ. Ты возданъ будешь удивлевьемъ

За нихъ потомства; я же, какъ Ужъ отслужить другимъ безсиленъ, То долгъ мой — молча чтить тебя И умирать. О рогъ жестокій!

Но милосерды боги! Коль Мольбы невинности последни Идутъ до васъ, услышьте ихъ, И сохраняючи Аеины,

Подъ вровь примяте свой сего Царя и всѣ его вы царства,

Да, къ Грекамъ Ксерксъ свлонясь душою, Имъ будетъ другъ, и гићиъ его

На нихъ съ моей да пройдеть смертью.

Царь, дъти, другь, народъ, прости! (подносить чашу къ устамь).

RCEPRCS.

Что дѣлаеть? Остановися, Да чата не коспется устъ!

Өемистовль. А чтожь?

Ксерксъ (отнимая чашу). Мнѣ снесть сего не можно.

Өвинстовиъ. Зачвиъ?

KCEPECЪ.

Причины многи суть,

И ихъ изречь вдругъ не умъю.

Ө Е М И СТОВЛЪ. Нельзя смерть у меня отнять; Царей она не подъ начальствомъ.

К серксъ (бросая чашу). Живи, великій мужъ, честь дней

Монжъ и въчно прославленье!
Люби отечество, и я
Съ тобою въ томъ согласенъ.
И можно ль ненавидъть врай
Счастливый, въ свътъ гдъ происшелъ
Такой великій мужъ, какъ ты?

42*

Өемистоваъ. Могла ль, о боги! столь высово

Моя надежда воспарить?

Ксерксъ. Внемли, и позавидуй власти

Моей тебъ соревновать:

На томъ же алтаръ, гдъ клясться Ты противъ Грековъ должевъ былъ,

Кляпусь днесь самъ имъ иъ въчномъ миръ;

Да будуть, върный гражданинь, Великодушный ихъ изгнанникь,

форманы они тебф

Единственно своимъ спокойствомъ.

Өвмистокаъ. Какое ты, изящный царь,

Обрѣлъ торжествовать искусство! Столь смертный могъ ли быть великъ?

О, сколько Греки и Аенны Вы счастливы, меня изгнавъ!

Аспазія. О радостный!

Неоклъ. О день желанный!

Лизимахъ. Позвольте же и мит леттъть

Дать Грецьи вёсть о состязаньи Толь величайшихъ душъ. Она Признательной, копечно, будетъ

И миродавцу и тебѣ, Великій за нее ходатай.

СЕВАСТЪ (бросаясь къ ногамъ Ксеркса.) За преступленье мив изречь

Прошу, Ксерксъ, казнь, — жизнь бремя.

Ксерксъ. Возстань, Севастъ! Я днесь кощу

Дышать лишь радостью единой: Прощенъ ты мной. Даю въ любви

Свободу и тебѣ, Аспазья,

Какъ должну мзду. Тебѣ жъ мою, За върность мнъ, Роксана, руку,

Аспазія. Ахъ, Лизимахъ!...

Роксана. Ахъ, Ксерксъ! ты мой!

Өнистокав. Благопріязненные боги!

Даруйте средство изъявить Мою вы Ксерксу благодарность.

Ксерксъ. Молю и я ихъ блюсть тебя:

Что въ доблесть ты меня влюбивши, Далъ больше миъ, чъмъ мной пріяль.

ИЗЪ ОПЕРЫ «ЭСФИРЬ»*,

дъйствіе ІІІ.

ABJEHIE VII.

Ассуръ, Эсонрь, Мардохей, Гаій, Өомарь, дъвы, евнухи и царедворцы.

Ассурь (обнимая Мардохея) О, небесань любезный смертный! Подпора трона, честь моя! Какимъ обязанъ я признапьемъ И благодарностью тебъ, Что, жизнь и скиптръ мић сохраняя, Прогналь ты мглу съ очей монхъ, Коварствомъ вкругъ меня лежавшу; Что деву милу, какъ Эсопрь, Ты воспиталь инв. возделвяль, Котора славу и блаженство Мое составить можеть ввыкъ. О, такъ! великимъ хоть я чтуся Побъдой Франковъ, Сиріянъ; Но внутреннихъ враговъ побъда Сильнейшимъ делаеть паря; А благонравная супруга Смиренною ея душой Свытые всых ему выновъ.

Мардохвй. Благополучные считаться
Она должна всыхь въ свыть женъ,
Что сдылалась благоугодной
Столь сердцу мудраго царя;
А паче, коль она на милость
Его преклонить спасть нашь родъ.

Ассурь (взявь скиптрь и прикасаясь имь ко Эсфири). Да предковь жезль сей мой священный

Законовъ силою отдастъ Тебъ не только безопасность, Но и всему народу жизнь, Права, свободу, какъ и Персамъ,

* Трагедія Расина Эсфирь еще въ 1780-хъ годахъ была два раза персведена на русскій языкъ. Впослёдствіи она явилась еще разъ въ переводё Катенина. Но опера того же имени по видимому заимствована не оттуда; по крайней мёрё, лица въ об'вихъ пьесахъ не совсёмъ тё же, и ходъ дёйствія въ каждой особый. Оперы Эсфирь на другомъ языкё намъ не удалось отыскать. И да цвътегъ Юдея такъ, При Киръ какъ цвъла она.

Мардокей (упадая от ноги). Нёть словь изречь благодаренье... Ассурь (поднимая Мардохея). Возстань! та мэда еще мала,

> Коль вёрный рабъ благословится; Но царь довёренность свою Да дёлить съ пимь на самомъ дёлё, Давъ власть счастливыми творить (отдаеть Мардохею скиптръ.) Воть свиптръ, будь соправитель царства Миё моего, какъ былъ Аманъ.

Мардохей (не принимая скиптра). Ніть, царь! владій ты имъ съ царицей, Да будеть тайною тебі

да будеть тайною тебь
Она помощницей, подпорой,
Прибъжнще сироть и вдовь,
Невинныхъ щить и притъсиенныхъ
И общая народа мать.

Ассуръ. Совътъ твой мудрый я пріемлю: Да соцарить со мной Эсепрь.

Эсфирь (ст смиренномудріємт). О тяжкій долгь супруги царской И купно сладостный притомъ, Чтобъ управлять его душою, Своей ему подвластной бывъ!

дуэтъ.

Ассуръ и Эсопрь.

Любви къ отсчеству и правды Орудьемъ быть благимъ богамъ, Другія не желать награды, Какъ благоденствія людямъ, Да будетъ нашимъ общимъ долгомъ И въ томъ другъ другу мы залогомъ.

TPIO.

Ассуръ, Мардохей (съ арфою) п Оомаръ. Да славится великодушна, Смиренномудрая Эсфиръ, Что, небу ставъ послушна, Не для сіянія порфиръ, Но для людей своихъ спасенья Пріяла бодро дерзновенье Себя на жертву принести, На гивъ паря, на смерть идти!

RBAPTETS.

Да славится великодушный Благій и кроткій Артаксерксь, Что гласу правды сталь послушный, Отерь пародныхь токи слезь И, злость отъ трона удаляя, Клеветъ оковы расторгая, Въ блескъ доблестей себя облекъ, Въ царъ ставъ богъ и человъкъ!

начало оперы «счастливый горбунъ» *.

дъйствіе і.

явление 1.

Театръ представляетъ великолъпную царскую палату, въ которой Царь-добрыйчеловъкъ возсъдаеть на престолъ для правосудія своего народа. Совъть его составляющіе бояре сидять по объ стороны престола. За ними предстоятъ во множествъ придворные и стража съ аллебардами. Кругомъ, на хорахъ, мусикійскіе лики.

Хоръ Какъ полный мёсяцъ среди звёздъ
На голубомъ небесъ пространствё
Обширность освёщаетъ мёстъ:
Царь-добрый человёкъ въ убранствё
Такъ здёсь среди бояръ сидитъ,
Сердца народа веселитъ,
Всёхъ гонитъ мракъ, рёшитъ всёхъ прю.
О, слава доброму царю!

Царь. Провозгласи, бирючь, страны моей народу, Что видёть я себя даю теперь свободу.

Бирючь (трубить и потомь возылащаеть). Слушай, народь православный! я кличу кличь по повельню царскому. Кто кочеть видьть пресвытымя его очи, слышать его слова медоточныя и видьть его милость, судь и правду, — ступайте, быте: двери всымь кы нему отверзты!

явленіе ІІ.

Съ объихъ сторонъ выходятъ челобитчики разнаго состоянія, богатые и убогіе, старые и младые, здоровые и увъчные, имъя на головахъ своихъ грамотки, и кланяются.

> Хоръ. Видя въ тебъ отца втораго, Бъемъ челомъ до лица земнаго.

* Въ рукописи къ заглавію прибавлены слова: «опера въ пяти дѣйствіяхъ». Эта пьеса была задумана Державинымъ въ подражаніе повѣсти Карамзина: «Прекрасная царевна и счастливый карла», напечатанной въ Московскомъ Журналю (августъ 1792). Дѣйствующими лицами предназначились: Царь-добрый человѣкъ; царевна Прекраса, дочь его; четыре царевича, женихи Прекрасы; коллунъ; бирючъ; Счастливый Горбунъ, любовникъ Прекрасы; дядъка Синбалда; слуга Личарда; вѣстникъ; вельможи и воины. За помѣщаемымъ здѣсь отрывкомъ слѣдуютъ въ рукописи еще два куплета, очевидно имѣющіе связь съ предметомъ предположенной пьесы, но написанные такъ торопливо, что ихъ, за исключеніемъ нѣкоторыхъ отдѣльныхъ словъ, разобрать невозможно.

. 664 Приложения. Начало оперы «Счастливый горбунъ».

Слезы отри ты изъ глазъ; Выслущай, выслушай насъ. Царь. Гой еси, милый мой дядька Синбалда И върный мой слуга Личарда! Просьбы ихъ примите

И мив ихъ разскажите.

(Дядька Синбалда и слуга Личарда, стоявшие по объимъ сторонамь совыта, выходять на середину, и каждый съ своей стороны отбираеть прошенія у челобитчиковъ, становится предъ царемъ и совътомъ.

СПИСОКЪ СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА, ВЪ ПЕРВЫЙ РАЗЪ НАПЕЧАТАННЫХЪ

ВЪ ПЕРВЫХЪ ЧЕТЫРЕХЪ ТОМАХЪ АКАДЕМИЧЕСКАГО ИЗДАНІЯ ПО ОДНЪМЪ РУКОПИСЯМЪ.

(всего 274 пьесы.)

TOME I.	Crp.	
Эскизъ оды въ Еватеривъ И	102	
Эскизъ оды Видиніе Мурзы (Продолженіе въ том'в III, стр. 487)	117	
Элегін на смерть первой жены	401	н слл.
Письмо Державина къ Мерзиякову	45 5	
Начало посланія въ царевит Доброславт	505	
На праздникъ у гр. Безбородко въ честь шведскаго короля.	514	
На пребывание Густава IV въ Петербургъ		
Хоръ на помольку шведскаго короля съ великою княжной		
Александрой Павловной	516	
Другой хоръ на тотъ же случай	517	
Разговоръ Русскаго съ Шведомъ	518	
Пародія на Пчелку	532	
MOME TIT		
TOMB III.		
Ода Екатерин ІІ	184	
Раскаяніе	192	
Fragmentum	195	
Эпистола въ генералу Михельсопу на защищение Казани	238	
Молитва	249	
На изображение Петра Великаго		
На болтуна	253	
На обручение ведикаго князя Павла Петровича съ Маріею	~~.	
Өеодоровною	254	
При чтепів описанія зимы въ Россіядь	260	
Къ портрету Варвары Васильевны Энгельгардтъ	261	
Письмо въ супругу въ Новый 1780 годъ	261	
Жејаніе зимы	265	
Н. А. Львову	275	
Отрывокъ	294	
Кантата	296	
Пирушка Англичанъ	298	
Милорду, моему пуделю	304	
Крестьянскій праздникъ	308	
Hoyeara Kowany	311	

•	_
А. С. Хвостову	Стр. 320
На то, что было и что нынъ	
Въ записную книжку Петрушъ Львову	
Дътская пъсня	348
	J40 .
Къ молодому Злобняу	
_	352 353
Амуръ и Гименей	
Создатскій или народный дивирамбъ	356
Молодому Капнисту	357
Ндизаія	
Бывальщина	364
Сонетъ	365
Похвальные стихи Суровцову	366
Молитва	
Изъ поэмы «Пожарскій»	
Отрывокъ	
Стансы Кларисъ	
Молитва	
Кантата на день военнаго ордена	
Подражаніе псалму	378
Молитва	382
Воинская пъснь	
Въ альбомъ Е. Д. Балашевой	400
На гробъ внягинъ. А. В. Горчаковой	410
Лирикъ	411
Изъ 2-й пъсни Монсеевой	412
Кубокъ	413
Посланіе къ великой княгинт Екатеринт Павловит	
22 басин (двъ остальныя см. въ слъдующемъ списвъ) 42	7-452
Сверхъ того 180 надинсей и другихъ мелкихъ пьесъ по	овъ №№ 30.
31. 33-47. 49-58. 60-82. 84-87. 90-94. 97. 99-10	
110. 112. 114—126. 128. 131. 134. 135. 139—145. 152.	
169—199, 201—226, 230,	200
Приписанныя Державину:	
	461
Къ Павлину	463
Резолюція на просьбу протопопа	
Надпись на положение медали на гробъ Петра Великаго	468
TOM'S IV.	
Евпраксія, трагедія	248
Предисловіе къ Трагедін Темный (Къ читателю)	322
Атабалибо, неконченная трагедія	399
Дурочка умиће умимхъ, комическая народная опера	434
Грозный, или покорение Казани, опера	
Рудовоны, опера	
Батмендій, неконченная опера	
5 отрывковъ изъ переводныхъ и заимствованныхъ пьесъ. 64	
•	. –

СПИСОКЪ СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА,

воторыя

ВЪ ПЕРВЫЙ РАЗЪ ВОШЛИ ВЪ СОБРАНІЕ ТРУДОВЪ ЕГО,

но были уже прежде помъщены въ журналахъ и сборникахъ или отдъльно изданы.

(всего 55 пьесъ.)

TOMTA I.	Стр.
Разлука (Моск. Журналь)	16
Модное остроуміе (Собестдникъ)	25
Эпистола И. И. Шувалову (была въ I части, напечатанной 1798 г.	
въ Москвъ, но послъ исвлючена изъ всъхъ изданій)	29
Анекдотъ (Памятникъ отеч. Музъ)	74
Къ портрету внягини Е. Н. Орловой (Моск. Журналь)	104
Левъ и волкъ (Собестони)	123
Эпитафія мудрецу нынъшняго въка (Собестди.)	125
На посъщение въ Тамбовъ типографіи епископомъ Өеофиломъ (Моск.	
Журк.)	150
На пророчество при рожденін Петра Великаго (Моск. Жури.)	315
Надпись къ портрету Екатерины II (Моск. Жури.)	316
Къ портрету графини Александры Васильевны Браницкой, рожден-	
ной Энгельгардтъ (Моск. Журк.)	343
Эпитафія Екатеринт II (Аониды)	537
томъ п.	
А. В. Храповицкому (Раумъ)	36
На посъщение Званки Евгеніемъ (Маякъ)	411
TOM'S III.	
Русскимъ Граціямъ (Цвътикъ)	5
На мечь вел. князя псковскаго Гаврінла (Сынь Отеч.)	96
Къ портрету графа Витгенштейна (Сынь Отеч.)	96
Эпитафія Завоевателю (Сынь Отеч.)	97
Сочинительниць стиховь: Къ фантазіи и На смерть подруги (Сынь Отеч.)	144
На шествіе императрицы въ Казани (Спб. Выстинкь.),	184
На маскарадъ, бывшій въ Казанн (Спб. Въстникъ)	
На поднесеніе ся величеству титла $\mathbf E$ катерины Великой (Спб. Въстиць)	188
Вывъска (Записки Ак. Наукъ)	189
He concer by communic rupument (Rubiconad Canaca)	190

668 Соч. въ первый разъ вошвдшія въ собранів трудовъ Держ.	
	Crp.
На случай разломки московскаго времля (Спб. Въстникъ.)	191
На Петергофъ (Спб. Въстиикъ)	194
На бракосочетаніе воликаго князя Павла Петровича съ Натальею	
Алексъевною (отдъльно)	197
Ода на смерть генераль-аншефа Бибикова, напечатанная въдругихъ	
собраніяхъ сочиненій Державина только по позднійшей ре-	
давцін (Читалагайскія оды)	227
На статую Петра Великаго (Спб. Выстинк)	250
На изображение Петра Великаго (Спб. Въстишкъ)	252
На гробъ Петра Великаго (Спб. Выстникь)	
На открытіе нам'ястничествъ (Спб. Выстинкъ)	253
На изображеніе Өеофана (Спб. Выстынкъ)	254
На Кантемира (Спб. Въстникъ)	2 55
На Поповскаго (Спб. Выстникъ)	
На Лосенвова (Спб. Выстникъ)	256
На Чемесова (Спб. Въстникъ)	
Пѣснь Екатеринѣ Великой (Академич. Извистія)	257
Къ портрету Ломоносова (Спб. Въстникъ)	259
Резолюція (Развлеченіе)	274
Дашь приношеніе (Библіографич. Записки)	282
Къ портрету преосвященнаго Инновентія псковскаго (Памятникъ	
отеч йузъ)	291
И. И. Динтріеву (Москвитянинъ)	300
Къ портрету императора Александра I (Пам. отеч. Музъ)	301
Къ портрету императрицы Едисаветы Алексвевны (Пам. от. Музъ).	
Къ портрету великаго князя Константина Павловича (Пам. от. Музъ)	302
Привазъ моему привратнику (Библюграфич. Записки)	326
На освъщение эринтажнаго театра (Драматич. Въстникъ)	336
Въ защиту Станевича (Драматич. Въстникъ)	338
При посылкъ сочиненій Державина сестръ его (Маякъ)	342
Загадка (Спб. Въстникъ)	368
Правило жить (Библіотека для Чтенія)	379
Приписанное Державину:	
На Радищева (Вчера и Сегодия)	461
TOM'S IV.	
Темный, трагедія (отдільно)	325
Отрывовъ перевода изъ «Федры» Расина (Чтен. съ Бес. люб. р. сл.).	646

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

КЪ I, II, III и IV ТОМАМЪ

СОЧИНЕНІЙ ДЕРЖАВИНА.

Въ этотъ Указатель вошли главнымъ образомъ собственныя имена лицъ; но въ немъ можно найти и другія названія, частью мість, частью предметовъ Само собою разумъется, что онъ относится столько же къ примъчаніямъ, сколько къ тексту. При именахъ, по большей части, означены и предметы, о которыхъ всякій разъ идетъ річь. Этого не дізалось только тогда, когда обозначить предметъ въ немногихъ словахъ было затруднительно или когда такое обозначение казалось излишнимъ по малому числу ссылокъ. Относительно Объясненій Державина считаемъ нелишнимъ напомнить, что въ нихъ всё подробности могуть быть легко отыскиваемы съ помощью одного указанія, находящагося вездъвъ нашихъ примъчаніяхъ: именно, при каждомъ стихотвореніи, въ примъчанія 1-мъ означенъ нумеръ этого стихотворенія по изданію 1808 г. (если оно тамъ помъщено); этимъ же самымъ нумеромъ отмъчено стихотворение въ Обгясненіях». Напр. въ 1-мъ примъчанім къ одѣ Водопада сказано, что она напечатана въ изданіи 1808 года, ч. І, хілі: поэтому примічанія къ ней самого Державина тотчасъ могутъ быть найдены, если читатель обратится къ Объясненіямъ, въ концъ III-го тома нашего изданія, и тамъ по заголовкамъ вверку страницъ, отыщеть ч. І, хин.

Въ настоящемъ Указателъ большая римская цифра означаетъ томъ, маленькая же римская и арабская — страницу.

Сокращенія: Тж. = тамъ же; сл. = слѣдующая; слл. = слѣдующія (страницы.)

Абрановъ, А. М., секретарь Державина I, 290. II, 411. III, v. 173. 355. 426.

Августинъ II, 307.

Августъ, императоръ I, 227. III,

Августъ III, король польскій III, 529.

Авзоній II 269.

Аврелій II, 13. III, 541

Аддисонъ, англ. писатель I, 142.

Адресъ-календари. Когда издававысь при Еватеринъ Вт. I, 218.

Адріанъ VI. II, 188.

Академическое изданіе соч. Дервальна. См. Державинъ. Академія Наукъ. Издала сочинснія Ломоносова I, v. — При ней нечатались оди Державина III, 204. 208.

Академія Россійская. Предполагала издавать русских в писателей I, v. — Издала соч. Ломоносова I, v vi. — Посвященіе ей трагедін Державина IV, пп. 179.— Ея вызовъ къ сочиненію трагедін. Тж. IV, 319. 326. Готовила Опыть Славенскаго словаря II, 456.

Акростихъ Державина III, 302.368. Аксаковъ, К. С. Любимые его стихи у Державина II, 33.

Аксаковъ, С. Т. О Гарновскомт I, 314. — О прилетной дичи II, 56. — Статья о Мартинистахъ II, 143. —

О видь Званки II, 411. — Объ Аристипповой бань III, 67. — Объ Иродъ и Маріамнь IV, 180. — Объ Атабалибь IV, 399. 400.—Упом. II, 254. III, 319. 408. 619. IV, III.

Александра Павловна, вел. княжна II 183. 332. Планъ ея бракосочетапія съ королемъ шведскимъ I, 418. 513 и слл. — Стихи на сговоръ ея I, 512. 516 и сл. — О ней въ пьесћ Хариты I, 494. — Смерть ел II, 371. 372. III, 581. — Свѣдѣнія о ней I, 514 и сл. II, 191 и сл. 372 и сл. — Стихи на бракъ ея съ палатиномъ венгерскимъ II, 192 и сл. — На бюстъ въ медаліон'в ея III, 279. — Къ портрету ея III, 289 — Наставница ея III, 406. Александровская мануфактура II,

413.

Александровскій садъ въ Павловскъ (Александровка) I, 93. II, 372. Александровское село III, 264.

Александръ Великій Его довфріе къ врачу I, 75. III, 224. — Еще о немъ I, 431. 478. II, 25. 156. 310. III, 70. 302. 492. 531. 534. 556.

Александръ Невскій. На перепесеніе мощей ero III 263.

Александръ 1 Павловичъ I, хии. ххи. Ода на рожденіе его I, 50. 52. 53. 361. 363. — Объ одахъ на его рожденіе другихъ поэтовъ І, 53.— Сказка для пего о паревичь Хлорь I, 90.— Азбука, для него составленная Екатериною Вт. I, 100. III, 482. — Участвуеть въ кадрили на Потемкинскомъ праздникъ І, 290. 295. — Стихи на сговоръ его I, 381. — Подаетъ Державину помощь I, 387. — На бракосочетаніе его I, 390. 392. — Посвящень нь Мальтійскіе каналеры II, 140. — Великій пріоръ ордена II. 142. — Введеніе его въ присутствіе сената II, 133. — Ода на его восшествіе на престоль II, 184. 227. 231.— Подарокъ за эту оду II, 232. 234.—

Начало его царствованія II, 232. 233. 234. — Завъщаніе о немъ Екатеривы Вт. II, 232. — Приписываемая Державину падписъ къ портрету Александра Павл. II, 234.—Стихи на короцацію его II, 239. 242. 243. 246.-Прогулка съ императрицей II, 238. — Гимиг кротости II, 246. — Аудіенція Державина передъ отправленіемъ въ Калугу (Бесыда съ Геніемь) II, 249. — Намфрень освободить крестьянъ II, 250. — Посланіе къ нему (Царевичу Хлору) II, 259. 262. — Черты его характера и образа жизни II, 262. 263. 333. 338. 414. III, 440. 564 u cz. 592. — Отивняеть названіе пытки II, 247. 330. III, 577. — На отъездъ его въ армію II, 360. 401. 402. — На выраженіе его удовольствія петербургскимъ жителямъ II, 363. - Строгость его за злоупотребленія въ армін II, 421.—Выговоръ Державину за «Сѣтованіе» ІІ, 433. — Законоучитель его II, 372. — Его ожидають въ Беспеч III, 61. — На отъездъ его въ армію въ 1812 г. III, 100.—Отзывъ о сраженіи подъ Люценомъ III, 125. 126. — На возвращение его III, 161. 162. — На «срѣтеніе» его III, 163. 169. — Къ портрету его III, 301. - Сбанженіе его съ Каподистріей и баронессою Крюднеръ III, 178.—Посвященіе ему II, vi. III, 410.— На пріемъ его въ Москвъ III, 312.--Ему подносять титуль Благословеннаго III, 352. — На молодыхъ сподвижниковъ его III, 449. 451. — Сооружаеть въ Казани памятникъ IV, 527. — Сравненіе съ нимъ Іоанна Грознаго IV, 492. — Упоминаніе о немъ I, 264. 354. 475. 510. II, IV. 18. 164. 160. 255. 256. 258. 285. 288. 300. 317. 372. 373. 374. 386. 387. 401. 413. 420. 428. 429. III, 40. 79. 96. 125. 160. 331. 417. 446. 447, 454. 462. 464.

Александръ, принцъ виртембергскій I, 296. 347.

Алексвевъ, вице-губернаторъ петербургскій I, 442. III, 517.

Алексвевъ, протојерей III, 95.

Алексъй Михайловичъ, царь. Его доступность народу III, 610.

Алема Поповичъ III, 91.

Алкивіадъ. См. Алцибіадъ.

Алферовъ, С. Н. На дочери его женится Дашковъ I, 154.

Алцибіадъ I, 328. III, 523.

Альбедиль, флигель-адъютантъ. Посланъ въ Казань на слёдствіе II, 247. Альбедиль, баронъ III, пп. II, 456. Альбректъ I. II, 188.

Амиросій, преосвященный ІІ, 456. ІІІ, 139. 330. — На гробъ его ІІІ, 397. Амуръ, ръка ІІ, 285.

Авакреситическія ибени Державина.

1-е ихъ изданіе І, хіп. хіп. хік. ххупі — Другое І, хху. — Рукопись ихъ І, хіп. 17. — Поводъ въ сочиненію ихъ ІІ, 47. 48. 151. 236. ІІІ, 285. — Сужденіе о нихъ Печерина ІІ, 82. — С. Глинки ІІІ. 6. — Поводъ въ ихъ изданію ІІ, 151. — Упом. І, 53. ІІ, 46.

Анакреснъ II, 366. III, 285. Ода Голубка принисывается ему невърно II, 250. — Подражанія ему и переводы I, 203. 300. 313. 471. 472. 533. II, v. 43. 45. 46. 75. 80. 82. 83. 84. 86. 109. 112. 169. 269. 272. 275. 276. 277. 279. 280. 283. — Переводъ Н. А. Львова I, 367. 411. II, 43. — Свъдънія объ Анакреонъ II, 46. 150. 152. — Русскіе его подражатели II, 47 и сл. — Статья о немъ Плетнева II, 47. — Статья г. Водовозова II, 48. — Митеніе о немъ Вильмена II, 151. 152. Комментаторы его II, 270. 271. 439.

Анастасевичъ, В. Г. I, 375. III, 407. Переводилъ Сафо II, 225.

Апастасій, архимандрить I, 486.

Англичане. На пирушку ихъ въ Петербургъ III, 298. — На оппозицію ихъ парламента о торговлѣ невольниками ІІІ, 299.— Англійскія художники ІІІ 571.

Ангола, котъ II, 252.

Андреевъ, Н. О Нарышкинѣ I, 504. Андренкъ, греч. имп. II, 148.

Анна Всеволодовна, великая княжна III, 46.

Анна Іоанновна, императрица II, 24. — За что наказывались въ ея время I, 99. 100. III. 481. — Ея шуты I, 100. III, 482. — Свадьба при ней въ ледяномъ домѣ I, 100. III, 481. — Мѣняется подарками съ королемъ прусскимъ II, 67.

Anna Павловна, великая княгиня III, 83. 144.

Анна Ярославна, вел. вняжна IV, 321.

Анненковъ, Н. I, 160.

Аниенкевъ, П. В. Издалъ соч. Пушкина въ хронологическомъ порядкѣ I, ххvi. 536.

Антологія греческая ІІ, 346. Подражанія ей ІІ, 82. 111 и сл. 150.

Антонолиии, Положилъ на музыку стихи Державина III, 162.

Антонскій. См. Провоповичъ,

Анокалинсическое числе (666), примънен. въ имени Наполеона. III, 120. Амраксинъ, шутъ Анны Іоанновны I, 100.

Аракчеевъ. Избранъ въ почетные члены Академін Художествъ II, 143. — На прогулку въ грузинскомъ его саду III, 310. — Басня на него (Аистъ) III, 438. — На него ли басня Цента и Паукъ? III, 447.

Араповъ IV, 180.

Арбенева, Мареа Ив. Экспромитъ на нее III, 398. — Свъдънія о ней тж. III, 399.

Арбеневъ, Іоасафъ Іевл. III, 398 исл. Ареопатъ IV, 491.

Арзамасское общество II, 423.

Аристидъ I, 230. 423, III, 512. 529.

Аристинъъ III, 67. 68.

Аристонъ I, 419. III, 514.

Арметотель II, 316. 394. III, 514. Армеронъ Сикіонскій. Его гимиъ богинъ здравія I, 469. II, 111.

Арманъ. См. Рашелье.

Аридтъ I, 515.

Арсеньевъ, Ив. Мих. О родствъ съ Державинымъ III, 394. Его сыновъя. Тж.

Артемьевъ, Александръ Ив. Напечаталъ *Разлуку* Державица, какъ неизданное сочиноніе I, 16.

Архаровъ, Н. П., истербургскій генералъ-губернаторъ III, 479.

Архенхольцъ. Помъстиль нь журналь Minerva біографію Потемкина I, 288. 290.

Архилокъ. Подражание ему II, 76. Арцыбашевъ, Нив. Серг. III, 458. IV, 249.

Аспазія III, 4.

Ассебургъ, русскій повітренный въ Дарыштадті III, 203.

Атабалибо (Аталибо), трагедія IV, пр. v. 399.

Атлантъ II, 12. III, 540.

Аттила II, 12. III, 541. — Потомокъ его (псевдонимъ Державина) III, 204.

Аустерлицъ. Сраженіе при немъ II, 374.

Ахвердовъ, Н. И. III, 83. 460.

Аванасьевъ, А. Н. Митніе его объ одной басит Державина I, 125. — Напечаталь варіанть оды на восшествіе на престоль Александра Павл. II, 233. — Его Народныя русскія сказки III, 90. — Упом. III 271.

Багратіонъ, князь ІІ. И. Женатъ на Скавронской ІІ, 124. — Смерть его ІІ, 306. ІІІ, 123. — На подвиги его ІІ. 364. 365. ІІІ, 297. 298 и сл. — Q немъ ІІ, 420. ІІІ, 33. — Неудачи его ІІІ, 33. 451.

Багримъ, предовъ Державина I, 94. 492. 505. III, 330. 475. IV, 324. 326. Баженовъ, А., переводчикъ Анакреона II, 48. 271.

Баженевъ, Вас. Ив., архитекторъ. Свѣдѣнія о немъ II, 17. III, 191. 192. 540.

Базилевскій, живописецъ II, 253. Байровъ. Его стихи о Наполеовъ III, 133.

Бакмейстеръ, И. I, 20. III, 251. Бакмейстеръ, Г. Л. I, 34.

Баконъ III, 548.

Бакунина, Люб. Петр. II, 114. Бакунинъ, Мих. Вас. II, 114.

Бакунины, родственницы Державина, жившія въ домѣ его ІІ, 274. IV, 178. — Стихи, имъ посвященнице ІІ, 113. 115. 117. 120. 160. 251.

Бакунны, братыя (Петръ Васильевичъ) II, 114.

'Балашева, Ек. Ди. Въ альбомъ ел ИI, 400.

Балашевъ, А. Д. Свъдънія о немъ III, 400.

Баллада, Значепіе ея но понятіямъ Державина III, 84. 93. 138. 420.

Балясный II, 183.

Бантышъ-Каменскій I, 262 О Потемкинѣ и Репнинѣ I. 307.— О Зубовѣ I, 509.— О Чичаговѣ III, 271.— О Капнистѣ II, 71.— Упом. II, 19. 26. 189. 196. III, 272 и сл. 338.

Бараневъ, Динтрій. Стихи его къ Державину на переводъ Инндара. II, 216

Баратаевъ, киязь Мих. Петр. II, 144.

Бардинъ, купецъ III, 137.

Барды I, 168. 169.

Барсуковъ, Н. Пл. III, 138 н сл.

Бартеневъ, П. Н. Замъчанія его о соч. Держаніна І, 35. 47. 81. 437. ІІ, 33. 277. 422. 433. 457. 323. 254. ІІІ, 56. 290. 395. 619. — Указалъ на первос издапіе оды «Властителямъ и судьямъ» І. 73. — О Вельяминовъ І, 467. — Написалъ біогра-

фію Шуналова I, 35. II, 89. 90. — Упом. III, 390,

Бартиянскій. См. Бортнянскій. Барятинскій. См. Борятинскій, Басеновъ III, 475. IV, 324.

Басии Державина I, 124. и сл. II, 258. III, vi. 425 и сл.

Басиописцы. Судъ Державина о нихъ III, 408.

Бастидонъ, Яковъ, отецъ нервой жены Державина I, 37. См. Державина Екатери́на Яковлевна.

Батмендій, опера IV, пп. v. 629. Батый III, 46. 528. IV, 249 и сл. 819.

Батюшковъ, К. Н. О Державнић І, 337. II, 118. 171. 215. — Невърностьстиха его о Сунъ I, 339. — Уп. I, 68. 303. III 33. — Стихи къ Сафо II, 31.

Бедемаръ, маркизъ. Составилъ заговоръ въ Венеція; очеркъ его біографіи I, 236. III, 512.

Безбородко, гр. Илья Ан. II, 323. Безбородко, князь А. А. Екатерина Вт. передаетъ ему рукопись соч. Державина I, xiv. — Державинъ посылаеть ему свой Анендоть I, 75. III, 478 — Для него Левицкій написаль портреть Екатерины Вт. І, 114. — О пріобрътенін Крыма 1, 130.—Письмо въ нему Потемвина I, 489 и сл.-Названъ хохломъ I, 182. 183. III, 508. — Рекомендованъ Екатеринъ Вт. Румянцовымъ І, 183.—Покровительствоваль Н. А. Львову І, 366. 368.—Отношенія его къ Державину 1, 368. 465. III. 293-Его сибаритство І, 441. — Приглашенъ въ Державину на объдъ I, 465. — Праздникъ у него въ честь шведскаго короля Густава I, 279. 514. - Мранорный Эротъ въ домв его I, 531. -Свёдёнія о немъ II, 139. III, 477.— Провозглашаетъ принятіе Павломъ титула гросмейстера Мальтійскаго ордена II, 141. — Имель отъ Екате-

Cov. Aepas. IV.

рины Вт. бумаги о великомъ князѣ II. 233. — Милостъ къ нему императора Павла II, 230. — Его картинная галлерея II, 323. — На смерть его III, 293. — На гробъ его III, 292.—Упом. I, 346. 388. 486. II, 255.

Безсоновъ II, 146.

Безъеровъ. См. Лабзинъ.

Бекетовъ, П. П., дядя Дмитріева I, 353. 376. III, 479.

Беклешовъ, А. А., генералъ-прокуроръ. Запрещаетъ изданіе оды Державина на восшествіе на престолъ Александра Павловича II, 231 и сл. III, 561.— Замътка о немъ II, 199. 200.259.—Отношеніе въ нему Державина II, 443.234. — Московскій военный губернаторъ III, 897.

Беллерманъ II, 41. Беллуа. См. Де-Беллуа.

Бельмонти III, 190.

Бельтъ (Балтійское море) I, 113. II, 284. 392. III, 33.

Бенигсенъ, Л. Л. Участіе его въ дълъ при Прейсимъ-Эйлау II, 393. 394. 414. 420.

Бередниковъ, Я. И. Изъ его разбора оды *Бога* I, 141. 142.

Березина, Надежда Ильпишна II, 304. См. Львова, Надежда Ильпишна.

Березятия, деревня II, 162.

Беригарди II, 46. 150. 152.

Бертье, французскій генераль II, 93. Бестужевъ I, 183.

Бесъда любителей русскаго слова II, 423. III, 61. 92. 175 н сл. IV, 491.

Бехтвевъ, маюръ. Тяжба его съ А. Н. Зубовымъ I, 353. III, 509.

Бецкій, И. И. О портретѣ Екатерины Вт. І, 115. — Ода на кончину его І. 482. 485. — Свѣдѣнія о немъ І, 485 и слл. III, 566.

Бибиковъ, А. И. Стихи на смерть его I, 13. и слл. III, 227. 229. 230. 246 и сл. 524 и сл. — Масонская и вснь въ честь его I, 15 и сл. — На гробъ его III, 395. 468.

Библістека, Императорская Публичная. Въ ней рукописи Державина I, хі. хіі. III, 326. — Упом. III, 179. 462.

Библіотека казанскаго университета. См. Университетъ казанскій.

Библістека Кіевской семинаріи III, 339.

Билярскій, П. С. Готовить матеріалы для біографін Ломоносова І, vi. Биронь І, 122. II, 56.65. III, 499. Біонь ІІ, 151.

Благовъщенскій, Н. М., професоръ II, 120. 412.

Благодаровъ, Яв., переводчивъ IV, 649. 655.

Бланкеннагель І, 177.

Блудовъ, графъ Д. Н., президентъ Академін Наукъ. Одобряетъ мысль объ изданін соч. Державина І, vi. — Его разсказы І, 57. 100. 140. II, 291. 307. 341. 342. 423. 367. III, 210. 301. 323. 406.

Блумъ III, 257. 275.

Бобровъ, Сем. Серг. Перевелъ оду Горація Къ ключу Бандувій I, 49.

Бова Королевичъ I, 97. III, 94. и сл. IV, 630.

Богдановичъ, Ип. I, 254. 114. Богдановичъ, М. И. III, 98. 120. 121. 125. 127. 355.

Бодмеръ I. 406.

Бодряга. На гробъ его III, 361. Болгары, селене I, 35. IV, 499. Боливаръ III, 27.

Болотовъ, А. Т. Изъ его Записовъ объ импер. Павлѣ II, 16. 18. 58. 248. Болтинъ, И. Н. II, 170.

Болховитиновъ, См. Евгеній Вол-

Бомарие. «Женитьба Фигаро» II, 146.

Бергъ, И. М., переводч. I, 438. Берисъ, См. Годуновъ.

Боровиковскій, Вл. Лук. Рисоваль портреть первой жены Держ. I, 37.—
Портреть императора Павла II, 132.

Берездина, Прасковья Ник. II, 290, 403. III, 355. 410. — Годы ея рожденія и смерти II, 290.

Борездинъ, К. М. Получаетъ многія рукописи Державина І, х.—Отецъ его ІІ, 114.—Его дочь, Елена Кон. (Корсакова) І, х.—Принесъ въ даръ Казанск. Унив. рукопись Державина І, хіп.—Его путешествіе ІІ, 313.

Бороздинъ, М. Кор. II, 114.

Бортиянскій, Дм.Ст. Положиль на музыку соч. Державина I, кіх. III, 62. 297.

Берятинскій, вн. И. С. Состоять при воспитаніи вел. вн. Павла Петровича I, 57.

Босканфъ III, 393 и сл.

Ботта, маркизъ, мнимый авторъ италіянскаго гимна Богу I, 136. 137.

Ботта, посланникъ I, 137.

Боуръ, адъютантъ Потемкина I, 294. 331.

Боянъ. Приписанный ему гимнъ III, 137.

Браге, мисол. имя III, 84.

Брайко. Перевель оду Галлера «Въчность» I, 134.

Брандтъ, Яв. Лавр., казанскій губернаторъ III, 525.

Браницкая, графиня Александра Васильевна I, 161. II, 300. — Бдетъ съ Потемкинымъ изъ Яссъ I, 331. и сл. 343. 347. — Къ ея портрету I, 343. — Была при встръчъ Елисаветы Алексъевны I, 362. — На Григорьевскую больницу, учрежденную ею въ память Потемкина III, 278. — На монументъ, воздвигнутый ею Потемкину III, 278. — На медаліонъ Александры Павловны, ей подаренный III, 279. — На медаліонъ ея III, 279. 499.

Бранстетеры, братья І, 280.

Братановскій, Анастасій. Говорилъ надгробное слово Шувалову II, 89.

Бредфордъ, г-жа II,248. Передаетъ разсказъ кн. Дашковой I, 100. Бригадиръ. Объ увольненів въэтомъ чин Б I, 178.

Броккесъ, В. Г., нёмедкій поэтъ, которому будто бы подражаль Державинъ въ одё Богъ I, 138. 141. — Свёдёнія о немъ I, 146. — Его «Величіе Божіе» I, 146 и слл. — Изъ его стиховъ I, 481 и сл.

Бронницы IV, 107.

Броунъ, англ. писатель. Подражаніе ему (*Циленіе Саула*) III, 9.—Св'вдінія о немъ III, 21 и сл.

Брусиловъ, Н. И. Отвътъ на его эпиграмму III, 404.

Брутъ I, 378. III, 513.

Бруцеліусь І, 515.

Брюловъ, А. П. Фантастическое изображение *Водопада* I, 335.

Брюмеръ II, 363.

Буало II, 28.

Буарозъ, вапитанъ. Взялъ кръпость I, 252. III, 492.

Будбергъ, баронъ, русскій посолъ въ Швеціи I, 513. II, 402.

Буксгевденъ III, 26. 336.

Булавкинъ. Ответъ ему Тромпетина III, 403 и сл.

Булгаковъ, Я. И., посолъ въ Константинополъ. Разговоръ его съ Державнымъ І, 111. III, 595.

Булгаринъ, Ө. В. О Нарышкиныхъ І, 475. 503. 505, — О Хвостовъ и Давидовъ III, 26.—Уп. I, 269. II, 300.

Булгаръ. Си. Евгеній Булгаръ.

Буличъ, Н. Н., профессоръ III, 209. Бунина, А. П. Стихи о ней Батюшкова II, 31.—Родство ея съ Милоновымъ II, 189.—На присланную ею ндиллю III, 341.

Бунинъ, Ао. Ив. II, 163.

Бухаринъ, начальникъ охотскаго порта III, 25.

Былины русскія. Черты изъ вихъ II, 421. III, 92. IV, IV. 107.

Быстровъ, И. I, 135. III, 145.

Бычковъ, А. О., академикъ III, 271. 294. 398. 461. Бъливскій, В. Г. О хронологическом порядка при изданін автора І, хху.—Объ ода «Виданін Мурзы». О поэзін Державина І, 116.—Упом. І, 255.—Не варить слуху о китайском перевода оды Бога І, 135.—О Державина І, 335. 535. ІІ, 79. 316.—Его отзывь о стихахъ Тредьяковскаго ІІІ, 413.

Бълоруссія. Екатерина II обозрѣваетъ ее I, 64. 61.

Бълосельскій, кн. Александръ Мях. Перевель на французскій языкь оду Державина на восшествіе на престольнип. Александра Павл. II, 232.— На его трагедію Лжеджитрій III, 274. н сл.

Бълые стихи. Первый опыть ихъ у Державина І. 129.

ББЛЫШСВВ. СТИХИ КЪ НОЙ (Covuнительниць стихов: къ Фантазии и проч.) III, 144 и сл.

Бюсты Державина I, 428. III, 528. Вадимъ новгородскій IV, 35.

Валкалъ (Валгалъ) II, 168. 169. 170. 457. IV, 27.

Валки (Валкирін) II, 168. 169. III, 33. 85.

Валуевъ, П. С., оберъ-церемоніймейстеръ II, 147.

Варенцовъ, А. III, 179.

Варіанты въ академическомъ изданіи Державина I, ххvіі.

Варшава. Ода на ея взятіе въ 1794 г. I, 443. 449. II, 299.— Стихи на ея взятіе въ 1813 III, 355.

Badarn III, 556.

Василій Дмитрієвичъ, вел. кн. IV, 322. Василій Темный, трагедія IV, v. 322. 325.

Васильева, Мар. Ал. См. Орлова-Денисова.

Васильевъ, гр. Алексъй Ив. Противъ него Державинъ за злоупотребленія II, 110. — Свъдънія о немъ II, 422. 421. IV, 17. — Посреднивъ въ дълъ Дмитріева III, 479.

Васко-де-Гамо II, 301. Вахрушевъ II 143.

Вахтмейстеръ, плѣнный шведскій адмираль I, 211 и сл.

Ваенлять (въ одахъ Анакреона) II, 152.

Введенскій, И. И. Объ нталіанскомъ переводѣ оды Боль I, 137, 138. Вейротеръ, полковникъ II, 185.

Вейсманъ, баронъ Отто фонъ- I, 348. III, 523.

Велизарій I, 36. 320. III, 183. 270. 512, 520.

Велькеръ II, 31.

Вельяминовъ-Зериовъ, В. В. Его объяснения II, 25. 263. 264. IV, 630.

Вельямниовъ, П. Л. Стпхн въ нему І, 466. II, 331. 332. 173.—Свъденія о немъ І, 466 и сл. 468. II, 333.—Письмо къ нему Н. А. Львова І, 367. 466.

Всревкинъ, М. И. Перевелъ записки Сюлли I, 252. — «Житіе Конфуціуса» I, 309. — О его комедін III, 607. IV, 14.

Верельскій миръ I, 219. 221. 516. Веригина, Е. И. См. Тучкова.

Веригина, Н. О. (Плещеева) II, 16. Вериго II, 143.

Вернеръ, прус. ген. Ј., 15.

Вигель, Ф. Ф. О Беклетовѣ II, 232. — О началѣ царствованія Александра Павловича II. 232. — О Державинѣ II, 231. — Объ Арбеневыхъ III, 398. — Изъ его Записовъ I, 160. 161. 514. II, 63. 162. 300. 386. 388. 393. III, 79. 128. 178. 322. — Изъ его письма I, 211.

Видертъ, фонъ-. О мнимомъ заимствованіи оды *Бою* съ италіянскаго I, 136.

Вилламовъ, Григ. Иван. III, 83. 406.

Внядамовъ, lоаннъ Гот., нѣм. поэтъ Свъдънія о немъ и его дочери, Елисаветъ (Ланской) III, 406. Вильменъ. Его мизніе объ Анавреонз II, 151. 152. — О Клеантовомъ гимиз II, 207. 209.

Виракохъ, царь перуанскій IV, 403. Виргилій I, 129. 347. III, 319. 311. 523. II 256.

Висковатовъ, А. О Потемкинъ I, 299. 344. — О подвигъ Сакена III, 29.

Висконти II 122.

Витгенштейшъ, графъ. Псковъ поднесъ ему икону III, 96. — Къ портрету его III, 96. — О немъ, III, 123.—Участіе его въ сраженіи подъ Люценомъ III, 126. — На подвигъ его III, 296 и сл.

Витовтъ IV, 322. 324.

Виттъ, Софья (впосайдствін графина Потоцкая) I, 248. 345.

Виша, деревня II, 163.

Вісльгорскій, См. Вьельгорскій. Владиміровъ, купецъ II, 285. 287.

Владиміръ (Святой) IV, 95.

Владыкинъ III, 204.

Воанергесъ III, 97. 99.

Водовозовъ, В. Его переводъ изъ Сафо II, 29. 225. — Статья его объ Анакреонъ II, 48.

Воейкова, Вѣра Ник. II, 384. Жила въ домѣ Державина II, 290. — Стихи къ ней II, 403. III, 345.

Воейковъ, А. Ө. Приписанные ему стихи III, 325.— Противъ Станевича III, 339. 340.

Весиковъ, Алексъй Алексъевичъ. Доставилъ матеріалы для изданія Державина I, х.

Воейковъ, Алексъй Вас. III, 354. Вознесенская губернія. Устроена Пл. Ал. Зубовымъ I, 418.

Волга III, 205. 373. См. Ра.

Волкова, Анна III, 27.

Волконскій, кн. М. Д. II, 254. 402. Волконскій, кн. М. Н. III, 247.

Волконскій, кн., шуть Анны Іоанновны І, 100.

Волхвъ новгородскій. См. Злогоръ.

Велхевъ, рѣка II, 236. 306. 304. 412. III, 33, IV, 26. — Сказаніе о немъ III. 138.

Волынецъ. См. Мамаево побопще. Вольекъ, городъ. Происхождение его III, 350.

Вольтеръ II, 323. 324.400. III, 408. Изъ стиховъ его на взятіе Хотина I, 14.—Письмо въ нему Екатерины Вт. I, 94. — Написаль оду «Le vrai Dieu» I, 133. — О немъ II, 399. 404, III, 220. 270. 319. 311. 547.—Переводъ изъ него III, 367 и сл. — Подражаніе ему III, 369. 400. — Переводы его Гепріады III, 369. 370. —О его Маріамит IV. 181. — Его отзывъ о Зельмиръ Де-Беллуа IV, 650.—Стихи объ отвътъ ему Пирона III, 404.

Воронихинъ, архитекторъ III, 79. Воронцова, гр. III, 549.

Веронцовъ, гр. А. Р. Подозрѣвается Екатериною Вт. I, 388. — Противъ Державина II, 234.—Покровительствовалъ Радищеву III, 461. 463.

Воронцовъ, гр. С. Р. III, 118

Becemь морей окружають Россію I, 204. III, 95.

Востоковъ, А. Х. II, 339. Отзывъ его объ Оленинъ II, 313.—Перевелъ оду Горація III, 76.

Всеволожскій. Діло съ нимъ Динтріева III, 479.

Всемила, искусственное имя I, 3. Второвъ, И. А. Отрывокъ изъ его дневника II, 233. 234. 264.

Второвъ, Н. И. II, 233. III, 462. Второзаконія книга III, 412.

Вульфъ, американецъ III, 26 и сл. Выбутекъ III, 32 и сл.

Вышеславцевъ І, 498.

Вьельгорскій, Мих. Юр. Переводъ его стиховъ II, 382.

Въстинкъ с.-петербургскій, журналъ О временя участія въ немъ Державина І, хі. — Книжка его съ одою Властителямъ и судъямъ пріостановлена І, 73. — Последніе стихи Державина въ этомъ журнале І, 78.

Вяземская, княгння Елена Никитишна. Стихи къ князю отъ ел пиени III, 261. 263.—На садъ ел «Капризъ». III, 264.

Вяземскій, кн. А. А. Чрезъ его канцелярію отправлена ода въ Бълоруссію І, 64. Взглядъ его на стихотворство I, 78. 91. 106. 126. III, 484.— Играетъ въ карты съ Державинымъ І;94. - Читаетъ съ нимъ романы I, 98.— Неудовольствіе на Державина I, 91. 134. 156. 183. 232. 296. III, 395. 475. 484. 496.608.—Отношенія въкн. Дашковой I, 155. - Положение при немъ Державина I, 181. III, 263. -Даетъ праздникъ въ честь императрицы I, 287. 295. — Вользнь и смерть его I, 439. III, 515. - Приказаль прикрыть въ сенатъ изображеніе Истины III, 485. — О экономін и правосудін I, 527.—Отзывъ о немъ Державина III, 496. 551. --Празднество въ день его свадьбы IV, 17.-Зависимость его отъ Потемвина I, 527. III, 551.—Стихи къ нему отъ имени жены его III, 261, 263.--Сведенія о немь III, 350 и сл. IV, 17.—Дача его III, 264. — На гробъ его III, 395. 468. — Упоминаніе о немъ III, 323. 337.

Вяземскій, вн. П. А. Объ одномъ стихв оды Ключь І, 50.— О стихахъ Дмитріева, напечатанныхъ Державинымъ І, 451. — О гр. Хвостовъ ІІ, 307. — Стихъ изъ Державина ІІ, 119. — Объ Объясиеніяхъ Державина ІІІ, 472. — Изъ письма къ нему Нел. Мелецваго ІІІ, 162.—Упом. ІІ, 307. ІІІ, 210.

Вязмитиновъ, С. К., военный министръ II, 363. 421. III, 274

Гаврінать, митрополить новгородскій п с.-петербургскій. Его приміру слідуеть преосв. Өсофпать I, 150. Новопостроенная имъ церковь III,

269. — На мраморпое изображеніе его III, 270. — Свёдёнія о немъ. Тж.—Упом. II, 89. III, 267.

Гаврінлъ, псковской внязь III, 96. Гага, графъ. См. Густавъ IV. Гагарина, кн. Нат. Нив. II, 255. Гагаринъ, князъ, Г. Г. II, 254. Гагаринъ, кн. Ив. Серг. II, 253. Гагаринъ, кн. Гав. Пет. III, 288. Гагаринъ, кн. Пав. Гав. III, 544. Гагедорнъ, нфмецкій поэтъ I, 134. 535. III, 428. 471.

Галактіоновъ. Фантастическое изображеніе Водопада I, 335.

Галаховъ, А. Д. Его замѣтанія о сот Державина І, 58. 59. 92. 137. 138. 466. 535. II, 117. 168. 332. 379. 420.—О Клеантовомъ гимиѣ II, 207.

Галлеръ. О духовной поэзін І, 134.— Подражанія ему І, 58. 140. ІІ, 117. — Державинъ пробоваль перевести его Вычность І, 139. — Стихи на смерть жены І, 406. — О его поэмѣ Альпы ІІ, 188.

Ганимедъ I, 454. II, 356. III, 533. Ганинбалъ II, 309. 178.

Гаральдъ порвежскій III, 93.

Гарнеренъ, воздухоплаватель II, 256. III, 324.

Гарновскій, полковникъ, управитель Потемкина. Посланіе къ нему І, 311.—Домъ его І, 312. и слл. ІІІ, 381.—Его злоупотребленія и судьба І, 313 и сл. ІІІ, 572.— Эпиграмма на него ІІІ, 380 и сл.

Гартунгъ, переводчивъ Пиндара. II, 34. 216. 217. 219. 355. 357.

Гасвицкій, П. А. І хіх. ІІІ, 471. Гатчина ІІ, 183. 191. 192. 199. 290. ІІІ, 83.

Гатчинскіе пруды. Стихи на нихъ III, 288.

Гафизъ, перс. пѣвецъ II, 269. Гвардія. На выступленіе ея II, 400.— На возвращеніе ея. III, 170. Гваренги II, 142.

Гварини. См. Гуарини.

Гданскъ. См. Данцигъ.

Гедеовъ (ветхозавётный) II, 128. Гедике, переводчикъ Пиндара. Ему сабдуетъ Державинъ II, 215. 217. 218. 355. 356. 357. 358.

Гейнзіусь III, 153.

Гекингъ, нам. поэтъ III, 404.

Геллертъ, поэтъ І, 134.

Гелонъ II, 218. 355.

Гельбигъ II, 24. 26. 300.—О Зубовыхъ I, 421. — О Бецкомъ I 487.

Гельмерсенъ, Гр. Петр., академикъ. Нарисовалъ видъ Кивача I, 337.

Геминъ, Туллій II, 111.

Геннади, Г. Н. Статья его о драматических сочиненіяхь Екатерины Вт. І, 94.—Доставиль матеріалы и свёдёнія III, 464. 466. IV, 14.

Генрихъ IV I, 254.

Гепріада. Русскіе переводы ея III, 369 и сл.

Георги - Безакъ II, 56. 65.

Георгій побъдоносецъ. Легенда о немъ II. 134. III, 545.

Георгій, принцъ Ольденбургскій III, 2. 32.

Георгія св. орденъ. См. Орденъ.

Гераковъ, Г. В. О подвигѣ Ильина II. 300. III, 569.

Гервинусъ. Объ анакреонтикахъ II, 269.—О Козегартент III, 54.

Гердеръ. О его стихотворенів Бога І, 138. — Его переводы изъ греческой Антологіи II, 41. 111. 150. 207. 269. 400. III, 5.

Геренъ II, 207.

Герестратъ I,227.422.III,511.529. Гёте II, 150.269.272.— Переводъ его стихотворенія II, 394.

Гётце, Петръ, переводчикъ Державина. Свъдънія о пемъ. III, 117.

Гедель, профессоръ. О пмени Наполеона III, 120.—Свъдънія о немъ III, 120.

Гёдъ, нём. анакреонтикъ II, 346. Гимнъ Богу II, 204.

Гимиъ Бояновъ. См. Боянъ.

Гимиъ Кротости II, 244. Гиниодамія. См. Ипподамія.

Гіереклъ, неоплатоникъ III, 363.

Гіеренъ, царь сиракузскій. Ему посвіщены дві пісни Пиндара II, 215. 216. 355.

Глазуновъ, книгопродавецъ І, хіх.— И. И., книгопродавецъ. Издаетъ соч. Державина I, ххіп, IV, 181.

Глинка, С. Н. О портретѣ Екатерины Вт. І, 115.—Оправдываетъ кн. Ю. В. Долгорукова І, 353.—О Вельможе Державина І, 441.—О Потемвинѣ І, 527.—Печатаетъ въ Русскомъ Въстики соч. Державина ІІ, 455. ІІІ, 6.—Объ Анакреонтическихъ пъсмяхъ Державина ІІІ, 6.— О Чупятовѣ І, 440.— О Л. А. Нарышкинѣ І, 502.—Упоминается ІІ, 388. ІІІ, 28.

Глуиндовъ. Эпиграмма на него III. 408.

Гибдичъ, Н. И. Надпись его къ гробу Суворова II, 222. — Переводъ изъ Анакреона II, 272. — Надпись его къ гробу Кантемира III, 255. — Упом. I, 262. II, 313.

Гоголь, Н.В. О Водопадт I, 335.— Объ изображеніи Каспія II, 25.—О другихъ стихахъ Державина I, 204. II, 33. III, 67.

Годуновъ, Борисъ I, 237. III, 512. Гозоно, Мальтійскій кавалеръ II, 187.

Голенищевъ Кутузовъ. См. Кутузовъ.

Голиковъ, И. И. Содержитъ откуна въ Петербургъ. Пріобрълъ извъстность изданіемъ «Дъяній Петра Великаго» I, 67.

Голиковъ, М. С., курскій купецъ Ода къ нему І, 65. 67. 68. 311. III, 514.

Голицына, княгиня Варвара Васильевна, урожденная Энгельгардть, племянница Потемкина. Ей посвящена ода Осень во время осады Очакова I, 156. 159. 160. 161. 162. — Ея литературный трудъ. Тж. — Къ ея портрету III, 261.

Голицыва, внягиня Екатерина Ивановна II, 162. 196.

Голицына, княгиня Софья Владиміровна. См. Строганова.

Гелицынъ, внязь Александръ Микайловичъ. Стихъ о немъ I, 6. 7. — Открываетъ петербургскую губернію I, 64.

Голицынъ, князь Александръ Николаевичъ II, 146. 433. III, 330. 340. 464.— На домовую его церковь III, 127. 128.

Голицынъ, кн. Александръ Өедоровичъ. См. Проворовскій Голицынъ. Голицынъ, князь Алексъй Ворисовичъ III, 98.

Голицынъ, князь Алексъй Ивановичъ. Ода на восмествіе на престолъ Александра Павл. II, 234.— Свъдънія о немъ II, 235. III, 370.

Голицынъ, внязь Борисъ **Ан**дреевичъ II, 306.

Голицынъ, кн. Гр. Серг. II, 162. Голицынъ, кн. Динтрій Владиміровичъ I, 264,

Голицынъ, кн. Михаилъ Алексвевичъ, шутъ Анны Іоанновны I, 100. III, 481.

Голицынъ, князь Н. III, 394. 462. Голицынъ, князь Петръ Михайловичъ. Свёдёнія о немъ І, 162. III, 247. 525. — На гробъ его III, 385.

Гелицынъ, князь Сергъй Оедоровичъ. Обращение къ нему I, 158. 159. 161. 162. — Письмо къ нему I, 162.—Свъдъния о немъ I, 161.—Разговоръ его съ Державинымъ II, 24. III. 554.

Гелицынъ, князь Өедоръ Николаевичъ. Шуваловъ передаетъ ему изданіе соч. Державина I, хv. — Инсьма къ нему Державина I, хv. хvi. 209.

Голіасъ II, 128, 135. Головинъ, В. М. II, 301. Головкинъ, графъ Петръ Гавридовичъ III, 83.

Головнивъ, В. М., адмиралъ. При его посредствъ ода Бото переведена по-японски I, 134 и сл. — Упом. III, 27.

Голубиная почта II. 250. 263. Голубковъ, II. II, 155. 168. Голубцовъ, Ө. А. II, 367.

Гомеръ. Его продолжатель Пиндаръ II. 215. — О любви къ родинъ II, 119. — Митие о немъ Державина III, 488. 530. — Упом. II, 47. 439. III, 319. 311.

Гомпешъ. Послъдній гросмейстеръ Мальтійскаго ордена II, 139 и сл.

Горацій. Подражанія ему І, 49. 57. 59. 121. 154. 182 и сл. 312. и сл. 352 и слл. 356. 363. 368. 534. и сл. II, 24.72. 74. 86. 100. 101. 102. 105. 151. 256. 269. 285. 286. 303. 316. 325. 335. 336. 412. III, 36. 62. 63. 70. 76. 77. 93. 406. 508. — Упом. I, 535. III, 256. 388.

Горголи, Ив. Сав. Гдф бумаги его I, 487.

Гордіевъ узель III, 556.

Горе богатырь (Наполеонъ) III, 418. и слл.

Горе-богатырь, опера I, 181. IV, 107. Горичъ, Ив. Петр, I, 441. III, 517. Гории, городъ Могилевской губ. II, 161.

Городчаниновъ, профессоръ. Объ одномъ мъстъ оды Бою I, 143. — Изъписьма къ нему Евгенія III, 137.

Горчакова, княжна Аграфена Ив., въ замужствъ графиня Хвостова II, 189.

Горчакова, княгиня Анна Васильевна, сестра Суворова III, 409 и сл.

Горчаковъ, князь Алексъй Ив., военный министръ II, 189. — Къ портрету его III, 409.

Горчаковъ, князь Анд. Ив. III, 409. Горчаковъ, кн. Ив. Ром. III, 409. Горчаковъ, Н. II, 71. III, 192. Горы, мѣстечко Могилевской губ. II, 161. 162. 164.

Гостомыслъ III, 136. II, 423. IV, 34. Грай, докторъ III, 119. 120.

Грамматинъ, Н. Ө. I, З. III, 117. Гребенево, подмосковное вмѣніе Хераскова I, 49. — Гребеневскій ключъ II, 366.

Tpen II, 338.

Грейгъ, адмиралъ. Побъда его надъ Шведами I, 211. — На *опражение* имъ Шведовъ III, 268.

Гремислава I, 498. 501. II, 196. III, 537. См. Екатерина II.

Греческіе подлининки. Ода Сафо II, 28. — Гимиз Аполлону II, 40. — Горючій ключт II, 82. — Оковы III, 5. Греческій проектъ I, 254. 344.

Гречъ І, 375. 485. ІІІ, 323.

Грибовскій, А. М. Увѣдомилъ Державина о смерти Потемкина I, 334.—О суммахъ въ распоряженіи Потемкина I, 354.—Служилъ при Державинѣ I, 418.—Изъ его Записовъ I, 203. 204. 354. 418. II, 29. 64. 65. 66. 247. 248. III, 279.

Грибобдовъ, А. С. Повториль стихъ Державина II, 118.

Григорій, митрополить с.-иетербургскій ІІ, 42.

Григоровичъ, В. И. III, 329.

Грозный. См. Иванъ Вас. Грозный. Громовъ, Картина Кивача въ его домъ I, 335.

Грузино, имѣніе Аракчеева. На прогулку въ тамошпемъ саду III, 310 и сл.

Грузинцевъ, А. III, 397.

Гуарини, итал. поэтъ. Стихи изъ него II, 346.

Губернін. Разділеніе на нихъ Россін I, 207. III, 485.

Губернія Вознесенская. См. Вознесенская губернія.

Губкинъ, В.В. кингопродавецъ I, хх. Гудовичъ, Андрей Вас. Свъдънія о немъ II, 19. III, 541.

Гудовичъ, гр. Ив. Вас., тамбовскій генераль-губернаторь І, 156. IV, 4.— Названъ гудкомъ І. 182. III, 508.— Жалобы на Державина І, 183.—Отношенія къ Державину І, 232. 465. II, 19. III, 618. — Отзывъ о немъ Державина III, 496.

Гумбольдтъ, А. О псалит 103-иъ I, 170.

Гунны. По мнёнію Державина, первобытные обитатели Россіи I, 205. II, 316. III, 494.

Гурьевъ, гр. Избранъ въ почетные члены Академіп Художествъ II, 143.

Густавъ III. Въ войнѣ съ Россіею I, 178. 212. 221. — Опера на него Горе-болатыръ I, 181. 221. — Его самовластіе III, 526.—Упом. I, 210. 358 367.

Густавъ IV, король шведскій. Сговоръ его съ великой княжной Александрой Павловной I, 223. 418. 513. и сля. — Свёдёнія о немъ. Тж. 516. II, 192.

Гуфеландъ III, 125.

Гютри, Матьё II, 271.

Давидъ, царь I, 73. II, 128.

Давыдовъ, Гавр. Ив., флотскій офицеръ. Стихи ст память сю III, 23.— Свъдънія о немъ III, 25 и слл.

давыдовъ, Левъ Денис. Женатъ на графинъ Самойловой I, 315.

A'Areccó III, 617.

Дажъ-богъ II, 457. IV, 34. и слл. Даль, Вл. Ив. I, 354. III, 95. 267. 310. 393. 441. IV, 443. 447 и сл. 453. 456. 468. 473. 570. II, 170. 277.

Дамаскинъ III, 259.

Дантъ II, 255. 256. 269.

Данцигъ. Особыя права его I, 178. и сл.

Дасье II, 270.

Даша. См. Державина, Дарья Алекстевна.

данкова, княгиня Ек. Ром. О присылкъ сочиненій Ломоносова для изданія I, v. -- Ея разсказь о Ржевскомъ І, 70. — Сообщаетъ Державину критику неизвъстнаго на нъкоторыя выраженія «Фелици» I, 96. — Дорожила участіемъ Державина въ ся издавін І, 112, 214. — Упом. III, 257. 617. — Открываеть Собесподникъ «Фелицею» I, 91. 92. III, 483. — Просить у Державина стиховъ въ честь Потемкину J, 121. 123. III, 500.—Статья о литературных трудахь ен I, 125.— Ей посвящена ода на смерть гр. Румянцовой I, 154. — Свъдънія о ней. Тж. І, 155 и сл. III, 270. 507.—Ея отзывъ о кн. Вяземскомъ І, 155. — Покровительствуетъ Державину І, 202. — Перепечатываеть его соч. въ Нов. Ежемъсячных соч. I, 214. 221 п сл. — Объ Анжеливъ Кауфианъ 1, 462. — Ръчь ея въ Росс. Академін осмъяна Л. А. Нарышкинымъ III. 507.—Оклажденіе къ ней императрицы. Тж. — О графинъ Орловой II, 248. — Къ портрету Дашковой III, 270 и сл.

Дашковъ, Дм. Вас. III, 98.

Дашковъ, Пав. Мих. Женится противъ воли матери I, 154.

Де-Беллуа, Его трагедія Gaston et Bayard II, 158. — Авторъ переведенной Державинымъ трагедіи Зельмира IV, v. 649. 650. 655.—О пребываній его въ Россій III, 649. — «Осада Кале́» III, 649.

Девять, число. Мионческое его значеніе II, 170.

Делагарди, графиня Елис. Өедөр., урожд. Штернбергъ II, 75. 384.

Делиль II, 63. 146.

Демидовъ, Павелъ Григ. Свёдёнія о немъ II, 285, 286.

Демидовъ, Прокофій Акино. III, 338.

Денница. Пророкъ Исаія о пей II, 136. III, 133.

Дербентъ. На покореніе его І, 507. и слл. II, 25.—Значеніе его имени II, 25. Держава, сынъ Багрима III, 475. IV, 326.

Державина, Дарья Алексвевна, вторая жена поэта. Кому завъщала его рукописи I, х. — По словамъ Евг. Болхов, старалась собрать стихотворенія, положенныя на музыку I, хіх.—Любительница музыки. Тж. — Годъ смерти ея I, х. 312. 409.—Замужство ея I, 368. 408. 465. — Ея личность I, 408.—Стихи на сговоръ съ нею (Meuma) I, 409. 411.—Стихи къ Музь II, 39. — Стихи къ ней (Желаніе) II, 67. — Стихи: Даши приношеніе I, 17. III, 282. 285. — Къ портрету ея III, 401. — Упом. II, . 114. 252. III, 318. 357 н сл. — Названа Миленой. См. Милена.

Державина, Екатерина Яковлевна, первая жена поэта. Отрывокъ изъ письма къ ней II, 246. и сл. — Собрала его сочиненія І, хі.-Стихи о ней I, 17. — Стихи па сговоръ съ нею (Невысть) I, 37. — Извъстія о ней. Тж.— О женитьбъ на ней Лержавина I, 40. — Стихи на бракъ съ нею I, 462. — Сделала силуэть Хемницера III, 386.—Стихи на препятствіе къ свиданію съ ней I, 42. — Сделала силуэты Ржевскихъ І, 70. III, 479. — Дружба ея съ Львовыми I, 368. 408. 468. — Бользнь ея I, 397. — Смерть ея І, хт. 399. 403. 406.—На гробъ ея I, 405.—Печаль Державина о ея потеръ I, 405. 406. 408. III, 275. — Бюсть ея I, 431. — Отрывокъ изъ письма къ ней II, 246. — Названа Плепирой. См. Пленпра-Упом. I, 394. 401. II, 47.

Державина, Нат. Ив. См. Миллеръ. Державинъ, Гав. Ром. Начало академическаго изданія соч. его І, vi. — Разнообразіе мивній о немъ І, vi. — Его значеніе І, vii. — Идея и планъ изданія соч. его І, vi. viii. 430. — О его руконисяхъ и библіотекъ І, х. и слл. — Хлопочетъ о печатаніи своихъ сочи-

неній I, хіу и слл. — Понимаеть потребность обозначать время сочиненія произведеній I, xxv1. — О его рукописяхъ по отношенію къ ореографіи. См. Ореографія.—О необходимости варіантовъ при его сочиненіяхъ I, ххvії. — Сознаваль необходимость объяснительныхъ примъчаній и написаль ихь I, ххупп. III, 471 и слл. — О наблюденіяхъ надъ языкомъ его I, ххх.-О своеобразности его языка и слога и отношеніе къ народному языку I, 61.90. II, пп, 420. III, 67. 425. IV, пп.—О рием'я и бълыхъ стихахъ. См. Риема. — Его миъніе объ употребленін нікоторыхъ словь III, 605. - Увлеченіе понятіями о благозвучін І, 300.—Эпиграфы I, xxxi. II, v ii c.j.—O xpoholorhaeскомъ порядкъ его соч. См. Хронологическій порядовъ. — Дівятельность поэта послѣ Екатерины Вт. II, IV. - Занимаетъ постъ министра. Тж. -- О позднъйшихъ его стихахъ II, ип. — О шероховатости его стиховъ. Тж. -- Письмо его въ Капнисту I, хvіп. — Письмо въ нему Звърева I, хх.-- Н. А. Львова II, 171 и слл. — Письма его въ кн. Ө. Н. Голицыну I, хv н сл. 209.-Печатаеть свои стихи безъ подписи I, 42. 57. — О своей молодости I, 47. 61.—Егопредсказанія І, 53. 217. 314. 315, 428, 429, 430, 506, 509, II, 93. III, 40. 419. 545. 555. 557. — Отправиль оду въ Бълоруссію I, 64.— Поднесъ Екатеринъ Вт. рукопись своихъ сочиненій І, хи. хи. 40. 73. III, 474. 477. — Подвергается непріятностямь за оду Властителямь и судьямь I, 73. III. 477. — Защищаеть ее I, 73. 76. III, 477. — Последствія Фелицы I, 91. 92. III, 483 и сл. 487. — Первое блестящее проявленіе его таланта I, 57. — О постепенномъ развитін его таланта l, 72. — Называетъ себя мурзою I, 94. 492. III, 475.—Возраженія его кри-

тику Собестьдника I, 96. 99. 102. II, 279. — О времени перехода въ новому періоду въ его поэтической двятельности І, 42. — Взглядъ его на призвание поэта I, 75. 102.—Отзывъ о немъ неизвъстнаго І, 104. - Отзывь о немъ А. К. Шторха I, 113.-Подарокъ ему за Фелицу I, 91. 114. III, 484. — Его представленіе Еватеринъ Вг. за эту оду I, 115. — Попытва излагать въ стихахъ философическія предметы I, 47.-О духовнихъ одахъ I, 333 и сл. III, 159. — Аллегорическія сочиненія I, 52. — Мивніе о содержаніи его стихотвореній I, 178. — Участвоваль въ составленін словаря Росс. Ак. І, 128.— Потадка его въ Нарву для окончанія оды Богь I, 134. III, 476. -- Почти не писаль стиховь въ Петрозаводскв І, 149. — Отношенія въ вн. Вяземскому. См. Вяземскій, кн. А. А. — Обвиняется за оду на Счастіе I, 178.— Похвалами Екатеринъ прослужился у вельможь I, 182. 213. — Уволенъ отъ тамбовскаго губернаторства І, 170. 180. 189. 208. 232. — Объяснепіе о томъ съ императрицей I, 208. III. 496.—О строптивости его. Тж.— Отданъ подъ судъ III, 395.-Ищетъ покровительства гр. Зубова I, 202.-Отношенія къ И. И. Шувалову І, 34. 81. II, 90. — Его взглядъ на искусство I, 203. IV, 182. 322. — Быль приглашаемъ въ ложи масоновъ І, 21. — О его застольныхъ песняхъ І, 29. — О подражаніи Ломопосову въ эпистоль И. И. Шувалову І, 35. — Вообще о подражаніи Ломоносову см. Ломоносовъ. — О знакомствъ съ Херасковымъ I, 49. — О вліянін на него Юнговыхъ «Ночей» I, 57. 58. 139. 142. См. Юнгъ. — Страсть къ картамъ I, 94. См. Карты. — О подражанін Горацію І, 121. См. Горацій. — О басняхъ его I, 124 и сл. III. 425. и сл. — О знакомствъ съ

древними классиками І, 129. — Нѣмедвіе поэты, которыхъ читаль Державинъ І, 134. 139. — Объ учрежденін типографін въ Тамбовѣ І, 150.-О подражаніи псалмамъ. См. Псалмы. - О знакомствъ его съ политикой I. 179. — Его любимый пріемъ въ стихотвореніяхъ І, 204. — Подарокъ за оду «На взятіе Изманла» I, 248. — Объ анакреонтическомъ направленін въ его поэзін І, 300. 411. См. Анакреонъ. -- О вліянін на него скандинавской поэзін и Оссіана І, 251. 253. 338. 339. 340. 401. II, 168. 169. См. Оссіанъ. — Его миеологическія понятія. См. Мисологія.— Переписка съ Дмитріевымъ. См. Дмитріевъ И. И. — Отношепіе къ нему. См. тж.-Мибніе его о французской революцін I, 377. См. Революція — Замъчание о немъ Плетнева L 413.-Понятіе о первобытныхъ обитателяхъ Россіи I, 205. II, 316. — Его всторическія познанія І, 207. 233. 236. 252. II, 421. III, 249. — Ходатайствуеть о разрешении напечатать исключенные цензурою стихи I, 208 н сл. — Нъкоторыя его словосоставленія и замізчательные стихи I, 233. 263. 443. 464. II, 25. 26. 33. 43. 109. 118. 202. 456. 413. III, 67.— Его отношенія въ Потемвину І, 122. 249. 288. III, 248. — Его мивніе о немъ I, 344. — Знакомство съ Дмитріевымъ и отношенія къ нему I, 263. 289. II, 338 и сл.—Объёзжаетъ Олонецкую губ. І, 336. — Опредъленъ секретаремъ императрицы І, 352. 354 и сл. 368. 429. III, 379. 509 п сл. 515.—Храповицкій о Державинъ I, 352. 354. — Характеръ Державина I, 355. II, 24. — Разочарованіе въ Екатеринѣ Вт. І, 355. 384. III, 379. — Получиль награду чрезъ гр. Безбородко I, 368. — О женитьбъ его I, 368.—О дружбъ съ Львовымъ, Н. А. I, 365. 368. — О

вліянін на него Н. А. Львова І, 367. 366. 460. II, 292. — Отношенія къ Храповицкому I, 383. II, 33. — Оправдаль Якобія I, 385. 429. — Противъ Логинова. Тж.-Несчастное паденіе въ Царскомъ Сель 1, 387. III, 535.— Оклажденіе въ нему Екатерины Вт. -I, 387. 388. — На опредъление ero президентомъ Коммерцъ - коллегін (Меркурію) I, 392. 393. 415. 482. III, 274. 288. — Соблюдаетъ правосудіе безълихоимства І, 393.-Претерпаваетъ бурю I, 389 и сл. III, 560. - Назначенъ сепаторомъ. Тж. -Правитель канцелярів государственнаго совъта І, 415. - Преследуетъ таможенныя злоупотребленія I, 389 и сл.— Оплавиваеть смерть жены I, 399. 402. 405 и сл. 408. — Отношенія къ Платону Зубову I, 416. 418. II, 151. — Бюсты Державина I, 428. III, 528. — О самомъ себъ I, 429. 455. II, 288. 414. III, 43. 339. 411. 446. 528. 530. 552. 554. 563. 601. 603. IV, 180. — Обвиненія противъ него І, 429 и сл. — Домъ ero I, 311. 431. 467. II, 121. 160. III, 400. — Участвуетъ съ Самойловымъ въ должности генералъ-прокурора I, 439. 516. — Издалъ стихи Дмитріева I, 450 и сл. — Терпить непріятности за свои стихи І, 443. 525. II, 96. — Отношенія въ А. Г. Орлову I, 525. — Его сознаніе въ поэтическомъ призваніи І, 492. 535. II, 315 и сл. — Началъ новое направленіе въ поэзін І, 92. 536. — Пишетъ оду опальному II, 24. III, 554. — Переводить изъ Анакреона II. 46 и слл. — Его идея о дух В II, 6 и сл. -- Посредникъ въ тяжбъ Шувалова съ Мусинымъ-Пушкипымъ. II, 90.—Подвергается опасности, по получаетъ награду за оду II, 96. -Возстаетъ въ стихахъ противъ сильныхъ людей за злоупотребленія II, 110.—Могилы родителей его II, 118.

III, 402. — Отношенія Державиныхъ въ роднивъ II, 120 и сл. - Знакомство его съ русскимъ сказочнымъ міромъ II, 132. 421. III, 91 и слл. 137 и сл. 505. IV, 630. — Съ русскими правами IV, пп. — Его соперинчество съ Эминымъ и незлобіе II, 151.— Его начитанность I, 236. II, 187. — Замъчаніе о немъ Карамзина II, 216.- Переводитъ Пиндара II, 215 и сл. 209.—Его особенность въ подражанін II, 72. 75. — О подражанін Пиндару. См. Пиндаръ. — Броуну. См. Броунъ. — Вольтеру. См. Вольтеръ. — Заимствованія наъ Козегартена. См. Козегартенъ — Переводилъ изъ Сафо. См. Сафо-Стихи къ нему Дм. Баранова о томъ. что онъ не долженъ переводить ІІ, 216.—Его сближение съ Суворовимъ II, 221 и сл. — Придумываеть ему эпитафію. Тж.— Державинь и гр. Петрь Панинъ, статья. II, 222. — Стихи къ нему К. З. по случаю кончины Суворова II, 222. — Получаетъ подарокъ за ОДУ На восшествіе на престоль императора Александра II, 232. 234. — Разговоръ съ Трощинскимъ II, 234. — Приписываемая ему надпись къ портрету Александра. Тж. — Пасквиль на Державина. См. Пасквили. — Не искаль наградь и не льстиль II, 382. III, 563. II, 24. III, 468. 554.—Heудовольствія съ Каченовскимъ II, 338. 339. 341. — Гетвъ и милость императора Павла къ поэту II, 15. 16. — Его совътъ Орлову-Денисову II, 26. — Митиіе Бтлинскаго о его поэзін II, 79. См. Бізанескій. — Его пріятель Колокольновъ. См. Колокольцовъ. — Посвящение ему «Эдипа» Озерова II, 366. — Приглашенъ къ царскому столу за Гимнъ Кротости II, 246. — Посланъ въ Калугу на следствіе II, 249. 258.-Мивніе его о крыпостномы правы II, 250.— Мивніе о своемъ развитіи II, 257.

III, 490. — Взглядъ его на Славянъ н Австрію II, 374. — Раннія и неизданныя его стихотворенія III, IV.-Характеръ его поэзін III, 389.—Три эпохи его поэтической діятельности III, IV. - Мифије его о русскихъ былинахъ III, 92.-Его мистическое направленіе III, 173. — Последніе стихи его III, 178 и сл. -- Смерть его и похороны III, 179. - Развратная жизнь его въ Москвъ III, 194.— Знакомство его съ провиндіализмами III, 267. 310. — Отношеніе его въ Шишкову III, 339. — Его недвижимое имфије III, 380. — Писатели, о которыхъ онъ отзывался враждебно III, 391. — О поздивишихъ его псправленіяхъ въ стихахъ III, 426.--Біографическое значеніе его читалагайскихъ одъ III, 209 и сл. -- Отвътъ ему А. С. Хвостова III, 325.-Язвительный отвёть ему, приписываемый однофамильцу его III, 332. -Слабость къ похваламъ III, 339. -Его замъчание о своихъ филологическихъ знаніяхъ и о подражателяхъ Карамзина III, 339.— Въ молодости отрекается отъ торжественной оды III, 361. — Его незлобіе III, 395. 498. — Составиль правила третейскаго суда II, 263. 317. — Увольненіе его оть должностей министра II, 288. — Мивніе его о мирномъ призванін Россін II, 310. 364. — О намятникахъ II, 330. — Предвидель паденіе Наполеона и писаль на него сатирическіе стихи І, 182. См. Наполеонъ. — Друзья Державина II, 72. 332 и сл.—Его отношенія къ Озерову II, 366 и сл. - Недоволенъ своимъ положеніемъ въ отставкъ II, 377. --Его образъ жизни II, 279. 412. и сл. 253.—Его происхождение III, 475.— Его рождение III, 476. — Объясняетъ свое благогование къ Екатерина Вт. III, 490.—Взглядъ его на льстецовъ и одописцовъ III, 487. 490.-Поло-

женіе его при император' Павл' III. 500 и сл. 542 и сл. — Эпитафія самому себъ III, 396. — На гробы его родителей III, 402. — Приписываемые ему стихи III, 457 и слл. 620.-Дъйствія его въ Тамбовъ на пользу просвъщенія III, 606 и сл. IV, 13.--Поднесъ зи Екатерипф Вт. книгу Радищева III, 463. — Его драматическія сочиненія и переводы IV, v п CJ. 180. 181. 322. 491. 541. III, 580. — Пьеса «Кутерьма отъ Кондратьевь», какъ эпизодъ изъ домашняго его быта IV, 164. 177 и сл.-Его митие объ оперт IV, пл. 491.— Его понимание русскаго національнаго характера IV, 321.-Журнальный отзывъ о немъ въ 1785 г. І, 70. — Въ 1831 г. III, 458. — Его стихи расходились въ спискахъ І, 443. — Отношенія въ Л. А, Нарышкину I, 502, — Отзывъ о немъ Державина I, 503 и сл. - Отношение къ Тутолмину. См. Тутолминъ. -- Къ Карамзину, См. Карамзинъ. — Къ Львову. См. Львовъ, Н. А. — Къ поэзін Шиллера. См. Шиллеръ- — Къ Васильеву. См. Васильевъ, гр. А. И. — Къ Заводовскому и Козодавлеву. См. Заводовскій и Козодавлевъ. Къ Жуковскому. См. Жуковскій.—Къ Аракчееву. См. Аракчеевъ. — Къ Сперанскому. См. Сперанскій. — Къ Строганову. См. Строгановъ, гр. А. С.-Къ Капнисту. См. Капнисть, В. В. - Къ Панину. См. Панинъ, гр. П. И. — Къ Сумарокову. См. Сумароковъ. — Къ Суворову. См. Суворовъ. — Къ Бакунинымъ. См. Бакунины. -- Къ Шишкову. См. Шишковъ.

Державинъ, Ив. Сем., оберъ-священникъ. Ссора съ нимъ Державина III, 328 и сл. 326. — Свъдънія о немъ III, 330 и сл.

Державниы, родители поэта II, 118. III, 402.

Депій. Его подвигъ III, 492. 569.

Джонсонъ II, 25. 263.

Джунковскій, С., авторь поэмы: Александрова I, 93. II, 372.

Джустинани, пипровизаторъ. О мнимомъ запиствования оды Богг съ итальянскаго I, 137 и сл. 144.

Димедэль, англ. врачъ І, 210. Дитрихштейнъ, гр. II, 193.

Дицъ, музыкантъ. Стихи къ нему III, 290 и сл.

Діонисій, авторъ гимпа Аполлону II, 40. 111.

Діонисій спракузскій III, 68.

Дмитревскій, И. А. III, 325. IV, 180. 320.

дмитрієвъ, А. И. (брать поэта) I, 251. 338 и сл.

Дмитріевъ, И. И. Поправки и замъчанія его къ соч. Державина І, хі. xII. 14. 21. 49. 59. 70. 74. 81. 99. 100. 106. 117. 129. 130. 142. 143. 155. 160. 170. 181. 209. 211. 217. 218. 222. 232 и слл. 249. 251 и слл. 260 и сл. 263. 300. 309. 356. П, 289. 290. 339. III, 432.—Карманный пъсенникъ I, 29. III, 276. - Объ эпистоль Шувалову І, 34.—Знакомство его съ Державинымъ и отношенія къ нему I, 47. 57. 263. 289. II, 71. 338. III, 402. 477. IV, 180.—Hopaженъ одою на смерть кн. Мещерскаго І, 57.—Объ одѣ Видиніе Мурзы I, 112. 116. — О Державинъ I, 116. 263. 289. — На смерть Потемкина I, 334. — О Водопады I, 335. 334. — Переписка съ нимъ Державина І, 375. 402. 405. 450. 477. 501. 512. 515. II, 290. 338. 339. 341. 342. III, 281. 301. 304. IV, 319 и сл. — Изъписемъкънему Карамзина. См. Карамзинъ. — Изъ письма къ нему Жуковскаго III, 618. — Ода П. П. Бекетову І, 353.—Стихи его въ статуъ Румяндова I, 429. — О Вельможнь I, 437.—Стихи его Гласъ патріота изданы Державинымъ I, 450 и сл. II, 300. — Изъ Записокъ

ero I, 289. 466. II, 413. III, 210. 618. — Отношенія его къ Дубянскому I, 512.—Его эпитафія Шелехову I, 530. — Подражанія Горацію II, 24. 72.—Страсть къ Дмитріеву Буниной в Плюсковой II, 31. 318.—Перевель оду Анакреона Голубка II, 250. — Стихи къ нему II, 343.—Отвътъ его II, 343.—Пивніе его II, 343.—Мивніе его о Читалагайских одахъ III, 208. 210.—Стихи его на игру Дица III, 291. — Стихи на 3-ю часть его сочиненій III, 300 и сл. — Къ портрету его III, 402.—Мивніе Державина о его басняхъ III, 408. 425.--Кавъ относится въ себъ III, 301.--Его родственникъ А. Д. Балашевъ III, 400.-Дело Динтріева съ Всеволожскимъ III, 479. — Двуститіе о Купидонѣ II, 324. — Эпитафія Еропкину III, 397. — Отношенія его въ Клушину III, 460.-Упом. I, 405. 536. II, 47. 74. 291. 335. 345. III, 343.

Дмитріевъ, М. А. Объ одѣ Видпиіе Мурзы І, 112. 117.—О Вельяминовѣ І, 466.—О Лабзинѣ ІІ, 143. 146.—Объ И. И. Дмитріевѣ ІІ, 318. 342.—Упом. І, 338. ІІІ, 358. 396.

Дмитріевъ-Мамоновъ, графъ Александръ Матв. І. 416.

Динтріевъ, Н. Д. Его стагья Кивачэ I, 337.

Дмитріевъ, Ө. М. II, 343.

Дмитрій Донской. Легенда о его побъдъ II, 134, III, 545.

Дмитрій Юрьевичь. См. Шемяка. Дмоховскій III. 247.

Добантонъ II, 286.

Добрада, волшебница II, 333. 447. 455. IV, 40. 107.

Добролюбовъ, Н. А. Перепечаталь стихи Державина Модное остроуміе I, 26.—Мнёніе его онихъ. Тж.—Приняль опечатку за варіанть I, 69.— Отзывъ его остихахъ Кътвориу Фелици I, 92.— О возраженіяхъ Державина критику I, 96.— Объ Изображ. Фе-

лицы I, 206. — О Державнив I, 42. 335.

Добрыня, драматич. сочиненіе Державина IV, пі. 36. 106 и сл.—Въ немъ помѣщена пѣсня Разлука I, 16. — Упоминаніе о Добрынѣ II, 417. III, 92. 136.

Довмонтъ, князь III, 96.

Долгорукая, княгиня Екат. Өед. Угожденія ей Потемкина I, 345.

Долгорукій, князь Вас. Мих., Крымскій. Стихи о немъ І, 7. 8. III, 99. 378.

Долгорукій, князь Дм. Ив. III, 358.

Долгорукій, князь Ив. Мих. О Екатернив В. I, 502. III, 390. IV, 442.

Делгоруковъ, П. М. II, 139. 189. Делгоруковъ, князь Юрій Владимеровичъ I, 353.

Делгерукевъ, князь Як. Өедор. I, 424. 442. III, 517. 530. — Къ портрему его III, 288.

Дольскій III, 394.

Донашневъ, Ник. Гарас. Печаталъ отдълъ Академическихъ Извистий безъ буквы ъ. III, 392.

Драматическая поэзія Державина IV, пи и слл. См. Опера.

Другъ Просвъщенія, журналь. Его издатели I, 375 и сл. — Стихи на этотъ журналь III, 303.

Дубровскій, Петръ Петр. Ему подарены Державинымъ двѣ рукописи І, хи. IV, 326.—О собраніи его рукописей І, хи.

Дубянскій. Өед. Мих. Смерть его І, 512. — На гробъ его ІІІ, 280. — Свёдёнія о немъ Тж.

Духовная ноэзія І, 133 и сл.

Дьякова, Авд. Петр. II, 114. 121. Дьякова, Дарья Алексвевна. См. Державина.

Дьяковъ, Алексъй Аеан. I, 367.— Дочери его I, 368. 408. II, 71. 74. 304. III, 35.

Дьяковъ, Ник. Алексеевичъ, шу-

ринъ Державина. Отдаетъ на коммиссію его книги I, хх. — Посланіе къ нему II, 334 и сл. — Къ портрету его III, 394. — Свъдънія о немъ I, 375. II, 335 и сл. III, 395.

Дьяковъ, Сем. Алекстев. На памятнивъ его III, 395.

Дюмарескъ, англ. пасторъ въ Петербургъ III, 21.

Дюпоръ III, 323.

Дюпре I, 413.

Дятлова, Кат., троюр. сестра Державина III, 394.

Евгеній Болховитиновъ, преосв. Объ изданіи соч. Державина І, хіх.--Просилъ у Державина біографическихъ свёдёній и поясненій къ стихамъ I, ххуш. III, 471.—О басняхъ Хемницера I, 125.—Пзъ его словаря I, 405. III, 245. 271. 292.—Ero 3aмъчанія II, 171. 279. — Сближеніе его съ Державинымъ II, 279. III, 69. — Стихи, ему посвященные (Жизнь Званская) II, 404. 411. — (Эхо) III, 68.—Свёдёнія о немъ II, 307. 411. 412. 414.—Его четырестишіе о Державинъ II, 411.-Переписка его съ Державинымъ III, 69. 93. 417. IV, 425 и сл.—О русскихъ былинахъ III, 93.—Объ «эпистоль» Державина III, 417.—О баяновомъ гимив III, 137.— О Евпраксіи Державина IV, 320. — Вліяніе на Державина III, 137.— Приписываеть Державину эпиграмму на Румянцовыхъ III, 620.-Его письма Македонцу III, 619 и сл.—Упом. I, 405. II, 207. 307. 257. 258. 301. III, 339. 355. 468. 619.

Евгеній Булгаръ, преосвящ. Написаль эпитафію Потемкину І, 347.— Прим'єчанія къ переводу Анакреона І, 367. ІІ, 47. 83. 152. 270 273.— Изданіе его сочиненій ІІ, 439.

Евгеній Савойскій II, 178.

Евираксія, вел. княгиня рязанская III, 46. IV, 250. 319.— Трагедія о ней IV, 111. v. 251. 319 и сля. Евтериа. См. Нарышкина, Марья Львовна.

Егорьево, село, гдв похороневы родители Державина II, 118. III, 402. Екатерина Вторая, Державинь подносить ей рукопись своихъ соч. І, xII. XIV. XXXI. 17. 40. 73. III,474. — Ея историческое представление: Начальное управление Олега I, 345. IV, ту. — Надпись на побъды ея надъ Турками I, 6.- Поэты зовуть ее Минервою I, 14. 254. - Стихи на путешествіе ея въ Бізоруссію І, 61. 64. — Привътствують ее стихами. Тж. — Холодиость ея за оду Властителямь и судьямь І, 73. 75. - Сказва ея о царевичь Хлорь I, 90. 93. 98. III, 482.—Почему названа киргизъкайсацкою царевной І, 91.-Не можеть писать стиховъ I, 94. III, 480.-Не любить масоновь I, 94. 95. — Мысль о торговле съ Востокомъ I, 95. 430. 509. III, 527. — Думала прогнать Турокъ изъ Европы и возстановить Грецію I, 8. 130. 254. 430. III, 486. — О путешествін ся отъ Твери до Симбирска I, 36.—Разсылала оду «Фелицу» I, 92. III, 487. — Занималась сочинениемъ законовъ І, 94. --О ея «азбукть» І, 100.—Митніе Ек. о полуученыхъ І, 98.-Отказывается отъ поднесенныхъ ей титуловъ I, 99. 210. III, 188 и сл. — Презрѣніе ея къ злоречію І, 99.-Ея кротость І, 101.-Благія учрежденія І, 101.-О политическомъ преобладаніи въ Европ I, 178. 430. III, 506.—Объ изображеніи ея I, 203 и сл.—О ея царствованін І, 205.-Ея взглядъ на секты I, 206.—Похвала ей I. 218.— Отношенія ея къ гр. А. С. Строганову I, 261. - Исчисление стихотвореній Державина въчесть ся, до Фелицы I, 102.—Сказка о царевичи Февеп І, 114. 121 и сл. 287.—Ея образъ жизни и занятія І, 122. 180. III, 279. 482. 499.—Ея были и небы-

лицы I, 122 н сл. 180. — Считаетъ магнетизмъ шарлатанствомъ I, 177.--Ея драматическія сочиненія 1, 94. 177. 179. 180. 181. 212 п сл. 261. 345. 383. II, 169. 291. 423. III, 33. 90. 482. 498. IV, v. 34. 106. - Es исторические труды IV, 34. 319. --Ея благотворительныя и друг. учрежденія I, 180. 205 и слл. 209 и сл. III, 259. 482. 494 H CJ. 497. 507.— Отмёняеть въ подписяхъ слово рабъ I, 205. — Ея доступность I, 208. — Ея благоговъніе въ Петру В. 1, 208. 210. — Ее посъщають государи І, 210. - Прививаетъ себъ оспу І, 210. III, 259. 497.—Ея слабости I, 213.— Празднуетъ миръ съ Швеціею І, 221. — Награждаеть Державина за оду На взятие Измаила I, 248.—Ея письма въ Потемвину по случаю взятія Изманла I, 285.—Ея мраморная статуя I, 293.—Любовь ея въ Парскому Селу I, 303 и сл.-Охлажденіе и неблаговоленіе въ Потемвину І, 286. 306. 346. 354.—Къ портрету ея І, 316.—Требуеть отътзав Потемкина въ армію І, 330.—Соглашается отозвать Румяндова I, 342. - Награждаетъ Потемвина I, 286. 341. 344. 346.-Отзывъ ея о Потемкинъ I, 347.—Оплакиваеть его I, 347.— Недовольна Державинымъ I, 352.354. 355. 387. 388. ПІ, 510.—Убъждаетъ его писать стихи въ родъ Фелицы I, 355. 384. III, 379. — Письмо ея къ Н. П. Румяндову I, 362.—Отношенія ея къ Храповицкому І, 383. — Спасаеть охтянку І, 396 и сл. - Переписка ея съ Потемкинымъ І, 285 в сл. 306. 330. 417. 420. 490. — О Зубовыхъ І, 417. 419. — Отзывъ о Фелиць I, 429. III, 484. — Награждаетъ Суворова I, 450. 455.-- Недовольна одою на взятів Варшавы І, 451 и сл.—Заслуга покоренія Польши I, 445.—Приношение государын I, 490. 491.—Ha ея рожденіе I, 498.—Ha-

чало и конецъ ел царствованія І, 528. 527. 521. — Отзивъ ея и сочинение о Л. А. Нарышкин І, 501. 502. -- Любимое ея изречение І, 502.-Праздникъ въ честь ея у Нарышкина I, 505. — Искала союза съ Швецією І, 513. - Причина внезапной смерти ея I, 515.—Ея даятельность I, 525.— Лихоимство въ ея царствованіе I, 527.—Надгробная ей пѣснь I, 536.— Эпитафія І, 537. — Посъщеніе Смольнаго монастыря II, 56. — Воспоминія о ней въ Царскомъ Сель II, 63 и сл. - Заводитъ сношенія съ Мальтійскимъ орденомъ II, 137. 138. --Еврейская ода на кончину ен II, 164.—Какъ бы воскресаеть въ имп. Александръ Павл. II, 232. — Ея завъщание о немъ II, 232. III, 561.-Образовала легкія полевыя команды II, 300.—Увазь объ отмент пытокъ II, 329 исл. III, 577.—Мићніе ея о генераль Каменскомъ II, 387.-Вызываеть Броуна для устройства училищъ III, 21.-Разработывала темы народныхъ сказаній III, 92.— На ея шествіе въ Казань III, 183. — На поднесеніе ей титла Великой III, 188.— Ода ей III, 184. — На депь ея рожденія III, 230. 234.—Пфснь ей III, 257. — На ея пзображение III, 269.-Переводъ Велисарія Мармонтеля I, 36. III, 183. 270.—Надписи ея къ бюсту Чичагова III, 272.271.— Ея «Наказъ». См. «Наказъ». — На освящение храма въ кабинетъ ся III, 277. — Антики ея работы, подаренные графинъ Браницкой III, 279.-На ея кончину III, 286. - Къ ея статућ. Тж.-Къ бюсту ея у Самарина. Тж.-На медаліонъ ся у Протасовой. Тж. — У гр. Мусиной-Пушкиной III, 287.—Характеристика ея въ басняхъ III, 432. 437. — Въ прозапческомъ эскизѣ Видынія Мурзы III, 487 и сл. — Ея мичніе о характерт Державина III, 496.—Послабленія въ концѣ ся

царствованія III, 552.—Заботы ея о словаръ инородческихъ языковъ III, 21. — Ея замъчанія на кингу Радищева III, 463. 461 и сл. -- Вліяніе ея драматическихъ сочиненій на Державина IV, 106.—О ея въкъ-слова Жуковскаго III, 618.—Обезопасила Россію со стороны Азін IV. 248.— Вопросъ о ея парствованіи І, 205.— Упом. І, 366. 440. 442. 452. 489. 523. 525. 527. II, 10. 12. 16. 19. 26. 55. 66. 70. 91. 190. 196. 262. 310. 314. 372. 387. III, 190. 203. 224. 257. 267. 270. 308. 319. 342. 350. 380 H CJ. 403. 404. 468. 479. 493. 524. 526. 529. 537. 542. 561. 617. 618. 655.—Названа Гремиславою. См. Гремислава.

Екатерина Павловна, вел. княжна. Бракъ ея съ принцемъ Георгіемъ Ольденбургскимъ III, 2. — Свъдънія о ней III, 2. 417 и сл. — На прівздъея въ Петербургъ (Шествіе по Волгову и пр.) III, 29. 32. — Посланіе къ ней III, 414. 417. — Отношенія къ ней Карамзина III, 417. 618.

Елагинъ, И. П. Пишегь стихи для **Екатерины** Вт. I, 94.

Елагияъ, Н. II, 247.

Елагинъ островъ. См. Мишинъ островъ.

Елена Павловна, вел. княжна. На бракъ ел II, 190. 192.—Свёдёнія о ней II, 193. 183. 332. I, 358.

Елисавета Александровна, великан княжна II, 160. 384. 386. 446. 457.

Елисавета Алексвевиа, императрица. Читала въ рукописи соч. Державина I, хип. II, 232. — Ода на прівздъ ея въ Россію I, 358. 362. 363. — Стихи на сговоръ ея I, 381. — Ей поднесена ода на Тильзитскій миръ II, 428. — На отвъздъ ея съ армію III, 139. 141 и сл. — На возвращеніе ея изъ чужихъ краевъ III, 174. — Къ портрету ея III, 301. — На рожденіе дочери ея Марін Александровны IV, 23.—Упом. II, 162. 233. 238.

Елисавета Петровна, императрица. Изображение ея Екатериною Вт. и Державинымъ I, 122. III, 85. 95.— Елохоты въ Царскомъ Селъ II, 64.— Упом. I, 94. 114. II, 73. III, 256. 547. 577. IV, 649. 655.

Ермолаевъ, А. И. II, 313.

Ермоловъ, Петръ Алексевниъ I, 439.

Еронкинъ, Петръ Дм. На монументъ ему III, 396. — Свъдънія о немъ III, 397.

Ершева (рожд. Жегулина), Авдотья Семеновна II, 219 и сл.

Ершовъ, И. З. II, 219.

Ефремовъ, П. А. I, 15.

Жегулина, См. Ершова.

жельзнякъ, запорожецъ IV, 434 и слл.

Жихаревъ, С. П. Изъ Записокъ его I, 280. 507. 524. II, 26. 238. 246. 253. 254. 291. 333. 335 и сл. 347. 364. 366. 388. III, 323 и сл. IV, пл. 320.

Жоржель, мальтійскій депутать въ Петербургъ II, 124. 141. — Его «Voyage à St-Pétersbourg» I, 96.

Жуковскій, Андрей Гр., бёлорусскій помещикъ II, 163.

Жуковскій, Василій Андр. Изданное имъ Собраніе образцовых сочиненій I, ххіх. III, 352.—Перевель оду Бою по-французски І, 134. — Стихи къ нему за это III, 293. — Взялъ эпиграфъ изъ Юнга I, 142. — Изъ письма его въ Державину I, 438.-Переводъ изъ Сафо II, 31. — Чему обязанъ своей фамиліей II, 63. — О двухъ стихахъ Державина II, 33.—Два стиха изъ Одиссеи II, 119.-- Подражалъ Державину II, 420. — Въ Царскомъ Селѣ II, 62. — Изъ письма въ Дмитріеву III, 618. — О стихѣ «Раздавайся громъ нобъды» Тж. — О Марін Өеодоровић II, 57.— Навлекъ на себя неудовольствіе Державнна III, 352.— Стихи къ нему II, 163. III, 293. 352.— Его баллады прежде Державинскихъ III, 93.—О Пъсит съ стапъ русскихъ соиносъ III, 98. 117.— О стихахъ его на кончину Екатерины Павловны III, 417.— Упом. I, 303. II, 47. 197. 216. 373. 367. 388. III, 355.

Жуковъ, В. Стихи его къ Державину I, 92.

Журданъ. На побёду надъ нимъ эрцгерцога Карла III, 292.

журналы «разнодвѣтные» (1806 г.). Эпиграмма на никъ III, 303.

Завадовская, гр., урожд. Апракси-на I, 183.

Завадовскій, графъ П. В. Его личность и языкъ І, 182. — Отношенія къ Державину І, 183. 232. 465. ІІ, 96. ІІІ, 508. — Возвышеніе его при Екатеринъ Вт. І, 183. 184. 428. — Очеркъ его біографіи І, 183. 184. — Подноситъ Екатеринъ В. стихи Мерзлякова І, 222. — Имълъ статую Румянцова І, 428. ІІІ. 618. — Вызывалъ Державина написать стихи ІІ, 96. ІІІ, 543. — Довъріе къ Вельяминову ІІ, 333.

Завалишинъ, Иринархъ. На его Сувороиду III, 280.

Загадки Державина III, 347. 368. Загоскинъ, М. Н. IV, 107.

Закревская, см. Нарышкина, Марина Осиповна.

Заруцкій (во время междуцарствія) IV, 110.

Захаровъ, Ив. Сем. I, 297. Свъдънія о немъ II, 423.

Захарьниъ, однодворецъ. О произнесенной имъ рѣчи I, 180. III, 266. IV, 14. — Стихи ему (Желапіе зими) III, 265. — Его Арфаксадъ. III, 266 и сл. IV, 163. — Его Пожарскій IV, 163.

Званка, имъніе Державина. Картина ся II, 237.— Нынъшнее ся состояніе II, 412. 414. — Свѣдѣнія о ней II, 121. 279. 306. 307. 411. 412. III, 311. 318. — Стихи: Жизнь званская II, 404. 414. — Тамошній холиъ II, 307. III, 137. — Званское эхо II, 412. III. 69.

Звъревъ, В. Письмо къ Державиву I, хх.

Звърсвъ, С. К., коммиссіонеръ Державина I, хх. ххі.

Зельмира, трагедія Де-Беллуа IV, v. 649. 650.

Зендъ-Авеста II, 263.

3eno6ia III, 568.

Зенонъ II, 203.

Зерцала въ присутствіяхъ І, 527 II, 314. III, 571.

Зилантовъ колиъ и монастырь въ Казани IV, 501. 527.

Зиметерла, Зимцерла II, 238. 239. IV, 33.

Зписвыева. См. Орлова, гр. Е. Н. Зписвыевъ, А. А. III, 460. Зписвыевъ, Н. И. III, 618.

Злобинъ, Василій Алекстевичъ III, 350 и слл.

3.106ниъ, Константинъ Васильевичъ. Посланіе къ нему и свёдёнія о немъ III, 348. 350. 351.

Злобинъ, Константинъ Константиновичъ III, 351.

Злогоръ, новгородскій волхвъ. Преданіе о немъ II, 414. III, 134. 137

Знаменскій, Антоній II, 7. 8.

Зничъ, священный огонь II, 238. IV. 33.

Зореастръ I, 208. 210. 212. II, 259.

Зосимы, братья II, 439.

Зритель, журналь. Приводить стижи изъ соч. Державина IV, 69.

Зубовъ, Александръ Никол. Присвоилъ себъ чужое владъніе І, 353. III, 509.

Зубовъ, гр. Валеріанъ Ал. II, 35. 151. Присланъ съ извъстіемъ о взятін Нзманда I, 248. 418.—Стихи въ нему I, 419.—Свъдънія о немъ. Тж. I, 508. II, 23. 24. 25. 307. III. 553 и сл. Отзывы о немъ Державниа I, 420. 421. 509. II, 26. III, 554. — Потеря ноги I, 420. 421. — Ода на взятіе имъ Дербента I, 507. 509. — Планъ персидскаго его похода-I, 509. III, 528. 553.—Возвращеніе его изъ Персіп II, 19. III. 553 и сл. — Отзывъ Жихарева II, 26.—Смерть Зубова II, 27.

Зубовъ, графъ Николай Ал. І. 417. Зубовъ, гр. Платонъ Ал. Получилъ рукопись соч. Державина и продержаль у себя І, хіч.— Державинь посылаеть ему Анендоть I,75.III,478. --Державинъ ищеть его покровительства I, 202. 416. — Зубовъ ссорить Державина съ Н. Эминимъ I, 249. 357. — Отношенія къ Потемкину I, 290. 330. 348. 417. III. 524.—Ero забавы І, 355. — Поведеніе при воцаренін Павла І, 357. — Отношенія Зубова къ Державину I, 357. III, 515 и сл. 517. 532.—Ему посвящена ода *На умъренность* I, 357. — Быль при встрече Елисаветы Алексвенны I, 362. — Сведенія о немъ I, 356 п сл. 416 и слл. — Прочить Державина въ генералъ-прокуроры I, 439. III. 515. — Намеки на него I, 441 и сл. 487. 510. 525. 529. — Свойства его І, 348. 356. 357. 417. 442. III, 510. 553. — Позволилъ напечатать оду на взятие Варшавы I, 452.—Приглашенъ къ Державину на объдъ I, 465. - Принятъ Суворовымъ I, 488. — Любитъ похвалы I, 525. — На конную артиллерію, ниъ введенную III, 387. — Упом. I, 501.

Зубриловка, село ки. С. Ө. Голицына I, 159. 160. 161.

Ивановъ, А. И. О Кивача I, 337. **Ивановъ**, Ив. Алекстев., художникъ. Рисунки его въ рукописяхъ Державина I, хи. 335. II, 313. **Ивановъ**, Николай, переводчикъ IV, 629.

Иванъ Васильевичъ, великій киязь І, 342. III, 139.

ИВАНЪ ВАСИЛЬЕВИЧЪ, Грозный, царь III, 138 и сл. IV, ип. v. 248. 492. 493. 500. 527.

Нванъ Великій, колокольня II, 240. Нвашевъ. О Суворовъ I, 488.

Игорь, великій князь III, 33.

Изданія соч. Державина. Академическое І, vi. — Обзоръ прежникъ І, кiv—xxv. III, пі и сл.

Измайловскій полкъ. Школа при цемъ I, 14. 366.

Нзмайловъ, А. Е. О гимнъ лироэпич. на прогнаніе Французовъ III, 117.

Изманлъ, городъ. Взятіе его I, 248. 343. 348. — Праздникъ по этому случаю I, 285.

Нловайскій, Д. К. III, 253. 271.

Ильинскій, секретарь гр. Хвостова I, 136.

Ильинъ. Подвигъ его при Чесмѣ II, 300. III, 569.

Императорская Публичная Библютека. См. Библіотека.

Инвалидный домъ, каменноостровскій. Стихи на *освященіе* его I, 39.

Иннокентій, архіен. псковской. Къ портрету его III, 291.

Инсфендармасъ II, 263.

Иннодамія. Сказаніе о ней. ІІ, 357. Иродъ и Маріамна, трагедія ІІІ, 325. IV. пп. 179 и сл. 181. 320.

Исаковъ, Я. А. І, 536.

Историкъ вадутый и хромоногій. Эпиграмма III, 289.

Герусалимъ. Тамошняя овчая купель III, 68.

Іоакимова лістопись III, 33. IV, 34 и сл.

Ісаннъ Васильевичъ, См. Иванъ Васильевичъ.

Іоаннъ іерусалимскій, орденъ его. См. Мальтійскій орденъ.

Іорданъ, Ө. П., профессоръ. Гра-

вировалъ портретъ Державина II, 253.

Іоснов II, императоръ австрійскій. Свиданіе съ нимъ Екатерины Вт. въ Могилевъ I, 64. 366. — Ободренъ взятіемъ Очакова I, 178. — Упом. II, 210.

Іоснов, палатинъ венгерскій. Свідінія о немъ II, 155.192.193.371.

Іосноъ Флавій III, 173. IV, 181. Кавалергардскій корпусъ I, 416.

Кавалькабо, маркизъ, повъренный русскаго двора въ Мальтъ II, 137 и сл.

Кавказъ. Стихи о немъ II, 20. 25. Казанскій соборъ. На освященіе его III, 77.—На построеніе его III, 403.

Казанскій Университеть. См. Университеть казанскій.

Казань. Тамъ начисана эпистола къ Шувалову I, 34. — Слъдствіе по бывшей тамъ пытвъ II, 247. — На защищеніе Казани Михельсономъ III, 238. 245 и сл. — Паматникъ тамъ IV, 527.—Упом. IV, 501. 504. 529.

Казаки. Ихъ примъты II, 420. — Анекдотъ III, 123.

Каземъ-бекъ, профессоръ II, 25. Кайсаровъ, Андрей, мисологъ III, 94.

Калайдовичъ, К. Ө. II, 421. III, 92. Калигула I, 438. III, 515.

Каменевъ III, 462 и сл.

Каменская, жена Ржевскаго I, 70. Каменскій, гр. Мих. Өедот., фельдмаршаль III, 33. 592. — Назначеніе его главновомандующимъ II, 386 и сл. 414. — Его жестовость II, 388.

Каменскій, графъ Ник. Мих. III, 33. 451.

Камеронова галлерея I, 429. II, 64. Камиллъ I, 436. III, 517. Каницъ I, 406.

Кантаровскій, Як. І, 343.

Кантемиръ, ки. А. Д. Новое изданіе сочиненій его предпринято въ

Digitized by Google

Москв'я I, vi.—Перевель Анакреона II, 47.— Надпись на него III, 255. 254.

Канціани, балетмейстеръ I, 296. Канпистъ, Александра Алексвевна I, 368. II, 71 и сл.

Канинстъ, Алексей Вас. II, 71 и сл. Канинстъ, В. В. Письмо въ нему Державина I, хvIII. — Разсматриваетъ п исправляеть соч. Державина I, хи. xvi. xvii. 23. 46. 91. 106. 117. 165. 170. 232. и слл. 263. 392. 400. II, 70. 71. III, 371. 483. — Переводить для Державипа стихи изъ древнихъ классиковъ І, 129. 183.— Его ода «На счастье» I, 177. — Его ода на истребление названия раба I, 205. — Его Отвыть Рафазля пывцу Фелицы, и возражение Державина I, 213. 214 и сл. — Его подражанія Горацію и переводъ І, 313. 353. 535. II, 100. 101. 316.325. — Пріязнь его съ Львовымъ І, 366. 368. 468. Ц, 71. — Стихи къ нему Храповицкаго I, 384. — Изъ его стиховъ І, 59. 82. 368. 409.493. — Сведенія о немъ ІІ, 70. 71. 73. 171. 333. — Родство съ Державинымъ I, 368. 408. II, 71. — Его потомство II, 71 и сл. — Стихи его на прибытіе Суворова II, 155.—Его французское двустиміе III, 381.—Къ портрету его III, 387. и сл. — О стихахъ его къ Озерову II, 367.—Стихи его «На тленность» III, 179.—Упом. I, 405. 501. II, 67. 257. 313. 367. III, 323. 406.

Каннистъ, Вас. Петр., отецъ поэта II, 73.

Капинстъ, Екат. Вас. Въ альбомъ ей III, 410.

Капинстъ, Ив. Вас. II, 72. III, 67. Капинстъ, Ив. Сем. Доставляетъ матеріалы для изданія соч. Держ. I, х. Канинстъ, Петръ Васильевичъ II, 70. Капинстъ, Сем. Вас. II, 72. 74.—Сгихи къ нему III, 357 и сл.—Свъ-

дѣнія о немъ II, 71. III. 358. IV, vi. Канинстъ, Софья Вас. См. Скалонъ. Капризъ, садъ княгини Е. Н. Вяземской III, 264.

Карабановъ, П. М. I, 153. 250. 334. II, 124. III, 286.

Каразинъ, В. Н. Защищаетъ Державина I, 178. — Приводитъ стихъ его II, 118. — Объ Объясненіяхъ Державина III, 472. — Упом. II, 183.

Карамзинъ, Н. М. Наблюдаетъ за печатаніемъ соч. Державина І, ху и сля. — Исправляль пунктуацію Державина при корректурф стихотвореній І, хун. хуні. — Печатаетъ въ своемъ журналь стихи Державина I, 104. 112. 214. 232. 289. 308. 358. 399. III, 399. — Объ одѣ Видпиіе мирзы I, 112. — Исправляль стихи Державина I, 40. 111. 155. — О переводъ Коцебу Изображенія Фелицы I, 203. — Отношенія къ Державину I, xv. 303 u cs. III, 339. 399. IV, 320. — Посвятиль Державину переводъ изъ Оссіана І, 339. — Объ Н. А. Львовѣ II, 291. — Стихи Карамзина I, 409. 477. — Осмъянъ кн. Шаховскимъ I, 477. - Мићніе его о кантать Руссо Цирцея II, 338. — Изъ писемъ къ Дмитріеву І, 217. 303. 451. 465. 486. — Приводитъ сказку о Волхов'в III, 138. — На его любовь къженщинамъ III, 281. -- Къпортрету его III, 399. — Отношенія его къ вел. ки. Екатеринъ Павловиъ I, 208. III, 417.— Карамзинь, какь оптимисть, статья Галахова II, 207. — Примъчаніе Кар. къ 1-й пинич. писни Пиндара II, 216. — Не его ли разумъль Державинь въ Сиширь? II, 222.—Ода Карамзина на восшествіе на престолъ Александра Павлов. II, 184. 231. — Получаетъ за нее перстень II, 234. — Державинь о немъ и его подражателяхъ III, 332.-Его сентиментальность не всегда нравилась Державину III, 399. — Его замъчаніе о филантропін III, 345. — Упом. І, 254.335. 338. II, 110. 204. 216. 301. 318. III, 84. 137. 400. 460. 618. — Подражаніе ему у Державина IV, vi. 663.

Карандашевъ. Н., переводчикъ Бакмейстера I, 20. III, 251.

Карлъ, герцогъ Зюдерманландскій, Прівздъ его въ Петербургъ I, 513. Карлъ XII I, 431. III, 488. 513.

Карлъ IX III, 510.

Карлъ V II, 137. 148.

Карлъ, эрцгерцогъ II, 182. На пообяму его надъ Журданомъ III, 292.

Карты, любимое занятіе при дворъ 18-го стольтія І, 94. — Страсть къ нимъ Державина. Тж.

Карусель 1766 г. І, 207. ІІІ, 367. Касальганъ, мъстопребываніе хаповъ Золотой орды IV, 251.

Каспійское море. Стихи о немъ II, 25. — Обиліе птицъ на немъ II, 56. Кастельветро, птал. писатель II, 423.

Катенинъ, П. А. Перевелъ «Эсопрь» Расина IV, 661.

Катилина I. 231. III, 512. Катковъ, М. Н. II, 171.

Катопъ III, 512.

Катуллъ II, 151. 269.

Кауфманъ, Анжелика. Стихи къ ней I, 461.—Свъдънія о ней I, 461. Каховскій, генералъ II, 387.

Качеповскій, М.Т. Неудовольствія съ нимь Державина ІІ, 338. 339. 341. 342. ІІІ, 209. 339. — Отношенія къ Дмитріеву ІІ, 338. 341. — Сведёнія о немъ ІІІ, 289. — Упом. о немъ ІІ, 290. ІІІ, 338. 441.

Квашиннъ-Самаринъ. См. Самаринъ.

Кемь, городъ І, 389. III, 560. Кеневичъ, В. Ө. III, 29. 354. Кепиенъ, И. И. I, 376. III, 472. Кефаласъ, Конст. II, 46.

Кивачъ, водопадъ I, 335 и сл. 337 и сл. 339. 349.

Кингстонъ, англійская герцогиня въ Россіи І, 291 и сл. 298. 314.

Кинчакъ II, 417. IV. 499. 503.

Кирьякъ І, 290.

Киселевъ, Н. III, 619.

Клапротъ II, 25.

Клариса. Стансы ей III, 374.

Клеантовъ гимпъ II, 111. 203. 206. 207. — Буквальный переводъ его II, 208.

Клеантъ, греческій философъ II, 203. 207. 208.

Клейстъ, поэтъ I, 134. II, 105. III, 260. — Подражаніе ему III, 381.

Клонитокъ. Сомнительная ссылка на него у Державина I, 4. — Написаль олу на императора Александра Павл. I, 53. — Духовния его оды I, 134. 140. 143. — Вліяніе на него Броккеса I, 146.—Какъ наставникъ Державина въ германской мнеологіи II, 168. — Упом. II, 439. III, 54.

Клушинъ, А, И. Написалъ оду Человъкъ III, 459 п сл.

Ключаревъ, Ө. П., издатель былинъ II, 421. III, 92. 93. IV, IV. 107.

Кинжная торговля въ 1812 г. I, хх. Кияжевичъ, Дм. Макс. Письмо его изъ Въны II, 364.

Княжнинъ, Я. В. О торжественных одахъ I, 95.—Его стансы Богу I, 133. 140. 143. — Его переводъ Генріады III, 370. — Его трагедія «Титово Милосердіе» IV, 655.—Мивніе о немъ Державина III, 408. — Упом. I, 303. II, 393. III, 204.

Коваленскій, М. И. Свёдёнія о немъ І, 177. — Его жена была ясновидящая І, 177.

«Коварный», комедія. На подъячаго, свиставшаго въ ней III, 296.

Кожевникова, А. П. II, 114. 274 III, 345.

Кожевниковъ, А. П. II, 333. III 323.

Козегартенъ, нѣмецкій поэтъ. Заимствованія изъ него III, 54. 56 исл. 60.— Свёдёнія о немъ ІІІ, 54. Козицкій, Григ. Вас. Свёдёнія о немъ. ІІ, 29.

Козловскій, О. А. Сочиниль польскій къ хору: «Громъ побіды раздавайся» І, 269. — Свіддінія о номъ. ІІ, 196. IV, 18.

Козляниова, С. А. III, 325.

Кезедавлевъ, О, П. Даетъ ходъ одъ Фенца I, 91. 92. III, 483. — Стихи его въ Державину I, 92. — Разсказъ Державина о характеръ Козодавлева II, 96. III, 543. — Получилъ отъ Радищева книгу для Державина III, 463.

Колбасниъ, Е. Статья его о гр. Хвостовъ II, 306.

Колінвщина. См. Уманьская разня. Колло, давица III, 251.

Келмеградъ. См. Холмоградъ.

Келокольцовъ, О. М. Стихи на него II, 164. — Свъдънія о немъ. Тж. — Стихи къ нему. III, 290.

Колонін саратовскія III, 208 и сл. Колоннада царскосельскаго дворца. См. Камеронова галлерея.

Колосовъ, Стахій. II, 7.

колтовская, Нат. Алекствена. Въ альбомъ ез и свъдънія о ней. II, 441 и слл. 458.

Комаръ. «Похвала» ему. III, 311. 318 и сл.

Коменіусъ. Его Orbis pictus въ русскомъ переводъ. III, 331.

Коммодъ, рим. имп. I, 22. III, 518. Конде, принцъ. Пожалованъ въ Мальтійскіе кавалеры. II, 140.

Кондратій. Трое слугь этого имени въ домѣ Державина. III, 329. 610. — Комедія о нихъ. IV, vi. 164. 177.

Конебевскій III, 464.

Константинополь I, 253. 254. 343. 430. III, 33. 378.

Константинъ Великій. Видѣніе его II, 134.

Константинъ Павловичь, великій

князь. Азбука, для него составл. Екатеринов Вт. І, 100. — Виды на него Екатерины Вт. І, 130. 254. III. 486. — Праздникъ по случаю рожденія его. І, 287. — Посвященъ въ Мальтійскіе кавалеры. ІІ, 140. — Участіе его въ итальянскомъ походъ. ІІ, 186 и сл. 192. 310. — Къ портрету его. ІІІ, 302. — Празднество въ честь его. ІІІ, 336. — Отношеніе къ в. кн. Екатеринъ Павловнъ. ІІІ, 417. Упом. ІІ, 310. 372.

Константинъ Палеологъ I. 130.

Конфуцій I, 308 и сл.

Кончанскъ, имъніе Суворова II, 27. 80.

Кончезерскій заводъ І, 336 п сл.

Конъ, ботаникъ II, 269.

Копьевъ III, 290. 325.

Кораблецкій III, 464.

Корбеленкій, Ө. ПІ, 464.

Корнелій III, 408.

Корсакова, Елена Константиновна, наслъдница рукописей Державина I, х.

Керсаковъ, Влад. Сем. Сообщаетъ **м**ногія рукониси для изданія соч. Державина I, х. IV, v.

Корсуновъ, авторъ статьи о Радищевъ III, 462.

Короть, баронъ М. А. Испросиль для Публичной библютеки портреть Екатерины Вт. Левицкаго I, 114. — Доставленныя имъ свъдънія I, 93. II, 15. 63. 65. 67. 200. 312. 372. III, 351. — Разбиралъ бумаги графа Литты II, 122 и сл. Упом. I, 362. III, 446. 619.

Коссель II, 316.

Коссовичи, И. А. и К. А., братья 1, 469. II, 119 и сл.

Костогорова, вдова. См. Костогоровъ.

Костогоровъ, полковникъ. Убитъ Горичемъ I, 441. III. 517.

Костомаровъ, Н. И. III, 350 п сл. Костровъ, Е. И. Написалъ оду на рожденіе Александра Павл. І, 53. 68. — Приписанное ему сочиненіе Державина І, 81. — Стихи его къ Державину І, 92. — Эпистола Суворову І, 250. — Перевелъ Оссіана І, 339. 401. 168 и сл. 186. — Эпиграмма на него (На Хмельнина) ІІІ, 393. — Упом. І. 498.

Костюшко. Отвратиль избісвіє Русскихъ I, 449. — Разбить Ферзеномь I, 450 и сл.

Котта, авторъ нтальянскихъ гимновъ Богу I, 137. 138. 146. — Его «Гимнъ Богу» I, 143 и сл. — Свъдънія о немъ Тж.

Коцебу. Переводы его изъ Державина І. 113. 203. — О Мальтійской гвардін ІІ, 142. — Его драма Баярдъ ІІ, 158.

Кочубей, графъ В. П. III, 140. Краевскій, А. А. II, 193.

Красная мыза Нарышкиныхъ. На колонну въ ней III, 267. 505.

Краснопъвковъ, духовнивъ императора Александра Павл. III, 330.

Краснощековъ II, 422.

Кребильенъ III, 408.

Крезъ I, 350. 353.

Кремль московскій. На разломку его III, 191.

Крестовскій, В. II, 29.

Криницкій, П.В., духовникъ императора Александра Павл. III, 330 и сл.

Кристинъ, агентъ русскаго правительства I, 514.

Критика сочиненій Державина. Не входить въ планъ комментарія къ академическому изданію ихъ І, ххх.

Кромвель I, 226. 378. III, 511. 513.

Кронъ, греч. богъ. І, 454.

Кропоткинъ, внязь Д. А. III, 458. Крузенитернъ, мореплаватель II, 301. III, 26.

Крузъ, А. И., адмиралъ II, 310. Къ портрету его. III, 272. Крыловъ, П. А. Посланіе въ неву гр. Хвостова I, 312. — Его стихи «Къ счастію». Подражалъ Державену I, 177. — О соловье I, 478. II, 456. — Изъ его басень I, 376. III, 379. 430. 437. — Мевніе о немъ Державина III, 408. 425. — Упом. I, 69. II, 118. 455. 207. 313. III, 442. 449. 459. 460. IV, 472.

Крымъ. Присоединение его къ Россіи I, 126. 128. 130. III, 485.

Кръпостное право II, 250.

Крюднеръ, баронесса III, 178.

Крюковской IV, 163. Кубра, ръчка II, 306.

· Кузнечикъ. У древникъ поэтовъ II, 271 и сл.

Кулновискій фонарь I, 522. 528. III, 435. 552.

Кулибинъ, механикъ. Свъдънія о немъ I, 528. III, 552.

Кульманъ, Едисавета. Переводила Анакреона II, 47.

Купгдзей. См. Конфуцій.

Куникъ, А. А., академикъ I, 113 и сл. 452. II, 307. III, 204. 304. 406.

Куракинъ, князь Александръ Бор. Завлючаетъ конвенцію съ Мальтійскимъ орденомъ II, 139.— Кавалерь ордена II, 140.—Упом. III, 290. 501.

Куракинъ, князь Алексей Бор. Державниъ обращается къ нему по изданію своихъ соч. І, хv. — Объявляетъ Державниу повеленіе императора Павла о стихахъ его І, 209. — Державниъ противъ него за злоупотребленія ІІ, 110. — Упом. ІІ, 139 и сл. ІІІ, 290.

Куракивы II, 17. III, 290. 540.

Курисъ, Пв. Онуфр. Изъ письма въ нему о смерти Суворова II, 221.

Курцій. Его подвигь І, 251. ІІІ, 492. — Изображень на медали въ честь гр. Г. Г. Орлова І, 251.

Куря, печенъжскій князь IV, 249. Кутузовъ (Голенищевъ), М. Л., внязь Смоленскій. Появленіе орда надъ его головой III, 97 и сл. 122. — Письмо къ Державину III, 99. — Раны его III, 99. — Назначеніе его главнокомандующимъ III, 121. — На смерть его III, 125. 130. 132. — На побёды его въ 1805 г. III, 297 и сл. — Къ портрету его III, 354. — Упом. III, 121. 123. 127. 355.

Кутузовъ (Голенищевъ), П. Н., переводчикъ Пиндара II, 215. 225. — Издатель Друга Просепщенія I, 375 и сл. II, 29, 307.

Кушниковъ, С. С. І, 375.

Ja6a III, 394.

Лабзинъ, А. Ө. Наблюдаетъ за изданіемъ соч. Державина І, хх. ххг.—Свёдёнія о немъ ІІ, 136. 142. 143 и слл. 439. ІІІ, іv. 392.—Посланіе къ нему ІІ, 439. ІІІ, 343.—Его псевдонимъ Безъеровъ ІІІ, 392.

Лавалетта II, 139.

Лагариъ, вритивъ. О траг. «Зельмиръ» IV, 650.

Ладогонъ (Ладожское озеро) III, 33. Лазарева, Въра Петровна, сестра адмираловъ. Жила въ домъ Державина III, 345. — Стихи на ез близорукость III, 405. — Стихи ей (Въръ за цъпочку) III, 344.

Лазаревъ, П. Гавр., другъ Державина III, 345.

Лайбовъ (псевд. Добролюбова) I, 335. См. Добролюбовъ.

Ламин, Іоаннъ Баитистъ III, 432. Лангедорфъ, академикъ. Свъдънія о немъ. III, 26.

Ланская, Ел. Ив., урожденная Вилламова. Отвътъ Державина для ея альбома и свъдъція о ней III, 405 и сл.

.Tanckie III, 353. 406.

.laсточка. Народное о пей повёрье I, 400.

Ласточкинъ. Его статья о Кивачѣ I, 337.

Лафайетъ I, 231. III, 512.

Лафонтенъ III, 425. 428 и сл. 431. 449.

Лашманы. Басня и свёдёнія о нихъ III, 440 и сл.

Лебедевъ, П. С. Матеріалы его для исторія царствованія Екатерины Вт. І, 306. 333. 523. — Брошюра его о Паниныхъ І, 165. 417. ІІІ, 203.

Лебедь. Символическое его значение II. 316.

Левицкій. Писанный выъ портреть Екатерины Вт. I, 114.

Лейицигъ. На побъду при немъ III, 132.

Леклеркъ II, 170.

Лель II, 238. 240. 242. IV, 33.

Леонидъ, спартанскій герой I, 230. III, 511.

Леонольдъ, герцогъ австрійскій II, 188.

Лермонтовъ, М. Ю. I, ххvi. Изъ его Героя нашего времени I, 102.

Лесепедъ II, 286.

Лжединтрій, см. самозванецъ.

Ливенъ, гр. II, 402.

Ливенъ, Шарлотта Карловна, статсъ-дама I, 510.

Линь, де-, принцъ. О Екатеринъ Вт. I, 94. 441. — О Нарышкинъ, Л. А. I, 503.

Лирикъ. Стихи о немъ III, 411.

Литта, графиня Екат. Вас. (рожд. Энгельгардть, въ нервомъ бракъ Свавронская) І, 162. ІІ, 396. — Стихи на замужество ея и свъдънія о ней ІІ, 121. 123. — Къ портрету ея ІІІ, 387.

Литта, графъ Ю. П. І, 162. — На бракъ его и свёдёнія о немъ II, 122 и слл. 138. 142. — Подпоситъ императору Павлу знаки Мальтійскаго ордена II, 139. Склоняетъ его принять титулъ гросмейстера II, 132. 140. 146.

Лихтверъ, нъмецкій писатель III, 440.

Лицей царскосельскій II, 63. 372. Лобанова II, 221.

Лобановъ, Леон. Мих. III 422.

·Логиновъ, Ив. Влас., откупщикъ. Осужденъ ко взысканію І, 385. III, 538.

Локкъ III, 256. '

Ло (Lowe), шотландець. Объ одъ. Богъ I, 139.

Ломопосовъ. Соч. его изданы Академіей Наукъ и Росс. Ак. I, v. vi.— Матеріалы для біогр. его I, vi. — О печатанін его соч. Шуваловымъ H. H. I, xv. — Ero opeorpadia I, ххуп. — О посвященіяхъ И. И. Шувалову I, 35.- О духовной поэзін I, 133. — О буквѣ р III, 619. — Его надинсь къ статув Петра В. I, 21. - Стихи о немъ I, 29. 444. - Изъ соч. его I, 65. 74 п сл. 82. 101 н сл. 111. 113 п слл. 116. 141. 170. 204. 217. 234 H cg. 237. 249. 250 н слл. 316. 338. 376. 389. 456. 479. 511. 530. 534 H CM. 536. II, 25. 45. 62. 67. 88. 91. 159. 183. 379. 186. III, 3. 23. 32. 95. 119. 188. 204.224. 617. IV, rv. 111. - Ero подражанія Апакреону I, 203. 303. II, 47. 86. 112. 272. — Его неправильныя ударенія І, 233 - Митніе о немъ Льнова I, 255. - Его бюстъ на царскосельской Колопнадъ I, 429. III, 530. — Его описаніе соловья п павлина I, 477 и сл. 481. — Ему подражаль Державинь I, 35. 65. 511. III, 95. 141. 187 и сл. 204. 249. 458 и сл. IV, 163. — Портретъ его гравировалъ И. И. Шуваловъ П. 90. — Мићије о немъ Озерова II, 366. — Приводить сказку о Волховъ III, 138. — Державинь защищаеть его противъ Сумарокова III, 189.— Эпитафія ему Сумаровова III, 189. — Его митніе о предкахъ Русскихъ III, 204. — Къ поргрету его III, 259. — Его гимнъ бородъ III, 319. 311. — Почему переложиль не весь

псаломъ 103. I, 170.—Упом. I, 78. II, 86. 91. 120. 272. 428 и сл. 456. III, 145. 251. 294. 343 и сл. 307. 406. 547.

Лонгиновъ, М. Н. Библіографическія замѣчанія его І, 92. 100. 162. 338. 346. II, 189. 220. III. 27. 370. 617 и сл.

Лонгинъ II, 28 п сл.

Лонгосъ II, 346.

Longepierre II, 84.

Лопухина, княжна Анна Петровна III, 544.

Лопухинъ, Ив. Вл. О слухахъ про масоновъ I, 94. — О пеудовольствій противъ мартинистовъ и объ плаюминатахъ I, 179. — Окнязъ Репнинъ I, 307. — Положеніе его при пмп. Павлъ III, 540. — Упом. II, 15. 17. 39. III, 394.

Лонухниъ, калужскій губернаторъ. Отправленіе Державина въ Калугу для наслідованія его поступковъ ІІ, 249. 282. — Басня на него ІІ, 258.

Лопухинъ, кн. П.В., ген.-прокуроръ. Державинъ противъ него за злоупотребленія ІІ, 110. — Великій командоръ Мальтійскаго ордена ІІ, 142. — Премникъ Державина по министерству ІІ, 336. — Упом. ІІ, 259.

Лосенко, **А**. П. Надинсь на него III, 256. 254.

Лубяновскій, Ө. П., адъютанть кн. Репнина. О Репнинь І, 306. III. 501. Лудвигь ІХ, ландграфъ гессенъ-дармшт. III, 203.

Лукинъ I, 384.

Львова, Въра Ник. См. Воейкова. Львова, Елис. Ник. Доставляетъ рукописи Державина I, х. III, 473. — Онъ диктуетъ ей Объясиенія късвоимъ сочиненіямъ I, ххупи. 212. 437. II. 269. 303. III. 471 и сл. IV, 36. — Стихи для нея II, 267. 403.—(Оковы). III, 4. 5.—(Лизъ за книжку) III, 344.—Помогаетъ Державину въ переводахъ IV, ул. 646.

Львова, Марья Алексвевна I, 368. 408. 468. II, 290. III. 387. IV, 178. — На смерть ея II, 429 п сл.

Львова, Над. Александровна II, 348.

Львова, Надежда Ильпинина III, 347.—Стихи въ намить ея (Надежда). III, 33. 35.

Львова, Нат. Нив. II, 254.

Львова, Прасковья Нпк. См. Бороздина.

Львовъ, Алексанцръ Ник. II, 254. 290.

Львовъ, Леонидт. Леонид. Доставляетъ рукописи Державина I, х. 367, 369. III, 276. IV, v.

Львовъ, Леонидъ Ник. Получаетъ нъкоторыя рукописи Державина I, х.

Львовъ, Ник. Ал. Участв. въ изготовленін рисунковъ къ соч. Державина I, 367 — Издаль портреть первой жены Державина I, 38. — Разсматриваетъ и исправляетъ соч. Державина I, 46. 91. 249. 251. 253 и сля. 367. 396.—Изобръль сюжеты для барельефовъ въ сенатъ І, 65. 366. - Ему принадлежить мысль портрета Екатерины Вт. Левицкаго I, 114. — Имъ ли написаны двъ чужія басни у Хемнидера? І, 124. — Мивніе его о Ломоносовъ I, 254 и сл. — Посланія къ нему І, 363. 467 и сл. Очеркъ его біографін І, 365 и слл. II, 289 и слл. 292. — Труды его I, 366 п сл. 411. II, 274. 290 п сл. 313. III, 576. IV, 106. — Вліяніе его на Державина I, 366 и сл. 411. 460. II, 47 II CM. 151. 292. III, 92. 483. IV, 106.—Его дочь Елис. Ник. I, ххvііі. — Его внучка кн. М. А. Прозоров.—Голицина I, 160.—О бракъ его I, 368. — Стихи ему «Другу» I, 467. — Жена его, см. Львова, Марья Алексвевна. Объ одв Капинста II, 173. III, 619.—Открызъ вопи каменнаго угля II, 291. - Его значеніе Тж. — Изъ писемъ его І,

177. 368. II, 153. 171 н слл. — Отвътъ его Державину I, 369. - Перевелъ песнь Гаральда храбраго I, 460. — Письмо его къ Вельяминову I, 367. 466. — Друзья его I, 368. 468. II, 71. 313. 333. — Перевель Анакреона I, 367, 411. 471. 533. II, 43. 45. 47. 48. 84. 109. 112. 250. 251. 270. 273. 275. 279. 288. 313. 277. 280. III, 347. — Быль въ милости у императора Павла II, 114. 147. III, 288. — Очеркъ исторія Мальтійскаго ордена, сост. Львовымъ II, 147 и сл. — Стихи его на Мальт. кавалеровъ II, 148. — Отношенія къ Державину II, 168.-- Изобрѣтенное имъ земляное строеніе II, 173. 290 н сл. III, 325. 576.— Стихи Львова на оду въ честь Суворова II, 172. — Стихи на смерть Львова II, 289 и сл.—Эпитафія ему II, 291. III, 347.—Дѣти его II, 290. — Стихи къ его дочерямъ (Mou Граиіи) II, 403. — Стихи на его солдатскую писню III, 275 и сл. — Солдатская пъсня на взятіе Варшавы III, 276. — Изданіе имъ басевь Хемницера III, 386. — Изъ письма Державина къ нему о смерти Суворова II, 221. — Экспромитъ его въ отвътъ А. С. Хвостову III, 323. - Время смерти II, 289 и сл. III, 619. — Упом. І, 317. 394. ІІ, 75. 133. 221. 250 H CI. 274. 302. 348. 439. III, 620. IV, 541.

Львовъ, Пав. Юр. II, 456.

Львовъ, Петруша. Стихи къ нему ІІІ, 295. 346 и сл.

Львовъ, Петръ Петров. III, 345.

Львовъ, Петръ Сем. Его пъсня: «Ужъ какъ палъ туманъ» I, 466.

Львевъ, Сергъй Лаврентьевичъ I, 331. III, 324.

Львовъ, Федоръ Петр. Задумываетъ новое изданіе сочиненій Державина І, ххи. — Издаетъ его Объясненія І,

ххv. ххviii. 212. II, 162. 269. III, 472. — Составиль біографію Н. А. Львова І, 366. — Свёдёнія о немъ ІІ, 302 и слл. 384. III, 347. — Стихи дётямь его ІІ, 389. См. Львовь, Петруша. — Въ память его жены (Надежда) III, 33.35. — Содёйствуеть А. Ф. Смирдину въ изданіи соч. Державина І, ххіі. — Упом. II, 221. 291. 374. III, 345.

Львовъ, О. О. II, 143.

Львовы, дочери Николая Александровича III. 345. — Стихи къ нимъ II, 403. — Играли на домашнемъ театръ Державина IV, 177 и сл.

Львовы, князья II, 420.

Любарскій. См. Платонъ.

Любословъ (псевдопимъ). Замѣчанія его на соч. Державина I, 53.90.

Людвигъ XVI. См. Людовикъ.

Людовикъ XVI I, 180. 208. — Извъстіе о вазпи его I, 375. — Ода на его панихиду I, 377. 380. III, 513.

Люценъ. На побъду при немъ, III, 125 и сл.

Люциферъ III, 97.

Магинцкій, М. Л. Писаль стихи I, 477.

Masena III, 548.

Майковъ, А. Ник. II, 150. III, 425. Майковъ, В. И. Написалъ оду на рождение Александра Павл. I 53. III, 617. — Какъбаснописецъ III, 425. 429.

Майковъ, Л. Н. Доставилъ тетрадь стихотвореній Державина III, 178.

Майръ, Христофоръ, граверъ, I, 37. Макаровъ, М. Н. II, 256.

Македонецъ. Къ нему письма Евгенія Болховитинова III, 619 и сл.

Макферсонъ I, 338.

Малиновскій, В. Ө. І, 93. ІІ, 372. Маллетъ. Его Введеніе въ Исторію датскую І, 460. ІІ, 171. 168.

Малыковка, село III, 350.

Мальгинъ, Т. С. IV, 35. 249.

Мальтійскій орденъ. Въ честь его основань Инвалидный домь I, 39.—

Исторія его II, 136 и слл. 146 и слл. — Устройство его II, 137. — Французская просьба рыцарей II, 146 и сл. — Зпакъ ордена II, 133. 141 и сл. 147. — Пожалованъ Державиву II, 132. — Суворову II, 155. 156. — Покровительство императора Павла II, 139. 140 и слл. III, 543.

Мамаево побонще. Изъ сказанія о немъ II, 134 и сл. III, 545.

Мамонтовъ, Н., переводчикъ IV, 629. Манитейнъ. Его Записки I, 100. Маратъ I, 422. III, 528.

Марешъ, придворный музыкантъ. См. Роговая музыка.

Марина (во время междуцарствія) IV, 110.

Марини, итальянскій поэтъ I, 146. Маріамна. См. Иродъ.

Маріанъ, схоластивъ. Подражаніе ему II, 82.

Марія Александровна, дочь Александра Павл. II, 386. — На рожденіе еп II, 160. IV, 23.

Марія Павловна, великая внягиня. Стихи на ожиданіе ее изъ чужную краевъ II, 455. — О поднесенныхъ ей соч. Державина III, III.

Марія Осодоровна, великая княгиня, впоследствін императрица. Стижи о ней I. 38. — На обрученіе ся I, 40. III, 254. — На прівздъ ся въ Смольный монастырь II, 43. — На праздникъ Смольнаго монастыря въ честь ея II, 55. - Деятельность ея II, 56. 413. — Моргенштернъ о ней II, 57.—Назвапа Добрадой II, 333.— Ей поднесена ода на Тильзитскій миръ II, 428. — Перелож. псалма: «Надежда на Бога» II, 432.—Стихи на пребываніе ея въ Павловскъ II, 455. — Жуковскій о ней II, 57. — Стихи на пребывание ся въ Гатчинъ (Жилище богини Фрини) III, 79. 83.— Къ портрету ея III, 301 и сл. — Въ альбомъ ея III, 397. — Упом II, 58. 231. 263. 330. 373. III, 162. 591.

Маркобрунъ III, 95.

Маркъ Аврелій. См. Аврелій.

Мармонтель. Его *Велисарій*, переведенный Екатериною Вт. I, 36. III, 183. 270. — *Инки* IV, 399.

Мармонъ, маршалъ II, 139.

Маронъ. См. Виргилій.

Марсъ I, 350. III, 509. IV, 107.

Мартини. Сочиняетъ музыку для оперы Горе-созатырь I, 181.

Мартинисты. Названы мартышками I, 179.—Гоненіе на нихъ I, 179. Мартосъ II, 373.

Мартыновъ, И. И. Переводилъ Пиндара II, 215.—Написалъ біографію гр. Завадовскаго I, 184. — Издалъ переводъ Анакреона II, 47. — 83. 276. — Вызванъ изъ полтавской семинаріи III, 330. — Переводилъ гимнъ Клеанта II, 207.—Упом. I, 469. 489. 501. II, 29. 339. III, 431. 449.

Марченко II, 312.

Масоны. Пѣснь пхъ на смерть Бибикова I, 15 и сл. — Поютъ пѣснь Петру В., соч. Державина I, 20. — Общій духъ ихъ пѣсень I, 20. —Державинъ приглашается въ ихъ ложи I, 21. —Ихъ портретная галлерея въ Стобгольмѣ I, 40. — Пѣснь ихъ о вел. ки. Павлѣ Петровичѣ II, 17. — Отношеніе Екатерины Вт. къ масонамъ I, 94 и сл. — Къ исторіи ложъ I, 39. 95. 308 II, 144 и сл. III, 351. 395. 502.

Масссна, генераль II, 186.

Массонъ, авторъ Записокъ II, 372. Матвъевъ, Андрей Арт. I, 153.

Матвъевъ, Артамонъ Сергъевичъ, бояринъ I, 315. III, 573.

Махіавель. Стихи ему ІІ, 281 исл. Медзофанти, кардиналь. Какъ приняль итальянскій переводь оды *Вою* І, 138.

Межевой департаменть. Стихи (Резолюція) на бывшее въ немъ дѣло III, 274.

мезоннёвъ, исторіографъ Мальтійскаго ордена II, 143.

мей, Л. Переводилъ Анакреона II, 48. 280.

мельгориъ, издатель Анакреона II, 46. 48. 271 и сл.

Мельгуновъ. А. П. Стихи на бывавшіе у него пикники І, 24. — О Тончи ІІ, 257. — Свёдёнія о немъ І, 25.

Мемфисъ III, 253.

Мендельсонъ I, 134. — Съ его переложеніями псалмовъ соображался Державинъ I, 190.

Меншиковъ, П. Н. III, 464.

Мерзляковъ. Его стихи на шведскій миръ I, 222.— Переводъ гимна Клеантова II, 207 и сл.—Гимна Сафо II, 225.— Письма къ нему Державина I, 455. II, 428 и сл. III 474.— Перевелъ стихотвореніе Шиллера II, 341 и сл. — Переводъ изъ Пиндара II, 356 и слл. — Его разборъ оды «На взятіе Варшавы» I, 453. 455. II, 429. — Объ одъ «Богъ» I, 136.

Мертваго, Дм. Бор. Державинъ посылаетъ ему оду Водопадъ I, 334.— Въ домѣ его видъ Званки II, 411.

Меридороъ II, 207.

Местръ, де-, гр. Іосифъ III, 74. 99. Метастазій. Подражанія ему I, 317. IV, v. vi. 649 и сл. 655.

мещерскій, кн. А. И. Ода на смерть его I, 54. — Свёдёнія о немъ I, 56.

Месодій, преосв. II, 456. Микрометасъ III, 311.

Милена (Д. А. Державина) I, 408 и сл. 461 и сл. II, 74. III, 274.

Милиція 1807 г. II, 413. III, 310. Миллеръ, Нат. Ив., двоюродная сестра Державина. Стихи при посылкъ ей его сочиненій III, 342.

Миллеръ, Никита Ив. III, 342.

милоновъ, Мих. Вас., сатирикъ. Его двустишіе на гр. Хвостова и Суворова II, 189.—Свъдънія о немъ. Тж.

Милорадовичъ, гр. Мих. Андр. II, 143. — Къ портрету его III, 354. и сл. — Стихи къ нему на взятіе Варшавы. Тж.—Кантата на подвигъ его III, 296 и сл.

Милордъ, пудель Державина II, 252.—Стихи къ нему III. 304. 307 и сл. — На намятникъ его III, 340. Мильтіадъ III, 531.

Милютинъ, Д. А. Изъ его исторіи войны 1799. II, 17. 86. 170. 182. 143. 184. 185. 186. 188. 192. 193. 196.

Минерва I, 506 п сл. 520. 526. Мининъ, Козьма I, 424. II, 34. 283. III, 529. IV, 110.

Минихъ, фонъ-, гр. Эристъ, начальникъ килзя А. И. Мещерскаго I, 56. III, 608.

Mnpa60 I, 231, III, 512.

миръ. См. Тильзитскій и Шведскій. Митрофановъ, пъвецъ III, 319.

Михаилъ Архангелъ. Повъствованіе о немъ II, 136.

Миханлъ Павловичъ, вел. князь. Стихи на рождение его II, 94. 96.— Предвъщание ему побъды II, 136.— На отбытие его къ армии III, 143.

Михайловскій-Данилевскій, А. И. ІІ, 17. 142. 363. 388. 393. 401. ІІІ, 98. Михайловскій замокъ ІІ, 65.

Михайловскій, М. Н. Доставиль нѣсколько оттисковъ стихотвореній Державина I, 288. III, 169.

Михельсонъ. Эпистола къ чему III, 238. 245 и слл. — Дъйствіе его противъ Пугачева III, 246. 248.

Мицкевичь. Объ одѣ Безсмертіе души II, 6. 7. — Объ одѣ Христосъ III 153 и сл.

Мишниъ, или Елагинъ островъ Стихи на бывине тамъ пикники I, 24. — Кому принадлежалъ. Тж.

Мисологія. См. Скандинавская.... Славянская мисологія.

Мовтерий, См. Мопертюи.

Монсеева вторая пъснь. Переложение ен III, 412.

Монсѣеиковъ, Ө. П. I, 460. II, 171.

Монгольфьеръ, изобрътатель аэростата I, 182. III, 508.

Мопертюп. Ода къ нему и свъдънія о немъ III, 218. 220.

Моранъ II, 186.

моргенштериъ, деритскій профессоръ. Объ императрицѣ Маріи Өеодоровиѣ II, 57.

мордвинова, Нат. Ник. См. Львова, Н. Н.

Мордвиновъ, Н. С. Покровительствовалъ Захарьину III, 267. — Упом. III, 446.

Мордовцевъ I, 205.

Морковъ, гр. А. И. I, 514.

Морозовъ, П. III, 458.

Моря. См. Восемь морей.

Московскій Университеть. См. Университеть Московскій.

Москотильниковъ III, 462.

Моссъ, шутъ Потемкина I, 96.

Москъ, поэтъ II, 151. 269.

Моцениго, графъ І, 355.

Мудровъ, Матв. Якова. II, 144 ° и сла.

Музовскій, протоіерей ІІ, 373. Муравьева, Екат. Өед. І, хх. ІІ, 164.

Муравьевъ-Апостоль, И. М. II, 118. 373.

Муравьевъ, Мих. Ник. II, 164. 286. 439. III. 122.

Mypatopu II, 429.

Мурза, названіе Державина І, 492. 505 и сл. II, 252. III, 475. Муръ I, 135.

Мусина-Пушкина, гр. Ек. Алексъевна. На медаліонъ Екатерины Вт. у нея ІІІ, 287.

Мусниъ-Пушкинъ, графъ А. И. У него была лервоначальная рукопись соч. Державина І, хі.—О его библіотекѣ. Тж. Разговоръ на обѣдѣ у него І, 73. ІІІ, 477. — Изъ письма его о стихахъ Державина І, 375. — О неудовольствіп императрицы на Державина І, 452. ІІІ, 532. — Из-

браль Державина посредникомъ въ тяжбъ съ И. И. Шуваловымъ II, 90. — Упом. III. 287.

Мутонетъ де Клерфонъ II, 270. Мытарства. Ихъ значеніе II, 316. Мышецкая. См. Дьякова, Ав. Петр. Мышецкая, княж. Люб. Петр. (Бакунина) II, 114.

Мышецкая, кн. Пр. Петр. II. 274. Мюллеръ, Максъ. О Екатеринв Вт. III, 21.

Мюратъ. На отражение его III, 296 и сл.

Мясобдовъ, калужскій воевода I, 527. III, 552.

Навинъ, Інсусъ II, 128.

Надеждинъ, Н. И. Объ одѣ *На* взятие Измаила I, 248. — О Потемкинѣ I, 286.

Надиръ, шахъ I, 226. III, 95. 505. 511.

Надинси, заданныя С.-петербургскими учеными Впдомостями III, 254. Назимовъ. Эпиграмма на него (Бывальщина) III, 364 и сл.

Наказъ Екатерины Вт. Извлеченія изъ него и ссылки на него І, 99. 101. 205. 233. III, 227. — Упом. III, 493.

Намъстинки. О ихъ поведении I, 180.

Намъстичества. Учреждение ихъ I, 180.—На открытіе ихъ. III, 253. **Наполеонъ.** Характеристика его I, 428. II, 93. IV, 492. — Завоеваніе Италін II, 93. 300. — Завоеваніе Мальты II, 140. — Предсказаніе его паденія II, 93. 297. 330. III, 40, 96. — Названъ Саламандромъ II, 394. 420. 421. III, 99. 297.—Противъ него II, 365 III, 37. 40. 74. 96 п слл. 102 и слл. 118 и слл. 297 п слл. 331. 338. 548 586. IV, 492. — Объ Эйлауской битвѣ II, 393. — Имя его, переложенное въ цифры III, 120. — О выбитой имъ будто бы въ Москвѣ медали III, 122. — Сравненіе его съ Денницей II, 136. III, 133. — На неудачу его въ 1805 г. III, 298 и сл. — На его паденіе (Горе-богатырь) III, 418 и сл. — Упом. І, 182. II, IV. 223. 255. 387. 388. 420. 429. III, 3. 125.

Парва, городъ. Здёсь копчены оды Видиніе Мурзы и Богь. І, 112. 134. III, 476.

Нарзесъ I, 231. III, 512.

Нартовъ, А. А., президентъ Рос. Ав. I, 376. II, vi. 456. IV. 180.

Нарышкина, Анна Никитишна I, 416. II, 197. III, 267.

Нарышкина, Марина Осицовна 1, 503. II, 161. 197.

Нарышкина, Марья Антоновна. Характеристика ен I, 475. — Стихи къ ней (*Acnasiu*) III, 3.

Нарышкина, Марья Львовна (въ замужствъ Любомірская) Любима Потемкинымъ I, 217. 472.

Нарышкина, Наталья Львовна. См. Соллогубъ.

Нарышкинъ, Александръ Алекс., оберъ-шенкъ I, 416. II, 197. III. 267. — На колонну въ «Красной мызъ» ихъ III, 267. — Упом. I, 505.

Нарышкинъ, Ди. Лъв. Стихи для него I, 472. 475.

Нарышкинъ, Л. А. Мийніе современниковъ о его случай І, 125. — Дочери и внуки его. І, 217. ІІ, 197. — Сыновья его І. 475. — Стихи кънему І, 498. 510. — Свёдйнія о немъ І, 501 и сл. ІІ, 196 и сл. ІІІ, 536. 567. — Пріязнь въ Державину І, 502. — Загородный домъ его І, 505. ІІІ, 268. — На смерть его ІІ, 193. 195 и сл. ІІІ, 468. — Осмёнваль кн. Дашкову ІІІ, 507. — Упом. ІІ, 72. 161. ІІІ, 267. 468.

нарышкинъ, Сем. Кир. Изобрѣлъ роговую музыку I, 97. II, 65.

Нарышкины І, 475.

Наталья Алексбевна, великая княгиня. Бракосочетаніе ея съ вел. княземъ Павломъ Петровичемъ III, 197. 203 и сл.

Наукъ, академикъ II, 120. 346. III, 76.

Наумовъ, Егоръ Александр., членъ военной коллегіи при Екатеривъ В. II, 329 и сл. III, 576 и сл.

Наумовъ III, 94, 468.

Нева II, 238.

Невзоровъ III, 394.

Певольники. Объ отмѣнѣ торга ими III, 299.

Невъжда (псевдонимъ), критикъ «Собесъдника». Замъчанія его на соч. Державина І 96. 99. 102.

Нейкомъ, композиторъ II, 270. 402. 431. 433.

Неклюдовъ, П. В. На гробницу его III, 291.

Нелединскій-Мелецкій, Ю. А. Возвращаеть Державину руковись его І, хіч и сл. ІІІ. 474. — Доставляеть Державину подарокъ императора Павла ІІ, 96. — О пеудачномъ стижъ Державина ІІІ, 162 и сл. — Упом. І, 307.

Нелидова, Екатерина Ив. II, 17. III, 540.

Нелидовъ, В. И. IV, 320,

Неилюевъ, Семенъ Александр., сенаторъ Межеваго департамента III, 274.

Неронъ I, 226. III, 511. 518. Нигринъ, волшебникъ III, 261. IV, 492.

Никавля. См. Савская царица.

Инколай Павловичъ, великій князь, впосл'ядствін императоръ. На крещеніе его І, 510. — На отбытіе его къ армін ІІІ, 143. — Упом. ІІ, 142. 256. 314.

Николевъ, Н. П. I, 136. 250. — На его рондо Петру В. III, 281. — Эпиграмма на него III, 391.

Инкольскій, Владим. Вас., профес. Александровскаго лицея. Замітанія его о стихахъ Державина I, 29. 60.

95.—Доставиль книгу Броуна III, 22. **Никольское**, имфніе Львовихь II 290. 333. III, 347 п сл.

Нилова, Елисавета Корпил., писательница II, 114.

Нилова, Пр. Мих. II, 114.

Ниловъ, А. П. О московскомъ изданіп оды *Бого* І, 249. — Упом. II, 114.

Ниловъ, П. А. II, 113, 114. Ниловы, пріятели Державина II, 114.

Нилъ, рѣка II, 128.

Новиковъ, Н. И. Въ журналъ его Утренній севть не принята «эинстола» І, 34. — О Ржевскомъ І, 70. — О Храповицкомъ І, 384. — Заточеніе его и возвращеніе ІІІ, 540. — Упом. ІІ, 17. ІІІ, 138.

Новоперова I, 3.

Новосильновъ, А. В. I, 524.

Новосильновъ, И. Ф. І, 524.

Новосильцовъ, Н. Н. III, 440. 446.

Норовъ, А. С. II, 188.

Оберъ-секретари сената I, 527. Обуховка, им*ніе Капнистовъ II, 73. 333. III, 410.

Общество любителей россійской словесности I, vi.

Объясненія въ сочиненіямъ Державина, имъ самимъ составленныя І, ххуні и слл. III, уг. 471 и слл.

д'Обюссонъ II, 148.

Овидій. Объ умфренности I, 356.
— Стихи изъ него II, 119. III, 69.

— Упом. II, 86, 269. III, 37

Одинъ, скандинавскій богъ II. 169. III, 81. IV, 26 и сл.

Озерецковскій, Н. Я. О Кивачь I, 335. 336. 337.

Озерецковскій, П. Я. II, 330. Озерки, дача Потемвина I, 287.

Озеровъ, Владисл. Алекс. Посланіе въ нему II, 365. — Посвященіе Державину Эдипа II, 366. III, 580. — Ихъ отношенія II, 366. 367. IV, 111. 180. — Свъдънія объ Озеровъ II, 367.

313. — Письмо въ нему Державина. II, 367. — На несправединвую рецензію его Финтала III, 300. — Изъ Фингала I, 253. II, 367.

Окуневъ I, 383.

Олениить, А. Н. Президенть Академіи Художествъ. Рисоваль виньетви въ соч. Державина I, хіг. 250. II, 311. — По его старанію Императ. Публичная Библіотека пріобрѣла аспидную доску съ послѣдними стихами Державина III, 179. — Посланіе въ нему II, 310. — Свѣдънія о немъ II, 311 и слл. 366. III, 386. 476. 571.

Олофериъ II, 128. III, 545.

Ольга, великая княгиня, мать Святослава I, 358. III, 33.

Ольга Навлевна, великая княгина. Стихи на рожденіе ся I, 358.— На ся кончину I, 457. 460.

Одьхинъ, А. В., коммерціи совът-

Омиръ. См. Гомеръ.

Опера. Ея значение по понятиямъ Державина IV, IV. 111. 491 и сл. 540.

Оницъ, нѣмецкій поэтъ III, 153. Ордена. Когда раздача ихъ усили-

Ордена. Когда раздача ихъ усилилась I, 178.

Орденъ св. Владиміра. Учрежденіе его I, 114 и сл. 178. — Рисунокъ его составленъ Львовымъ I, 366.

Орденъ св. Георгія. Кантата на день его III, 376. 378.

Орденъ Мальтійскій. См. Мальтійскій орденъ.

Орелъ, корабль. На спускъ его III, 401.

Орлова, графиня Ан. Ал. I, 524.— На пляску ез II, 247.— Представленіе ез Екатеринѣ В. Тж. — Кн. Дашкова о гр. Орловой II, 248.

Орлова, графиня Екатерина Ник., рожд. Зиновьева. Къ портрету ея I, 104. III, 618.

Орловъ, гр. А. Г. Стихи о немъ соч. Держ. IV. I, 8. Шутъ его I, 97.—Стихи о немъ въ Фелип I, 97. III, 480. - Способствуеть въ возведению Екатерины Вт. на престоль III, 549.—Его быти н свачки въ Москвѣ I, 97. 523 и сл. Еватерина Вт. приглашаетъ его на службу I, 523. — Его телесная сня І, 526. 524. - Любилъ простую русскую жизпь I, 526. — Сведенія о немъ I, 523 и слл. II, 248. III, 378. 549 и слл. — Напечаталъ за границей стихи Державина Развалины II, 63.—Его памятникь въ Нарскомъ сель II, 66. На гробъ его III, 400. — Отношеніе къ нему Державина III, 550. — Ода къ нему (Aeuнейскому витязю) I, 518. 523. II, 215.-- Представляетъ Екатеринъ Вт. дочь свою II, 248. — Упом. о немъ I, 507. III, 237.

Орловъ, гр. В. Г. I, 70.

Орловъ, кн. Гр. Гр. Забавляется роговой музыкой I, 97.—Смерть его I, 104. — Медаль въ честь его I, 251. — Ворота въ Царскомъ Селъ I, 344. — Упом. I, 356. 523. 525. III, 618.

Орловъ, гр. Өедоръ Гр. На кончину его I, 506. — Свъдънія о немъ Тж. 523.

Орловъ-Деннсовъ, графъ Вас. Вас. Совътъ ему Державина II, 26 и сл.— За вимъ крестница Державина II, 422. IV, 18.

Орловы III, 538. 617.

Орфей I, 419. II, 35.

Ореографія Державина І, ххvіі. 143. II, 120. III, 40.

Оссіанъ. Знакомство съ нимъ Державина и подражанія ему І, 251. 253, 338 и сля. 342. 343. 401 и сл. 453. 460. II, 168 и сл. 186. III, 83.—Упом. II, 367.

Остерлицъ. См. Аустерлицъ.

Остерманъ, графъ А. И. II, 58. Какъ принятъ Суворовымъ I, 489. Остолоповъ, II Ө. Падалъ Ключъ

45

къ соч. Державна I, ххvIII. ххіх. II, 307. III, 471. — Замѣчанія его на соч. Державна I, 47. 67. 165. 190. 206. 232. 385. 442. 452. 477. II, 8.90. 170. 196. 297. 304. 307. III, 187. 207. 209 и сл.

Острежскій, князь Янушъ. Завізщаніе его въ пользу Мальтійскихъ рыцарей II, 137.

Отреньсвъ. См. Самозванецъ. Очаковъ, осада его I, 156. 348. Навелъ, апостолъ III, 35.

Павелъ 1 Петровичъ, императоръ. Учреждаеть Инвалидный домъ на Каменномъ острову I, 39. — Молочная сестра его выходить за Державина I, 40. — Лица, состоявшія при его восинтаніи І, 57. — Не благоволить къ Потемвину I, 165. 313. 333.-Запрещаетъ два стиха Державина I, 209. — Великія вняжны, дочери государя I, 358. 370. 494. II, 183. 192. 193. 332.—Велить снять бюсты съ царскосельской колоннади І, 430. III, 530.—Ода на востествие его на престоль I, хуп. II, 15. 164. 165.— Первыя действія его II, 16 и слл. 58. 93. III, 540 и сл. — Принадлежаль въ масонскимъ ложамъ I, 39. II, 17. — Отзываетъ гр. Вал. Зубова изъ Персін II, 23. — Коронація его II, 39. — Возвращеніе изъ Москви II, 40. - Встръча его народомъ въ Москвѣ II, 41. 42.-Мирная его политива въ началь II, 17. 23. 58.- Пренебрежение въ Царскому Селу II, 62. 63. — Неудовольствіе на Суворова II, 86. — Уваженіе къ памяти И. И. Шувалова II, 90. — Отношенія его къ Суворову II, 183. 219. - Намекъ на императора въ стихахъ Державина II, 231. — Бумаги о немъ у Безбородко II, 233.—Обстоятельства его парствованія II, 93. 96. 97. 108. 110. 232. III, 561. IV, 24.—Harpamдаетъ Державина за оду II, 96. III, 543. — Посещаеть Казань II. 118. —

Покровительство его Мальтійскому ордену II, 122. 123. 138 и слл. III, 543. — Принимаетъ званіе гросмейстера II, 141. 132. 146. — Учреждаетъ орденъ Іоанна Іерусалимскаго II, 141.— Подкрѣпляетъ Турцію II, 135. — Вызываеть Суворова изъ ссыян II, 155. — Отправляеть его «спасать царей» II, 156.—Нерасположение его въ Суворову II, 183.--Вводитъ великаго внязя Александра Павловича въ сенатъ II, 199.—Стижи на первое бракосочетание его III. 197. 203 и сл. — На изображение его III, 287. — На Гатчинскіе пруды III, 288.—О его карактерѣ III, 290. 436, 438. 540 H CIJ. 608. IV, 24. - Ha обрученіе его III, 254. — Изъ его рескрипта Суворову II, 188 и сл.— При немъ уничтожени совъстные суды III, 479. — Даетъ Державину новую должность III, 500 и сл.-Упом. I, 357 и сл. 452. II, IV. 11. 13 H CH. 23. 26. 55, 72. 132, 108. 114. 124. 133 H CJ. 136. 140. 143. 161. 217. 222. 231. 290. 300 и сл. 372 и слл. 442 и сл. III, 79. 436. 438. 474. 548. 561 и сл.

Павловекъ. Тамошній храмъ Фелицы I, 93. — Фальшивая тревога II, 300. — Монументь Александръ Павловиъ II, 373.

Пажескій корнусъ. Къ исторіи занимаємаго имъ дома II, 142.

Панзізало, композиторъ IV, 1.

Пакатекій, Гавр. Абрам., священникъ. Свёдёнія о немъ III, 331 и сл. Палата «съ чутьемъ» III, 507.

Паленъ, гр. П. П. Женатъ на Скавронской II, 124.

Палицынъ, Авраамій III, 609. IV, 110.

Палицынъ, Ал. Ал. III, 339.

Палласъ II, 56. 306.

Нанаевъ, В. И. III, 176. 329. 392. **Панаръ**, французскій поэтъ III, 346. **Панниъ**, гр. Н. И. III, 203.—Воспитатель императора Павла II, 18.

Нашинъ, гр. П. И. Стихи о немъ І, 6.—Любитъ охоту І, 97.— Стихи на гробъ его ІІІ, 268.— Отношенія къ Державниу ІІІ, 247 и сл. 268.— Упоминается ІІІ, 319. 378. 395. 468.

Паненловъ, протопресвитеръ I, 510. Парижъ. На покореніе его III, 159. — Торжество въ память взятія его III, 176. — Упом. III, 166.

Нарламент англійскій. На опнозицію его о торгѣ невольниками III, 299.

Пасквили на Державина II, 234. **264**. III, 332. 467. — Отзывъ на **пасквиль III**, 335.

Нассекъ, В. В. Изъ Записовъ его I, 440. III, 394.

Памкевить, придворный музыканть **I**, 382.

Пекарскій, П. П., академикъ І, 98. 170. 486. 502. II, 29.

Пелопеъ. Мноъ о номъ II, 356

и сл. Иереводы изъ Державина I, 352.

356. 438. III, 117 и сл. Пересвътъ, инокъ II, 135. 417.

Нервкать I, 81. 326. III, 509. 523. Нерунъ IV, 27.

Перепльевъ, С. В. Другъ внязя А. И. Мещерскаго I, 57.— Посвящение ему оды «На смерть внязя Мещерскаго» Тж.

Петербургъ. Наводнение 1777 г. I, 68. — Стихи по случаю столътія съ основанія его ІІІ, 468.— См. Петрополь.

Истергосъ. Стихи на него III, 194. Нетіонъ I, 378. III, 513.

Петрарка. Переводы изъ его сонетовъ II, 443 и слл. — Упом. II, 269.

Петровскій, М. П. III, 464.

Петровъ, Вас. Петр. Стихи изъ его одъ I, 58. 82. 296.—Переводъ Энениди I, 129.— На изятіе Очакова I,

165. 344.—Стихи по порученію Потемкина I, 288. 297.— Элегія на смерть Потемкина I, 334. 347. III, 523.—Свѣдѣнія о немъ I, 292. 297.
—Упом. I, 207. 438. III, 608.

Петровъ, сынъ лирика III, 118.

Петревъ, П. Н. I, 114. 265. II, 254. III, 257.

Петронавловская кръность. Сдёланная въ ней надпись II, 330.

Петроноль I, 68. II, 238.

Истръ Великій. Двів застольныя пъсни въ честь его I, 17. 20 и слл.— Уваженіе въ нему Масоновъ I, 21.--Объ отношеніяхъ къ гр. М. А. Румянцовой I, 154.—О памятник его III, 251. — Пророчество при рожденін его I, 315. — Стихи о немъ I, 227. 424. 427. 432. 445, IL 308. 314. 400. IV, 14.—Какъ наказиваль вельножь I, 100.—Его указь о лашманахъ III, 441. — Изреченіе его о законахъ I, 207. III, 495.—Его неудача при Пруть I, 342. III, 521.-Его слова въ бюсту Ришелье I, 430 и сл. III, 531. — На статую его III, 250 и сл. — На изображение его III, 252.—На гробъ его Тж. III, 468.— На рондо ему III, 280 и сл. — На смерть его III, 383. — Исправляеть Болгары IV, 499. — Упом. I, 208. 527. II, 12. 137. 324. 360. 384. III, 389. 571.

Петръ III, Упом. II, 19. 124. 330. III, 549. 577. IV, 435.

Печеринъ. Его статья о греческой эпиграмми I, 471. — О стихотв. Горочій каючь II, 82.

Пизарро IV, 400.

Инканерные полки при **Екатер**инф В. III, 319.

Пикъ, балетмейстеръ I, 296.

пиль, Ив. Алферовичь, иркутскій генераль - губернаторь послів Якоби I, 339.

Пиндаръ. Сочувствіе въ нему Державина I, 272. 523. II, 209. 215.— Характеристика Пиндаровыхъ пъсней I, 272 и сл. II, 355 и сл. — Переводы Доржавина изъ него неточны II, 215. — Его 1-я олимпическая пъснь II, 350. — Его 1-я пиоическая пъснь II, 209. — У Державина она не безъ примъненій II, 217. — Подражанія Державина I, 345. — Упом. II, 35. 207. 218. 292. 366. 429. III, 361. 388.

Пинте, декторъ итальянскаго языка. Доставилъ гимны Богу, Котты I, 137.

пировъ. Отвътъ его Вольтеру III, 404.

Пиррихій. Объ употребленіи этой стопы въ русских стихах III, 343. Писаревъ, А. II, 401.

Ппеагоръ III, 486.

Плавильщиковъ. Его типографія III, 1у.

Плавильщиковъ, П. А. I, 440.

Платовъ, М. И., донской атаманъ Посланіе въ нему и свёдёнія о немъ II, 416. 420. III, 123. 585.

Платовъ Любарскій, архимандрить. Его Извистіе о дийствіях Пугачева въ Казани III, 246.

Платонъ, митрополитъ. Къ портрету его III, 389.

Платонъ, философъ. Ему приписывается анакреонтическая ода I, 470. II, 82.

Илетневъ, П. А. Подъ его предсѣдательствомъ Отдѣленіе русс. яз. и слов. предпринимаетъ изданіе соч. Державнна І, vi.—Издалъ соч. Пушвина І, ххvi.—О стихахъ Державнна, приведенныхъ въ некрологѣ его. І, 71. — Объ анакреонтической одѣ Мечта І, 412.—Объ Анакреонѣ. Тж. ІІ, 47.—Его письмо о русскихъ поэтахъ І, 507.—Объ одѣ на кончину пр. Орлова І, 507.—Статья въ финлиндскомъ альманахѣ ІІ, 168.—Замѣтка объ одѣ Монументъ милосердію ІІ, 331.

плещеевъ, Сергей Ив. Сведения о немъ II, 15.

Навній мл. Эпиграфъ изъ него II. vi.—Опис. соловья I, 477 и сл. 481. II, 456.

Плънера (Ев. Яв. Державина) I 17. 37. 48. 114. 304. 368. 397. 392. 402. 403. 405 и слл. 408. 451. 461. III, 274.—См. Державина, Ек. Як.

Плюскова, Нат. Якова. II, 318. Пинтъ I, 141.

Негодинъ, М. П. Доставилъ свъдънія и матеріали ІІ, 115. 222. ПІ. 323. 325. 329. — Его переводъ из Овидія ІІІ, 69.

нодинваловъ, В. С. Печатаетъ въ своемъ журналѣ стихи Державина I, 460. 478 и сл.—Его замѣчанія с пиррихіи III, 343.

Пожарскій. Противопологаєтся вікоторимъ вельможамъ І, 232. ІІІ. 629. 609. — Благоговічніе къ неку Державина І, 235. 424. 442. 453. ІІІ, 369. — Начало эпической поэми о немъ ІІІ, 369 и слл. — На гробъ его ІІІ, 373. — Драматич. сочиненіе о немъ ІV, ІІІ. 109.

Поздъевъ III, 395.

Полевой, Н. А. Составиль біографію Державина І, ххіп.—Мысль его о полномь изданін соч. Державина І, ххіv. — Признаеть важность хронологическаго порядка при изданія автора І, ххv. — Не вѣрить слуху с китайскомъ переводѣ оды Бот І, 135.—Участіе его въ Штукинском изданіи Державина І, ххіп. ІІІ, 209.—Написаль Историческія сцени Ой Фелиць І, 94.—Объ Продъ и Маріаль Державина ІV, 180.

Подевой, П. Н. III, 319. Подежаевъ, поэтъ III, 390. Полетика, Алексъй Ив. III, 410. Поликратъ II, 150. 152.

Полканы III, 81. 86. I, 97. II. 132. IV, 629.

Полонскій, Я. П. II, 272 н сл.

Полторацкая, Елиз. Марковна, въ замужствъ Оленина II, 312.

Полторацкая, Тат. Мих. II, 114. Полторацкій, Д. М. I, 524.

Полтерацкій, С. Д. Замічанія его о соч. Державина І, 74. 212. 308. —О переводахь оды Богь І, 134 и сля. 141. — Переписка съ нимъ объ этой оді І, 137. —Объ Изображеніи Филимы І, 203. 206. 212. 214. —О комедіи Екатерины Вт. І, 212. —Оттиски отъ него І, 262. ІІ, 184. — Упом. ІІІ, 324.

Полуденскій, М. П. III, 467.

Польша. Тамошнія смуты I, 449 и сля. II, 93.— Васня на второй разділь ея III, 492.

Полъновъ, Дм. Вас. Доставляетъ рукописи и другіе матеріалы для изланія соч. Державина І, х. III, 209. IV, v.

Помье, франц. поэтъ III, 346. Понятовскій. См. Станиславъ.

Попе, англійскій поэть II, 105. III, 256. 319.

Поповскій, Н. Н. Надинсь на него III, 255 и сл. 254.— Стихъ изъ его перевода Опыта о человики I, 58.— Упом. III, 547.

Поповъ, В. С., правитель канцелярін Потемкина I, 82. 306. 333. II, 387. — Его донесенін о бользин Потемкина I, 331. — Читаеть императриць оду Державина На езятіе Варшасы I, 451. III, 531. — Приказаніе ему императрицы I, 306. — Распоряжается деньгами Потемкина I, 354. — Вліяніе его на Потемкина I, 527. — Письмо къ нему Державина III, 96.

Поповъ. Миханаъ II, 456. III, 92. IV, IV. 630.

Порошинъ, С. А. I, 57.—Изъ заинсовъ его II, 138.—Упом. I, 261.

Потемкинъ, князь Григорій Александр. Мечтаеть о завоеваніи Индіи и Персіи I, 95.—О немъ въ Фелиць I, 95 и слл.—Шутъ его I, 96.—Ха-

рактеръ Потемкина I, 116. 122. III, 499.—Ода Ръшемыслу I, 118. 121,— Отношение его къ Державину І, 122. 123. III, 499. — Его преобразованія въ армін I, 123. III, 500. — Потребоваль для прочтенія оду Фелицъ III, 483. — Его родня I, 161. 162. 315. 439. — Стихи на взятіе Очакова I, 162. 165. — Отсовътовалъ играть оперу Горе-бозатырь I, 181. III, 507. - Рукопись о немъ въ Публичной библіотек В. 162. 181. 183. 288. 330.-Удаленіе отъ двора I, 183.-Интриги противъ него І, 184. — Посвщаеть Марью Льв. Нарышкину І, 217. — Рѣшается на взятіе Измапла I, 248. — Греческій проекть I, 254. — Донесеніе Потемкина о взятін Измаила I, 285.-Описаніе праздника въ Таврич. дворцѣ I, 264. 285 и слл. 488. II, 215. — Охлажденіе въ Потемвину государыни І, 286.-Праздникъ, данный имъ по случаю рожденія Константина Павловича І, 287. 290. - Біографія Потемвина въ журналь Minerva I, 288. — Стихи отъ его имени къ императрицѣ I, 290. 297.-Привычка его держать въ рукахъ брильянты І, 298. — Образъ жизни въ последное пробывание въ Пе тербургъ I, 299.-«Любовныя исканія» его на праздникѣ въ Таврическомъ дворцъ І, 299 и сл. --Отношенія къ кн. Репнину І, 306 и сл.-Бользнь и смерть Потемкина I, 307 и сл. 330 и слл. 342 и сл. 347. — Хлопочетъ о продажъ своего дома I, 314. 489 и сл.-Погребеніе Потемкина I, 333.—Памятникъ ему I, 332 и сл. — Предположение воздвигнуть ему намятникъ I, 333. II, 66.—Его отношенія въ Румянцову І, 341 н сл.-Планы его І, 344.-Оценка его I, 344. III, 499. 509. 521. 522.— Роскошная походная жизнь I, 344. 280.—Его женолюбіе I, 344. 348.— Любовь въ нему войска I, 345 и сл.

Награды ему I, 286. 341. 344. 346. — Случай при погребеніи принца виртембергского І, 347.-Отношенія его къ императору Павлу I, 165.— Зналь слабость Екатерины В. І, 102. -О лушевной его борьбѣ I. 330.-Отзывь о немъ Екатериан В. І, 347. — Ея переписка съ нимъ. См. Екатерина Вт. О зависти въ П. М. Голицыну и преданіе о смерти Голицына III 247. — Какъ доставались ему богатства І, 490. — О продажв его дома I, 489 и сл.—О вліянін на него Панова и Фалбева I, 527. — Какъ обращается съ казенными деньгами I, 354. 385. 527. III, 509. — Бывшія у него въ распоряженів суммы І, 354. 385.--Шевъ кавалергардсваго корпуса I, 416. — Отношенія его къ Зубовымъ I, 417. 420.— Намеки на него въ Вельможт I, 438. 441.-Его сибаритство І, 441.-Его письма къ Безбородкв I, 489 и сл. -Вліяніе его на кн. Вяземскаго I, 527.—Отзывъ его о подвигъ Сакена III, 29. — На монументь, воздвигнутый Потемвину въ Бѣлой Церкви III, 278. — Двустишіе на его нам'вреніе постричься III, 379. — На Григорьевскую больницу III, 278.-Его прихотливый нравъ III, 487. — Упом. I, 82. 353. 356. 481. II, 35. 168. 196. 387. 215. III, 381. 435. 468. 485. 523.—См. также Решемисль.

Потемкияъ, М. С. I, 162.

Потемкинъ, Павелъ Сергѣевичъ. Свѣдѣнія о немъ III, 246 и слл. — Жена его I, 345. — Отношенія въ Державниу III, 248.

Потоцкая, графиня. См. Витть. Потоцкій, графъ І, 262. — Мивніе его о службъ дворянъ ПІ, 504.

Поэтъ. Слова пдъла его II, 33. III, 459. Прачъ. Издалъ русскія пъсни I, 280. II, 291.

Прейсишъ - Эйлау. Сражение при немъ II, 393. 394. 414. 420.

Прекраса III, 30. 33. 487. Предъща III, 91.

Примъчания въ авадемическому изданію соч. Державина I, ххупи и слл. Притчи III, 426.—См. басни.

Прозоровскій - Голицыиъ, кн. А. Ө. I, 159. — Супруга его, кн. Марья Александровна I, 160.

Проконовнчъ - Антонскій, Викторъ II, 8.

Претасева, Анна Степановна (впослёд. графиня) I, 218. 343.—На медалюнъ Еватерины В. у нея III, 286.

Псалмы. Подражанія имъ у Державина (псаломъ 1) I, 189 и сл.-(uc. 8) III, 79. — (uc. 18) I, 497 и сл. — (пс. 23) III, 169. — (пс. 36) II, 318. 321. — (nc. 39) III, 378 н сл. — (пс. 41) III, 128. — (пс. 45) II, 430 H CJ. — (IIC. 48) I, 495 н сл. — (пс. 50) III, 129 и сл. — (nc. 52) II, 321 u cs.—(nc. 58) III, 71.— $(\pi c. 65)$ III, 74.— $(\pi c. 70)$ II, 436 H CJ.—(UC. 74) I, 414.—(UC. 81) I, 71 H cs. — (nc. 83) II, 36. 38.— (nc. 91) II, 433. 435.—(nc. 96) III, 6 и сл.—(пс. 100) I, 189.—(пс. 101) II, 432 и сл. — (пс. 102) III, 79. — (nc. 103) I, 166. 170. — (nc. 117) III, 155.—(пс. 120) I, 387 н сл.— (nc. 127) I, 70.—(nc. 132) II, 163.— (nc. 137) II, 435 u·ca.—(nc. 146) I, 149. III, 618.

Псевдонимы Державина III, 204. Пугачевъ I, 13. 15. 210. II, 422. III, 224. 229. 350. — Дѣятельность Державина во время его возстанія I, 429. III, 208. 246. — Дѣйствія Пугачева подъ Казанью III, 245 и слл. 248 и сл. — Мѣры протявъ него III, 248. 525. — Псрвая поимка его III, 350.

Нултускъ. Сраженіе при немъ 11, 414.

Пунаревъ, А. Г. Собиралъ областныя слова въ симбирской губ. I, 128. Пушкина. См. Мусина-Пушкина. **Пумкина,** тетка Козодавдаева III, 483.

Пушкинъ, А. С. Объ эпитафіи Бибикову І, 15. — О своей молодости І, 61. — Сравненіе съ немъ мѣстъ изъ Державина І, 254. 453. 504. 507. 535 и сл. Ц, 25. 74 и сл. 86. 150. 185. 281. 414. 321. — О Царскомъ селѣ ІІ, 62. — Подражалъ Анавреону ІІ, 47. — Державину І, 535. — Замѣчаніе его на два стиха Державина ІІ, 33. — Объ Анакреонѣ ІІ, 86. — О Державинѣ ІІІ, 191. — Упомянутъ І, ххуі. 303. 460. ІІІ, 142. 246. 331.

Пушкциъ, В. Л. II, 325.

Пушкинъ. См. Мусинъ - Пушкинъ, гр. А. И.

Пыпинъ, А. Н. III, 94. IV, 630.

Пытка. Поводъ къ отмѣнѣ ен II, 247. — Мнѣніе о ней Наумова II, 329.—Ен уничтоженіе II, 330.—По поводу ен слѣдствія въ Казани II, 247.

Пъсевникъ, всеобщій новонзбранный. Заключаеть въ себѣ много стижотвореній Державина I, ххіх.

Р, буква. Исключение ея изъ стижовъ I, 300. II, 67. 81. 159. 163. 237. 273. 276. 288. III, 368. 392.— О ней Ломоносовъ III, 619.

Ра, ръка. Житель ен (псевдонимъ Державина) III, 204.

Радищевъ, А. Н. Отзывъ его о Фелицъ I, 93.—Эпиграмма на него III, 457. 461.—Книга его III, 457. 461 и слл. — О глубокомъ уважени къ Державину III, 462. — О матеріалъ для его біографін III, 462. — Перевелъ молитву Вольтера III, 368.

Радвщевъ, Н. А. I, 123. III, 462. Расвекій, Н. Н. III, 122.

Расвекій, Н. Н. 111, 122. Расвекій, Н. Женать на Самойловой I, 315.

Разстрига. См. Самозванецъ.

Разсужденіе о лирической поэзім (соч. Державина) II, 207. III, 92. 137. IV, 1v. 491.

«Разсужденіе о стихотворствъ россійскомъ», статья I, 253.

Разумовскій, гр. Алексій Григорьевичь. Эпитафія ему І, 385 и сл.

Разумовскій, гр. Алексей Кирил. III, 274.

Разумовскій, гр. Андрей Кириловичь I, 177. II, 155. — Письмо къ нему Суворова II, 187. III, 188.

Разумовскій, гр. К. Г. III, 389.

Разумовскій, Петръ Алексвевичь. Имвать рукопись «Вельможи» І, 437. ІЦ, 619.

Рамлеръ. Знакомство Державина съ его соч. I, 49. 475. II, 455. III, 346. — Переводилъ ли Пиндара? II, 215.

Рарокъ, полвов. І, 421.

Распиъ, франц. трагикъ II, 207.— Переводы изъ него IV, v. 646. 661. III, 408.

Растопчинъ. См. Ростопчинъ.

Расторгусва, Наталья, издательниоды Христост III, 154.

Расторгуевъ, Иванъ III, 351. Растредли I, 261. II, 142.

Pacasab I, 203. II, 256. 366.

Рашеть, скульнторъ I, 428. Изготовиль барельефы для Сената I, 65.— Бюсть Державина I, 421. 425. 428. III, 528.—Статуя Румянцова I, 429. III, 530.—Бюсть Державиной I, 431.

Революція французская. Отношеніе къ ней оды На коварство І, 232. — Ода на нее І, 371. 374. — Дъйствіе ея на Екатерину Вт. І, 375. ІІІ, 477. — Мивніе о ней Державина І, 353. 358. 377. ІІ, 133. 189. ІІІ, 437. 544 и сл. 559.

Редиръ. См. Куря.

Резановъ, Н. II. Свёдёнія о немъ II, 300, 301. III, 25. 27. 569.

Реймерсъ II, 39.56.63.143.323.— О Потемкинъ I, 299.

Рейфъ, дексикографъ IV, 108.570. Реминиъ, кн. Н. В., смоденскій генералъ-губернаторъ I, 64. — На побѣду его при Мачинѣ I, 304. 306. — Свѣдѣнія о немъ I, 306 и сл. 308. 309. III, 479. 500 и слл. — Столкновеніе съ нимъ Державина при императорѣ Павлѣ III, 500 и слл. — Посланъ на Донъ III, 541.

Реноловъ, бояринъ IV, 323.

Ржевскій, А. А. Стихи для него І, 69. 70. III, 479.— Свёдёнія о немъ І, 70.

Ржевскій, А. И. III, 617.

Рибасъ, де-, Настасья Ив., урожд. Соколова I, 487.

Рибопьеръ, гр. Александръ Иван., оберъ-камергеръ II, 124.

Римскій-Корсаковъ II, 182. 186.

Рисунки къ сочиненіямъ Державина I, хіv. 250. II, 66. III, 475.

Римелье I, 430 и сл. II, 35. III, 531.

Риема. Понятіе о ней Державина I, 14. 129. 160. II, 341. III, 425.

Робеспьеръ III, .544.

Роганъ II, 138 и сл.

Роговая музыка. Изобрѣтеніе и сущность ея I, 97. II, 65.

Родзянко, Семенъ. Перевелъ пофранцузски оду Бою I, 134. — Стихи къ нему Державина III, 293 и сл.

Рождественскій, И. В., протоіерей III, 332.

Роза, любимый предметъ поэзін II, 269.— Мноъ о ея происхожденін II, 271.

Розбергъ, М. III, 458.

Рокруа, докторъ III, 119. 120.

Роксолане III, 204 и сл.

Романсъ по понятіямъ Державина III, 92 и сл. 420.

Романъ. См. Томиловъ.

Ронсаръ II, 81.

Рославлевы III, 617.

Россіяда. См. Херасковъ.

Ростовская, Марія Өед. Доставляєть рукописи I, х. 428.

Ростовцова, графина Вѣра Николаевна II, 151. Рестевисвъ, Іак. Ив. II, 42.

Ростоичинъ, гр. Ө. В. II, 182.255.—
Изъ письма его въ Суворову II, 86.—
Противъ гр. Литты II, 124.— Управляетъ Мальтійскимъ орденомъ. Тж.—
Великій ванцлеръ ордена II, 142.—
Доложилъ императору Павлу о переходъ черезъ Альпы II, 183.— Отноменія къ Лабзину II, 145.—О письмахъ въ нему великой кв. Екатерины Павловны III, 417.

Ростъ, Я. III, 397.

Рубанъ, В. Г. Написалъ стихи на закладку церкви при Инвалидномъ домѣ I, 39. — Надгробная его пъснь Потемкину I, 332.

Рубиии II, 254.

Рудневъ I, 385. III, 538.

Рукописи Державина. Обзоръ ихъ I, х — хіv. II, 152. III, vі и сл. IV, v. — Одна изъ пихъ посылалась имъ въ Англію I, 250. II, 311.

Румянцова, графиня М. А. Ода на смерть ен I, 150. — Свъдънія о ней I, 153 и сля.

Румянцовъ, гр. Н. П. II, 303. — Письмо къ нему Екат. Вт. I, 362. — Его распоряжение въ память отца II, 330. III, 577. — Избранъ въ почетные члены Академин Художествъ II. 143.

Румянцовъ, гр. П. А. Стихъ о немъ I, 6. — Рекомендуетъ императрицъ Завадовскаго и Безбородко I, 183. 428. — Заводитъ каре вывсто рогатокъ І, 296. 342. ІІ, 309. ІІІ, 520. 608.—О немъ въ Водопадъ I, 340.— Страдаетъ отъ Потемкипа I, 340 и сля. 442. III, 518. 520. — Тріумфальныя ворота въ Коломић І, 344.--Застольная пфснь въ честь его І, 490. 491. III, 385. — Статуя его I, 428. 429. III, 530. 618. — Назначенъ главнокомандующимъ въ Польшу I, 437. 442. 449. — Ода Вельножа въ честь его І, 431. 437. 442. III, 224. 226. — Мнаніе о немъ Екатерины Вт. II, 66. — Смерть его II, 73. 85 и сл. — Похвала ему II, 85. 86. — Отзывы о немъ I, 346. III, 344. 378. 520. — Взглядъ на него Державина I, 442. — Упом. I, 354. 443. III, 620. IV, 435.

Румянцовы. Эпиграмма на нихъ III, 620.

Русановъ, О. Г. III, 330.

Руссо, Ж. Б. Его ода «На счастіе» І, 177. 234. — Державинъ перевель его кантату ІІ, 338. 339. 341. — Броунъ противъ него ІІІ, 121.

Рыдвевъ, оберъ - полиціймейстеръ. Разговоръ съ нимъ императрицы Екатерины Вт. I, 295.

Рычковъ, П. И. III, 380.

«Ръка временъ», историческая карта III, 179.

Ръмемысать (Потемкинъ) I, 118. 121. 287, 309. См. Потемкинъ.

Рюрикъ. II, 168 и слл. 423. IV, 34 и сл.

Саввантовъ, П. И. III, 292.

Савельевъ-Ростиславичъ, Н. В. Составилъ біографію Державина I, ххип.

Савская царица III, 155. 173. 259. Сакенъ, фонъ-, Христоф. Ив., морской офицеръ. Гибель его III, 28 и сл.

Салма, татарское кушанье I, 504. III, 329.

Саламандръ. См. Наполеонъ.

Салтыковъ, гр. Григорій Сергвев., одинъ взъ издателей Друга Просевщенія І, 375.— О стихахъ его II, 306.

Салтыковъ, гр. Ив. Петр. I, 354. Салтыковъ, гр. Ник. Ив. I, 357 к сл. 416. 417. 510. II, 124. 142. — Намекъ на него въ басиъ III, 435.

Салтыковъ, гр. II. С. III, 190.

Салтыковъ, Мих. Александр. I, 375. Салтыковъ, Сергъй Петров., предсъдатель Вольи. Общ. Росс. Словеси. I, 375.

Самаринъ (Квашнинъ-), П. Ө. Къ бюсту Екатерины, у него III, 286.

Самборскій, о. А. А. Сведенія о

немъ I, 93. II, 372 и слл. III, 581 и сл.

Самозванецъ (первый) I, 226. 378. III, 511. 513. IV, 110.

Самейлева, графиня II, 123. 124. Самейлева, графъ А. Н., генералъпрокуроръ. Его родство съ Потемвинымъ I, 162. 315. — Поддерживаетъ Логинова I, 385. — Намеки на него въ одѣ Вельможа I, 438. — Назначенъ генералъпрокуроромъ I, 439. 442. III, 501. 516. — Свойства его I, 529. III, 435. 552 и сл. — Упом. I, 347. III, 247. 517.

Самохваловъ. Эпиграмма на него III, 406.

Самсонъ II, 128.

Сандуновъ, Н. Н. І, 376.

«Санктиетербургскій Меркурій», журналь III, 459 и сл.

Санктиетербургъ. См. Цетербургъ. Сарекое Село. См. Царское Село. Сарти, придворный капельмейстеръ I, хіх. 345. 380. 392. II, 291.

Сафагирей IV, 502.

Сафо. Гимиз ен Венеры II, 223. 225. — Буквальный переводъ его II, 225. — Ода къ подругѣ II, 28. 30. 31. — Подражаніе ей II, 29. — Упом. II, 151. 269. III, 6.

Сведоргъ. На взятіе его III, 336. Сведенборгъ II, 441.

Свиньина. Ея подражаніе Державину II, 63.

Свиньниъ, Пав. Петр. О Кивачъ I, 337.

Свіяжскъ, городъ IV, 500.

Святный (произн. Святной), преподаватель. О мнимомъ заимствовании оды *Вогъ* съ нѣмецкаго I, 138.

Святославъ, вел. князь IV, 249.

Священное писаніе. Подражанія ІІІ, 43. 68. — Парафразись на запов'єди блаженства ІІІ, 60. — Ссылка на него ІІІ, 154 и слл. — О выпескахъ изъ него Державина ІІІ, 173.

Севастьяновъ, переводчикъ III, 166.

Сегеръ, графъ. Изъ его Занисовъ I, 94. 96. 153. 154. 181. 207. 217. 341. 374. 504. II, 66. 388.

Сезострисъ II, 262.

Семевскій, М. И. II, 308.

Семеновъ, Петръ Ник. I, 314. II, 189.

Семеновъ, П. И. И., 42. III, 208. Сенковскій, О. И. II, 171.

Сенъ-Готардъ, гора II, 182. 184. 185. 187. 188.

Сенъ-Пьеръ. Переводъ его сочинененія о всеобщемъ мирѣ I, 254.

Сенявинъ, Дм. Ник., адмиралъ. Къ портрету его III, 338. — Свёдёнія о немъ. Тж.

Сергій, св., Радонежскій II, 127. 135. III, 545.

Сибаритяне III, 517.

Сибирь. Картина ея I, 282. IV, 627.

Спбиряковъ II, 254.

Сиверсъ, графъ Яковъ Еф. III, 253. 257. 393 и сл.

Силенціарій, Павель III, 5.

Симеонъ Полоцкій. Пророчество его при рожденін Петра В. I, 315.

Сиряковъ, переводчивъ III, 370. «Сіонскій Въстинкъ», журналь II, 145.

Скавронская, графиня. См. Литта. Скавронскій, графъ, Пав. Март. І, 161. ІІ, 124.

Сказки русскія І, 97. II, 132. III, 90 и слл. IV, 630.

Скалонъ, Соф. Вас., урожд. Капнистъ II, 71.

Скальды II, 169. III, 84.

Скальковскій, А. IV, 436.

Скандивавская воззія и мисологія. Знакомство Державння съ нею І, 461. ІІ, 168 и сл. III, 84 и сл. IV, 34.

Скворцовъ, А. Его изд. «Сокращенный курсъ русскаго слова» III, 343.

Сковорода, писатель І, 177. Скопихинъ. См. Собакинъ.

Славенскъ, древній городъ III, 33.

Славяне. Взглядъ Державина на ихъ родство съ Русскими И, 374.

Славянская мноологія II, 283. 457. III, 134. IV, IV. 34 и сл. См. Дажь-богь. Славянскія древности. Смішеніе ихъ съ скандинавскими III, 84 и сл.

138. IV, 107. Сладковскій, авторъ поэмы Петръ Великій III, 281.

Словновъ, П. А. III, 330.

Смираннъ, А. Ф., книгопродавець. Издаетъ соч. Державина I, ххи и сл. ххич. 7. 68. III, 210. 458. IV, 181. Смириовъ, Н. II, 420.

Смириовъ, П. А. Доставиль любопытный экземпляръ соч. Державина I, хvi. хvii.

Смолнковъ. Написалъ вартину Кивача I, 335.

Смольный монастырь I, 485 и сл. II, 43. 55. 56.

Сисгиревъ, И. М. II, 256. О Каченовскомъ III, 289.

Собакинъ. Стихи на него II, 283. 285.

«Собестаникъ», журналъ. Выходъ 1-й книжки его I, 91.—Инсьмо Державина въ редакцію его I, 129. — Причина упадка этого журнала III, 509.

Соболевскій, С. А. III, 28.

Соколова. См. Рибасъ, Наст. Ив.

Соколовъ, П. И. Печатаетъ сочиненія Державина III, пл. IV, 180.— Стихи къ нему на «разноцвътные журналы» III, 303 и сл.

Сократъ I, 227. III, 511.

Соллогубъ, графиня Екатерина Ивановна. См. Голицына, княгина.

Соллегубъ, графиня Наталья Львовна, урожденная Нарышкина II, 161. 162.

Соллогубъ, графиня С. И. Изъ письма въ ней Плетнева о русскихъ поэтахъ I, 507. Соллогубъ, графъ II, 161. 255. III, 462.

Солицевъ II, 313.

Селевьевъ. Изъ его «Исторіи Россін» IV, 249.

Соломовъ. I, 500. II, 396. Его Пъснь пъсней II, 399. — Описаніе жрама его III, 173.— Его изреченія IV, 251.

Сониковъ, В. С. Невърныя его показанія относительно соч. Державина и другихъ I, 46. 81. 90. 203. 214. ПІ, 207. 618.

Софоклъ III, 408.

Софья Витовтовна IV, 322 и сл.

Сперанскій, гр. М. М. І, 102. ІІІ, 264. Критивоваль оду Бога І, 140.— О немъ въ басив Выбора министра ІІІ, 446.— Въ басив Депта и Паука ІІІ, 447.—Упом. ІІ, 312. ІІІ, 330.

Спиридовъ, Григ. Андр., адмиралъ. Къ портрету его III, 385.

Спренгиортенъ, баронъ. Свёдёнія о немъ II, 404.

Ставицкій II, 393.

Стамевичъ, Евстафій. Стихи въ защиту его в свёдёнія о немъ III, 338 и слл. 458.

Станиславъ Августъ, король польскій ІІ, 39. 138. 255.

Старчевскій IV, 326.

Стейнбокъ, графиня Екатер. Алексѣевна II, 74. 384. 404.

Стейнбокъ, графъ. Женатъ на Дьяковой I, 408. II, 384.— Его имъніе II, 384.—Стихи для графини II, 403. 404.—Упом. II, 75. 382.

Стефанусъ, Гейнрихъ II, 46. Стивенсъ, Маріанна III, 351.

Страссъ III, 179.

Страховъ, Н. I, 524.

Стрекаловъ, С. Ө. III, 483.

Стреганова, графиня Софья Владиміровна (урожден. кн. Голицына). Стихи на ея помольку I, 263 и сл.— Свъдънія о ней I, 264.

Строгановъ, графъ А. С. Занимал-

ся авхиміей. Комедія на него Екатерины Вт. І, 177. 261. — Очеркъ его біографіи и характера І, 261 и сл.—Отношенія къ нему Державина І, 262. ІІІ, 504. — Упом. І, 503. ІІ, 312. ІІІ, 79. 297.

Строгановъ, графъ П. А. I, 264. III, 440.

Струйскій, Дм. Юрьев. III, 390.

Струйскій, Ник. Ерем. Его эпитафія Разумовскому III, 386.— Стихи на него и свъдънія о немъ III, 390 и сл.

Стурдза, А. С. Стихи ей (Полигимніи) III, 177 и сл. — Свёдёнія о ней III, 178.

Суворова, Анна Васильев. См. Горчакова, княгиня.

Суворовъ, Александръ Вас. Штурмъ Изманла I, 251. III, 522. — Стихи о немъ I, 443. — Походъ въ Варшавъ I, 449. 442.—Пожалованъ въ фельдмаршалы I, 450. — На пребываніе его въ Таврич. дворцъ І, 488. - Отношеніе къ Державину. Тж. — Застольная песнь въ честь его І, 490 и сл. ПІ, 385.—Планъ его участія въ персидскомъ походѣ І, 509.— Опала его и ссылка II, 27. 86. 155. 196. III, 555. 556. — Избранъ Австріею для военныхъ дъйствій II, 155. — Отправление его противъ Французовъ II, 156. III, 513. 556. IV, 35. — Взглядъ его на французскую революцію II, 156. — Его действія въ Италін II, 167. 168. III, 556 и сл.— Получаетъ титулъ внязя П, 170. --На его переходъ черезъ Альпы II, 173. 182. 184 H CMM. 188. III, 557.— Его разумель Державинь подъ Хирономъ въ Пиндаровой песии II, 217 н слл. — Отношеніе къ импер. Павлу II, 183 п сл. 196. 219. — Кончина II, 221. III, 619. — Сближеніе ero съ Державинымъ II, 221 и сл. -Надробная ему надпись II, 222. — Похороны. Тж. — Сочувствіе въ нему Державина. Тж. — Образъ жизип II, 223. III, 532. 559. 586. — Притворное шутовство II, 223. III, 560. — Мянмая жестокость II, 223. III, 560. — Поздравляеть императора Павла съ новымъ стольтіемъ II, 231. — Принадлежавшій ему экземпляръ соч. Державина І, 209. 453. — На изображеніе его при отставкѣ III, 287 и сл. — На смерть его III, 294 и сл. — На гробницу его III, 295.— Письмо его къ гр. Андр. Кир. Разумовскому II, 187. 188. — Награды ему отъ сардинскаго короля II, 189.—Его правило благотворительности III, 67. — Стихи ему въ Роченсальмъ III, 273.-На медаль въ честь его. Тж. — На Сувороиду III, 280. — Упом. I, 250. 452. II, IV. 85. 134 и сл. 171. 187 и сл. 190. 231. 373. III, 274. 355. 409 и сл. 528. 555.

Суворовъ, Арк. Александр. II, 197. Суламита. О значеніи этого слова II, 399.

Сумароковъ, А. П. Его надпись къ статув Петра В. І, 21. 23. ІІІ, 251.-Его ороографія I, ххvіі.—Его песни I, 6. — Духовная поэзія І, 133. — О переложенін псалма 103. I, 170, — Объ отношеніяхъ въ нему Державина III, 189 и сля. -- Изъего соч. І, 26.113. 141. 438. — О Храповицкомъ и Лукинъ I, 384. — Заимствованіе изъ него I, 441. — Переводилъ Анакреона II, 45. 47. 48. 86. — Его эпитафія Ломоносову III, 191. — Эпиграммы на него III, 189 и слл.-Его эпиграмма на Москвичей III, 191. — Ссылки на него III, 204. 217. 319. 363.488. — Мивніе Державина о немъ, какъ о трагикт III, 408. — Притчи ero III, 226. 425. 428. 430 и сл. 433. 449. — Его оперы IV, 492. — Упом. I, 233. 303. II, 29. 86. III, 547.

Сумбека. Стихъ о пей I, 35. Сума, ръка I, 336. 339. 349. II, 366. Суровцовъ, Гавр. Андр. Похвальные ему стихи III, 366.

Сутерландъ, банкиръ І, 355.

Сухомлиновъ, М. И., академикъ. Указалъ на эвз. Шувалов. взд. соч. Державина I, хvi.—Упом. I, 170.— Доставилъ автографъ Державина и свъдънія II, 279.

Сушкова, М. В., урожд. Храповицкая. Стихи ся къ Державину I, 92.— О ся переводъ I, 134. IV, 399.

Сушковъ, Н. В. О Храновинкомъ I, 384. II, 34.—Объ А. С. Хвостовъ III, 324. 325. — О стихахъ Державина къ Арбеневой III, 398 — Упом. III, 293.

Сушковъ, посреднивъ въ дёлё Динтріева съ Всеволожскить III, 479.

Спиніонъ I, 230. III, 512.

Сюдян. Стихъ о немъ I, 30. — Ссыдва на его Записки I, 252. III, 492.

Таврическій дворецъ. Краткая исторія его І, 286. 489 и сл.—Данный въ немъ Потемкинымъ праздникъ І, 288 и сля.

Тайка, собачка. На могилу ел III, 403.

Тайная канцелярія при Аннѣ Іоанновнѣ I, 99.

Танса, любовница Александра Маведонскаго I, 477.

Танталъ. Мноъ о немъ II, 356. 357.

Taphobekin II, 72. III, 388.

Тарховъ II, 73. Тассъ II, 269.

Татарскія племена IV, 248.

Татищевъ, историвъ II, 423. III, 46. IV, 34. 107.

Тацитъ. Эпиграфъ изъ него I, ххх., 493.

Текстъ, принятый въ основание при академическомъ издании соч. Державина I, хху.

Темиръ-Аксакъ III, 492. Темиый. См. Василій Темица. Теокритъ. См. Өеокритъ.

Тереза. Ея отношеніе въ Александрѣ Павловнѣ II, 371. 374.

Терентъ. См. Өнрсъ.

Тивдія, ріка I, 313.

Тильзитскій миръ. Стихи по случаю его II, 428.

Тимковскій II, 189. 221.

Тиметей, греч. музыкантъ I, 478. III, 534.

Тиренсъ. См. Опрсъ.

Титъ, римскій императоръ I, 423. II, 13. III, 529. — Трагедія и опера IV, v. 655.

Тифей, гиганть II, 217.

Тихоправовъ, Н. С. Мивніе его о двухъ басняхъ Хемницера I, 124.

Тодорскій. Ода его на восшествіе на престолъ императора Александра Павловича II, 235.

Толбухинъ III, 155.

Толмачевъ, Я, Ц, vi.

Толетой, графъ П. А. II, 402. Защищалъ оду *Бог*ъ противъ Сперанскаго I, 140. III, 475.

Толетой, Ил. H. III, 189.

Темиловъ, Романъ Никиф., сенаторъ Межев. департамента III, 274. Темсенъ, англ. поэтъ I, 146.

Тончи, живописецъ. Посланіе въ нему ІІ, 252. 253. — Отзывъ о немъ жихарева ІІ, 253. — Писалъ порттретъ Державина І, 428. ІІ, 253. 254. 257. — Очервъ біографіи Тончи ІІ, 254 и слл.

Тончи, Мар. Николаевна II, 254. 257.

Торгъ невольниками. Объ отмѣнѣ его III, 299.

Торонъ, сказочное лицо IV, 107. Торсуковъ II, 259.

Трагики. «Судъ» о нихъ III, 408. Тредьяковскій, В. К. Его переводъ изъ Горація I, 154.—Подражаніе его стихамъ I, 412 и сл.—Уном. III, 406.

Третейскаго суда правила, составденныя Державинымъ II, 263. 317. Тріумвиратъ III, 440. 446.

Тромистинъ. Отвътъ его Булавкину III, 403 и сл. 413.

Трощинскій, Д. П. II, 259. Разсматриваєть соч. Державина, который посылаєть ему свой Анекдоть І, 75. III, 478.—Служба его І, 368. 388.—Навѣты на Державина І, 442. III, 517.—Объявляєть Державину желаніе императора Александра Павлов. о пераспространеніи оды на восшествіе его на престоль ІІ, 234.

Трубецкая, кн. Анна Някитишна. См. Нарышкина.

Трубецкая, княжна Елена Ник. См. Вяземская, княгиня.

Трубецкой, князь (во время междуцарствія) IV, 110.

Трубецкой, князь И. Юр. I, 485. Трубецкой, кн. Н. Юр. III, 263.

«Трудолюбенъ» (Покоящійся), журналь. Отзывъ его о Державинъ I, 70.

Трутовскій. Переложиль на музыку піснь Державина *Кружска* І, 29. Тугуть, баронь, австр. министры ІІ. 187. 192 и сл.

Туманскій, Миханлъ II, 168.

Туманскій, Ө. О. Издаваль журнаві: Зеркало свита І, 73.— Россійскій Музеумъ ІІ, 119.— Россійскій Магазинъ І, 222.

Тургеневъ, А. И. III, 352. Тургеневъ, П. П. II, 144.

Турецкая война I, 354. Стихи на нее III, 195 и слл. 220 и слл. 224. I, 211.

Турчаниновъ, А. П. II, 196.

Турчаниновъ, П. И., сослуживецъ Державина при Екатеринъ Вт. I, 387. III, 535.

Турчаниновъ, горнозаводчикъ II, 443.

Тутолминъ, Т. И., олонецкій генераль-губернаторъ III, 618.—Столкновеніе съ нимъ Державина I, 149. 389. 465. 482. III, 460. 560.—Отзывъ о немъ Державина III, 496.

Тучкова, Е. И. III, 325. Улиссъ III, 514. Уманьская ръзвя IV, 435. Умила II, 423. IV, 35. Умжа, ръка III, 373.

Универентетъ Гельсингфорсскій. Подарилъ Публичной библіотевъ Читадагайскія оды III, 209.

Универентетъ Казанскій. Рукопись его І, хі. хін. 17. 409. 534. II, v. 152. III, 285. 460.

Университетъ Московскій. Пожертвованія Демидова въ пользу его ІІ, 286.—Его типографія.— О печатаніи въ ней соч. Державина І, ху. хуг.

Ураза IV, 629.

Уреннусъ II, 206.

Усладъ IV, 35.

Уткинъ, Н. И., граверъ III, 256. «Ученыя Въдемости» (Спбургскія). Заданныя ими надписи III, 254.

Ушаковъ I, 524 и слл.

Ущаковъ, тамбовскій вице-губернаторъ III, 394.

Умаковъ, О. О., адмираль III, 29. Фальконотъ, скульпторъ. Изготовляетъ статую Петра В. I, 20. — Его статуя Купидона II, 322. 323. — Свъдънія о немъ II, 324. III, 251.

Фалъевъ, ст. сов., служний при Потемвинъ I, 331 и сл. — Вліяніе его на Потемвина I, 527. III, 551.

Фазтонтъ вовый. На его паденіе. III, 289.

Федоровъ, Б. М. Напечаталъ нёсколько неизданныхъ соч. Державина І, 7. 74.—Свидётельства его ІІ, 36.—О знакомстве съ нимъ Державина І, 135.

Федръ, баснописецъ III, 429. 431 449.

Фелица I, 83. 94. 96. 112. 121. 366. 384. 441. 491 и сл. II, 249. III, 187. 475. 482. 489. — Отзывъ императрицы объ одъ I, 429. — Значеніе имени Фелица I, 91. — Современная критика на эту оду I, 92.

93. 96. — «Благодарность Фелицъ» І, 104.—«Изображеніе» ся І, 190.— Храмъ Фелицы въ Павловскъ І, 93.

ферзенъ, гр., генералъ I, 450. 451. ферри-де-Пинън. Перевелъ оду *Бог*ъ по-французски I, 136. 137.

Фетъ, Ас. Ас. Его переводы изъ Горація I, 57. 59. 154. 313. 352. 535. II, 24. 73 и сл. 100 и слл. 285. 287. 304. 317. III, 76.

Филантровія. Эпиграмма на нее III, 345.

филареть, архісинскогь черниговскій ІІ, 279. — Его замічаніе объ одів на смерть князя Мещерскаго І, 59.

Филаретъ, митрополитъ московскій III, 157.

Филаретъ Никитичъ I, 378. 424. III, 513. 529.

Филармоническое общество I, 138. Филиниъ, апостолъ III, 335.

Фингалъ. См. Оверовъ.

Фиципидская войца III, 443.

Финны III, 494.

Флавій. См. Іосифъ Флавій.

Флоріанъ, франц. нисатель. Занмствованіе изъ него IV, 629.

Фогтъ, авторъ драматической кантаты: «Фелица, матерь народовъ» I, 94.

Фонъ-Визниъ. Одниъ изъ его вопросовъ I, 125.— На смерть Потемкина I, 334. 340. — Упом. III, 323. IV, 442.

фоссъ. Переводилъ Пиндара II, 215.

Французы. Отзывы о нихъ I, 353. II, 413. 420. III, 121 и сл. 309. 341. 559. IV, 492. — На пораженіе нихъ Испанцами III, 337. — Упом. III, 298 и сл. См. Революція.

Фредро, гр. Прасковья Николаевна, урожд. Головина I, 216.

Фригта, богиня III, 79. 84.

Фридландъ. На убитыхъ тамъ вонновъ III, 320.

Фридрихъ Вильгельмъ, король прус-

скій. Оставляєть Русскихь въ нольскомъ походё І, 454. III, 532. — Упом. II, 67.

Фридрихъ II, король пруссий. О прозаическомъ переводё его одъ Державинымъ I, кіv. — Уваженіе его къ А. И. Бибикову I, 15. — Письмо его къ Бибикову I, 15. III, 229. 525. — Имя его ненавистно Русскимъ I, 23. — Державинъ переводилъ его сочиненія I, 47. III, 209 и слл. 215. 220. — Составилъ комментаріи къ своимъ соч. III, 471. — Намекъ на него въ стихахъ III, 95. 259. 518. — Письмо къ нему импер. Павла II, 58. — Замёчаніе его о Дашковой III, 270 и сл.

Фридрихъ Лудвигъ мекленбургскій II, 192 и сл.

Фрязиневскій. Его эпестола И. И. Шувалову I, 34.

Фуксъ. Егоръ Борис. О Суворовъ II, 155. 156. 187. 189. 231. ПІ, 355.

Ханенко, И. II, 342. 457. Ханыковъ, Н. II, 25.

Хвостовъ, А. А. III, 324.

Хвостовъ, А. С. Исправляетъ соч. Державина I, хvii. 46. IV, 180. — Пріязнь съ Львовимъ и Державинимъ I, 366. III, 322. 323. — Посланіе въ нему III, 320. — Свъдънія о немъ III, 322 и сл. — Его отвътъ Державину III, 325. — Поэтическая съ нимъ переписка III, 342 и слл.

Хвостовъ, В. С. І, хуп.

Хвостовъ, гр. Д. И. О написанной имъ одф Ботъ I, 136. III, 407. — Проситъ ствховъ у Державина I, 375. — Издаетъ Другъ Просе. Тж. III, 303. 304. — Получаетъ графскій титулъ II, 189. — Изъ его посланія Крылову о Гарновскомъ I, 312. — Совътъ ему Державина III, 570. — Эпиграмма на него (На Скрыплева) III, 392 и сл. 391. — (На Саможеалова) III, 406 и сл. — Смертъ Суворова въ домъ его

II, 221.—Имѣвіе его II, 306.—Мнѣніе о немъ Державина II, 307 и сл. III, 303. — Его нввѣстія о Тончи II, 256.— Изъ письма въ нему Державина II, 258.— Упом. I, 262. III, 323. 343, 344. 391. 440. 617.

ХВОЄТОВЪ, НИК. Ал., флотскій офицеръ. Стихи съ память его III, 23.— Свъдънія о немъ III, 25 и сл.

Хеминцеръ. Кто авторъ напечатанныхъ въ его сочненіяхъ чужнихъ басенъ І, 124 и сл. — Пріязнь съ Львовымъ І, 366. 468. — Посвятилъ свои басенъ М. А. Львовой І, 368. III, 387. — 1-е посмертное изданіе его басенъ ІІ, 313. — Пріязнь съ Державинымъ ІІ, 332 и сл. ІІІ, 425. — Къ силуэту его ІІІ, 386. — Мифніе о немъ Державина ІІІ, 408. 425. — Уном. ІІІ, 323. 430. 618.

Херасковъ, М. М. О знакомстве съ Державинимъ I, 49.—Его ода «Богъ» I, 133.—Стихъ изъ Россіяди I, 22.—Ода въ похвалу его I, 49 и сл. —Стихи при чтеніи Россіяди III, 260. и сл.—Эпиграмма III, 261.—Къ портрету его III, 320.—Мивніе о немъ Державина III, 891.—Опера Добрый солдать III, 608. IV, 18. — Премія ему за трагедію IV, 179. — Ода его на восшествіе на престолъ императ. Александра Павл. II, 231. — Упом. I, 303. II, 47. III, 204. 343. 547. IV, 492.

Хилковъ, внязь I, 524. Хиронъ (См. Гіеронъ). Хитрово III, 617.

Хлеръ, царевичъ. Сказка о немъ I, 90. 93. 98. 121. 201. II, 249. 333. III, 482. — Посланіе къ нему II, 259.

Хмельницкій, Иванъ III, 332.

хисльинцкій, Ник. Ив. Родство съ нижь Эмина II, 151. — Переводиль трагедію «Зельмира» IV, 650.

Ходаковскій (Долепга) III, 96. Хелмоградъ IV, 107. Хомяковъ, А. €. III, 95. Хореъ IV, 107.

Храповицкій, А. В. Пишетъ стихи для Екатерины В. І, 94. 181. 383.--Записки его I, 181. 212. 342. 347. 358. 362. 375. 381. 383. 420. 488. III, 508. — Храповицкій о Державинъ I, 354. - Послапія къ нему I, 382. 384. II, 32. 36. -- Очеркъ его біографін І, 383 и сл. ІІІ, 324. 537. Гдѣ напечатаны его Записки I, 383. — Какъ писатель I, 384. — Отношенія его къ Державниу 1, 383 и слл. II, 33. — Замъчаніе о немъ Державина I, 384. — Письмо его къ Капнисту. Тж. — Уговаривалъ Лержавина писать стихи Фелиць I, 384 и сл. — О Чупятовѣ I, 440. — Стихи его къ Державину II, 34. 35. — Анекдотъ о немъ I, 388. II, 36. --Упом. I, 388. III, 462.

Храповицкій, М. В. І, 133.

Хронологическій порядокъ. Важность его при изданін автора I, ххv. II, v. III, v.

Хронологическія ноказанія Державина о его соч. не всегда візрны І, ххуі. 46 и сл. II, 152. 166. III, 472.

Хутынь, монастырь. Тамъ погребены Державинъ и вторая жена его I, 409. II, 279. 411. III, 179.—Преданье о немъ III, 138.

Царское Село I, 114. 303 и сл. 429. II, 65 и сл. — Прогулка тамъ Державина I, 303. — О названии мъста I, 303. II, 64. — Увеселения тамъ I. 526. — Стихи на запустъние Царскато С. при имп. Павлъ II, 59 и сл. 63.

Царствъ книга. Подражаніе ей III, 411.

Царь-Дъвица. Сказанія о ней III, 90 и слл. — Стихи о ней III, 85 и слл. — Подъ нею разумъется Елисанета Петр. III, 95.

Цевътковъ, М. I, 334. Цензура Духовная II, 7. 8. Цензурныя измъненія въ стихахъ Державина I, xv. 73. 165. 208. II, 8. III, 157. IV, 326.

Цертелевъ, кн. Н. А. II, 203. Разсказы его о гр. Хвостовъ I, 136. II, 190.

Цесарь II, 178. 309. III, 511. 520. Цикада. См. Кузнечивъ.

Циммерманъ. Съ нимъ переписывалась Екатерина Вт. 1, 177.

Ципциниатъ II, 180. III, 559. Цирцей, генералъ II, 135.

Uppnes 1, 434. II, 135. 336. 338. 339. 341. III, 517.

Цицеронъ I, 236. 356. III, 512.

Щуги I, 96. 347. II, 263.

Чарторыжскій, кн. Адамъ III, 440. Челищевъ III, 463.

Чемесовъ, Е. П. Надпись на него III, 256 и сл. 254.

Черевчицы. См. Никольское.

Чернышевъ, гр. Ив. Григ. I, 347. Осмъиваетъ Дашкову III, 507.

Червяй, запорожецъ IV, 434 и сл. Черскій. Перевель оду *Бою* по-латыни I, 134.

Чертковъ, В. А. III, 350.

Чесменской, А. А. III, 408.

Четвертниская. См. Нарышынна, Марыя Антоновна.

Чипчакъ. См. Кипчавъ.

Число апокалиненческое (666). См. Апокалипсическое число.

Чистовичъ, Илар. Алексѣев. I, 487, III, 331 и сл. IV, 320.

Читалагай, гора I, xiv. III, 208.

Читалагайскія оды І, іх. хіv. 14 и сл. 46. 47. 101. 437. ІІІ, 204. 205—238. 207 и сл.—Число и значеніе ихъ ІІІ, 209 и сл.— Отзывъ о нихъ Дмитріева. Тж.

Чичаговъ, Вас. Яв., адмиралъ. Свъдънія о немъ ІІ, 310. ІІІ, 271. — Къ бюсту его ІІІ, 271 и сл.

Чичаговъ, Павелъ Вас., адмиралъ. Эпиграмма на него III, 354.

Чичерниъ, Ник. Ив., сенаторъ Щ, 264.

Чулковъ, М. Д., издатель Сказокъ І, З. ІІ, 57. 132. 455. 457. ІІІ, 91 и сл. ІV, IV. 107. 630.

Чупятовъ, купецъ I, 439 и сл. III, 516.

Шаликовъ, кн. П.И. III, 289. 397. **Шатобріанъ.** Его брошюра о Бонапарте и Бурбонахъ III, 166.

Шафгаузенъ, колонія III, 208 п.сл. Шахевской, кн. А. А. Насмінна надъ Карамзинымъ въ *Новомъ Стерию*. I, 477. — Затрудняется принять на театръ пьесу Державина IV, 320.

Шаховской, кн. Ив. Андр. Стихи въ похвалу ему II, 107 и сл.— Свъдъне о немъ II, 108. III, 549.

Шаховской, внязь, адъютантъ имп. Павла II, 16.

Шаховской, кн. Я. П. I, 123.

Шахтинъ, вымышленное имя. См. Ярцовъ.

Шведенборгъ. См. Сведенборгъ. Шведская война и миръ. См. Густавъ III и Верельскій миръ.

Шевыревъ, С. П. Его замъчанія о стихахъ Державина I, 58. — Познакомилъ Джустиніани съ соч. Державина I, 138. — О стихахъ Мерзлякова на шведскій миръ I, 222. — О Тредьяковскомъ III, 413.

Шелековъ, Г. И. Надгробная ему надпись I, 529. Свъдънія о немъ. Тж.—Тесть Резанова II, 301.

Шельтингъ III, 26.

Шемяка (Дмитрій) IV, 323 и сл.— Повъсть о «Шемякиномъ судъ» III, 226.

Шепелева. См. Шувалова.

Шенелевъ, женатый на племяниицъ Потемкина I, 161 и сл. III, 247.

Шереметевъ, Б. П. Мальтійскій кавалеръ II, 137.

Шереметевъ, графъ Ник. Петров. Свъдънія о немъ П, 285 и сл. III. 274.

Шешковскій, С. И. Слухъ, что ему вельно допросить Державина I, 73.—

COY. HODE, IV.

Время смерти его III, 247. — Упом. III, 394. 477.

Шиллеръ. Державинъ перевелъ его стихотвореніе II, 338. 341 н сл. 464. — Подражаніе ему III, 35. — Стихи на него III, 388 и сл. — Отношеніе Державина къ его поззів III, 388 и сл. — Упом. II, 187. III, 35. 93.

Шифперъ, А. А., академикъ III, 92. Шишковъ, А. С. Объ одномъ мъств оды *Вог* I, 143. — Объ отправленіи Суворова въ Италію II, 156.— Стихи его на гробъ Суворова II, 189.—На смерть В. Зубова II, 307.— Его рецензія трагедін Озерова ІІ, 367. — Его отношение въ молодымъ талантамъ II, 367. — Мивнія его о словахъ I, 68. II, 455. III, 605. — «Разсужденіе о старомъ и новомъ слогѣ» III, 338 и сл. — Отношеніе къ нему Е. Станевича III, 339. 338.--Отношеніе къ нему Державина III, 339. — Составиль Опыть Славенскаю Словаря II, 456. — Свёдёнія о немъ II, 312. III, 26. 340. 619.— Muthie его о Державинъ I 430. — Упом. II, 43. 151. 346. III, 26 m cg. 325. 409.

Шкловъ. Тамошніе Еврен поднесли ими. Павлу оду II, 165.

Шлецеръ. О роговой музыкѣ I, 97. Шмидтъ, граверъ III, 256 и сл.

Шноръ, типографщикъ. Печатаетъ соч. Державина I, хупп. хх. II, 203. Штаркъ. Объ Анакреонъ II, 271 и сл.

Штейнбокъ. См. Стейнбокъ. Штейнъ, прусскій министръ III, 417.

Штелинъ. Описалъ подробности роговой музыки I, 97. — Упом. I, 112. Штендеръ. Издана имъ «Латышская грамматика» I, 138.

Штернбергъ, Елис. Өед. II, 75. — См. Делагарди.

Штольбергъ. Перевелъ гимнъ Аполлону II, 41. Шторхъ, А. К. Отзывъ его о Державинъ I, 113. — Описалъ Потемкинскій праздникъ I, 288. 290. III, 83. 265. 267.

Штубендерфъ, бывшій иркутскій губернаторъ. О портреть Державина, писан. Тончи II, 254.

Штукниъ, Д. П., книгопродавецъ Издаль соч. Державина I, ххип. II, 285. III, 209 и сл.

Штурцъ, издатель Клеантова гимна II, 207. 209.

Шубинъ, Ө. И., скульнторъ I, 265. Шувалова, графиня Мавра Егор. II, 91. III, 547.

Шувалова, гр., супруга А. И. Шувалова (Салтыкова) I, 362.

Шуваловъ, И. И. Издаетъ сочин. Державина I, xv. xvи. 35. II, 90. III, 474.—Эпистола въ нему I, xv. 34.— Стихи на выздоровление его І, 78.— Державинъ хвалить его безкорыстно I, 81.—Загородный домъ его I, 216.— Отношенія его въ Державину І, 82. 465. II, 89 и сл. III, 483. 547. --На смерть его (Урна) II, 87. — Похороны его II, 89.—О его біографів I, 35. — Резаль на меди потреть Ломоносова II, 90. — Избраль Державина посредникомъ въ тяжбъ съ Мус.-Пушкинымъ II, 90. III, 547.— Способствоваль къ отмене смертной казип II, 90. III, 548.—Изъ письма въ нему III, 183 п сл. — Упом. I, 261. III, 468. 508 и сл.

Шуваловъ, гр. П. И. Характеристика его II, 91. 547.— На гаубицы его III, 387. 620.— Разсказалъ Потемкину объ одъ Фелицъ III, 483.

Шугуровъ, М. Ө. II, 323. О гробницъ Потемкина I, 333.

Шуты Орлова и Потемвина. См. эти имена. — Анны Іоанновны I, 100. III, 482.

Щебальскій, П. IV, 436.

Щербатовъ, кн. М. М. О Шуваловѣ, П. И. III, 620. Щербатовъ, кн. Θ . Θ ., преемникъ Бибикова въ военныхъ дъйствіяхъ противъ Пугачева I, 15. III, 229. 247. 248. 525.

Щербачевъ, А. Л., сенаторъ II, 153. Эвринидъ III, 408.

Эдвинда, супруга Рюрика IV, 34 и сл.

Эдененда, итальян. поэма Тончи II, 256.

Эдигеръ. Стихи о немъ I, 35. Эзонъ III, 408. 428. 430. 449. Эккерманъ II, 457.

Эльменъ I, 288.

Эминъ, Н. Ө. Передаетъ Зубову стихи Державина I, 202. — Бранитъ оду На езятіе Изманаа I, 249. — Его Подражанія дреснитъ II, 84. 225. 271. 150. 151. III, 285. — Свъдънія о немъ II, 151. — Эпиграмма на него III, 285. 391. — Его басия на Державина III, 460.

Эмманунлъ IV, король сардинскій. Награждаетъ Суворова II, 189. — Гр. Хвостова II, 189.

Энгельгардть, женатый на сестръ Потемвина I, 161.

Энгельгардтъ, Александра Вас. См. графиня Браницкая, А. А.

Энгельгардтъ, Варвара Вас. См. Голицина, княгиня В. В.

Энгельгардтъ, Вас. Вас. I, 161.

Энгельгардтъ, Екатерина Вас. См. Литта, графиня.

Энгельгардть, Л. Н., авторъ Записовъ. О Репнин I, 306. 307. — О Потембин I, 332. 344 и сл. 354. — О Вал. Зубовъ I, 421. — О взятім Праги I, 449. — Объ опалъ Суворова II, 86. — Упом. II, 387.

Энгельгардть, Надежда Вас. I, 161. Энгельгардть, Тат. Вас. См. Юсупова, княгиня.

Эненда Виргилія I, 129.

Эпаминондъ I, 230. 423. III, 512. 529.

Энпграфы къ первоначальнымъ на-

даніямъ соч. Державина I, хххі. II, v и сл. 183. 190.

Эрианъ, издатель берлинскаго журнала «Архива для научныхъ свъдъній о Россіи» I, 139.

Эрмитажный театръ. На освъщеніе его III, 336. — Эрмитажная библіотека III, 462.

Эростратъ. См. Геростратъ.

Эротическія ньесы Державина II, 48. — См. Анакреонтическія пѣсни. Эсхиль III, 408.

Эсоирь, трагедія и опера IV, v. 661. Эттингерь, O. A. III, 466.

Эхо, нимфа III, 68 и сл.

Эшенбургъ. Его понятіе о романсъ и балладъ III, 93.

Юдифь II, 128.

Юліанъ, императоръ II, 135. III, 545. Юлій. См. Цезарь.

Юигъ, англ. поэтъ. Изъ его *Ночей* I, 58. 142. 143. 356.— Подражанія ему I, 57. 58. 59. 139.

Юрій Дмитріевичь, князь IV, 322. Юрій Игоревичь, князь рязанскій IV, 249. 319.

Юсунова, квяг. Тат. Вас. I, 162. 470.—Стихи въ ея альбомъ II, 395. Юсуновъ, кн. Н. Б. II, 256.

Язонъ I, 350. III, 509. 558. Языковъ, Д. И. Варіантъ въ Державину изъ рукописнаго сборника

ero II, 233.

Якоби, Ив. Варе., иркутскій генераль-губернаторь. Оправданъ Державинымъ І, 385. 386. 388. 429. III, 530. 535.

Якобинцы. Переложили 81-й исаломъ I, 73. 76. III, 477.

Якобсъ II, 41. 112.

Яковиннъ. О Царскомъ Селѣ I, 303. II, 63 и слл.

Яковлевъ, А. А. III, 464.

Ярцова, Любовь Аникит. II, 349. Ярцовъ, Аникита Серг. Свёдёнія о немъ II, 348. 349. III, 578. IV, 541. Яссы. Пребываніе тамъ Потемкина I, 330 и сл.

Яхонтовы, родственники Державина II, 274. 384. I, 411.

Яценковъ, цензоръ IV, 181.

Овлесъ II, 356.

Федоровъ, См. Краснопѣвковъ. — См. Федоровъ.

Фемистокаъ I, 427. III, 531. — Опера IV, v. 658.

Феодоръ, сынъ рязанск. князя Юрія Ингоревича IV, 249 и сл. 319. III, 46.

Осекритъ II, 83. 84. 151. 269. **Осефанъ.** На изображение его III, 254.

Фесорилактъ II, 456. III, 330.

• Осеониъ, тамб. епископъ. Стихи на посъщеніе имътипографіи І, 150. • Опреъ (Осроитъ) І, 428. ІІІ, 524.

: ПОПРАВКИ.

Стр.

ВЪ І ТОМЪ:

- 65 Во 2-мъ прим. слова о рисункъ въ скобкажъ излишни.
- 335 Въ концъ примъчанія вмісто Озерцовскій читай Озерецковскій.

BO II TOMB:

- 114 На 2-й строкъ виъсто Мишецкой читай Мишецкой.
- Въ виноскъ виъсто Н. А. Львовъ читай Н. А. Львова.
- 152 Во 2-мъ примъчание виъсто Евгений Бугларъ читай Евгений Булгаръ.
- 292 Въ 8-мъ примъчании вмъсто 118 должно быть 269.
- 322 Въ 14-мъ стихъ св. вмъсто мой читай пой.

ВЪ III ТОМЪ:

- 269 Въ 1-мъ примъчании виъсто 445 читай 316.
- 345 Въ концъ примъчанія вивсто А. И. Кожевниковой читай А. П. Кожевниковой
- 391 Въ 1-мъ примъчаніи при имени гр. Хвостова имъсто 301 читай II, 307. III, 406 и сл.
- 631 Въ Общемъ алфавитномъ синскъ между надписями опущена Надпись на положение медали на гробъ Петра В. по случаю стольтия С.-Петербурга III, 468.
- Тж. на стр. 641, при названіи Эпитафія завоевателю, вийсто цифръ I, 97 должно быть III, 97.